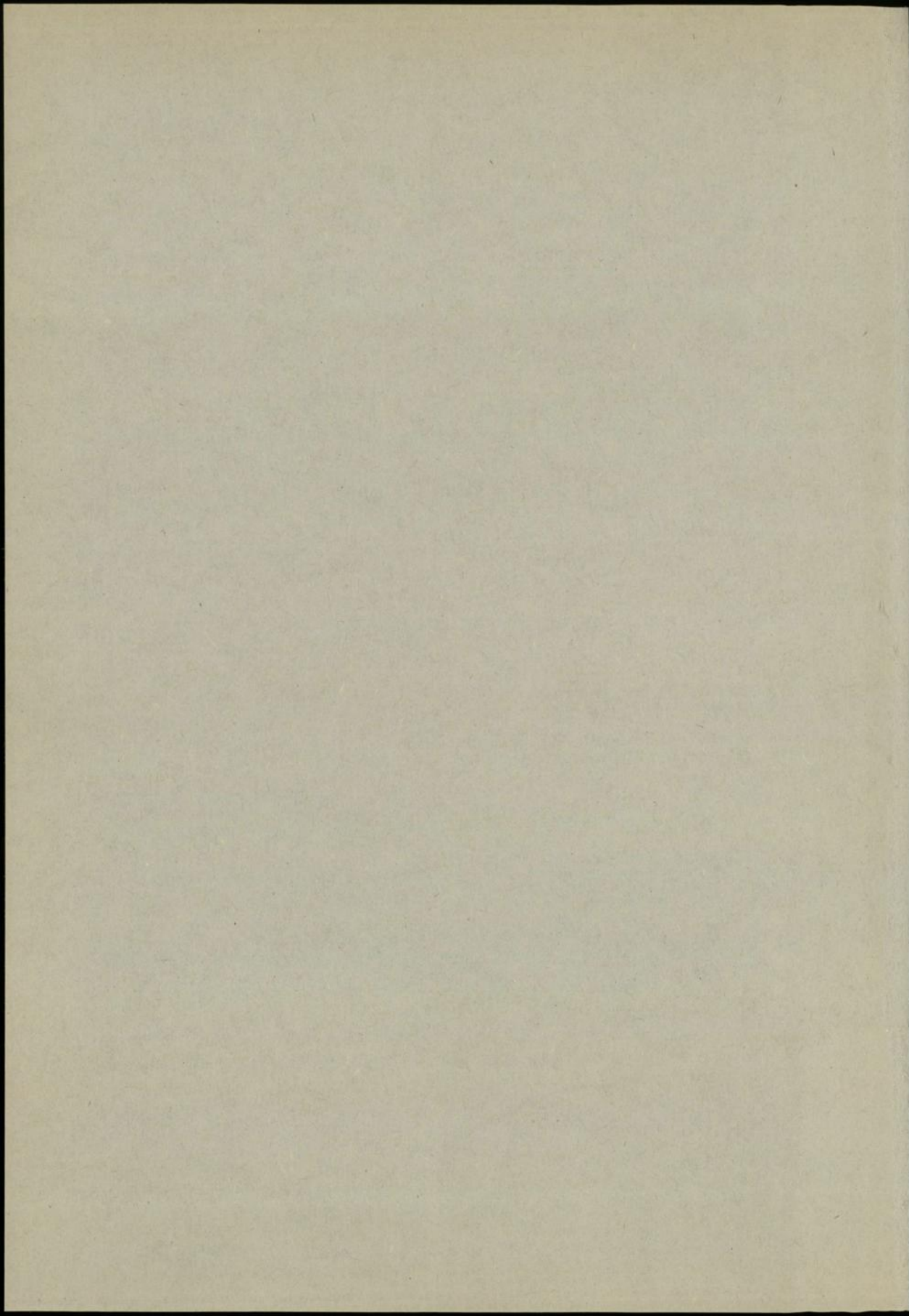


**I. Teil**

**WIEN**  
**organisatorisch**

**Stand: Juli 1987**





# WIENER LANDTAG

Erster Präsident:  
Günther Sallaberger

Zweiter Präsident:  
Fritz Hahn

Dritter Präsident:  
Ob.-Schul-Rat  
Gertrude Stieh

## Schriftführer:

Brosch Hans  
Hengelmüller Karl  
Holub Albert  
Kuhn Maria  
Neubert, Dr. Ernst

Petrik, Mag. Eva  
Pfauser Leopoldine  
Regler, Dipl.-Ing. Mag. Roderich Maria  
Schindler Elisabeth

# GEMEINDERAT DER STADT WIEN

## Vorsitzende:

Hirsch Otto  
Kreiner, Ing. Otto  
Andriek Eveline  
Outolny Ernst

Jedletzberger, Ök.-Rat  
Josef, Komm.-Rat  
Lustig Gerhard

## Schriftführer:

Brosch Hans  
Hengelmüller Karl  
Holub Albert  
Kuhn Maria  
Neubert, Dr. Ernst

Petrik, Mag. Eva  
Pfauser Leopoldine  
Regler, Dipl.-Ing. Mag. Roderich Maria  
Schindler Elisabeth

# MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES)

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)  
Andriek Eveline (SPÖ)  
Brix Otmar (SPÖ)  
Brosch Hans (SPÖ)  
Buchelt Leopold (SPÖ)  
Cvetkovic Jovan (ÖVP)  
Czerny Rudolf (ÖVP)  
Daller Karl (ÖVP)  
Dampier Karl (SPÖ)  
Dinhof Herbert (SPÖ)  
Dittrich Elisabeth (SPÖ)  
Dumser Margarete (SPÖ)  
Eder Kurt (SPÖ)  
Engelmayer, Ing. Günther (ÖVP)  
Faymann Werner (SPÖ)  
Forster Ilse (SPÖ)  
Freitag Robert (SPÖ)  
Fuchs Georg (ÖVP)  
Gaal Anton (SPÖ)  
Glück Hermann (ÖVP)  
Goller, Dr. Günther (ÖVP)  
Gundacker Johann (ÖVP)  
Gutmansbauer Eugen (SPÖ)  
Haas Franz (SPÖ)  
Hahn Fritz (ÖVP)  
Hanke Erik, Komm.-Rat (SPÖ)

Haselbach Anna Elisabeth (SPÖ)  
Haubenburger Werner, Komm.-Rat (ÖVP)  
Häupl, Dr. Michael (SPÖ)  
Hawlik, Dr. Johannes (ÖVP)  
Heinz Rosa (SPÖ)  
Helmer Richard (ÖVP)  
Hengelmüller Karl (SPÖ)  
Hirnschall, Dr. Erwin (FPÖ)  
Hirsch Otto (SPÖ)  
Holub Albert (SPÖ)  
Honay Fritz (SPÖ)  
Hostasch Eleonora (SPÖ)  
Hotter, Dkfm. Robert (ÖVP)  
Huber Erich (SPÖ)  
Huber, Ing. Rolf (SPÖ)  
Hufnagl Heinz (SPÖ)  
Hummel Alfred (SPÖ)  
Jank Werner (SPÖ)  
Jedletzberger, Ök.-Rat Josef, Komm.-Rat (ÖVP)  
Kauer, Hofrat Mag. Robert (ÖVP)  
Kiendl Ernst (ÖVP)  
König Hans (SPÖ)  
König, Dkfm. Karl Helmut (ÖVP)  
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)

Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)  
Kremnitzer Ferdinand (SPÖ)  
Kuhn Maria (SPÖ)  
Langhammer Peter (ÖVP)  
Lehner Adolf (SPÖ)  
Lustig Gerhard (SPÖ)  
Maier, Mag. Dr. Ferdinand (ÖVP)  
Mandahus, Ing. Konrad (ÖVP)  
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)  
Neubert, Dr. Ernst (ÖVP)  
Neumann Peter (ÖVP)  
Nußbaum Ernst (SPÖ)  
Oblasser Gerhard (SPÖ)  
Ostry Gertrude (SPÖ)  
Outolny Ernst (SPÖ)  
Paul Maria (SPÖ)  
Pawkowicz, Dipl.-Ing. Dr. Rainer (FPÖ)  
Petrik, Mag. Eva (ÖVP)  
Petrik, Dr. Wolfgang, Prof. (ÖVP)  
Pfannenstiel Herbert (SPÖ)  
Pfauser Leopoldine (SPÖ)  
Pramel Otto (SPÖ)  
Prochaska Johannes (ÖVP)  
Putz Erich (ÖVP)  
Regler, Dipl.-Ing. Mag. Roderich Maria (ÖVP)



Reiter Günther (SPÖ)  
 Riedler, Ing. Horst Georg  
 (SPÖ)  
 Sallaberger Günther (SPÖ)  
 Schiel Hans (SPÖ)  
 Schilling, Dkfm. Hilde  
 (ÖVP)  
 Schindler Elisabeth (SPÖ)  
 Schirmer Christine (SPÖ)  
 Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun  
 (ÖVP)

Sevcik Johann (SPÖ)  
 Slabina, Reg.-Rat Herta  
 (SPÖ)  
 Sramek Heinz (SPÖ)  
 Steinbach Ernst (SPÖ)  
 Stiehl, Ob.-Schul-Rat  
 Gertrude (SPÖ)  
 Strangl Oswald (SPÖ)  
 Stratil Robert (ÖVP)  
 Stubenvoll Erika, Prof.  
 (SPÖ)  
 Svoboda, Ing. Karl (SPÖ)

Svoboda, Dr. Hannes (SPÖ)  
 Tomsik Josefa (SPÖ)  
 Wagner, ao. Univ.-Prof.  
 Dr. Otto (ÖVP)  
 Wimmer Johann (SPÖ)  
 Wöber, Dkfm. Dr. Heinz  
 (ÖVP)  
 Worm, Ing. Alfred (ÖVP)  
 Zigmund Walter, Prof.  
 (ÖVP)  
 Zima, Mag. Herbert (SPÖ)

## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES) NACH DER PARTEIZUGEHÖRIGKEIT

(R = Restmandat)

### Sozialistische Partei Österreichs

(61 Mandate)

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf  
 Andrlík Eveline  
 Brix Otmar  
 Brosch Hans  
 Buchelt Leopold  
 Dampier Karl  
 Dinhof Herbert  
 Dittrich Elisabeth (R)  
 Dumser Margarete  
 Eder Kurt  
 Faymann Werner  
 Forster Ilse  
 Freitag Robert  
 Gaal Anton  
 Gutmannsbauer Eugen  
 Haas Franz  
 Hanke Erik, Komm.-Rat  
 Haselbach Anna Elisabeth  
 Häupl, Dr. Michael  
 Heinz Rosa  
 Hengelmüller Karl

Hirsch Otto  
 Holub Albert  
 Honay Fritz  
 Hostasch Eleonora  
 Huber Erich  
 Huber, Ing. Rolf  
 Hufnagl Heinz  
 Hummel Alfred  
 Jank Werner  
 König Hans  
 Kremnitzer Ferdinand  
 Kuhn Maria  
 Lehner Adolf  
 Lustig Gerhard  
 Nußbaum Ernst  
 Oblasser Gerhard  
 Ostry Gertrude (R)  
 Outolny Ernst  
 Paul Maria  
 Pfannenstiel Herbert  
 Pfauser Leopoldine

Pramel Otto  
 Reiter Günther  
 Riedler, Ing. Horst Georg  
 Sallaberger Günther  
 Schiel Hans  
 Schindler Elisabeth  
 Schirmer Christine  
 Sevcik Johann  
 Slabina, Reg.-Rat Herta  
 Sramek Heinz  
 Steinbach Ernst  
 Stiehl, Ob.-Schul-Rat  
 Gertrude  
 Strangl Oswald  
 Stubenvoll Erika, Prof.  
 Svoboda, Ing. Karl  
 Svoboda, Dr. Hannes  
 Tomsik Josefa  
 Wimmer Johann  
 Zima, Mag. Herbert (R)

### Österreichische Volkspartei

(37 Mandate)

Cvetkovic Jovan  
 Czerny Rudolf  
 Daller Karl  
 Engelmayer, Ing. Günther  
 Fuchs Georg  
 Glück Hermann  
 Goller, Dr. Günther  
 Gundacker Johann  
 Hahn Fritz  
 Haubenburger Werner,  
 Komm.-Rat  
 Hawlik, Dr. Johannes  
 Helmer Richard  
 Hotter, Dkfm. Robert

Jedletzberger, Ök.-Rat  
 Josef, Komm.-Rat  
 Kauer, Hofrat Mag. Robert  
 (R)  
 Kiendl Ernst  
 König, Dkfm. Karl Helmut  
 Krasser, Dr. Hannes  
 Kreiner, Ing. Otto  
 Langhammer Peter  
 Maier, Mag. Dr.  
 Ferdinand (R)  
 Mandahus, Ing. Konrad  
 Mayr, Dr. Peter  
 Neubert, Dr. Ernst  
 Neumann Peter

Petrik, Mag. Eva (R)  
 Petrik, Dr. Wolfgang, Prof.  
 Prochaska Johannes  
 Putz Erich  
 Regler, Dipl.-Ing. Mag.  
 Roderich Maria  
 Schilling, Dkfm. Hilde  
 Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun  
 Stratil Robert  
 Wagner, ao. Univ.-Prof.  
 Dr. Otto  
 Wöber, Dkfm. Dr. Heinz  
 Worm, Ing. Alfred  
 Zigmund Walter, Prof.

### Freiheitliche Partei Österreichs

(2 Mandate)

Hirnschall, Dr. Erwin (R)

Pawkowicz, Dipl.-Ing. Dr.  
 Rainer (R)



## MITGLIEDER DES GEMEINDERATES (LANDTAGES) NACH WAHLKREISEN

### Wahlkreis Zentrum (Innere Stadt, Wieden, Margareten und Mariahilf)

Hirsch Otto (SPÖ)	Neumann Peter (ÖVP)
Hummel Alfred (SPÖ)	Riedler, Ing. Horst Georg (SPÖ)
Jank Werner (SPÖ)	Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun (ÖVP)
König, Dkfm. Karl Helmut (ÖVP)	
Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)	

### Wahlkreis Innen-West (Neubau, Josefstadt und Alsergrund)

Brosch Hans (SPÖ)	Lustig Gerhard (SPÖ)
Czerny Rudolf (ÖVP)	Wagner, ao. Univ.-Prof. Dr. Otto (ÖVP)
Hawlik, Dr. Johannes (ÖVP)	

### Wahlkreis Leopoldstadt

Andrlik Eveline (SPÖ)	Hengelmüller Karl (SPÖ)
Cvetkovic Jovan (ÖVP)	König Hans (SPÖ)
Hahn Fritz (ÖVP)	

### Wahlkreis Landstraße

Dumser Margarete (SPÖ)	Sallaberger Günther (SPÖ)
Goller, Dr. Günther (ÖVP)	Sevcik Johann (SPÖ)
Kiendl Ernst (ÖVP)	

### Wahlkreis Favoriten

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)	Kuhn Maria (SPÖ)
Fuchs Georg (ÖVP)	Slabina, Reg.-Rat Herta (SPÖ)
Gaal Anton (SPÖ)	Strangl Oswald (SPÖ)
Hostasch Eleonora (SPÖ)	Swoboda, Ing. Karl (SPÖ)
Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)	

### Wahlkreis Simmering

Brix Otmar (SPÖ)	Josef, Komm.-Rat (ÖVP)
Haas Franz (SPÖ)	Paul Maria (SPÖ)
Jedletzberger, Ök.-Rat	

### Wahlkreis Meidling

Glück Hermann (ÖVP)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Hufnagl Heinz (SPÖ)	Swoboda, Dr. Hannes (SPÖ)

### Wahlkreis Hietzing

Gutmansbauer Eugen (SPÖ)	Roderich Maria (ÖVP)
Regler, Dipl.-Ing. Mag.	Schilling, Dkfm. Hilde (ÖVP)

### Wahlkreis Penzing

Dinhof Herbert (SPÖ)	Pramel Otto (SPÖ)
Gundacker Johann (ÖVP)	Schirmer Christine (SPÖ)
Haubenburger Werner, Komm.-Rat (ÖVP)	

### Wahlkreis Rudolfsheim-Fünfhaus

Huber, Ing. Rolf (SPÖ)	Wöber, Dkfm. Dr. Heinz (ÖVP)
Outolny Ernst (SPÖ)	
Steinbach Ernst (SPÖ)	

### Wahlkreis Ottakring

Forster Ilse (SPÖ)	Stratil Robert (ÖVP)
Häupl, Dr. Michael (SPÖ)	Zigmund Walter, Prof. (ÖVP)
Honay Fritz (SPÖ)	
Oblasser Gerhard (SPÖ)	

### Wahlkreis Hernals

Heinz Rosa (SPÖ)	Petrik, Dr. Wolfgang, Prof. (ÖVP)
Nußbaum Ernst (SPÖ)	

### Wahlkreis Währing

Langhammer Peter (ÖVP)	Prochaska Johannes (ÖVP)
Pfannenstiel Herbert (SPÖ)	

### Wahlkreis Döbling

Buchelt Leopold (SPÖ)	Mandahus, Ing. Konrad (ÖVP)
Helmer Richard (ÖVP)	
Holub Albert (SPÖ)	

### Wahlkreis Brigittenau

Haselbach Anna Elisabeth (SPÖ)	Neubert, Dr. Ernst (ÖVP)
Lehner Adolf (SPÖ)	Sramek Heinz (SPÖ)
	Tomsik Josefa (SPÖ)

### Wahlkreis Floridsdorf

Eder Kurt (SPÖ)	Reiter Günther (SPÖ)
Engelmayer, Ing. Günther (ÖVP)	Schiel Hans (SPÖ)
Freitag Robert (SPÖ)	Stubenvoll Erika, Prof. (SPÖ)
Putz Erich (ÖVP)	

### Wahlkreis Donaustadt

Daller Karl (ÖVP)	Huber Erich (SPÖ)
Dampier Karl (SPÖ)	Kremnitzer Ferdinand (SPÖ)
Hanke Erik, Komm.-Rat (SPÖ)	Stiehl, Ob.-Schul-Rat Gertrude (SPÖ)
Hotter, Dkfm. Robert (ÖVP)	

### Wahlkreis Liesing

Faymann Werner (SPÖ)	Wimmer Johann (SPÖ)
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)	Worm, Ing. Alfred (ÖVP)
Pfauser Leopoldine (SPÖ)	

### Restmandate

Dittrich Elisabeth (SPÖ)	Ostry Gertrude (SPÖ)
Hirnschall, Dr. Erwin (FPÖ)	Pawkowicz, Dipl.-Ing. Dr. Rainer (FPÖ)
Kauer, Hofrat Mag. Robert (ÖVP)	Petrik, Mag. Eva (ÖVP)
Maier, Mag. Dr. Ferdinand (ÖVP)	



# LANDESHAUPTMANN VON WIEN

Dr. phil. Helmut Zilk

## WIENER LANDESREGIERUNG

Vorsitzender:

Landeshauptmann Dr. phil. Helmut Zilk

Vorsitzender-Stellvertreter:

Landeshauptmann-Stellvertreter  
Hans Mayr

Landeshauptmann-Stellvertreter  
Dr. Erhard Busek

Übrige Mitglieder:

Hofmann, Ing. Fritz  
Mrkvicka Franz  
Neusser, Komm.-Rat  
Wilhelm  
Seidl Friederike

Smejkal Ingrid  
Stacher, ao. Univ.-Prof.  
Dr. Alois  
Welan, o. Univ.-Prof.  
Dr. Manfred

Bauer Dolores  
Braun Helmut  
Edlinger Rudolf  
Hampel-Fuchs Maria  
Hatzl Johann

Landesamtsdirektor:

Dr. Josef Bandion

## BÜRGERMEISTER DER BUNDESHAUPTSTADT WIEN

Dr. phil. Helmut Zilk

## WIENER STADTSENAT

Vorsitzender:

Bürgermeister Dr. phil. Helmut Zilk

Vorsitzender-Stellvertreter:

Vizebürgermeister  
Hans Mayr

Vizebürgermeister  
Dr. Erhard Busek

Übrige Mitglieder:

Hofmann, Ing. Fritz  
Mrkvicka Franz  
Neusser, Komm.-Rat  
Wilhelm  
Seidl Friederike

Smejkal Ingrid  
Stacher, ao. Univ.-Prof.  
Dr. Alois  
Welan, o. Univ.-Prof.  
Dr. Manfred

Bauer Dolores  
Braun Helmut  
Edlinger Rudolf  
Hampel-Fuchs Maria  
Hatzl Johann

Magistratsdirektor:

Dr. Josef Bandion

## VERTRETER WIENS IM BUNDESRAT

Suttner Reinhold (SPÖ)  
Pisec, Komm.-Rat Dkfm.  
Dr. Karl (ÖVP)  
Veleta Josef (SPÖ)  
Tmej Norbert (SPÖ)

Sommer, Reg.-Rat Rudolf  
(ÖVP)  
Strutzenberger Walter (SPÖ)  
Rauch-Kallat Maria (ÖVP)  
Ogris, o. Univ.-Prof. Dipl.-  
Ing. Dr. techn. Harald  
(SPÖ)

Veselsky, Mag. Dr. Ernst  
Eugen (SPÖ)  
Mautner-Markhof, Prof. Dr.  
h. c. Manfred (ÖVP)  
Konecny Albrecht (SPÖ)  
Karlsson, Dr. Irmtraut  
(SPÖ)



# GEMEINDERATSAUSSCHÜSSE

## Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz

Amtsführender Stadtrat: *Friederike Seidl* (SPÖ)

Engelmayer, Ing. Günther, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Kauer, Hofrat Mag. Robert (ÖVP)
Gundacker Johann (ÖVP)	König, Dkfm. Karl Helmut (ÖVP)
Haas Franz (SPÖ)	Krasser, Dr. Hannes (ÖVP)
Hirsch Otto (SPÖ)	Lehner Adolf (SPÖ)
Holub Albert, Vors.-Stellv. (SPÖ)	Ostry Gertrude (SPÖ)
Huber, Ing. Rolf (SPÖ)	Schindler Elisabeth, Vors. (SPÖ)
Jank Werner (SPÖ)	Zima, Mag. Herbert (SPÖ)

## Finanzen und Wirtschaftspolitik

Amtsführender Stadtrat: *Hans Mayr*, Vizebürgermeister  
(SPÖ)

Dinhof Herbert (SPÖ)	Riedler, Ing. Horst Georg (SPÖ)
Eder Kurt, Vors.-Stellv. (SPÖ)	Sallaberger Günther (SPÖ)
Freitag Robert (SPÖ)	Schirmer Christine, Vors. (SPÖ)
Goller, Dr. Günther (ÖVP)	Sramek Heinz (SPÖ)
Hahn Fritz, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Svoboda, Ing. Karl (SPÖ)
Kreiner, Ing. Otto (ÖVP)	Svoboda, Dr. Hannes (SPÖ)
Mandahus, Ing. Konrad (ÖVP)	Wöber, Dkfm. Dr. Heinz (ÖVP)

## Bildung, Jugend, Familie und Soziales

Amtsführender Stadtrat: *Ingrid Smejkal* (SPÖ)

Dumser Margarete (SPÖ)	Prochaska Johannes, Vors.- Stellv. (ÖVP)
Faymann Werner (SPÖ)	Putz Erich (ÖVP)
Forster Ilse (SPÖ)	Schilling, Dkfm. Hilde (ÖVP)
Hanke Erik, Komm.-Rat, Vors. (SPÖ)	Steinbach Ernst (SPÖ)
Häupl, Dr. Michael (SPÖ)	Strangl Oswald (SPÖ)
Helmer Richard (ÖVP)	Stubenvoll Erika, Prof., Vors.-Stellv. (SPÖ)
König Hans (SPÖ)	
Petrik, Mag. Eva (ÖVP)	

## Kultur und Sport

Amtsführender Stadtrat: *Franz Mrkvicka* (SPÖ)

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf, Vors. (SPÖ)	Pfauer Leopoldine, Vors.- Stellv. (SPÖ)
Brix Otmar (SPÖ)	Prochaska Johannes (ÖVP)
Brosch Hans (SPÖ)	Putz Erich (ÖVP)
Czerny Rudolf (ÖVP)	Steinbach Ernst (SPÖ)
Hanke Erik, Komm.-Rat (SPÖ)	Stiehl, Ob.-Schul-Rat Gertrude (SPÖ)
Kauer, Hofrat Mag. Robert, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Strangl Oswald (SPÖ)
Langhammer Peter (ÖVP)	Wimmer Johann (SPÖ)

## Gesundheits- und Spitalswesen

Amtsführender Stadtrat: *ao. Univ.-Prof. Dr. Alois Stacher*  
(SPÖ)

Andrlík Eveline (SPÖ)	Schilling, Dkfm. Hilde (ÖVP)
Cvetkovic Jovan (ÖVP)	Schlick, Dkfm. Dr. Sigrun, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Dinhof Herbert, Vors. (SPÖ)	Slabina, Reg.-Rat Herta (SPÖ)
Forster Ilse, Vors.-Stellv. (SPÖ)	Stubenvoll Erika, Prof. (SPÖ)
Haselbach Anna Elisabeth (SPÖ)	Wagner, ao. Univ.-Prof. Dr. Otto (ÖVP)
Hawlik, Dr. Johannes (ÖVP)	
Huber Erich (SPÖ)	
Pfannenstiel Herbert (SPÖ)	
Schiel Hans (SPÖ)	

## Planung und Stadtentwicklung

Amtsführender Stadtrat: *Ing. Fritz Hofmann* (SPÖ)

Daller Karl (ÖVP)	Oblasser Gerhard, Vors. (SPÖ)
Faymann Werner (SPÖ)	Petrik, Dr. Wolfgang, Prof., Vors.-Stellv. (ÖVP)
Gaal Anton (SPÖ)	Pramel Otto (SPÖ)
Gutmansbauer Eugen (SPÖ)	Sevcik Johann, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Haas Franz (SPÖ)	Svoboda, Ing. Karl (SPÖ)
Hengelmüller Karl (SPÖ)	Zigmund Walter, Prof. (ÖVP)
Maier, Mag. Dr. Ferdinand (ÖVP)	
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)	

## Umwelt und Bürgerdienst

Amtsführender Stadtrat: *Helmut Braun* (SPÖ)

Dittrich Elisabeth (SPÖ)	Nußbaum Ernst, Vors.- Stellv. (SPÖ)
Engelmayer, Ing. Günther (ÖVP)	Outolny Ernst (SPÖ)
Haubenburger Werner, Komm.-Rat (ÖVP)	Paul Maria (SPÖ)
Häupl, Dr. Michael (SPÖ)	Reiter Günther (SPÖ)
Hawlik, Dr. Johannes, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Riedler, Ing. Horst Georg, Vors. (SPÖ)
Lehner Adolf (SPÖ)	Tomsik Josefa (SPÖ)
Neubert, Dr. Ernst (ÖVP)	Worm, Ing. Alfred (ÖVP)

## Wohnbau und Stadterneuerung

Amtsführender Stadtrat: *Rudolf Edlinger* (SPÖ)

Brosch Hans, Vors. (SPÖ)	Lustig Gerhard (SPÖ)
Buchelt Leopold (SPÖ)	Mandahus, Ing. Konrad (ÖVP)
Fuchs Georg (ÖVP)	Mayr, Dr. Peter, Vors.- Stellv. (ÖVP)
Heinz Rosa (SPÖ)	Petrik, Dr. Wolfgang, Prof. (ÖVP)
Honay Fritz (SPÖ)	Sevcik Johann (SPÖ)
Hotter, Dkfm. Robert (ÖVP)	Svoboda, Ing. Karl (SPÖ)
Hummel Alfred (SPÖ)	
Kremnitzer Ferdinand (SPÖ)	



## Verkehr und Energie

Amtsführender Stadtrat: *Johann Hatzl* (SPÖ)

Eder Kurt (SPÖ)	Kiendl Ernst (ÖVP)
Dampier Karl (SPÖ)	Kreiner, Ing. Otto, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Glück Hermann (ÖVP)	Kuhn Maria, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Hengelmüller Karl, Vors. (SPÖ)	Oblasser Gerhard (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Regler, Dipl.-Ing. Mag. Roderich Maria (ÖVP)
Hostasch Eleonora (SPÖ)	Stratil Robert (ÖVP)
Hufnagl Heinz (SPÖ)	
Hummel Alfred (SPÖ)	

## IMMUNITÄTSKOLLEGIUM

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)	Jank Werner (SPÖ)
Dinhof Herbert (SPÖ)	Krasser, Dr. Hannes, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Dittrich Elisabeth, Vors.-Stellv. (SPÖ)	Mayr, Dr. Peter (ÖVP)
Engelmayer, Ing. Günther (ÖVP)	Schirmer Christine (SPÖ)
	Zima, Mag. Herbert, Vors. (SPÖ)

## UNVEREINBARKEITSAUSSCHUSS

Holub Albert (SPÖ)	Outolny Ernst (SPÖ)
Jank Werner (SPÖ)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Krasser, Dr. Hannes, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Worm, Ing. Alfred (ÖVP)
Mayr, Dr. Peter (ÖVP)	Zima, Mag. Herbert, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Nußbaum Ernst (SPÖ)	

## KONTROLLAUSSCHUSS

Aigner, Dkfm. Dr. Adolf (SPÖ)	Krasser, Dr. Hannes, Vors.-Stellv. (ÖVP)
Brosch Hans (SPÖ)	Regler, Dipl.-Ing. Mag. Roderich Maria (ÖVP)
Hahn Fritz (ÖVP)	Stubenvoll Erika, Prof. (SPÖ)
Häupl, Dr. Michael (SPÖ)	Svoboda, Ing. Karl, Vors.-Stellv. (SPÖ)
Hirnschall, Dr. Erwin, Vors. (FPÖ)	Svoboda, Dr. Hannes (SPÖ)
Hirsch Otto (SPÖ)	Wimmer Johann (SPÖ)
Jank Werner (SPÖ)	Worm, Ing. Alfred (ÖVP)
Kauer, Hofrat Mag. Robert (ÖVP)	

## GEMEINDERÄTLICHE PERSONALKOMMISSION

Amtsführender Stadtrat: *Friederike Seidl* (SPÖ)

Engelmayer, Ing. Günther, Vors.-Stellv. (ÖVP)	Kauer, Hofrat Mag. Robert (ÖVP)
Gundacker Johann (ÖVP)	König, Dkfm. Karl Helmut (ÖVP)
Haas Franz (SPÖ)	Schindler Elisabeth (SPÖ)
Hirsch Otto, Vors. (SPÖ)	Sramek Heinz (SPÖ)
Holub Albert (SPÖ)	Zima, Mag. Herbert (SPÖ)
Huber, Ing. Rolf (SPÖ)	
Jank Werner (SPÖ)	

## BEZIRKSVORSTEHER UND BEZIRKSVERTRETUNGEN

(\* = Durchwahl)

### 1. Bezirk – Innere Stadt

1, Wipplingerstraße 8, Tel. 701\*, 708\*, 63 07 31\*

Bezirksvorsteher:  
*Heinz, Techn.-Rat Ing. Heinrich Anton* (ÖVP) . . . . . 214

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Schachinger Margit* (ÖVP) . . . . . 214  
*Steier Anton* (SPÖ) . . . . . 218

Büroleiter:  
*Briese Udo, Verwaltungsoberkommissär* . . . . . 216

Büro . . . . . 214, 215

Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 21, SPÖ 7, FPÖ 1, ALW 1)

Aust Adolf (ÖVP)	Pickl Anton (ÖVP)
Bauer Erhard (ÖVP)	Pribitzer, Dipl.-Ing. Michael, Arch. (SPÖ)
Bollmann, Dkfm. Harald, Komm.-Rat (ÖVP)	Rabenseifner Johann (SPÖ)
Fallmann Friedrich (ÖVP)	Ragas, Dr. Kurt, w. Hofrat (ÖVP)
Förster, Dr. Christian (ÖVP)	Rossoll Irmgard (ÖVP)
Holzer Rudolf (SPÖ)	Schachinger Margit (ÖVP)
Korn Siegfried (ÖVP)	Schneider, Dr. Kurt (ÖVP)
Kühnel, Dr. Eduard Franz (ÖVP)	Schossmann Hedwig (SPÖ)
Kunz, Komm.-Rat Alois (ÖVP)	Siedler Wolfgang (ÖVP)
Moser, Prof. Dr. Jonny (SPÖ)	Staudacher, Prof. Walther (ÖVP)
Mühlegger Johann (ÖVP)	Steier Anton (SPÖ)
Nachtnebel Josef (ÖVP)	Stoiber, Dr. Wilhelm (ÖVP)
	Stuböck Erwin (SPÖ)

Wachs, Dipl.-Ing. Fritz (ALW)	Wiesel Friedrich (ÖVP)
Westermayer, DDR. Hans (FPÖ)	Wiesinger, Dr. Otto (ÖVP)
	Winterstein, Arch. Dipl.-Ing. Werner (ÖVP)

### 2. Bezirk – Leopoldstadt

2, Karmelitergasse 9, Tel. 702\*, 33 16 11\*

Bezirksvorsteher:  
*Weißmann Heinz* (SPÖ) . . . . . 220

Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Kollar Franz* (SPÖ) . . . . . 221  
*Stabler, Mag. Franz* (ÖVP) . . . . . 217

Büroleiter:  
*Kumhala Franz, Oberamtsrat* . . . . . 222

Büro . . . . . 223, 224, 225, 226

Bezirksvertretung: 44 Bezirksräte (SPÖ 27, ÖVP 14, FPÖ 2, ALW 1)

Ahorner Rupert (SPÖ)	Feige, Ing. Anton (SPÖ)
Bachinger Ludwig (ÖVP)	Gorski Kurt (SPÖ)
Baumann Karl (SPÖ)	Guth Johann (SPÖ)
Besenböck Raimund (SPÖ)	Haider Ludwig (ÖVP)
Bohle Eduard (SPÖ)	Horniak Heinrich (SPÖ)
Brinek Gertrude (ÖVP)	Kadnar Johann (SPÖ)
Coufalik Erna (SPÖ)	Kaffarek, Dipl.-Ing. Werner (ÖVP)
Darmstädter Walter (SPÖ)	Kammerer Karl (SPÖ)
Dienstl Ingeborg (SPÖ)	Karger Adolf (ÖVP)
Ecker Peter (ALW)	



Keller Hans (SPÖ) Römer Johann (FPÖ)  
 Kollar Franz (SPÖ) Schaabl Cornelia (SPÖ)  
 Kubik Stefanie (SPÖ) Schober Horst (SPÖ)  
 Kulmann Margaretha (SPÖ) Sramek Gerlinde (SPÖ)  
 Mickel, Dr. Franz (ÖVP) Stabler, Mag. Franz (ÖVP)  
 Mold, Dr. Gottfried (SPÖ) Stöger Erwin (SPÖ)  
 Nagl Norbert (ÖVP) Terp Wilhelmine (SPÖ)  
 Nöhner, Dipl.-Ing. Gerhard (ÖVP) Thalinger Gertrud (ÖVP)  
 Philippi Hilde (ÖVP) Wagner Josef (FPÖ)  
 Plasser Fritz (ÖVP) Wallisch Franz (SPÖ)  
 Prager Richard (SPÖ) Wally Wolfgang (ÖVP)  
 Rath Werner (SPÖ) Walter Norbert (ÖVP)  
 Weißmann Heinz (SPÖ)

### 3. Bezirk – Landstraße

3, Karl-Borromäus-Platz 3, Tel. 703\*, 72 51 71\*

Bezirksvorsteher:  
*Bergen Rudolf* (SPÖ) . . . . . 201  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Hohenberger Erich* (SPÖ) . . . . . 202  
*Beinhofer, Dr. Ernst* (ÖVP) . . . . . 206  
 Büroleiter:  
*Neuhausner Herbert*, Oberamtsrat . . . . . 203  
 Büro . . . . . 204, 205  
 Bezirksvertretung: 40 Bezirksräte (SPÖ 20, ÖVP 17, FPÖ 2, ALW 1)  
 Bauer Anton (SPÖ) Luxl Peter (ÖVP)  
 Baumgartlinger Horst (SPÖ) Massnovits Robert (SPÖ)  
 Beinhofer, Dr. Ernst (ÖVP) Mauritz Hilde (SPÖ)  
 Bergen Rudolf (SPÖ) Paiha Irmtraud (ÖVP)  
 Braun Hermine (ÖVP) Paschinger Rudolf (SPÖ)  
 Dolinek Kurt (SPÖ) Rasocha Ernst (SPÖ)  
 Eisert Peter Wolfgang (ÖVP) Reiter Johann (SPÖ)  
 Fabrizii Michael (ÖVP) Römer Christoph (ÖVP)  
 Fijala, Reg.-Rat Viktor (FPÖ) Schicker, Dipl.-Ing. Rudolf (SPÖ)  
 Haas Adolf (ÖVP) Schmidt, Dr. Hans (SPÖ)  
 Haas Nora (ÖVP) Schnürer Eva-Maria (ÖVP)  
 Hohenberger Erich (SPÖ) Stepanek Peter (ALW)  
 Horn Otto-Michael (FPÖ) Tischler Werner (SPÖ)  
 Kaiser Helmut (ÖVP) Tschirf, Dr. Matthias (ÖVP)  
 Kaiser Walter (ÖVP) Weisbier Erich (SPÖ)  
 Kantor Edith (SPÖ) Wolfk Mathias (SPÖ)  
 Köhldorfer Walter (ÖVP) Woller Ernst (SPÖ)  
 Kowal Annemarie (ÖVP) Zabrana, Ing. Rudolf (SPÖ)  
 Lippert Karl, Komm.-Rat (ÖVP) Zajic, Ing. Erich (SPÖ)  
 Ludl Bruno (SPÖ) Zwettler Felicitas (ÖVP)

### 4. Bezirk – Wieden

4, Favoritenstraße 18, Tel. 724\*, 65 47 34\*

Bezirksvorsteher:  
*Haider Herta*, Ehrensenator der Technischen Universität Wien (ÖVP) . . . . . 220  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Lengheimer, DDr. Karl* (ÖVP) . . . . . 225  
*Scharner, Ing. Adolf* (SPÖ) . . . . . 221  
 Büroleiter:  
*Schrampf Rudolf*, Amtsrat . . . . . 222  
 Büro . . . . . 223  
 Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 16, SPÖ 12, FPÖ 1, parteilos 1)

Bernhart, Dkfm. Ralf (ÖVP) Mareiner Willibald (SPÖ)  
 Besau Johannes (ÖVP) Nußbaum, Reg.-Rat Rudolf (SPÖ)  
 Dippelreiter Roland (ÖVP) (SPÖ)  
 Dytrich Stefanie (SPÖ) Nußgruber, Ing. Alfred, Amtsrat (ÖVP)  
 Emmerling Susanne (ÖVP) Plasch Leopold (SPÖ)  
 Gamperl Gerhard (ÖVP) Potetz Erich (SPÖ)  
 Glanzer, Dr. Siegfried (ÖVP) Praschl-Bichler, Komm.-Rat Karl (ÖVP)  
 Grasserbauer Walter (SPÖ) Rambousek Heinz (ÖVP)  
 Haider Herta (ÖVP) Rieder Brigitte (parteilos)  
 Kainrath Ferdinand (SPÖ) Scharner, Ing. Adolf (SPÖ)  
 Kartusch Franz (ÖVP) Kasper Johann (SPÖ)  
 Kasper Johann (SPÖ) Timel Karl (ÖVP)  
 Lacina Monika (SPÖ) Tobola Harald (SPÖ)  
 Langer, Dkfm. Werner (ÖVP) Unterreiner, Mag. Heidemarie (FPÖ)  
 Lengheimer, DDr. Karl (ÖVP) Wagesreiter Othmar (ÖVP)  
 Leposa Bernd (ÖVP) Wagner Kurt (SPÖ)

### 5. Bezirk – Margareten

5, Schönbrunner Straße 54, Tel. 704\*, 725\*, 55 45 85\*

Bezirksvorsteher:  
*Walter Johann* (SPÖ) . . . . . 221  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Sailer Ludwig* (SPÖ) . . . . . 222  
*Felder, Hofrat Mag. Walter* (ÖVP) . . . . . 227  
 Büroleiter:  
*Steinwender Wolfgang*, Amtsrat . . . . . 223  
 Büro . . . . . 224, 225, 226  
 Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (SPÖ 17, ÖVP 11, FPÖ 1, ALW 1)  
 Brauner, Mag. Renate (SPÖ) Murmann Franz (SPÖ)  
 Bühner Alfons (ÖVP) Obermann Leopold, Prof., Sekt.-Chef i. R. (SPÖ)  
 Danzer, Komm.-Rat Erich (ÖVP) Pittner Alfred (SPÖ)  
 Denk, Dr. Willibald (ÖVP) Pucher Martina (ÖVP)  
 Engl, Dipl.-Ing. Erich (FPÖ) Rzepa Hermine (ÖVP)  
 Felder, Hofrat Mag. Walter (ÖVP) Sailer Ludwig (SPÖ)  
 Frank Jürgen (ÖVP) Schramm Helmut (ÖVP)  
 Hajos Franz (SPÖ) Siegl Walter (SPÖ)  
 Heil Sylvia (ÖVP) Tomschitz Inge (ÖVP)  
 Heinrich Kurt (SPÖ) Ullmann Heinz (SPÖ)  
 Hipsag Helene (SPÖ) Vrzal Hannelore (SPÖ)  
 Hofbauer Johannes (ALW) Walter Johann (SPÖ)  
 Jerabek Heinz (SPÖ) Weichesmüller Susanne (ÖVP)  
 Konecny Hermine (SPÖ) Zangerle Richard (SPÖ)  
 Lahl Edith (SPÖ)  
 Möller Gisela, Komm.-Rat (SPÖ)

### 6. Bezirk – Mariahilf

6, Amerlingstraße 11, Tel. 726\*, 588 21\*

Bezirksvorsteher:  
*Pint, Mag. Kurt* (ÖVP) . . . . . 38  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Seidl Walter* (ÖVP) . . . . . 42  
*Greilinger Karl* (SPÖ) . . . . . 43  
 Büroleiter:  
*Doleschel Herbert*, Oberamtsrat . . . . . 41  
 Büro . . . . . 39  
 Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 15, SPÖ 13, FPÖ 1, ALW 1)



Achleitner Erich (ÖVP) Kordik Egon (ÖVP)  
 Arie, Dr. Michael (FPÖ) Krecek Gerhard (SPÖ)  
 Ender, Ing. Mag. Dr. Walter Lehrer Walter (SPÖ)  
 (ÖVP) Pawera Hardo (SPÖ)  
 Fehringer, Prof. Friedrich Pint, Mag. Kurt (ÖVP)  
 (ÖVP) Riener Johann (ÖVP)  
 Fiedler, Dr. Johannes (ÖVP) Schrenk Bruno (SPÖ)  
 Gaube Gerhard (ALW) Schwartz Franz (SPÖ)  
 Greilinger Karl (SPÖ) Seidl Walter (ÖVP)  
 Gross Peter (ÖVP) Spannagl Gerhard (SPÖ)  
 Grünwald Oscar (SPÖ) Strojil Friedrich (SPÖ)  
 Heuer Eberhard (ÖVP) Tremmel, Dr. Edda-Maria  
 Kann Richard (SPÖ) (ÖVP)  
 Kaufmann Renate (SPÖ) Weber, Dr. Walter,  
 Kleiner Hubert (ÖVP) w. Hofrat (ÖVP)  
 Kleiner Karl (SPÖ) Weiler Erwin (ÖVP)  
 Knebel Kurt, Komm.-Rat Wendler Friedrich (SPÖ)  
 (ÖVP)

### 7. Bezirk – Neubau

7, Hermannsgasse 24–26, Tel. 706\*, 93 76 46\*

Bezirksvorsteher:  
*Karrer Josef*, Komm.-Rat (ÖVP) . . . . . 220  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Menhart Elisabeth*, Prof. (ÖVP) . . . . . 227  
*Wana Walter* (SPÖ) . . . . . 221  
 Büroleiter:  
*Strobl Paul*, Amtsrat . . . . . 222  
 Büro . . . . . 223, 224, 216  
 Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 16, SPÖ 12,  
 FPÖ 1, ALW 1)  
 Adamecz Maria (ÖVP) Petje, Ing. Heinrich (ÖVP)  
 Bammer Christa (SPÖ) Pindor Peter (ÖVP)  
 Bauer Heinrich (ÖVP) Popelka Heinz (SPÖ)  
 Daniel Erwin (SPÖ) Popelka Katharina (SPÖ)  
 Exler Ingeborg (ÖVP) Sax Raimund (ÖVP)  
 Faber, Ing. Hans (ÖVP) Schalk Brigitta (FPÖ)  
 Festa, Dkfm. Dr. Christian Schüller Franz (ÖVP)  
 (ÖVP) Sefcik, Reg.-Rat Walter  
 Harringer Susanna (ALW) (SPÖ)  
 Herzog Franz (SPÖ) Sittler, Ing. Ernst (ÖVP)  
 Jäger Franz (ÖVP) Soucek Franz (ÖVP)  
 Karrer Josef, Komm.-Rat Tamchina Herbert (SPÖ)  
 (ÖVP) Taubek Karl, Direktor  
 Kiefer Harry (SPÖ) (ÖVP)  
 Menhart Elisabeth, Prof. Toifelhardt, Hofrat Prof.  
 (ÖVP) Mag. Anton, Direktor  
 Niederdorfer, Reg.-Rat i. R. (ÖVP)  
 Anna, Amtsdirektor Törtl Hans (SPÖ)  
 (SPÖ) Wana Walter (SPÖ)  
 Pascher, Dr. Franz (SPÖ)

### 8. Bezirk – Josefstadt

8, Schlesingerplatz 4, Tel. 727\*, 42 75 41\*

Bezirksvorsteher:  
*Kasperek Walter* (ÖVP) . . . . . 222  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Zerzan Ludwig* (ÖVP) . . . . . 223  
*Zima Hannes* (SPÖ) . . . . . 221  
 Büroleiter:  
*Sugar, Mag. Gertrude*, Oberamtsrat . . . . . 224  
 Büro . . . . . 225

Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 17, SPÖ 11,  
 FPÖ 1, ALW 1)  
 Dellerfuhs Leopold (SPÖ) Jenisch Roswitha (ÖVP)  
 Demler Karl (SPÖ) Kaisler Rudolf (ÖVP)  
 Eilmer Günter (SPÖ) Kasperek Walter (ÖVP)  
 Emmerling Josef (ÖVP) Klima Peter (ÖVP)  
 Figl Johann (ÖVP) Ludwig, Komm.-Rat Dkfm.  
 Gump, Mag. Hans-Peter, Johann (ÖVP)  
 Direktor (ÖVP) Moser, Ing. Viktor, Techn.  
 Haas Heide-Liese (ÖVP) Amtsrat (SPÖ)  
 Hacker Eduard (ÖVP) Mychalewicz, Mag. Paul  
 Hacker Johann (ÖVP) (ÖVP)  
 Hannreich Helga (SPÖ) Neubauer Franz (ÖVP)  
 Hanusch, Dipl.-Ing. Karl Paul Johanna (ÖVP)  
 (ÖVP) Quin Rainer (FPÖ)  
 Hemza Michael (ÖVP) Robotka Miroslav, Komm.-  
 Holzer, Mag. Alexander Rat (SPÖ)  
 (ALW) Schätzel Hedwig (SPÖ)  
 Hutter Wolfgang, Amtsrat Söllner Erna (SPÖ)  
 (SPÖ) Zerzan Ludwig (ÖVP)  
 Jarolik Albert (SPÖ) Zima Hannes (SPÖ)

### 9. Bezirk – Alsergrund

9, Währinger Straße 43, Tel. 709\*, 42 35 75\*

Bezirksvorsteher:  
*Schmied Wolfgang* (ÖVP) . . . . . 220  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Hondl Ilse* (ÖVP) . . . . . 224  
*Pudschedl, Ing. Kurt* (SPÖ) . . . . . 221  
 Büroleiter:  
*Doppler Siegfried*, Amtsrat . . . . . 223  
 Büro . . . . . 222  
 Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 15, SPÖ 13,  
 FPÖ 1, ALW 1)  
 Benke Johann (SPÖ) Lindenmayr Siegfried (SPÖ)  
 Bitzinger, Ing. Josef (ÖVP) Liska Johann (ÖVP)  
 Edlinger-Putschin Martina Madl Walter, Komm.-Rat  
 (SPÖ) (SPÖ)  
 Gass Bernd (ÖVP) Maierhofer Richard (SPÖ)  
 Grosse Karl, Komm.-Rat Novotny Herta (SPÖ)  
 (FPÖ) Pilar Alfred (SPÖ)  
 Hondl Ilse (ÖVP) Pubek Agnes (SPÖ)  
 Ichmann Rudolf (ÖVP) Pudschedl, Ing. Kurt (SPÖ)  
 Jersabek, Mag. Gerhard Reithofer Margot (ÖVP)  
 (SPÖ) Salzer Hermann (SPÖ)  
 Kalab, Dipl.-Ing. Walter Sander Jutta (ALW)  
 (ÖVP) Schmied Wolfgang (ÖVP)  
 Kastner Eduard, Komm.-Rat Schnedl Jakob (ÖVP)  
 (ÖVP) Seiler Gerhard (ÖVP)  
 Kinzl Reinhard (ÖVP) Smejkal Hans (SPÖ)  
 Lamich Friedrich (SPÖ) Smergl Eduard, Komm.-Rat  
 Leichtfried, Mag. Adolf (ÖVP)  
 (ÖVP) Wolf Hans (ÖVP)

### 10. Bezirk – Favoriten

10, Keplerplatz 5, Tel. 710\*, 601 06\*

Bezirksvorsteher:  
*Prucha Leopold* (SPÖ) . . . . . 311  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Gmoser Johann* (SPÖ) . . . . . 312  
*Kuhn Walter* (ÖVP) . . . . . 313



**Büroleiter:**  
*Wosolobe Hans Peter*, Amtsrat . . . . . 314  
 Büro . . . . . 310, 319, 322, 323, 324

**Bezirksvertretung:** 50 Bezirksräte (SPÖ 35, ÖVP 12, FPÖ 2, ALW 1)

Bauer Rudolf (SPÖ)	Leopold Franz (SPÖ)
Bauer Stefanie (SPÖ)	Ludwig Helga (SPÖ)
Belovsky, Komm.-Rat Ing. Leo (SPÖ)	Maierhofer Anna (SPÖ)
Benda Alfred (ÖVP)	Maurer, Dkfm. Dr. Ernst (SPÖ)
Bernthaler Anna (SPÖ)	Melichar Hubert (SPÖ)
Bitiste Gottfried (ÖVP)	Muck Franz (ÖVP)
Blamauer, Mag. Hubert (ÖVP)	Muzyczyn Edith (SPÖ)
Bock Herbert (ÖVP)	Nekola Franz (SPÖ)
Brandstetter Johann (SPÖ)	Pausweg Franz (ALW)
Feltein Brigitta (ÖVP)	Perner, Dr. Rotraud (SPÖ)
Frank Walter (FPÖ)	Pokorny Karl (SPÖ)
Friedl Josef (SPÖ)	Polednik Kurt (SPÖ)
Fuchs Brunhilde (SPÖ)	Prucha Leopold (SPÖ)
Gerbasits Josef (SPÖ)	Reichhardt Erwin (SPÖ)
Gmoser Johann (SPÖ)	Reitmeier Maria (SPÖ)
Gromes Wolfgang (FPÖ)	Schilhansl Arnold (ÖVP)
Habermann Ernestine (SPÖ)	Slavik Erich (SPÖ)
Hainz Friedrich (SPÖ)	Strangl Romana (SPÖ)
Harwanegg Volkmar (SPÖ)	Strobl Walter (ÖVP)
Höllsberger Franz (SPÖ)	Titz Günther (SPÖ)
Kancz Johann (SPÖ)	Ulrich Klemens (ÖVP)
Kepp, Dipl.-Ing. Helmut (SPÖ)	Utrap Karl (SPÖ)
Krejci Karl (ÖVP)	Vogt Rudolf (ÖVP)
Kuhn Walter (ÖVP)	Wawerka Ernst (SPÖ)
	Wiche Roman (SPÖ)
	Wieser Maria (SPÖ)

**11. Bezirk – Simmering**

11, Enkplatz 2, Tel. 711\*, 74 75 41\*

**Bezirksvorsteher:**  
*Mraz Otto* (SPÖ) . . . . . 220

**Bezirksvorsteher-Stellvertreter:**  
*Groninger Franz* (SPÖ) . . . . . 227

*Mertal, Dr. Walter, Prof.* (ÖVP) . . . . . 221

**Büroleiter:**  
*Sevcik Robert*, Amtsrat . . . . . 223

Büro . . . . . 222, 224, 229

**Bezirksvertretung:** 34 Bezirksräte (SPÖ 25, ÖVP 8, FPÖ 1)

Achatz Ernst (SPÖ)	Mertal, Dr. Walter, Prof. (ÖVP)
Auer Franz (ÖVP)	Mraz Otto (SPÖ)
Bandel, Dr. Hannelore (SPÖ)	Müller Karl (ÖVP)
Breslmayer Walter (SPÖ)	Neuhauser Herbert (SPÖ)
Deri Georg (SPÖ)	Oppenberger Alfred (SPÖ)
Garber Herbert (SPÖ)	Paul Walter (SPÖ)
Gasselich Günter (ÖVP)	Peichel Herta (SPÖ)
Groninger Franz (SPÖ)	Penthor Johanna (SPÖ)
Gurdet Willibald (ÖVP)	Pistauer, Komm.-Rat Vinzenz (SPÖ)
Heumesser, Komm.-Rat Walter (ÖVP)	Prasch Ida (SPÖ)
Hofmann Kurt (SPÖ)	Reutterer Karl (SPÖ)
Janoch Hugo (ÖVP)	Schwarz Gisela (SPÖ)
Klackl, Komm.-Rat Franz, Direktor (SPÖ)	Siczowsky Leopold (SPÖ)
Kopacs Hedwig (SPÖ)	Theusinger Franz (ÖVP)
Krieger Anita (SPÖ)	Wiesinger Herbert (SPÖ)
Leitenmaier, Ing. Eduard (SPÖ)	Wittmann Rudolf (SPÖ)
	Zabinsky Heinrich (SPÖ)
	Zeihsel Gerhard (FPÖ)

**12. Bezirk – Meidling**

12, Schönbrunner Straße 259, Tel. 712\*, 83 16 01\*

**Bezirksvorsteher:**  
*Neiger, Ing. Kurt* (SPÖ) . . . . . 201

**Bezirksvorsteher-Stellvertreter:**  
*Kral Ferdinand* (SPÖ) . . . . . 203

*Karl, Mag. Franz* (ÖVP) . . . . . 202

**Büroleiter:**  
*Schlesinger Ernst*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 204

Büro . . . . . 205, 206

**Bezirksvertretung:** 38 Bezirksräte (SPÖ 25, ÖVP 12, FPÖ 1)

Amler Edith (SPÖ)	Mareiner Leopold, Komm.-Rat (ÖVP)
Bednar Josef (SPÖ)	Neiger, Ing. Kurt (SPÖ)
Beer, Ing. Walter (SPÖ)	Novy Walter (SPÖ)
Buchinger Walter (ÖVP)	Nuc Ernst (ÖVP)
Dietrich Karl Peter (ÖVP)	Oehler Walter (SPÖ)
Fleischmann Elisabeth (SPÖ)	Pittermann, Dr. Elisabeth (SPÖ)
Frühbauer, Dkfm. Milan (ÖVP)	Prenosil Günter (SPÖ)
Grillenhofer Herbert (SPÖ)	Puhm Alfred (ÖVP)
Hezucky Herbert (SPÖ)	Reinelt Heinrich-Peter (SPÖ)
Hink, Dr. Robert (ÖVP)	Rupaner Franz (SPÖ)
Hofmann Silvia (ÖVP)	Schodl Fritz (SPÖ)
Karl, Mag. Franz (ÖVP)	Tobola Ernst, Komm.-Rat (SPÖ)
Kral Ferdinand (SPÖ)	Vorlaufer Michael (ÖVP)
Kratochvila, Komm.-Rat Ernst (SPÖ)	Votava Gerhard (SPÖ)
Kurzmann Klaus (SPÖ)	Vyhnaek Gertrude (SPÖ)
Machold Gerhard (SPÖ)	Wasinger Lorenz (SPÖ)
Madejski, Dr. Herbert (FPÖ)	Wottawa Paul (SPÖ)
Manauschek Friedrich (ÖVP)	Zankl Inge (SPÖ)
	Zechner, Mag. Franz (ÖVP)
	Zehetmayer Erich (SPÖ)

**13. Bezirk – Hietzing**

13, Hietzinger Kai 1–3, Tel. 713\*, 82 26 51\*

**Bezirksvorsteher:**  
*Bischof Elfi* (ÖVP) . . . . . 220

**Bezirksvorsteher-Stellvertreter:**  
*Steinwandner Felix* (ÖVP) . . . . . 221

*Sagmeister Rudolf* (SPÖ) . . . . . 222

**Büroleiter:**  
*Christoph Rudolf*, Amtsrat . . . . . 223

Büro . . . . . 224, 225

**Bezirksvertretung:** 30 Bezirksräte (ÖVP 16, SPÖ 13, FPÖ 1)

Apeltauer Walter (ÖVP)	Ofner Brigitte (FPÖ)
Bauer Heinz (SPÖ)	Sagmeister Rudolf (SPÖ)
Beran, Mag. Dietrich, Prof. (ÖVP)	Schattner, Dr. Bernhard (ÖVP)
Bischof Elfi (ÖVP)	Schlager Walter (ÖVP)
Cizek, Dkfm. Werner (ÖVP)	Seifert Heinrich (SPÖ)
Drlik Dorothea (ÖVP)	Steiner Josef (SPÖ)
Dworak, Ing. Mag. Bernhard (ÖVP)	Steinwandner Felix (ÖVP)
Eigner, Ing. Eduard (ÖVP)	Stuc Heinz (SPÖ)
Fichtner Margarete (ÖVP)	Sturminger, Dkfm. Maritta (ÖVP)
Fischperer Othmar (SPÖ)	Svatek Franz (SPÖ)
Gerstbach, Dipl.-Ing. Heinrich (ÖVP)	Sveda Hilde (SPÖ)
Hies Heinrich (SPÖ)	Trimmel Anton (ÖVP)
Horvath Elfriede (SPÖ)	Wawra, Dr. Oskar (ÖVP)
Keplinger Anny (SPÖ)	Weisz Karl (ÖVP)
Moser Hermine (SPÖ)	Wipp Walter (SPÖ)



#### 14. Bezirk – Penzing

13, Hietzinger Kai 1–3, Tel. 713\*, 82 26 51\*

Bezirksvorsteher:	
<i>Bauer Otto</i> (SPÖ) . . . . .	320
Bezirksvorsteher-Stellvertreter:	
<i>Eremias Peter</i> (SPÖ) . . . . .	321
<i>Rainer Eduard</i> , Komm.-Rat (ÖVP) . . . . .	322
Büroleiter:	
<i>Dikovits Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	323
Büro . . . . .	324, 325, 326, 369
Bezirksvertretung: 38 Bezirksräte (SPÖ 22, ÖVP 14, FPÖ 2)	
<i>Achitz Karl</i> (SPÖ)	Neck-Schaukowitzsch, Dr. Elisabeth (SPÖ)
<i>Bauer Otto</i> (SPÖ)	Nowotny Alexander (ÖVP)
<i>Berger Markus</i> (ÖVP)	Pechar Karl (ÖVP)
<i>Braun Kurt</i> (SPÖ)	<i>Rainer Eduard</i> , Komm.-Rat (ÖVP)
<i>Brixler Paul</i> (SPÖ)	Salvet Alfons (ÖVP)
<i>Bründl Kurt</i> (ÖVP)	Satzinger, Dr. Franz (SPÖ)
<i>Eremias Peter</i> (SPÖ)	Sedlacek Johann (SPÖ)
<i>Ertl Walfried</i> (SPÖ)	Seiser Franz (ÖVP)
<i>Gaschler Gerald</i> (FPÖ)	Spitz, Dr. Rainer (ÖVP)
<i>Grosman Harry</i> (SPÖ)	Stark Rudolf (FPÖ)
<i>Grossmann Franz</i> (ÖVP)	Steier Jutta (SPÖ)
<i>Haidler Elisabeth</i> (SPÖ)	Steinmetz Alfred (ÖVP)
<i>Haslinger Hermine</i> (SPÖ)	Stiller Ernst (SPÖ)
<i>Hiller Ferdinand</i> (SPÖ)	Trautenberger Sabine (SPÖ)
<i>Hüther Hermine</i> (SPÖ)	Urban Peter (SPÖ)
<i>Jaksch Willi</i> (SPÖ)	Widor Waltraud (SPÖ)
<i>Kress Gertrude</i> (ÖVP)	Windisch, Mag. Paul (ÖVP)
<i>Kress Michael</i> (ÖVP)	Zawiacic Robert (SPÖ)
<i>Ladics Anton</i> (SPÖ)	
<i>Liendlbauer, Ing. Helmut</i> (ÖVP)	

#### 15. Bezirk – Rudolfsheim-Fünfhaus

15, Gaspasse 8–10, Tel. 715\*, 83 36 11\*

Bezirksvorsteher:	
<i>Menger Kurt</i> (SPÖ) . . . . .	201
Bezirksvorsteher-Stellvertreter:	
<i>Krammer Friedrich</i> (SPÖ) . . . . .	202
<i>Strobl, Dkfm. Dr. Hans</i> (ÖVP) . . . . .	216
Büroleiter:	
<i>Mottl Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	203
Büro . . . . .	205, 206, 207
Bezirksvertretung: 34 Bezirksräte (SPÖ 23, ÖVP 10, FPÖ 1)	
<i>Bria Franz</i> (SPÖ)	<i>Ralis Herbert</i> (SPÖ)
<i>Dajani, Dr. Elisabeth</i> (ÖVP)	<i>Reichel Martha</i> (ÖVP)
<i>Frasl Erna</i> (SPÖ)	<i>Ring Josef</i> (ÖVP)
<i>Haider Gernot</i> (FPÖ)	<i>Schinogl Franz</i> (SPÖ)
<i>Hartenthaler Wilhelm</i> (SPÖ)	<i>Schleifer Christine</i> (SPÖ)
<i>Hübel Karl</i> (SPÖ)	<i>Serini Alois</i> (SPÖ)
<i>Jaros Josef</i> (SPÖ)	<i>Stanek, Ing. Willibald</i> (SPÖ)
<i>Joichl Friedrich</i> (SPÖ)	<i>Strobl, Dkfm. Dr. Hans</i> (ÖVP)
<i>Katzbeck Gustav</i> (SPÖ)	<i>Thron, Dr. Rudolf</i> (ÖVP)
<i>Kleinrath Werner</i> (SPÖ)	<i>Tomek Helmut</i> (SPÖ)
<i>Krammer Friedrich</i> (SPÖ)	<i>Tronner Leopold</i> (ÖVP)
<i>Krbezcek Helmut</i> (SPÖ)	<i>Vosatka Heinrich</i> (ÖVP)
<i>Lippert Wilhelm</i> (SPÖ)	<i>Votter Waltraud</i> (SPÖ)
<i>Menger Kurt</i> (SPÖ)	<i>Wasl Erich</i> (SPÖ)
<i>Misof Andreas</i> (ÖVP)	<i>Willensdorfer Kurt</i> (ÖVP)
<i>Pfleger, Dipl.-Ing. Dr. Ernst</i> , Stadtbaurat (SPÖ)	<i>Winter Friederike</i> (SPÖ)
<i>Pospisl, Mag. Walter</i> (ÖVP)	<i>Zimmermann Margit</i> (SPÖ)

#### 16. Bezirk – Ottakring

16, Richard-Wagner-Platz 19, Tel. 716\*, 92 26 96\*

Bezirksvorsteher:	
<i>Barton, Regierungsrat Alfred</i> (SPÖ) . . . . .	201
Bezirksvorsteher-Stellvertreter:	
<i>Graßberger Ernestine</i> (SPÖ) . . . . .	209
<i>Hasibar Karl Heinz</i> (ÖVP) . . . . .	202
Büroleiter:	
<i>Forster Hans</i> , Oberamtsrat . . . . .	203
Büro . . . . .	205, 207
Bezirksvertretung: 40 Bezirksräte (SPÖ 27, ÖVP 12, FPÖ 1)	
<i>Barton, Reg.-Rat Alfred</i> (SPÖ)	<i>Papez Heinz</i> (ÖVP)
<i>Conrad Manfred</i> (SPÖ)	<i>Pilz Heinrich</i> (SPÖ)
<i>Ehm, Ing. Fritz</i> (SPÖ)	<i>Rinder Anton</i> (SPÖ)
<i>Ehm, Komm.-Rat Kurt</i> (SPÖ)	<i>Sandner Ferdinand</i> (SPÖ)
<i>Ehrlich Karl</i> (SPÖ)	<i>Schimanek Hannelore</i> (SPÖ)
<i>Engel, Dkfm. Peter</i> (ÖVP)	<i>Schnet, Dr. Elisabeth</i> (SPÖ)
<i>Fischer, Komm.-Rat Ernst</i> (ÖVP)	<i>Schuster Otto</i> (SPÖ)
<i>Gaugusch, Mag. Karl</i> (SPÖ)	<i>Stahlhofer, Ing. Gerhard</i> (ÖVP)
<i>Graßberger Ernestine</i> (SPÖ)	<i>Supalek Ferdinand</i> (SPÖ)
<i>Hartl Hans</i> (SPÖ)	<i>Süsz Franz</i> (SPÖ)
<i>Hartl Walter</i> (SPÖ)	<i>Tatzber Raimund</i> (SPÖ)
<i>Hasibar Karl Heinz</i> (ÖVP)	<i>Tomek Alfred</i> (ÖVP)
<i>Helly Elisabeth</i> (SPÖ)	<i>Weber Ernst</i> (SPÖ)
<i>Karafiat Hermine</i> (ÖVP)	<i>Wiedermann Rudolf</i> (SPÖ)
<i>Koch Peter</i> (ÖVP)	<i>Wippenhammer Richard</i> (SPÖ)
<i>Kovarik Ferdinand</i> (SPÖ)	<i>Wolfram Gert</i> (FPÖ)
<i>Leithner Erich</i> (ÖVP)	<i>Wolfsberger Alexander</i> (SPÖ)
<i>Michalek Rudolf</i> (SPÖ)	<i>Wurstbauer Alfred</i> (ÖVP)
<i>Nemeth, Dr. Stefan</i> (ÖVP)	<i>Zavoral Josef</i> (ÖVP)
<i>Obadalek Renate</i> (SPÖ)	<i>Zimmel Frieda</i> (SPÖ)

#### 17. Bezirk – Hernals

17, Elterleinplatz 14, Tel. 717\*, 43 61 01\*

Bezirksvorsteher:	
<i>Pfleger Robert</i> (SPÖ) . . . . .	220
Bezirksvorsteher-Stellvertreter:	
<i>Reinold Ernst</i> (SPÖ) . . . . .	222
<i>Erasmus Johann</i> (ÖVP) . . . . .	221
Büroleiter:	
<i>Schamburek Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	223
Büro . . . . .	224
Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (SPÖ 17, ÖVP 12, FPÖ 1)	
<i>Artmann Herbert</i> (SPÖ)	<i>Lindl Elisabeth</i> (ÖVP)
<i>Benedek Adolf</i> (SPÖ)	<i>Menczik, Komm.-Rat Wilhelm</i> (SPÖ)
<i>Bogner Gustav</i> (ÖVP)	<i>Mentschik Hans</i> (SPÖ)
<i>Bohdal Margarete</i> (SPÖ)	<i>Mittlbach Franz</i> (ÖVP)
<i>Brenner Josef</i> (SPÖ)	<i>Münzner Leopold</i> (SPÖ)
<i>Buxbaum Herbert</i> (SPÖ)	<i>Ossinger, Dr. Raimund</i> (ÖVP)
<i>Erasmus Johann</i> (ÖVP)	<i>Pfleger Robert</i> (SPÖ)
<i>Galli Walter</i> (ÖVP)	<i>Prechler Johann</i> (SPÖ)
<i>Gintersdorfer Lothar</i> (FPÖ)	<i>Reinold Ernst</i> (SPÖ)
<i>Grüner, Ing. Manfred</i> (ÖVP)	<i>Sotona Christine</i> (SPÖ)
<i>Gstaltmeyr Josef</i> (ÖVP)	<i>Spörck Karl</i> (SPÖ)
<i>Hoyda Wilhelm</i> (SPÖ)	<i>Weisz Otto</i> (SPÖ)
<i>Juraczka Franz</i> (ÖVP)	<i>Wesely Josef</i> (ÖVP)
<i>Knap, Dr. Michael</i> (ÖVP)	<i>Zawodsky, Dr. Ludwig</i> , Prim. (ÖVP)
<i>Kristen Peter</i> (SPÖ)	
<i>Langer Johanna</i> (SPÖ)	



### 18. Bezirk – Währing

18, Martinstraße 100, Tel. 718\*, 34 25 20\*

Bezirksvorsteher: <i>Traindl, Oberschulrat Leopold</i> (ÖVP) . . . . .	220
Bezirksvorsteher-Stellvertreter: <i>Frad, Dr. Herwig</i> , Ministerialrat (ÖVP) . . . . .	224
<i>Janecek Rudolf</i> (SPÖ) . . . . .	222
Büroleiter: <i>Eisert Peter Wolfgang</i> , Amtsrat . . . . .	223
Büro . . . . .	225
Bezirksvertretung: 30 Bezirksräte (ÖVP 17, SPÖ 12, FPÖ 1)	
<i>Becska, Dkfm. Rudolf</i> (ÖVP)	<i>Modler Raimund</i> (SPÖ)
<i>Beran Gerhard</i> (FPÖ)	<i>Mühleder, Dr. Ferdinand</i> (ÖVP)
<i>Böhm Anton</i> (ÖVP)	<i>Obermayer Bruno</i> (ÖVP)
<i>Cechota Kurt</i> (ÖVP)	<i>Ohsburg Robert</i> (SPÖ)
<i>Feldbacher Maria</i> (SPÖ)	<i>Österreicher Theodor</i> , Direktor (SPÖ)
<i>Figl Anna</i> (ÖVP)	<i>Robel Marion</i> (ÖVP)
<i>Frad, Dr. Herwig</i> , Min.-Rat (ÖVP)	<i>Scheuch, Ing. Hubert</i> (ÖVP)
<i>Frank Johann</i> , Min.-Rat (ÖVP)	<i>Schreiber, Dr. Manfred</i> (ÖVP)
<i>Fürhauser Ingeborg</i> (ÖVP)	<i>Strauß, Komm.-Rat Johann</i> (ÖVP)
<i>Glatzl Ferdinand</i> (SPÖ)	<i>Strobl Josef</i> (SPÖ)
<i>Herkner Caroline</i> (ÖVP)	<i>Wagner Herbert</i> (ÖVP)
<i>Homole Karl</i> (ÖVP)	<i>Weinke, Dr. Fritz</i> (SPÖ)
<i>Janecek Rudolf</i> (SPÖ)	<i>Welzl Melitta</i> (SPÖ)
<i>Kogler Ilse</i> (SPÖ)	<i>Winter Walter</i> , Amtsrat (SPÖ)
<i>Lodner, Komm.-Rat Franz</i> (ÖVP)	
<i>Marschall Adolf</i> (SPÖ)	

### 19. Bezirk – Döbling

19, Gatterburggasse 14, Tel. 719\*, 36 42 50\*

Bezirksvorsteher: <i>Tiller Adolf</i> (ÖVP) . . . . .	221
Bezirksvorsteher-Stellvertreter: <i>Müller, Kommerzialrat Ludwig</i> (ÖVP) . . . . .	222
<i>Stockinger Richard</i> (SPÖ) . . . . .	220
Büroleiter: <i>Kleinowitz Joachim</i> , Amtsrat . . . . .	223
Büro . . . . .	224
Bezirksvertretung: 34 Bezirksräte (ÖVP 18, SPÖ 15, FPÖ 1)	
<i>Böck Johanna</i> (SPÖ)	<i>Marchfeld Gertraud</i> (SPÖ)
<i>Brachtel, Dr. Walter</i> (SPÖ)	<i>Müller, Komm.-Rat Ludwig</i> (ÖVP)
<i>Dobersberger Margaretha</i> , Direktor (ÖVP)	<i>Neuzil Astrid</i> (ÖVP)
<i>Dworzak Dorothea</i> (ÖVP)	<i>Nußbichler, Mag. Dr. Bruno</i> , Hofrat, Direktor (SPÖ)
<i>Eder Hubert</i> (ÖVP)	<i>Pauss Edith</i> (SPÖ)
<i>Garzuly-Machinek Johanna</i> (ÖVP)	<i>Pelka, Ing. Gertrude</i> (ÖVP)
<i>Gump Aloisia</i> (ÖVP)	<i>Pfeiffer Gerhard</i> (ÖVP)
<i>Gurtner Josef</i> (ÖVP)	<i>Plamberger Friedrich</i> (SPÖ)
<i>Haider, Ing. Harald</i> (ÖVP)	<i>Pollak Rupert</i> (SPÖ)
<i>Hlavac, Dr. Elisabeth</i> (SPÖ)	<i>Redl Karl</i> (ÖVP)
<i>Hofmann Leo</i> (SPÖ)	<i>Rudas Andreas</i> (SPÖ)
<i>Howorka, Reg.-Rat Ing. Rudolf</i> (ÖVP)	<i>Schmid Arthur</i> , Komm.-Rat (ÖVP)
<i>Ipser Gerhardt</i> (SPÖ)	<i>Schwarz Egon</i> (SPÖ)
<i>Koppatz Leopold</i> (FPÖ)	<i>Sinor Erich</i> (ÖVP)
<i>Loidolt Ingeborg</i> (SPÖ)	<i>Steiner Walter</i> (SPÖ)

<i>Stockinger Richard</i> (SPÖ)	<i>Zenger, Reg.-Rat Wilhelm</i> (ÖVP)
<i>Veigl Inge</i> (ÖVP)	
<i>Zatorski, Mag. Werner</i> (ÖVP)	

### 20. Bezirk – Brigittenau

20, Brigittaplatz 10, Tel. 720\*, 33 35 11\*

Bezirksvorsteher: <i>Lacina Karl</i> (SPÖ) . . . . .	220
Bezirksvorsteher-Stellvertreter: <i>Babion Peter</i> (SPÖ) . . . . .	221
<i>Weißbäck Helmut</i> (ÖVP) . . . . .	222
Büroleiter: <i>Hrischny Helga</i> , Kanzleioberkommissär . . . . .	223
Büro . . . . .	224, 225, 226, 227
Bezirksvertretung: 36 Bezirksräte (SPÖ 26, ÖVP 9, FPÖ 1)	
<i>Babion Peter</i> (SPÖ)	<i>Paky Friedrich</i> (ÖVP)
<i>Brey Gerhard</i> (ÖVP)	<i>Pelz Wolfgang</i> (ÖVP)
<i>Büchler Josef</i> (ÖVP)	<i>Pirker Herwig</i> (SPÖ)
<i>Fabits Wolfgang</i> (ÖVP)	<i>Redl Gerda</i> (SPÖ)
<i>Fechter Franz</i> (SPÖ)	<i>Scharm Josef</i> (SPÖ)
<i>Focke Franz</i> (SPÖ)	<i>Schierer Alfred</i> (SPÖ)
<i>Gmoser Edeltraut</i> (SPÖ)	<i>Schierer Elfriede</i> (SPÖ)
<i>Grausam Herbert</i> (FPÖ)	<i>Schönauer Maria</i> (ÖVP)
<i>Heinlein Friedrich</i> (SPÖ)	<i>Schwab Rudolf</i> (SPÖ)
<i>Holzer Franz</i> (SPÖ)	<i>Schwarz Johann</i> (SPÖ)
<i>Inführ Helga</i> (SPÖ)	<i>Simanek Alois</i> (SPÖ)
<i>Jobst Peter</i> (SPÖ)	<i>Sotosek Otto</i> (SPÖ)
<i>Klaban Wilhelm</i> (ÖVP)	<i>Sramek Gernot</i> (SPÖ)
<i>Kloser Hans</i> , Insp.-Rat (ÖVP)	<i>Valentin, Reg.-Rat Alfred</i> (SPÖ)
<i>Kritzer Monika</i> (SPÖ)	<i>Valentin Erich</i> (SPÖ)
<i>Lechner Horst</i> (SPÖ)	<i>Vrana Erhard</i> (SPÖ)
<i>Marschall Alfred</i> (SPÖ)	<i>Weißbäck Helmut</i> (ÖVP)
<i>Müller Peter</i> (SPÖ)	
<i>Musik, Komm.-Rat Erna</i> (SPÖ)	

### 21. Bezirk – Floridsdorf

21, Am Spitz 1, Tel. 721\*, 38 15 04\*

Bezirksvorsteher: <i>Landmann Kurt</i> (SPÖ) . . . . .	220
Bezirksvorsteher-Stellvertreter: <i>Kandl Fritz</i> (SPÖ) . . . . .	221
<i>Poppenwimmer, Ing. Helmut</i> (ÖVP) . . . . .	222
Büroleiter: <i>Kettner Erich</i> , Amtsrat . . . . .	223
Büro . . . . .	224, 225, 226, 227, 228
Bezirksvertretung: 50 Bezirksräte (SPÖ 35, ÖVP 12, FPÖ 2, KPÖ 1)	
<i>Antl Josef</i> (ÖVP)	<i>Fohringer Johann</i> (SPÖ)
<i>Arnhold Herta</i> (SPÖ)	<i>Fücsök Josef</i> (SPÖ)
<i>Berger Hedwig</i> (SPÖ)	<i>Gmachl Adolf</i> (SPÖ)
<i>Bergolth Walter</i> (ÖVP)	<i>Graf Anna</i> (SPÖ)
<i>Bizjak Georg</i> (KPÖ)	<i>Gschiel Josef</i> (SPÖ)
<i>Bluma Helmut</i> (SPÖ)	<i>Haller Josef</i> (ÖVP)
<i>Brunnhuber Anton</i> (ÖVP)	<i>Hofmann Edith</i> (SPÖ)
<i>de Waal, Dr. Wilfried</i> (ÖVP)	<i>Kandl Fritz</i> (SPÖ)
<i>Einicher, Mag. Walburga</i> (FPÖ)	<i>Kirchner Johann</i> (FPÖ)
<i>Fitzbauer Karl</i> (SPÖ)	<i>Kopietz Harry</i> (SPÖ)
	<i>Krbusek Karl</i> (SPÖ)



Landsmann Kurt (SPÖ) Seidenglanz Karl (SPÖ)  
 Lehner, Ing. Heinz (SPÖ) Sonderhof Karl (SPÖ)  
 Maier Friedrich (SPÖ) Spindler Anton (ÖVP)  
 Maier Karl (SPÖ) Stambera Friedrich (ÖVP)  
 Mohrl Johann (SPÖ) Suchacek Eleonore (SPÖ)  
 Pavlis Josef (SPÖ) Trappl Margarete (SPÖ)  
 Pellet Erwin (ÖVP) Trenner Hans (SPÖ)  
 Podsednik, Ing. Leopold Vandor Franz (SPÖ)  
 (SPÖ) Vlach Anton (ÖVP)  
 Poppenwimmer, Ing. Helmut Wagenhofer Christa (SPÖ)  
 (ÖVP) Walzhofer Franz (SPÖ)  
 Porta Herta (SPÖ) Wimmer Friedrich (SPÖ)  
 Reidlinger Heinz (SPÖ) Wurschy Karl (ÖVP)  
 Schatzl Karl (SPÖ) Ziehaus Herbert (SPÖ)  
 Schnierer, Dr. Walter (SPÖ) Zimmermann Hedwig (ÖVP)  
 Sebek Josef (SPÖ)

## 22. Bezirk – Donaustadt

22, Kagran, Schrödingerplatz 1, Tel. 722\*, 23 65 29\*

Bezirksvorsteher:  
*Schultz Albert* (SPÖ) . . . . . 220  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Wedel Leopold* (SPÖ) . . . . . 299  
*Regner Karl* (ÖVP) . . . . . 296

Büroleiter:  
*Effenberg Franz-Karl*, Amtsrat . . . . . 222  
 Büro . . . . . 223, 224, 226, 253  
 Bezirksvertretung: 48 Bezirksräte (SPÖ 33, ÖVP 12, FPÖ 2, KPÖ 1)

Artner Josef (SPÖ) Prinz Walter (FPÖ)  
 Balogh Johann (KPÖ) Psota, Dr. Alfred (SPÖ)  
 Binder Horst (ÖVP) Regner Karl (ÖVP)  
 Brandstätter Franz sen. Riegler Elisabeth (ÖVP)  
 (ÖVP) Rosenberger Günter (SPÖ)  
 Brandstätter Franz jun. Ruschitzka Erika (SPÖ)  
 (ÖVP) Scheidl Hans (ÖVP)  
 Bräuer Gerhard (ÖVP) Schrefl Rudolf (SPÖ)  
 Eisl Franz (ÖVP) Schultes Peter (SPÖ)  
 Flum Heinz (SPÖ) Schultz Albert (SPÖ)  
 Führer Karl (SPÖ) Schuster Alois (SPÖ)  
 Graf Rudolf (SPÖ) Schwab Gertrude (SPÖ)  
 Gschweicher Wilhelm (SPÖ) Simsa Kurt (SPÖ)  
 Hadinec Johann (SPÖ) Studeny Karl (SPÖ)  
 Hintermeier Gerhard (SPÖ) Stummer Anton (SPÖ)  
 Horvath Franz (SPÖ) Szerelem Rosemarie (SPÖ)  
 Jakisch Johann (ÖVP) Tröbinger Rudolf (ÖVP)  
 Kainz Johann (ÖVP) Trost Johann (SPÖ)  
 Kaschik Richard (ÖVP) Ungar Peter (SPÖ)  
 Kauer, Dr. Otto (SPÖ) Uttner Walter (SPÖ)  
 Krippel Helmut (SPÖ) Weber Günter (SPÖ)  
 Mahr, Ing. Hans (FPÖ) Wedel Leopold (SPÖ)  
 Nebel, Dipl.-Ing. Michael Wirkner Elsa (SPÖ)  
 (SPÖ) Wosyka Alfred (SPÖ)  
 Pesek Leopold (SPÖ) Zimmel Franz (SPÖ)  
 Placho Alfred (SPÖ)

## 23. Bezirk – Liesing

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2, Tel. 723\*,  
 86 75 31\*

Bezirksvorsteher:  
*Haberl Heinrich* (SPÖ) . . . . . 220  
 Bezirksvorsteher-Stellvertreter:  
*Morawec Ernst* (SPÖ) . . . . . 221  
*Diem Erwin* (ÖVP) . . . . . 222

Büroleiter:  
*Weber Karl*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 223  
 Büro . . . . . 224  
 Bezirksvertretung: 36 Bezirksräte (SPÖ 22, ÖVP 12, FPÖ 2)  
 Baar Anton (SPÖ) Lohmann-Seibert Elisabeth  
 Bauer Walter (SPÖ) (ÖVP)  
 Benda Richard (ÖVP) Löschl Maria (ÖVP)  
 Diem Erwin (ÖVP) Lümbacher, Ing. Josef (SPÖ)  
 Ensle Norbert (ÖVP) Morawec Ernst (SPÖ)  
 Fritz Edmund (ÖVP) Mück, Ing. Peter (ÖVP)  
 Gerobl Herbert (SPÖ) Mum Sonja (SPÖ)  
 Greschitz Franz (SPÖ) Neusiedler Walter (SPÖ)  
 Gromer Manfred (SPÖ) Popp, Ing. Franz (SPÖ)  
 Haberl Heinrich (SPÖ) Preininger Manfred (SPÖ)  
 Heinzl, Komm.-Rat Erich Reinhart Peter (SPÖ)  
 (SPÖ) Reisenberger Harald (SPÖ)  
 Jerabek Gerda (SPÖ) Schmelzer Leopold (FPÖ)  
 Kampf Rudolf (SPÖ) Schmidt Peter (SPÖ)  
 Knauer Christian (ÖVP) Schmiedmayer, Dipl.-Ing.  
 Köhler Reinhold (SPÖ) Heinz-Bodo (ÖVP)  
 Krainhöfner Gunter (ÖVP) Steinbach Erich (SPÖ)  
 Lehner Wolfgang (FPÖ) Strappler Anna (SPÖ)  
 Lenzenhofer Josef (ÖVP) Wurm Manfred (SPÖ)  
 Lohmann Josef (ÖVP)

## Postleitzahlen

1. Bezirk – 1010  
 Ausnahmen:  
 Rathaus einschließlich der umliegenden Amtshäuser – 1082  
 Amtshaus, 1, Volksgartenstraße 3 – 1016  
 Amtshaus, 1, Wipplingerstraße 8 – 1011  
 MA 15, 1, Gonzagagasse 23 – 1013  
 GD, Ringturm, 1, Schottenring 30 – 1011
2. Bezirk – 1020
3. Bezirk – 1030  
 Ausnahmen:  
 Amtshaus, 3, Am Modenapark 1–2 – 1031  
 Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien, 3, Vordere Zollamtsstraße 11 – 1031
4. Bezirk – 1040  
 Ausnahmen:  
 WStW-VB, 4, Favoritenstraße 9–11 – 1041  
 WStW-BEST, 4, Goldegasse 19 – 1041
5. Bezirk – 1050
6. Bezirk – 1060  
 Ausnahme: Amtshaus, 6, Grabnergasse 4–6 – 1061
7. Bezirk – 1070
8. Bezirk – 1080  
 Ausnahmen:  
 Amtshaus, 8, Friedrich-Schmidt-Platz 5 – 1082  
 Amtshaus, 8, Lange Gasse 30 – 1082  
 Amtshaus, 8, Schlesingerplatz 4 – 1081  
 WStW-GW, 8, Josefstädter Straße 10–12 – 1081  
 KFA, 8, Schlesingerplatz 5 – 1081
9. Bezirk – 1090  
 Ausnahmen:  
 Allgemeines Krankenhaus – 1097  
 WStW-EW, 9, Mariannengasse 4, und  
 9, Rummelhardtgasse 5–7 – 1095  
 Fremdenverkehrsverband, 9, Kinderspitalgasse 5 – 1095



10. Bezirk – 1100  
Ausnahme: Betriebskrankenkasse der WStW-VB, 10, Leebgasse 17 – 1101
11. Bezirk – 1110
12. Bezirk – 1120  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 12, Niederhofstraße 23 – 1121  
Amtshaus, 12, Schönbrunner Straße 259 – 1121 (nicht MA 6 – Kollaudierungsabteilung)
13. Bezirk – 1130
14. Bezirk – 1140  
Ausnahmen:  
Pulmologisches Zentrum – 1145  
Sämtliche Dienststellen in Hadersdorf-Weidlingau – 1147
15. Bezirk – 1150  
Ausnahme: Elisabeth-Spital – 1152
16. Bezirk – 1160  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 16, Richard-Wagner-Platz 19 – 1164  
Wilhelminenspital – 1171
17. Bezirk – 1170  
Ausnahmen:  
Amtshaus, 17, Lienfelderstraße 96 – 1171  
MA 49, Revier Neuwaldegg-Sievering – 1173
18. Bezirk – 1180  
Ausnahme: Amtshaus, 18, Martinstraße 100 – 1181
19. Bezirk – 1190
20. Bezirk – 1200  
Ausnahme: Kundendienst der WStW-GW, 20, Denigasse 39–41 – 1203
21. Bezirk – 1210  
Ausnahme: Amtshaus, 21, Am Spitz 1 – 1211
22. Bezirk – 1220  
Ausnahmen:  
Sämtliche Dienststellen in Aspern – 1224  
Sämtliche Dienststellen in Eßling – 1228  
Sämtliche Dienststellen in Hirschstetten – 1225  
Sämtliche Dienststellen in Kagran – 1229  
Sämtliche Dienststellen in Kaisermühlen – 1223
23. Bezirk – 1230  
Ausnahmen:  
Sämtliche Dienststellen in Erlaa – 1233  
Sämtliche Dienststellen in Inzersdorf – 1232  
Sämtliche Dienststellen in Liesing – 1235  
Sämtliche Dienststellen in Mauer – 1238  
Sämtliche Dienststellen in Rodaun – 1236  
Sämtliche Dienststellen in Siebenhirten – 1234
- Dienststellen in:
- Alt-Nagelberg – 3871
  - Baden – 2500
  - Bad Vöslau – 2540
  - Biedermannsdorf – 2362
  - Bregenz – 6900
  - Bruck/Mur – 8600
  - Brunn/Gebirge – 2345
  - Deutschkreutz – 7301
  - Ebenfurth – 2490
  - Ebreichsdorf – 2483
  - Eggenburg – 3730
  - Eisenstadt – 7000
  - Enzesfeld – 2551

- Fischamend – 2401
- Gaming – 3292
- Gänserndorf – 2230
- Gmünd – 3950
- Gols – 7122
- Göstling – 3345
- Graz – 8010
- Gresten – 3264
- Großbenzersdorf – 2301
- Großpetersdorf – 7503
- Gumpoldskirchen – 2352
- Guntramsdorf – 2353
- Heidenreichstein – 3860
- Hinterbrühl – 2371
- Hirschwang – 2652
- Innsbruck – 6020
- Klagenfurt – 9010
- Klosterneuburg – 3400
- Kohfidisch – 7512
- Krems – 3500
- Kufstein – 6330
- Laxenburg – 2361
- Lienz – 9900
- Linz – 4020
- Marchegg – 2294
- Maria Enzersdorf – 2344
- Maria Lanzendorf – 2326
- Mattersburg – 7210
- Mauerbach – 3001
- Mistelbach – 2130
- Mödling – 2340
- Ausnahme:  
Betriebsstelle der WStW-EW,  
Achsenaugasse 8 – 2342
- Naßwald – 2661
- Neudörfel – 7201
- Oberpullendorf – 7350
- Oberschützen – 7432
- Oberwart – 7400
- Opponitz – 3342
- Orth – 2304
- Perchtoldsdorf – 2380
- Preßbaum – 3021
- Purkersdorf – 3002
- Rannersdorf – 2324
- Salzburg – 5010
- Sauerbrunn – 7202
- Schrems – 3943
- Schwadorf – 2432
- Schwechat – 2320
- Spittal/Drau – 9800
- Stegersbach – 7551
- Steyr – 4400
- St. Andrä an der Traisen – 3130
- St. Pölten – 3100
- Traiskirchen – 2514
- Tulln – 3430
- Vöcklabruck – 4840
- Vösendorf – 2331
- Waidhofen/Ybbs – 3340
- Wels – 4600
- Wiener Neudorf – 2351
- Wiener Neustadt – 2700
- Wildalpen – 8924
- Ybbs an der Donau – 3370
- Zwölfaxing – 2324





Seit 1921 erfolgreich im Wohnbau tätig ... so viele Wohnungen errichtet, wie etwa Klagenfurt aufweist ... so viele in Verwaltung, wie etwa Bruck/Mur insgesamt hat ... und im Bauprogramm sicher eine, die Ihnen zusagt ...

wenn es um's **GESIBA**  
Wohnen geht

GEMEINNÜTZIGE SIEDLUNGS- U. BAUGES. M. B. H.  
1013 Wien, Eßlinggasse 8-10 - Telefon 63 77 11



# MAGISTRAT DER STADT WIEN

Die Rathausgruppe ist unter 42 8 00 mit Durchwahl erreichbar; \* bedeutet Durchwahl. Die im Text vorkommenden dreistelligen Kurznummern, die mit der Ziffer 7 oder 8 beginnen (z. B. 701, 720, 801, 820), können nur von Dienststellen in den Gebäuden der Rathausgruppe angerufen werden.

## BÜRGERMEISTER UND LANDESHAUPTMANN

*Zilk, Dr. Helmut,*

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 306b . 42 8 01/2111  
Sekretariat . . . . . 2120

## VIZEBÜRGERMEISTER UND LANDESHAUPTMANN-STELLVERTRETER

*Mayr Hans,*

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 306f . 42 8 01/2310  
Sekretariat . . . . . 2113

*Busek, Dr. Erhard,*

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock,  
Tür 308m . . . . . 42 8 01/4290  
Sekretariat . . . . . 3770

## LANDTAGSPRÄSIDENTEN

*Sallaberger Günther,*

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock,  
Tür 308e . . . . . 42 8 01/2119, 2905

*Hahn Fritz,*

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock,  
Tür 308m . . . . . 42 8 01/2269, 2013

*Stiehl, Ob.-Schul-Rat Gertrude,*

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock,  
Tür 308o . . . . . 42 8 01/2251

## AMTSFÜHRENDE STADTRÄTE

(nach Geschäftsgruppen)

### Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz

Personalangelegenheiten der Bediensteten der Stadt Wien; rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur, des Wasser- und Schifffahrtswesens; Angelegenheiten des Ernährungs- und Gewerbesens, Konsumentenschutz, Preiskontrolle; Staatsbürgerschafts- und Personenstandswesen; Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten; rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten; Statistik; rechtliche Verkehrsangelegenheiten.

Zugehörige Magistratsabteilungen:

- Magistratsabteilung 1 – Allgemeine Personalangelegenheiten
- Magistratsabteilung 2 – Personalamt
- Magistratsabteilung 3 – Besoldungsamt
- Magistratsabteilung 58 – Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens
- Magistratsabteilung 59 – Marktamt
- Magistratsabteilung 60 – Veterinäramt, Lebensmitteluntersuchungsanstalt, Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx
- Magistratsabteilung 61 – Staatsbürgerschafts- und Personenstandsangelegenheiten
- Magistratsabteilung 62 – Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten
- Magistratsabteilung 63 – Gewerbesens und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens
- Magistratsabteilung 64 – Rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten
- Magistratsabteilung 66 – Statistisches Amt der Stadt Wien
- Magistratsabteilung 70 – Rechtliche Verkehrsangelegenheiten

*Seidl Friederike,* amtsführender Stadtrat für Personal,

Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz,  
1, Rathaus, Stiege 4, 2. Stock, Tür 451 . 42 8 01/2117,  
42 8 02/2911

*Mattes Susanne,* Oberamtsrat . . . . . 2980

*Jerabek Franz,* Verwaltungsoberkommissär . . . . . 4281

*Rotter Christa,* . . . . . 2402

Sekretariat . . . . . 2960

Kanzlei . . . . . 2333

*Ziwny Peter,* Pressereferent . . . . . 42 8 05/2979

Konsumententelefon . . . . . 42 44 11

### Finanzen und Wirtschaftspolitik

Beteiligungen der Stadt Wien an privatwirtschaftlichen Unternehmungen, Abgabewesen, Erstellung des Voranschlags und Rechnungsabschlusses der Stadt Wien, Mitwirkung bei der Erstellung des Wirtschaftsplanes der Unternehmungen, Finanzplanung und finanzielle Projektkoordination, Wirtschaftspolitik, Wirtschaftsförderung, Rechnungswesen, zentraler Einkauf.

Zugehörige Magistratsabteilungen:

Magistratsabteilung 4 – Allgemeine Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten; Abgaben

Magistratsabteilung 5 – Finanzwirtschaft und Haushaltswesen

Magistratsabteilung 6 – Rechnungsamt

Magistratsabteilung 54 – Zentraler Einkauf

*Mayr Hans,* Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, amtsführender Stadtrat für Finanzen und Wirtschaftspolitik,

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 306f . 42 8 01/2113,  
42 8 02/2310

*Pfeffer, Regierungsrat Johann,* Oberamtsrat . . . . . 2413

*Gangl Heimo,* Amtsrat . . . . . 4227

Sekretariat . . . . . 2113

*Seitlinger, Mag. Karl,* Pressereferent . . . . . 42 8 05/2311

Zuwandererfonds (Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern):

2, Schiffamtsgasse 14 . . . . . 35 65 08\*

Wiener Wirtschaftsförderungsfonds:

1, Ebendorferstraße 2 . . . . . 742\*, 43 50\*, 460

WIENER HOLDING Gesellschaft m. b. H.:

1, Universitätsstraße 11 . . . . . 48 25 69\*

Fremdenverkehrsverband für Wien:

9, Kinderspitalgasse 5 . . . . . 43 16 08

### Bildung, Jugend, Familie und Soziales

Bildungspolitik, Jugend, Schulfragen, außerschulische Jugendbetreuung, Koordination sämtlicher Fragen der Familienpolitik, Soziale Dienstleistungen, Betreuung der älteren Generation, Koordination der Behindertenhilfe.

Zugehörige Magistratsabteilungen:

Magistratsabteilung 11 – Jugendamt

Magistratsabteilung 12 – Sozialamt

Magistratsabteilung 13 – Bildung und außerschulische Jugendbetreuung

Magistratsabteilung 56 – Städtische Schulverwaltung

*Smejkal Ingrid,* amtsführender Stadtrat für Bildung, Jugend, Familie und Soziales,

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 308i . 42 8 01/2115,  
42 8 04/2711

*Kühtreiber Werner,* Oberamtsrat . . . . . 2751



*Bulfone Johann*, Verwaltungskommissär . . . . . 4272  
*Walsch-Jelinek, Dr. Gabriela*, Pressereferent 42 8 05/2114  
 Kuratorium Wiener Pensionistenheime:  
 9, Seegasse 9 . . . . . 31 25 49\*  
 Kuratorium Wiener Jugendheime:  
 13, Hietzinger Kai 141-143 . . . . . 82 94 85

## Kultur und Sport

Kulturpolitik, kulturelle Auslandsbeziehungen, Fremdenverkehrspolitik, Kunst- und Wissenschaftsförderung, Pflege der Kontakte mit den Wiener Universitäten, Hochschuljubiläumstiftung, Stadt- und Ortsbildpflege, Denkmalpflege, Archiv- und Bibliothekswesen, Museen der Stadt Wien; Sportpolitik, insbesondere Förderung des Breiten-, Leistungs- und Spitzensportes.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 7 – Kulturamt  
 Magistratsabteilung 8 – Wiener Stadt- und Landesarchiv  
 Magistratsabteilung 9 – Wiener Stadt- und Landesbibliothek  
 Magistratsabteilung 10 – Museen der Stadt Wien  
 Magistratsabteilung 51 – Sportangelegenheiten

*Mrkvicka Franz*, amtsführender Stadtrat für Kultur und Sport,  
 8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 2. Stock,  
 Tür 216 . . . . . 42 8 01/2121,  
 42 8 04/2749

*Haider Adolf*, Oberamtsrat . . . . . 2740  
 Sekretariat . . . . . 4236  
 Kanzlei . . . . . 4267  
*Gabriel, Dr. Martin*, Pressereferent  
 für Kultur . . . . . 2889  
*Hofstätter Hans*, Pressereferent für Sport . . 95 49\*, 319

Verein Wiener Festwochen,  
 6, Lehárgasse 11/1 . . . . . 586 16 76  
*Pasterk, Dr. Ursula*, Intendantin . . . . . 31  
*Waißenberger, Regierungsrat Hildegard*, Oberamts-  
 rat, Generalsekretärin . . . . . 21

## Gesundheits- und Spitalswesen

Gesundheitsvorsorge, Gesundheitsüberwachung, Gesundheitsschutz, Koordination aller Belange der Krankenanstalten und Pflegeheime sowie des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes, Planung und Organisation der für den Bedarf der vorgenannten Anstalten tätigen eigenen Wäschereien; Hochbau und Haustechnik für den Bereich des Gesundheitswesens, Koordination der spitalsmäßigen Versorgung und der medizinischen und sozialen Pflegedienste in der Wohnung.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 14 – Sanitätsrechtsangelegenheiten und Sozialversicherung  
 Magistratsabteilung 15 – Gesundheitsamt  
 Magistratsabteilung 17 – Anstaltenamt  
 Magistratsabteilung 23 – Gebäude des Gesundheitswesens

*Stacher, ao. Univ.-Prof. Dr. Alois*, amtsführender  
 Stadtrat für Gesundheits- und Spitalswesen,  
 1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 310 . . . 531 14\*, 501,  
 42 8 01/2116

*Schindler Manfred*, Verwaltungsoberkommissär . . . 500  
*Gotwald Martin*, Verwaltungsoberkommissär . . . 504  
*Piroska Edith*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 507  
 Sekretariat . . . . . 503, 505, 516, 402  
*Zima Hannes*, Pressereferent . . . . . 502, 42 8 05/2948

Medizinisch-Wissenschaftlicher Fonds des Bürgermeisters der Bundeshauptstadt Wien:  
 Sekretariat . . . . . 507, 508  
 Kommission zur ethischen Beurteilung wissenschaftlicher Untersuchungen bei Menschen (Ethikkommission):  
 Sekretariat . . . . . 508

Ombudsfrau für die Krankenpflegeschulen der Stadt Wien:  
*Forster Ilse*, Gemeinderat . . . . . 405  
 Servicestelle für Selbsthilfegruppen:  
*Forster Ilse*, Gemeinderat . . . . . 405  
 Koordination der Sozial- und Gesundheitsdienste:  
*Paukner, Dr. Roland* . . . . . 503  
*Siebensohn, Dr. Hans*, Obersenatsrat,  
 Gruppenleiter für Gesundheitswesen und Sozialversicherung hinsichtlich der MA 14 und 17, eingeschränkt auch hinsichtlich der MA 15, 23, 32 und 34 (Tür 320) . . . . . 531 14\*, 340  
*Wittek Edith*, Oberamtsrat . . . . . 639

Kuratorium für Psychosoziale Dienste in Wien:  
 1, Gonzagagasse 15 . . . . . 63 37 71

## Planung und Stadtentwicklung

Stadtforschung, Stadtplanung, städtebauliche und architektonische Gestaltung, generelle Verkehrsplanung, Flächenwidmungs- und Bebauungsplan, Verwaltung und Bau der Bundes- und Gemeindestraßen, Brückenbau, öffentliche Beleuchtung, allgemeine baubehördliche Angelegenheiten, technische Verkehrsangelegenheiten, Verkehrskoordination.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 18 – Stadtstrukturplanung  
 Magistratsabteilung 19 – Stadtgestaltung  
 Magistratsabteilung 20 – Druckerei und technische Dokumentation  
 Magistratsabteilung 21 – Flächenwidmungs- und Bebauungsplan  
 Magistratsabteilung 28 – Straßenverwaltung und Straßenbau  
 Magistratsabteilung 29 – Brückenbau und Grundbau  
 Magistratsabteilung 33 – Öffentliche Beleuchtung  
 Magistratsabteilung 35 – Allgemeine baubehördliche Angelegenheiten  
 Magistratsabteilung 36 – Technische Gewerbeangelegenheiten und Feuerpolizei  
 Magistratsabteilung 37 – Baupolizei  
 Magistratsabteilung 41 – Stadtvermessung  
 Magistratsabteilung 46 – Verkehrsorganisation und technische Verkehrsangelegenheiten

*Hofmann, Ing. Fritz*, amtsführender Stadtrat für  
 Planung und Stadtentwicklung,  
 1, Rathaus, Stiege 6, Halbstock, Tür 231 42 8 01/4200,  
 42 8 07/4209

*Merc Eva*, Amtsrat . . . . . 4181  
 Sekretariat . . . . . 4179  
 Kanzlei . . . . . 4163  
*Gerlich, Dr. Rudolf*, Pressereferent . . 42 8 05/2058, 2970  
*Scio, Dr. Heinz*, Pressereferent . . . . . 4169

## Umwelt und Bürgerdienst

Umweltpolitik, Landschaftspflege und Grünflächensicherung; Ver- und Entsorgungswesen, Recycling; Direktinformation der Bevölkerung, Bürgerdienst; Medienpolitik, Meinungsforschung, Presseförderung; internationaler Informationsaustausch.

Zugehörige Magistratsabteilungen:  
 Magistratsabteilung 22 – Umweltschutz  
 Magistratsabteilung 30 – Kanalisation  
 Magistratsabteilung 31 – Wasserwerke  
 Magistratsabteilung 42 – Stadtgartenamt  
 Magistratsabteilung 44 – Bäder  
 Magistratsabteilung 45 – Wasserbau  
 Magistratsabteilung 48 – Stadtreinigung und Fuhrpark  
 Magistratsabteilung 49 – Forstamt und Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien  
 Magistratsabteilung 53 – Presse- und Informationsdienst  
 Magistratsabteilung 68 – Feuerwehr und Katastrophenschutz

*Braun Helmut*, amtsführender Stadtrat für Umwelt und Bürgerdienst,  
 1, Rathaus, Stiege 4, Halbstock, Tür 243 42 8 01/2118,  
 42 8 05/2901  
*Czepl Hans*, Oberamtsrat . . . . . 4295  
*Horak Franz*, Amtsrat . . . . . 4294  
*Müller, Ing. Heinz*, Techn. Amtsrat . . . . . 3214



Sekretariat . . . . .	4262
<i>Ruzicka-Stanzel Helga</i> , Pressereferent . . . . .	2059
Servicestelle für Umwelt- und Bürgerinitiativen (Tür 241):	
<i>Perner Reinhold</i> . . . . .	2965
Sitzungszimmer 245 . . . . .	3233

## Wohnbau und Stadterneuerung

Wohnungspolitik, Wohnbauförderung, städtischer Wohnhausbau, Wohnungsverbesserung und Wohnhaussanierung, Stadterneuerung; Verwaltung und Erhaltung städtischer Wohnhäuser, Hochbau für die Bereiche des Sozial-, Kultur-, Schul- und Sportwesens, für Amtsgebäude und verschiedene Nutzbauten, Amtshäuserverwaltung, Liegenschaftswesen und Bodenbeschaffungspolitik.

Zugehörige Magistratsabteilungen:

Magistratsabteilung 24 – Städtischer Wohnhausbau	
Magistratsabteilung 25 – Technisch-wirtschaftliche Prüfstelle für Wohnhäuser, besondere Angelegenheiten der Stadterneuerung	
Magistratsabteilung 26 – Amtsgebäude und verschiedene Nutzbauten	
Magistratsabteilung 27 – Erhaltung städtischer Wohnhäuser	
Magistratsabteilung 32 – Maschinentechnik, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft	
Magistratsabteilung 34 – Elektro-, Gas- und Wasseranlagen für städtische Objekte	
Magistratsabteilung 39 – Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien	
Magistratsabteilung 40 – Technische Grundstücksangelegenheiten	
Magistratsabteilung 50 – Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens sowie der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung	
Magistratsabteilung 52 – Verwaltung der städtischen Wohnhäuser	
Magistratsabteilung 69 – Rechtliche und administrative Grundstücksangelegenheiten	

<i>Edlinger Rudolf</i> , amtsführender Stadtrat für Wohnbau und Stadterneuerung, 1, Rathaus, Stiege 4, Halbstock, Tür 240	42 8 01/2126, 42 8 05/4161
<i>Satzinger Johann</i> , Verwaltungskommissär . . . . .	4165
<i>Ivan Inge</i> . . . . .	4161
Sekretariat . . . . .	2086, 4277, 4284, 4289
<i>Höferl Andreas</i> , Pressereferent . . . . .	2672

Wohnungskommissionen (siehe MA 50)

Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds: 1, Bartensteingasse 16/Lichtenfelsgasse 3 . . . . .	43 59 19*
--	-----------

## Verkehr und Energie

Energieplanung und Koordinierung der Energiepolitik (Strom-, Gas- und Fernwärmeversorgung); öffentlicher Nahverkehr, U-Bahn-Bau; Städtische Bestattung, Friedhofsverwaltung.

Zugehörige Dienststellen:

Magistratsabteilung 38 – U-Bahn-Bau	
Magistratsabteilung 43 – Städtische Friedhöfe	
Wiener Stadtwerke mit den Teilunternehmungen Elektrizitätswerke Gaswerke Verkehrsbetriebe Städtische Bestattung Heizbetriebe Wien Ges. m. b. H.	

<i>Hatzl Johann</i> , amtsführender Stadtrat für Verkehr und Energie, 1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 401 . . . . .	42 8 01/2110, 42 8 05/3311
---	-------------------------------

<i>Kosik Karl-Heinz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3212
Sekretariat . . . . .	4167
Kanzlei . . . . .	3232, 2984, 4185
GRA-Protokoll . . . . .	2984
<i>Kralofsky, Ing. Alois</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3115
Konsumententelefon, Energie: <i>Pasch Walter</i> , Verwaltungsoberoffizial . . . . .	3644
<i>Hatzl-Bandel, Dr. Hannelore</i> , Magistratsrat, Pressereferent Wiener Stadtwerke – Heizbetriebe Wien . . . . .	4186
<i>Rohrhofer Manfred</i> , Pressereferent . . . . .	3641

Koordination der Angelegenheiten des U-Bahn-Baues:

<i>Hondl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert</i> , Senatsrat . . . . .	42 8 05/2991
---	--------------

## STADTRÄTE

<i>Busek, Dr. Erhard</i> , Vizebürgermeister, Landeshauptmann-Stellvertreter, 1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 308m	42 8 01/4290
Sekretariat . . . . .	3770
<i>Bauer Dolores</i> , 1, Rathaus, Stiege 8, Halbstock, Tür 222	42 8 01/4226
Sekretariat . . . . .	4207
<i>Hampel-Fuchs Maria</i> , 1, Rathaus, Stiege 8, Halbstock, Tür 222	42 8 01/4203
Sekretariat . . . . .	3131
<i>Neusser, Komm.-Rat Wilhelm</i> , 1, Rathaus, Stiege 8, Halbstock, Tür 222	42 8 01/4202
Sekretariat . . . . .	4206
<i>Welan, o. Univ.-Prof. Dr. Manfred</i> , 1, Rathaus, Stiege 8, Halbstock, Tür 222	42 8 01/4244
Sekretariat . . . . .	3131

## KLUBS

**Sozialistische Fraktion des Wiener Landtages und Gemeinderates:**

1, Rathaus, Stiege 7, 2. Stock, Tür 423 . . . . .	42 8 01
<i>Svoboda, Dr. Hannes</i> , Klubobmann . . . . .	2135
<i>Rauchenberger Josef</i> , Klubsekretär . . . . .	2400
Sekretariat . . . . .	2091, 4208, 2099
<i>Svoboda, Ing. Karl</i> , Stellvertretender Klubobmann	2421
<i>Pöttler Christian</i> , Pressesekretär . . . . .	4166
<i>Hirsch Otto</i> , 1. Vorsitzender des Gemeinderates . . . . .	2257

**ÖVP-Klub der Bundeshauptstadt Wien:**

1, Rathaus, Stiege 8, Halbstock, Tür 222 . . . . .	42 8 01
<i>Goller, Dr. Günther</i> , Klubobmann . . . . .	4201
<i>Wawra, Dr. Oskar</i> , Klubsekretär . . . . .	4259
Sekretariat . . . . .	4204, 4205, 4206
Pressereferent . . . . .	4191

**Klub der Wiener Landtagsabgeordneten und Gemeinderäte der FPÖ:**

1, Rathaus, Stiege 6, Halbstock, Tür 234 . . . . .	42 8 01
<i>Hirschschall, Dr. Erwin</i> , Klubobmann . . . . .	4298
<i>Rudolph, Ing. Herbert</i> , Klubsekretär . . . . .	4299
Sekretariat . . . . .	4298
Abgeordnetenzimmer . . . . .	3688



# MAGISTRATSDIREKTION

## MAGISTRATSDIREKTOR

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tür 310, Tel. 42 8 01

Leitung des gesamten inneren Dienstes des Magistrats der Stadt Wien; oberste Aufsicht über seine Ämter, Anstalten und sonstigen Dienststellen und deren oberste Leitung in Vertretung des Bürgermeisters als Vorstand des Magistrats gemäß § 94 Abs. 4 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien; Unterstützung des Bürgermeisters als Landeshauptmann in den Angelegenheiten der mittelbaren Bundesverwaltung gemäß § 136 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien.

<i>Bandion, Prof. Dr. Josef,</i>	
Senator h. c. mult. . . . .	2141
Sekretariat . . . . .	2140
<i>Peischl, Dr. Alfred,</i> Magistratsvizedirektor, ständiger Stellvertreter des Magistratsdirektors . . . . .	2142
<i>Gerlich, Dr. Rudolf,</i> Pressereferent . . . . .	2970

## Präsidentialbüro

1, Rathaus, Stiege 5, 1. Stock, Tel. 42 8 01

Dienst um die Person des Bürgermeisters, Erledigung der laufenden Bürogeschäfte und persönlichen Aufträge des Bürgermeisters.

Individuelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Bundeslandes (der Stadt) Wien, ausgenommen die Anweisung von Gebühren.

Durchführung von Empfängen und Feierlichkeiten.

Betreuung der Gäste der Stadt Wien und Vorbereitung der offiziellen Reisen des Bürgermeisters.

Verkehr mit ausländischen Stellen sowie den in Wien ansässigen diplomatischen Vertretungen und Internationalen Organisationen, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen.

Vergabe der Säle im Rathaus.

Veranlassung der Beflaggung von öffentlichen Verkehrsflächen und städtischen Gebäuden.

Übersetzungs- und Dolmetschdienst.

Führung der Bürogeschäfte des Landtages, des Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates; Weiterleitung der in den Bezirksvertretungen gestellten Anträge.

Stenografendienst.

Anträge auf Ehrungen durch Verleihung von Ehrenzeichen nach dem Ehrenzeichengesetz und dem Gesetz über die Verleihung einer Rettungsmedaille des Landes Wien, des Ehrenzeichens für Verdienste im Feuerwehr- und Rettungswesen, des Ehrenringes der Stadt Wien, der Ehrenmedaille der Bundeshauptstadt Wien.

Anträge auf Ehrungen in Form von Ernennungen zu Bürgern oder Ehrenbürgern und auf alle sonstigen Ehrungen durch die Stadt oder durch das Land Wien, soweit solche Anträge nicht einer Magistratsabteilung vorbehalten sind.

Antragstellung für Bundesauszeichnungen.

*Skyba, Dr. Karl,* Obersenatsrat . . . . . 2160

  Sekretariat . . . . . 2130

*Stepan, Dr. Günther,* Obermagistratsrat . . . . . 2281

*Köhler Reinhold,* Oberamtsrat . . . . . 4180

*Ronge Christoph,* Redakteur . . . . . 2293

Sekretariat des Bürgermeisters . . . . . 2111, 2125, 2120, 3847

Koordination der Zusammenarbeit mit diplomatischen Vertretungen und Internationalen Organisationen:

*Scholz, Dr. Kurt,* Obermagistratsrat (Stiege 5, 2. Stock, Tür 407k) . . . . . 2226

  Sekretariat . . . . . 4269

*Sharaf, Dr. Shamil* (Stiege 5, 2. Stock, Tür 407b) . . . . . 3961

Landtag, Gemeinderat, Landesregierung, Stadtssenat:

*Solt, Regierungsrat Wolfgang,* Oberamtsrat . . . . . 2162

*Kusta Sven,* Amtsrat . . . . . 2159

  Kanzlei . . . . . 2171

Empfänge und Feierlichkeiten:

*Svoboda Robert,* Oberamtsrat . . . . . 2136

Referenten . . . . . 2173, 2224

Ehrenzeichen (Stiege 5, 2. Stock, Tür 407):

*Rendl Albert,* Oberamtsrat . . . . . 4150

Referenten . . . . . 4159, 4158

  Kanzlei . . . . . 3133, 3122

Goldene Hochzeiten; Geburtstagsehrungen (Stiege 5, 2. Stock, Tür 407f):

*Peterzelka Elisabeth,* Kanzleikommissär . . . . . 2166

Protokoll der Sitzungen des Landtages, Gemeinderates, der Landesregierung und des Stadtsenates (Stiege 8, 1. Stock, Tür 320):

*Kratina Heinz,* Amtsrat . . . . . 2241

  Kanzlei . . . . . 2242

Übersetzungsdienst (Stiege 5, 2. Stock, Tür 407i):

*Loskot Angelika* . . . . . 2164

*Klötzl, Mag. Bettina* . . . . . 2163

Kanzlei:

*Ladmann Otto,* Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . . 2168

*Gestrab Franz,* Kanzleioberkommissär . . . . . 2229

Protokoll . . . . . 2107, 2129

## Büro des Magistratsdirektors

1, Rathaus, Stiege 5 und 7, 1. Stock, Tür 310, 312, 313, 315, Feststiege I, Halbstock, Tür 249d, Tel. 42 8 01

Mitwirkung an der Gesetzgebung und Vollziehung des Landes in den in der Wiener Stadtverfassung vorgesehenen Fällen.

Verfassungsrechtliche Angelegenheiten (Verfassungsdienst); rechtliche Angelegenheiten der Grenzen des Stadtgebietes und der Bezirke; Bewilligung zur Führung des Wappens der Stadt Wien.

Überprüfung der Vorlagen von Landesgesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Magistrats, insbesondere auch hinsichtlich Gesetzestextechnik, Verfassungsmäßigkeit und Einklang mit dem Bundes- und dem Wiener Landes- und Ortsrecht; Stellungnahme zu Entwürfen von Gesetzen, Verordnungen und sonstigen allgemeinen Anordnungen des Bundes oder anderer Gebietskörperschaften (Legistischer Dienst).

Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat über die Erlassung und Abänderung der Geschäftsordnung für den Magistrat.

Verlautbarung von Gesetzen, Verordnungen und Kundmachungen im Landesgesetzblatt.

Grundsätzliche Beziehungen zu den Bundesländern und den anderen Gebietskörperschaften auf dem Gebiet der Verfassung und Verwaltung; Vertretung der Interessen der Stadt Wien, soweit sie nicht anderen Dienststellen übertragen ist.

Abschluß von Vereinbarungen mit anderen Bundesländern nach Art. 15a B-VG und nach dem Gebietsänderungsgesetz; gemeinsame Angelegenheiten von Wien und Niederösterreich nach dem Trennungsgesetz mit Ausnahme finanzieller Angelegenheiten.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Verbindungsstelle der Bundesländer. Genehmigung und Mitwirkung bei allen grundsätzlichen Personalangelegenheiten.

Verkehr mit Dienststellen des Bundes und anderer Gebietskörperschaften, sofern es sich um die Erledigung von wichtigeren oder grundsätzlichen oder solchen Angelegenheiten handelt, die nicht in den regelmäßigen Geschäftsumfang einer Dienststelle oder einer Unternehmung der Stadt Wien fallen. Generelle Personalangelegenheiten der gewählten Funktionäre des Bundeslandes (der Stadt) Wien.

Personalangelegenheiten und Amtsraumangelegenheiten der Büros der Stadt- räte und der sonstigen gewählten Funktionäre des Bundeslandes (der Stadt) Wien sowie der Klubs der politischen Parteien.

Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten.

Koordination der Angelegenheiten des Zivilschutzes, Katastrophenschutzes und Katastropheneinsatzes.

Dienstaufsicht über die Leiter der Magistratsabteilungen und der magistratischen Bezirksämter, Bedienstete mit Sonderaufgaben gemäß § 11a der Geschäftsordnung für den Magistrat der Stadt Wien.

Bedienstete der Magistratsdirektion, soweit sie dem höheren Verwaltungsdienst oder dem höheren Dienst angehören,

Rechtskundige Bedienstete, Redakteure der Stadt Wien, Sondervertragsbedienstete, die im Präsidiälbüro oder als Gruppen- oder Referatsleiter innerhalb der Magistratsdirektion – Automatische Datenverarbeitung tätig sind.

Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen.



Versetzung des Personals zwischen den städtischen Unternehmungen und dem übrigen Magistrat sowie zwischen Dienstaufsichtsstellen; Zuteilung des Personals an das Kontrollamt aufgrund der Genehmigung des Bürgermeisters.

Prüfung für den rechtskundigen Dienst.

Vorbereitung und Evidenzhaltung der Delegierung von Funktionären und Bediensteten der Stadt Wien in Kollegialorgane, Organe von wirtschaftlichen Unternehmungen, Vereine und dergleichen.

Nominierung von rechtskundigen Bediensteten als Sachverständige nach den kraftfahrrechtlichen Vorschriften und als Sozial- oder Eheberater.

Festlegung von Beförderungsrichtlinien, Globalzahlen für Beförderungen in eine höhere Dienstklasse und ad personam-Beförderungen.

Auszeichnungen (Beförderungen, außerordentliche Stufenvorrückungen), Titelverleihungen und Anerkennungsgebühren an städtische Bedienstete mit Ausnahme der Jubiläumsgaben.

Mitwirkung bei allen Stellensystemisierungen und allen wichtigen Personalangelegenheiten der städtischen Unternehmungen gemäß § 21 des Statuts für die Unternehmungen der Stadt Wien.

Ausschreibung von Dienstposten.

Festlegung des wesentlichsten Inhalts von Sonderverträgen.

Anträge an den Bürgermeister auf Bestellung von Bediensteten mit Sonderaufgaben gemäß § 11a der Geschäftsordnung für den Magistrat.

Herausgabe von Erlässen, soweit sie nicht nur im Bereich einer Abteilung oder durch den Stadtbauamt für den Bereich der technischen Dienststellen ergehen.

Organisation von Bezirksamtsleiterbesprechungen.

Redaktion des Handbuchs der Stadt Wien und des Dienststellen- und Telefonverzeichnisses.

Entsendung von Funktionären und Bediensteten als Vertreter des Bundeslandes (der Stadt) Wien zu Tagungen, Kongressen und dergleichen.

Führung der Bürogeschäfte des Landessanitätsrates für Wien.

Führung der Bürogeschäfte des Betrieblichen Vorschlagswesens.

Führung der Bürogeschäfte der Disziplinarkommission, der Berufungskommission in Disziplinarsachen und der Beschreibungskommission.

Angelegenheiten, die dem Magistratsdirektor durch besondere Rechtsvorschriften zugewiesen sind.

Angelegenheiten, die nach der Geschäftseinteilung für den Magistrat nicht ausdrücklich einer anderen Dienststelle zugewiesen sind, sofern nicht eine Dienststelle vom Magistratsdirektor mit der Behandlung der Angelegenheit betraut wird.

<i>Peischl, Dr. Alfred</i> , Magistratsvizelektor	2142, 2150
Sekretariat	4273
<i>Ponzer, Dr. Josef</i> , Obersenatsrat	2143
<i>Pillmeier, Dr. Peter</i> , Senatsrat	2144
<i>Lavicky, Dr. Otto</i> , Senatsrat	2139
<i>Samek, Dr. Peter</i> , Obermagistratsrat	4229
<i>Fritsch Albert</i> , Oberamtsrat	2405
<i>Hofer, Regierungsrat Ernst</i> , Oberamtsrat	2280
<i>Leibl Werner</i> , Oberamtsrat	2285
<i>Sidlo Gertrude</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter	2146, 2147
Protokoll	2148, 2152, 3719
Schreibstellen	2149, 4228, 4255, 4279
- Disziplinarleitstelle	4228

Auszeichnungen und Remunerationen:

1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 207

*Hofer, Regierungsrat Ernst*, Oberamtsrat . . . . . 2280,  
2288, 4274

Bürogeschäfte des Betrieblichen Vorschlagswesens:

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 412

*Leibl Werner*, Oberamtsrat . . . . . 2285, 3846, 4249

Beratende EDV-Kommission:

Vorsitzender:

*Peischl, Dr. Alfred*, Magistratsvizelektor . . . . . 2142, 2150

Schriftführer:

*Leibl Werner*, Oberamtsrat . . . . . 2285, 4249

## Koordinationsbüro

1, Rathaus, Stiege 4, Halbstock, Tür 247, Tel. 42 8 01

Grundsätzliche Angelegenheiten der Kooperation, Information und Koordination im Bereich der Stadt Wien.

Entscheidungsvorbereitung für die Stadtentwicklungspolitik im Zusammenwirken mit der für die Stadtplanung zuständigen Geschäftsgruppe des Magistrats.

Evidenzhaltung von mit Bundesdienststellen in Verhandlung stehenden grundsätzlichen Angelegenheiten.

*Skopalik, Dr. Walter*, Obersenatsrat, Bereichsleiter

für Verwaltungsorganisation einschließlich der

Organisation der automatischen Daten-

verarbeitung im Rahmen der Magistratsdirektion. 3221

*Pramböck, Dkfm. Dr. Erich*, Senatsrat . . . . . 3222

*Erasin, Dipl.-Ing. Wilfried*, Senatsrat . . . . . 3217

*Wanka, Dr. Wendelin*, Senatsrat . . . . . 3220

*Schussmann, Dr. Elisabeth*, Obermagistratsrat . . . . . 3226

*Valentin, Regierungsrat Alfred*, Oberamtsrat . . . . . 3225

*Fellner, Ing. Hans*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3219

*Henesch Hans*, Amtsrat . . . . . 3216

*Göller Gertrud*, Verwaltungsoberkommissär. . . . . 3290

Kanzlei . . . . . 3223, 3809

Koordinationsstelle Donaubereich Wien:

1, Doblhoffgasse 9, 4. Stock, Tür 17

*Domany, Dipl.-Ing. Bruno*, Oberstadtbaurat 42 8 05/3199

*Schwetz, Mag. iur. Otto*, Magistratsrat . . . . . 3111

Kanzlei . . . . . 3100

Sitzungszimmer . . . . . 3110

Arbeitskreis Energie:

1, Doblhoffgasse 9, 2. Stock, Tür 9

*Swaty, Dipl.-Ing. Franz*, Obersenatsrat i. R. . . . . 3707

Kanzlei . . . . . 3981

## Verwaltungsakademie

1, Rathausstraße 1, 7. Stock, Tel. 733\*, 48 15 51\*

Geschäftsführung der Verwaltungsakademie.

Ausarbeitung der Vorschriften für die Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, Erstellung von Programmen für die Schulung von Führungskräften.

Ausbildung und Prüfung der städtischen Bediensteten, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist, sowie Ausbildung und Prüfung der Bürokaufmannslehrlinge, Lehrlinge des technischen Dienstes und jugendlichen Stenotypisten.

Auflage und Verwaltung von Skripten.

Organisation und Betreuung des Unterrichts in Sprachen.

Genehmigung der Teilnahme städtischer Bediensteter an Aus- und Fortbildungsveranstaltungen und Zuerkennung von Entschädigungen für Vortragende.

Kulturelle Betreuung (Veranstaltungen, Schulungskurse, Exkursionen und dergleichen) für Gemeindebedienstete, die das 21. Lebensjahr noch nicht vollendet haben.

Bereinigung der Wiener Rechtsvorschriften.

*Theuer, Dr. Karl*, Obersenatsrat . . . . . 400, 42 8 01/2191

Sekretariat . . . . . 405

*Vetiska, Dr. Herbert*, Senatsrat . . . . . 402, 42 8 01/4252

*Gaber, Mag. Bernhard*, Magistratsrat . . . . . 401

*Breyer, Regierungsrat Ernst*, Oberamtsrat . . . . . 407

*Rajchl Heinz*, Oberamtsrat . . . . . 408, 42 8 01/2194

*Zehetner Gertraude*, Amtsrat . . . . . 413, 42 8 01/2312

Kanzlei . . . . . 409, 411, 42 8 01/4253

# Dipl.-Ing. Hugo Durst

## BAUUNTERNEHMUNG

### 1010 WIEN I, POSTGASSE 16

TELEFON 66 17 66



## Verwaltungsrevision

- 1, Rathaus, Stiege 8, Halbstock, Tür 217, Tel. 42 8 01
- Inspizierung des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher und personeller Hinsicht (Revisionen).
- Verkehr mit der Volksanwaltschaft; Kontaktnahme in allen von der Volksanwaltschaft an das Bundesland (die Stadt) Wien herangetragenen Fällen und Vorbearbeitung der an die Volksanwaltschaft gerichteten und die Verwaltung des Bundeslandes (der Stadt) Wien betreffenden Erledigungen.
- Genehmigung der Erteilung der Zeichnungsberechtigung an mehr als vier unterstellte Bedienstete.
- Prüfung und Veranlassung von Sofortmaßnahmen aufgrund von Wahrnehmungen, die die Wiener Stadtverwaltung betreffen.
- Maßnahmen der Umweltpolizei im Zusammenwirken mit den zuständigen Fachdienststellen.
- Behandlung von Dienstaufsichtsbeschwerden.
- Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten, insbesondere Erstattung von Vorschlägen für die Organisation von Verwaltungsvorgängen.
- Schaffung, Streichung und Bewertung von Dienstposten im Einvernehmen mit der Verwaltungsorganisation.
- Führung der Personalausgleichsstelle.
- Dienstaufsicht – soweit sie nicht dem Büro des Magistratsdirektors obliegt – über
- Bedienstete des höheren Verwaltungsdienstes mit Ausnahme der Chemiker und Physiker im Bereich der MA 17,
  - Ärzte, soweit sie nicht im Bereich der MA 11, 15 und 17 verwendet werden, den Leiter der Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien und dessen Stellvertreter,
  - Psychologen der MA 11,
  - Bedienstete der MA 8, 9, 10, 12, 51 und 53,
  - Fachbeamte des Verwaltungs-, Bücherei- und Erziehungsdienstes, Sozialarbeiter,
  - Kanzleibedienstete, Büchereibedienstete, Erzieher, Amtsgehilfen;
  - Bürokaufmannslehrlinge und Lehrlinge des technischen Dienstes, jugendliche Stenotypisten,
  - Bedienstete der Magistratsdirektion, soweit sie nicht dem höheren Dienst angehören,
  - Bedienstete der automatischen Datenverarbeitung in sonstigen Dienststellen des Magistrats,
  - Sondervertragsbedienstete mit Ausnahme der Hausinspektoren im Sondervertrags.
- Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen.
- Eignungsprüfungen im Rahmen der Dienstaufsicht.
- Zuerkennung von Nebengebühren (Personal-, Bau-, Sonder-, Außendienst-, Kaserzalagen, Stenografengebühren, Überstundenvergütungen).
- Zuerkennung von Entschädigungen gemäß § 10 Abs. 2 der Reisegebührenvorschrift (Kilometergeld).
- Genehmigung von Diensttelefonanschlüssen in Ämtern und Wohnungen.
- Genehmigung von Dienst- und Studienreisen.
- Maßnahmen aufgrund des Arbeitnehmerschutz- sowie des Wiener Bedienstetenschutzgesetzes.
- Koordinierende Maßnahmen aufgrund des Zivildienstgesetzes.

**Vorrath, Dr. Hans, Obersenatsrat, Bereichsleiter für Verwaltungsrevision und Sofortmaßnahmen im Rahmen der Magistratsdirektion** . . . . . 2131

**Sekretariat** . . . . . 2185

**Weinke, Dr. Friedrich, Senatsrat** . . . . . 2169

**Matzke, Dr. Heinrich, Senatsrat** . . . . . 3852

**Zörner, Dr. Franz, Obermagistratsrat** . . . . . 4270

### Dienstaufsichten:

**Baumgartner, Regierungsrat Friedrich, Oberamtsrat** . 2215

**Frehinger Wolf-Dieter, Oberamtsrat** . . . . . 2212

**Rupaner Franz, Oberamtsrat** . . . . . 2234

**Haller Elfriede, Amtsrat** . . . . . 2109

**Kot Irene, Amtsrat** . . . . . 2214

**Weber Elfriede, Amtsrat** . . . . . 2462

### Dienstreisen – Kilometergeld:

**Hoffmann Helmut, Amtsrat** . . . . . 2175

### Lehrlingsreferat:

**Gruber Franz, Oberamtsrat** . . . . . 2100

### Nebengebühren:

**Pieb Peter, Oberamtsrat** . . . . . 2231

**Personalausgleichsstelle – Evidenz** . . . . . 2219

**Personalbeistellung für Wahlen u. dgl.** . . . . . 2175

## Revisionen:

**Tauer Franz, Amtsrat** . . . . . 3870

## Sofortmaßnahmen (Mobiler Bürgerdienst und Umweltpolizei):

**Saulich Harald, Oberamtsrat** . . . . . 3860

**Referenten** . . . . . 3861, 3862, 3863

**Protokoll-Sofortmaßnahmen** . . . . . 3867

**Dziwinsky Gertrude, Kanzleioberkommissär,**

- Kanzleileiter . . . . . 2217
- Kanzlei . . . . . 2218

## Verwaltungsorganisation

1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 212, Tel. 42 8 01

- Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängende grundsätzliche Personalangelegenheiten.
- Organisation von Verwaltungsvorgängen.
- Prüfung von Vorschlägen städtischer Bediensteter zur Vereinfachung und Reform der Verwaltung (Betriebliches Vorschlagswesen).
- Vergabe und Betreuung von Aufträgen an private Betriebsberatungen.
- Führung des Registers über die privaten Adressen und Telefonnummern der Dienststellenleiter und ihrer Stellvertreter.
- Genehmigung von Dienst- und Organisationsvorschriften, soweit sie den Wirkungsbereich einer Dienststelle überschreiten.
- Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat über die Organisation, Auflassung und Errichtung von städtischen Ämtern, Anstalten und sonstigen Dienststellen des Magistrats sowie über die Erlassung und Abänderung der Geschäftseinteilung für den Magistrat.
- Genehmigung der Errichtung, Verlegung und Auflassung von Dienststellen nach § 5 Abs. 2 der Geschäftsordnung für den Magistrat, auch wenn in diesem Zusammenhang keine Anträge an den Bürgermeister und an den Gemeinderat zu stellen sind.
- Auslegung der Geschäftseinteilung für den Magistrat.
- Mitwirkung bei der Schaffung, Streichung und Bewertung von Dienstposten.
- Beschaffung von Räumlichkeiten für Zwecke des Magistrats oder für sonstige Einrichtungen der Stadt Wien.
- Vergabe der Amtsräume.
- Organisation und Kontrolle der Instandsetzung von Amtsgebäuden und Amtsräumen.
- Entgegennahme von Meldungen über Schäden an Gemeindevermögen.
- Zentrale Verteilstelle von Meldungen anderer Behörden über Beschädigungen von im Eigentum der Stadt Wien stehenden Einrichtungen.
- Ausarbeitung und Weiterführung des Katastrophenschutzplanes und des Katastrophenalarmplanes, einschließlich der Auswahl und Heranziehung von Einrichtungen sowie Zuteilung von Aufgaben an diese; Anordnung der Durchführung von Einsatzübungen gemäß § 3 Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.
- Führung der Bürogeschäfte des Beirates für den Katastropheneinsatz.
- Administrative Angelegenheiten des Zivilschutzes einschließlich der umfassenden Landesverteidigung, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist.
- Genehmigung der Anschaffung von bestimmten technischen Geräten, wie Kühlschränke, Fernsehgeräte und dergleichen, sowie von elektronischen Laborgeräten und elektronischen Meßgeräten (soweit deren Anschaffung nicht durch die Magistratsabteilung 17 erfolgt).
- Genehmigung der Anschaffung von Personen- und Kombinationskraftwagen.
- Führung des Systemisierungsplanes für Kraftfahrzeuge.
- Führung des Dienstkraftwagenbetriebes (soweit die Dienstkraftwagen nicht den Dienststellen direkt zugeteilt sind) mit Ausnahme der technischen Angelegenheiten.
- Erteilung von Einfahrtsgenehmigungen in die Höfe städtischer Amtshäuser.
- Genehmigung der Anschaffung von Telefonanlagen und anderen fernmelde-technischen Einrichtungen (Funkanlagen usw.) sowie Fernkopierern.
- Genehmigung der Anschaffung von Drucksorten.
- Führung der Drucksortenkommission.
- Mitwirkung bei der Organisation der Textverarbeitung.
- Regelung des Postverkehrs und der Aktenübermittlung, zentrale Expedition von Briefen und Akten (Zentralexpedit).
- Brunner, Ing. Dr. Friedrich, Obersenatsrat, Bereichsleiter für die Dezentralisierung der Verwaltung der Stadt Wien im Rahmen der Magistratsdirektion** . . . . . 2198
- (Bereichsleiter für Verwaltungsorganisation:
- Skopalik, Dr. Walter, Obersenatsrat** . . . . . 3221)
  - Seiz, Dr. Michael, Senatsrat** . . . . . 3098
  - Sekretariat** . . . . . 3099
- Gruppe Organisation:**
- Seiz, Dr. Michael, Senatsrat** . . . . . 3098
  - Aulehla, Dr. Elisabeth, Magistratskommissär** . . . . . 2470
  - Fikar Alois, Amtsrat** . . . . . 3821
  - Hanacek Wilhelm, Verwaltungsoberkommissär** . . . . . 2138



<i>Inhauser Norbert</i> . . . . .	4251
<i>Fuchs Karin, Verwaltungs-offizial</i> . . . . .	3560
<i>Wilhelm Friedrich, Verwaltungs-offizial</i> . . . . .	3666

**Gruppe Zentrale Dienste:**

<i>Breiner, Dr. Georg, Senatsrat</i> . . . . .	3134
<i>Pohl Cornelius, Oberamtsrat</i> . . . . .	2161
<i>Brunner Johann, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	2193
<i>Hiller Werner, Verwaltungskommissär</i> . . . . .	2474
<i>Mayer Ernst, Verwaltungs-offizial</i> . . . . .	3096

**Projektstelle:**

<i>Forster, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hans, Oberstadtbaurat</i>	2183
<i>Wismühler, Ing. Hanna-Maria, Techn. Kommissär</i>	2475
<i>Göbel Sascha, Verwaltungs-offizial</i> . . . . .	2322
Kanzleileiter . . . . .	4232
Kanzlei . . . . .	3135, 3665, 4250

**Zentralexpedit:**

1, Rathausplatz 2	
<i>Pohl Cornelius, Oberamtsrat</i> . . . . .	2161
Aufsicht . . . . .	2151

**Dienstkraftwagenbetrieb:**

1, Friedrich-Schmidt-Platz (Garage)	
<i>Brunner, Ing. Dr. Friedrich, Obersenatsrat</i> . . . . .	2198
<i>Pohl Cornelius, Oberamtsrat</i> . . . . .	2161
Garagenmeister . . . . .	2245, 2246
Kanzlei . . . . .	2244

**Automatische Datenverarbeitung**

1, Rathausstraße 1, 1.-4. und 6.-8. Stock,  
1. Untergeschoß, Tel. 733\*, 48 15 51\*

Organisation der automatisierten Daten- und Informationsverarbeitung und des automationsunterstützten Datenverkehrs, unter Einbeziehung der elektronischen Verarbeitungs-, Informations- und Kommunikationstechnologien.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Normierung und Vereinheitlichung von technischen Einrichtungen und von Daten-, Programm- und Organisationsstrukturen für den automationsunterstützten Datenverkehr.

Vorbereitung der erforderlichen technischen Maßnahmen für die Übertragung von Verwaltungsvorgängen auf automationsunterstützten Datenverkehr; Durchführung der Programmierung.

Vorbereitung des Abschlusses von den automationsunterstützten Datenverkehr betreffenden Verträgen und Erstellung von Gutachten über die Auflage von ADV-Drucksorten.

Vergabe von Aufträgen in allen Angelegenheiten des automationsunterstützten Datenverkehrs an Gewerbetreibende, wissenschaftliche Einrichtungen und an fachkundige, freiberuflich tätige Personen; Genehmigung der Anschaffung der Hardware (einschließlich der Genehmigung der Inbetriebnahme) und Software für den automationsunterstützten Datenverkehr.

Koordination der internen organisatorischen und technischen Maßnahmen des Magistrats sowie zwischen dem Magistrat und Einrichtungen außerhalb des Magistrats auf dem Gebiet des automationsunterstützten Datenverkehrs.

Maßnahmen aufgrund des Datenschutzgesetzes, und zwar:  
Meldung der Verarbeitung an das Datenverarbeitungsregister gemäß § 8, Mitteilung der beabsichtigten Heranziehung eines Dienstleisters an die Datenschutzkommission gemäß § 13 Abs. 3; Einholung der Genehmigung von Dienstleistungen im Ausland durch die Datenschutzkommission gemäß § 34,

Beantragung der Registrierung gemäß § 23, Einholung der Genehmigung der Übermittlung in das Ausland durch die Datenschutzkommission gemäß § 33.

Aufgaben nach der Wiener Datenschutzverordnung:  
Verfügungsrecht über alle Daten; Genehmigung der Zurverfügungstellung von Daten, sofern nicht die Voraussetzungen des § 5 Abs. 3 vorliegen; Genehmigung der Organisationskonzepte, in denen Inhalt und Umfang der Datenverarbeitungsvorhaben festzulegen sind; Genehmigung jeder in einem Organisationskonzept nicht vorgesehenen Übermittlung von Daten; Genehmigung der Vergabe von Aufträgen zur Erbringung von Dienstleistungen im Datenverkehr, sofern die Auftragnehmer keine Gebietskörperschaften sind.

Fachaufsicht über alle Anlagen und Einrichtungen für die Durchführung des automationsunterstützten Datenverkehrs.

<i>Koloseus, Dipl.-Ing. Lucian, Obersenatsrat</i> . . . . .	200,
	42 8 01/2020

(Bereichsleiter:  
*Skopalik, Dr. Walter, Obersenatsrat* . . . . . 3221)

**Betriebswirtschaft und Kontrolle**

<i>Kutina, Ing. Adolf</i> . . . . .	277
<i>Novak, Dkfm. Mag. Reinhard, Obermagistratsrat</i> . . . . .	299

**Referent für Datenschutz**

<i>Zogelmann, Dr. Herbert, Obermagistratsrat</i> . . . . .	493
--	-----

**Betriebsplanung und -koordination**

<i>Binder, Dipl.-Ing. Eberhard, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	301
---	-----

**Schulung/ADV-Information**

<i>Mantl Ernst, Amtsrat</i> . . . . .	434
---------------------------------------	-----

**Interne Organisation/Verwaltung**

<i>Obermaier Siegfried, Oberamtsrat</i> . . . . .	276
<i>Zillinger Kurt, Oberamtsrat</i> . . . . .	271
<i>Budin Paul, Amtsrat</i> . . . . .	269
<i>Hrdina Karl, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	302
<i>Bistricky Ilse, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	289
Kanzlei . . . . .	42 8 01/2292

**Dezernat Entwicklung**

<i>Sack, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	304
<i>Machacek, Dipl.-Ing. Otto, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	206
<i>Mittheisz, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	250
<i>Stadlmayr, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	340
<i>Zekl, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	246
<i>Oesterle, Mag. Gerlinde, Magistratsrat</i> . . . . .	230
<i>Kaller, Dipl.-Ing. Jürgen, Stadtbaurat</i> . . . . .	211
<i>Langner, Dipl.-Ing. Christine, Stadtbaurat</i> . . . . .	324
<i>Peber, Dipl.-Ing. Carole, Stadtbaurat</i> . . . . .	316
<i>Wober, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i> . . . . .	339



FRANZ BÖCK'S NACHF.  
**ING. EVA & KARL SCHINDLER**  
GESELLSCHAFT M. B. H.  
BAUUNTERNEHMUNG

1120 WIEN, RUCKERGASSE 22  
TELEFON 85 86 41\*  
KONTRAHENT D. GEMEINDE WIEN



Hölzl, Mag. Werner, Magistratsoberkommissär . . . . .	324
Haselberger, Dipl.-Ing. Rainer, Stadtbau- oberkommissär . . . . .	482
Hölzl, Mag. Konrad, Magistratskommissär . . . . .	251
Frey, Mag. Gerald, Stadtbaukommissär . . . . .	282
Kovarik, Dipl.-Ing. Sylvia, Stadtbaukommissär . . . . .	233
Kramer, Dipl.-Ing. Dietmar, Stadtbaukommissär . . . . .	327
Rinzner, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär . . . . .	354
Schwendtner, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaukom- missär . . . . .	354
Toth, Dipl.-Ing. Herlinde, Stadtbaukommissär . . . . .	372
Vogler, Mag. Wilhelm, Stadtbaukommissär . . . . .	219
Weidinger, Dipl.-Ing. Norbert, Stadtbaukommissär . . . . .	516
Zusag, Dr. Josef . . . . .	336
Hillebrand, Dipl.-Ing. Michael . . . . .	324
Sattelberger-Socher, Mag. Sylvia . . . . .	494
Musil Friedrich, Oberamtsrat . . . . .	255
Astleitner-Kaiser Sieglind, Amtsrat . . . . .	281
Hajny, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat . . . . .	481

**Dezernat Produktion**

Brodesser, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . .	201
Wilmersdorf, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat . . . . .	395
Dubin, Mag. Michaela, Stadtbaukommissär . . . . .	394
Maxymovits, Dipl.-Ing. Andrea, Stadtbaukommissär . . . . .	462
Sommer, Dipl.-Ing. Gerhard . . . . .	381
Ters Johann, Amtsrat . . . . .	417
Zuchristian Robert, Amtsrat . . . . .	420

**Rechtsmittelbüro**

1, Rathaus, Stiege 8, 1. Stock, Tür 322, 323 und 26,  
Tel. 42 8 01

Überprüfung aller Rechtsmittelakten des Magistrats, wenn ein aufsteigendes Rechtsmittel erledigt wird, Überprüfung der solche Erledigungen betreffenden Entscheidungen über außerordentliche Rechtsmittel und amtswegige Abänderungen, Überprüfung aller Rechtsmittelakten, die einer anderen Behörde zur Entscheidung vorgelegt werden.  
Überprüfung aller Verfassungs- und Verwaltungsgerichtshofbeschwerden vor deren Einbringung sowie Überprüfung aller den Gerichtshöfen des öffentlichen Rechts vorzulegenden Dienststücke und von Gegenschritten.  
Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide und Straferkenntnisse des Magistrats, sofern keine andere Dienststelle zuständig ist.  
Bearbeitung der Rechtsmittel an die Abgabenberufungskommission und die Bauboberbehörde.  
Führung der Bürogeschäfte der Abgabenberufungskommission, der Bauboberbehörde und des Berufungssenats.  
Bearbeitung der Rechtsmittel in Angelegenheiten der Bodenreform und Führung der Bürogeschäfte der Agrarbehörde zweiter Instanz.  
Ausstellung von Bescheinigungen über das Vorliegen des öffentlichen Interesses für die Begründung von Baurechten auf Grundstücken von Kirchen, Pfründen, kirchlichen Anstalten oder Gemeinschaften und gemeinnützigen Anstalten oder Vereinigungen.

Miksch, Dr. Alois, Obersenatsrat . . . . .	2101
König, Dr. Ulrich, Senatsrat . . . . .	2102
Hrasko, Dr. Helmut, Senatsrat . . . . .	2177
Macho, Dr. Werner, Senatsrat . . . . .	2176
Teynor, Dr. Friedrich, Senatsrat . . . . .	2289
Giendl, Dr. Ilona, Obermagistratsrat . . . . .	2103
Jankowitsch, Dr. Wolfgang, Obermagistratsrat . . . . .	2178
Kanzlei . . . . .	2190, 2199, 2287, 3120

**Abgabenberufungskommission:**

Vorsitzender:  
Bandion, Dr. Josef, Magistratsdirektor  
(Vertreter: Miksch, Dr. Alois, Obersenatsrat)  
Beisitzer:  
Freitag Robert, Gemeinderat  
Kuhn Maria, Gemeinderat  
Kreiner, Ing. Otto, Gemeinderat  
Hrasko, Dr. Helmut, Senatsrat  
König, Dr. Ulrich, Senatsrat  
Jankowitsch, Dr. Wolfgang, Obermagistratsrat

Stellvertreter der Beisitzer:  
König Hans, Gemeinderat  
Sramek Heinz, Gemeinderat  
Bartholner, Dr. Wilfried  
Teynor, Dr. Friedrich, Senatsrat  
Macho, Dr. Werner, Senatsrat  
Giendl, Dr. Ilona, Obermagistratsrat

**Bauboberbehörde für Wien:**

Vorsitzender:  
Zilk, Dr. Helmut, Landeshauptmann  
Ständiger Vertreter des Landeshauptmannes:  
Seidl Friederike, amtsführender Stadtrat  
Mitglieder:  
Bandion, Dr. Josef, Magistratsdirektor  
(ständiger Vertreter: Miksch, Dr. Alois, Obersenatsrat)  
Fitzl, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaudirektor  
Junker, Hofrat Dr. Ermar, Oberstadtphysikus, Landessanitätsdirektor  
(ständiger Vertreter: Zimmermann, Dr. Rudolf, Oberphysikatsrat)  
Durst, Dipl.-Ing. Hugo, Zivilingenieur für Bauwesen, Baurat h. c.  
Rollwagen, Dipl.-Ing. Friedrich, Architekt, Baurat h. c.  
Strohmaier, Ing. Claus, Komm.-Rat, Baumeister  
Ersatzmitglieder:  
Fellinger, Dipl.-Ing. Raimund, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen  
Strohmaier, Komm.-Rat Techn. Rat Alois, Baumeister, Zimmermeister  
Zwettler, Ing. Franz, Baumeister

**Berufungssenat:**

Vorsitzender:  
Bandion, Dr. Josef, Magistratsdirektor  
(Vertreter: Miksch, Dr. Alois, Obersenatsrat)  
Beisitzer:  
Holub Albert, Gemeinderat  
Zima, Mag. Herbert, Gemeinderat  
Matza, Komm.-Rat Heinrich, Gemeinderat a. D.  
König, Dr. Ulrich, Senatsrat  
Hrasko, Dr. Helmut, Senatsrat  
Kö, Dr. Manfred, Senatsrat  
Stellvertreter der Beisitzer:  
Jank Werner, Gemeinderat  
Schindler Elisabeth, Gemeinderat  
Solterer, Mag. Franz  
Schubert, Hofrat Dr. Walther, Senatsrat  
Illetschko, Mag. Ludwig, Obermagistratsrat  
Macho, Dr. Werner, Senatsrat

**Landesagrarsenat:**

Vorsitzender:  
Miksch, Dr. Alois, Obersenatsrat  
Vorsitzender-Stellvertreter:  
Hrasko, Dr. Helmut, Senatsrat  
Beisitzer:  
Ramoser, Dr. Alois, Richter des Oberlandesgerichtes Wien  
Krammer, Dr. Harald, Richter des Oberlandesgerichtes Wien  
Langer, Dr. Josef, Senatspräsident des Oberlandesgerichtes Wien  
Krassel, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat  
Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm, Forstdirektor  
Vincze, Dipl.-Ing. Herfried  
Teynor, Dr. Friedrich, Senatsrat (Berichterstatter)



Stellvertreter der Beisitzer:

*Niederreiter, Dr. Peter*, Richter des Oberlandesgerichtes Wien

*Mayer, Dr. Manfred*, Richter des Oberlandesgerichtes Wien

*Steinbauer, Dr. Karl*, Richter des Landesgerichtes für Zivilrechtssachen Wien

*Mayer, Dipl.-Ing. Dr. iur. Heinz*, Senatsrat

*Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann*, Senatsrat

*Janac, Dipl.-Ing. Karl*

*Giendl, Dr. Ilona*, Obermagistratsrat

## Verwaltungstechnik

1, Rathaus, Feststiege I, Halbstock, Tür 247m,  
Tel. 42 8 01

Vermittlung moderner Managementmethoden.

Erarbeitung von Grundlagen, Richtlinien und Verfahren für die Leistungsbewertung des Personals sowie Vorbereitung der analytischen Dienstpostenbewertung.

Personalforschung, auch im Wege interner Meinungsumfragen; Festlegung von grundsätzlichen Richtlinien für die Personalwerbung und die Personalauslese.

Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform und damit zusammenhängenden grundsätzlichen Personalangelegenheiten, insbesondere Erarbeitung von Vorschlägen für die Organisation von Verwaltungsvorgängen.

Führung des Dienstpostenplanes.

Entscheidung über die Inanspruchnahme von Dienstleistungen.

Mitwirkung bei der Inspizierung des Dienstbetriebes der städtischen Ämter und Anstalten in sachlicher Hinsicht (Revisionen).

Genehmigung der Anschaffung von Büromaschinen (ausgenommen Schreib- und Rechenmaschinen), Kartothekeneinrichtungen, Langstampligen mit Adressenangaben, Siegeln, Zeitschriften, Gesetzblättern und Amtsliteratur.

Genehmigung der Anschaffung von Gegenständen der Büro- und Arbeitstechnik (Kopiergeräte ausgenommen Fernkopierer, Schreibautomaten usw.).

Organisation der Textverarbeitung.

*Helmreich, Dr. Harald*, Obersenatsrat, Bereichsleiter für moderne Arbeits- und Managementmethoden sowie für Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten im Rahmen der Magistratsdirektion . . . . . 4293

Sekretariat . . . . . 2145

*Moser, Dr. Wilfried*, Senatsrat . . . . . 2211

*Eichinger Kurt*, Oberamtsrat . . . . . 2328

*Pikal Franz*, Oberamtsrat . . . . . 3137

Kanzlei . . . . . 2145

Dienstpostenplanevidenz . . . . . 2329, 4231

Dienstpostenplankartei . . . . . 2222, 2232, 2324

Automatische Textverarbeitung

(1, Bartensteingasse 13, 4. Stock) . . . . . 2286, 2295

Grundverkehrsgeschäfte der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen, Fonds und Unternehmungen, soweit ihre Durchführung nicht anderen Dienststellen übertragen ist, insbesondere Abfassung von Verträgen und Ausfertigungen von Vertragsurkunden, grundbücherliche Durchführung, Veranlassung der Zahlung und Einbringung von Kaufschillingen und sonstigen Leistungen, Vergebührung und Versteuerung von Grundbuchsurkunden; Liegenschaftsübernahmen.

Abfassung von Grundbucheingaben und Vertretung der Stadt Wien bei den Grundbuchgerichten, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist; grundbücherliche Ersichtlichmachung, Herstellung der Grundbuchsordnung; Durchführung von Grundabteilungen bei städtischen Liegenschaften und deren Überwachung bei fremden Liegenschaften.

Ordnung der Rechtsverhältnisse am öffentlichen Gut.

Behandlung von Verlassenschaften zugunsten der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds.

Überprüfung der Angemessenheit von Anwalts-, Notar- und Sachverständigenkosten.

Prüfung der Gerichtsbeschlüsse bei gerichtlichen Zwangsvollstreckungen in fremden Liegenschaften mit Ausnahme jener für Abgabeforderungen und Vertretung der Stadt Wien in Exekutions-, Konkurs- und Ausgleichsverfahren.

Auskunftserteilung hinsichtlich Gerichtsgebühren und Grundverkehrsabgaben, sofern dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.

Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien an die durch den U-Bahn-Bau in ihrer Existenz bedrohten Gewerbeberechtigten.

Beglaubigung von Urkunden.

Rechtliche Angelegenheiten des U-Bahn-Baues, soweit nicht die Magistratsabteilungen 64 und 69 zuständig sind.

Entgegennahme der Anmeldung von Ansprüchen gemäß § 14 Abs. 1 und Abschluß von Vereinbarungen über Entschädigungen gemäß § 14 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Genehmigung von Verträgen, in denen die Befugnis eingeräumt wird, Namen, Embleme oder Symbole städtischer Dienststellen zu verwenden.

dzt. unbesetzt. . . . . 3671, 3678

(Bereichsleiter: *Helmreich, Dr. Harald*,

Obersenatsrat . . . . . 4293)

*Pokorny, Dr. Wilhelm*, Senatsrat . . . . . 3682

*Bertani, Dr. Hugo*, Senatsrat . . . . . 3684

*Eggenhofer, Dr. Walter*, Senatsrat . . . . . 4240

*Kirchbaumer, Dr. Michael*, Senatsrat . . . . . 4241

*Cerny, Dr. Richard*, Obermagistratsrat . . . . . 3683

*Jungmann, Dr. Wolfgang*, Obermagistratsrat . . . . . 2267

*Kummer, Dr. Gerhard*, Obermagistratsrat . . . . . 3677

*Giegerl Kurt* . . . . . 2268

*Sidak Renate*, Amtsrat . . . . . 3670

*Kurka Karl*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3680

*Prause Gerhard*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3681

*Wilhelm Claudia*, Verwaltungskommissär . . . . . 3680

*Klaus-Bär Ursula*, Verwaltungssoffizial . . . . . 3672

*Kotrasch Christine*, Kanzleikommissär,

Kanzleileiter . . . . . 3685

Einlaufstelle und Protokoll . . . . . 3674

Schreibstelle . . . . . 3679

## Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten

1, Rathaus, Stiege 4, Hochparterre, Tür 109 und 113,  
Tel. 42 8 08

Rechtsberatung der städtischen Dienststellen, insbesondere Mitwirkung beim Abschluß wichtiger und schwieriger Rechtsgeschäfte, Erstattung von Rechtsgutachten in wichtigen Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten.

Vertretung der Interessen der Stadt Wien bei behördlichen Verfahren.

Begutachtung strafrechtlicher Tatbestände zur Wahrung der Stadtinteressen.

Entbindung von der Amtsverschwiegenheit.

Genehmigung der Übermittlung von Akten an Gerichte und Verwaltungsbehörden.

Ausstellung von Vollmachten namens der Stadt Wien, ihrer Anstalten, Stiftungen und Fonds sowie Bestellung von Rechtsanwälten.

Genehmigung der Beistellung eines Rechtsanwaltes für städtische Bedienstete.

Vergleichsweise Bereinigung privatrechtlicher Ansprüche und Führung der Aktiv- und Passivprozesse der Stadt Wien, ihrer Stiftungen und Fonds, einschließlich der Zwangsvollstreckung, soweit diese Angelegenheiten nicht im Rahmen der Vertretung der Stadt Wien vor dem Arbeitsgericht, den Einigungs- und Landesinvalidenämtern, der Magistratsabteilung 2 beziehungsweise der Magistratsabteilung 52 oder im Zuge der Amtsvormundschaft der Magistratsabteilung 11 oder zur Hereinbringung von Sozialhilfe beziehungsweise Verpflegskosten der Magistratsabteilung 12 beziehungsweise der Magistratsabteilung 17 oder im Rahmen der Verwaltung städtischer Wohnhäuser der Magistratsabteilung 52 zugewiesen sind; Geltendmachung von Ansprüchen in Strafprozessen.

Behandlung der Ansprüche nach dem Amtshaftungsgesetz.

# SCHAUER

UHREN UND ELEKTRONISCHE GERÄTE

Flotowgasse 3, A-1193 Wien

Tel. (0 222) 36 33 99, 36 24 71,

Telex 13 3546 schau a

Uhrenanlagen

Zeiterfassung

Betriebsdatenerfassung

Zugangskontrolle

Tel. 36 33 99 – Telex 133546



## Dezernat 1:

Beratung und Interessenvertretung der Magistratsdirektion, der Büros der Stadträte sowie Bezirksvorstellungen und magistratischen Bezirksämter sowie der MA 23, 24, 26, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39; Begutachtung von Gesetzentwürfen

*Pokorny, Dr. Wilhelm*, Senatsrat . . . . . 3682

## Dezernat 2:

Beratung und Interessenvertretung der MA 4, 5, 6, 15, 17, 53, 54

*Bertani, Dr. Hugo*, Senatsrat . . . . . 3684

Beratung und Interessenvertretung der MA 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 51, 56 sowie Beratung und Interessenvertretung der MA 50, 52 und 69 (einschließlich der Abwicklung von Liegenschaftserwerbungen) für den 2. und 22. Bezirk

*Jungmann, Dr. Wolfgang*, Obermagistratsrat . . . . . 2267

## Dezernat 3:

Beratung und Interessenvertretung der MA 22, 28, 30, 31, 38, 42, 43, 44, 45, 48, 49, 58 und der städtischen Unternehmungen

*Kirchbaumer, Dr. Michael*, Senatsrat . . . . . 4241

## Dezernat 4:

Beratung und Interessenvertretung der MA 1, 2, 3

*Cerny, Dr. Richard*, Obermagistratsrat . . . . . 3683

Beratung und Interessenvertretung der MA 18, 19, 20, 21, 25, 27, 40, 41, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 66, 68

*Eggenhofer, Dr. Walter*, Senatsrat . . . . . 4240

Beratung und Interessenvertretung der MA 46 und 70

*Kummer, Dr. Gerhard*, Obermagistratsrat . . . . . 3677

Beratung und Interessenvertretung der MA 50, 52 und 69 (einschließlich der Abwicklung von Liegenschaftserwerbungen):

*Cerny, Dr. Richard*, Obermagistratsrat, für den 1., 8., 9., 10., 11., 13., 14., 16., 17., 20. Bezirk und für außerhalb Wiens (ohne Wasserbauanlagen) . . . . . 3683

*Eggenhofer, Dr. Walter*, Senatsrat, für den 4., 5., 23. Bezirk . . . . . 4240

*Kummer, Dr. Gerhard*, Obermagistratsrat, für den 3., 6., 7., 12., 15., 18., 19., 21. Bezirk . . . . . 3677

## Dezernat 5:

Entbindungen von der Amtverschwiegenheit, Rechtshilfen, Mahnklagen, Besitzstörungen, Sachwalter- und Kuratorsbestellungen, Exekutionen und Insolvenzen, Hilfen an Gewerbetreibende im Zusammenhang mit dem U-Bahn-Bau, Budget und Rechnungsabschluss

*Giegerl Kurt* . . . . . 2268

*Sidak Renate*, Amtsrat . . . . . 3670

## Dezernat 6:

Grundbuchsachen, Liegenschaftsverkäufe und Baurechtsbestellungen – Abwicklungen, Zustimmungserklärungen, Schuldscheine

*Klaus-Bär Ursula*, Verwaltungsamt, für den 7., 8., 9., 13., 14., 18., 19., 20. Bezirk . . . . . 3672

*Kurka Karl*, Verwaltungsoberkommissär, für den 3., 4., 21., 23. Bezirk und außerhalb Wiens, Grunderwerbungen für Wasserbauanlagen . . . . . 3680

*Prause Gerhard*, Verwaltungsoberkommissär, für den 2., 22. Bezirk und Schuldscheine . . . . . 3681

*Wilhelm Claudia*, Verwaltungskommissär, für den 1., 5., 6., 10., 11., 12., 15., 16., 17. Bezirk . . . . . 3680

Urkunden – Ausfolgungen und Beglaubigungen . . . . . 3685

Abgabenerklärungen . . . . . 4243

## Stadtbaudirektion

1, Rathaus, Stiege 7, Halbstock, Tür 206, Tel. 42 8 05

- Grundsätzliche Angelegenheiten der Kooperation und Koordination im technischen Bereich.  
Koordination der Bauvorbereitung, Aufführung und Baubeaufsichtigung, soweit sie sich über mehrere Geschäftsgruppen erstreckt.  
Herausgabe von Erlässen, soweit sie durch den Stadtbaudirektor für den Bereich der technischen Dienststellen (und nicht nur im Bereich einer Abteilung) ergehen.  
Zustimmung zu Neu-, Zu- oder Umbauten (ausgenommen bei gleichbleibendem Lagervolumen) von städtischen Treibstoffanlagen beziehungsweise bei Änderung der gelagerten Treibstoffart.  
Mitwirkung bei der Erstellung des Finanz- und Investitionsplanes sowie bei der Aufstellung von geschäftsgruppenübergreifenden Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Berechnungen.  
Mitwirkung bei der Erstellung von Ablaufplänen, insbesondere der Verfassung und Bewirtschaftung von Netzplänen.  
Zusammenstellung der erforderlichen Budgetmittel bei Dienststellen des technischen Bereichs für geschäftsgruppenübergreifende Projekte.  
Abstimmung der Grundlagen für den Voranschlag und den Rechnungsabschluss der Dienststellen des technischen Bereichs.  
Koordination der Mitarbeit technischer Bediensteter in Instituten, Gremien, Kongressen usw.  
Beratung der Dienststellen des technischen Bereichs und der Wiener Stadtwerke in Ausschreibungs-, Vergabe- und Verdingungsfragen.  
Festlegung der allgemeinen Vertragsunterlagen und Ausschreibungsbedingungen für die Vergabe von Bauarbeiten.  
Überprüfung der Zweckmäßigkeit der von Dienststellen des technischen Bereichs beabsichtigten beschränkten Ausschreibungen und freihändigen Vergaben sowie Überprüfung der für beschränkte Ausschreibungen beziehungsweise freihändige Vergaben vorgeschlagenen Auswahl der Bieter; Überprüfung von durch diese Dienststellen und von den Wiener Stadtwerken (sofern die Bedeckung aus Budgetmitteln des U-Bahn-Baus erfolgt) vorbehandelten Ausschreibungsergebnissen, von freihändigen Vergaben und von Kostenvoranschlägen auf Preisangemessenheit. Evidentialhaltung aller Veränderungen der Arbeitslöhne für Bauarbeiten und Baustoffpreise; Herausgabe von Richtlinien für die Berücksichtigung von Kostenänderungen bei laufenden Verträgen.  
Evidentialhaltung der von den Dienststellen des technischen Bereichs beschäftigten Auftragnehmer.  
Dienstaufsicht – soweit sie nicht dem Büro des Magistratsdirektors obliegt – über das den Dienststellen des technischen Bereichs zugewiesene technische Personal sowie das den anderen Dienststellen zugewiesene technische Personal der Schemata II und IV.  
Zuteilung und Versetzung der vorgenannten Bediensteten sowie Stellenbesetzungen.  
Eignungsprüfungen im Rahmen der Dienstaufsicht.  
Angelegenheiten der Ziviltechniker.  
Ausbildung der technischen Bediensteten und Durchführung folgender Dienst- und Befähigungsprüfungen:  
Höherer technischer Dienst,  
Technischer Fachdienst und Fachdienst des Stadtgartenamtes,  
sonstiger technischer Dienst,  
Ziviltechniker,  
konzessionierte Baugewerbe,  
konzessionierte Installationsgewerbe.  
Ausbilderprüfung in Verbindung mit den vorgenannten Konzessionsprüfungen.  
Einteilung des technischen Aufsichtsdienstes, Unterweisung der aufsichtsführenden Bediensteten in Theatern, Zirkussen usw., soweit diese Agende nicht Dienststellen des technischen Bereichs zugewiesen ist; Führung des technischen Permanenzdienstes.  
Dampfkesselprüfungswesen; Dampfkesselbescheinigungsevidenz, Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der Dampfkesselprüfungskommissäre und Dampfkesselinspektoren.  
Antragstellung an das zuständige Bundesministerium auf Bestellung von Prüfungskommissären für Betriebswärter nach der Dampfkesselverordnung.  
Koordination der Vorprüfung der Ansuchen nach dem Fernwärmeförderungsgesetz im Bereich der technischen Dienststellen.  
Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung der technischen Sachverständigen nach den kraftfahrrechtlichen Vorschriften.  
Bestellung von Überprüfungsorganen gemäß § 15 Abs. 10 Wiener Feuerpolizeigesetz.  
Stellungnahme zu Anträgen auf Verleihung von Berufstiteln durch den Bundespräsidenten, soweit nicht die Magistratsabteilung 7 zuständig ist, und auf Verleihung der Berechtigung zur Führung der Standesbezeichnung „Ingenieur“.
- Filz, Dipl.-Ing. Ernst*, Stadtbaudirektor . . . . . 2912  
Sekretariat . . . . . 2914, 2947
- Maras, Ing. Heinz*, Techn. Amtsrat . . . . . 2913  
Kanzlei (Stiege 5, Halbstock, Tür 203):  
*Gilly Ingrid*, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . . 2915  
Einlaufstelle . . . . . 2959  
Protokoll . . . . . 2916



**Gruppe Hochbau:**

(MA 23, 24, 25, 26, 27, 32, 34, 39)	
1, Rathaus, Stiege 4, Hochparterre, Tür 108b	
<i>Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann</i> , Obersenatsrat . . . . .	2919
<i>Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbaurat . . . . .	2967
<i>Auweck, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2954
Kanzlei . . . . .	2910

**Gruppe Tiefbau und Verkehr:**

(MA 28, 29, 30, 31, 33, 38, 46)	
1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 410	
dzt. unbesetzt . . . . .	2925
<i>Demel, Regierungsrat Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat, Projektleiter für die Aufschließung von Betriebsbaugebieten . . . . .	2990
<i>Woditsch, Ing. Wolfgang</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	4129
Kanzlei . . . . .	2926

**Projektleitung Donauraum:**

1, Doblhoffgasse 9, 3. Stock, Tür 13	
Leiter der Geschäftsstelle:	
<i>Gilnreiner, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3969
Kanzlei . . . . .	2927, 3973

**Gruppe Planung:**

(MA 18, 19, 20, 21, 40, 41)	
1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 413	
<i>Braun, Dipl.-Ing. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	2273
<i>Kastl, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	4157
Kanzlei . . . . .	2074, 2274

**Gruppe Baupolizei:**

(MA 35, 36, 37)	
20, Dresdner Straße 75, 1. Stock,	
Tür 136 . . . . .	835*, 35 66 11*
<i>Bechyna, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Obersenatsrat . . . . .	200

<i>Wolf, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	202
<i>Gruber, Regierungsrat Ing. Alexander</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	201
<i>Roth Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	207
Kanzlei . . . . .	204, 205

**Gruppe Umwelttechnik:**

(MA 42, 43, 44, 45, 48, 49)	
1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 202	
<i>Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Obersenatsrat . . . . .	2108
<i>Hejda, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3198
Kanzlei . . . . .	2127, 4248

**Dezernat 1: Technischer Personaleinsatz, Technisches Ausbildungs- und Prüfungswesen, Angelegenheiten der Ziviltechniker**

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 406	
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Senatsrat . . . . .	2922
Kanzlei . . . . .	2951
Technische Personalangelegenheiten:	
<i>Zeiner Herbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	2929
<i>Zdychynec, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2933
<i>Strimützer Martha</i> , Amtsrat . . . . .	2673
Einlaufstelle . . . . .	2952

**Technisches Ausbildungs- und Prüfungswesen, Angelegenheiten der Ziviltechniker (Stiege 4, Hochparterre, Tür 115):**

<i>Groll, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2944
Kanzlei . . . . .	2935, 3818

**Dezernat 2: Bauvorbereitung, Baukoordination und Budgetangelegenheiten**

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 413	
<i>Braun, Dipl.-Ing. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	2273
<i>Wechtl, Dipl.-Ing. Günther</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2964
<i>Ostheim-Dzerowycz, Ing. Miron</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2908



Baugesellschaft m. b. H.



HOCH- UND TIEFBAU  
GENERALUNTERNEHMER

## 60 JAHRE ERFAHRUNG in allen Sparten des Bauwesens

Wohnbau und Industriebau · Umbau, Sanierung, Abbruch · Straßen-, Autobahn-, Gleis- und  
Brückenbau · Kanalbau, Kläranlagen

ZENTRALE:  
1170 Wien, Frauenfelderstraße 14-18  
Tel. (0 222) 46 15 12, 46 13 41, Telex 135236  
BAUHOF:  
2331 Vösendorf, Triester Straße 4-8  
Tel. (0 222) 69 23 27, 69 23 28

FILIALE:  
2540 Bad Vöslau, Ludwigstraße 4  
FILIALE:  
5020 Salzburg, Dietrichsteinstraße 32  
Tel. 0 662/21 2 68



Winkhofer Hans, Techn. Amtsrat . . . . .	2932
Groiss, Ing. Peter, Techn. Oberkommissär . . . . .	2918
Technischer Zeichner . . . . .	2238
Kanzlei . . . . .	2909, 2917

**Dezernat 3: Allgemeine Angelegenheiten**

1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 202	
Schwaller, Dipl.-Ing. Kurt, Obersenatsrat . . . . .	2108
Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat . . . . .	2981
Widmann, Ing. Heinz, Techn. Amtsrat . . . . .	2949
Depauly, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . .	3945
Bernhuber Ludwig, Verwaltungskommissär . . . . .	3944
Weinkum Walter, Techn. Offizial . . . . .	3944
Kanzlei . . . . .	2127, 4248

**Dampfkesselprüfungswesen:**

Sachbearbeiter:	
Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat . . . . .	2981
Dampfkesselprüfungskommissäre des Landes Wien:	
Segall, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat,	
21., 22. Bezirk . . . . .	3743
Lukesch, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat,	
3., 10., 19., 20. Bezirk . . . . .	2981
Rath, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat,	
2., 8., 11., 14., 16. Bezirk . . . . .	3772
Bulasikis, Dipl.-Ing. Apostolos, Stadtbaurat,	
4., 9., 12., 13. Bezirk und gemeindeeigene Anlagen	
9. Bezirk . . . . .	94 90 60*, 2757
Tikovsky, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat,	
15., 17., 18. Bezirk und gemeindeeigene Anlagen	
15., 16., 17., 18. Bezirk . . . . .	3745
Spurny, Dipl.-Ing. Rainer, Stadtbaurat,	
5., 6., 7. Bezirk und gemeindeeigene Anlagen	
10., 11., 12., 13., 14. Bezirk . . . . .	3744
Werner, Dipl.-Ing. Karlheinz,	
1., 23. Bezirk und gemeindeeigene Anlagen	
1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 19., 20., 21., 22.,	
23. Bezirk . . . . .	835*, 35 66 11*, 345
Kanzlei der Dampfkesselprüfungskommissäre,	
Dampfkesselbescheinigungsevidenz:	
1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 202 . . . . .	3714, 3746

**Dezernat 4: Verdingungswesen, Bauablaufinspektion und Auftragnehmerkataster**

1, Rathaus, Stiege 5, Halbstock, Tür 202	
Steinbauer, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat . . . . .	2942
Ruso, Ing. Erich, Techn. Oberamtsrat (Tiefbau) . . . . .	2087
Kraupa, Ing. Rudolf, Techn. Oberamtsrat (Hochbau)	2955
Tröstl, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat (Bauablaufinspektion) . . . . .	2683
Zahn, Ing. Walter, Techn. Oberkommissär (Bauablaufinspektion) . . . . .	2675

Aigner, Ing. Franz, Techn. Oberkommissär (Maschinenbau) . . . . .	2956
Taborsky Walter, Amtsrat . . . . .	2943
Eberl Christa, Verwaltungsoffizial . . . . .	2936
Auftragnehmerkataster . . . . .	2921, 2937
Kanzlei . . . . .	2062
Kanzlei (Bauablaufinspektion) . . . . .	2940

**Permanenzingenieur:**

1, Am Hof 10, 1. Stock, Tür 120 . . . . .	2941
oder 868*, 63 66 71*, 388	

**Redaktion „der aufbau“:**

8, Auerspergstraße 15, 5. Stock	
Krebs, Dr. Helmut, Senatsrat, geschäftsführender	
Redakteur . . . . .	3923
Schiebel, Ing. Elisabeth, technische Redaktion	3924, 2924

**Prüfungskommissionen:**

Baumeister-, Steinmetzmeister-, Zimmermeister- und Brunnenmeisterprüfungen	
Vorsitzender:	
Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaudirektor	
Stellvertreter:	
Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann, Obersenatsrat	
Elektrokonzeptionsprüfungen	
Vorsitzender:	
Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Senatsrat	
Stellvertreter:	
Gabler, Dipl.-Ing. Hubert, Oberstadtbaurat	
Konzeptionsprüfungen für Gas- und Wasserleitungsinstallationen	
Vorsitzender:	
Grundschober, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat	
Stellvertreter:	
Neipp, Dipl.-Ing. Leo, Senatsrat	
Ziviltechnikerprüfungen	
Vorsitzender:	
Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaudirektor	
Stellvertreter:	
Fürnkranz, Dipl.-Ing. Johann, Obersenatsrat	
Prüfungen für den Höheren Technischen Dienst	
Vorsitzender:	
Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaudirektor	
Technische Dienstprüfungen	
Vorsitzender:	
Filz, Dipl.-Ing. Ernst, Stadtbaudirektor	

**ARCHITEKT                      BAUMEISTER**

**Ing. Viktor Hörnlein**

Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau

1140 Wien, Penzinger Straße 128/9  
Telefon 82 53 92

**Wilhelm Beetz**

**Bauunternehmung**  
Gesellschaft m. b. H.

**1030 Wien, Erdbergstraße 17**  
72 52 32

**Unternehmen der Wiener öffentlichen**  
**Bedürfnisanstalten**



# MAGISTRATSABTEILUNG 1

## Allgemeine Personalangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

1, Rathaus, Stiege 4, 2. Stock, Tür 452, Tel. 42 8 02

Ausarbeitung der die Bediensteten der Gemeinde (des Landes) Wien – ausgenommen Hausbesorger – betreffenden Rechtsvorschriften in folgenden Angelegenheiten:

- Dienstrecht;
- Besoldungsrecht, einschließlich Nebengebühren und Naturalbezüge;
- Pensionsrecht;
- Unfallfürsorgerecht;
- Arbeitnehmerschutzrecht;
- Personalvertretungsrecht;
- Ausarbeitung von Kollektivverträgen, Betriebsvereinbarungen und Sondervertragsmustern für Bedienstetengruppen.
- Begutachtung solcher Verträge, die von selbständigen Anstalten, Stiftungen oder Fonds der Gemeinde Wien abgeschlossen werden, über Ersuchen der Organe dieser Einrichtungen.
- Mitwirkung bei der Verwaltungs- und Betriebsreform.
- Grundsätzliche Angelegenheiten der Krankenfürsorgeanstalt der Bediensteten der Stadt Wien und der Sozialversicherung, soweit sie sich auf Gemeindebedienstete auswirken.

*Prochaska, Dr. Peter*, Obersenatsrat . . . . . 2321  
*Vesely, Dr. Herbert*, Obermagistratsrat . . . . . 2320  
*Grimling Helmut*, Oberamtsrat . . . . . 2298

Vertretung der Stadt Wien in Verfahren gemäß § 54 Abs. 2 bis 4 des Arbeits- und Sozialgerichtsgesetzes.

- Handhabung des Invalideneinstellungsgesetzes 1969, soweit die Gemeinde (das Land) Wien als Dienstgeber betroffen ist und es sich nicht um Einzelpersonalangelegenheiten handelt.
- Grundsätzliche Angelegenheiten betreffend die Beschäftigung ausländischer Arbeitskräfte durch die Gemeinde Wien.
- Entscheidung über den Anspruch auf Nebengebühren in grundsätzlichen Fällen, sofern die Zuerkennung nicht durch den Magistratsdirektor erfolgt.
- Einzelpersonalangelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung.
- Festsetzung der Vergütung für die vom Dienstgeber in Anspruch genommenen Dienstbefindungen.
- Dienstfreistellung von gewählten Dienstnehmervertretern und Festsetzung der fortzuzahlenden Bezüge.
- Anträge zur Bestellung der im Disziplinar- oder Beschreibungsverfahren tätigen Funktionäre.
- Führung der Bürogeschäfte der gemeinderätlichen Personalkommission.

*Wenzel Rudolf*, Oberamtsrat . . . . . 2323  
*Bereza-Kudrycki Gertrude*, Kanzleirat, Kanzleileiter . 801  
Kanzlei . . . . . 2325

# MAGISTRATSABTEILUNG 2

## Personalamt

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

1, Rathaus, Stiege 8, 2. Stock, Tür 438, Tel. 42 8 02

Individuelle dienstrechtliche Angelegenheiten der Bediensteten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Gemeinde Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen und Angehörigen) der Wiener Stadtwerke und jene Bediensteten, deren Dienstverhältnis sich nach den Bestimmungen des Hausbesorgergesetzes richtet, soweit im folgenden nichts anderes bestimmt ist, insbesondere:

- Standesführung.
- Aufnahmen in das öffentlich-rechtliche oder privatrechtliche Dienst-(Lehr-)Verhältnis, soweit sie nicht durch Entschließung des Bürgermeisters einer anderen Dienststelle übertragen sind.
- Mitwirkung bei der Begutachtung von Dienstverträgen, die von selbständigen Anstalten, Stiftungen oder Fonds der Gemeinde Wien abgeschlossen werden, sofern diese Verträge von vorgegebenen Richtlinien oder Kollektivverträgen wesentlich abweichen.
- Verkehr mit den für die Beschäftigung von Ausländern zuständigen Stellen.
- Personalwerbung, auch für die Wiener Stadtwerke.
- Werbung von Schülern für Schulen nach dem Krankenpflegegesetz, für die Kindergärtnerinnenbildungsanstalt und für ähnliche Einrichtungen; Beratung für Aufnahmewerber.
- An- bzw. Zurechnung von Zeiten, Geltendmachung der Überweisungsbeiträge und Überwachung ihres Eingangs, Vorschreibung von (besonderen) Pensionsbeiträgen.
- Ernennung von Beamten (Pragmatisierung, Überstellung, Überreihung und dergleichen), Vertragsänderung bei Vertragsbediensteten; Ausfertigung der Intimierungsurkunden, wenn dem Magistratsdirektor die Antragstellung an das zuständige Organ zukommt.
- Feststellung des Zusatzurlaubes für Versehrte, Feststellung der Tage, die wegen Dienstunfähigkeit nicht auf das Ausmaß des Erholungsurlaubes anzurechnen sind.
- Bearbeitung von Ansuchen um Sonderurlaub mit Bezügen, Gewährung von Urlauben ohne Bezüge.
- Bearbeitung von Ruhestandsversetzungen.
- Durchführung des Verfahrens bei ungenügender Beschreibung.
- Disziplinarangelegenheiten, einschließlich der Agenden der in den §§ 58 und 78 der DO. 1966 bezeichneten Dienststellen.
- Widmung sowie Änderung und Aufhebung der Widmung von Dienst- und Werkswohnungen, deren Zuweisung sowie Entzug des Benützungsberechtigten an denselben, Räumungsaufträge und Feststellung der einmaligen Entschädigung.
- Festsetzung der Remunerationen anlässlich von Dienstjubiläen und der Treueentschädigungen, Ausfertigung der Ehrungsurkunden auch für Bedienstete der Wiener Stadtwerke.
- Gewährung der Aushilfen für Bedienstete des Dienststandes.
- Gleichstellung des ruhegenüßigen Monatsbezuges mit der Ruhegenüßbemessungsgrundlage.

*Schubert, Hofrat Dr. Walther*, Senatsrat . . . . . 2341  
*Micheltisch, Dr. Karl*, Senatsrat . . . . . 2342  
*Kassar, Dr. Roland*, Magistratsrat . . . . . 2345

Verweigerung von Begünstigungen und Festsetzung des Kostenersatzes nach §§ 35 und 36 PO. 1966.

- Erlassung der Bescheide nach § 63 PO. 1966.
- Festsetzung der Versorgung bei Abgängigkeit sowie der Unterhaltsbezüge bei Entlassung des Beamten und der Zuwendungen für Angehörige, Hinterbliebene und andere Personen.
- Erlassung abweisender Bescheide nach der PO. 1966 in besonderen Fällen.
- Mitwirkung bei der Gewährung von außerordentlichen Zuwendungen.
- Festsetzung der Abfertigungen, Abfindungen und Sterbekostenbeiträge bei Ausscheiden des Bediensteten aus dem Dienststand.
- Handhabung des Unfallfürsorgegesetzes 1967, auch für die gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien und für die Beamten der Wiener Stadtwerke, ausgenommen die Gewährung von Sachleistungen und die Anwendung des § 30.
- Geltendmachung von Ansprüchen nach dem Amtshaftungs-, Dienstnehmerhaft- und Organhaftpflichtgesetz gegenüber Bediensteten der Gemeinde Wien, Erklärung des Verzichtes auf Ansprüche nach dem Landesgesetz vom 25. Februar 1972, LGBl. für Wien Nr. 8/1972, oder Antragstellung an die zuständigen Organe.
- Dienstfreistellung gemäß § 45 Abs. 1 bis 3 DO. 1966 und ähnlicher Bestimmungen.
- Festsetzung der Gebühren der gewählten Funktionäre des Landes (der Stadt) Wien, Feststellung der ihnen oder ihren Hinterbliebenen (Angehörigen) anlässlich ihres Ausscheidens aus der Funktion gebührenden einmaligen und laufenden Bezüge, Festsetzung der an andere Gebietskörperschaften zu überweisenden Pensionsbeiträge, Mitwirkung bei der Überwachung des Einlangens von anderen Gebietskörperschaften überwiesenen Pensionsbeiträgen.

Vertretung der Stadt Wien in Arbeitsrechtssachen (mit Ausnahme von Drittschuldnerklagen, Räumungsklagen bei Werks- und Dienstwohnungen und Exekutionen) sowie im Verfahren vor den Landesinvalidenämtern in Angelegenheit bestehender oder bestandener Dienstverhältnisse zur Stadt oder zum Land Wien, ausgenommen jene Dienstverhältnisse, auf die das Hausbesorgergesetz Anwendung findet, in erster Instanz und soweit keine Rechtsanwaltsbeistellung erfolgt.

- Wahrnehmung der Aufgaben des Amtes der Landesregierung in Personalangelegenheiten der Landeslehrer, ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen sowie Angelegenheiten im Sinne des § 42 lit. d des Bundes-Personalvertretungsgesetzes, ausgenommen Antragstellung für Bundesauszeichnungen der Landeslehrer.
- Antragstellung auf Befreiung vom Präsenzdienst oder Zivildienst.
- Ausfertigung von Dienstlegitimationen.
- Ausarbeitung und Bearbeitung von Rechtsmitteln (Gegenschriften) in Personalangelegenheiten.

*Hutterer Herbert*, Oberamtsrat . . . . . 2347  
*Schönhöfer Helmut*, Oberamtsrat . . . . . 2351  
*Hodac Alois*, Amtsrat . . . . . 2364



<i>Hubatschek Ingrid</i> , Amtsrat . . . . .	2361	Disziplinarangelegenheiten M bis Z . . . . .	2345
<i>Opatrny Alexander</i> , Amtsrat . . . . .	2349	Ruhegebußvordienstzeiten . . . . .	2364
<i>Röth Hedwig</i> , Amtsrat . . . . .	2344	Unfallfürsorge . . . . .	2349
<i>Skorepa Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2202	Standesführungen:	
<i>Hofbauer Walter</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2359	A bis C . . . . .	2354
<i>Wurscher Sigrid</i> , Kanzleioberkommissär,		D bis Gh . . . . .	2355
Kanzleileiter . . . . .	802, 2348	Gi bis Hue . . . . .	2356
Kanzlei . . . . .	2365	Huf bis Kro . . . . .	2357
Aufnahmedienst:		Krp bis Mor . . . . .	2358
Bewerbungen . . . . .	2316, 2317	Mos bis Prof . . . . .	2350
Anstellungen A bis L . . . . .	2352	Prog bis Scht . . . . .	2361
Anstellungen M bis Z . . . . .	2353	Schu bis Trau . . . . .	2362
Vordienstzeiten . . . . .	2202	Trav bis Z . . . . .	2363
Disziplinarangelegenheiten A bis L . . . . .	2342		

## MAGISTRATSABTEILUNG 3

### Besoldungsamt

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

1, Rathaus, Stiege 4, 2. Stock, Tür 447, Tel. 42 8 02

Bezugsverrechnung für die Bediensteten und die gewählten Funktionäre (ihre Hinterbliebenen) der Stadt (des Landes) Wien, ausgenommen die Bediensteten (ihre Hinterbliebenen) der städtischen Unternehmungen und jene Bedienstete, deren Dienstverhältnis sich nach den Bestimmungen des Hausbesorgergesetzes richtet, insbesondere Flüssigmachung der Aktivbezüge und der Pensionen, der Nebengebühren und der Gebühren nach der Reisegebührenvorschrift nach Überprüfung, der Ersatzleistungen, der einmaligen Entschädigungen bei Räumung einer Dienst- oder Werkwohnung, der Remunerationen aus Anlaß eines Dienstjubiläums, der Treuentschädigungen, der Geldleistungen nach dem Unfallfürsorgegesetz 1967, der Abfertigungen, der Todesfall-, Bestattungskosten- und Pflegekostenbeiträge und der Beihilfen zur Familienförderung und der Wohnungsbeihilfe. Individuelle Behandlung pensionsrechtlicher Angelegenheiten der Beamten (ihrer Hinterbliebenen und Angehörigen) der Gemeinde Wien, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 2 zuständig ist und es sich nicht um Beamte (Hinterbliebene und Angehörige) der Wiener Stadtwerke handelt. Feststellung des Anspruches auf: Fortzahlung der Bezüge und Nebengebühren bei Dienstverhinderung, Haushaltszulage, Ausgleichszulage bei Verwendung auf einem höherwertigen Dienstposten, Fahrkostenzuschuß, Dienstzeitkarte und Fahrtkostenpauschale sowie Wohnungsbeihilfe. Gewährung von Bezugsvorschüssen an Bedienstete (ihre Hinterbliebenen) der Gemeinde (des Landes) Wien. Gewährung von Geldaushilfen an Personen, die Anspruch auf Ruhe- oder Versorgungseuß haben. Berechnung der Bezüge der nach § 3 Abs. 1 lit. b des Religionsunterrichtsgesetzes bestellten Religionslehrer. Berechnung und Abrechnung der gesetzlichen Abzüge, der Beiträge zur Krankenfürsorgeanstalt und der Dienstgeberbeiträge. Angelegenheiten des Einkommensteuer- und Sozialversicherungsrechtes, soweit es die Bezugsverrechnung betrifft.

<i>Molnar Erich</i> , Direktor des Besoldungsamtes . . . . .	2371
<i>Thorwartl Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	3814
Kanzleileiter dzt. unbesetzt . . . . .	2373
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	803

Zentralkataster . . . . . 2374

#### Referatsleiter:

Referat I: Organisation, Datenverarbeitung	
<i>Fikar Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	2414, 2482
Referat II: Haushaltszulage	
<i>Peschel Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	2208
Referat III: Sozialversicherung	
<i>Avanzini Viktor</i> , Amtsrat . . . . .	2304
Referat IV: Reisekosten und Nebengebühren	
(Stiege 4, 2. Stock, Tür 446)	
<i>Hajek Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	2375

Angelegenheiten der bargeldlosen Bezugsauszahlung. Fachliche Aufsicht über die Bezugsverrechnung (ausgenommen Hausbesorger), wenn diese aus organisatorischen Gründen durch andere Dienststellen erfolgt. Geltendmachung der Ansprüche des Dienstgebers nach dem Epidemieggesetz und dem Tierseuchengesetz. Vormerkung, Berechnung und Abrechnung der Pfändungen und Zessionen. Erfassung der Nebengebühren und Berechnung der Ruhe-(Versorgungs-)Genußzulage nach dem Ruhe- und Versorgungseußzulagegesetz 1966. Erfassung der Nebengebühren (Nebengebührenwerte) nach dem Nebengebührenzulagegesetz des Bundes (Landeslehrer); Berechnung und jährliche Bekanntgabe der Nebengebührenwerte und Mitwirkung bei der Berechnung der Nebengebührenzulage. An- und Abmeldung der zur Pensionsversicherung der Angestellten zugehörigen Vertragsbediensteten zur gesetzlichen Sozialversicherung. Berechnung und Gewährung der Überweisungsbeiträge nach dem ASVG sowie Mitwirkung bei der Überwachung der Eingänge an Überweisungsbeiträgen und Überweisungsrenten. Bewertung der Naturalbezüge sowie der Dienst- und Werkwohnungen für Zwecke der Lohnsteuer und der Sozialversicherung. Durchführung von Nachversicherungen in der Pensionsversicherung. Anmeldung von unbehobenen Beträgen und Forderungen beim Verlassenschaftsgericht. Abschreibung von Übergüssen bis zur Höhe von 10 v. H. des Gehaltsansatzes der zweiten Gehaltsstufe der Dienstklasse V des Schemas II. Prüfung der Anordnungsbefugnis und der Zeichnungsberechtigung hinsichtlich der Anweisung der angeführten Zahlungen. Verfügungen (Zugriff, Veränderung, Löschung, Verknüpfung, Weitergabe usw.) über personenbezogene Daten, soweit sie für Zwecke der Magistratsabteilung 3 in der automatischen Datenverarbeitung gespeichert werden, sowie die Aufsicht bei der Ausscheidung von Magnetbändern, auf denen derartige Daten abgespeichert wurden. Fachaufsicht über jene Tätigkeiten der städtischen Dienststellen, die zur Erfüllung der der Magistratsabteilung 3 übertragenen Aufgaben erforderlich sind.

Referat V: Bezugsvorschüsse, Verbote (Verpfändungen, Abtretungen und Pfändungen) (Stiege 8, 2. Stock, Tür 428)	
<i>Krotky Anton</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	4108

#### Gruppenleiter:

Beamte (Stiege 7, 2. Stock, Tür 422):	
<i>Schreyer Otto</i> , Oberamtsrat . . . . .	2376
Vertragsangestellte (Stiege 8, 2. Stock, Tür 428):	
<i>Bruckner Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	2388
Vertragsarbeiter (Stiege 4, 2. Stock, Tür 447):	
<i>Weisgram Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	2372
Landeslehrer (Stiege 7, 2. Stock, Tür 425):	
<i>Kukral Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	2477
Pensionen (Stiege 4, 2. Stock, Tür 442):	
<i>Schuster Peter</i> , Oberamtsrat . . . . .	2384



## MAGISTRATSABTEILUNG 4

### Allgemeine Finanz- und Wirtschaftsangelegenheiten; Abgaben

(Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaftspolitik)

1, Ebendorfer Straße 2, 6. Stock, Tür 625, Tel. 742\*, 43 50\*

Finanzangelegenheiten allgemeiner Art und einzelne Finanzangelegenheiten von besonderer und grundsätzlicher Bedeutung.

Vertretung der Stadt Wien in Fragen der Finanzverfassung und des Finanzausgleichs.

Angelegenheiten der Finanz-, Wirtschafts-, Konjunktur- und Arbeitsmarktpolitik.

Grundlagenforschung auf wirtschaftlichem Gebiet.

Maßnahmen zur Förderung der Wirtschaft.

Führung der Bürogeschäfte des Wirtschaftsbeirats.

Erstellung des Voranschlags und der Finanzpläne.

Wahrnehmung der finanziellen Interessen der Stadt Wien unbeschadet der budgetären Verantwortlichkeit der im Einzelfall zuständigen kreditverwaltenden Dienststelle.

Finanzielle Koordination von Projekten.

Angelegenheiten der Landes- und Gemeindeabgaben, und zwar insbesondere:

Abwassergebühren,

Ankündigungsabgabe,

Anzeigenabgabe, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist, Ausgleichsabgabe auf Lebendvieh, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 60 zuständig ist,

Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagengesetz,

Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Baumschutzgesetz,

Dienstgeberabgabe, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,

Feuerschutzsteuer,

Gebrauchsabgabe, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind,

Gefrorensteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,

Getränkesteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,

Gewerbsteuer nach dem Gewerbeertrag und nach dem Gewerbekapital,

Grundsteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,

Hundeabgabe, Berufung und Berufungsvorentscheidungen, Abschreibung von Rückständen,

Kanaleinmündungsgebühren, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind,

Kulturschilling,

Lohnsummensteuer, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,

Müllabfuhrabgabe, soweit hierfür nicht die Magistratsabteilung 6 zuständig ist,

Ortstaxe,

Parkometerabgabe,

Sportgroschen,

Vergnügungssteuer,

Versteigerungsabgabe,

Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind,

Wassergebühren,

Zuschläge zu den Wettgebühren.

Angelegenheiten aufgehobener Landes- und Gemeindeabgaben.

Vornahme der Steueraußenprüfung (Revisionsstelle, Überprüfung der ordnungsgemäßen Entrichtung von Landes- und Gemeindeabgaben an Ort und Stelle).

Mitwirkung bei Kollaudierungen, Anbotsverhandlungen und Preisvereinbarungen, Überprüfung sämtlicher Abrechnungen kollaudierter Bauführungen.

Strafamtshandlungen nach den Abgabengesetzen mit Ausnahme des Hundebesitzgesetzes.

Allgemeine und organisatorische Angelegenheiten der Personenstands- und Betriebsaufnahme.

Mitwirkung bei der Gewährung von Hilfen durch die Gemeinde Wien gemeinsam mit der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien an die durch den U-Bahn-Bau in ihrer Existenz bedrohten Gewerbetreibenden.

Entgegennahme der Ansuchen nach dem Fernwärmeförderungsgesetz um Gewährung von Förderungen sowie deren Vorprüfung und Weiterleitung derselben an das Bundesministerium für Handel, Gewerbe und Industrie.

Abschluß von Verträgen über Pflegegebühren und Transportkosten mit Sozialversicherungsträgern und anderen Institutionen.

Festsetzung der Pflegegebührensätze für die städtischen Kranken- und Pflegeanstalten und der Transportkosten des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes.

Geschäftsstelle der Schiedskommission nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz.

Administrative Betreuung und wirtschaftliche Verwertung von Dienstleistungen einschließlich des Abschlusses von Lizenzverträgen, soweit hierfür nicht andere Dienststellen zuständig sind.



# ZUWANDERER-FONDS

(Fonds zur Beratung und Betreuung von Zuwanderern)

## STARTWOHNUNGEN UND WOHNPLÄTZE WOHNHEIME

### BERATUNG UND INFORMATION PROSPEKTE UND PUBLIKATIONEN

#### Zentrale:

Schiffamtsgasse 14, 1020 Wien

Tel.: 35 65 08

Telex: 116669

#### Beratungszentrum:

Landstraßer Hauptstraße 45,

1030 Wien, Tel.: 72 66 75

#### Beratungszeiten:

Mo bis Do 7.30–11.30 Uhr und 12–16 Uhr

Fr 7.30–13 Uhr

# ZUWANDERER-FONDS



Scharitzer, Dr. Gerhard, Obersenatsrat, Gruppenleiter hinsichtlich der MA 4, 5, 6 und 54 . . . . .	260, 42 8 02/2411
Schwaiger, Dr. Gerhard, Senatsrat . . . . .	261
Messeritsch, Dr. Johann, Senatsrat . . . . .	400
Rois, Dr. Susanna, Senatsrat . . . . .	210
Kamhuber, Dr. Karl, Obermagistratsrat . . . . .	350
Kramhöller, Dr. Josef, Obermagistratsrat . . . . .	330
Spacek, Mag. Robert, Magistratsrat . . . . .	288, 289
Frey, Dr. Wolfgang, Magistratskommissär . . . . .	272
Müller, Mag. Kurt . . . . .	287
Payr, Dr. Gabriele, Magistratskommissär . . . . .	273
Rieneshl, Dkfm. Ingeborg . . . . .	281
Wintersberger, Mag. Susanne, Magistratskommissär . . . . .	265
Dudeschek Karl, Oberamtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 239
Hüttner Bertram, Oberamtsrat . . . . .	266
Kiesswetter Walter, Oberamtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 237
Lewisch Georg, Oberamtsrat . . . . .	235
Mehwald Wilhelm, Oberamtsrat . . . . .	331
Pestendorfer Gerhard, Oberamtsrat . . . . .	401
Unger Erich, Oberamtsrat . . . . .	236
Voplakal Heinrich, Oberamtsrat . . . . .	211
Vosatka Anton, Oberamtsrat . . . . .	351
Wobrowsky Werner, Oberamtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 235
Bayer Robert, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 239
Benes Günther, Amtsrat . . . . .	232
Bieringer Karl, Amtsrat . . . . .	229
Cerni Johann, Amtsrat . . . . .	240
Eis Rudolf, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 334
Gampl Franz, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 334
Grünwald Oskar, Amtsrat . . . . .	278, 279
Haberle Karl, Amtsrat . . . . .	226
Haimböck Erich, Amtsrat . . . . .	246
Hamerl Peter, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 334
Heckenast Franz, Amtsrat . . . . .	329
Hofer Karl, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 328
Holer Heinz, Amtsrat . . . . .	218
Holler Gerd, Amtsrat . . . . .	368
Houska Gerhard, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 239
Mader Christine, Amtsrat . . . . .	405
Marsik Heinz, Amtsrat . . . . .	231
Metz, Dr. Ernst, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 334
Müller Otto, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 334
Nakowitz Gottfried, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 329
Ondracek Herbert, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 329
Polt Hans, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 239
Proksch Theodor, Amtsrat . . . . .	233
Stepanek Peter, Amtsrat . . . . .	228
Stoklasek Robert, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 328
Strohmaier Josef, Amtsrat . . . . .	373
Susnik Fridolin, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 239
Threer Ernst, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 334
Traxler Gerhard, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 334
Uitz Wilhelm, Amtsrat . . . . .	239
Wahl Günter, Amtsrat . . . . .	521
Wenger Elfriede, Amtsrat . . . . .	380
Wiesinger Alfred, Amtsrat . . . . .	230
Zablitzky Kurt, Amtsrat . . . . .	231
Zechmeister Alfred, Amtsrat . . . . .	238
Zontsich Anton, Amtsrat . . . . .	712*, 83 16 01*, 329
Bauer Reinhold, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	262, 42 8 02/804

**Referat 1:** Allgemeine Finanzangelegenheiten, Personalstands- und Betriebsaufnahme, Mitwirkung bei der Aufstellung von Zeitplänen und Kosten-Nutzen-Rechnungen  
(6. Stock, Tür 625)

Schwaiger, Dr. Gerhard, Senatsrat . . . . .	261
---	-----

Sachbearbeiter . . . . .	265, 266, 267, 272, 273, 278, 279, 280, 281, 282, 286, 287, 288, 289, 290, 291
Bauer Reinhold, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	262

**Referat 2:** Revisionsstelle  
(7. Stock, Tür 725)

Rois, Dr. Susanna, Senatsrat . . . . .	210
Voplakal Heinrich, Oberamtsrat . . . . .	211
Sachbearbeiter . . . . .	220, 226, 228, 229, 230, 231, 233, 235, 236, 238, 239, 240, 246, 248
Fröhlich Elfriede, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	223

**Referat 3:** Kollaudierung  
12. Schönbrunner Straße 213–215,  
5. Stock . . . . . 712\*, 83 16 01\*

Wobrowsky Werner, Oberamtsrat . . . . .	235
Kiesswetter Walter, Oberamtsrat . . . . .	237
Sachbearbeiter . . . . .	239, 328, 329, 334
Strangl Edeltraud, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	236

**Referat 4:** Lohnsummensteuer, Gewerbesteuer, Dienstgeberabgabe, Anzeigenabgabe, Ankündigungsabgabe, Ortstaxe, Hundeabgabe, Versteigerungsabgabe, Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Garagengesetz, Gebrauchsabgabe, Kanaleinmündungsgebühren, Verwaltungsabgaben, Kommissionsgebühren, aufgehobene Abgaben, Strafverfahren  
(3. Stock, Tür 305–334)

Messeritsch, Dr. Johann, Senatsrat . . . . .	400
Pestendorfer Gerhard, Oberamtsrat . . . . .	401
Sachbearbeiter . . . . .	404, 405, 406, 407, 408, 409, 414, 416, 418, 419, 423, 424, 430, 433, 435, 438
Riedl Ursula, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	402

**Referat 5:** Parkometerabgabe, Grundsteuer, Müllabfuhrabgabe, zeitliche Grundsteuerbefreiungen, Ausgleichsabgabe nach dem Wiener Baumschutzgesetz  
(5. Stock, Tür 508)

Kramhöller, Dr. Josef, Obermagistratsrat . . . . .	330
Mehwald Wilhelm, Oberamtsrat . . . . .	331
Sachbearbeiter . . . . .	335, 336, 338, 339, 375, 376
Roithner Gisela, Kanzleileiter . . . . .	332

**Referat 6:** Wasser- und Abwassergebühren  
(3. Stock, Tür 303)

Kramhöller, Dr. Josef, Obermagistratsrat . . . . .	330
Mader Christine, Amtsrat . . . . .	510
Sachbearbeiter . . . . .	511, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 528
Einlaufstelle, Protokoll . . . . .	512

**Referat 7:** Getränkesteuer, Gefrorenessteuer, Vergnügungssteuer, Sportgroschen  
(4. Stock, Tür 424)

Kamhuber, Dr. Karl, Obermagistratsrat . . . . .	350
Vosatka Anton, Oberamtsrat . . . . .	351
Sachbearbeiter . . . . .	358, 359, 361, 364, 365, 366, 367, 369, 370, 371, 372, 374
Mitterbauer Eva, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	352

Vergnügungssteuer (Einzelveranstaltungen):  
1. Volksgartenstraße 3, 3. Stock,  
Tür 402 . . . . . 42 8 02

Sachbearbeiter . . . . .	2449, 2455
--------------------------	------------



## MAGISTRATSABTEILUNG 5

### Finanzwirtschaft und Haushaltswesen

(Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaftspolitik)

1, Ebendorferstraße 2, 5. Stock, Tür 523, Tel. 742\*, 43 50\*

Angelegenheiten der Finanzwirtschaft und des Haushaltswesens, insbesondere:

Vorbereitung und Durchführung des Voranschlags, Erstellung des Rechnungsabschlusses, Beistellung der Grundlagen für die Finanzstatistik.

Angelegenheiten des Geld- und Kreditwesens, Währungsangelegenheiten, Banken- und Zahlungsverkehr, auch soweit es sich um ausländische Zahlungsmittel handelt.

Angelegenheiten der Anlage und Verwaltung des Geld- und Wertpapiervermögens.

Wahrung der Interessen der Stadt Wien bei der Begründung, Verwaltung und dem Verkauf von Anteilsrechten an Gesellschaften und Genossenschaften des Privatrechtes, die im Eigentum der Stadt Wien oder einer ihr gehörenden Eigentumsgesellschaft stehen, insbesondere auch die Bestellung bzw. Nominierung der Aufsichtsorgane in diese.

Angelegenheiten der Aufnahme, Verzinsung und Tilgung von Anleihen und Darlehen.

Zustimmung zur Belastung des städtischen Vermögens.

Gewährung von Darlehen, ausgenommen auf dem Gebiete der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung.

Verwaltung der Kreditaktionen einschließlich der Beteiligung an Kreditmaßnahmen anderer Institutionen.

Angelegenheiten der Bürgschaften und Haftungen der Gemeinde (des Landes).

Angelegenheiten der Steuerpflicht der Gemeinde einschließlich der Bestellung und Heranziehung von Wirtschaftstreuhändern.

Angelegenheiten der Subventionen und Beiträge (Mitgliedsbeiträge) mit Ausnahme solcher für kulturelle Zwecke und solcher aus dem Sportgroschen.

Verwaltung der Zuschläge zu den Bundessteuern.

Angelegenheiten der privatrechtlichen Versicherungen der Gemeinde, soweit hierfür nicht die Magistratsdirektion oder die Magistratsabteilung 48 zuständig ist.

*Krendlesberger, Dr. Helmut*, Obersenatsrat . . . . . 300  
(Gruppenleiter:

*Scharitzer, Dr. Gerhard*, Obersenatsrat, siehe Seite I/30)

*Höllner, Dr. Gerhard*, Senatsrat . . . . . 301

*Lischka, Dr. Wolfgang*, Obermagistratsrat . . . . . 307

*Chylik, Dr. Kurt-Peter*, Magistratsrat . . . . . 314

*Pecka Erich*, Oberamtsrat . . . . . 320

*Spiewak, Regierungsrat Helmuth*, Oberamtsrat . . . . . 309

*Pichler Erwin*, Amtsrat. . . . . 310

*Neidinger Richard*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 317

*Tusch Christine*, Kanzleikommissär,

Kanzleileiter . . . . . 302

Kanzlei und Einlaufstelle, Sparkassen-

register . . . . . 303, 42 8 03/805

Subventionen:

*Lischka, Dr. Wolfgang*, Obermagistratsrat . . . . . 307

Mitwirkung an grundsätzlichen finanziellen Angelegenheiten der Wohnbauförderung und der Wohnhausanierung, insbesondere Festsetzung des Gesamtrahmens der Wohnbauförderung.

Finanzielle Angelegenheiten, die Wien und andere Gebietskörperschaften betreffen.

Durchführung des Finanzausgleiches.

Behandlung von Anträgen der Stadt Wien als Rechtsträger öffentlicher Krankenanstalten um Gewährung eines Zweckzuschusses des Bundes und von Kostenersätzen für den klinischen Mehraufwand (einschließlich der Bundes-Hebammenlehranstalt) nach dem Krankenanstaltengesetz – KAG.

Rechtliche Angelegenheiten des Kassenwesens und der Gebarung mit Verwahrrissen (Depositen) und Sicherstellungen (Kautionen).

Wirtschaftliche Aufsicht nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz über öffentliche und private Krankenanstalten.

Entgegennahme von Anträgen auf Gewährung von Zuschüssen aus dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, Prüfung derselben mit Berichtserstattung an die Landesregierung.

Vollziehung der Bestimmungen der Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über die Krankenanstaltenfinanzierung und die Dotierung des Wasserwirtschafts fonds zwischen Bund und Ländern.

Wahrnehmung des Aufsichtsrechtes hinsichtlich des Jahresvoranschlags und des Rechnungsabschlusses der Ärztekammer für Wien, der Tierärztekammer für Wien und der Landwirtschaftskammer für Wien.

Angelegenheiten der Wiener Landes-Hypothekenbank.

Angelegenheiten gemäß § 7 lit. b und § 23 Zi. 3 der Satzung der Wiener Städtischen Wechselseitigen Versicherungsanstalt.

Sparkassenaufsicht einschließlich der Führung des Sparkassenregisters. Ausübung des Aufsichtsrechtes über jene Einrichtungen, bei denen die Stadt Wien mit ihrem Vermögen haftet.

Handhabung des Gebührengesetzes.

Wahrnehmung der wirtschaftlichen Belange der Hafeneinrichtungen der Stadt Wien.

Sachbearbeiter . . . . . 305, 319

Sparkassenaufsicht:

*Chylik, Dr. Kurt-Peter*, Magistratsrat . . . . . 314

Haushaltswesen:

*Spiewak, Regierungsrat Helmuth*, Oberamtsrat . . . . . 309

*Pichler Erwin*, Amtsrat. . . . . 310

Sachbearbeiter . . . . . 311, 312, 313

Anleihen, Banken- und Zahlungsverkehr, Darlehen,

Haftbriefe, Beteiligungen, Versicherungen:

*Pecka Erich*, Oberamtsrat . . . . . 320, 42 8 03/2615

Sachbearbeiter . . . . . 306, 315, 316, 318, 323, 343,

344, 425, 426, 428, 42 8 03/3964

Bezirksbudget:

*Neidinger Richard*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 317

Sachbearbeiter . . . . . 345, 346, 347, 348, 349

## MAGISTRATSABTEILUNG 6

### Rechnungsamt

(Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaftspolitik)

1, Rathaus, Stiege 5, Hochparterre, Tür 101, Tel. 42 8 03

Mitwirkung bei Erlassung von Vorschriften für Rechnungs- und Kassenstellen außerhalb des Rechnungsamtes.

Genehmigung von Bar-, Wertmarken- und Drucksortenverlägen.

I. Buchhaltungsdienst

Buchführung hinsichtlich der voranschlagswirksamen und voranschlagsunwirksamen Gebarung sowie der Vermögensnachweisung (Geld- und Mengeninventar).

Verrechnung von übertragenen Bundesgebarungen (gemäß Art. 104 Abs. 2 B-VG) nach den Richtlinien des Bundes.

Führung der Verrechnungs- und Kontokorrentkonten, auch für städtische Unternehmen und gemischtwirtschaftliche Betriebe.

Mitwirkung bei der Erstellung der Teilvoranschläge und Verfassung der Teilrechnungsabschlüsse.

Mitwirkung bei der Budgetkontrolle und Aufstellung der Jahresrechnung. Kreditüberwachung und Abgabe von Bedeckungsäußerungen für alle beabsichtigten Ausgaben.

Prüfung aller Zahlungsanordnungen, Rechnungen und Zahlungsverpflichtungen sowie der Geld-, Wertpapier- und Sachgebarungen grundsätzlich vor dem Vollzug, nötigenfalls nach dem Vollzug hinsichtlich der Anordnungsbefugnis, der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit, der Einhaltung des Voranschlags und der geltenden Vorschriften.

Ausfertigung von Rechnungen und Kassenanweisungen, Rückstandsbeurteilung.

Aufstellung von Statistiken, Kalkulationen, Rentabilitätsberechnungen und sonstigen Berechnungen im Zusammenhang mit der Buchführung.

Mitwirkung bei Inventuren und Skontrierungen.



II. Abgabenrechnungs- und Kassendienst  
 Prüfung der formellen, sachlichen und rechnerischen Richtigkeit der Vorschreibungen von Landes- und Gemeindeabgaben.  
 Datenerfassung und Datenpflege für die elektronische Abgabenverrechnung.  
 Bemessungsagenden der Grundbesitzabgaben (Grundsteuer, Müllabfuhrabgaben) und der Hundeabgabe, soweit nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig ist.  
 Gebührrstellung, Liquidierung, Verrechnung und Vollzug der Einnahmen und Ausgaben von Landes- und Gemeindeabgaben, Nebengebühren und Strafen sowie sonstiger ordnungsgemäß angeordneter Einnahmen und Ausgaben.  
 Kontrolle der Datenverarbeitungsergebnisse zum Zweck der Gebarungssicherheit.  
 Liquidierung, Verrechnung und Vollzug von Einnahmen und Ausgaben in Auftragsangelegenheiten.  
 Überwachung des rechtzeitigen Einlangens der Steuererklärungen, Ausfertigung von Aufforderungen und Strafanträgen zur Erzwingung der Vorlage.  
 Maßnahmen, die der Überwachung der ordnungsgemäßen Erklärung und Entrichtung der Anzeigenabgabe, der Getränkesteuer, der Gefrorenessteuer, der Lohnsummensteuer, der Dienstgeberabgabe und der Ortstaxe dienen, ausgenommen die Steueraußenprüfung; weiters Erlassung von Zwangsstrafen.  
 Behandlung von Ansuchen um Zahlungerleichterungen und um Nachsicht von Nebenansprüchen betreffend Anzeigenabgabe, Grundbesitzabgaben, Wassergebühren und Abwassergebühren, einmalige Kanalräumungsgebühr, Hundeabgabe, Getränkesteuer, Gefrorenessteuer, Lohnsummensteuer, Dienstgeberabgabe und Ortstaxe.  
 Rückstandsüberwachung, Mahnwesen, Einleitung des verwaltungsbehördlichen und gerichtlichen Vollstreckungs- und Sicherungsverfahrens.

*Kirchmeyer Hans*, Direktor des Rechnungsamtes . . . 2511  
 (Gruppenleiter:  
*Scharitzer, Dr. Gerhard*, Obersenatsrat, siehe Seite I/30)  
*Mozelt Helmut*, Oberamtsrat . . . . . 2621  
*Veit Ingeborg*, Kanzleioberkommissär,  
 Kanzleileiter . . . . . 2513  
 Kanzlei . . . . . 806  
 Datenerfassung . . . . . 2000  
 Personalreferat:  
*Masin Gerhard*, Amtsrat . . . . . 2515  
 Sachbearbeiter . . . . . 2516

**Dienstgruppe I: Buchhaltungsdienst**

*Döller Franz*, Oberamtsrat . . . . . 2512  
*Hiel Franz*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2517

**Buchhaltungsabteilungen:**

**Zentralbuchhaltung:**

*Henzl Peter*, Oberamtsrat . . . . . 2518  
*Heider Franz*, Amtsrat . . . . . 2510

I Personalbezüge und Gehaltsvorschüsse,  
 1, Rathausstraße 9, 1. Stock . . . . . 42 8 03  
*Wiedersich-Graf Elisabeth*, Oberamtsrat . . . . . 2601  
*Waclawowiz Traulinde*, Amtsrat . . . . . 2605

II Finanzwesen und Wohnbauförderung,  
 8, Lerchenfelder Straße 4, 2. Stock,  
 Tür 201 . . . . . 731\*, 42 76 11\*  
*Kreuzer Johann*, Amtsrat . . . . . 380  
*Schwarz Willi*, Amtsrat . . . . . 381

III Kultur, Sport und Bürgerservice,  
 8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 3. Stock,  
 Tür 315 . . . . . 42 8 03  
*Heller Gerlinde*, Oberamtsrat . . . . . 2537  
*Schmid Verena*, Amtsrat . . . . . 2536  
*Kucera Fritz*, Amtsrat . . . . . 2543  
*Semerad Günther*, Amtsrat . . . . . 2543

IV Sozialwesen, Jugendamt,  
 1, Neutorgasse 18, 2. Stock, Tür 276 . . . . . 531 14\*  
*Vimetal Helmut*, Oberamtsrat . . . . . 601  
*Hollerschwandtner Herbert*, Amtsrat . . . . . 602  
*Palme Eduard*, Amtsrat . . . . . 591

Vertretung der Stadt Wien bei Meistbots- und Verkäuferlösungsverteilungen.  
 Durchführung des zentralen Zahlungsverkehrs in der Stadthauptkasse.  
 Führung des Verbotsbuches.  
 Verwahrung und Evidenzhaltung der Zahlungsmittel, Wertpapiere und Depotsiten.  
 Anleihekassendienst.  
 Evidenz der bei städtischen Dienststellen in Verwendung stehenden Kassen und Kassetten, Veranlassung der Versicherung derselben.  
 Bestandsführung und Ausgabe der Wertmarken sowie der verrechenbaren und allgemeinen Drucksorten.  
 Durchführung verwaltungsbehördlicher Zwangsvollstreckungen.  
 Bescheidvollstreckung.  
 Beteiligung an gerichtlichen Zwangsvollstreckungen.  
 Erhebungen im Zusammenhang mit zwangsweisen Einbringungen.  
 Versuchsweise Einbringung von privatrechtlichen Forderungen der Stadt Wien.  
 Mitwirkung bei der Einbringung von Heimsendungskostendarlehen der Bundesministerien für Inneres und für Auswärtige Angelegenheiten.  
 Erhebungen in Pflegegebühren-, Krankentransportkosten- und Sozialhilfeeinbringungen.  
 Mitwirkung beim Strafvollzug über Ersuchen von Verwaltungsbehörden.  
 Erhebungen im Zusammenhang mit Ansuchen um Befreiung oder Aufschub vom Präsenzdienst.  
 Einbringung der Kosten für die Ersatzvornahme bei baupolizeilichen Aufträgen.  
 Erlassung von Vollstreckungsverfügungen und Kostenersatzbescheiden in erster Instanz bei Räumungen.

V Planung, Wohnhaus-, Verkehrs- und Wasserbau, baubehördliche Angelegenheiten und Heizwerkstätte,  
 12, Niederhofstraße 23, 3. Stock,  
 Tür 336 . . . . . 738\*, 83 15 01\*  
*Flaschner Peter*, Oberamtsrat . . . . . 20  
*Pöppel Alfred* . . . . . 22  
*Bittner Wilfried*, Amtsrat . . . . . 37

VI Stadtreinigung und Fuhrpark,  
 5, Einsiedlergasse 2, 5. Stock . . . . . 848\*, 55 16 11\*  
*Lafar Kurt*, Amtsrat . . . . . 231  
*Denk Norbert*, Amtsrat . . . . . 232

VII Bezirksverrechnung,  
 7, Hermannsgasse 24-26, 2. Stock . . . . . 706\*, 93 76 46\*  
*Hofbauer Eduard*, Amtsrat . . . . . 202  
*Wuschütz Johann*, Verwaltungsoffizial . . . . . 203

VIII Kanalisation und Wasserwerke,  
 6, Grabnergasse 4-6, 1. Stock . . . . . 831\*, 599 59\*  
*Zach Ernst*, Amtsrat . . . . . 361  
*Lafar Eva*, Amtsrat . . . . . 339

IX Friedhöfe,  
 1, Werdertorgasse 6, 4. Stock,  
 Tür 22 . . . . . 843, 63 66 76\*  
*Schöberl Franz* . . . . . 24  
*Tkadlek Henriette*, Amtsrat . . . . . 25

XI Wohn- und Amtsgebäudeverwaltung,  
 1, Rathausstraße 1, 5. Stock . . . . . 733\*, 48 15 51\*  
*Salamon Gertraude*, Oberamtsrat . . . . . 530  
*Müller Peter*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 532  
*Hödl Johann*, Amtsrat . . . . . 550  
*Streit Karin*, Amtsrat . . . . . 574  
*Schwarling Gertrude* . . . . . 546

XII Zentraler Einkauf, Markt- und Veterinärwesen, Schlachthöfe,  
 3, Am Modenapark 1-2, 3. Stock . . . . . 740\*, 72 36 31\*  
*Hruby Heinz*, Amtsrat . . . . . 270  
*Strobl Wolfgang*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 271  
*Schlöss, Dkfm. Wolfgang*, Amtsrat . . . . . 232  
*Weinmar, Dkfm. Walter*, Amtsrat . . . . . 291

XIII Schulverwaltung,  
 6, Mollardgasse 87, Hochparterre,  
 Tür 30 . . . . . 856\*, 599 16\*  
*Fabijan Gertraud*, Amtsrat . . . . . 262  
*Zemanek Waltraud*, Verwaltungskommissär . . . . . 265



XIV Gesundheitswesen,	
3, Am Modenapark 1-2, 5. Stock, Tür 552 . . . . .	740*, 72 36 31*
<i>Maindl Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	440
<i>Vöter Elisabeth</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	441
<i>Fochler Brigitte</i> , Amtsrat . . . . .	449
<i>Hager Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	455

XV Garten- und Forstwesen, Landwirtschafts- betrieb, Liegenschaftsverwaltung und Umwelt- schutz,	
1, Rathausstraße 8, 3. und 4. Stock, Tür 16 . . . . .	42 8 03
<i>Wunderlich Karlheinz</i> , Amtsrat . . . . .	2664
<i>Wieser Christl</i> , Amtsrat . . . . .	2663
<i>Kaiser Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	2662

XVI Bäder,	
10, Reumannplatz 23, 2. Stock . . . . .	844*, 601 12*
<i>Hufnagel Heinz</i> , Amtsrat . . . . .	220
<i>Loidl Eva</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	221

<b>Dienstgruppe II: Abgabenrechnungs- und Kassendienst</b>	
<i>Mozelt Helmut</i> , Oberamtsrat . . . . .	2621
<i>Skacel Heribert</i> , Amtsrat . . . . .	2622, 2681

**Stadtkassen:**

1., 8., 9. Bezirk:	
1, Wipplingerstraße 8 . . . . .	701*, 708*, 63 07 31*
<i>Bürchler Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	241
<i>Hauk Richard</i> , Amtsrat . . . . .	242
2., 20. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 33 16 11*
<i>Preisel Karl</i> , Amtsrat . . . . .	255
<i>Hösch Heribert</i> , Amtsrat . . . . .	256
3., 11. Bezirk:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Maier Gerda</i> , Amtsrat . . . . .	240
<i>Minelli Ingrid</i> , Amtsrat . . . . .	241
4., 10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-47 . . . . .	710*, 601 06*
<i>Zeschek Helene</i> , Oberamtsrat . . . . .	601
<i>Altrichter Michael</i> , Amtsrat . . . . .	602
5., 6., 7. Bezirk:	
7, Hermannngasse 24-26 . . . . .	706*, 93 76 46*
<i>Link Hanna</i> , Oberamtsrat . . . . .	257
<i>Handsür Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	269
12., 15. Bezirk:	
15, Gaspasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*
<i>Montel Alois</i> , Oberamtsrat . . . . .	282
<i>Kirschner Sylvia</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	283
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Krutisch Rudolf</i> , Oberamtsrat . . . . .	200
<i>Horvath Erika</i> , Amtsrat . . . . .	201
<i>Mayer Karl</i> , Amtsrat . . . . .	219
16., 17. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*
<i>Albustin Ludwig</i> , Oberamtsrat . . . . .	282
<i>Doschek Josef</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	283
18., 19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
<i>Kainrath Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	260
<i>Foller Helga</i> , Amtsrat . . . . .	261
21. Bezirk:	
21, Prager Straße 9 . . . . .	30 26 48*
<i>Vrchota Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	20
<i>Merz Gerda</i> , Amtsrat . . . . .	21

22. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1 . . . . .	23 65 85*
<i>Eisenstecken Robert</i> , Amtsrat . . . . .	30
<i>Deninger Margarete</i> , Amtsrat . . . . .	31
<i>Keck Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	25

23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannngasse 3 . . . . .	723*, 86 75 31*
<i>Repa Christine</i> , Amtsrat . . . . .	200
<i>Stelzer Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	201

Abgabenhauptverrechnung:	
1, Volksgartenstraße 3, 3. Stock	
<i>Knezek Albert</i> , Oberamtsrat . . . . .	2641
<i>Reiskopf Leopold</i> , Oberamtsrat . . . . .	2642
<i>Hörhager Walter</i> , Amtsrat . . . . .	2645
<i>Dite Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	2631
<i>Jecho Margit</i> , Amtsrat . . . . .	2640
<i>Kreil Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	2643

Stadthauptkasse:	
1, Rathaus, Stiege 5, Hochparterre, Tür 104	
<i>Cichra Josef</i> , Amtsrat . . . . .	2628
Liquidatur und Verbotsbuch	
<i>Kostiha Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2623

Girostelle	
<i>Höllebrand Franz</i> , Amtsrat . . . . .	2620

Verteilerstelle	
Sachbearbeiter . . . . .	2625


Kassenstelle, Hauptkassier	
<i>Brunovszky Kurt</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	2626
Kassiere . . . . .	2626, 2627

Drucksortenstelle, verrechenbare Drucksorten	
<i>Wimmer Friedrich</i> , Kanzleikommissär . . . . .	2636
Drucksortenstelle, allgemeine Drucksorten . . . . .	2637, 2638

Erhebungs- und Vollstreckungsdienst:	
8, Lerchenfelder Straße 4, 1. Stock . . . . .	731*, 42 76 11*
<i>Zavrel Manfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	331

Dezernenten:	
<i>Bucher Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	336
<i>Nowacek Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	340
<i>Linhart Theodor</i> , Amtsrat . . . . .	342
<i>Thuri Erhard</i> , Amtsrat . . . . .	363
<i>Baumgartner Heinz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	338
Kanzlei . . . . .	332, 333

SATZ · REPRO · DRUCK



Josef
GESELLSCHAFT M.B.H.  
DRUCK- U. VERLAG

A-1080 WIEN · BENNOGASSE 23  
TELEFON 0222/42 14 17, 42 65 24



# MAGISTRATSABTEILUNG 7

## Kulturamt

(Geschäftsgruppe Kultur und Sport)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 2., 3. und 4. Stock, Tel. 42 8 04

Rechtliche Angelegenheiten der Geschäftsgruppe Kultur und Sport, ausgenommen die der Magistratsabteilung 51.  
Rechtliche und behördliche Angelegenheiten des Veranstaltungswesens (insbesondere Theater, Kinos, Ausstellungen) sowie der Tanzlehranstalten einschließlich des Verwaltungsstrafverfahrens und des Prüfungswesens.  
Angelegenheiten des Fremdenverkehrs (Fachgutachten, Fremdenführerprüfungen).  
Stadt- und Ortsbilderhaltung aus kulturhistorischer Sicht, insbesondere Gutachten für städtebauliche und baubehördliche Maßnahmen in Schutzzonen, einschlägige Förderungsmaßnahmen einschließlich Verwaltung des Wiener Altstadterhaltungsfonds sowie Ausbau und Führung der Altstadterhaltungsevidenz, denkmalpflegerische Obhut über Freiplastiken und Gedenktafeln, Planung und finanzielle Vorsorge für Festbeleuchtungen.  
Vorbereitung der Benennung von Verkehrsflächen, städtischen Gebäuden und Anlagen.  
Förderung der Wissenschaft, der kulturellen Volksbildung (Volksbildungswerk), der bildenden Künste, der Musik, der Literatur, des Theaters, des Films (insbesondere Wiener Filmförderungsfonds) und der Wiener Festwochen.  
Organisation von kulturellen Veranstaltungen auch in Zusammenarbeit mit anderen Bundesländern, insbesondere Ausstellungen, Konzerte, Feiern,

Tüinkl, Dr. Heinz, Senatsrat . . . . .	2721, 2722
Sejka, Dr. Werner, Obermagistratsrat . . . . .	2724
Lovecek, Prof. Dr. Josef, Senatsrat . . . . .	2718
Freisling, Dipl.-Ing. Josef, Arch., Obermagistratsrat . . . . .	2726
Hilger, Dr. Wolfgang, Obermagistratsrat . . . . .	2710
Ehalt, Dr. Hubert Christian, Magistratsrat . . . . .	2719
Forster, Dr. Michael, Magistratsrat . . . . .	4145
Kaessmayer, Dr. Erich, Magistratsrat . . . . .	4145
Engeljehringer, Dr. Isolde, Magistratskommissär . . . . .	2714
Bischof, Dr. Rainer . . . . .	2731
Schachel, Dipl.-Ing. Dr. Roland . . . . .	2720
Stöphl, Mag. Thomas . . . . .	3689
Fischer Erich, Amtsrat . . . . .	2736
Philipp Wolf-Rüdiger, Amtsrat . . . . .	2738
Beheim Edith, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	807
Kanzlei . . . . .	2716
Budget-, Wirtschafts- und Personal- angelegenheiten . . . . .	2738, 2739
Veranstaltungen und Verkehrsflächenbenennungen . . . . .	2718
Förderung der Wissenschaft und Hochschulfragen . . . . .	2719
Literatur . . . . .	2730
Bildende Kunst, künstlerische Angelegenheiten . . . . .	2710
Bildende Kunst, Großausstellungen, organisatorische Angelegenheiten . . . . .	2712
Bildende Kunst, administrative Angelegenheiten . . . . .	2756
Aufseher . . . . .	2754
Musik, künstlerische Angelegenheiten . . . . .	2753

internationale Wettbewerbe und Gespräche sowie internationale Kulturkontakte.  
Angelegenheiten der Dr.-Karl-Renner-Stiftung, Preise der Stadt Wien, Förderungspreise, Kleinkinder-, Kinder- und Jugendbuchpreise.  
Angelegenheiten der Begabtenförderung und des Stipendienwerkes der Stadt Wien.  
Angelegenheiten der Josef-Kainz-Medaille und des Johann-Nestroy-Ringes, der Ehrenpensionen und der außerordentlichen Zuwendungen, Ehrenpreise, Ehrengräber und Grabwidmungen, Stellungnahme zu Anträgen auf Verleihung des Berufstitels „Professor“ und zu Bundesauszeichnungen auf dem Gebiet von Wissenschaft und Kultur.  
Mitwirkung bei der Verwaltung und Tätigkeit von Stiftungen für kulturelle Zwecke.  
Geschäftsführung des Wiener Festwochenausschusses.  
Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Campingplätze, Jugendgästehäuser und Studentenheime, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist.  
Objektverwaltung und Erhaltung der Denkmäler, Denkmalbrunnen, Gedenktafeln, Bildstöcke (ausgenommen begehbbare Kapellen) und Plastiken, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist.  
Dienstaufsicht über das zugeleitete Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Musik, administrative Angelegenheiten (Veranstaltungen) . . . . .	2713, 2741
Theater, Film, künstlerische und administrative Angelegenheiten . . . . .	2723, 2731, 4146
Tanzlehrbewilligungen . . . . .	2714
Theater-, Kino-, Variété-, Publikumstanz- und Film- konzessionen, Filmvorführungen . . . . .	2732, 2734, 2750
Beleuchter- und Filmvorführerprüfungen . . . . .	2734, 2750
Filmvorführungsstelle . . . . .	807
Zuwendungen, Ehrenpreise, Gedenktagepublizistik, Grabwidmungen . . . . .	2712, 2731
Anmeldestelle für Veranstaltungen: 1, Volksgartenstraße 1-3 . . . . .	2735
Spielautomatenkonzessionen . . . . .	2732, 2734, 2750
Strafsachen . . . . .	2732, 2734, 2750
Schaustellerkonzessionen . . . . .	2734
Zirkus-, Tierschau- und Boxkonzessionen . . . . .	2750
Lärmbelästigung . . . . .	2732, 2734, 2750
Grundsätzliche Angelegenheiten der Stadtbild- und Denkmalpflege . . . . .	2720
Gutachten . . . . .	4145
Denkmalpflege . . . . .	2725
Restaurierungen . . . . .	2726, 2872, 4145
Förderungen – Altstadterhaltungsfonds . . . . .	2873
Fremdenführerprüfungen, kulturelle Gruppenbetreuung . . . . .	2718
Stipendienwerk der Stadt Wien . . . . .	2768
Preise der Stadt Wien, Dr.-Karl-Renner-Stiftung . . . . .	2719
Bezirksmuseen . . . . .	3725

# Raimund Buhr

Vergolder, Restaurator und Staffierermeister  
Gerichtlich beeedeter Sachverständiger

1070 Wien 7, Neustiftgasse 84, Telefon 93 28 493

## Filmbeirat der Stadt Wien:

7, Zieglergasse 49, Tel. 93 15 61

Vertreter des Gemeinderates:

Pluskal, Prof. Dipl.-Vw. Karoline, Gemeinderat a. D.

Windhab Anton, Gemeinderat a. D.

Putz Erich, Gemeinderat

Vertreter des Stadtschulrates für Wien:

Politzer, Dr. Leopold, Senatsrat, Stadtschulratsdirektor

Vertreter der Bundespolizeidirektion Wien:

Spanblöchl, Dr. Rudolf, Oberrat

Fachmann auf dem Gebiet der Erziehung:

Grundeid Friedrich, Landesjugendreferent



Fachmann auf dem Gebiet der Jugendfürsorge:

*Prohaska, Dr. Walter*, Obersenatsrat

Fachmann auf dem Gebiet der Volksbildung:

*Knüttler-Lux, Dr. Ursula*

Vertreter aus dem Kreis der Elternschaft:

*Cabana Martin*

Vertreter aus dem Kreis der Jugendorganisation:

*Drizhal Brigitte*

Vertreter der Filmwirtschaft:

*Kille Maria*

*Bespalez, Dr. Hermine*

#### **Prüfungskommission für Filmvorführer:**

Vorsitzender:

*Sejka, Dr. Werner*, Obermagistratsrat

Stellvertreter:

*Haschke, Dipl.-Ing. Harald*, Oberstadtbaurat

Prüfer für Rechtsvorschriften betreffend die Filmvorführertätigkeit:

Stellvertreter:

*Satzinger Wolfgang*

Prüfer für Elektroanlagen sowie für deren Anwendung in Kinobetrieben:

*Lorenz, Dipl.-Ing. Paul*, Oberstadtbaurat

Stellvertreter:

*Schöberl, Ing. Herbert*, Techn. Amtsrat

Prüfer für Handhabung der Vorführungsapparate und sonstigen Einrichtungen des Bildwerferraumes:

*Langhammer Christian*

Stellvertreter:

*Krenn Rudolf*, Filmvorführer

Fachmänner auf dem Gebiet des Bauwesens, der Heiz- und Lüftungstechnik und der Elektrotechnik sowie Bühnenfachmänner:

*Stengel, Dipl.-Ing. Walter*

*Niederhofer, Dipl.-Ing. Johann*

*Offner, Dipl.-Ing. Alfred*

*Scheran, Dipl.-Ing. Gerhard*

*Schneider, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heribert*

*Pranger, Dipl.-Ing. Gerhard*

*Horazdovsky, Mag. Bernd*

*Häußler Franz*, Direktor

#### **Prüfungskommission für Beleuchter:**

Vorsitzender und Prüfer für den Prüfungsstoff für das richtige Verhalten eines verantwortlichen Beleuchters im Gefahrenfall:

*Haschke, Dipl.-Ing. Harald*, Oberstadtbaurat

Stellvertreter:

*Liebermann, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaurat

Prüfer für den Prüfungsstoff Elektrotechnik und die richtige Handhabung der beleuchtungstechnischen Einrichtungen:

*Lorenz, Dipl.-Ing. Paul*, Oberstadtbaurat

Stellvertreter:

*Schöberl, Ing. Herbert*, Techn. Amtsrat

Prüfer, den der Prüfungsstoff der für die Tätigkeit eines verantwortlichen Beleuchters in Frage kommenden gesetzlichen Bestimmungen zu betreiben hat:

Stellvertreter:

*Satzinger Wolfgang*

#### **Theaterkommission für Wien:**

Vorsitzender:

*Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich*, Senatsrat

Stellvertreter:

*Sejka, Dr. Werner*, Obermagistratsrat

Rechtskundiger Beamter:

*Engeljehringer, Dr. Isolde*, Magistratskommissär

Stellvertreter:

dzt. unbesetzt

Beamter des höheren technischen Dienstes:

*Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich*, Senatsrat

Stellvertreter:

*Haschke, Dipl.-Ing. Harald*, Oberstadtbaurat

Physikatsarzt:

*Junker, Hofrat Dr. Ermar*, Oberstadtphysikus,  
Landessanitätsdirektor

Stellvertreter:

*Zimmermann, Dr. Rudolf*, Oberphysikatsrat

Beamter der Feuerwehr im höheren Dienst des Magistrats:

*Abulesz, Dipl.-Ing. Karl*, Branddirektor

Stellvertreter:

*Peroutka, Dipl.-Ing. Herbert*, Oberbrandrat

Beamter der Bundespolizeidirektion Wien:

*Spanblöchl, Dr. Rudolf*, Oberrat

Stellvertreter:

*Janda, Dr. Gerhard*, Rat

Beamter des Arbeitsinspektorates:

*Maser, Dipl.-Ing. Sonja*, Hofrat

Stellvertreter:

*Gura, Dipl.-Ing. Werner*, Oberkommissär

KARTOGRAPHISCHES INSTITUT  
VERLAG & DRUCKEREI

Zeitschriften, Broschüren  
Prospekte, Plakate

Kunstkalender, Terminkalender  
Weihnachtsbillets  
Postkarten, Wienbillets  
Buchkalender  
Straßenkarten Österreich  
Taschenplan Wien

in Mehrfarben-Offsetdruck

**Ed. Hölzel Gesellschaft m. b. H.**

Rüdengasse 11, 1030 Wien

Tel.: (0 22 2) 75 79 16, 75 79 17, 72 26 41, 72 26 42

Telex: 131654 HOELZ

Telefax: 75791750



# MAGISTRATSABTEILUNG 8

## Wiener Stadt- und Landesarchiv

(Geschäftsgruppe Kultur und Sport)

1, Rathaus, Stiege 6, 1. Stock, Tür 327, Tel. 42 8 04

Allgemeine und spezielle Angelegenheiten des Archivwesens einschließlich des Archivschutzes.  
Verwahrung der rechtsverbindlichen Urkunden, der Originale der Sitzungsprotokolle der Vertretungskörper der Stadt und des Landes Wien, der beurkundeten Landesgesetze sowie der behördlich genehmigten Stiftungsbriefe.  
Wissenschaftliche Erschließung der Landtags- und Gemeinderatsprotokolle durch einen Sach- und Personenindex.  
Konzeption und Durchführung der wissenschaftlichen und kartographischen Arbeiten am Historischen Atlas von Wien und am Österreichischen Städteatlas.  
Führung der Historischen Kommission.  
Erstellung von Richtlinien für die Vorarchivierung im Bereich des Magistrats und Begutachtung der Durchführung; Mitwirkung bei der Begutachtung von Räumlichkeiten, die für Registraturen vorgesehen sind.

Entscheidung über vollständige oder teilweise Vernichtung von Registraturbeständen (auch im Falle erfolgter Mikroverfilmung oder Speicherung in EDV-Anlagen).  
Übernahme, Verwaltung, Erhaltung und wissenschaftlich fachgemäße Bearbeitung des archivreifen Registratur- und Plangutes sowie sonstiger historisch bedeutsamer Materialien.  
Sammlung von Materialien allgemeinhistorischer und stadtgeschichtlicher Art aus dem Bereich der Stadt Wien.  
Führung der Archivbibliothek.  
Evidenzhaltung der Ehrungen und Verkehrsflächenbenennungen.  
Betreuung bzw. Durchführung wissenschaftlicher Forschungen auf dem Gebiet der allgemeinen, vergleichenden und Wiener Stadtgeschichte.  
Durchführung von historischen Ausstellungen.  
Führung der Nomenklaturkommission des Landes Wien.  
Kundmachung von Staatsverträgen durch Auflage zur öffentlichen Einsicht anstelle der Kundmachung im Bundesgesetzblatt.

<i>Czeike, ao. Univ.-Prof. Hofrat Dr. Felix, Direktor des Wiener Stadt- und Landesarchivs</i> . . . . .	2701
<i>Csendes, Dr. Peter, Oberarchivrat, Univ.-Doz.</i> . . . . .	2702
<i>Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Renate, Obermagistratsrat</i> . . . . .	3899
<i>Seliger, Dipl.-Pol. Dr. Maren, Obermagistratsrat</i> . . . . .	3889
<i>Fischer, Dr. Karl, Archivrat</i> . . . . .	3840
<i>Kretschmer, Dr. Helmut, Archivrat</i> . . . . .	2709
<i>Lohrmann, Dr. Klaus, Archivrat</i> . . . . .	2788
<i>Mayer, Dr. Wolfgang, Archivrat</i> . . . . .	2789
<i>Meißl, Dr. Gerhard, Magistratsrat</i> . . . . .	3898
<i>Opll, Dr. Ferdinand, Archivrat, Univ.-Doz.</i> . . . . .	2472
<i>Psarakis, Dr. Brigitta, Bibliotheksrat</i> . . . . .	4133
<i>Svoboda, Dr. Wilhelm, Magistratsrat</i> . . . . .	3886
<i>Tschulk, Dr. Herbert, Archivrat</i> . . . . .	2790
<i>Kahl, Dr. Geert, Archivoberkommissär</i> . . . . .	2708
<i>Ma-Kircher, Dr. Klaralinda, Bibliotheks-oberkommissär</i> . . . . .	2498
<i>Altfahrt, Dr. Margit, Archivkommissär</i> . . . . .	3922
<i>Ganster, Dr. Ingrid</i> . . . . .	2498
<i>Maderthaner, Dr. Wolfgang</i> . . . . .	42 04 86
<i>Hant Christian, Amtsrat</i> . . . . .	2705
<i>Koch Herbert, Verwaltungsoberkommissär</i> . . . . .	2704
<i>Heindl Roswitha, Verwaltungsoffizial</i> . . . . .	3959
<i>Simon Andrew, Verwaltungsoffizial</i> . . . . .	43 89 62*, 41
<i>Kopecky Erich</i> . . . . .	3890
<i>Schirmer Gerhard, Kanzleikommissär, Kanzleileiter (Stiege 6, 2. Stock, Tür 443)</i> . . . . .	808
<i>Kanzlei</i> . . . . .	808, 3081
<i>Sekretariat</i> . . . . .	2703

### Gruppe A: Stadtarchiv

*Tschulk, Dr. Herbert, Archivrat* . . . . . 2790

#### Referat 1: Magistratische Archivbestände

*Tschulk, Dr. Herbert, Archivrat* . . . . . 2790  
*Kahl, Dr. Geert, Archivoberkommissär* . . . . . 2708

#### Referat 2: Historische Archivrkörper

*Lohrmann, Dr. Klaus, Archivrat* . . . . . 2788

#### Referat 3: Magistratisches Zwischenarchiv (im Aufbau)

*Koch Herbert, Verwaltungsoberkommissär* . . . . . 2704

### Gruppe B: Landesarchiv

*Kretschmer, Dr. Helmut, Archivrat* . . . . . 2709

#### Referat 4: Archivbestände der mittelbaren Bundesverwaltung

*Kretschmer, Dr. Helmut, Archivrat* . . . . . 2709

#### Referat 5: Meldearchiv

*Koch Herbert, Verwaltungsoberkommissär* . . . . . 2704

#### Referat 6: Historische Kommission,

1, Rathaus, Stiege 4, Parterre, Tür 28  
*Altfahrt, Dr. Margit, Archivkommissär* . . . . . 3922

### Gruppe C: Sammlungen

*Mayer, Dr. Wolfgang, Archivrat* . . . . . 2789

#### Referat 7: Kartographische Sammlung,

8, Buchfeldgasse 6 . . . . . 43 89 62\*, 41, 42  
*Fischer, Dr. Karl, Archivrat* . . . . . 3840

#### Referat 8: Spezialsammlungen

*Mayer, Dr. Wolfgang, Archivrat* . . . . . 2789

#### Referat 9: Fotosammlung

*Simon Andrew, Verwaltungsoffizial* . . . . . 43 89 62\*, 41

#### Referat 10: Topographische Sammlung

*Heindl Roswitha, Verwaltungsoffizial* . . . . . 3959

### Gruppe D: Archivbibliothek und Dokumentation des 20. Jahrhunderts

*Seliger, Dipl.-Pol. Dr. Maren, Obermagistratsrat* . . . . . 3889

#### Referat 11: Archivbibliothek

*Psarakis, Dr. Brigitta, Bibliotheksrat* . . . . . 4133  
*Ma-Kircher, Dr. Klaralinda, Bibliotheks-oberkommissär* . . . . . 2498

#### Referat 12: Landtags- und Gemeinderatsindex,

8, Auerspergstraße 17, 6. Stock  
*Seliger, Dipl.-Pol. Dr. Maren, Obermagistratsrat* . . . . . 3889

#### Referat 13: Parteien, Verbände und Initiativgruppen

*Svoboda, Dr. Wilhelm, Magistratsrat* . . . . . 3886



Großhandlung,  
Gesellschaft m. b. H.

**WENER  
PAPIER**

2351 WIENER NEUDORF, Industriezentrum NÖ Süd  
Str. 6, Obj. 28 – Postfach 63  
Tel. 0 22 36/602 Serie, FS 07-9210

4045 LINZ, Freistädter Straße 328  
Tel. 0 732/23 71 91, FS 02-1076

Graphische Papiere und Kartons, Büro- und  
Spezialpapiere, Packpapiere und Packmaterial



**Gruppe E: Historische Stadtatlanten,**  
1, Doblhoffgasse 9, 1. Stock  
*Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Renate,*  
Obermagistratsrat . . . . . 3899

Referat 14: Historischer Atlas von Wien  
*Banik-Schweitzer, Dipl.-Ing. Dr. techn. Renate,*  
Obermagistratsrat . . . . . 3899  
*Meißl, Dr. Gerhard,* Magistratsrat . . . . . 3898

Referat 15: Österreichischer Städteatlas  
*Opll, Dr. Ferdinand,* Archivrat, Univ.-Doz. . . . . 2472

Referat 16: Kartographie  
*Kopecky Erich* . . . . . 3890

Landtags- und Gemeinderatsprotokolle . . . . . 2702

Rechtsverbindliche Urkunden . . . . . 2790

Kataster der Ehrungen und Verkehrsflächenbenennungen . . . . . 2704

Wiener Nomenklaturkommission . . . . . 2701, 2789

Biographische Sammlung. . . . . 2498

Archiv für Geschichte der Arbeiterbewegung,  
8, Alibertgasse 23  
*Maderthaler, Dr. Wolfgang* . . . . . 42 04 86

Ludwig-Boltzmann-Institut für Stadtgeschichtsforschung, Zweigstelle Wien,  
1, Doblhoffgasse 9, 1. Stock  
*Czeike, ao. Univ.-Prof. Hofrat Dr. Felix,* Zweigstellenleiter . . . . . 2701

Benützerraum, Auskünfte:  
Stiege 6, 1. Stock, Tür 328 . . . . . 2707

Aufseher und Amtsgehilfen . . . . . 3011

Zentraldepot:  
7, Kandlgasse 30  
Journaldienst . . . . . 8721, 8724  
Depotaufsicht . . . . . 8722  
Hauswart . . . . . 93 63 05

Depot:  
8, Buchfeldgasse 6 . . . . . 43 89 62\*  
Meldearchiv . . . . . 45  
Zentrales Planarchiv . . . . . 41, 42

Depot:  
20, Dresdner Straße 75 . . . . . Portier: 835\*, 35 66 11\*, 555

Restaurator und Buchbinder:  
7, Hermannsgasse 24-26 . . . . . 706\*, 93 76 46\*, 286

## MAGISTRATSABTEILUNG 9

### Wiener Stadt- und Landesbibliothek

(Geschäftsgruppe Kultur und Sport)

1, Rathaus, Stiege 4, 1. Stock, Tür 333, Tel. 42 8 04

Allgemeine und spezielle Angelegenheiten des Bibliothekswesens.  
Sammlung von Druckwerken, die für Wien in geschichtlicher, kultureller, kultur- und kunstgeschichtlicher, literarischer sowie rechts- und verwaltungswissenschaftlicher Hinsicht Bedeutung haben.  
Sammlung von Autographen und Nachlässen bedeutender Persönlichkeiten.  
Sammlung von Musikhandschriften und Notendruckern.  
Sammlung von Materialien über Wiener Veranstaltungen und Ereignisse, insbesondere Plakate, Theaterzettel, Konzertprogramme, Flugschriften und Materialien jeder Art bei Wahlen in Gebiets- und Personalkörperschaften.  
Sammlung von Wiener Zeitungen und Zeitschriften.  
Sammlung von Publikationen des Magistrats.  
Sammlung von Schallträgern unter besonderer Berücksichtigung des österreichischen Geistes- und Kulturlebens.

*Patzer, Hofrat Mag. Dr. Franz,* Direktor der Wiener Stadt- und Landesbibliothek . . . . . 2771

*Würtz, Mag. iur. Herwig,* Senatsrat . . . . . 2787

*Hilmar, Dr. Ernst,* Oberbibliotheksrat . . . . . 2779

*Obermaier, Dr. Walter,* Oberbibliotheksrat . . . . . 2772

*Arndorfer, Dr. Manfred,* Bibliotheksrat . . . . . 2776

*Barth, Dr. Gerda,* Bibliotheksrat . . . . . 2775

*Böhm, Dr. Hermann,* Bibliotheksrat . . . . . 3871

*Brussatti, Dr. Otto,* Bibliotheksrat . . . . . 4246

*Kalwoda, Dr. Michael,* Bibliotheksrat . . . . . 4170

*Mantler, Dr. Anton,* Bibliotheksrat . . . . . 2440

*Neunlinger, Dr. Ludwig,* Bibliotheksrat . . . . . 2684

*Denscher, Mag. Dr. Bernhard,* Bibliotheks-  
oberkommissär . . . . . 2888

*Hübsch Ernst,* Amtsrat . . . . . 2778

*Ziegler Johann,* Amtsrat . . . . . 2781

*Harmer Helga,* Kanzleikommissär,  
Kanzleileiter . . . . . 809, 2773  
Kanzlei (Tür 334) . . . . . 4247

Budget- und Wirtschaftsreferat  
(Tür 333f) . . . . . 2774, 2060

Druckschriftensammlung (Tür 333f, 333g):  
*Würtz, Mag. iur. Herwig,* Senatsrat . . . . . 2787

Führung der Amtsbibliothek und der wissenschaftlichen Bibliothek der Stadt und des Landes Wien; Bereitstellung des gesammelten Materials und wissenschaftliche Beratung der Bibliotheksbenutzer.  
Teilnahme am internationalen Leihverkehr.  
Führung der Stadtechronik, des Zeitungsindex und des Gedenktagekatasters.  
Abfassung von Biographien; Stellungnahme zu Ehrungen, Titelverleihungen, Verkehrsflächenbenennungen, Ehrenpensionen, a. o. Zuwendungen, Grabwidmungen und dgl.  
Veranstaltung von Wechselausstellungen aus den Beständen der Bibliothek; Durchführung von Ausstellungen anlässlich von Gedenktagen bedeutender Wiener Persönlichkeiten; Mitwirkung und Beteiligung an Ausstellungen durch Beratung und Bereitstellung von Leihgaben.  
Wissenschaftliche Bearbeitung des gesammelten Materials.  
Verwaltung der Kamilla- und Wolfgang-Waniek-Stiftung.

Referenten . . . . . 2684, 2685, 2775, 2776, 2787, 4170, 2888

Katalog und Buchbestellung (Tür 333) . . . . . 2777

Buchausgabe . . . . . 2782

Handschriftensammlung (Tür 325, 325d, 325e):  
*Obermaier, Dr. Walter,* Oberbibliotheksrat . . . . . 2772



**EUROPAPIER**  
HANDELSGESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG

A-1210 WIEN, AUTOKADERSTRASSE 86-96, POSTFACH 1

Uns finden Sie in:

Wien	(0 222) 38 75 11
Graz	(0 316) 91 47 31
Innsbruck	(0 52 22) 61 3 55
Salzburg	(0 662) 44 6 33
Linz	(0 732) 27 88 75



Referenten . . . . .	3871
Katalog und Beratung . . . . .	2778
Leseraum und Vorraum . . . . .	2778
Musiksammlung 1, Rathausstraße 11, Parterre:	
<i>Hilmar, Dr. Ernst</i> , Oberbibliotheksrat . . . . .	2779
Referenten . . . . .	4246, 2781
Vorraum . . . . .	2441
Zeitungsindex (Tür 444):	
<i>Kalwoda, Dr. Michael</i> , Bibliotheksrat . . . . .	4170, 2685
Karl-Kraus-Archiv (Tür 325):	
<i>Böhm, Dr. Hermann</i> , Bibliotheksrat . . . . .	3871
Rechtswissenschaftliche und Secreta-Sammlung (Tür 333e):	
<i>Würtz, Mag. iur. Herwig</i> , Senatsrat . . . . .	2787
Gedenktagekataster, Ehrungen, Biographiensamm- lung (Tür 333g):	
<i>Arndorfer, Dr. Manfred</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2776

Zeitungen, Plakatsammlung, Portheim-Katalog (Tür 444):	
<i>Barth, Dr. Gerda</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2775
Einblattdrucke, Plakatsammlung (Tür 444):	
<i>Denscher, Mag. Dr. Bernhard</i> , Bibliotheks- oberkommissär . . . . .	2888
Theaterzettel-Sammlung (Tür 444):	
<i>Mantler, Dr. Anton</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2440
Weltkriegssammlung (Tür 444):	
<i>Neunlinger, Dr. Ludwig</i> , Bibliotheksrat . . . . .	2684
Depotaufsicht (Dachboden, Tür 537, Depot III) . . . . .	2770
Bücherdepot (Dachboden, Tür 537, Depot I) . . . . .	2784
Musikdepot (Dachboden, Tür 546) . . . . .	3049
Xeroxkopien (2. Stock, Tür 444) . . . . .	2783
Audiothek, Tonbandarchiv und -studio (2. Stock, Tür 444) . . . . .	
Plakat- und Nachlaßdepot (Dachboden) . . . . .	3024
Buchbinderei und Restaurierwerkstätte (2. Hof, Tür 34) . . . . .	
	2785

## MAGISTRATSABTEILUNG 10

### Museen der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Kultur und Sport)

4, Karlsplatz (Maderstraße 2), Tel. 741\*, 65 87 47\*

Erwerb und restauratorische Betreuung von Sammlungsobjekten zur Geschichte Wiens, insbesondere der Topographie, der Porträtkunde, der Volkskunde, der bildenden Kunst, der Archäologie, des Kunstgewerbes, der Mode, des Theaters und dgl.  
Führen von Museen (Gedenkstätten) der Stadt Wien.  
Errichten der Museen (Gedenkstätten) der Stadt Wien.  
Grundverwaltung und Erhaltung des Historischen Museums der Stadt Wien, des Schubert-Museums, des Haydn-Wohnhauses und des zentralen Depots.

dzt. unbesetzt . . . . .	48
<i>Dürriegl, Dr. Günter</i> , Obermuseumsrat . . . . .	44
<i>Bisanz, Dr. Hans</i> , Obermuseumsrat . . . . .	43
<i>Deutschmann, Dr. Wilhelm</i> , Obermuseumsrat . . . . .	42
<i>Harl, Dr. Ortoif</i> , Museumsrat . . . . .	29
<i>Kassal-Mikula, Dr. Renata</i> , Museumsrat . . . . .	30
<i>Scharinger Franz</i> . . . . .	63 22 65
<i>Schusser, Dr. Adelbert</i> , Museumsrat . . . . .	41
<i>Walther, Dr. Susanne</i> , Museumsrat . . . . .	20
<i>Witzmann, Dr. Reingard</i> , Museumsrat . . . . .	39
<i>Albrecht-Weinberger, Dr. Karl</i> , Museumsoberkommissär . . . . .	31
<i>Forstner, Dr. Regina</i> , Museumskommissär . . . . .	40
<i>Wurm, Dr. Sylvia</i> , Museumskommissär . . . . .	40
<i>Sostek Monika</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	50
Kanzlei . . . . .	46
Verwaltung . . . . .	35

### Museen und Gedenkstätten:

Historisches Museum der Stadt Wien,  
4, Karlsplatz . . . . . 741\*, 65 87 47\*  
Täglich außer Montag von 9 bis 16.30 Uhr; der 2. Stock  
ist von 12 bis 13.15 Uhr geschlossen

Uhrenmuseum,  
1, Schulhof 2 . . . . . 533 22 65  
Täglich außer Montag von 9 bis 12.15 und von 13 bis  
16.30 Uhr

Objektverwaltung und Erhaltung des Otto-Wagner-Pavillons am Karlsplatz  
und der Hermesvilla.  
Wissenschaftliche Betreuung der Bezirksmuseen.  
Archäologische Erforschung des Wiener Stadtgebietes.  
Führungen durch die Museen der Stadt Wien.  
Ermittlung von Reproduktionsgenehmigungen.  
Fachliche Aufsicht über die Bezirksmuseen.  
Erstattung von Fachgutachten, insbesondere im Bereich der bildenden Künste.

Mozart-Wohnung (Figarohaus),	
1, Domgasse 5 . . . . .	52 40 772
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis 16.30 Uhr	
Beethoven-Gedenkstätte „Pasqualatihaus“,	
1, Mülker Bastei 8 . . . . .	63 70 665
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis 16.30 Uhr	
Neidhart-Fresken,	
1, Tuchlauben 19 . . . . .	63 80 452
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis 16.30 Uhr	
Virgilkapelle und Sammlung keramischer Boden- funde,	
1, Stephansplatz, U-Bahn-Station . . . . .	52 20 503
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis 16.30 Uhr	
Römische Ruinen unter dem Hohen Markt,	
1, Hoher Markt 3 . . . . .	
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis 16.30 Uhr	
Römische Baureste Am Hof,	
1, Am Hof 9 . . . . .	
Samstag, Sonn- und Feiertag von 11 bis 13 Uhr	
Otto-Wagner-Pavillon,	
1, Karlsplatz . . . . .	
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis 16.30 Uhr; geöffnet vom 1. April bis 1. Oktober	



Johann-Strauß-Wohnung,  
2, Praterstraße 54 . . . . . 24 01 21  
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis  
16.30 Uhr

Pratermuseum,  
2, Oswald-Thomas-Platz 1  
Samstag, Sonn- und Feiertag von 14 bis 18.30 Uhr;  
im August geschlossen

Schuberts Sterbezimmer,  
4, Kettenbrückengasse 6. . . . . 57 39 072  
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis  
16.30 Uhr

Haydn-Wohnhaus mit Brahms-Gedenkraum,  
6, Haydngasse 19 . . . . . 596 13 07  
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis  
16.30 Uhr

Schubert-Museum (Geburtshaus),  
9, Nußdorfer Straße 54 . . . . . 34 59 924  
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis  
16.30 Uhr

Modesammlungen des Historischen Museums der  
Stadt Wien, Schloß Hetzendorf,  
12, Hetzendorfer Straße 79 . . . . . 84 27 95\*, 26

Hermesvilla,  
13, Lainzer Tiergarten . . . . . 84 13 24  
Mittwoch bis Sonntag und Feiertag von 9 bis 16.30 Uhr;  
der 1. Stock ist von 12 bis 13.15 Uhr geschlossen

Beethoven-Gedenkstätte „Ericahaus“,  
19, Döblinger Hauptstraße 92  
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis  
16.30 Uhr

Beethoven-Gedenkstätte „Heiligenstädter Testament“,  
19, Probusgasse 6  
Täglich außer Montag von 10 bis 12.15 und von 13 bis  
16.30 Uhr

**Bezirksmuseen:**

Bezirksmuseum Innere Stadt,  
1, Wipplingerstraße 8 . . . . . 52 50 994  
Freitag von 15 bis 17 Uhr

Bezirksmuseum Leopoldstadt,  
2, Karmelitergasse 9 . . . . . 24 20 114  
Mittwoch von 17.30 bis 19 Uhr, Samstag von 14.30  
bis 17 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Landstraße,  
3, Sechskrügelgasse 11. . . . . 73 44 51, 46 24 23  
Mittwoch von 16 bis 18 Uhr, Sonntag von 10 bis  
12 Uhr

Bezirksmuseum Wieden,  
4, Klagbaumgasse 4 . . . . . 65 82 093  
Sonntag von 9 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Margareten,  
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . . 55 75 54  
Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

Bezirksmuseum Mariahilf,  
6, Mollardgasse 8 . . . . . 57 99 965  
Sonntag von 9.30 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Neubau,  
7, Stiftgasse 8 . . . . . 93 45 72  
Donnerstag von 18 bis 20 Uhr, Samstag von 15 bis  
17 Uhr

Bezirksmuseum Josefstadt,  
8, Schmidgasse 18 . . . . . 42 97 263  
Mittwoch von 18 bis 20 Uhr, Sonntag von 10 bis  
12 Uhr

Bezirksmuseum Alsergrund,  
9, Währinger Straße 43 . . . . . 709\*, 42 35 75\*, 220  
Mittwoch von 9 bis 11 Uhr, Sonntag von 10 bis  
12 Uhr

Bezirksmuseum Favoriten,  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,  
Ada-Christen-Gasse 2/C. . . . . 68 59 225  
Donnerstag von 17 bis 20 Uhr

Bezirksmuseum Simmering,  
11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 35 86\*, 226  
Freitag von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 18 Uhr,  
Sonntag von 9 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Meidling,  
12, Koblingergasse 7 . . . . . 85 32 004  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Hietzing,  
13, Am Platz 2. . . . . 82 30 855  
Samstag von 14.30 bis 17 Uhr, Sonntag von 10 bis  
12 Uhr

Bezirksmuseum Penzing,  
14, Penzinger Straße 59 . . . . . 83 22 20, 94 16 124  
Mittwoch von 17 bis 19 Uhr, Sonntag von 10 bis  
12 Uhr

Bezirksmuseum Rudolfsheim-Fünfhaus,  
15, Rosinagasse 4 . . . . . 715\*, 83 36 11\*, 247  
Dienstag von 16 bis 18 Uhr

Bezirksmuseum Ottakring,  
16, Richard-Wagner-Platz 19b. . . . . 716\*, 92 26 96\*, 206  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Hernals,  
17, Hernalser Hauptstraße 72-74 . . . . . 46 19 572  
jeden ersten und dritten Sonntag im Monat von 10 bis  
12 Uhr

Bezirksmuseum Währing,  
18, Währinger Straße 124 . . . . . 718\*, 34 25 20\*, 225  
Donnerstag von 18 bis 20 Uhr, Sonntag von 10 bis  
12 Uhr

Bezirksmuseum Döbling (mit dem Salon der Villa  
Wertheimstein, dem Saar- und Bauernfeld-Ge-  
denkraum),  
19, Döblinger Hauptstraße 96. . . . . 36 10 042  
Samstag von 15.30 bis 18 Uhr, Sonntag von  
10 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Brigittenau,  
20, Engerthstraße 60-74. . . . . 35 70 285  
Donnerstag von 17 bis 19 Uhr, Sonntag von  
10 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Floridsdorf,  
21, Prager Straße 33 . . . . . 30 51 94  
Dienstag und Samstag von 10 bis 18 Uhr,  
Sonntag von 10 bis 12 Uhr

Bezirksmuseum Donaustadt,  
22, Kagran, Kagraner Platz 53-54. . . . . 23 21 26  
Mittwoch von 17 bis 19 Uhr, Sonn- und Feiertag  
von 9.30 bis 11.30 Uhr

Bezirksmuseum Liesing,  
23, Atzgersdorf, Canavesegasse 24 . . . . . 67 10 672  
Mittwoch von 9 bis 12 Uhr, Samstag von 10 bis  
12 Uhr

Museum „Alte Schmiede“,  
1, Schönlaternergasse 9 . . . . . 512 83 29  
Montag bis Freitag von 9 bis 15 Uhr

Österreichisches Circus- und Clownmuseum,  
2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*, 229  
Mittwoch von 17.30 bis 19 Uhr, Samstag von 14.30  
bis 17 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr



Robert-Musil-Gedenkstätte, 3, Rasumofskygasse 20/2/6. . . . .	72 11 60
nach Vereinbarung	
Rauchfangkehrermuseum, 4, Klagbaumgasse 4 . . . . .	22 22 54
Samstag von 15 bis 18 Uhr, Sonntag von 9 bis 12 Uhr	
Wiener Phonomuseum, 6, Mollardgasse 8	
Mittwoch von 19 bis 22 Uhr, Sonntag von 10 bis 12 Uhr	
Gold- und Silberschmiedemuseum, 7, Zieglergasse 22 . . . . .	93 33 88
nach Vereinbarung	

Alte Backstube, 8, Lange Gasse 34	
Dienstag bis Samstag von 12 bis 20 Uhr, Sonntag von 15 bis 20 Uhr	
Stefan-Zweig-Archiv, 8, Schlesingerplatz 4	
Freitag von 12 bis 14 Uhr	
„Wiener Zieglmuseum“, 14, Penzinger Straße 59 . . . . .	83 22 20, 94 16 124
jeden ersten und dritten Sonntag im Monat von 10 bis 12 Uhr	
Museum „Aspern 1809“, 22, Asperner Heldenplatz 9 . . . . .	22 82 654, 53 24 28
Sonntag von 10 bis 12 Uhr	

## MAGISTRATSABTEILUNG 11

### Jugendamt

(Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie und Soziales)

1, Schottenring 24, 4. Stock, Tür 441, Tel. 531 14\*

Angelegenheiten der öffentlichen Jugendwohlfahrtspflege, des Jugendschutzes und des Kindertagesheimwesens, insbesondere Vollziehung des Jugendwohlfahrtsgesetzes des Bundes und des Landes Wien sowie des Wiener Kindertagesheimgesetzes; Wahrnehmung der Aufgaben des Landes Wien als Sozialhilfeträger, soweit sie die Jugendwohlfahrt betreffen.  
Mitwirkung bei der Planung von Kindertagesheimen und Jugendwohlfahrtseinrichtungen.  
Grundverwaltung und Erhaltung von Kindertagesheimen – soweit diese nicht aus den Mitteln der Wohnbauförderung errichtet worden sind – und Objekten, die ausschließlich oder überwiegend als Heime für Kinder und Jugendliche bzw. Erholungsheime dienen sowie des Ausbildungszentrums für Sozialberufe.  
Führen der Kindertagesheime, Heime für Kinder und Jugendliche und Erholungsheime der Stadt Wien.  
Führen des Julius-Tandler-Familienzentrums, der Mutterberatungsstellen, der Elternschulen, der Kinder- und Jugendpsychologischen Beratungsstellen, der Jugendinformationszentren, der Institute für Sozialtherapie, der sonderpädagogischen Ambulanzen, der sozialpädagogischen Beratungsstellen, der Ehe- und Familienberatungsstellen und Familienplanungsstellen der Stadt Wien.  
Führen der Akademie für Sozialarbeit, der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik, des Instituts für Heimerziehung und der Kinderpflegeschule der Stadt Wien.  
Führung der Sachwalterschaften nach § 198 des Allgemeinen Bürgerlichen Gesetzbuches und nach § 9 des Unterhaltsvorschußgesetzes.  
Mitwirkung bei der Jugendgerichtshilfe und Jugendpolizeihilfe sowie bei der Ausübung des Jugendschutzes.  
Veranlassung von Verbreitungsbeschränkungen nach dem Bundesgesetz über die Bekämpfung unzuchtiger Veröffentlichungen und den Schutz der Jugend gegen sittliche Gefährdung.

Mitwirkung im Filmbeirat.  
Verbindungsdienst zu den Entbindungsanstalten, zur Universitäts-Kinderklinik, zur Universitätsklinik für Neuropsychiatrie des Kindes- und Jugendalters sowie zu den anderen Kinderkrankenhäusern, zum Institut für Tiefenpsychologie und Psychotherapie der Universität Wien, zu den Instituten für Erziehungshilfe, zum Jugendgerichtshof Wien und zu den Magistratsabteilungen 50 und 52.  
Aufgaben der Jugendberufshilfe, insbesondere Gewährung von Lehrlingsbeihilfen, Verbindungsdienst zu den Berufsschulen.  
Erteilung von Ausnahmegenehmigungen hinsichtlich der Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen.  
Psychologischer Dienst.  
Betreuung von Familien mit Kindern unter 18 Jahren auch durch Maßnahmen der Sozialhilfe in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 12.  
Ausgabe von Jugendfahrscheinen; Bereitstellung von Kinder- und Schüleressen.  
Abschluß von Verträgen mit nicht-städtischen Heimen für Kinder und Jugendliche über die Unterbringung städtischer Pflegekinder einschließlich der Überprüfung der finanziellen Gebarung dieser Heime hinsichtlich der ordnungsgemäßen Verwendung der städtischen Gelder und Festsetzung der Pflegegebühren.  
Heimholung und Heimbeförderung Minderjähriger, Einleitung der Repatriierung ausländischer Minderjähriger.  
Bearbeitung von Berufungen in Jugendwohlfahrts- und Jugendschutzangelegenheiten sowie in Strafsachen nach dem Wiener Kindertagesheimgesetz.  
Führung der Bürogeschäfte des Fonds „Wiener Jugendhilfswerk“.  
Ausstellung von Bestätigungen im Rahmen der Tätigkeit als Jugendwohlfahrtsbehörde und der Familienbetreuung.  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Prohaska, Dr. Walter</i> , Obersenatsrat, Bereichsleiter hinsichtlich der MA 7, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 23, 24, 42, 44, 49, 50, 51, 52 und 56 zur Koordinierung der Bereiche „Jugend und Familie“ . . . . .	411
<i>Graf, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	440
<i>Koller, Dr. Hermine</i> , Senatsrat . . . . .	447
<i>Muchitsch, Dr. Elvira</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Raffelsberger, Dr. Christa</i> , Obermagistratsrat . . . . .	477
<i>Schmitz, Dr. Ursula</i> , Obermagistratsrat . . . . .	450
<i>Fiebinger Wolfgang</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Friedlmayer, Dr. Stefanie</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Friedrich, Dr. Irene</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Jestl, Dr. Edda</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Kastner, Dr. Gerald</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Klima, Dr. Wolfgang</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Kroisenbacher, Dr. Ilse</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Kumer, Dr. Anna</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Scherzer, Dr. Kurt</i> , Magistratsrat . . . . .	415
<i>Stöckl-Lacina, Dr. Eva</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Türkmen-Barta, Dr. Lieselotte</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Uhrmann, Dr. Siegfried</i> , Magistratsrat . . . . .	450
<i>Priglinger, Dr. Eleonore</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	450

<i>Weikert, Dr. Felicitas</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	450
<i>Hold, Dr. Charlotte</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Hollmann, Dr. Claus</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Mösslacher, Dr. Monika</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Rössler, Dr. Erwin</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Sachs, Dr. Renate</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Sladeczek, Dr. Eva</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Wolf, Dr. Ferdinand</i> , Magistratskommissär . . . . .	450
<i>Blaschko, Dr. Gertraut</i> . . . . .	74 49 802
<i>Kristopheritsch, Dr. Eva</i> . . . . .	450
<i>Pfeffer, Dr. Ilse</i> . . . . .	450
<i>Seiter, Dr. Ilse</i> . . . . .	83 92 03
<i>Steindl, Dr. Günther</i> . . . . .	450
<i>Stöllberger, Dr. Ingrid</i> . . . . .	450
<i>Wagner, Dr. Siegmund</i> . . . . .	64 33 22
<i>Birbach Erhard</i> , Oberamtsrat . . . . .	416
<i>Fränkel Konrad</i> , Oberamtsrat . . . . .	430
<i>Grestenberger, Prof. Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	449
<i>Reznicek Erika</i> , Oberamtsrat . . . . .	461
<i>Starecek Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	414
<i>Zenisek Edith</i> , Oberamtsrat . . . . .	467
<i>Brunner Christine</i> , Amtsrat . . . . .	471



<i>Hennrich Marianne</i> , Amtsrat . . . . .	454
<i>Hölzl Ingeborg</i> , Amtsrat . . . . .	478
<i>Moser Eveline</i> , Amtsrat . . . . .	72 36 66/1220
<i>Reichel Inge</i> , Amtsrat . . . . .	452
<i>Soukup Josef</i> , Amtsrat . . . . .	420
<i>Usaty Anton</i> , Amtsrat . . . . .	422
<i>Wenko Erich</i> , Amtsrat . . . . .	481
<i>Cagnelli-Tuma Ingeborg</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	424
Kanzlei . . . . .	425, 427
Personalstelle . . . . .	428, 430, 441, 443, 471, 484, 486, 487, 493

**Dezernat I:** Rechtsangelegenheiten,  
Vormundschafswesen

<i>Scherzer, Dr. Kurt</i> , Magistratsrat . . . . .	415
Sachbearbeiter . . . . .	413, 414

**Dezernat II:** Jugendwohlfahrt,  
1, Neutorgasse 15

<i>Graf, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	440
Sachbearbeiter . . . . .	444, 451–459, 461, 466, 467, 470, 478

**Dezernat III:** Kindertagesheime

<i>Raffelsberger, Dr. Christa</i> , Obermagistratsrat . . . . .	477
Sachbearbeiter . . . . .	422, 423, 436, 437, 448, 460

**Dezernat IV:** Finanz-, Wirtschafts- und  
Allgemeine Verwaltung

<i>Birbach Erhard</i> , Oberamtsrat . . . . .	416
Sachbearbeiter . . . . .	410, 417, 421, 435, 445, 446, 463, 465, 473, 474, 475

**Dezernat V:** Geschäftsstelle des Fonds Wiener Ju-  
gendhilfswerk und des Vereins Wiener Jugend-  
erholung, 1, Neutorgasse 15

<i>Wenko Erich</i> , Amtsrat . . . . .	481
Sachbearbeiter . . . . .	420, 429, 431, 432, 433, 434, 438, 482, 483

**Dezernat VI:** Heime für Kinder und Jugendliche und  
Privatheime

<i>Grestenberger, Prof. Josef</i> , Oberamtsrat . . . . .	449
Sachbearbeiter . . . . .	419

**Dezernat VII:** Psychologischer Dienst

<i>Koller, Dr. Hermine</i> , Senatsrat . . . . .	450
Kinderpsychologische Station: 9, Lustkandlgasse 50 . . . . .	34 65 35*, 422, 423, 425, 426, 427, 429, 430, 431

**Julius-Tandler-Familienzentrum der Stadt Wien:**

9, Lustkandlgasse 50 . . . . .	34 65 35*
<i>Neubauer Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	200
Sachbearbeiter . . . . .	202, 230, 231, 232

**Wiener Kindertelefon:**

9, Sobieskigasse 31 . . . . .	31 66 66
-------------------------------	----------

**Ausbildungseinrichtungen:**

Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik der Stadt Wien: 21, Patrizigasse 2 . . . . .	30 13 28*
Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien: 21, Freytaggasse 32 . . . . .	38 72 51*

Institut für Heimerziehung der Stadt Wien: 21, Freytaggasse 32 . . . . .	38 71 66*
Kinderpflegeschule der Stadt Wien: 18, Bastiengasse 36–38 . . . . .	47 15 15*
Sozialpädagogische Grundlagenforschung: 9, Lustkandlgasse 50 . . . . .	34 65 35*, 435

**Bezirksjugendämter:**

1., 8., 9. Bezirk: 9, Währinger Straße 39 . . . . .	709*, 42 35 75*
<i>Ondreicska Julius</i> , Oberamtsrat . . . . .	288
2. Bezirk: 2, Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 33 16 11*
<i>Frühwirt, Regierungsrat Martha</i> , Oberamtsrat . . . . .	270
3. Bezirk: 3, Sechskrügelgasse 11 . . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Brosch Otmar</i> , Amtsrat . . . . .	270
4., 5. Bezirk: 4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*
<i>Radlecker, Dr. Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	251
6., 7. Bezirk: 6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 588 21*
<i>Dvoracek Heinz</i> , Amtsrat . . . . .	31
10. Bezirk: 10, Van-der-Nüll-Gasse 20 . . . . .	604 45 86*
<i>Obendrauf Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	39
11. Bezirk: 11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 75 41*
<i>Slanec Hans</i> , Amtsrat . . . . .	240
12. Bezirk: 12, Hufelandgasse 2 . . . . .	712*, 83 16 01*
<i>Überbacher Erich</i> , Amtsrat . . . . .	261
13., 14. Bezirk: 13, Eduard-Klein-Gasse 2 . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Roi Helga</i> , Amtsrat . . . . .	260
15. Bezirk: 15, Gasgasse 8–10 . . . . .	715*, 83 36 11*
<i>Tetenka Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	265
16. Bezirk: 16, Arneithgasse 84 . . . . .	46 12 39, 46 33 63, 46 12 38*
<i>Spitzer Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	37
17., 18. Bezirk: 17, Röttergasse 6 . . . . .	48 35 21*
<i>Scheinost Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	32
19. Bezirk: 19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
<i>Papageorgopoulos Gertrud</i> , Amtsrat . . . . .	270
20. Bezirk: 20, Brigittaplatz 10 . . . . .	720*, 33 35 11*
<i>Peterka Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	260
21. Bezirk: 21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Wendlinger Frédérique</i> , Oberamtsrat . . . . .	260
22. Bezirk: 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 65 29*
<i>Cermak Johanna</i> , Oberamtsrat . . . . .	270
23. Bezirk: 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 . . . . .	723*, 86 75 31*
<i>Rogen Eva</i> , Amtsrat . . . . .	260

**Mutterberatung:**

(Die jeweiligen Beratungszeiten sind in den zuständigen  
Bezirksjugendämtern zu erfahren)

2, Engerthstraße 249–253 . . . . .	26 13 51
2, Obere Augartenstraße 14/4 . . . . .	33 89 722



2, Obere Donaustraße 97	
2, Vorgartenstraße 213	
3, Barthgasse 17/4	79 17 83
3, Gänsbachergasse 3 (Herberge für Familien)	79 17 98
3, Lechnerstraße 2-4	73 99 242
3, Sechskrügelgasse 11	703*, 72 51 71*, 278
4, Favoritenstraße 18	724*, 65 47 34*, 244
5, Reinprechtsdorfer Straße 1c	
5, Ziegelofengasse 24-26	587 14 99
6, Amerlingstraße 11	726*, 588 21*, 34
7, Westbahnstraße 25	96 31 28
8, Schlesingerplatz 4	727*, 42 75 41*, 260
9, Sobieskigasse 28-30	34 89 365
10, Gellertgasse 42-48	604 35 84
10, Gudrunstraße 128	710*, 601 06*, 470
10, Oberlaaer Straße 87	
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/E	68 50 295
10, Schrankenberggasse 31, Ambulanz	601 13*, 239
10, Triester Straße 52	
10, Wienerfeld-West, Franz-Schreker- Gasse 20-22	67 33 34
11, Geyststraße 2	74 67 03
11, Kaiserebersdorfer Straße 10-18	76 71 69
11, Muhrhoferweg 17/4	76 19 795
12, Kastanienallee 2 (Herberge für Familien)	
12, Sagedergasse 7/10	67 01 91
12, Tivoligasse 4-6	85 44 703
12, Viertalergasse 11-17/10	
13, Hietzinger Kai 1-3	713*, 82 26 51*, 269
13, Speisinger Straße 49-53/1	
14, Hauptstraße 72	97 11 00
14, Linzer Straße 253-255	94 04 72
15, Rosinagasse 4	715*, 83 36 11*, 281
15, Wurmsergasse 36	92 89 775
16, Lindauergasse 14	43 79 253
16, Ottakringer Straße 217	46 81 252
17, Rhigasgasse 4	
17, Röttergasse 21	
18, Antonigasse 102	
18, Scherfenberggasse 5	
19, Billrothstraße 42-48	
19, Heiligenstädter Straße 82/14	
19, Krottenbachstraße 106	
20, Pappenheimgasse 27-31	35 80 203
20, Wehlistraße 32-38/2	35 09 44
21, Berlagasse 40/6	
21, Freytaggasse 32	38 62 05
21, Gerasdorfer Straße 55/196	39 86 70
21, Großfeldsiedlung, Pastorstraße 20/2	
21, Josef-Flandorfer-Straße 64	
21, Mitterhofergasse 2/22	39 53 06
22, Hirschstetten, Ziegelhofstraße 32-34/9	22 24 27
22, Kagran, Lenkgasse 5-7	23 39 554
22, Kagran, Lieblgasse 2/33	25 17 322
22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 12-14/9	23 58 804
22, Stadlau, Hans-Steger-Gasse 13/1	
23, Alt-Erlaa, Anton-Baumgartner-Straße 44	
23, Atzgersdorf, Reklewskigasse 36	
23, Inzersdorf, Draschestraße 96	
23, Liesing, Färbermühlgasse 5	
23, Siebenhirten, Basler Gasse 21/19	69 42 35

#### Mutterberatung für serbokroatische Gastarbeiter:

(Die jeweiligen Beratungszeiten sind in den zuständigen Bezirksjugendämtern zu erfahren)

10, Gudrunstraße 128	710*, 601 06*, 470
----------------------	--------------------

#### Mutterberatung für türkische Gastarbeiter:

(Die Beratungszeiten sind im Bezirksjugendamt für den 10. Bezirk zu erfahren)

10, Gudrunstraße 128	710*, 601 06*, 470
----------------------	--------------------

#### Elternschulen:

(Die jeweiligen Kurszeiten sind in den zuständigen Bezirksjugendämtern zu erfahren)

2, Obere Augartenstraße 14/4	33 89 722
3, Sechskrügelgasse 11	703*, 72 51 71*, 278
5, Ziegelofengasse 24-26	587 14 99
6, Amerlingstraße 11/3	726*, 588 21*, 45
8, Schlesingerplatz 4	727*, 42 75 41*, 260
10, Van-der-Nüll-Gasse 20	604 45 86*, 20
11, Geyststraße 2	74 67 03
12, Schönbrunner Straße 259/1/109	712*, 83 16 01*, 208
13, Hietzinger Kai 1-3	713*, 82 26 51*, 278
13, Speisinger Straße 49	
14, Linzer Straße 253-255	94 04 72
15, Gasgasse 8-10/3	715*, 83 36 11*, 281
16, Richard-Wagner- Platz 19/1/110	716*, 92 26 96*, 239
17, Röttergasse 6	48 35 10
19, Billrothstraße 42-48	
20, Pappenheimgasse 27-31	35 80 203
21, Freytaggasse 32	38 62 05
21, Mitterhofergasse 2/22/1	39 53 06
22, Kagran, Schrödingerplatz 1	722*, 23 65 29*, 275
23, Liesing, Haeckelstraße 4	723*, 86 75 31*, 281

#### Beratungsstelle für Adoptiveltern:

3, Baumgasse 12	73 63 38
-----------------	----------

Montag von 16.30 bis 19.30 Uhr

#### Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstellen:

2, Engerthstraße 249-253/9	26 13 51
Freitag von 13 bis 15.30 Uhr	
2, Karmelitergasse 9	702*, 33 16 11*, 284
Montag von 13 bis 19.30 Uhr	
3, Sechskrügelgasse 11	703*, 72 51 71*, 274
Freitag von 13 bis 15.30 Uhr	
5, Ziegelofengasse 24-26	587 14 99
Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr	
6, Amerlingstraße 11	726*, 588 21*, 45
Freitag von 13 bis 15.30 Uhr	
9, Währinger Straße 39	709*, 42 35 75*, 271
Donnerstag von 13 bis 15.30 Uhr	
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/H	68 55 88
Dienstag von 13 bis 19.30 Uhr	
10, Van-der-Nüll-Gasse 20	604 45 86*, 34
Montag von 13 bis 15.30 Uhr, Mittwoch von 16.30 bis 19.30 Uhr	
11, Enkplatz 2	711*, 74 75 41*, 249
Dienstag von 13 bis 19.30 Uhr	
12, Hufelandgasse 2	712*, 83 16 01*, 325
Mittwoch von 13 bis 19 Uhr	
14, Felbigergasse 45	94 22 38
Dienstag von 16.30 bis 19.30 Uhr, Freitag von 13 bis 15 Uhr	
15, Gasgasse 8-10	715*, 83 36 11*, 270
Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr	
16, Arnethgasse 84	46 12 38*, 22
Montag von 13 bis 19.30 Uhr	
17, Röttergasse 6	48 35 10*, 38
Montag von 13 bis 15.30 Uhr	



- 19, Billrothstraße 42-48 . . . . . 36 41 37  
Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr
- 20, Brigittaplatz 10 . . . . . 720\*, 33 35 11\*, 295  
Dienstag von 13 bis 15.30 Uhr
- 21, Gerasdorfer Straße 55/195 . . . . . 39 86 70  
Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr
- 21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 9 . . . . . 38 61 06  
Dienstag von 13 bis 19 Uhr
- 21, Mitterhofergasse 2/22/1. . . . . 39 53 06  
Freitag von 13 bis 15.30 Uhr
- 22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . . 722\*, 23 65 29\*, 283  
Dienstag von 13 bis 19.30 Uhr
- 23, Liesing, Haeckelstraße 4 . . . . . 723\*, 86 75 31\*, 295  
Montag von 13 bis 19.30 Uhr

**Psychologische Beratungsstelle für Scheidungsfragen:**

- 9, Sobieskigasse 31 . . . . . 34 65 35\*, 399  
Dienstag von 16 bis 19 Uhr

**Beratungsstelle für Fragen im Pflegekinderwesen:**

- 9, Sobieskigasse 31 . . . . . 34 65 35\*, 240, 243  
(Telefonische Anmeldung)

**Institut für Konzentrations-  
und Bewegungstraining:**

- 9, Sobieskigasse 31 . . . . . 34 65 35\*, 399  
Montag von 13.30 bis 17.30 Uhr

**Jugendinformationszentren:**

- 6, Damböckgasse 1 . . . . . 587 72 21, 726\*, 588 21\*, 22, 23  
Montag bis Freitag von 12 bis 19 Uhr
- 21, Prager Straße 20 . . . . . 30 33 89, 38 63 39  
Montag bis Freitag von 12 bis 19 Uhr

**Sozialpädagogische Beratungsstellen der Stadt Wien:**

- 3, Rochusgasse 8 . . . . . 73 54 98  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 10, Leebgasse 85a/6/R 1 . . . . . 62 62 02  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 11, Simmeringer Hauptstraße 34-40/2/2 . . . . . 74 33 84  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 12, Zanaschkagasse 16/60/2 . . . . . 67 04 40  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 14, Linzer Straße 251. . . . . 94 03 86  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 16, Ottakringer Straße 103/1/1 . . . . . 46 89 05  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 17, Röttergasse 29 . . . . . 46 86 69  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 20, Wasnergasse 33. . . . . 35 55 30  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 21, Großfeldsiedlung, Walter-Schwarzacher-Gasse  
Nr. 5/68/5 . . . . . 25 61 74  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 22, Kagran, Rennbahnweg 27/24/1. . . . . 25 15 96  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 22, Leopoldau, Kurt-Ohnsorg-Weg 1/28/1 . . . . . 25 31 07  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr
- 23, Erlaa, Erlaaer Straße 133 . . . . . 67 21 61  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr

**Institute für Sozialtherapie der Stadt Wien:**

- 2, Im Werd 19. . . . . 33 42 66, 35 63 71  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr für Schul-  
kinder

- 9, Sobieskigasse 31 . . . . . 34 65 35\*, 371, 375, 376  
Montag bis Freitag von 10 bis 19 Uhr für Schul-  
kinder
- 10, Puchsbaumgasse 30-36 . . . . . 62 83 245  
Montag von 10 bis 19 Uhr für  
Jugendliche

**Beratungsstellen für Eheberatung und Familienplanung  
der Stadt Wien:**

- (Telefonische Voranmeldung und Auskünfte Montag und  
Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, Tel. 63 89 96)
- 1, Neutorgasse 15/2 . . . . . 63 89 96, 531 14\*, 453  
Montag und Donnerstag von 16 bis 18.30 Uhr
- 12, Schönbrunner Straße 259. . . . . 712\*, 83 16 01\*, 264  
Mittwoch von 16 bis 18.30 Uhr  
ausschließlich Familienplanung:
- 15, Huglgasse 1-3 (Elisabeth-Spital) . . . . . 95 65 51\*, 265  
Montag von 13 bis 15.30 Uhr
- 16, Montleartstraße 37 (Wilhelminen-  
spital) . . . . . 95 25 11\*, 2906  
Dienstag und Donnerstag von 13.30 bis 15.30 Uhr
- 18, Währinger Gürtel 141 . . . . . 34 65 61  
Montag, Mittwoch, Freitag von 8 bis 12 Uhr  
Jugendberatung Dienstag von 17.30 bis 19.30 Uhr
- 21, Hinaysgasse 1  
(Krankenhaus Floridsdorf) . . . . . 38 16 14\*, 223, 224  
Dienstag von 16 bis 18 Uhr,  
Mittwoch von 13 bis 15 Uhr

**Institut für Ehe- und Familientherapie:**

- 2, Praterstraße 40 . . . . . 24 74 33, 26 87 05

**Kindertagesheime der Stadt Wien:  
(Krippen, Kindergärten, Horte)**

- 1, Fischerstiege 4 . . . . . 63 70 304
- 1, Rathaus, Stiege 7, Kinderzimmer . . . . . 42 8 01/3630
- 1, Rudolfsplatz 5b. . . . . 63 62 78
- 1, Schottenring 28. . . . . 63 20 425
- 1, Zedlitzgasse 9 . . . . . 52 20 544
- 2, Aspernallee 2. . . . . 74 21 61
- 2, Engerthstraße 152a. . . . . 26 92 10
- 2, Engerthstraße 237 . . . . . 24 04 753
- 2, Engerthstraße 249-253/17 . . . . . 26 12 10
- 2, Fruchtgasse 2. . . . . 24 96 072
- 2, Handelskai 214/bei Stiege 15. . . . . 26 03 41
- 2, Jungstraße 1 . . . . . 24 24 34
- 2, Kleine Spergasse 2a . . . . . 24 69 772
- 2, Lassallestraße 40 . . . . . 24 20 362
- 2, Marinelligasse 1 . . . . . 24 48 562
- 2, Obere Augartenstraße 68 . . . . . 33 93 30
- 2, Obere Donaustraße 97-99 . . . . . 24 69 482
- 2, Pazmanitengasse 17 . . . . . 24 26 06
- 2, Venediger Au 10 . . . . . 24 72 20
- 2, Vereinsgasse 29. . . . . 24 47 262
- 2, Vivariumstraße 8. . . . . 24 56 663
- 2, Vorgartenstraße 140 . . . . . 26 40 205
- 2, Vorgartenstraße 191 . . . . . 24 71 00
- 2, Vorgartenstraße 212 . . . . . 26 95 48
- 2, Zirkusgasse 5. . . . . 24 09 812
- 3, Boerhaavegasse 13 . . . . . 73 43 80
- 3, Dietrichgasse 47-49/7. . . . . 73 99 552
- 3, Dr.-Bohr-Gasse 8 . . . . . 78 87 87
- 3, Drorygasse 8/III . . . . . 72 18 895
- 3, Erdberger Lände 54 . . . . . 73 29 065
- 3, Erdbergstraße 22. . . . . 73 90 412
- 3, Erdbergstraße 76 . . . . . 73 24 56
- 3, Eslnargasse 23 . . . . . 73 72 54



3, Klopsteinplatz 6 . . . . .	72 20 293	10, Quaringasse 16 . . . . .	64 28 864
3, Kölblgasse 23 . . . . .	78 69 003	10, Randhartingergasse 19/17 . . . . .	604 25 81
3, Landstraßer Hauptstraße 92-94 . . . . .	72 54 67	10, Troststraße 68 . . . . .	64 84 094
3, Leonhardgasse 7 . . . . .	73 97 364	10, Waldmüllerpark 1 . . . . .	604 33 22
3, Lustgasse 13-15 . . . . .	73 89 53	10, Wienerfeld-West, Gimniggasse 1 . . . . .	67 41 18
3, Marxergasse 12 . . . . .	73 23 07	10, Wirerstraße 18 . . . . .	62 53 554
3, Stadtpark, Am Heumarkt . . . . .	73 61 47	11, Delsenbachgasse 12 . . . . .	74 49 802
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*, 271	11, Dopplergasse 2a . . . . .	74 67 60
4, Graf-Starhemberg-Gasse 10 . . . . .	65 94 482	11, Dreherstraße 8 . . . . .	76 40 642
4, Mühlgasse 23-25 . . . . .	57 49 982	11, Ehamgasse 8 . . . . .	74 27 653
4, Rainergasse 23-25 . . . . .	65 52 472	11, Hasenleitengasse 9/I . . . . .	76 51 70
4, Schelleingasse 13-15 . . . . .	65 02 213	11, Hasenleitengasse 9/II . . . . .	76 51 74
4, Waltergasse 5 . . . . .	65 94 463	11, Kaiserebersdorfer Straße 94 . . . . .	76 66 77
5, Bacherplatz 4 . . . . .	55 27 49	11, Lorystraße 42 . . . . .	74 54 395
5, Einsiedlergasse 7 . . . . .	55 37 143	11, Lorystraße 126 . . . . .	76 40 365
5, Fendigasse 38 . . . . .	55 19 353	11, Rinnböckstraße 47 . . . . .	74 10 893
5, Margaretengürtel 104 . . . . .	55 10 474	11, Sedlitzkygasse 26 . . . . .	74 32 37
5, Pilgramgasse 3 . . . . .	55 89 632	11, Simmeringer Hauptstraße 34-40 . . . . .	74 17 70
5, Reinprechtsdorfer Straße 1c, Heu- und Strohmarkt (Sigurd-Jacobsen- Kindergarten) . . . . .	54 24 122	11, Thürlnhofstraße 19 . . . . .	76 21 94
5, Stöbergasse 8 . . . . .	55 34 152	11, Wilhelm-Kreß-Platz 33 . . . . .	76 81 23
5, Ziegelofengasse 24-26 . . . . .	587 17 30	12, Am Schöpfwerk, Andersengasse 6 . . . . .	67 10 224
6, Corneliusgasse 6 . . . . .	57 70 242	12, Am Schöpfwerk 29/10 (I) . . . . .	67 03 81
6, Grabnergasse 7-9 . . . . .	57 50 733	12, Am Schöpfwerk 29/12 (II) . . . . .	67 33 48
6, Luftbadgasse 14-16 . . . . .	587 29 14	12, Haebergasse 1 . . . . .	85 42 18
6, Wallgasse 22 . . . . .	56 80 58	12, Hetzendorfer Straße 57 . . . . .	84 05 68
7, Ahornergasse 9 . . . . .	96 32 164	12, Karl-Löwe-Gasse 15 . . . . .	87 20 50
7, Faßziehergasse 3 . . . . .	93 39 403	12, Ruckergasse 21 . . . . .	87 16 61
7, Lindengasse 57 . . . . .	93 42 15	12, Stranitzkygasse 4 . . . . .	87 20 49
8, Josefstädter Straße 93-97 (I) . . . . .	48 41 48	12, Ulmenhof 25 . . . . .	62 72 232
8, Josefstädter Straße 93-97 (II) . . . . .	48 41 55	12, Untermeidlinger Straße 67 . . . . .	64 39 115
8, Lange Gasse 36 . . . . .	43 78 874	12, Wienerbergstraße 16 . . . . .	83 98 003
9, Dreihackengasse 5 . . . . .	31 01 560	12, Zanaschkagasse 14/43 . . . . .	67 50 802
9, Glasergasse 8 . . . . .	34 70 834	13, Anton-Langer-Gasse 39 . . . . .	84 58 353
9, Grünentorgasse 11 . . . . .	34 57 175	13, Hietzinger Hauptstraße 166 . . . . .	82 48 785
9, Gussenbauergasse 5-7 . . . . .	34 08 893	13, Hügel-Park, Stoesslgasse 8a (Andersen-Kindergarten) . . . . .	82 10 252
9, Latschkagasse 5 . . . . .	34 50 143	13, Klitschgasse 31/16 . . . . .	84 56 112
9, Marktgasse 5 . . . . .	34 27 383	13, Lainzer Straße 148 . . . . .	84 79 943
9, Marktgasse 44-46 . . . . .	34 67 894	14, Cumberlandstraße 91 . . . . .	82 48 745
9, Währinger Gürtel 74-76, Allgemeines Krankenhaus . . . . .	48 00*, 1481	14, Felbigergasse 45 . . . . .	94 07 36
9, Währinger Straße 43 . . . . .	48 38 54	14, Hägelingasse 11 . . . . .	92 27 775
10, Friesenplatz 1-2 . . . . .	64 56 055	14, Hauptstraße 82 . . . . .	97 14 893
10, Herschelgasse 3 . . . . .	67 73 79	14, Heinrich-Collin-Straße 13 . . . . .	94 62 17
10, Herzgasse 89 . . . . .	64 64 602	14, Lautensackgasse 20 (Hugo-Breitner-Hof) . . . . .	94 52 61
10, Inzersdorfer Straße 111 . . . . .	64 00 675	14, Linzer Straße 128 . . . . .	94 54 042
10, Kempelengasse 5/28/I . . . . .	604 32 27	14, Linzer Straße 417 . . . . .	94 36 703
10, Kempelengasse 5/28/II . . . . .	604 32 52	14, Meiselstraße 67-69 . . . . .	95 38 013
10, Keplerplatz 7 . . . . .	64 18 652	14, Moßbachergasse 20-24 . . . . .	94 48 175
10, Klausenburger Straße 23 . . . . .	62 52 30	14, Penzinger Straße 33 . . . . .	89 22 384
10, Kornauthgasse 4 . . . . .	61 15 96	14, Richard-Kuhn-Weg 1 . . . . .	97 16 54
10, Laimäckergasse 18 . . . . .	604 15 32	15, Beingasse 19-21 . . . . .	92 22 01
10, Laxenburger Straße 51-53 . . . . .	64 20 842	15, Dadlergasse 16 . . . . .	87 20 12
10, Laxenburger Straße 90a/10 . . . . .	604 12 47	15, Fünfhausgasse 16-18 . . . . .	87 10 37
10, Lippmannngasse 3 . . . . .	68 35 60	15, Johnstraße 54 . . . . .	92 27 385
10, Migerkastraße 16 . . . . .	64 81 03	15, Künstlgasse 10 . . . . .	83 09 735
10, Neireichgasse 105 . . . . .	64 86 095	15, Siebeneichengasse 15 . . . . .	85 61 69
10, Oberlaa, Franzosenweg 23 . . . . .	68 56 915	15, Wurmsergasse 10 . . . . .	92 79 642
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Nord, Holeyplatz 3 . . . . .	68 26 223	16, Alszeile 57-63 . . . . .	45 86 86
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost (1), Bergtaidingweg 11 . . . . .	68 45 93	16, Arnethgasse 30 . . . . .	46 35 702
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost (2), Bergtaidingweg 19 . . . . .	68 34 852	16, Brüllgasse 31 . . . . .	92 52 76
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost (3), Wendstattgasse 4a . . . . .	68 20 485	16, Gaullachergasse 51 . . . . .	42 49 973
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung West, Bernadottegasse 59 . . . . .	68 27 554	16, Haberlgasse 76 . . . . .	43 33 77
10, Quaringasse 13 . . . . .	62 73 818	16, Liebhartsgasse 54-56 . . . . .	48 10 055
		16, Ludo-Hartmann-Platz 1 . . . . .	95 99 93
		16, Maderspergerstraße 1 . . . . .	95 52 985
		16, Montleartstraße 36 . . . . .	92 80 532
		16, Odoakergasse 48 . . . . .	46 32 03
		16, Ottakringer Straße 202 . . . . .	45 46 73
		16, Possingergasse 65 . . . . .	92 79 293
		16, Rosa-Luxemburg-Gasse 5 . . . . .	46 47 102







13, Riedelgasse 5 (Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel) . . . . .	88 25 15*, 345
14, Auer-Welsbach-Park . . . . .	89 31 01
14, Baumgartner Höhe 1 (Psychiatrisches Krankenhaus, Pavillon 17) . . . . .	94 90 60*, 2774
16, Schinnaglgasse 8-12 . . . . .	92 12 09
21, Franklinstraße 28 . . . . .	38 41 10

**Sonderpädagogische Ambulanzen:**

3, Stadtpark . . . . .	73 61 47
9, Sobieskigasse 31 . . . . .	34 65 35*, 300
10, Lippmannngasse 3 . . . . .	68 35 60
12, Endergasse 1 . . . . .	84 33 46
14, Auer-Welsbach-Park . . . . .	89 31 01
16, Rosenackerstraße 5 . . . . .	46 36 56
18, Gersthofer Straße 125-129 . . . . .	47 64 63
21, Franklinstraße 28 . . . . .	38 41 10

**Sonderhorte:**

2, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 15 . . . . .	24 40 665
6, Spalovkygasse 5 . . . . .	56 46 763
11, Herderplatz 1 . . . . .	74 57 795
15, Selzergasse 19 . . . . .	92 95 185
16, Lorenz-Mandl-Gasse 56 . . . . .	92 84 263
18, Anastasius-Grün-Gasse 10 . . . . .	34 57 574
20, Pöchlarnstraße 14 . . . . .	35 69 945
22, Kagran, Lorenz-Kellner-Gasse 15 . . . . .	23 76 533

**Sommerkindergärten:**

2, Freudenau, Aspernallee 2 . . . . .	74 21 61
10, Laaer-Berg-Straße 145 . . . . .	68 14 033
13, Girzenberg, Angermayergasse . . . . .	82 14 26
14, Paradies, Hüttelbergstraße 22 . . . . .	94 21 93
17, Dornbacher Straße 53 . . . . .	46 36 87
18, Pötzleinsdorfer Straße 230 . . . . .	44 11 67
19, Himmelstraße 113 . . . . .	32 37 094
22, Weißau, Schödlbergergasse 7 . . . . .	23 57 87

**Tagesheimschulhorte:**

2, Vereinsgasse 29 . . . . .	24 47 262
2, Vorgartenstraße 191 . . . . .	24 71 00
3, Erdbergstraße 76 . . . . .	73 24 56
8, Josefstädter Straße 93-97 . . . . .	48 41 48
9, Währinger Straße 43 . . . . .	48 38 54
10, Herzgasse 89 . . . . .	64 64 602
16, Odoakergasse 48 . . . . .	46 32 03
16, Rosenackerstraße 5 . . . . .	46 36 56
17, Leopold-Ernst-Gasse 22 . . . . .	42 44 49
17, Wichtelgasse 67 . . . . .	46 45 205

18, Klettenhofergasse 3 . . . . .	42 59 274
20, Gerhardusgasse 7 . . . . .	33 48 595
21, Baumergasse 24 . . . . .	39 51 74

**Heime für Kinder und Jugendliche:**

Julius-Tandler-Heim:  
 9, Lustkandlgasse 50 . . . . . 34 65 35\*  
 Heimdirektor: *Neubauer Franz*, Oberamtsrat . . . . . 200

Gesellenheim:  
 10, Zohmannngasse 28 . . . . . 64 52 81  
 Heimdirektorin: *Bock Ute*

Mutter-und-Kind-Heim:  
 11, Pleischlgasse 2 . . . . . 76 51 71  
 Heimdirektorin: *Wesolofsky Ingeborg*

Gesellinnenheim:  
 12, Aichhornngasse 11 . . . . . 83 54 65  
 Heimdirektorin: *Paumgarten Friedlinde*

Stadt des Kindes:  
 14, Mühlbergstraße 7 . . . . . 97 15 06  
 Heimdirektorin: *Schmid-Schoebel, Dr. Christa*

Charlotte-Bühler-Heim:  
 18, Bastiengasse 36-38 . . . . . 47 15 15\*  
 Heimdirektorin: *Bründl, Dr. Margarete* . . . . . 320

Haus Pötzleinsdorf:  
 18, Pötzleinsdorfer Straße 46 . . . . . 47 41 33  
 Heimdirektor: *Feigelfeld Johann*

Lehrmädchenheim Nußdorf:  
 19, Hammerschmidtgasse 22 . . . . . 37 12 11\*  
 Heimdirektorin: *Ratic Ingeborg* . . . . . 3

Heim für Kinder und Jugendliche Döbling:  
 19, Hartackerstraße 26 . . . . . 36 42 85\*  
 Heimdirektor: *Hauenschild Erwin* . . . . . 3

Kinderheim Hohe Warte:  
 19, Hohe Warte 3-5 . . . . . 36 31 80\*, 36 36 80\*  
 Heimdirektor: *Muchl Robert* . . . . . 44

Lehrlingsheim „Am Augarten“:  
 20, Wasnergasse 33 . . . . . 33 43 03  
 Heimdirektor: *Genitheim Werner*

Dr.-Adolf-Lorenz-Heim:  
 23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . . 88 11 46\*  
 Heimdirektor: *Handler, Dr. Peter* . . . . . 21

Kinderheim Biedermannsdorf:  
 Biedermannsdorf, NÖ, Ortsstraße 56 . . . . . 902,  
 0 22 36/71 1 16\*  
 Heimdirektor: *Hartl Fritz* . . . . . 23

„Lindenhof“, Heim für Kinder und Jugendliche:  
 Eggenburg, NÖ . . . . . 0 29 84/35 22, 22 28  
 Heimdirektor: *Stofla Roland*

Heim für Kinder und Jugendliche Klosterneuburg:  
 Klosterneuburg, NÖ,  
 Martinstraße 56-58 . . . . . 904, 0 22 43/22 25  
 Heimdirektor: *Gramelhofer Johann*

**Wohngemeinschaften für Kinder und Jugendliche:**

2, Handelskai 214/15/1-2 . . . . .	26 61 58
2, Obere Donaustraße 17/9a-10 . . . . .	35 65 60
2, Obere Donaustraße 17/16E . . . . .	33 91 68
10, Leebgasse 85a/6/2 . . . . .	604 25 89
11, Simmeringer Hauptstraße 34-40/14/1-2 . . . . .	74 31 45
18, Scheibenbergstraße 71 . . . . .	47 64 73
22, Leopoldau, Eipeldauer Straße 25/55/23 . . . . .	25 61 50
22, Leopoldau, Melangasse 1/86/2-3 . . . . .	25 16 97

**Hoch- und Flachdruck**

**Kataloge  
Werbedrucksorten  
Broschüren  
Formulare  
Geschäftsdrucksorten**

83  
62  
39

**Littera Druck**  
**Panek & Rauch GmbH**  
**1120 Wien,**  
**Längenfeldgasse 68**



# MAGISTRATSABTEILUNG 12

## Sozialamt

(Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie und Soziales)

1, Schottenring 24, 1. Stock, Tür 116, Tel. 531 14\*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Sozialhilfe und der Behindertenhilfe.

Handhabung des Sozialhilfegesetzes (Hilfe zur Sicherung des Lebensbedarfes, Hilfe in besonderen Lebenslagen, Einrichtung und Durchführung von Sozialdiensten) einschließlich der Vorbearbeitung von Berufungen.

Wirtschaftliche Sozialhilfe für Familien mit Kindern unter 18 Jahren in Zusammenarbeit mit der Magistratsabteilung 11.

Spezielle Individual- und Familienhilfe.

Verbindungsdienst zu Krankenanstalten und Pflegeheimen, soweit nicht die Magistratsabteilung 11 oder die Magistratsabteilung 15 zuständig ist.

Führung des Wiener Bahnhofs-Sozialdienstes.

Vertretung des Landes Wien in Sozialhilfekostenangelegenheiten vor Gericht und Verwaltungsbehörden, ausgenommen die der Magistratsabteilung 17 obliegenden Geschäfte.

Begutachtung von Einreiseansuchen von Ausländern vom Standpunkt der Sozialhilfe.

Aufsicht über öffentliche und private Pflegeheime und Wohnheime.

Geltendmachung von Ersatzansprüchen der Sozialhilfe gegenüber anderen Sozialhilfeträgern aufgrund der bestehenden Vereinbarungen.

Vorbereitung der Richtlinien für die den Bezirksvorstehern übertragenen sozialen Dienste.

Entscheidung über die Aufnahme in Pflegeheime der Stadt Wien.

Mitwirkung bei der Errichtung von Pflegeheimen der Stadt Wien; Mitwirkung bei der sozialen Betreuung der Pflegelinge.

Festsetzung des Taschengeldes für in Krankenanstalten und Pflegeheimen untergebrachte Hilfesuchende.

Führung und Einsatz der Mobilen Krankenschwestern.

Führung des betriebsärztlichen Dienstes der sozialen Dienste.

Einrichtung und Führung geriatrischer Tageszentren.

Handhabung des Behindertengesetzes.

Gewährung von Fahrtbegünstigungen für Behinderte.

Zusammenarbeit mit den Selbsthilfeverbänden für Behinderte.

Abschluß von Vereinbarungen gemäß Art. 15a Abs. 2 B-VG in Angelegenheiten der Sozialhilfe und Behindertenhilfe.

Mitwirkung bei der Gewährung von Subventionen an Organisationen der freien Wohlfahrtspflege in Angelegenheiten der Sozialhilfe und Behindertenhilfe.

Handhabung des Blindenbeihilfegesetzes.

Entscheidung über wirtschaftliche Tuberkulosehilfe nach dem Tbc-Gesetz; Verrechnung der Kosten der Tbc-Hilfe mit dem Bund und anderen Kostenträgern.

Handhabung des Opferfürsorgegesetzes.

Ausstellung von Bescheinigungen gemäß § 506 ASVG.

Gewährung von Mietbeihilfen im Rahmen der Sozialhilfe.

Mitwirkung bei der Feststellung des Anspruches auf Ausgleichszulagen in der Pensionsversicherung nach dem Allgemeinen Sozialversicherungsgesetz, Gewerblichen Sozialversicherungsgesetz und Bauern-Sozialversicherungsgesetz.

Ausstellung von Nachweisen über die Familien- und Einkommensverhältnisse zur Erlangung von Begünstigungen.

Stellung von Entmündigungsanträgen.

Verwaltung von Stiftungen mit sozialen Zwecken, ausgenommen die den Magistratsabteilungen 14, 49 und 69 obliegenden Geschäfte.

Grundverwaltung und Erhaltung der Stiftungshäuser.

Handhabung des Schülerbeihilfengesetzes hinsichtlich der Schüler der Bundesbammenlehranstalten und der Schulen für den medizinisch-technischen Fachdienst.

Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide nach dem Studienförderungsgesetz.

Mitwirkung bei der Katastrophenhilfe.

Anforderung geeigneter Baulichkeiten und Liegenschaften samt Einrichtungen bzw. Teilen hiervon zur vorübergehenden Unterbringung im Katastrophenfall und Versorgung der Katastrophenopfer gemäß § 13 Abs. 1 sowie Entgegennahme der Anmeldung und Bearbeitung von Ansprüchen auf Entschädigung bzw. Schadenersatz gemäß § 15 Abs. 2 und Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Dienstaufsicht über das zugeleitete Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Pröbting, Dr. Werner*, Senatsrat, Bereichsleiter hinsichtlich der MA 11, 12, 15, 17, 18, 19, 23, 24, 26, 28, 46, 50, 52 und 56 zur Koordinierung der

Behindertenhilfe . . . . . 211, 210

*Bretterbauer, Dr. Adelheid*, Obermagistratsrat . . . . . 230, 226

*Leimer, Dr. Friedrich*, Magistratsrat . . . . . 633, 620

*Reitschmid, Mag. Friederike* . . . . . 223

*Neugebauer, Dr. Elisabeth*, Magistratsrat . . . . . 212, 242

*Schönauer, Dr. Wolfgang*, Magistratskommissär . . . . . 292

*Lager, Dr. Otto* . . . . . 239

*Böhm Helmut*, Oberamtsrat . . . . . 641

*Fenzl Rudolfine*, Oberamtsrat . . . . . 642

*Herbsthofer Elisabeth*, Oberamtsrat . . . . . 645

*Höberth Gertrude*, Oberamtsrat . . . . . 648

*Spannring Fritz*, Oberamtsrat . . . . . 46 52 44\*, 276

*Stoiber Robert*, Oberamtsrat . . . . . 274

*Eichberger Leopoldine*, Amtsrat . . . . . 702\*, 33 16 11\*, 293

*Einspieler Gudrun*, Amtsrat . . . . . 643

*Englmayer Helga*, Amtsrat . . . . . 712\*, 83 16 01\*, 246

*Frasz Elfriede*, Amtsrat . . . . . 247

*Fuchs Gottfried*, Amtsrat . . . . . 244

*Gallner Herbert*, Amtsrat . . . . . 622

*Jordan Erika*, Amtsrat . . . . . 710\*, 601 06\*, 401

*Kuhl Paul*, Amtsrat . . . . . 722\*, 23 65 47\*, 200

*Lidmanský Elisabeth*, Amtsrat . . . . . 227

*Maier Ilse*, Amtsrat . . . . . 273

*Mieling Irene*, Amtsrat . . . . . 715\*, 83 36 11\*, 240

*Müller Karl Heinz*, Amtsrat . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 360

*Panek Johann*, Amtsrat . . . . . 643

*Rietenauer Hubert*, Amtsrat . . . . . 658

*Samwald Christine*, Amtsrat . . . . . 718\*, 34 25 20\*, 295

*Schandl Brigitta*, Amtsrat . . . . . 713\*, 82 26 51\*, 280

*Strobl Ilse*, Amtsrat . . . . . 263

*Wedel Rita*, Amtsrat . . . . . 720\*, 33 35 11\*, 360

*Wenda Edith*, Amtsrat . . . . . 716\*, 92 26 96\*, 240

*Wenny Gertrude*, Amtsrat . . . . . 709\*, 42 35 75\*, 237

*Kügler Eduard*, Dipl.-Sozialarbeiter . . . . . 250

*Neustifter Gerhard*, Verwaltungsoberoffizial . . . . . 246

*Lukesch Gisela*, Oberin . . . . . 677

*Urschal Juliana*, Oberin . . . . . 747\*, 31 16 16\*, 63, 64

*Kletzander Amalia* . . . . . 236

*Seiche Maria* . . . . . 253

*Werner Hans* . . . . . 276

*Huber Theodora*, Kanzleioberkommissär,

Kanzleileiter . . . . . 213

Kanzlei . . . . . 214, 215, 216, 217, 218, 229,

265, 289, 623, 630

Finanz- und Amtswirtschaft, Statistik:

*Kletzander Amalia* . . . . . 236, 231, 269

Personalreferat:

*Stoiber Robert*, Oberamtsrat . . . . . 274, 233, 284

### Dezernat I:

Sonderaufgaben, Grundlagenforschung, Koordination, Grundsätzliche Rechts- und Organisationsfragen

*Bretterbauer, Dr. Adelheid*, Obermagistratsrat . . . . . 230

Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung . . . . . 647

*Höberth Gertrude*, Oberamtsrat . . . . . 648

*Kügler Eduard*, Dipl.-Sozialarbeiter . . . . . 250

Außenstelle I (1., 2., 6., 7., 8., 9. Bezirk),

8, Lerchenfelder Straße 4 . . . . . 731\*, 42 76 11\*, 317, 318

Außenstelle II (12., 13., 23. Bezirk),

12, Ruckergasse 40 . . . . . 87 23 14

Außenstelle III (14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk),

15, Camillo-Sitte-Gasse 6-8/2/6 . . . . . 95 69 71, 95 69 99

Außenstelle IV (20., 21., 22. Bezirk),

21, Holzmeistergasse 14 . . . . . 38 15 11

Außenstelle V (10. Bezirk),

10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,

Ada-Christen-Gasse 2/D/E 3/2 . . . . . 68 55 71

Außenstelle VI (3., 4., 5., 11. Bezirk),

3, Am Modenapark 1-2 . . . . . 740\*, 72 36 31\*,

72 36 41\*, 411



Seniorenbetreuung und Sonderaktionen, Pensionistenklubs, Landaufenthalts- und Ausflugsaktion, Sozialpaß u. a.	
<i>Stoiber Robert</i> , Oberamtsrat . . . . .	274, 246, 251, 254, 255, 294
Wirtschaftliche Tbc-Hilfe	
<i>Neustifter Gerhard</i> , Verwaltungsoberoffizial . . . . .	246, 235, 248, 260

**Dezernat II:**

Sozial-pflegerische Dienste, Aufsicht über Wohn- und Pflegeheime	
<i>Leitner, Dr. Friedrich</i> , Magistratsrat . . . . .	633
Heimhilfe, Familienhilfe, Wäschepflegedienst, Wohnungsreinigung, Besuchsdienst	
<i>Urschal Juliana</i> , Oberin . . . . .	747*, 31 16 16*, 63, 64
Soziale Stützpunkte:	
1, Schottenring 25	
(1., 7., 8., 9. Bezirk) . . . . .	747*, 31 16 16*, 60, 62
2, Engerthstraße 150/13	
(2., 22. Bezirk) . . . . .	26 73 72, 26 77 52
4, Rainergasse 6-8	
(4., 5., 6. Bezirk) . . . . .	65 72 09, 65 06 10
10, Laxenburger Straße 90/B/11	
(10. Bezirk) . . . . .	62 62 84, 62 52 49
11, Simmeringer Hauptstraße 34-40/4	
(3., 11. Bezirk) . . . . .	74 53 98, 74 53 99
12, Am Schöpfwerk 29/6	
(12., 13., 23. Bezirk) . . . . .	67 93 31, 67 93 32
15, Dadlbergasse 15/2	
(14., 15. Bezirk) . . . . .	87 19 82, 87 19 83
16, Roterstraße 12-14/34	
(16. Bezirk) . . . . .	45 63 65, 45 49 38
18, Türkenschanzplatz 2	
(17., 18., 19. Bezirk) . . . . .	47 74 72, 47 74 46
21, Brünner Straße 140/62	
(20., 21. Bezirk) . . . . .	39 13 14, 39 83 94
Referat Mobile Krankenschwestern	
<i>Lukesch Gisela</i> , Oberin . . . . .	677

**Hauskrankenpflege durch mobile Krankenschwestern:**

Zentrale	
1, Neutorgasse 15 . . . . .	531 14*, 676, 678
Stützpunkte:	
1, Neutorgasse 15 (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk) . . . . .	531 14*, 676
2, Karmelitergasse 9 (2., 20. Bezirk) . . . . .	702*, 33 16 11*, 239
4, Favoritenstraße 18 (3., 4., 5. Bezirk) . . . . .	724*, 65 47 34*, 242
10, Laxenburger Straße 43-47	
(10., 11. Bezirk) . . . . .	710*, 601 06*, 780
15, Gassgasse 8-10 (14., 15., 16. Bezirk) . . . . .	715*, 83 36 11*, 245
19, Gatterburggasse 14 (17., 18., 19. Bezirk) . . . . .	719*, 36 42 50*, 285
22, Kagran, Donaustadtstraße 1 (21., 22. Bezirk) . . . . .	722*, 23 65 47*, 27
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2	
(12., 13., 23. Bezirk) . . . . .	723*, 86 75 31*, 346
Aufnahme in Pflegeheime	
<i>Frasz Elfriede</i> , Amtsrat . . . . .	247, 249, 262

Kostenverrechnung der sozialen Dienste und der privaten Wohn- und Pflegeheime, Verlassenschaften	
<i>Seiche Maria</i> . . . . .	253
Sozial-Notruf	
<i>Werner Hans</i> . . . . .	276
Geriatrisches Tageszentrum Sozialmedizinisches Zentrum - Ost:	
22, Stadlau, Langobardenstraße 122. . . . .	22 75 64*, 73
Geriatrisches Tageszentrum Sophien-Spital:	
7, Apolllogasse 19 . . . . .	93 85 31*

**Dezernat III:**

Entscheidungen über Vorstellungen gegen Mandatsbescheide (§ 37a WSHG), Mietbeihilfen, Bearbeitung von Berufungen	
<i>Schönauer, Dr. Wolfgang</i> , Magistratskommissär . . . . .	292
Allgemeine Sozialhilfe	
<i>Böhm Helmut</i> , Oberamtsrat . . . . .	641, 220, 228, 625, 631, 642, 646
Mietbeihilfen	
<i>Fuchs Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	244, 275, 295

**Dezernat IV:**

Behindertenhilfe, Blindenbeihilfe, Opferfürsorge	
<i>Neugebauer, Dr. Elisabeth</i> , Magistratsrat . . . . .	212, 242
Behindertenhilfe, Blindenbeihilfe	
<i>Lidmanský Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	221
Behindertenzentrum,	
16, Seeböckgasse 12-14 . . . . .	46 52 44*
<i>Spannring Fritz</i> , Oberamtsrat . . . . .	276
Opferfürsorge	
<i>Maier Ilse</i> , Amtsrat . . . . .	273

**Dezernat V:**

Stiftungsverwaltung, Kostenersatz	
<i>Reitschmied, Mag. Friederike</i> . . . . .	223

**Sozialreferate:**

1., 8., 9. Bezirk:	
9, Währinger Straße 39 . . . . .	709*, 42 35 75*, 236
2. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 33 16 11*, 297
3. Bezirk:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*, 256
4. Bezirk:	
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*, 236
5. Bezirk:	
5, Schönbrunner Straße 54. . . . .	704*, 55 45 85*, 291
6. Bezirk:	
6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 588 21*, 63
7. Bezirk:	
7, Hermannsgasse 24-26 . . . . .	706*, 93 76 46*, 245
10. Bezirk:	
10, Gudrunstraße 128 . . . . .	710*, 601 06*, 400
11. Bezirk:	
11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 75 41*, 277
12. Bezirk:	
12, Meidlinger Hauptstraße 2 . . . . .	712*, 83 16 01*, 246
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	713*, 82 26 51*, 285
15. Bezirk:	
15, Gassgasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*, 241
16. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*, 246



17. Bezirk:  
17, Elterleinplatz 14 . . . . . 717\*, 43 61 01\*, 256
18. Bezirk:  
18, Martinstraße 100. . . . . 718\*, 34 25 20\*, 297
19. Bezirk:  
19, Gatterburggasse 14 . . . . . 719\*, 36 42 50\*, 248
20. Bezirk:  
20, Brigittaplatz 10. . . . . 720\*, 33 35 11\*, 299
21. Bezirk:  
21, Am Spitz 1. . . . . 721\*, 38 15 04\*, 362
22. Bezirk:  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . 722\*, 23 65 29\*, 203
23. Bezirk:  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer  
Straße 2 . . . . . 723\*, 86 75 31\*, 361

**Sozialreferat für Nichtseßhafte:**

- 8, Stadtbahnbogen Josefstädter Straße . . . . . 42 33 35

**Sozialberatungsstellen:**

- 1, Gonzagagasse 23, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
2, Karmelitergasse 9, Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr  
3, Baumgasse 12, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
4, Favoritenstraße 18, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
5, Schönbrunner Straße 54, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
6, Amerlingstraße 11, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
7, Hermannsgasse 26, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
8, Schlesingerplatz 4, Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr  
9, Galileigasse 3 (Volkshochschule),  
Montag von 15 bis 18.30 Uhr  
10, Arthaberplatz 18 (Volkshochschule),  
Mittwoch von 15 bis 18.30 Uhr

- 11, Enkplatz 2, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
12, Meidlinger Hauptstraße 2,  
Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
13, Hietzinger Kai 1-3, Montag von 15 bis 18.30 Uhr  
13, Versorgungsheimplatz 1 (Pflegeheim Lainz), jeden 2. und 4. Montag im Monat von 15 bis 18.30 Uhr  
14, Dreyhausenstraße 29 (Pensionistenheim),  
Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr  
14, Hütteldorfer Straße 188 (Pflegeheim Baumgarten),  
jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 15 bis 18.30 Uhr  
15, Schwendergasse 41/2 (Haus der Begegnung),  
Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
16, Richard-Wagner-Platz 19,  
Dienstag von 15 bis 18.30 Uhr  
17, Elterleinplatz 14, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
18, Martinstraße 100, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
19, Gatterburggasse 14, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
20, Brigittaplatz 10, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
21, Holzmeistergasse 14, Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1,  
Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
22, Stadlau, Langobardenstraße 122 (Pflegeheim Sozial-  
medizinisches Zentrum – Ost), jeden 1. und 3. Montag  
im Monat von 15 bis 18.30 Uhr  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,  
Donnerstag von 15 bis 18.30 Uhr  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 6 (Pflegeheim Lie-  
sing), jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 15 bis  
18.30 Uhr

**Sozial-Notruf:**

Telefon 63 77 77/276, 266, täglich von 8 bis 20 Uhr (in der Nacht Tonbanddienst)

**MAGISTRATSABTEILUNG 13**

**Bildung und außerschulische Jugendbetreuung**

(Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie und Soziales)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 4. Stock, Tel. 42 8 04

Planung, Betreuung und Durchführung von Aktionen und Veranstaltungen der Erwachsenenbildung.  
Förderung und Koordinierung von Einrichtungen der Erwachsenenbildung (Verband Wiener Volksbildung, sonstige Vereinigungen u. a.).  
Planung und Förderung der Errichtung von Gemeinschaftsbauten für die Erwachsenen- und Jugendbildung.  
Aktionen bildungsbezogener Familienarbeit.  
Fachliche Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Rechtsvorschriften im Bereich der Erwachsenenbildung.  
Beratung über Einrichtungen und Möglichkeiten der Erwachsenenbildung für Veranstalter und Einzelpersonen (Bildungsservicestelle).  
Planung, Betreuung und Durchführung von Aktionen und Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche im außerschulischen Bereich.  
Führung eines Zentrums als audio-visuelle Basis der Erwachsenenbildung und außerschulischen Jugendbetreuung (Medienbus, Filmdiskussionen usw.).

Förderung der Jugendorganisationen (Wiener Jugendkreis, Verein Jugendzentren der Stadt Wien, Wiener Landesorganisationen des Bundesjugendringes, Jugendklubs u. ä.) und Durchführung von Veranstaltungen.  
Organisation der Mittagsaufsicht in den Polytechnischen Lehrgängen.  
Führung des Landesjugendreferates; Zusammenarbeit mit den Bundesländer-Landesjugendreferaten sowie fachlich einschlägigen Einrichtungen des In- und Auslandes.  
Führen der städtischen Büchereien, der Landesbildstelle Wien, der Musiklehranstalten (Konservatorium, Musikschulen, Kindersingschulen) und der Modeschule der Stadt Wien.  
Grundverwaltung und Erhaltung des Konservatoriums der Stadt Wien.  
Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

- Folínek, Hofrat Mag. Dr. Karl*, Obersenatsrat . . . . . 2900  
*Titz, Dr. Hans Heinz*, Obermagistratsrat . . . . . 2729  
*Koschler, Mag. Hans*, Magistratskommissär . . . . . 2907  
*Grundel Friedrich* . . . . . 2744  
*Schmid, Dr. Anton*, Magistratskommissär . . . . . 3386  
*Ernst Kurt*, Amtsrat . . . . . 2737  
*Schwaiger Gerhard*, Amtsrat . . . . . 4268  
*Morawec Anna*, Kanzleioberkommissär,  
Kanzleileiter . . . . . 2904  
Kanzlei . . . . . 813

- Gruppe A: Allgemeines**  
Budget- und Personalangelegenheiten . . . . . 2737  
Personalevidenz . . . . . 2742  
Wirtschaftsangelegenheiten . . . . . 3705

- Gruppe B: Erwachsenenbildung**  
Volkshochschulen und sonstige Einrichtungen der  
Erwachsenenbildung . . . . . 2729  
Projekte im Bildungsbereich . . . . . 2907



Verband Wiener Volksbildung:	
15, Hollergasse 22-26 . . . . .	83 56 10
Zentralsekretär:	
<i>Knittler-Lux, Dr. Ursula</i>	
<b>Gruppe C: Landesjugendreferat</b>	
Leitung, Planung und Überwachung der Aktionen der außerschulischen Jugendziehung, Redewett- bewerbe, Jungbürgerfeiern	
<i>Grundei Friedrich</i> , Landesjugendreferent . . . . .	2744
<i>Schmid, Dr. Anton</i> , Magistratskommissär . . . . .	3386
<i>Schwaiger Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	4268
Organisation und Disposition der außerschulischen Medienerziehung . . . . .	4268
Veranstaltungen und Aktionen . . . . .	2468, 2746, 2747, 2763, 4137, 4256, 4268
Familiensonntag . . . . .	3990
Wiener Ferienspiel . . . . .	4100
Verein Wiener Jugendkreis:	
8, Friedrich-Schmidt-Platz 5 . . . . .	42 8 04
Geschäftsführender Obmann:	
<i>Grundei Friedrich</i> . . . . .	2744
Buchhaltung . . . . .	4237
Kasse . . . . .	4239
Medienreferat, 7, Siebensterngasse 42-44 . . . . .	96 31 20
Medienzentrum, 7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 02 09
Jugendleiterschule, 7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 37 22
Kinder- und Jugendfilm-Zentrum Kosmos-Kino, 7, Siebensterngasse 42-44 . . . . .	93 12 26
Verein Jugendzentren der Stadt Wien:	
21, Prager Straße 20 . . . . .	38 76 45
Geschäftsführender Obmann:	
<i>Reinelt Peter</i>	
<b>Gruppe D: Schulen</b>	
Musiklehranstalten der Stadt Wien (Konservatorium der Stadt Wien, Musikschulen der Stadt Wien, Kindersingschulen der Stadt Wien):	
1, Johannesgasse 4a . . . . .	512 73 81*, 512 77 47*, 512 42 86*
<i>Müller, Prof. Josef M.</i> , Senatsrat, Direktor . . . . .	58
<i>Titz, Dr. Heidrun</i> , Magistratsrat, Bibliothek und Archiv, Instrumentenverwaltung . . . . .	55, 27
<i>Fischer Dietmar</i> , Verwaltungsmitglied, Administrative Budget- und Wirtschafts- angelegenheiten . . . . .	25
Städtische Musikschulen:	
2, Czerninplatz 3 . . . . .	24 50 824
3, Strohgasse 15 . . . . .	72 69 972
5, Bräuhausgasse 50 . . . . .	55 49 03
9, D'Orsay-Gasse 8 . . . . .	34 89 595
10, Bernhardstalgasse 19 . . . . .	62 17 313
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2 . . . . .	68 50 555/22
10, Stockholmer Platz 18 (Expositur) . . . . .	68 36 77
11, Herderplatz 1a . . . . .	74 57 793
12, Rosasgasse 8 . . . . .	83 29 822
15, Schwendengasse 41 . . . . .	85 16 464
16, Thaliastraße 44 . . . . .	43 07 68
17, Kindermannsgasse 1 . . . . .	42 05 525
19, Pantzergasse 25 . . . . .	34 27 592
20, Raffaelgasse 13 . . . . .	35 91 21
21, Angerer Straße 14 . . . . .	38 24 283
21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 9 (Expositur) . . . . .	-
22, Kagran, Natorpasse 1 . . . . .	23 40 785
23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-Straße 119 . . . . .	67 23 263
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 1 . . . . .	86 93 71
Modeschule der Stadt Wien:	
12, Hetzendorfer Straße 79 . . . . .	84 27 95*
<i>Baumgartner, Dkfm. Ing. Günter</i> , Obermagistratsrat, Direktor . . . . .	22
<i>Sabathiel Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	21
<b>Gruppe E: Institute</b>	
Landesbildstelle Wien:	
7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 32 24*
<i>Zelinka Franz</i> , Oberamtsrat, Leiter . . . . .	93 73 11
Innerschulische Filmziehung . . . . .	94
Außenstellen:	
Mitte, 7, Zieglergasse 49 . . . . .	93 32 24*, 5
Nordost, 21, Angerer Straße 14 . . . . .	38 11 48
Südost, 3, Reiserstraße 43 . . . . .	72 53 96
Südwest, 12, Hufelandgasse 2 . . . . .	712*, 83 16 01*, 340
Städtische Büchereien:	
8, Skodagasse 20 . . . . .	42 91 01, 42 61 63*
<i>Pascher, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat, Leiter . . . . .	10
<i>Schilcher, Dr. Waltraud</i> , Magistratsrat . . . . .	16
<i>Pfoser, Mag. Dr. Alfred</i> , Magistratsrat . . . . .	15
<i>Grandinger Erich</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	96 47 27
<i>Grützbauch Robert</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	74 29 795
<i>Horvath Stefan</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	42 91 01/40
<i>Hronek Franko</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	42 91 01/30
<i>Kmieciak Hans</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	67 89 49
<i>Omam Josefa</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	83 60 613
<i>Pexa Stephan</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	72 19 254
<i>Svoboda Erich</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	36 67 114
<i>Weinhengst, Dr. Paula</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	64 46 813
Einlaufstelle . . . . .	22
Kanzlei . . . . .	20, 21
Fachreferenten:	
Buchankauf . . . . .	33
Buchbestand, Mitteilungen der Zentrale . . . . .	14, 33
Buchanlieferung . . . . .	41
Büchereiverwaltung . . . . .	13
Personal . . . . .	16
Kinder- und Jugendbüchereien, Pensionistenklubs . . . . .	17
Zentralkataster . . . . .	19
Statistik, Katalogisierung . . . . .	18
Wirtschaftsreferat . . . . .	31
Druckerei . . . . .	43
Lektorat, Veranstaltungen . . . . .	15
Hauptbücherei:	
<i>Horvath Stefan</i> , Büchereiamtsrat . . . . .	40
Bibliothekare . . . . .	36, 37, 38, 39
Ausleihraum, Erwachsenenabteilung . . . . .	35, 44
Kinderabteilung . . . . .	34
Musikabteilung, Leitung . . . . .	24
Musikabteilung, Ausleihe . . . . .	25
Musikabteilung, Arbeitsraum . . . . .	27
Büchermagazin . . . . .	42
Zweigstellen:	
2, Engerthstraße 197 . . . . .	26 01 46
2, Zirkusgasse 1-3 . . . . .	24 64 80
3, Fasangasse 35-37 . . . . .	78 99 70
3, Kundmannsgasse 30 . . . . .	73 00 512
3, Rabengasse 6 . . . . .	72 19 254
4, Favoritenstraße 8 . . . . .	65 23 03
5, Pilgramgasse 17 . . . . .	55 76 064
5, Siebenbrunnfeldgasse 13 . . . . .	55 12 215
6, Gumpendorfer Straße 59-61 . . . . .	58 72 830
7, Neustiftgasse 89-91 . . . . .	93 57 503
9, Simon-Denk-Gasse 4-6 . . . . .	34 57 223



10, Hasengasse 38 . . . . .	.64 73 122
10, Laxenburger Straße 90a . . . . .	.64 46 813
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2 . . . . .	.68 59 475
11, Kaiserebersdorfer Straße 332 . . . . .	.76 59 512
11, Lorystraße 35-37 . . . . .	.74 29 795
11, Zippererstraße 14 . . . . .	.74 65 943
12, Am Schöpfwerk 29/7 . . . . .	.67 89 49
12, Egger-Lienz-Gasse 3 . . . . .	.83 60 585
12, Karl-Löwe-Gasse 17 . . . . .	.83 60 613
13, Hofwiesengasse 48 . . . . .	.84 06 76
14, Flötzersteig 115 . . . . .	.94 24 462
14, Hickelgasse 4-6 . . . . .	.92 68 135
14, Linzer Straße 309, Hugo-Breitner-Hof . . . . .	.94 26 344
14, Penzinger Straße 150-166 . . . . .	.82 00 154
15, Felberstraße 42-46 . . . . .	.92 59 824
15, Hütteldorfer Straße 81a . . . . .	.92 74 353
15, Schwendergasse 39-41 . . . . .	.83 36 54
16, Grundsteingasse 48-56 . . . . .	.42 08 793
16, Rosa-Luxemburg-Gasse 4 . . . . .	.46 75 034
16, Schumeierplatz 17 . . . . .	.96 47 27
17, Elterleinplatz 14 . . . . .	.717*, 43 61 01*, 252
18, Weimarer Straße 8-10 . . . . .	.43 30 942
19, Billrothstraße 32 . . . . .	.36 67 114
19, Heiligenstädter Straße 155 . . . . .	.37 38 473
19, Hutweidengasse 24 . . . . .	.36 27 224
20, Brigittaplatz 1 . . . . .	.33 70 252
20, Leystraße 53 . . . . .	.35 07 37
21, Brünner Straße 36 . . . . .	.38 13 45
21, Brünner Straße 138 . . . . .	.39 88 42
21, Großfeldsiedlung, Kürschnergasse 9 . . . . .	.30 41 62
22, Aspern, Siegesplatz 7 . . . . .	.22 17 382
22, Kagran, Bernoullistraße 1 . . . . .	.23 32 37
22, Kagran, Liebgasse 3 . . . . .	.25 75 69

22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 39 . . . . .	.23 58 333
22, Stadlau, Erzherzog-Karl-Straße 169 . . . . .	.22 19 294
23, Alt-Erlaa, Anton-Baumgartner-Straße 44 . . . . .	.67 89 03
23, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 292 . . . . .	.86 28 272
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2 . . . . .	.723*, 86 75 31*, 359
23, Mauer, Speisinger Straße 256 . . . . .	.88 14 972
23, Rodaun, Willergasse 10 . . . . .	.88 43 413

Lehrlingsbüchereien:	
5, Castelligasse 9 . . . . .	.55 61 57
6, Mollardgasse 87 . . . . .	.856*, 599 16*, 284
12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . .	.83 16 44*, 30
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	.92 64 382

Patientenbücherei - I. Universitäts-Kinderklinik:	
9, Währinger Gürtel 18-20 . . . . .	.48 00*, 3289

Autobusbüchereien:	
22, Kagran, Wagramer Straße 1 . . . . .	.23 54 963

Ausleihzeiten:  
Alle Büchereien: Montag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 19 Uhr, Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen.

Ausnahmen:  
Hauptbücherei 8, Skodagasse 20: Montag und Donnerstag von 10 bis 19.30 Uhr, Dienstag und Freitag von 14 bis 19.30 Uhr, Mittwoch und Samstag geschlossen.  
14, Flötzersteig 113: Dienstag von 14 bis 18 Uhr.

Lehrlingsbüchereien:  
Montag bis Donnerstag von 9.30 bis 17 Uhr und Freitag von 9.30 bis 15.30 Uhr, Samstag geschlossen.

Autobusbüchereien:  
Montag bis Freitag von 14 bis 18 Uhr.

## MAGISTRATSABTEILUNG 14

### Sanitätsrechtsangelegenheiten und Sozialversicherung (Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen)

3, Am Modenapark 1-2, 2. Stock, Tür 202-232B, Tel. 740\*, 72 36 31\*

Grundsätzliche und individuelle Rechtsangelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit sie nicht den Magistratsabteilungen 15 und 17 zugewiesen sind.

Handhabung des Krankenanstaltengesetzes mit Ausnahme der Pflegegebührengangelegenheiten und der wirtschaftlichen Aufsicht über Krankenanstalten.

Erteilung von Betriebsbewilligungen für und von Aufträgen an öffentliche und private Krankenanstalten gemäß § 27 des Arbeitnehmerschutzgesetzes, BGBl. Nr. 234/1972; Zulassung von Abweichungen von den Vorschriften der ADSchVO gemäß § 110 Abs. 2 der ADSchVO für öffentliche und private Krankenanstalten, Apotheken, Kuranstalten, Plasmapheresestellen, Friedhöfe und Bezirksleichenkammern.

Vorbereitung von Ansuchen um Bewilligung von medizinischen Untersuchungsanstalten.

Ausübung der Aufsicht über den öffentlichen und privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst in sanitärer und technischer Hinsicht, ausgenommen die Gebührenangelegenheiten des öffentlichen Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes; Erteilung der Bewilligungen für den privaten Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst.

Rechtsangelegenheiten des Heilvorkommen- und Kurortwesens.  
Handhabung des Strahlenschutzgesetzes hinsichtlich der medizinischen Heilbehandlung.

Vollziehung von Vorschriften, die zum Schutz der Arbeitnehmer erlassen wurden, im Zusammenhang mit der Handhabung des Strahlenschutzgesetzes hinsichtlich der medizinischen Heilbehandlung, ausgenommen Strafverfahren.

Rekurserhebung gegen Beschlüsse des Bezirksgerichts im Anhalteverfahren in bezug auf Geistesranke nach der Entmündigungsordnung.

Bearbeitung von Berufungen in Verwaltungsrechtsachen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens und auf dem Gebiet des Arbeitnehmerschutzes, soweit die Magistratsabteilung 14 für die diesbezüglichen Administrativangelegenheiten zuständig ist.

Allgemeine und individuelle Rechtsangelegenheiten einschließlich der Berufungen betreffend die Sanitätspersonen (Ärzte, Apotheker, Dentisten, Hebammen und Krankenpflegepersonen), ausgenommen die Zuerkennung von Entschädigungen für Hebammen während der Teilnahme am Fortbildungskurs für Hebammen.

Bearbeitung von Berufungen gegen sanitätsrechtliche Bescheide in den Fällen, in denen die Magistratsabteilung 14 nicht in erster Instanz entschieden hat.  
Vorbereitung der Wahlen in die Ärztekammer für Wien, die Österreichische Dentistenkammer und die Österreichische Apothekerkammer (Pharmazeutische Gehaltskasse).

Angelegenheiten der Ständeververtretungen der Ärzte (Ärztekammer für Wien) und der Hebammen, insbesondere Ausübung der staatlichen Aufsicht, Genehmigung ihrer Satzungen, Geschäftsordnungen, Dienst-, Bezugs- und Pensionsordnungen sowie der Umlagen- und Beitragsordnungen mit Ausnahme der Jahresvoranschläge und der Rechnungsabschlüsse.

Periodische Berichterstattung an das Bundesministerium für Gesundheit und Umweltschutz über die öffentlichen Apotheken, die als Witwen- und Deszendentenfortbetriebe geführt werden.

Erteilung der Erlaubnis für Betriebe zur Schädlingbekämpfung mit hochgiftigen Stoffen; Evidenzhaltung dieser Betriebe und ihres Personals, Genehmigung der Durchgasungskammern.

Anordnung allgemeiner Rattenbekämpfungsmaßnahmen.

Entscheidung über Berufungen gegen administrative Aufträge zur Beseitigung von Übelständen nach dem Bundesgesetz betreffend die Verhütung und Verbreitung übertragbarer Krankheiten durch das Überhandnehmen von Ratten, gegen Bescheide nach dem Bäderhygiene-gesetz, gegen Bescheide nach § 8 des Bazillenausscheidergesetzes und gegen Bescheide nach den §§ 7 oder 17 des Epidemieggesetzes.

Verwaltung der Stiftung zur Förderung der Tuberkulosebekämpfung.  
Rekurserhebung gegen Beschlüsse des Bezirksgerichts im Anhalteverfahren in bezug auf uneinsichtige Tuberkulose nach dem Tuberkulosegesetz einschließlich der Beschlagnahme von Gegenständen.



Bestellung der Impfpärze zur Durchführung öffentlicher Schutzimpfungen gegen Tuberkulose.  
 Entscheidung über Ansprüche, die im Zusammenhang mit sanitätspolizeilichen individuellen Verfügungen nach dem Tuberkulosegesetz und nach dem Epidemiegesetz entstanden sind.  
 Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Leichen- und Bestattungswesens.  
 Bestellung der Obduktionskommissäre.  
 Entgegennahme von Anzeigen nach der Magistratskundmachung betreffend die Beisetzung in Leichenkammern und die Aufbahrung von Leichen im Stadtgebiet von Wien.  
 Entscheidung über die Zuerkennung von Prämien für die Bergung von Wasserleichen; Gewährung von Beiträgen zu den Kosten der über sanitätsbehördliche Anordnung im Gerichtsmedizinischen Institut durchgeführten Obduktionen.  
 Allgemeine Angelegenheiten der Sozialversicherung.  
 Entscheidung über Anträge und über Rechtsmittel in Angelegenheiten der Allgemeinen Sozialversicherung und sämtlicher Sonderversicherungen sowie der Arbeitslosenversicherung.

*Hawla, Dr. Franz*, Obersenatsrat, Bereichsleiter hinsichtlich der MA 14, 15, 17 und 64 . . . . . 200  
 (Gruppenleiter:  
*Siebensohn, Dr. Hans*, Obersenatsrat, siehe Seite I/16)  
*Anibas, Dr. Karl*, Senatsrat . . . . . 230  
*Lauer, Dr. Otto*, Obermagistratsrat . . . . . 203  
*Pichler, Dr. Gilbert*, Obermagistratsrat . . . . . 298  
*Werneth, Dr. Richard*, Magistratskommissär . . . . . 207

Entscheidung über Einsprüche nach dem Engeltfortzahlungsgesetz.  
 Entscheidung über Rechtsmittel gegen die Vorschreibung von Ausgleichsätzen, die Zulässigkeit von Kündigungen und die Feststellung der Zugehörigkeit zum geschützten Personenkreis nach dem Invalideinstellungsgesetz.  
 Entscheidung über Berufungen gegen Bescheide der Bezirksverwaltungsbehörde über Einwendungen gegen Zahlungsaufforderungen nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz.  
 Entscheidung über Rechtsmittel betreffend die Pflicht zur Entrichtung des Wohnbauförderungsbeitrages.  
 Wahrnehmung der dem Landeshauptmann zukommenden Aufsicht über Krankenkassen.  
 Vorbereitung der Bestellung der fachkundigen Laienrichter nach dem Arbeits- und Sozialgerichtsgesetz.  
 Mitwirkung bei der Bestellung der in die Verwaltungskörper der Sozialversicherungsträger zu entsendenden Versicherungsvertreter.  
 Führung der Bürogeschäfte der Obereinigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung.  
 Angelegenheiten des Arbeitsrechtes, soweit hierfür nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

*Groyer, Dr. Eva*, Magistratsrat . . . . . 259  
*Gliederer, Dr. Monika*, Magistratsoberkommissär . . . . . 227  
*Kral, Dr. Patrizia*, Magistratskommissär . . . . . 206  
*Heisinger Rudolf*, Amtsrat . . . . . 224  
*Biskup Helmut*, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . . 205  
 Kanzlei . . . . . 205  
 Einlaufstelle, Protokoll . . . . . 223  
 Schreibstelle . . . . . 201, 202, 204, 226

## MAGISTRATSABTEILUNG 15

### Gesundheitsamt

(Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen)  
 1, Gonzagagasse 23, 2. Stock, Tür 212, Tel. 531 14\*

Angelegenheiten des Gesundheitswesens, soweit nicht die Magistratsabteilung 14 oder die Magistratsabteilung 17 zuständig ist.  
 Aufgaben des Landes-sanitätsdirektors einschließlich der Direktion der Bundeshebammenlehranstalt für Wien, Niederösterreich und das Burgenland.  
 Aufgaben des leitenden Sanitätsbeamten bei der Handhabung des Krankenpflegegesetzes.  
 Allgemeine Angelegenheiten der Medizinalstatistik und Führung eigener medizinischer Statistiken; Erstellung von periodischen Sanitätsberichten.  
 Verhütung, Früherfassung und Bekämpfung von Krankheiten des Menschen, insbesondere der übertragbaren Krankheiten; Gesundheitsvorsorge, Gesundheitserziehung, Impfwesen, Desinfektionswesen.  
 Beistellung von Sachverständigen sowie Mitwirkung bei der Stadtplanung in Gesundheitsfragen.  
 Angelegenheiten der Bau-, Arbeits-, Ernährungs-, Wasser-, Verkehrs-, Wohn- und Sporthygiene, Umwelthygiene.  
 Führung der Hygienisch-bakteriologischen Untersuchungsanstalt der Stadt Wien; Begutachtung und Überwachung der Wasserversorgung, der Gewässer, der öffentlichen Bäder und der Abwässer in hygienischer Hinsicht, Erstattung von Gutachten nach dem Bäderhygienegesetz.  
 Mitwirkung bei Angelegenheiten des Strahlenschutzes, des Zivilschutzes und des Katastrophenschutzes.  
 Führung der Desinfektionsanstalt der Stadt Wien.  
 Grundverwaltung und Erhaltung der Desinfektionsanstalt und der Hygienisch-bakteriologischen Untersuchungsanstalt der Stadt Wien.  
 Vollziehung in erster Instanz: des Tuberkulosegesetzes, soweit nicht die Magistratsabteilung 12 oder die Magistratsabteilung 14 zuständig ist, des Bundesgesetzes über Schutzimpfungen gegen Tuberkulose, soweit nicht die Magistratsabteilung 14 zuständig ist, und des Gesetzes zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten.  
 Führung der Gesundenuntersuchungsstellen (einschließlich der Raucher- und Ernährungsberatungsstellen und des Vorsorgezentrums „Herz - Kreislauf“), der Schwangereberatungsstellen, der Tuberkulosefürsorgestellen und der Geschlechtskrankenberatungsstelle der Stadt Wien; ärztlicher Dienst in den Mutterberatungsstellen, Ehe- und Familienberatungsstellen sowie in den Familienplanungstellen der Stadt Wien.  
 Ärztliche Säuglings-, Kinder- und Jugendfürsorge; ärztliche Betreuung in den städtischen Kindergärten und Horten.  
 Ärztliche Körperbehindertenbetreuung; orthopädisch-fachärztliche Betreuung der Körperbehindertenschulen, Durchführung von Sonderturnkursen für haltungsgefährdete Kinder, Früherfassung körperbehinderter Kinder und Jugendlicher, Führung der Untersuchungsstelle für Körperbehinderte.  
 Evidentialhaltung und Überwachung der Pflege und der medizinischen Rehabilitation von nicht in bettenführenden Anstalten untergebrachten Geisteskranken und Schwachsinnigen; Bekämpfung des Alkoholismus und des Drogenmißbrauches; Vertretung der Stadt Wien bei den Tagsatzungen im Anhaltungsverfahren, Antragstellung auf Entmündigung.  
 Angelegenheiten der Schulhygiene; schulärztlicher Dienst in den städtischen

Pflichtschulen, Führung der augen- und ohrnärztlichen Untersuchungsstelle für Schulkinder.  
 Jugendzahnpflege; Führung der Jugendzahnklinik.  
 Medizinische Beratung für Tropenreisende; Untersuchung auf Tropentauglichkeit, Führung der Impfstelle.  
 Sanitäre Überwachung der öffentlichen und privaten Krankenanstalten, der Heilquellen und Kuranstalten sowie der medizinisch-diagnostischen Untersuchungsanstalten; ärztliche Mitwirkung bei der Überwachung der Pflegeheime.  
 Sanitäre Überwachung der Campingplätze und der Herbergen für Obdachlose, Evidentialhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Sanitätspersonen (Ärzte, Dentisten, Apotheker, Krankenpflegepersonal, Personal der medizinisch-technischen Dienste und der Sanitätshilfsdienste sowie Hebammen) und grundsätzliche Angelegenheiten ihrer Ausbildung und Fortbildung aufgrund der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen. Angelegenheiten des Hebammenwesens mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 14 zustehenden Rechtsangelegenheiten.  
 Stellungnahme zu Anträgen auf Verleihung von Auszeichnungen und medizinischen Berufstiteln.  
 Maßnahmen zur Sicherung der ärztlichen und pflegerischen Versorgung der Bevölkerung; Aufsicht über mobile Krankenschwestern in medizinischer Hinsicht.  
 Angelegenheiten der Amtsärzteausbildung (Physikkurs, Physiksprüfung).  
 Überwachung des Apothekenbetriebes, der Drogerien, Drogengroßhandlungen und chemisch-pharmazeutischen Erzeugungsstätten; Überwachung des Gift- und Suchtgiftdienstes, soweit nicht die magistratischen Bezirksämter zuständig sind, Bekämpfung des Suchtgiftdienstes, Außerkehrsetzung von Arzneimitteln durch individuelle Verwaltungsakte, Versagung von Hauspezialitäten, Überwachung des Heilmittelverkehrs im allgemeinen.  
 Angelegenheiten des Blutspendewesens; Überwachung der Plasmapheresestellen, Erteilung von Aufträgen nach dem Plasmapheresegesetz zur Beseitigung von Mißständen sowie Führung der Evidenz der Plasmaspender.  
 Überwachung der Ungeziefer- und Rattenbekämpfung.  
 Ärztliche Angelegenheiten und sanitäre Überwachung des Leichen- und Bestattungswesens einschließlich der Bewilligung der Enterdigung sowie der Überführung von Leichen, ausgenommen innerhalb von Friedhöfen.  
 Amtsärztlicher Dienst; ärztliche Untersuchung der Gastarbeiter für das Landesarbeitsamt.  
 Erstellung ärztlicher Gutachten nach dem Opferfürsorgegesetz.  
 Vertrauensärztlicher Dienst hinsichtlich der Bediensteten des Magistrats der Stadt Wien (soweit eine besondere Regelung getroffen ist, einschließlich der Bediensteten der städtischen Unternehmen), der Lehrpersonen einschließlich der Lehrer an allgemeinbildenden und höheren Schulen und Hochschulen sowie in Angelegenheiten der Sozialhilfe.  
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.



<i>Junker, Hofrat Dr. Ermar</i> , Oberstadtphysikus . . . . .	511
<i>Kapaun, Dr. Helene</i> , Stadtphysikus . . . . .	549
<i>Biron, Dr. Franz</i> , Stadtphysikus . . . . .	686, 687
<i>Hawle, Hofrat Dr. Gertrude</i> , Stadtphysikus . . . . .	521
<i>Ortel, Dr. Norbert</i> , Stadtphysikus . . . . .	532
<i>Bruns, Dr. Christine</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	525
<i>Kopp, Dr. Wolfgang</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	566
<i>Kremeier, Dr. Elisabeth</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	524
<i>Olbrich, Dr. Egmunda</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	544
<i>Picker, Dr. Greta</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	537
<i>Zimmermann, Dr. Rudolf</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	530
<i>Schmid, Dr. Elisabeth</i> , Physikatsrat . . . . .	551
<i>Seyer, Dr. Christa</i> , Physikatsrat . . . . .	527
<i>Banekovich, Dr. Michael</i> , Physikatsoberkommissär . . . . .	542
<i>Bardach-Koppensteiner, Dr. Renate</i> , tlb. Arzt . . . . .	675
<i>Jorthan, Dr. Silvia</i> , Facharzt . . . . .	562
<i>Müller, Dr. Maria</i> , Facharzt . . . . .	31 53 34*, 41
<i>Schindler, Dr. Raoul</i> , Univ.-Doz., Primarius, tlb. Facharzt . . . . .	690
<i>Schnack, Dr. Herbert</i> , Univ.-Prof., Primarius, tlb. Facharzt . . . . .	573
<i>Cwetter, Dr. Hans</i> , Primarius, tlb. Facharzt . . . . .	31 53 34*, 21
<i>Gruscher, Dr. Susanne</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	570
<i>Hahn, Dr. Michael</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	536
<i>Jeitler, Dr. Lieselotte</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	554
<i>Kandelsdorfer, Dr. Renate</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	540
<i>Lindner, Dr. Reinhard</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	42 54 49*, 35
<i>Marek, Dr. Maria-Christine</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	541
<i>Hudler, Dr. Helmut</i> , vtm. Sekundararzt . . . . .	42 54 49*, 50
<i>Riegler, Dr. Gerhard</i> , vtm. tlb. Arzt . . . . .	536
<i>Ronaszeki, Dr. Eva</i> , Arzt . . . . .	541
<i>Bolzer, Dipl.-Ing. Dr. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat . . . . .	42 54 49*, 30
<i>Heintschel, Dr. Hans Günther</i> , Obermagistratsrat . . . . .	42 54 49*, 42
<i>Jaksch, Dr. Gertrude</i> , Obermagistratsrat . . . . .	42 54 49*, 54
<i>Getreuer, Dr. Herbert</i> , Magistratsrat . . . . .	42 54 49*, 27
<i>Groß, Dr. Franz</i> , Magistratsrat . . . . .	42 54 49*, 43
<i>Schnattinger, Mag. Andrea</i> , Magistrats- kommissär . . . . .	42 54 49*, 56
<i>Hoheiser, Dr. Hans</i> , vtm. Biologe . . . . .	42 54 49*, 28
<i>Kirchner, Dr. Gerhard</i> , vtm. Chemiker . . . . .	42 54 49*, 50
<i>Janisiw Antonia</i> , Amtsrat . . . . .	518
<i>Wesely Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	520
<i>Ullmann Hans</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	31 53 34*, 34
<i>Nowotny Brigitta</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	515
Kanzlei . . . . .	651
Einlaufstelle . . . . .	513

**Referat 1:** Verwaltungs- und Wirtschaftsangelegenheiten  
*Janisiw Antonia*, Amtsrat . . . . . 518, 538, 652

**Referat 2:** Personalangelegenheiten  
*Wesely Gottfried*, Amtsrat . . . . . 520, 581, 510, 519

**Referat 3:** Seuchenbekämpfung, Infektionskrankheiten, Schutzimpfungen  
*Bruns, Dr. Christine*, Oberphysikatsrat . . . . . 525, 526

**Referat 4:** Hygienisch-bakteriologische Untersuchungsanstalt, Wasserhygiene:  
8, Feldgasse 9 . . . . . 42 54 49\*  
dzt. unbesetzt. . . . . 35

**Referat 5:** Allgemeine Sanitätsangelegenheiten, Sozialhygiene, Gesundheitsstatistik, allgemeine Hygiene, Umwelthygiene, Umweltschutz  
*Kremeier, Dr. Elisabeth*, Oberphysikatsrat . . . . . 524, 523

**Referat 6:** Krankenanstalten, Leichen- und Bestattungswesen  
*Zimmermann, Dr. Rudolf*,  
Oberphysikatsrat . . . . . 530, 529, 531

**Referat 7:** Sanitätspersonen, Apotheken- und Arzneimittelwesen  
*Seyer, Dr. Christa*, Physikatsrat . . . . . 527, 528, 579

**Referat 8:** Krankenpflege, med.-techn. und Sanitätshilfsdienste, Hebammenwesen, Aufsicht über die mobilen Krankenschwestern in medizinischer Hinsicht  
*Hawle, Hofrat Dr. Gertrude*, Stadtphysikus . . . . . 521, 522

**Referat 9:** Amtsärztliche Untersuchungsstelle  
*Picker, Dr. Greta*, Oberphysikatsrat . . . . . 537, 545

**Referat 10:** Impfungen für Ausreisende, Tropenmedizinische Beratungsstelle, Rezeptprüfungsstelle  
*Bardach-Koppensteiner, Dr. Renate*, tlb. Arzt . . . . . 675, 548

**Referat 11:** Gesundheitsvorsorge, Gesundenuntersuchungsstellen  
*Schnack, Dr. Herbert*, Univ.-Prof., Primarius,  
tlb. Facharzt . . . . . 573, 574, 661

**Referat 12:** Psychohygiene  
*Schindler, Dr. Raoul*, Univ.-Doz., Primarius,  
tlb. Facharzt . . . . . 690  
1, Neutorgasse 18/2/264 . . . . . 543, 692, 694, 695,  
696, 697, 698, 699

**Referat 13:** Schulärztlicher Dienst  
*Ortel, Dr. Norbert*, Stadtphysikus . . . . . 532, 517  
Augenärztliche Untersuchungsstelle . . . . . 533  
Ohrenärztliche Untersuchungsstelle . . . . . 575

**Referat 14:** Jugendzahnkliniken:  
9, Salzergasse 28 . . . . . 31 53 34\*  
*Cwetter, Dr. Hans*, Primarius, tlb. Facharzt . . . . . 21

**Referat 15:** Gesundheitsvorsorge für Mutter und Kind  
*Kapaun, Dr. Helene*, Stadtphysikus . . . . . 549, 582

**Referat 16:** Tuberkulosebekämpfung, Gastarbeiteruntersuchungen:  
1, Neutorgasse 18, 2. Stock, Tür 261  
*Schmid, Dr. Elisabeth*, Physikatsrat . . . . . 551, 552, 555, 556  
Schirmbildstelle des Tuberkulosereferates:  
1, Zelinkagasse 9, Parterre . . . . . 576, 558  
Röntgenstelle des Tuberkulosereferates:  
1, Neutorgasse 18, Parterre . . . . . 559, 561, 562  
Calmette-Impfstelle des Tuberkulosereferates:  
1, Zelinkagasse 5, 2. Stock, Tür 249 . . . . . 553

**Referat 17:** Körperbehindertenbetreuung, orthopädische Angelegenheiten:  
1, Zelinkagasse 5, Parterre  
*Biron, Dr. Franz*,  
Stadtphysikus . . . . . 686, 687, 657, 688, 680

**Referat 18:** Geschlechtskrankenberatung:  
1, Neutorgasse 20, Parterre:  
*Kopp, Dr. Wolfgang*, Oberphysikatsrat . . . . . 566, 539, 567

**Desinfektionsanstalt:**  
3, Arsenalstraße 7 . . . . . 78 21 08, 78 21 07  
*Kohlhauser Hermann*, Desinfektionsleiter

**Medizin-meteorologische Beratungsstelle für Wetterfällige (Polleninformation):**  
1, Neutorgasse 15, Parterre, rechts . . . . . 531 14\*, 656



### Gesundenuntersuchungsstellen:

- (Vorherige Anmeldung im Gesundheitsamt der Stadt Wien, Referat 11, 1, Zelinkagasse 9, Parterre . . . . . 531 14\*, 574, 661)  
3, Hainburger Straße 57-63 . . . . . 72 24 57  
9, Lazarettgasse 14 (I. Medizinische Universitätsklinik, Ambulanz) . . . . . 48 00\*, 2105  
10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 2/C . . . . . 68 21 60  
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . . 713\*, 82 26 51\*, 358  
15, Sorbaitgasse 3 (Vorsorge Herz-Kreislauf) . . 92 44 39  
16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital, 1. Medizinische Abteilung) . . . . . 95 25 11\*, 2554  
21, Pastorstraße 22/1 . . . . . 25 62 12

### Raucherberatungsstellen:

- (1, Zelinkagasse 9, Parterre, Tür 25 . . . . . 531 14\*, 574  
Anmeldung Montag bis Freitag von 8 bis 14 Uhr  
persönlich)  
1, Zelinkagasse 3 . . . . . 531 14\*, 563, 564  
Ambulanzzeiten Montag, Dienstag und  
Donnerstag von 16 bis 18 Uhr  
5, Margaretengürtel 96 . . . . . 55 11 07  
Mittwoch von 15 bis 18 Uhr  
9, Lazarettgasse 13b . . . . . 43 33 49, 43 35 76  
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr  
10, Columbusgasse 32-34 . . . . . 604 37 17  
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr  
11, Simmeringer Hauptstraße 93-95 . . . . . 74 17 85  
Mittwoch von 15 bis 18 Uhr  
14, Gusenleithnergasse 27-29 . . . . . 94 21 43  
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr  
16, Kreitnergasse 43 . . . . . 92 56 83  
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr  
20, Pappenheimgasse 48-52 . . . . . 33 71 68, 33 93 26  
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr  
21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 390, 391, 392, 393  
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr  
23, Liesing, Breitenfurter Straße 360-368 . . . . 86 34 26  
Donnerstag von 15 bis 18 Uhr

### Ernährungsberatungsstelle:

- (Telefonische Auskunft und Anmeldung  
1, Zelinkagasse 9, Parterre . . . . . 531 14\*, 574, 661)  
1, Zelinkagasse 3 . . . . . 531 14\*, 563, 564  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

### Brustambulanz:

- (Telefonische Anmeldung  
1, Zelinkagasse 9, Parterre . . . . . 531 14\*, 574, 661)  
15, Sorbaitgasse 3 . . . . . 92 44 39

### Herz-Kreislauf-Zentrum:

- 15, Sorbaitgasse 3 . . . . . 92 44 39  
(Zuweisung nur nach vorheriger Gesundenunter-  
suchung)

### Jugendzahnkliniken:

- 9, Salzergasse 28 (Leitung) . . . . . 31 53 34\*  
Konservierende Abteilung: Montag und Mittwoch von  
7.30 bis 16 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30 bis  
18 Uhr, Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr;  
Narkosestation: Montag bis Freitag von 7 bis 12 Uhr;  
Kieferorthopädische Abteilung: Montag von 7.30 bis  
16 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 7.30 bis  
16.30 Uhr, Mittwoch von 7.30 bis 17 Uhr, Freitag von  
7.30 bis 15.30 Uhr

- 10, Erlachgasse 100 . . . . . 62 48 435  
Montag von 13 bis 16.30 Uhr, Dienstag von 8 bis 12  
Uhr und von 13 bis 16.30 Uhr, Mittwoch von 7.30 bis 16  
Uhr, Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17  
Uhr, Freitag von 7.30 bis 16 Uhr  
15, Geyschlägergasse 2-12 . . . . . 92 79 183  
Montag bis Freitag von 12.30 bis 15.30 Uhr  
21, Franz-Jonas-Platz 8 . . . . . 721\*, 38 15 04\*, 395  
Montag bis Donnerstag von 13 bis 16 Uhr, Freitag von  
8 bis 15.30 Uhr

### Exposituren:

- 18, Währinger Straße 173-181 . . . . . 47 11 76, 47 12 84  
Mittwoch von 9 bis 12 Uhr  
23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . . 88 11 46\*  
Donnerstag von 9 bis 12 Uhr

(Änderungen der Ordinationsstunden werden durch An-  
schlag am Eingangstor zur jeweiligen Jugendzahnklinik  
bekanntgegeben)

### Schwangerenberatung:

- 10, Kundratstraße 3  
(Franz-Josef-Spital) . . . . . 601 91\*  
Montag und Mittwoch von 14 bis 16 Uhr  
13, Wolkersbergenstraße 1 (Krankenhaus  
Lainz) . . . . . 84 16 16\*  
Montag und Donnerstag von 13 bis 15 Uhr  
15, Huglgasse 1-3 (Elisabeth-Spital) . . . . . 95 65 51\*  
Donnerstag von 15 bis 17 Uhr, Freitag von 8 bis 10 Uhr  
16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital) . . 95 25 11\*  
Montag und Mittwoch von 13 bis 16 Uhr  
21, Freytaggasse 32 . . . . . -  
(Schwangerenturnen Donnerstag von 16 bis  
18 Uhr)

### Entwicklungsdiagnostik und Sondermutterberatung:

- 18, Währinger Gürtel 141 . . . . . 34 42 70  
(Telefonische Anmeldung Montag bis Freitag von  
8 bis 14 Uhr)

### Spezialambulanz für Entwicklungsdiagnostik und cerebrale Bewegungsstörungen:

- 10, Gellertgasse 42-48 . . . . . 604 35 84  
(Telefonische Anmeldung Montag bis Freitag von  
8 bis 14 Uhr)

### Pädiatrische Kardiologie - Herzambulanz:

- 9, Währinger Gürtel 74-76 . . . . . 48 00\*, 3199

### Seh- und Hörtestungen:

- 1, Zelinkagasse 5, 2. Stock . . . . . 531 14\*, 582  
Montag von 8 bis 11 Uhr  
Schprüfungen für Kinder ab dem vollendeten  
dritten Lebensjahr  
Hörtestungen für Kinder ab fünf Jahren

### Tuberkulosefürsorgestellen:

- 1., 8., 9., 18., 19. Bezirk:  
9, Lazarettgasse 13b . . . . . 43 33 49, 43 35 76  
Ordination Montag, Mittwoch, Donnerstag von 13 bis  
16 Uhr, Dienstag von 14 bis 16 Uhr; Untersuchungen  
nach dem Bazillenausscheidergesetz Montag und Don-  
nerstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 15 Uhr;  
Sprechstunden Montag von 8 bis 11 Uhr  
2., 20. Bezirk:  
20, Pappenheimgasse 48-52 . . . . . 33 71 68, 33 93 26  
Ordination Montag von 13 bis 17 Uhr, Mittwoch von



- 13 bis 15 Uhr, Donnerstag von 15 bis 17.30 Uhr; Untersuchungen nach dem Bazillenausscheidergesetz Mittwoch von 8 bis 11 Uhr, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr; Sprechstunden Dienstag und Freitag von 8 bis 11 Uhr
- 3., 11. Bezirk:  
11, Simmeringer Hauptstraße 93-95. . . . . 74 17 85  
Ordination Montag und Mittwoch von 14 bis 16.30 Uhr; Untersuchungen nach dem Bazillenausscheidergesetz Montag von 13 bis 15 Uhr, Mittwoch von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 15 Uhr; Sprechstunden Mittwoch von 8 bis 11 Uhr
- 4., 5., 6., 7., 12. Bezirk:  
5, Margaretengürtel 96 . . . . . 55 11 07  
Ordination Montag und Mittwoch von 13.30 bis 16.30 Uhr, Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr; Untersuchungen nach dem Bazillenausscheidergesetz Montag und Mittwoch von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 16 Uhr, Donnerstag von 8 bis 11 Uhr; Sprechstunden Mittwoch von 8 bis 11 Uhr
10. Bezirk:  
10, Columbusgasse 32-34 . . . . . 604 37 17  
Ordination Dienstag von 13 bis 16.30 Uhr, Donnerstag von 13 bis 17 Uhr; Untersuchungen nach dem Bazillenausscheidergesetz Mittwoch von 8 bis 11 Uhr; Sprechstunden Donnerstag von 8 bis 11 Uhr
- 13., 14. Bezirk:  
14, Gusenleithnergasse 27-29 . . . . . 94 21 43  
Ordination Montag von 14 bis 16 Uhr, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr; Untersuchungen nach dem Bazillenausscheidergesetz Dienstag und Donnerstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 15 Uhr; Sprechstunden Mittwoch von 9 bis 12 Uhr
- 15., 16., 17. Bezirk:  
16, Kreitnergasse 43 . . . . . 92 56 83  
Ordination Montag von 13 bis 15.30 Uhr, Mittwoch von 13 bis 15 Uhr, Donnerstag von 13.30 bis 17 Uhr; Untersuchungen nach dem Bazillenausscheidergesetz Dienstag von 8 bis 11 Uhr, Mittwoch von 13 bis 15 Uhr; Sprechstunden Dienstag von 8 bis 12 Uhr
- 21., 22. Bezirk:  
21, Am Spitz 1. . . . . 721\*, 38 15 04\*,  
390, 391, 392, 393  
Ordination Montag von 13 bis 17 Uhr, Donnerstag von 14 bis 16 Uhr; Untersuchungen nach dem Bazillenausscheidergesetz Montag von 13 bis 15 Uhr, Dienstag von 8 bis 11 Uhr und von 13 bis 15 Uhr; Sprechstunden Montag von 8 bis 11 Uhr
23. Bezirk:  
23, Liesing, Breitenfurter Straße 360-368 . . 86 34 26  
Ordination Montag von 13 bis 16 Uhr, Donnerstag von 14 bis 17 Uhr; Untersuchungen nach dem Bazillenausscheidergesetz Montag und Mittwoch von 8 bis 11 Uhr; Sprechstunden Dienstag von 8 bis 12 Uhr  
Sputum-Untersuchungsstelle, 8, Feldgasse 9. . 42 54 49\*
- 4., 5. Bezirk:  
4, Favoritenstraße 18 . . . . . 724\*, 65 47 34\*  
*Harasek, Dr. Monika*, Oberphysikatsrat . . . . . 231
- 6., 7. Bezirk:  
6, Amerlingstraße 11 . . . . . 726\*, 588 21\*  
*Gottwald, Dr. Erika*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 59
9. Bezirk:  
9, Währinger Straße 39 . . . . . 709\*, 42 35 75\*  
*Schweegee, Dr. Herbert*, Oberphysikatsrat . . . . . 261
10. Bezirk:  
10, Laxenburger Straße 43-47. . . . . 710\*, 601 06\*  
*Brucha, Med.-Rat Dr. Erwin*, Stadtphysikus . . 771
11. Bezirk:  
11, Enkplatz 2 . . . . . 711\*, 74 75 41\*  
*Blechinger, Dr. Franz*, Physikatsrat . . . . . 270
12. Bezirk:  
12, Hufelandgasse 2 . . . . . 712\*, 83 16 01\*  
*Haden, Dr. Harald*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 241
- 13., 14. Bezirk:  
13, Hietzinger Kai 1-3. . . . . 713\*, 82 26 51\*  
*Scheitz, Dr. Werner*, Oberphysikatsrat . . . . . 290
15. Bezirk:  
15, Gassgasse 8-10 . . . . . 715\*, 83 36 11\*  
*Greutter, Dr. Bruno*, Oberphysikatsrat . . . . . 260
16. Bezirk:  
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . . 716\*, 92 26 96\*  
*Heinrich, DDR. Walter*, Oberphysikatsrat . . . . . 269
17. Bezirk:  
17, Kalvarienberggasse 29 . . . . . 717\*, 43 61 01\*  
*Korab, Dr. Blandine*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 285
18. Bezirk:  
18, Währinger Straße 124 . . . . . 718\*, 34 25 20\*  
*Guly, Dr. Beatrix*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 215
19. Bezirk:  
19, Gatterburggasse 14 . . . . . 719\*, 36 42 50\*  
*Totter, Dr. Anina*, Oberphysikatsrat . . . . . 280
20. Bezirk:  
20, Brigittaplatz 10. . . . . 720\*, 33 35 11\*  
*Kreiner, Dr. Heinrich*, Oberphysikatsrat . . . . . 290
21. Bezirk:  
21, Am Spitz 1. . . . . 721\*, 38 15 04\*  
*Sperl, DDR. Barbara*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 290
22. Bezirk:  
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . 722\*, 23 65 29\*  
*Zupnik, Med.-Rat Prof. Dr. Alexander*,  
Oberphysikatsrat . . . . . 290
23. Bezirk:  
23, Liesing, Perchtoldsdorfer  
Straße 2 . . . . . 723\*, 86 75 31\*  
*Häusler, Dr. Edith*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 290

**Bezirksgesundheitsämter:**

- 1., 8. Bezirk:  
1, Wipplingerstraße 8 . . . . . 701\*, 708\*, 63 07 31\*  
*Kaindl, Dr. Eva Maria*, Oberphysikatsrat . . . . . 267
2. Bezirk:  
2, Karmelitergasse 9 . . . . . 702\*, 33 16 11\*  
*Luch, Med.-Rat Dr. Alfred*, Stadtphysikus . . . . . 288
3. Bezirk:  
3, Karl-Borromäus-Platz 3. . . . . 703\*, 72 51 71\*  
*Mraz, Dr. Kurt*, Stadtphysikus . . . . . 267  
*Mildschuh, Dr. Werner*, vtm. Physikatsarzt . . . . . 268

OPTIK PHOTO

KOMM.-RAT

## Richard Kollmayer

Lieferant sämtlicher Krankenkassen  
Übernahme-stelle für alle Photoausarbeitungen

Telefon 38 53 69, 38 71 74

**1210 Wien XXI, Schloßhofer Straße 4**  
**1210 Wien XXI, Schöpfleuthnergasse 5**



## Landessanitätsrat für Wien:

1, Rathaus, Tel. 42 8 01/2143

Vorsitzender:

*Junker, Hofrat Dr. Ermar*, Oberstadtphysikus, Landes-sanitätsdirektor

Stellvertreter:

*Swoboda, Dr. Walter*, ao. Univ.-Prof.

Ordentliche Mitglieder:

*Fritsch, Dr. Arnulf*, o. Univ.-Prof.

*Geyer, Dr. Georg*, o. Univ.-Prof.

*Koller, Dr. Kristian*, Primarius, Chefarzt

*Kubiens, Dr. Gertrude*, Rat, Polizeiamtssarzt  
*Neumann, Dr. Michael*, Primarius, Präsident  
*Neumayr, Dr. Anton*, ao. Univ.-Prof., Primarius  
*Wagner, Dr. Otto*, ao. Univ.-Prof., Primarius  
*Wolff, Dr. Klaus*, o. Univ.-Prof.

Außerordentliche Mitglieder:

*Belohlavy, Dr. et Mag. pharm. Paul*

*Dinstl, Dr. Karl*, ao. Univ.-Prof., Primarius

*Hrabcik, Dr. Hubert*, Chefarzt

*Rudas, Dr. Stephan*, Chefarzt

*Zehetbauer, Dr. Georg*, o. Univ.-Prof., Primarius

## MAGISTRATSABTEILUNG 16

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 14)

## MAGISTRATSABTEILUNG 17

### Anstaltenamt

(Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen)

1, Schottenring 24, 3. Stock, Tür 344, Tel. 531 14\*

Administrative Angelegenheiten, Grundverwaltung und Erhaltung der Wiener städtischen Krankenanstalten und der angeschlossenen Einrichtungen, der Pflegeheime und der Einrichtungen des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes der Stadt Wien, soweit für die Erhaltung nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Grundverwaltung und Erhaltung der Zentralwäscherei, der Krankenpfleges- schulen und der den Krankenanstalten zugeordneten Personalwohnheime, soweit für die Erhaltung nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Führen der städtischen Krankenanstalten und Pflegeheime.

Führen der Krankenpfleges- schulen, der Schulen der medizinisch-technischen Dienste, der physikalisch-technischen Prüfungsanstalt für Radiologie und Elek- tromedizin der Stadt Wien, des Rettungs- und Krankenbeförderungsdien- stes der Stadt Wien sowie der Zentralwäscherei.

Vorschreibung und Einhebung der Pflegegebühren und der Transportkosten in den städtischen Krankenanstalten sowie der Pfleglingsentgelte in den Pflegeheimen der Stadt Wien mit Ausnahme des Streitverfahrens in Sozialhilfeangelegenheiten.

Vorschreibung und Einhebung der Transportkosten des Rettungs- und Kran- kenbeförderungsdienstes.

Vertretung der Stadt Wien als Rechtsträger der Anstalten bzw. als Träger der Sozialhilfe zur Hereinbringung der Pflegegebühren, der Pfleglingsentgelte und der Transportkosten vor Gerichten und Verwaltungsbehörden.

Stellung von Entmündigungsanträgen.

Erwerb und Verwaltung von Gastgewerbeberechtigungen in den städtischen Krankenanstalten und Pflegeheimen im Einvernehmen mit der Magistrats- abteilung 69.

Bestätigung der Vollstreckbarkeit von Rückstandsausweisen für Pflege- und Sondergebühren einer öffentlichen Krankenanstalt.

Führung der Anstaltsapotheken.

Planung, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung von Wäscherei-, Ge- schirreinigungs- und Küchenanlagen im Bereich der Magistratsabtei- lung 17.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Medizinspezifische Fort- und Weiterbildung einschließlich der Herausgabe von Skripten.

<i>Zwins, Dr. Wolfgang</i> , Obersenatsrat . . . . .	342
(Gruppenleiter:	
<i>Siebensohn, Dr. Hans</i> , Obersenatsrat, siehe Seite I/16)	
<i>Kölblinger, Dipl.-Ing. Gerhart</i> ,	
Senatsrat . . . . .	.747*, 31 75 19*, 20
<i>Cerny, Dr. Gerd</i> , Senatsrat . . . . .	322
<i>Frosch, Dipl.-Ing. Eduard</i> , Oberstadtbaurat. . . . .	374
<i>Gödel, Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat. . . . .	66 37 64*, 50
<i>Kreidl, Mag. Dkfm. Friedrich</i> . . . . .	381
<i>Penewa-Petrow, Dr. Zenka</i> , Oberphysikatsrat. . . . .	373
<i>Strausz, Hofrat Mag. pharm. Marianne</i> ,	
vtm. Apotheker . . . . .	319
<i>Aumayr, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaurat. . . . .	367
<i>Fuchs, Dr. Peter</i> , Magistratsrat . . . . .	320
<i>Wanzenböck, Dkfm.</i>	
<i>Mag. Ing. Georg Karl</i> , Magistratsrat . . . . .	48 00*, 1290
<i>Windisch, Mag. Ing. Christine</i> ,	
Magistratsrat . . . . .	.747*, 31 75 19*, 23
<i>Godai, Mag. Werner</i> , Magistratsoberkommissär. . . . .	656
<i>Koos, Mag. Gottfried</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	386
<i>Olensky, Dipl.-Ing. Erwin</i> . . . . .	385
<i>Panny, Dipl.-Ing. Dr. techn. Manfred</i> . . . . .	670
<i>Schmidl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hannes</i> . . . . .	393

<i>Fischer, Dr. Helmuth</i> . . . . .	382
<i>Hrabcik, Dr. Hubert</i> , Chefarzt. . . . .	321
<i>Jauernig, Dr. Paul</i> , Magistratskommissär . . . . .	637
<i>Hanzl, Dr. Susanne</i> , Psychologin . . . . .	674
<i>Schütz-Kertesz, Dr. Gabriella</i> . . . . .	373
<i>Denk, Hofrat Regierungsrat Hans</i> ,	
Oberamtsrat . . . . .	315, 533 21 37
<i>Herzog Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	.747*, 31 75 19*, 47
<i>Pass Anna</i> , Oberamtsrat . . . . .	.747*, 31 75 19*, 40
<i>Payer Bernd</i> , Oberamtsrat . . . . .	330
<i>Slaby, Regierungsrat Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	357
<i>Switil Gertrude</i> , Oberamtsrat. . . . .	66 37 64*, 34
<i>Bauer Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	314
<i>Blaha Walter</i> , Amtsrat . . . . .	.747*, 31 75 19*, 22
<i>Fally Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	307
<i>Fischer Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	380
<i>Friedl, Ing. Helmut</i> , Amtsrat. . . . .	.747*, 31 75 19*, 35
<i>Kempel Helmuth</i> , Amtsrat . . . . .	344
<i>Klausbruckner, Ing. Bruno</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	327
<i>Litter Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	396
<i>Tauzil Erika</i> , Amtsrat . . . . .	66 37 64*, 29
<i>Thenner Franz</i> , Amtsrat . . . . .	313
<i>Wansch Friedrich</i> , Amtsrat. . . . .	334



<i>Bieglmayer Fritz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	395
<i>Eberl Ruth</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	619
<i>Keindl Willmar</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	359
<i>Rockenbauer Elisabeth</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	343
<i>Hladik, Ing. Gerhard</i> . . . . .	301
<i>Bichler Peter</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	370
<i>Fleischhacker Josef</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	337
<i>Starzinger Harald</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	339
<i>Maier Friederike</i> , Oberassistentin . . . . .	655
<i>Staudinger Charlotte</i> , Oberin . . . . .	618
<i>Hutterer Erich</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	347
Kanzlei . . . . .	348
Ombudsmann für die Wiener Krankenanstalten und Pflegeheime:	
<i>Denk, Hofrat Regierungsrat Hans</i> , Oberamtsrat . . . . .	315, 533 21 37
Innenrevision:	
dzt. unbesetzt. . . . .	88 25 15*, 307

<b>Dezernat I:</b> Rechts-, Personal-, Gebühren- und Schulangelegenheiten sowie Aufsicht über Kran- kenpflege und med.-techn. Dienste	
<i>Cerny, Dr. Gerd</i> , Senatsrat . . . . .	322
Referat für Rechtsangelegenheiten:	
<i>Fuchs, Dr. Peter</i> , Magistratsrat . . . . .	320
<i>Fally Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	307
Referat für Personalangelegenheiten:	
<i>Payer Bernd</i> , Oberamtsrat . . . . .	330
Allgemeine Personalangelegenheiten:	
<i>Wansch Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	334
Ärztliches Personal und Apotheker, Physiker, Psychologen, Chemiker:	
<i>Keindl Willmar</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	359
<i>Starzinger Harald</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	339
Kanzlei- und Verwaltungsbeamte:	
Krankenpflegepersonal:	
<i>Kempel Helmuth</i> , Amtsrat . . . . .	344
Arbeiterpersonal:	
<i>Fleischhacker Josef</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	337
Referat für Personalplanung:	
<i>Bichler Peter</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	370
Referat für Schulangelegenheiten sowie Aufsicht über Krankenpflege- und med.-techn. Dienste:	
<i>Maier Friederike</i> , Oberassistentin . . . . .	655
<i>Staudinger Charlotte</i> , Oberin . . . . .	618
Referat für Gebührenangelegenheiten:	
<i>Gödel, Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	66 37 64*, 50

<b>Dezernat II:</b> Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten	
1, Schottenring 25, 1. und 2. Stock . . . . .	747*, 31 75 19*
<i>Kölblinger, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Senatsrat . . . . .	20
Referat für Wirtschaftsangelegenheiten:	
<i>Windisch, Mag. Ing. Christine</i> , Magistratsrat . . . . .	23
Referat für Budgetangelegenheiten:	
<i>Pass Anna</i> , Oberamtsrat . . . . .	40
Referat für Küchen- und Verköstigungsangelegen- heiten:	
<i>Herzog Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	47
Referat für Wäsche- und Wäschereiangelegenheiten:	
<i>Friedl, Ing. Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	35
Referat für Verwaltungs- und Organisationsange- legenheiten:	
<i>Wanzenböck, Dkfm. Mag. Ing. Georg Karl</i> . 48 00*, 1290	
Referat für Sondereinnahmen der Kliniken (Ambu- lanzgelder):	
<i>Wanzenböck, Dkfm. Mag. Ing. Georg Karl</i> . 48 00*, 1290	

<b>Dezernat III:</b> Planungs- und Sicherheitsangelegenheiten	
<i>Frosch, Dipl.-Ing. Eduard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	374
Referat Sicherheitstechnik:	
<i>Aumayr, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	367
Referat für Planung, Organisation und Dokumentation:	
<i>Slaby, Regierungsrat Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	357
Referat für Anstaltsangelegenheiten:	
<i>Hladik, Ing. Gerhard</i> . . . . .	301
Referat für sicherheitstechnischen Dienst (Arbeitneh- merschutz):	
<i>Klausbruckner, Ing. Bruno</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	327

<b>Dezernat IV:</b> Chefärztliches Dezernat für medizini- sche und pharmazeutische Angelegenheiten	
<i>Hrabcik, Dr. Hubert</i> , Chefarzt . . . . .	321
Referat für betriebsärztliche Angelegenheiten:	
<i>Schütz-Kertesz, Dr. Gabriella</i> . . . . .	373
Referat für pharmazeutische Angelegenheiten:	
<i>Strausz, Hofrat Mag. pharm. Marianne</i> , vtm. Apotheker . . . . .	319

<b>Dezernat V:</b> Betriebliches Rechnungswesen und Statistik	
<i>Kreidl, Mag. Dkfm. Friedrich</i> . . . . .	381
<i>Schmidl, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hannes</i> . . . . .	393
Referat für betriebliches Rechnungswesen:	
<i>Koos, Mag. Gottfried</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	386
Referat für Statistik:	
<i>Olensky, Dipl.-Ing. Erwin</i> . . . . .	385
Referat für EDV-Organisation:	
<i>Panny, Dipl.-Ing. Dr. techn. Manfred</i> . . . . .	670



**Blumauer Heiz- und Kochgerätefabrik Wels Aktiengesellschaft**

Ein Unternehmen der Buderus-Gruppe

**Gerasdorf bei Wien**  
A-2201 Gerasdorf bei Wien  
Industriestraße 8  
Tel. (0 222) 22 65 06

**Wels**  
A-4600 Wels  
Gärtnerstraße 11-13  
Tel. (0 72 42) 49 46

**Klagenfurt**  
**Graz**  
**Salzburg**  
**Innsbruck**



## Krankenanstalten:

### Franz-Josef-Spital der Stadt Wien

10, Kundratstraße 3, Tel. 601 91\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Müllner, Hofrat Dr. Theodora* . . . 211  
Verwaltungsdirektor: *Hradsky Josef*, Oberamtsrat . . . 215  
Direktor des Pflegedienstes: *Renner Helga*, Oberin . . . 262  
Materialkanzlei: *Schneider Wilhelm*, Amtsrat . . . . . 216  
Küchenregie: *Spachinger Hedda*, Amtsrat . . . . . 223  
Personalstelle: *Grabner Doris*, Verwaltungs-  
oberkommissär . . . . . 226

1. Medizinische Abteilung: *Tragl, Dr. Karl*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Orowsky, Dr. Louis*, Oberarzt; *Quit-zow, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Sokopp, Dr. Brunhilde*, Oberarzt; *Uvardi, Dr. Gerald*, Oberarzt; *Hupka, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Pöschek, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt; *Hippmann Margareta*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: *Bröll, Dr. Johann*, Primarius; *Bresnik, Dr. Walter*, Oberarzt; *Chlud, Dr. Karl*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Wandner, Dr. Georg*, Oberarzt; *Prokesch, Dr. Herta*, Oberarzt; *Kaik, Dr. Brigitte*, Oberarzt; *Schwarz Ludmilla*, Oberschwester

3. Medizinische Abteilung: *Honezt, Dr. Norbert*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Brichta, Dr. Georg*, Oberarzt; *Pont, Dr. Jörg*, Anstalts-Oberarzt; *Prohaska, Dr. Harald*, Oberarzt; *Spinka, Dr. Rainer*, Oberarzt; *Kraus, Dr. Rosa*, Oberarzt; *Bauer Monika*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Jelinek, Dr. Robert*, Primarius; *Gruber, Dr. Peter*, Oberarzt; *Schwinger, Dr. Oswald*, Oberarzt; *Behawetz, Dr. Johann*, Oberarzt; *Schwarz, Dr. Gotthard*, Oberarzt; *Schmidt, Dr. Maximilian*, Oberarzt; *Gebley Irmgard*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Kahn, Dr. Karoline*, Primaria; *Korlath, Dr. Karla-Maria*, Oberarzt; *Stark, Dr. Ami*, Oberarzt; *Pleban, Dr. Rainer*, Oberarzt; Oberschwester dzt. unbesetzt

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Wicke, Dr. Wolfram*, Univ.-Doz. Primarius; *Mokosch, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Karmel, Dr. Johann*, Oberarzt; *Czadilek, Dr. Adalbert*, Oberarzt; *Blaukopf, Dr. Ernst*, Oberarzt; Oberschwester dzt. unbesetzt

Urologische Abteilung: *Figdor, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Überall, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Swoboda, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Julcher, Dr. Hans*, Oberarzt; *Tom-schi, Dr. Werner*, Oberarzt; *Kattner Elisabeth*, Ober-schwester

Infektionsabteilung: *Pichler, Dr. Hannes*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Halla, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Schindler, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Schiebel Hertha*, Oberschwester

Neurologische Abteilung: *Mamoli, Dr. Bruno*, ao. Univ.-Prof., Primarius

Zentralröntgeninstitut: *Brezina, Dr. Konrad*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Kainz, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Peloseck, Dr. Peter*, Oberarzt; *Pont, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Krammer, Dr. Christine*, Oberarzt

Institut für physikalische Medizin: *Müller, Dr. Michael*, Primarius

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Machacek, Dr. Ernst*, Primarius; *Wolf, Dr. Dietmar*, Anstalts-Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Bauer, Dr. Kurt*, Univ.-Doz., Prima-rius; *Neuwald, Dr. Christine*, Oberarzt

Psychiatrische Abteilung: *Donat, Dr. Heinrich*, Primarius; *Schwager-Schein, Dr. Marianne*, Oberarzt; *Meissl, Dr. Christine*, Oberarzt; *Panzenbeck, Dr. Karl*, Oberarzt; *Stuiber Michael*, Oberpfleger

Institut für Anästhesiologie: *Lechner, Dr. Ludwig*, Prima-rius  
Apotheke: *Steffel, Mag. pharm. Maximilian*, Oberpharma-zierat

Krankenpflegeschule: *Müllner, Hofrat Dr. Theodora*, Ärztlicher Direktor, Schulleiter; *Holzer Dorothea*, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung zum Laborgehilfen: *Müllner, Hofrat Dr. Theodora*, Ärztlicher Direktor, Kursleiter

### Krankenhaus der Stadt Wien – Lainz

13, Wolkersbergenstraße 1, Tel. 84 16 16\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Eberl, Hofrat Dr. Rudolf*, ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 2111

Verwaltungsdirektor: *Vögerle Rainer*, Oberamtsrat . . 2114  
Direktor des Pflegedienstes: *Steininger Friederike*,  
Oberin . . . . . 2110

Materialkanzlei: *Hell Roland*, Amtsrat . . . . . 2141  
Küchenregie: *Bruck Friedegund*, Amtsrat . . . . . 2211

Personalstelle: *Huber Frieda*, Amtsrat . . . . . 2116

1. Medizinische Abteilung: *Pesendorfer, Dr. Franz*, Univ.-Prof., Primarius; *Spina, Dr. Karl*, Oberarzt; *Bergmann, Med.-Rat Dr. Isabella*, Oberarzt; *Salocher, Dr. Christiane*, Oberarzt; *Zembaty, Dr. Christian*, Oberarzt; *Krasa Helene*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung mit klinischer Überwachungsstation: *Eberl, Hofrat Dr. Rudolf*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Dunky, Dr. Attila*, Oberarzt; *Fasching, Dr. Ulrike*, Oberarzt; *Tausch, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Pete-ra, Dr. Peter*, Oberarzt; *Ebner, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Seiler, Dr. Valerie*, Oberarzt; *Schmitz Herta*, Ober-schwester

3. Medizinische Abteilung mit Stoffwechselerkrankungen: *Irsigler, Dr. Karl*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Lalou-schek, Dr. Luise*, Oberarzt; *Löchli, Dr. Stephan*, Oberarzt; *Zimmermann, Dr. Erich*, Oberarzt; *Kreindl Ma-rienne*, Oberschwester

4. Medizinische Abteilung mit Kardiologie: *Enenkel, Dr. Wolfgang*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Nobis, Dr. Hans*, Oberarzt; *Prachar, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Spiel, Dr. Ronny*, Oberarzt; *Düttel, Dr. Maria*, Oberarzt; *Pollak, Dr. Johann*, Oberarzt; *Arnoldner, Dr. Ossitha*, Oberarzt; *Weinhofer Ingeborg*, Oberschwester

Abteilung für Lungenerkrankungen: *Zwick, Dr. Hartmut*, Primarius; *Hatzenberger, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Ritsch-ka, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Scheiner, Dr. Walter*, Oberarzt; *Flicker, Dr. Martin*, Oberarzt; *Blazek, Dr. Ger-trud*, Oberarzt

1. Chirurgische Abteilung: *Denck, Dr. Helmuth*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Bischof, Dr. Martin*, Oberarzt; *Kubierna, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Zwintz, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Hagmüller, Dr. Georg*, Oberarzt; *Hold, Dr. Michael*, Oberarzt; *Veit, Dr. Franz*, Oberarzt; *Schidrich, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Himmelbauer Rosalia*, Ober-schwester

2. Chirurgische Abteilung: *Priesching, Dr. Alfred*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Schartel, Dr. Paul*, Oberarzt; *Klöckler, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Hugeneck, Dr. Jörg*, Oberarzt; *Barousch, Dr. Gernot*, Oberarzt; *Wirrer, Dr. Horst*, Oberarzt; *Danek Anna*, Oberschwester

Urologische Abteilung: *Gasser, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius; *Dienelt, Dr. Karl*, Oberarzt; *Mossig, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Steininger Friederike*, Oberschwe-ster



Dermatologische Abteilung: *Gschnait Dr. Friedrich*, Univ.-Doz., Primarius; *Mayer, Dr. Felix*, Oberarzt; *Sary, Dr. Angelika*, Oberarzt; *Hutterer, Dr. Judith*, Oberarzt; *Schwaz, Dr. Thomas*, Oberarzt; *Kerbler Martha*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Leodolter, Dr. Sepp*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Zeibekis, Dr. Nikolaus*, Oberarzt; *Fuchs, Dr. Georg*, Oberarzt; *Dobrovits, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Horvat, Dr. Anton*, Oberarzt; *Boschtsch, Dr. Ewald*, Oberarzt; *Bonifaci Marianne*, Oberschwester

Augenabteilung: *Stepanik, Dr. Josef*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Osinger, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Pronai, Dr. Ingrid*, Oberarzt; *Herzog, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Schwifz, Dr. Ingeborg*, Oberarzt; *Szakacs Ursula*, Oberschwester

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Zechner, Dr. Gerd*, Univ.-Prof., Primarius; *Kittinger, Dr. Gunnar*, Oberarzt; *Balluch, Dr. Helmuth*, Oberarzt; *Willminger, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Erlach, Dr. Adolf*, Oberarzt; *Enk, Dr. Margherita*, Oberarzt; *Zeilinger Josefa*, Oberschwester

Sonderabteilung für Strahlentherapie: *Alth, Dr. Gerhart*, Univ.-Prof., Primarius; *Kolbabeck, Dr. Heinrich*, Oberarzt; *Koren, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Müller, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt; *Wickenhauser, Dr. Irmgard*, Anstalts-Oberarzt; *Kroker Ursula*, Oberschwester

Neurologische Abteilung: *Jellinger, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Primarius; *Flament, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Vollmer, Dr. Rembert*, Oberarzt; *Schmid, Dr. Hans*, Oberarzt; *Grisold, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Volc, Dr. Dieter*, Oberarzt; *Schamann Martha*, Oberschwester

Zentrallaboratorium: *Fischer, Dr. Michael*, Univ.-Prof., Primarius; *Hopmeier, Dr. Pierre*, Anstalts-Oberarzt

Zentralröntgeninstitut: *Czembirek, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius, Vorstand; *Stenzel, Dr. Ingrid*, Oberarzt; *Hilscher, Dr. Gertraude*, Oberarzt; *Wolf, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Weber, Dr. Reinhard*, Oberarzt; *Pachta Ilse*, Oberassistentin

Institut für Nuklearmedizin: *Ogris, Dr. Emil*, Univ.-Prof., Primarius; *Pirko, Dr. Dorothea*, Anstalts-Oberarzt

Institut für physikalische Medizin: *Dorcsi, Med.-Rat Dr. Mathias*, Prof., Primarius; *Ullmann, Dr. Walter*, Oberarzt; *Grabner, Dr. Ulrike*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Dutz, Dr. Werner*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Böck, Dr. Dorothea*, Anstalts-Oberarzt; *Redtenbacher, Dr. Susanne*, Anstalts-Oberarzt; *Zimmerl, Dr. Helga*, Oberarzt

Institut für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde: *Rothbauer, Med.-Rat Dr. Gerhard*, Primarius; *Bauer, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Rowhani-Sadonouzdah, Dr. Behrouz*, Oberarzt

Institut für Anästhesiologie: *Chowanetz, Dr. Enne*, Primaria

Apotheke: *Teuchmann, Mag. pharm. Charlotte*, Senatsrat

Krankenpflegeschule: *Zechner, Dr. Gerd*, ao. Univ.-Prof., Primarius, Schulleiter; *Schenk Gertrude*, Schuloberin

Schule für den radiologisch-technischen Dienst: *Czembirek, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof., Primarius, Schulleiter; *Pfaffinger Berta*, leit. Lehrassistentin  
Kurs für die Ausbildung zum Operationsgehilfen: *Denck, Dr. Helmuth*, ao. Univ.-Prof., Primarius, Kursleiter

### Krankenanstalt Rudolfstiftung der Stadt Wien

3, Juchgasse 25, Tel. 75 75 11\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Huber, Hofrat Dr. Alfred*, Primarius . . . . . 211

Verwaltungsdirektor: *Dollesch, Regierungsrat Alfred*, Oberamtsrat . . . . . 212

Direktor des Pflegedienstes: *Mayer Helga*, Oberin . . . . . 213

Materialekanlei: *Freiberger Erich*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 230

Küchenregie: *Fritz Anton*, Verwaltungskommissär . . . . . 250

Personalstelle: *Salandra Gabriele*, Verwaltungsoffizial . . . . . 225

1. Medizinische Abteilung: *Neumayr, Dr. Anton*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Schüller, Dr. Johann*, Anstalts-Oberarzt; *Benko, Dr. Helga*, Oberarzt; *Streubel, Dr. Anton*, Oberarzt; *Weiß, Dr. Werner*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Gulz, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Woschnagg, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Heinrich Monika*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: *Slany, Dr. Jörg*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Ziegler, Dr. Bert*, Oberarzt; *Rernböck, Dr. Ilse*, Oberarzt; *Kaspar, Dr. Ludwig*, Oberarzt; *Sehnal, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Karnik, Dr. Ronald*, Oberarzt; *Mayrhofer Liselotte*, Oberschwester

3. Medizinische Abteilung mit Nephrologie und Hämodialyse: *Mengele, Dr. Kurt*, Primarius; *Bazant, Dr. Georg*, Oberarzt; *Zuntner, Dr. Günther*, Oberarzt; *Socket Elisabeth*, Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung: *Dinstl, Dr. Karl*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Härb, Dr. Hansjörg*, Oberarzt; *Tscholakoff, Dr. Parusch*, Oberarzt; *Plathy, Dr. Georg*, Oberarzt; *Günter, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Tuchmann, Dr. Albert*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Deixelberger Margarete*, Oberschwester

2. Chirurgische Abteilung: *Huber, Hofrat Dr. Alfred*, Primarius; *Spängler, Dr. Walter*, Oberarzt; *Klose, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *März, Dr. Robert*, Oberarzt; *Ernstbrunner, Dr. Hagen*, Oberarzt; *Müller, Dr. Michael*, Oberarzt; *Sommer Gertrude*, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: *Söltz-Szöts, Dr. Josef*, Univ.-Prof., Primarius; *Kruspl, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Rauscher, Dr. Erika*, Oberarzt; *Harrer, Dr. Gertrude*, Oberarzt; *Jaksch, Dr. Judit*, Oberarzt; *Molari Leopoldine*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Loew, Dr. Karlheinz*, Primarius; *Schulz, Dr. Wolfgang*, Oberarzt;

## LANG-CHEMIE

LANG & CO. KG

CHEMISCH-TECHNISCHE  
PRODUKTE

3001 Mauerbach bei Wien, Herzog-Friedrich-Platz 1, Tel. 97 15 86, Telex 132 305  
5280 Braunau am Inn, Hans-Sachs-Straße 2, Tel. 0 77 22/29 59, Telex 27669

Lieferant der Stadt Wien



Reiter, Dr. Rudolf, Oberarzt; Weinberger, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Müller, Dr. Gerda, Oberarzt; Welzel Hildegard, Oberschwester

Urologische Abteilung: Marberger, Dr. Michael, Univ.-Doz., Primarius; Floth, Dr. Herbert, Oberarzt; Zinner, Med.-Rat Dr. Gerhard, Oberarzt; Mayer, Dr. Johann, Oberarzt; Hölll, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Sockel Elisabeth, Oberschwester

Augenabteilung: Zehetbauer, Dr. Georg, Univ.-Prof., Primarius; Zotti, Dr. Anneliese, Oberarzt; Ortner, Dr. Helmut, Oberarzt; Mauritz, Dr. Nora, Oberarzt; Thon, Dr. Bruno, Oberarzt; Arbesser, Dr. Margarete, Oberarzt; Krebs, Dr. Ilse, Oberarzt; Daniel Elisabeth, Oberschwester

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: Glaninger, Dr. Josef, ao. Univ.-Prof., Primarius; Schak, Dr. Erich, Oberarzt; Roithner, Dr. Hans, Oberarzt; Kehlendorfer, Dr. Herbert, Oberarzt; Schönberger, Dr. Peter, Oberarzt; Sommer Gertrude, Oberschwester (Sept. OP-Bereich)

Neurochirurgische Abteilung: Brenner, Dr. Heinrich, Univ.-Prof., Primarius; Böck, Dr. Friedrich, Univ.-Doz., Oberarzt; Wöber, Dr. Gernot, Oberarzt; Horcayaya, Dr. José, Oberarzt; Ammerer, Dr. Hans, Oberarzt; Perneckzy, Dr. Gideon, Oberarzt; Allinger Therese, Oberschwester

Zentralsterilisation: Goldberger Maria, Oberschwester

Zentraler OP-Bereich: Toth Charlotte, Oberschwester

Neurologische Abteilung: Summer, Dr. Kurt, Univ.-Doz., Primarius; Harrer, Dr. Gudrun, Oberarzt; Genee, Dr. Pierre, Oberarzt; Kosicek, Dr. Erwin, Oberarzt; Stellamor, Dr. Viktor, Oberarzt; Allinger Therese, Oberschwester

Institut für Anästhesiologie: Benke, Dr. Alexander, Univ.-Prof., Primarius

Institut für Nuklearmedizin: Kroiss, Dr. Alois, Univ.-Doz., Primarius

Röntgeninstitut: Stellamor, Dr. Kurt, Primarius; Brunnbauer, Dr. Herbert, Oberarzt; Hochberger, Dr. Othmar, Oberarzt; Rohmoser, Dr. Michael, Oberarzt; Stelzer, Dr. Peter, Oberarzt; Hruby, Dr. Walter, Oberarzt; Erben, Dr. Wolf-Dietrich, Anstalts-Oberarzt; Petöhazi Brigitte, Oberassistentin

Institut für physikalische Medizin: Gal, Dr. Günter, Primarius; Kronik, Dr. Gertraude, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: Bibus, Dr. Brigitte, Primaria; Kosak, Dr. Dieter, Anstalts-Oberarzt; Laschtowiczka, Dr. Anna, Anstalts-Oberarzt; Gabriel, Dr. Christine, Anstalts-Oberarzt

Zentrallaboratorium: Bostjancic, Dr. Wilhelm, Primarius; Reheis, Dr. Gertraud, Anstalts-Oberarzt

Apothek: Rimmer, Mag. pharm. Dora, Senatsrat

Krankenpflegeschule: Huber, Hofrat Dr. Alfred, Primarius, Ärztlicher Direktor, Schulleiter; Magenbauer Irma, Schuloberin

Kurs für die Ausbildung zum Sanitätsgehilfen: Kaff, Dr. Alfred, Chefarzt, Kursleiter

## Wilhelminenspital der Stadt Wien

16, Montleartstraße 37, Tel. 95 25 11\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr; Interne Kinderabteilung: täglich von 14.30 bis 17 Uhr; Neugeborene: täglich von 9 bis 10 Uhr, 12 bis 13 Uhr und 15 bis 16 Uhr; Kinderinfektionsabteilung: täglich von 14.30 bis 17 Uhr; Interne Kinderabteilung mit Psychosomatik: täglich von 14.30 bis 17 Uhr oder mit Einzelgenehmi-

gung – nach vorheriger Rücksprache mit dem betreffenden Arzt ist der Besuch des Kindes während des ganzen Tages möglich)

Ärztlicher Direktor: Stastny, Dr. Rudolf . . . . . 2200

Verwaltungsdirektor: Albrecht Friedrich, Oberamtsrat . . . . . 2201

Direktor des Pflegedienstes: Stöckl Maria, Oberin . . . . . 2203

Materialkanzlei: Scherlofsky Walter, Amtsrat . . . . . 229

Küchenregie: Zechner Günter, Amtsrat . . . . . 214

Personalstelle: Springer Erich, Amtsrat . . . . . 2337

1. Medizinische Abteilung: Schnack, Dr. Herbert, ao. Univ.-Prof., Primarius; Kronberger, Dr. Othmar, Oberarzt; Vogel, Dr. Dieter, Oberarzt; Sommeregger, Dr. Ulrike, Oberarzt; Thor, Dr. Susanne, Oberarzt; Tischer Monika, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung: Kummer, Dr. Friedrich, ao. Univ.-Prof., Primarius; Hienerth, Dr. Helmut, Oberarzt; Klech, Dr. Heinrich, Oberarzt; Kuchner, Dr. Gabriele, Oberarzt; Havranek, Dr. Vera, Oberarzt; Dorrer Maria, Oberschwester

3. Medizinische Abteilung: Steinbach, Dr. Konrad, ao. Univ.-Prof., Primarius; Trauneck, Dr. Walther, Oberarzt; Frohner, Dr. Klaus, Oberarzt; Unger, Dr. Gerhard, Oberarzt; Heiling Hedwig, Oberschwester

4. Medizinische Abteilung: Pointner, Dr. Herwig, Univ.-Prof., Primarius; Hrabal, Dr. Isabella, Oberarzt; Kerstan, Dr. Ernst, Oberarzt; Reichel, Dr. Wolfgang, Oberarzt; Pöschl, Dr. Elisabeth, Oberarzt; Pitsch Johanna, Oberschwester

5. Medizinische Abteilung für Langzeitbehandlung und Rehabilitation: Gruber, Med.-Rat Dr. Franz, Prof., Primarius; Sagaster, Dr. Karl, Oberarzt; Studlar, Dr. Maximilian, Oberarzt; Winkler, Dr. Franz, Oberarzt; Pall Marianne, Oberschwester

1. Chirurgische Abteilung mit Unfallabteilung: Vecsei, Dr. Vilmos, ao. Univ.-Prof., Primarius; Lahninger, Dr. Josef, Oberarzt; Neugebauer, Dr. Gerhard, Oberarzt; Barnas, Dr. Hans, Oberarzt; Ott, Dr. Wilhelm, Oberarzt; Gisel, Dr. Gerhard, Oberarzt; Götz Daria, Oberschwester

2. Chirurgische Abteilung: Kreuzer, Dr. Wilhelm, ao. Univ.-Prof., Primarius; Wißgott, Dr. Inga, Oberarzt; Staritz, Dr. Christian, Oberarzt; Nepl Ernestine, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: Baumgarten, Dr. Kurt, Univ.-Prof., Primarius; Schröck, Dr. Alexander, Oberarzt; Schmidt, Dr. Jutta, Oberarzt; Tatschl, Dr. Sylvester, Oberarzt; Endl, Dr. Julius, Oberarzt; Pauli Ingeborg, Oberschwester

Dermatologische Abteilung: Partsch, Dr. Hugo, ao. Univ.-Prof., Primarius; Henk, Dr. Alfhrit, Oberarzt; Gisel, Dr. Ingrid, Oberarzt; Kremser, Dr. Manfred, Oberarzt; Amort Erika, Oberschwester

Interne Kinderabteilung: Stur, Dr. Otto, Univ.-Doz., Primarius; Rassl, Dr. Helga, Oberarzt; Wallner, Dr. Herta, Oberarzt; Morawec, Dr. Edith, Oberarzt; Zabransky, Dr. Ulrike, Oberarzt; Stadler, Dr. Walter, Oberarzt; Horvath Henriette, Oberschwester

Interne Kinderabteilung mit Psychosomatik: Zimprich, Dr. Hans, Primarius; Holzer, Dr. Hiltraud, Oberarzt; Kraigher, Dr. Helga, Oberarzt; Langegger, Dr. Barbara, Oberarzt; Ruzicka Wendelina, Oberschwester

Abteilung für interne Kinderkrankheiten und Kinderinfektionskrankheiten: Weippl, Dr. Gerald, ao. Univ.-Prof., Primarius; Harasek, Dr. Gottfried, Oberarzt; Exner, Dr. Heltraud, Oberarzt; Kucera, Dr. Helmut, Oberarzt; Sallinger, Dr. Eva, Oberarzt; Riß Helga, Oberschwester



Urologische Abteilung: *Esch, Dr. Wolfgang*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Kiesswetter, Dr. Heinz*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Flamm, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Grof, Dr. Franz*, Oberarzt; *Batelka, Dr. Kurt*, Oberarzt; *Oberreither Hedwig*, Oberschwester

Neurologische Abteilung: *Sluga, Dr. Elfriede*, Univ.-Prof., Primaria; *Guss, Dr. Otto*, Oberarzt; *Kristoferitsch, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Graf, Dr. Martin*, Oberarzt

Abteilung für Plastische und Wiederherstellungs-Chirurgie: *Bruck, Dr. Hans*, Primarius; *Dirnberger, Dr. Franz*, Oberarzt; *Borde, Dr. Christa-Monika*, Oberarzt; *Zischinsky, Dr. Wolfgang*, Oberarzt

Institut für Anästhesiologie: *Neubauer, Dr. Theodora*, Primaria

Röntgeninstitut: *Umek, Dr. Helmut*, Univ.-Doz., Primarius; *Schneitz, Med.-Rat Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Sweetly, Dr. Christa*, Oberarzt; *Dunser, Dr. Eberhard*, Oberarzt; *Bliem, Dr. Josef*, Oberarzt; *Silli, Dr. Siegfried*, Oberarzt; *Pachta Ilse*, Oberassistentin

Institut für Nuklearmedizin: *Mostbeck, Dr. Adolf*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Köhn, Dr. Horst-Dieter*, Oberarzt; *König, Dr. Beatrix*, Oberarzt

Institut für physikalische Medizin: *Kern, Dr. Helmut*, Primarius; *Ortner, Med.-Rat Dr. Hildegard*, Oberarzt; *Guggi, Dr. Ursula*, Oberarzt; *Aigner Erna*, Oberassistentin

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Kofler, Dr. Klaus*, Primarius; *Kessler, Dr. Thomas*, Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Bayer, Dr. Peter*, Univ.-Prof., Primarius; *Baumgartner, Dr. Edith*, Anstalts-Oberarzt; *Maraniusch, Dr. Gerda*, Anstalts-Oberarzt

Apotheke: *Strauss, Hofrat Mag. pharm. Gertrude*, Oberpharmazierat

Krankenpflegeschule: *Stastny, Dr. Rudolf*, Ärztlicher Direktor, Schulleiter; *Braunsdorfer Erna*, Schuloberin; *Bischof Gertrude*, Schuloberin

Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Stastny, Dr. Rudolf*, Ärztlicher Direktor, Schulleiter; *Morvay Erika*, leit. Lehrassistentin

Kurs für die Ausbildung zum Heilbademeister und Heilmasseur: *Kern, Dr. Helmut*, Primarius, Kursleiter

Direktor des Pflegedienstes: *Obermaier Ingrid*, Oberin . . . . . 219

Materialkanzlei: *Kain Franz*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 267

Küchenregie: *Hangelmann Karin*, Verwaltungsoffizial . . . . . 256

Personalstelle: *Fröschl Brigitte*, Verwaltungskommissär . . . . . 214

Medizinische Abteilung: *Kubicek, Dr. Friedrich*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Pexa, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Mayer, Dr. Gertraud*, Oberarzt; *Zwerina, Dr. Nother-Rud*, Oberarzt; *Martys, Dr. Reinald*, Oberarzt; *Albrich, Dr. Ernst*, Oberarzt; *Pfleger, Dr. Herwig*, Anstalts-Oberarzt; *Herzog Anna*, Oberschwester

Chirurgische Abteilung: *Keminger, Dr. Kurt*, Univ.-Prof., Primarius; *Kokoschka, Dr. Roman*, Oberarzt; *Turcic, Dr. Gerhart*, Oberarzt; *Radlspöck, Dr. Karl*, Oberarzt; *Geißler, Dr. Peter*, Oberarzt; *Lechner Erika*, Oberschwester

Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Elbau, Dr. Hans*, Primarius; *Benisch, Dr. Richard*, Oberarzt; *Fuxa, Dr. Johann*, Oberarzt; *Hermann, Dr. Harald*, Oberarzt; *Prockl, Dr. Karl*, Oberarzt; *Frantes Christine*, Oberschwester

Röntgeninstitut: *Kumpan, Dr. Wolfgang*, Primarius; *Ackermann, Dr. Christa*, Oberarzt; *Gebhard, Dr. Klaus*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Schmalzer, Dr. Edith*, Primaria; *Adolf, Dr. Wolfgang*, Oberarzt

Institut für Anästhesiologie: *Krenn, Dr. Josef*, Univ.-Doz., Primarius

Institut für Physikalische Medizin: *Aslan, Dr. Achim*, Oberarzt

Zentrallaboratorium: *Endler, Dr. Arno Thomas*, Primarius

Apotheke: *Hauer-Bach, Mag. pharm. Ingrid*, Pharmazierat

Krankenpflegeschule: *Schmalzer, Dr. Edith*, Primaria, Schulleiterin; *Luciak Olena*, Schuloberin

**Elisabeth-Spital der Stadt Wien**

15, Huglgasse 1-3, Tel. 95 65 51\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Kubicek, Dr. Friedrich*, ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 253  
 Verwaltungsdirektor: *Danek Franz*, Oberamtsrat . . . . . 213

**Krankenhaus der Stadt Wien – Floridsdorf**

21, Hinaysgasse 1, Tel. 38 16 14\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Armbruster, Dr. Christian*, Primarius . . . . . 400  
 Verwaltungsdirektor: *Hecht Erhard*, Amtsrat . . . . . 200  
 Direktor des Pflegedienstes: *Praschek Margarethe*, Oberin . . . . . 210  
 Materialkanzlei: *Horacek Friedrich*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 201

**Mit Schärddinger  
läßt sich's leben.**





Küchenregie: *Pelz Ursula*, Verwaltungsoffizial . . . . 204  
 Personalstelle: *Cervenka Waltraud*, Kanzleioffizial . . . 207  
 Chirurgische Abteilung: *Armbruster, Dr. Christian*, Primarius; *Hruby, Dr. Edgar*, Oberarzt; *Gorz, Dr. Karl*, Oberarzt; *Skacel, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Fiedler, Dr. Kurt*, Oberarzt; *März Gertrud*, Oberschwester  
 Medizinische Abteilung: *Peschl, Dr. Leopold*, Univ.-Doz., Primarius; *Klösel, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Zenz, Dr. Wolfgang*, Oberarzt; *Gabriel, Dr. Gerhard*, Oberarzt; *Kamer, Dr. Raol*, Oberarzt; *Zeilingner, Dr. Michael*, Oberarzt; *Loitsch Rosa*, Oberschwester  
 Röntgeninstitut: *Sommer, Dr. Gernot*, Primarius; *Pflanzer, Dr. Doris*, Oberarzt

**Allgemeine Poliklinik der Stadt Wien**

9, Mariannengasse 10, Tel. 42 55 71\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Moritsch, Dr. Ernst*, ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 324  
 Verwaltungsdirektor: *Polaschek Franz*, Oberamtsrat . . . . . 212  
 Direktor des Pflegedienstes: *Stösser Anna*, Oberin . . . 213  
 Materialkanzlei: *Pfeiffer Norbert*, Verwaltungsoffizial . . . . . 268  
 Küchenregie: *Müller Elisabeth*, Verwaltungsoffizial . . . . . 220  
 Personalstelle: *Bauer Helga*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 214

1. Medizinische Abteilung: *Czitober, Dr. Herbert*, Univ.-Prof., Primarius; *Publig, Dr. Werner*, Oberarzt; *Reitner, Dr. Wolfram*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Zandl, Dr. Christa*, Oberarzt; *Sieghard, Dr. Susanne*, Oberarzt; *Sonnleitner, Dr. Fritz*, Oberarzt; *Schenk Luzia*, Oberschwester

2. Medizinische Abteilung, 9, Pelikangasse 16-18: *Tiso, Dr. Bruno*, Univ.-Prof., Primarius; *Feldner-Busztin, Dr. Helga*, Oberarzt; *Anderle, Dr. Klaus*, Oberarzt; *Fischa, Dr. Peter*, Oberarzt; *Meisner, Dr. Wolfgang*, Oberarzt

Chirurgische Abteilung: *Fasching, Dr. Wolf*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Bartalsky, Dr. Alfred*, Oberarzt; *Kloess, Dr. Heinz-Jürgen*, Oberarzt; *Doberauer, Dr. Beate*, Oberarzt; *Jiru, Dr. Peter*, Oberarzt; *Kalman, Dr. Thomas*, Oberarzt; *Petrug, Dr. Herbert*, Oberarzt

Urologische Abteilung: *Porpaczy, Dr. Peter*, Univ.-Doz., Primarius; *Reichelt, Dr. Harald*, Oberarzt; *Dworzak, Dr. Walter*, Oberarzt; *Schmidbauer, Dr. Christian*, Oberarzt; *Schramek, Dr. Paul*, Oberarzt; *Studler, Dr. Gerhard*, Oberarzt

Hals-, Nasen- und Ohrenabteilung: *Moritsch, Dr. Ernst*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Auinger, Dr. Josef*, Oberarzt; *Hofmann, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Wolken-Kamieniecki, Dr. Andreas*, Oberarzt; *Kroiss, Dr. Friedrich*, Oberarzt

Röntgeninstitut: *Deimer, Dr. Emerich*, Univ.-Prof., Primarius; *Mladek, Dr. Milos*, Oberarzt; *Kloess, Dr. Brigitte*, Oberarzt; *Kalinowski, Dr. Elisabeth*, Oberarzt; *Grabner, Dr. Georg*, Oberarzt

Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Feigl, Dr. Walter*, Univ.-Doz., Primarius; *Brechelmacher, Dr. Gerald*, Anstalts-Oberarzt; *Susani, Dr. Martin*, Anstalts-Oberarzt  
 Institut für Anästhesiologie: *Trauschke, Dr. Walter*, Primarius

Zahnärztliches Institut: *Gampl, Dr. Othmar*, Primarius  
 Apotheke: *Stransky, Mag. pharm. Margaretha*

**Pulmologisches Zentrum der Stadt Wien**

14, Sanatoriumstraße 2, Tel. 94 90 60\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 14 bis 16 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Schwägerl, Dr. Wolfgang*, ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 2332  
 Verwaltungsdirektor: *Graf Leo*, Oberamtsrat . . . . . 2361  
 Direktor des Pflegedienstes: *Mandl Gertraude*, Oberin . . . . . 2372  
 Materialkanzlei: *Holzer Franz*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2366  
 Küchenregie: *Rieder Gertrude*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 2373  
 Personalstelle: *Schramel Brunhilde*, Amtsrat . . . . . 2365  
 Pflegegebühreneinstelle: *Weinlich Herbert*, Amtsrat . . . 2709

1. Interne Lungenabteilung: *Neumann, Dr. Michael*, Primarius; *Muhr, Dr. Renate*, Oberarzt; *Wrbka, Dr. Edith*, Anstalts-Oberarzt; *Marhold, Dr. Franz*, Anstalts-Oberarzt; *Wolf, Dr. Kunrad*, Anstalts-Oberarzt; *Törzsök, Dr. Laszlo*, Oberarzt; *Kreuzer, Dr. Alois*, Oberarzt  
 2. Interne Lungenabteilung: *Vetter, Dr. Norbert*, Primarius; *Feist, Dr. Helfried*, Oberarzt; *Lepizh, Dr. Hanna*, Oberarzt; *Muschlechner, Dr. Robert*, Anstalts-Oberarzt; *Hagel, Dr. Edda*, Oberarzt; *Bleyer, Dr. Robert*, Oberarzt

Lungenchirurgische Station: *Denck, Dr. Helmuth*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Pridoun, Dr. Nestor*, Oberarzt; *Appel, Dr. Wilhelm*, Oberarzt

Orthopädische Abteilung (spezifische Knochenkrankungen und Rehabilitation): *Schwägerl, Dr. Wolfgang*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Klare, Dr. Grete*, Anstalts-Oberarzt; *Fefl, Dr. Otto*, Anstalts-Oberarzt; *Bohmann, Dr. Friedrich*, Anstalts-Oberarzt; *Czurda, Dr. Rainer*, Anstalts-Oberarzt; *Stockinger, Dr. Gerhard*, Anstalts-Oberarzt

Pflegeabteilung: *Hahn, Dr. Otto*, Primarius; *Zins, Dr. Charlotte*, Anstalts-Oberarzt; *Weirich, Dr. Herbert*, Oberarzt

Oberschwester: *Weiss Regina*, Karlhaus, Rosenvilla, Wienerwald; *Kloiber Ingeborg*, Kurhaus Marienhaus, Annenheim; *Meischl Ella*, Austria; Pavillon XVII und Severin dzt. unbesetzt

Zentrallaboratorium: *Pokieser, Dr. Leopoldine*, Primaria; *Schwarzenberg, Dr. Edeltraud*, Anstalts-Oberarzt; *Worofka, Dr. Brigitte*, Anstalts-Oberarzt

Röntgeninstitut: *Kiprov, Dr. Sava*, Primarius; *Korn, Dr. Peter*, Oberarzt

Intensivstation: *Heindl, Dr. Werner*, Oberarzt

Krankenpflegeschule disloziert vom Wilhelminenspital: *Stastny, Dr. Rudolf*, Ärztlicher Direktor, Schulleiter; *Seidl Marianne*, Schuloberin

**Pflegezentrum – Sophien-Spital der Stadt Wien**

7, Apollgasse 19, Tel. 93 85 31\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Schnetz, Dr. Erich*, Primarius . . . 201  
 Verwaltungsdirektor: *Schnait Ilse*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 201  
 Direktor des Pflegedienstes: *Takacs Lucia*, Oberin . . . 202  
 Materialkanzlei: *Kunz Ingrid*, Verwaltungsoffizial . . . 214  
 Küchenregie: *Mörk Brigitte*, Verwaltungsoffizial . . . 215  
 Personalstelle: *Weber Rudolf*, Kanzleioffizial . . . . . 216



Heil, Dr. Wilhelm, Oberarzt; Ranflier, Dr. Johann, Oberarzt; Siber, Dr. Harald, Oberarzt; Spevak Elisabeth, Oberschwester

**Orthopädisches Krankenhaus der Stadt Wien – Gersthof**

18, Wielemansgasse 28, Tel. 47 15 01\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Neugebauer, Dr. Hermann*,  
ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 233  
Verwaltungsdirektor: *Mocnik Edith*, Amtsrat . . . . . 261  
Direktor des Pflegedienstes: *Kopinits Anton* . . . . . 262  
Materialkanzlei: *Pfandler Gerhard*, Verwaltungs-  
offizial . . . . . 267  
Küchenregie: *Leitner Hedwig*, Kanzleikommissär . . . . . 260  
Personalstelle: *Zimmel Gabriele*, Kanzleioffizial . . . . . 285  
Abteilung für Wirbelsäulenerkrankungen und Haltungsschäden: *Neugebauer, Dr. Hermann*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Machacek, Dr. Felix*, Oberarzt; *Sluga-Gloger, Dr. Christiane*, Oberarzt; *Wolner, Dr. Christine*, Oberarzt; *Drnek, Dr. Theodor*, Oberarzt  
Allgemeine orthopädische Abteilung: *Salzer, Dr. Martin*, Univ.-Prof., Primarius; *Metzenroth, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Arbes, Dr. Heinz*, Oberarzt; *Knahr, Dr. Karl*, Univ.-Doz., Oberarzt

**Ignaz-Sammelweis-Frauenklinik der Stadt Wien**

18, Bastiengasse 36–38, Tel. 47 15 15\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Wagenbichler, Dr. Peter*, Univ.-Prof., Primarius . . . . . 370  
Verwaltungsdirektor: *Novacek, Regierungsrat Alfred*, Oberamtsrat . . . . . 225  
Direktor des Pflegedienstes: *Hold Hildegard*, Oberin . . . . . 372  
Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung: *Wagenbichler, Dr. Peter*, Univ.-Prof., Primarius; *Hauser, Dr. Gernot*, Oberarzt; *Pollak, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Egermann, Dr. Rudolf*, Oberarzt; *Schreiber, Dr. Christine*, Oberarzt; *Prochaska, Dr. Peter*, Oberarzt; *Kohlhofer Christine*, Oberhebamme

**Kinderklinik der Stadt Wien – Glanzing**

19, Glanzinggasse 35–39, Tel. 47 42 66\*, 47 15 76\*

(Besuchszeiten: täglich von 14.30 bis 16.30 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Rosenkranz, Dr. Alfred*,  
ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 21  
Verwaltungsdirektor: *Schönwald Peter*, Amtsrat . . . . . 40  
Direktor des Pflegedienstes: *Führung Elfriede*,  
Oberin . . . . . 22  
Materialkanzlei: *Preis Wolfgang*, Verwaltungsoffizial . . . . . 24  
Küchenregie: *Feyerl Rudolf*, Kanzleioffizial . . . . . 28  
Personalstelle: *Steyrer-Jonak Susanne*,  
Kanzleioffizial . . . . . 26  
Interne Abteilung: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Felsenreich, Med.-Rat Dr. Georg*, Oberarzt; *Moser, Dr. Elisabeth-Gerda*, Oberarzt; *Pilz, Dr. Ernst*, Oberarzt  
Kinderkrankenpflegeschule: *Rosenkranz, Dr. Alfred*, ao. Univ.-Prof., Ärztlicher Direktor, Primarius, Schulleiter; *Moc Anneliese*, Schuloberin

**Gottfried von Preyer'sches Kinderspital der Stadt Wien**

10, Schrankenberggasse 31, Tel. 601 13\*

(Besuchszeiten: Interne Abteilung, Säuglingsabteilung, Isolierabteilung: Montag bis Samstag von 15 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 15 bis 16.30 Uhr  
Frühgeborenenabteilung: Montag bis Samstag von 11 bis 18 Uhr, Sonn- und Feiertag von 15 bis 16.30 Uhr  
Chirurgische Abteilung: täglich von 15 bis 16.30 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Stögmann, Dr. Walter*,  
ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 201  
Verwaltungsdirektor: *Gidl Karl*, Amtsrat . . . . . 203  
Direktor des Pflegedienstes: *Kersten Gerda*, Oberin . . . . . 207  
Materialkanzlei: *Artnr Josef*, Verwaltungs-  
kommissär . . . . . 221  
Küchenregie: *Polaschek Brigitte*, Verwaltungs-  
oberkommissär . . . . . 225  
Personalstelle: *Tögel Ilse*, Kanzleikommissär . . . . . 223  
Interne Abteilung: *Stögmann, Dr. Walter*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *May, Dr. Luise*, Oberarzt; *Sacher, Dr. Michael*, Univ.-Doz., Oberarzt; *Bohrrn, Dr. Edith*, Oberarzt; *Blümel, Dr. Peter*, Oberarzt  
Chirurgische Abteilung: *Preier, Dr. Leopold*, Primarius; *Rappert, Dr. Peter*, Oberarzt; *Rittmannsberger, Dr. Elfriede*, Oberarzt; *Korab, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Fiedler Maria*, Oberschwester  
Kinderkrankenpflegeschule: *Stögmann, Dr. Walter*, ao. Univ.-Prof., Ärztlicher Direktor, Primarius, Schulleiter; *Wicke Maria*, Schuloberin

**Mautner-Markhof'sches Kinderspital der Stadt Wien**

3, Baumgasse 75, Tel. 72 16 01\*

(Besuchszeiten: täglich von 14 bis 16 Uhr – auf Wunsch jederzeit)

Interim. Ärztlicher Direktor: *Wurnig, Dr. Peter*,  
ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 215  
Verwaltungsdirektor: *Komzak Franz*, Amtsrat . . . . . 330  
Direktor des Pflegedienstes: *Ernst Margit*, Oberin . . . . . 216  
Materialkanzlei: *Zoubek Christine*, Verwaltungs-  
oberkommissär . . . . . 331  
Küchenregie: *Staudinger Giseline*, Kanzlei-  
oberkommissär . . . . . 337  
Personalstelle: *Atzmillner Erich*, Kanzleioffizial . . . . . 334  
Interne Abteilung: *Potacs, Dr. Walter*, Primarius; *Weihls, Dr. Melanie*, Oberarzt; *Hellwig, Dr. Ellen*, Oberarzt; *Königswieser, Dr. Herbert*, Oberarzt; *Dremsek, Dr. Peter*, Oberarzt; *Nester Erika*, Oberschwester



SONETT®

METALLMÖBELFABRIK  
KARL FOSTEL KG

1180 WIEN, THERESIENGASSE 9  
TEL. 43 47 29 △



Sitzmöbel – Schulmöbel –  
Krankenhausmöbel  
Gartenmöbel – Kunststoffbeschichtung  
Garten- und Parkmöbel



Chirurgische Abteilung: *Wurnig, Dr. Peter*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Hopfgartner, Dr. Leopold*, Oberarzt; *Körner, Dr. Karl*, Oberarzt; *Kees, Dr. Andreas*, Oberarzt; *Keibl Beatrix*, Oberschwester

**Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien – Maria-Theresien-Schlüssel**

19, Hofzeile 18–20, Tel. 36 34 55\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Suchanek-Fröhlich, Hofrat Dr. Herbert*, Primarius . . . . . 20  
 Verwaltungsdirektor: *Prusa Werner*, Amtsrat . . . . . 30  
 Direktor des Pflegedienstes: *Österreicher Gisela*, Oberin . . . . . 71  
 Materialkanzlei: *Lukas, Ing. Herbert*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 36  
 Küchenregie: *Thaller Elisabeth* . . . . . 74  
 Personalstelle: *Hruska Frieda*, Kanzleioffizial . . . . . 32  
 Abteilung für Neurologie und Grenz-Fälle: *Suchanek-Fröhlich, Hofrat Dr. Herbert*, Primarius; *Vass, Dr. Karl*, Oberarzt; *Shiguit, Dr. Robert*, Oberarzt; *Gatterbauer, Dr. Erich*, Oberarzt

**Neurologisches Krankenhaus der Stadt Wien – Rosenhügel**

13, Riedelgasse 5, Tel. 88 25 15\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr, Abteilung für entwicklungs-gestörte Kinder: Montag bis Freitag von 10 bis 11.30 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 11 Uhr – nach vorheriger Rücksprache mit dem betreffenden Arzt ist der Besuch des Kindes während des ganzen Tages möglich)

Ärztlicher Direktor: *Rett, Dr. Andreas*, ao. Univ.-Prof., Primarius . . . . . 321  
 Verwaltungsdirektor: *Pojar Erich*, Oberamtsrat . . . . . 221  
 Direktor des Pflegedienstes: *Antos Margarete*, Oberin . . . . . 216  
 Materialkanzlei: *Haas Johannes*, Verwaltungskommissär . . . . . 222  
 Küchenregie: *Mitterhöfer Michael*, Amtsrat . . . . . 281  
 Personalstelle: *Fritz Renate*, Verwaltungs-offizial . . . . . 224  
 1. Neurologische Abteilung: *Schnaberth, Dr. Gernot*, Univ.-Prof., Primarius; *Czerwenka-Wenkstetten, Dr. Heribert*, Oberarzt; *Bruck, Dr. Johannes*, Oberarzt; *Siakos, Dr. Georg*, Oberarzt; *Brunner, Dr. Gerhard*, Oberarzt; Oberschwester dzt. unbesetzt  
 2. Neurologische Abteilung: *Spunda, Med.-Rat Dr. Christoph*, Primarius; *Roth, Dr. Gottfried*, Oberarzt; *Werner, Dr. Erika*, Oberarzt; *Hergovich, Dr. Karl*, Oberarzt; *Pusch, Dr. Stephan*, Oberarzt; *Malliga Hedwig*, Oberschwester  
 Abteilung für entwicklungs-gestörte Kinder: *Rett, Dr. Andreas*, ao. Univ.-Prof., Primarius; *Krisper, Dr. Heinz*, Anstalts-Oberarzt; *Manninger Auguste*, Oberschwester  
 Röntgeninstitut: *Lustig, Med.-Rat Dr. Herbert*, Primarius; *Schönbauer, Dr. Christoph*, Oberarzt; *Vafiadis, Dr. Kimor*, Oberarzt

**Allgemeines Krankenhaus der Stadt Wien**

9, Alser Straße 4, Tel. 48 00\*

(Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr; Kinderklinik täglich von 14 bis 18 Uhr – nach vorheriger Rücksprache mit dem betreffenden Arzt ist der Besuch des Kindes während des ganzen Tages möglich; Abteilung für Neonatologie täglich von 10 bis 18 Uhr)

Direktor: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich* . . . . . 1225  
 Verwaltungsdirektor: *Thaller Franz*, Oberamtsrat . . . 1228  
 Direktor des Pflegedienstes: *Knitel Eva* . . . . . 1238, 1240  
 Materialkanzlei: *Tomaschek Franz*, Amtsrat . . . 1243, 1300  
 Küchenregie: *Gridl Ewald*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 1358  
 Personalstelle: *Meisel Liselotte*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 1380  
 Pflegegebührenstelle: *Schwabl Hertha*, Amtsrat . . . 1399  
 Schuloberin: *Danzinger Anna* . . . . . 1500, 1501  
 Schuloberin: *Filsmair Eva* . . . . . 1516  
 I. Medizinische Universitätsklinik: *Deutsch, Dr. Dr. h. c. Erwin*, Univ.-Prof.; *Schuender Gertrude*, Oberschwester  
 Abteilung für Nuklearmedizin: dzt. unbesetzt  
 Institut für Klinische Chemie und Laboratoriumsdiagnostik: *Gabl, Dr. Franz*, Univ.-Prof.; *Schuender Gertrude*, Oberschwester  
 Universitätsklinik für Chemotherapie: *Moser, Dr. Kurt*, Univ.-Prof.  
 I. Universitätsklinik für Gastroenterologie und Hepatologie: *Gangl, Dr. Alfred*, Univ.-Prof.; *Pötzi, Dr. Regina*, Oberarzt  
 II. Medizinische Universitätsklinik: *Geyer, Dr. Georg*, o. Univ.-Prof.; *Auinger Elfriede*, Oberschwester  
 Abteilung für Nuklearmedizin: *Höfer, Dr. Rudolf*, Univ.-Prof.  
 II. Universitätsklinik für Gastroenterologie und Hepatologie: *Grabner, Dr. Georg*, Univ.-Prof.  
 Institut für Medizinische Computerwissenschaften: *Grabner, Dr. Georg*, Univ.-Prof.  
 Kardiologische Universitätsklinik: *Kaindl, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof.; *Hafenscher Karoline*, Oberschwester  
 Universitätsklinik für Arbeitsmedizin: suppl. Leiter: *Jahn, Dr. Oswald*, Univ.-Prof.  
 I. Chirurgische Universitätsklinik: *Fritsch, Dr. Arnulf*, Univ.-Prof.; *Stutz Eva*, Oberschwester  
 Abteilung für plastische Chirurgie: *Millesi, Dr. Hanno*, Univ.-Prof.  
 Abteilung für Verbrennungs-krankheiten: *Meissel, Dr. Günther*, Univ.-Doz.  
 II. Chirurgische Universitätsklinik: *Wolner, Dr. Ernst*, Univ.-Prof.; *Svoboda Eva*, Oberschwester  
 Abteilung für Kinderchirurgie: *Helmer, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof.  
 Abteilung für plastische und rekonstruktive Chirurgie: *Freilinger, Dr. Gerhard*, Univ.-Prof.  
 I. Universitätsklinik für Unfallchirurgie: *Trojan, Dr. Emanuel*, Univ.-Prof.  
 II. Universitätsklinik für Unfallchirurgie: *Fasol, Dr. Paul*, Univ.-Prof.  
 Neurochirurgische Universitätsklinik: *Koos, Dr. Wolfgang*, Univ.-Prof.; *Bleyer Sonja*, Oberschwester  
 Universitätsklinik für Kiefer- und Gesichtschirurgie: *Wunderer, Dr. Siegfried*, Univ.-Prof.; *Vidovic Herta*, Oberschwester  
 Orthopädische Universitätsklinik: *Kotz, Dr. Rainer*, Univ.-Prof.; *Peck Eva*, Oberschwester  
 Urologische Universitätsklinik: *Rummelhardt, Dr. Josef*, Univ.-Prof.; *Kratzig Stefanie*, Oberschwester



I. Universitäts-Hautklinik: *Wolff, Dr. Klaus*, Univ.-Prof.; *Dejmek Maria*, Oberschwester

II. Universitäts-Hautklinik: *Niebauer, Dr. Gustav*, Univ.-Prof.; *Kaiser Adolfine*, Oberschwester

I. Universitäts-Augenklinik: *Freyler, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof.; *Schwarz Hedwig*, Oberschwester

II. Universitäts-Augenklinik: *Slezak, Dr. Hans*, Univ.-Prof.; *Schwarz Martha*, Oberschwester

I. Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Ehrenberger, Dr. Klaus*, Univ.-Prof.; *Fegerl Hermine*, Oberschwester

II. Universitätsklinik für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten: *Burian, Dr. Kurt*, o. Univ.-Prof.; *Knipel Gertrude*, Oberschwester

I. Universitäts-Frauenklinik: *Gitsch, Dr. Eduard*, Univ.-Prof.; *Weidinger Maria*, Oberschwester

II. Universitäts-Frauenklinik: *Janisch, Dr. Herberth*, Univ.-Prof.; *Wetzstein Hermine*, Oberschwester

Strahlenabteilung an der I. und II. Universitäts-Frauenklinik: *Weghaupt, Dr. Karl*, Univ.-Prof.

Universitäts-Kinderklinik: *Zweymüller, Dr. Ernst*, Univ.-Prof.; *Gold Hermine*, Oberschwester

Abteilung für Neonatologie und angeborene Störungen: *Thalhammer, Dr. Otto*, Univ.-Prof.

Psychiatrische Universitätsklinik: *Berner, Dr. Peter*, o. Univ.-Prof.; *Binder Heinz*, Oberpfleger

Abteilung für Psychosomatische Medizin: *Ringel, Dr. Erwin*, Univ.-Prof.

Universitätsklinik für Neuropsychiatrie des Kindes- und Jugendalters: *Spiel, Dr. Walter*, Univ.-Prof.; *Jirschik Ingrid*, Oberschwester

Neurologische Universitätsklinik: *Teecke, Dr. Lüder*, Univ.-Prof.; *Rathner Gertraud*, Oberschwester

Institut für Tiefenpsychologie und Psychotherapie: *Strotzka, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Universitätsklinik für Anästhesie und allgemeine Intensivmedizin: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof.

Abteilung für experimentelle Anästhesiologie: *Steinbeithner, Dr. Karl*, Univ.-Prof.; *Gerwin Vera*, Oberschwester

Forschungsstelle für Intensivtherapie: *Benzer, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.

Universitätsklinik für Strahlentherapie und Strahlenbiologie: *Kärcher, Dr. Karl-Heinz*, Univ.-Prof.; *Mrass Herta*, Oberassistentin

Zentrales Institut für Radiodiagnostik: *Pokieser, Dr. Herbert*, Univ.-Prof.; *Laubenberger Adele*, Oberassistentin

Institut für Physikalische Medizin: *Jantsch, Dr. Hans*, Univ.-Prof.

Institut für Blutgruppenserologie: *Speiser, Dr. Paul*, Univ.-Prof.

Institut für Pathologische Anatomie: *Holzner, Dr. Heinrich*, Univ.-Prof.

Physikalisch-technische Prüfanstalt für Radiologie und Elektromedizin: *Nell, Dr. Martin*, Obermagistratsrat

Intensivblutbank: *Höcker, Dr. Paul*, Univ.-Doz., Primarius

Apotheke I: *Dadak, Mag. pharm. Irene*, Senatsrat

Apotheke II: *Höß, Mag. pharm. Alfred*, Oberpharmazierat

Nicht zum AKH gehörig:

Institut für gerichtliche Medizin: *Holzabek, Dr. Wilhelm*, o. Univ.-Prof.

Universitätsklinik für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde: *Watzek, Dr. Georg*, Univ.-Prof., Primarius

Krankenpflegeschule: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; *Danzinger Anna*, Schuloberin

Kinderkrankenpflegeschule: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; *Filsmair Eva*, Schuloberin

Schule für den physiotherapeutischen Dienst: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; *Janisch, Dr. Hans*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Scherf Anna*, leit. Lehrassistentin

Schule für den medizinisch-technischen Laboratoriumsdienst: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; wissenschaftl. Leiter dzt. unbesetzt; *Kugler Ingeborg*, leit. Lehrassistentin

Schule für den radiologisch-technischen Dienst: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; wissenschaftl. Leiter dzt. unbesetzt; *Kotrc Elfriede*, leit. Lehrassistentin

Schule für den Diätendienst: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; wissenschaftl. Leiter dzt. unbesetzt; *Lindorfer Gerhild*, leit. Lehrassistentin

Schule für den logopädisch-phoniatriisch-audiometrischen Dienst: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; *Schwetz, Dr. Friedrich*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Wild Eveline*, leit. Lehrassistentin

Schule für den orthoptischen Dienst: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; *Aichmayr, Dr. Hermann*, Univ.-Prof., wissenschaftl. Leiter; *Hirmann Elisabeth*, leit. Lehrassistentin

Schule für den medizinisch-technischen Fachdienst: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor; wissenschaftl. Leiter dzt. unbesetzt; *Kober Sonja*, leit. Lehrassistentin

Kurs für die Ausbildung zum Prosekturgehilfen: *Portele, Hofrat Dr. Karl*, Kursleiter

Kurs für die Ausbildung zum Ordinationsgehilfen: *Portele, Hofrat Dr. Karl*, Kursleiter

Sonderausbildungskurs für diplomierte Krankenpflegepersonen und diplomierte Angehörige der gehobenen medi-

**Für alle  
Anforderungen im  
Krankenhausbereich  
bieten wir  
Lösungen nach Maß  
ODELGA – ÄRZTLICH-TECHNISCHE  
INDUSTRIE GES. M. B. H.**

Zentrale und Fabrik:

1171 Wien 16, Koppstraße 103, Postfach 105  
Telefon (0 222) 95 25 36-0, Telex 132362  
odelga a

Zweigniederlassungen:

1090 Wien, Spitalgasse 1  
Telefon (0 222) 42 63 62





zinisch-technischen Dienste: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von leitenden Krankenpflegepersonen und leitenden Angehörigen der med.-techn. Dienste: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von lehrenden Krankenpflegepersonen und lehrenden Angehörigen der medizinisch-technischen Dienste: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von Schwestern und Pflegern an Intensivpflege- und Dialysestationen für Kinder und Erwachsene: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof., Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von Krankenpflegepersonen für den Anästhesiedienst: *Mayrhofer-Krammel, Dr. Otto*, Univ.-Prof., Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von Operations-schwestern (-pflegern): *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor, Kursleiter

Sonderausbildungskurs zur Heranbildung von medizinisch-technischen Assistenten(innen) auf dem Gebiet der Zytologie: *Rode, Hofrat Dr. Heinrich*, Direktor, Kursleiter

**Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien – Baumgartner Höhe**

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 90 60\*

(Besuchszeiten: Bei Erwachsenen: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag und Freitag von 17 bis 18 Uhr. Bei Kindern: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn- und Feiertag von 13.30 bis 15.30 Uhr, Montag, Freitag von 14 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19 Uhr – nach vorheriger Rücksprache mit dem betreffenden Arzt ist der Besuch des Kindes während des ganzen Tages möglich)

Ärztlicher Direktor: *Gabriel, Dr. Heinz*,  
 ao. Univ.-Prof. . . . . . 2381  
 Verwaltungsdirektor: *Idinger Michael*, Oberamtsrat . . . 2391  
 Direktor des Pflegedienstes: *Biebel Hildegard*,  
 Pflegevorsteherin . . . . . 2382  
 Materialkanzlei: *Keiblinger Paul*, Amtsrat . . . . . 2399  
 Küchenregie: *Bäumer Gerhard*, Amtsrat . . . . . 2300  
 Personalstelle: *Racek Evelyn*, Verwaltungs-  
 oberkommissär. . . . . 2303  
 Pflegegebührenstelle: *Bilek Ingeborg*, Amtsrat . . . . 2387  
 Pflegevorsteher: *Wawrausek Alfred* . . . . . 2387

1. Psychiatrische Abteilung (Region III/2 – 12., 13., 23. Bezirk): *Leodolter, Dr. Michael*, Primarius; *Oberthaler, Dr. Ingeborg*, Oberarzt; *Steininger, Dr. Eva*, Oberarzt; *Fieber, Dr. Friedrich*, Oberarzt; *Feferle, Dr. Eva*, Oberarzt  
 Pavillon 5: *Tanzenberger Elfriede*, Oberschwester; Pavillon 7/3: *Böhm Erwin*, Oberpfleger; Pavillon 9: *Forster Margarete*, Oberschwester
2. Psychiatrische Abteilung (Region IV/1 – 14., 15., 16. Bezirk): *Friedl, Dr. Ernst-Jörg*, Primarius; *Kaltenbäck Elfriede*, Oberarzt  
 Pavillon 4: *Hubner Herbert*, Oberpfleger; Pavillon 6: *Gebharter Walter*, Oberpfleger; Pavillon 13: *Friedelmayer Karl*, Oberpfleger
3. Psychiatrische Abteilung (Region I/1 – 1., 4., 5., 6., 7., 8., 9. Bezirk): *Kalousek, Dr. Marion*, Primaria; *Leeuwen, Dr. Renate*, Oberarzt; *Stössl, Dr. Johann*, Oberarzt; *Idinger, Dr. Marianne*, Oberarzt  
 Pavillon 14: *Schnaberth Helga*, Oberschwester; Pavillon 18: *Zeiner Wilhelm*, Oberpfleger

4. Psychiatrische Abteilung (Region I/2 – 20., 21. Bezirk): *Felger, Dr. Gerhard*, Primarius; *Ender, Dr. Regine*, Oberarzt; *Lagler, Dr. Karoline*, Oberarzt; *Suchanek-Fröhlich, Dr. Helga*, Oberarzt; *Vyssoki, Dr. David*, Oberarzt  
 Pavillon 3/2: *Ettl Eva*, Oberschwester; Pavillon 12: *Risavy Inge*, Oberschwester; Pavillon 16: *Tatzl Leopold*, Oberpfleger
5. Psychiatrische Abteilung (Region IV/2 – 17., 18., 19. Bezirk): *Pfolfz, Dr. Heinz*, Primarius; *Dekan, Dr. Walter*, Oberarzt  
 Pavillon 21: *Decker Helga*, Oberschwester
6. Psychiatrische Abteilung (Region II/1 – 2., 22. Bezirk): *Haushofer, Dr. Manfred*, Primarius; *Spiess, Dr. Ute*, Oberarzt  
 Pavillon 3/3: *Ettl Eva*, Oberschwester; Pavillon 8: *Schönauer Friedrich*, Oberpfleger
7. Psychiatrische Abteilung (Region II/2 – 3., 11. Bezirk): *Schindler, Dr. Raoul*, Univ.-Doz., Primarius; *Fischhof, Dr. Peter*, Oberarzt; *Unterlugauer, Dr. Hemma*, Oberarzt  
 Pavillon 24: *Artnier Annelie*, Oberschwester; Pavillon 25: *Rameis Erika*, Oberschwester; Pavillon 26: *Eisendle Eduard*, Oberpfleger
8. Psychiatrische Abteilung (Abteilung für geistig abnorme Rechtsbrecher): *Haberler, Dr. Herbert*, Primarius; *Gelbenegger, Dr. Lothar*, Oberarzt  
 Pavillon 23: *Kühberger Stefan*, Oberpfleger  
 Rehabilitationszentrum: *Hartmann, Dr. Otto*, Primarius; *Hörl, Dr. Liselotte*, Oberarzt; *Ratzka, Dr. Günther*, Oberarzt  
 Therapiewerkstätten: *Künstner Irene*, Stationsassistentin; Arbeitstherapie: *Füllsack Heinrich*, Pflegevorsteher; *Prager Franz*, Oberpfleger  
 Psychiatrische Ambulanz: *Gabriel, Dr. Heinz*, ao. Univ.-Prof., Ärztlicher Direktor; *Roniger, Dr. Wilhelm*, Oberarzt  
 Drogeninstitut (Pavillon 1): *Hermann, Dr. Peter*, Primarius  
 Pathologisch-bakteriologisches Institut: *Hackl, DDr. Hans*, Primarius; *Otupal, Dr. Ingeborg*, Anstalts-Oberarzt; *Godzinski, Dr. Maria*, Anstalts-Oberarzt  
 Apotheke: *Schandl, Mag. pharm. Elisabeth*, Pharmazierat  
 Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Gabriel, Dr. Heinz*, ao. Univ.-Prof., Ärztlicher Direktor, Kursleiter; *Grünberger Josef*, Lehrvorsteher

**Psychiatrisches Krankenhaus der Stadt Wien – Ybbs an der Donau**

Ybbs, Persenbeuger Straße 1–3, NÖ,  
 Tel. 0 74 12/25 21\*

(Besuchszeiten: täglich von 9 bis 11 Uhr und von 13 bis 17 Uhr, weiters auf Vereinbarung)

- Ärztlicher Direktor: *Sindermann, Dr. Kurt*, Primarius. . . . . 200  
 Verwaltungsdirektor: *Weigl, Regierungsrat Leopold*, Oberamtsrat . . . . . 215  
 Direktor des Pflegedienstes: *Haselmayer Franz*, Pflegevorsteher . . . . . 218  
 Materialkanzlei: *Lausecker Kurt*, Amtsrat . . . . . 221  
 Küchenregie: *Steinberger Siegmund*, Amtsrat . . . . 217  
 Personalstelle: *Eberl Elisabeth*, Kanzleioffizial . . . . 214
1. Psychiatrische Abteilung: *Sindermann, Dr. Kurt*, Primarius
  2. Psychiatrische Abteilung: *Birnbaum, Dr. Otto*, Primarius



Oberpfleger: *Bichler Josef, Hofbauer Franz, Krammer Stefan, Pils Franz I, Pils Franz II, Pressl Karl, Rieger Johann, Scheuch Friedrich*  
 Oberschwester: *Haider Marianne, Harrauer Leopoldine, Jahnel Waltraud, Mottl Hildegard, Pospichal Josefina, Schmutz Margaretha, Stöger Wilhelmine*  
 Ausbildungsstätte für die psychiatrische Krankenpflege: *Sindermann, Dr. Kurt, Primarius, Ärztlicher Direktor; Erhart Ernst, Lehrvorsteher*

## Pflegeheime:

### Pflegeheim der Stadt Wien – Lainz

13, Versorgungsheimplatz 1, Tel. 84 16 16\*

(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Ebner, Dr. Hans, Primarius* . . . 3111  
 Verwaltungsdirektor: dzt. unbesetzt . . . . . 3114  
 Direktor des Pflegedienstes: *Plescher Adele, Oberin* . 3110  
 Materialkanzlei: *Götl Gerd, Amtsrat* . . . . . 3141  
 Küchenregie: *Polasek Erich, Verwaltungs-*  
*oberkommissär* . . . . . 3211  
 Personalstelle: *Seeling Maria, Verwaltungs-*  
*oberkommissär* . . . . . 3116  
 Pflegegebührenstelle: *Danzberger Karl, Oberamtsrat* 3130

- I. medizinische Abteilung (Pav. VII): *Sieberth, Dr. Ernst, Primarius; Pirker, Dr. Susanne, Anstalts-Oberarzt; Till, Dr. Richard, Anstalts-Oberarzt; Fritz Erika, Oberschwester*  
 II. medizinische Abteilung (Pav. VIII): *Enzenhofer, Dr. Volker, Primarius; Swoboda, Dr. Franz, Oberarzt; Mayrhofer, Dr. Susanne, Anstalts-Oberarzt; Berger-Buchholz, Dr. Edda, Oberarzt; Multerer Anna, Oberschwester*  
 III. medizinische Abteilung (Pav. I): *Pietschmann, Dr. Helmut, Univ.-Prof., Primarius; Hirn, Dr. Sophie, Oberarzt; Weischka, Dr. Hildegard, Oberarzt; Repa Herta, Oberschwester*  
 IV. medizinische Abteilung (Pav. X): *Frank, Dr. Herbert, Primarius; Rieck, Dr. Ingeborg, Anstalts-Oberarzt; Klausner, Dr. Almut, Oberarzt; Schlöglhofer Anna, Oberschwester*  
 V. medizinische Abteilung (Pav. IX): *Rieder, Dr. Lore, Primaria; Kaukal, Dr. Herbert, Anstalts-Oberarzt; Plohovich, Dr. Hermine, Oberarzt; Spreitzer Edith, Oberschwester*  
 VI. medizinische Abteilung (Pav. VI): *Lhotka, Dr. Erich, Primarius; Dubsy, Dr. Parvin, Oberarzt; Pirkfellner Maria, Oberschwester*  
 VII. medizinische Abteilung (Pav. V): *Pfeiler, Dr. Ferdinand, Primarius; Mohl, Dr. Johann, Anstalts-Oberarzt; Fuchswans, Dr. Eva, Oberarzt; Petritsch, Dr. Gertrude, Oberarzt; Peyerl Erna, Oberschwester*  
 VIII. medizinische Abteilung (Pav. I): *Beier, Dr. Alfred, Primarius; Kern, Dr. Peter, Oberarzt; Töschl Margarete, Oberschwester*  
 IX. medizinische Abteilung (Pav. XII): *Barousch, Dr. Reinhard, Primarius; Oberegger, Dr. Klara, Oberarzt; Schnedl, Dr. Johann, Oberarzt; Schaller Johanna, Oberschwester*  
 X. medizinische Abteilung (Pav. IV): *Lorenz, Dr. Helmut, Primarius; Kojer, Dr. Marina, Oberarzt; Keznikl Hildegard, Oberschwester*

Neurologische Abteilung (Pav. XI): *Danielczyk, Med.-Rat Dr. Walter, Univ.-Prof., Primarius; Simanyi, DDr. Margarete, Anstalts-Oberarzt; Stift Margareta, Oberschwester*

Dermatologische Abteilung (Pav. XIII): *Zips, Dr. Artur, Primarius; Grusch, Dr. Norbert, Anstalts-Oberarzt; Kaiser Johanna, Oberschwester*

Abteilung für Lungenerkrankungen (Pav. XV): *Ebner, Dr. Hans, Primarius; Danilewicz, Dr. Ariadne, Anstalts-Oberarzt; Hatzenberger, Dr. Anna, Oberarzt; Wiklicky, Dr. Johann, Oberarzt; Hellauer Hermine, Oberschwester*

Orthopädische Abteilung (Pav. XVII): *Erhart, Dr. Otto, Primarius; Wagner, Dr. Wolfgang, Anstalts-Oberarzt*  
 Belagsabteilung (Pav. XIV): *Jilek, Dr. Gustav, Primarius*  
 Zentralröntgen (Pav. XIII): *Proszowski, Dr. Peter, Primarius; Langer, Dr. Herbert, Oberarzt*

Dislozierter Kurs (des Krankenhauses Lainz) für die Ausbildung zum Sanitätsgehilfen: *Ebner, Dr. Hans, Primarius, Kursleiter*

### Pflegeheim der Stadt Wien – Baumgarten

14, Hütteldorfer Straße 188, Tel. 94 76 01\*

(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Hertling, Dr. Isolde, Primaria* . . 215  
 Verwaltungsdirektor: *Bauer Otto, Oberamtsrat* . . . 217  
 Direktor des Pflegedienstes: *Freywald Karl, Pflege-*  
*vorsteher* . . . . . 227  
 Materialkanzlei: *Jaksch Gerhard, Verwaltungs-*  
*oberkommissär* . . . . . 222  
 Küchenregie: *Kath Rudolf, Amtsrat* . . . . . 268  
 Personalstelle: *Rohrböck Raimund, Verwaltungs-*  
*offizial* . . . . . 225

- I. interne Abteilung: *Ivansich, Dr. Herbert, Primarius*  
 II. interne Abteilung: *Hertling, Dr. Isolde, Primaria*  
 III. interne Abteilung: *Klein, Dr. Karlheinz, ao. Univ.-Prof., Primarius*  
 IV. interne Abteilung: *Sburny, Dr. Ingeborg, Primaria*  
 V. interne Abteilung (St.-Rochus-Heim, 14, Cumberlandstraße 53, Tel. 82 22 31): *Ivansich, Dr. Herbert, Primarius*

### Pflegeheim der Stadt Wien – Liesing

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 6,  
 Tel. 86 92 41\*

(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Moritz, Med.-Rat*  
*Dr. Margarethe, Primaria* . . . . . 30  
 Verwaltungsdirektor: *Kabelka Ernst, Oberamtsrat* . . 20  
 Direktor des Pflegedienstes: *Heinlein Maria, Oberin* . 38  
 Materialkanzlei: *Schäfer Gustav, Amtsrat* . . . . . 21  
 Küchenregie: *Colombo Elisabeth, Verwaltungs-*  
*oberkommissär* . . . . . 23  
 Personalstelle: *Riedl Brigitta, Kanzleioffizial* . . . . . 25  
 Anstaltsoberärzte: *Bontus, Dr. Alcibiade; Plasun, Dr. Richard; Linke, Dr. Paula*

### Sozialmedizinisches Zentrum – Ost – Pflegeheim

22, Stadlau, Langobardenstraße 122, Tel. 22 75 64\*

(Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)

Ärztlicher Direktor: *Wlk, Dr. Viktor Wolfgang, Primarius* . . . . . 200



Verwaltungsdirektor: *Reinagl Walter*, Oberamtsrat . . . 201  
 Direktor des Pflegedienstes: *Bruha Wolfgang*,  
 Pflegevorsteher . . . . . 202  
 Materialkanzlei: *Weiss Helga*, Verwaltungsoffizial . . . 206  
 Küchenregie: *Gross Martina*, Verwaltungsoffizial . . . 221  
 Personalstelle: *Gehmeier Harald-Heinz* . . . . . 216  
 Krankenpflegeschule disloziert von der Krankenanstalt  
 Rudolfstiftung: *Müllner, Hofrat Dr. Theodora*, Ärztlicher  
 Direktor, Schulleiter; *Götz Helga*, Schuloberin

Verwaltungsdirektor: *Zauner, Ing. Franz*,  
 Verwaltungsoberkommissär . . . . . 21  
 Direktor des Pflegedienstes: *Schröller Edith*, Oberin . . . 52  
 Materialkanzlei: *Anzenberger Stefan*, Verwaltungs-  
 offizial . . . . . 22  
 Küchenregie: *Feldhofer Maria*, Verwaltungs-  
 offizial . . . . . 24  
 Personalstelle: *Wintersberger Elfriede* . . . . . 23

**Pflegezentrum – Sophien-Spital der Stadt Wien**

7, Apollongasse 19, Tel. 93 85 31\*  
 (Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-  
 und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Mittwoch von 18 bis 19  
 Uhr)  
 Ärztlicher Direktor: *Schnetz, Dr. Erich*, Primarius . . . 201  
 Verwaltungsdirektor: *Schnait Ilse*, Verwaltungs-  
 oberkommissär . . . . . 201  
 Direktor des Pflegedienstes: *Takacs Lucia*, Oberin . . . 202  
 Materialkanzlei: *Kunz Ingrid*, Verwaltungsoffizial . . . 214  
 Küchenregie: *Mörk Brigitte*, Verwaltungsoffizial . . . 215  
 Personalstelle: *Weber Rudolf*, Kanzleioffizial . . . . . 216  
*Heil, Dr. Wilhelm*, Oberarzt; *Ranfiler, Dr. Johann*, Ober-  
 arzt; *Siber, Dr. Harald*, Oberarzt; *Spevak Elisabeth*,  
*Oberschwester*

**Pflegeheim Sanatoriumstraße**

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 90 60\*  
 (Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-  
 und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Montag und Freitag von  
 17 bis 18 Uhr)  
 Ärztlicher Direktor: *Walcher, Dr. Gerhard*,  
 Primarius . . . . . 2413  
 Verwaltungsdirektor: *Idinger Michael*, Oberamtsrat . . 2391  
 Direktor des Pflegedienstes: *Schell Christine*, Oberin. 2459  
 Oberarzt: *Undesser, Dr. Ladislaus*

**Pflegeheim der Stadt Wien – Klosterneuburg**

Klosterneuburg, NÖ, Martinstraße 28–30,  
 Tel. 904, 0 22 43/21 25  
 (Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)  
 Ärztlicher Direktor: *Engelhard, Dr. Irmgard*,  
 Primaria . . . . . 73  
 Verwaltungsdirektor: *Friedrich Reinhard*, Amtsrat . . . 13  
 Direktor des Pflegedienstes: *Bedlivy Elfriede*, Oberin 74  
 Materialkanzlei: *Tina Karl*, Verwaltungskommissär . . . 18  
 Küchenregie: *Kuschei Maria*, Kanzleioffizial . . . . . 19  
 Personalstelle: *Brauneis Gerlinde*, Kanzleioffizial . . . 14  
 Dislozierter Kurs (des Wilhelminenspitals) für die Ausbil-  
 dung zum Stationsgehilfen: Kursleiter dzt. unbesetzt

**Pflegeheim der Stadt Wien – St. Andrä an der Traisen**

Herzogenburg, Marienplatz 1, NÖ,  
 Tel. 0 27 82/22 27\*, 22 28\*  
 (Besuchszeiten: täglich von 11 bis 19 Uhr)  
 Ärztlicher Direktor: dzt. unbesetzt . . . . . 26

**Förderpflegeheim**

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 90 60\*  
 (Besuchszeiten: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonn-  
 und Feiertag von 13.30 bis 15 Uhr, Montag und Freitag von  
 17 bis 18 Uhr)  
 Ärztlicher Direktor: *Gabriel, Dr. Heinz*, ao. Univ.-  
 Prof., Primarius . . . . . 2381  
 Verwaltungsdirektor: *Idinger Michael*, Oberamtsrat . . 2391  
 Pädagogischer Leiter: *Nalis, Dr. Mirko*. . . . . 2665  
 Oberarzt: *Rosegger, Dr. Helga*

**Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst der Stadt Wien:**

3, Radetzkystraße 1, Tel. 72 41 35\*, Notruf 144  
*Kaff, Dr. Alfred*, Chefarzt, Ärztlicher Leiter . . . 201, 202  
*Preselmaier Willibald*, Verwaltungsoberkommissär,  
 Administrativer Leiter . . . . . 203  
*Hartberger Gertrud*, Amtsrat . . . . . 251  
*Ehrenberger Alfred*, Kanzleioffizial . . . . . 207, 208

Filialen:  
 Arsenal, 3, Arsenalstraße 7 . . . . . 78 23 95\*  
 Mariahilf, 6, Mariahilfer Gürtel 20 . . . . . 597 62 44\*  
 Penzing, 14, Baumgartner Straße 11. . . . . 94 21 11  
 Hernals, 17, Lidlgasse 7 . . . . . 46 31 11  
 Floridsdorf, 21, Schöpfungleuthnergasse 14–16/1 . . . 38 53 48  
 Aspern, 22, Wimpffengasse 8 . . . . . 22 22 12  
 Atzgersdorf, 23, Brunner Straße 3–5 . . . . . 86 03 24  
 Nur für Krankentransporte:  
 Sanitätsstationen:  
 Arsenal, 3, Hüttenbrennergasse 4 . . . 78 27 30\*, 78 27 42\*  
 Wienerberg, 12, Pirkebnerstraße 2–4 . . . . . 83 32 55  
 Hernals, 17, Gilmgasse 18 . . . . . 46 21 11  
 Brigittenau, 20, Gerhardusgasse 3 . . . . . 33 41 01

**Bettenzentrale:**

3, Radetzkystraße 1  
 verwaltungsmäßig dem Rettungs- und Krankenbeför-  
 derungsdienst der Stadt Wien angegliedert

**Anstaltenhauptlager:**

14, Baumgartner Höhe 1, Tel. 94 90 60\*  
*Jandl Helmut*, Amtsrat . . . . . 2607

**Zentralwäscherei:**

14, Steinbruchstraße 35–37, Tel. 94 62 03\*  
*Straka, Ing. Herbert*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 21



# MAGISTRATSABTEILUNG 18

## Stadtstrukturplanung

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

1, Rathausstraße 14-16, 3. Stock, Tel. 42 8 05

Stadtforschung und Erarbeitung von Grundlagen für die räumliche Stadtentwicklungsplanung unter Berücksichtigung des Umlandes.

Ausarbeitung und Fortschreibung des Stadtentwicklungsplanes und von Bezirksentwicklungsplänen in Zusammenarbeit mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Mitwirkung bei der Erstellung von Entwürfen zu Stadtteilplanungen und von Entwürfen zur Abänderung, Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes.

Geschäftsstelle der Stadtentwicklungskommission.

Erstellung von Planungsrichtlinien für die räumliche Verteilung von Wohn- und Erholungsgebieten, Betriebsflächen und Einrichtungen der sozialen und technischen Infrastruktur.

Generelle Verkehrsplanung in Zusammenarbeit mit den zuständigen Dienststellen des Magistrats, insbesondere mit den Wiener Stadtwerken.

Generelle Grünraum- und Erholungsplanung im Einvernehmen mit den zuständigen Dienststellen.

Verkehr mit den Trägern der Planungshoheit von anderen Körperschaften. Standortplanung für Bauland einschließlich der öffentlichen Einrichtungen, für Verkehrsflächen, für Verkehrsanlagen sowie für Grünland im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Ausarbeitung von Studien und generellen Projekten im Rahmen der Stadtstrukturplanung.

Vergebung und Betreuung von Aufträgen im Rahmen der Stadtstrukturplanung.

Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben, Fachausstellungen und Fachveröffentlichungen im Rahmen der Stadtstrukturplanung.

Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung genereller Projekte von Bundesstraßen einschließlich der Erwirkung von Verordnungen gemäß § 4 BStG 1971 im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Jawecki, Dipl.-Ing. Dr. techn. Peter, Senatsrat . . . . .	3197
Kotyza, Dipl.-Ing. Georg, Oberstadtbaurat . . . . .	3196
Kazda, Dipl.-Ing. Gertrude, Senatsrat . . . . .	3164
Danner, Dipl.-Ing. Wilhelm, Oberstadtbaurat . . . . .	3184
Mayerl, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . .	3145
Oliwa, Dr. phil. Eva, Oberstadtbaurat . . . . .	3182
Schmid, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich, Oberstadtbaurat . . . . .	3185
Schopper, Dr. phil. Manfred, Oberstadtbaurat . . . . .	3121
Schulz, Dipl.-Ing. Hannes, Oberstadtbaurat . . . . .	63 44 30
Wünschmann, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . .	3178
Binder, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . .	2045
Dorner, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat . . . . .	3903
Fauland, Dipl.-Ing. Adolf, Stadtbaurat . . . . .	3183
Gehringner, Dipl.-Ing. Rolf, Stadtbaurat . . . . .	3993
Glotter, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat . . . . .	3992
Kals, Dipl.-Ing. Winfried, Stadtbaurat . . . . .	3143
Klopf, Mag. arch. Peter, Stadtbaurat . . . . .	3851
Köberl, Dipl.-Ing. Siegfried, Stadtbaurat . . . . .	3124
Leodolter, Mag. Silvia, Stadtbaurat . . . . .	3163
Stöckl, Dipl.-Ing. Walther, Stadtbaurat . . . . .	4196
Werdigier, Dipl.-Ing. Wolf, Stadtbaurat . . . . .	3901
Frey, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaukommissär . . . . .	3954
Kail, Dipl.-Ing. Eva, Stadtbaukommissär . . . . .	3189
Mittringer, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaukommissär . . . . .	4190
Semela, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaukommissär . . . . .	3955
Lesniewski, Dipl.-Ing. Dr. techn. Janusz . . . . .	3186
Schrutka, Dr. phil. Peter . . . . .	2494
Seidel, Dipl.-Ing. Guido . . . . .	3953
Hansely Hansjörg, Amtsrat . . . . .	3169
Kreuzer, Ing. Johann, Techn. Amtsrat . . . . .	3106
Matuschka Heinz, Techn. Amtsrat . . . . .	3101

Nawratil, Ing. Ursula, Techn. Amtsrat . . . . .	2023
Neuber Karl . . . . .	3109
Hubert Christa, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	818
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	2028, 4198

<b>Koordinationsgruppe:</b>	
Leiter . . . . .	3196
Referenten . . . . .	3101, 3902

Preisprüfung, Personal . . . . .	3164
Stadtentwicklungsplan . . . . .	3196
ÖROK, Angelegenheiten der Bundesraumordnung . . . . .	3121, 3196
Planungsgemeinschaft Ost . . . . .	63 44 30
Generelle Grünraumplanung . . . . .	3992
Generelle Verkehrskonzeption . . . . .	3178, 3185
Büro der Projektleitung Gürtel, Süd- und Westeinfahrt . . . . .	3953, 3954, 3955, 4197
Fachausstellung Messepalast, Halle P + P <sub>1</sub> . . . . .	93 73 66

<b>Gruppe I: Grundlagen</b>	
Leiter . . . . .	3164

<b>Referat Stadtforschung:</b>	
Leiter . . . . .	3121
Referenten . . . . .	2494, 3992, 3169, 3994, 4164

<b>Referat Fachliche Öffentlichkeitsarbeit:</b>	
Leiter . . . . .	3182
Referenten, Graphiker . . . . .	3993, 2029, 4134

<b>Referat Facharchiv:</b>	
Leiter . . . . .	3109
Referenten . . . . .	3195, 3188, 3144

<b>Gruppe II: Stadt- und Bezirksentwicklung</b>	
Leiter . . . . .	3196
Referat Gebiet Süd-Nordost (10., 11., 12., 13., 21., 22., 23. Bezirk):	
Leiter . . . . .	2045
Referenten . . . . .	4196, 3186, 2023, 3991, 4190, 3187
Referat Gebiet Mitte-West (1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20. Bezirk):	
Leiter . . . . .	3901
Referenten . . . . .	3163, 3851, 3179, 3162, 3189, 3123

<b>Gruppe III: Öffentlicher Verkehr</b>	
Leiter . . . . .	3178
Referenten . . . . .	3184, 3183, 3124, 3106, 3119

<b>Gruppe IV: Individualverkehr</b>	
Leiter . . . . .	3185
Referenten . . . . .	3145, 3903, 3143, 3995, 3194, 3160, 3142, 3165

Spenglerei

**JOHANN GÖTZINGER GmbH**

Siebenbrunnengasse 13

1050 Wien

Büro:

Karl-Pesch-Gasse 2 A

2320 Schwechat

Tel. (0 222) 77 21 80



## MAGISTRATSABTEILUNG 19

### Stadtgestaltung

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

12, Niederhofstraße 23, 5. Stock, Tür 504-542, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Mitwirkung bei der Erstellung von Entwürfen zu Stadtteilplanungen und von Entwürfen zur Abänderung, Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes.

Vergabe und Betreuung von Aufträgen im Rahmen der Stadtgestaltung. Erstellung von Entwürfen und Projekten für die Gestaltung öffentlicher Räume.

Verfassung von Entwurfs- und Ausführungsplänen für Neu-, Zu- und Umbauten städtischer Hochbauten, auch fallweise durch Beauftragung von Ziviltechnikern im Einvernehmen mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Architektonische Begutachtung und Beratung im Zuge des Baugenehmigungsverfahrens.

Beratung der städtischen Dienststellen in architektonischen und städtebaulichen Gestaltungsfragen.

Vorbereitung und Durchführung von Architekturwettbewerben.

Prüfung der Preisangemessenheit von Angeboten der mit Planungsarbeiten zu beauftragenden Architekten und Zivilingenieure für Hochbauten.

<i>Pal, Dipl.-Ing. Dieter, Senatsrat</i> . . . . .	271
<i>Marchart, Dipl.-Ing. Dr. techn. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	275
<i>Hälbig, Dipl.-Ing. Rüdiger, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	261
<i>Pruymann, Dipl.-Ing. Christiane, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	276
<i>Scasny, Mag. Anna, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	289
<i>Stiegholzer, Mag. Hermann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	278
<i>Baril, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat</i> . . . . .	262
<i>Foltin, Mag. Klaudius, Stadtbaurat</i> . . . . .	259
<i>Matousek, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat</i> . . . . .	359
<i>Muhsam, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	288
<i>Pelikan, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat</i> . . . . .	274
<i>Schimka, Dipl.-Ing. Rainer, Stadtbaurat</i> . . . . .	282
<i>Vatter, Dipl.-Ing. Klaus, Stadtbaurat</i> . . . . .	456
<i>Widl, Architekt Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat</i> . . . . .	437
<i>Windbrechtinger, Mag. Elisabeth</i> . . . . .	281
<i>Huber, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	442
<i>Kögler, Dipl.-Ing. Richarda, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	283
<i>Kronberger, Dipl.-Ing. Richard, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	435
<i>Labi, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	342
<i>Meschke, Dipl.-Ing. Dieter, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	263
<i>Scheuchel, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	269
<i>Trautner, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	442
<i>Viehtauer, Mag. art. Ernst, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	285
<i>Heine Helga, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	272
Protokoll, Einlaufstelle . . . . .	273
Rechnungsprotokoll . . . . .	260

Architektonische Begutachtung und Beratung im Baugenehmigungsverfahren für die Bezirke:

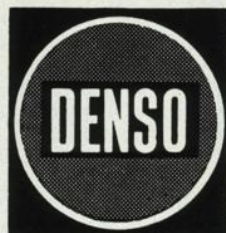
1, 7, 8, 13, 18, 19 und Schutzzonen . . . . .	278
2, 10, 11, 12, 20, 21, 22, 23 . . . . .	281
3, 4, 5, 6, 9, 14, 15, 16, 17 . . . . .	262

Portale, Werbeanlagen . . . . .	289
Plakatwände, Warenausräumungen, Tischaufstellungen . . . . .	260

Abgasstutzen und Fensteränderungen für die Bezirke:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 18, 19 . . . . .	268
10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 21, 22, 23 . . . . .	285

## DENSO-FENSTER



## DENSO-Produkte

für Korrosionsschutz und Abdichtung für Gas-, Wasser- und Elektrizitätswirtschaft  
– Bergbau – chemische Industrie –  
– Schiffbau – Metallbau – Behälterbau –  
– Waggonbau – Motorfahrzeugbau –  
Kunststoffenster

## DENSO-CHEMIE

GmbH & Co., KG

Schauraum: 1080 Wien, Blindengasse 8  
Tel. 48 61 80

Werk und Verkauf:  
2435 Ebergassing, Franzensthalstraße 27  
Tel. 0 22 34/22 96 und 22 51  
FS 136769

# SEMPERDUR® SUPERKOMPLETT-FENSTER



## Alles aus einer Hand

- Komplett durchdacht
  - Komplett gemacht
  - Komplett montiert
- Informieren Sie sich telefonisch:  
Wien:

**A-1232 WIEN, HERZIGASSE 5-7 · 0 222/86 95 23-0\***



## MAGISTRATSABTEILUNG 20

### Druckerei und technische Dokumentation

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

1, Rathausstraße 14-16, Mezzanin, Tür 13, Tel. 42 8 06

Führung eines Planarchives.  
Führung der technisch-wissenschaftlichen Bibliothek.  
Dokumentation und Verbreitung des Inhaltes von Fachzeitschriften.  
Führung des Druckereibetriebes der Stadt Wien.  
Arbeiten auf den Gebieten der Vervielfältigung, der Reprographie, der Fotografie für technische Zwecke und der Mikroverfilmung.  
Druck der Karten und Pläne sowie Herstellung von Drucken mit einem Format größer als A3.

*Bodner, Ing. Karl*, Senatsrat . . . . . 3241  
*Pohl, Ing. Konrad*, Techn. Amtsrat . . . . . 3243  
*Havel, Ing. Franz Rainer*, Techn. Oberkommissär . . . . . 3245 (740\*, 72 36 41\*, 365)  
*Tiller Erwin*, Techn. Kanzleioberkommissär . . . . . 4210  
*Laufenthaler Franz*, Betriebsinspektor . . . . . 740\*, 72 36 41\*, 351  
*Stoifl-Lankes Helene*, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . . 820  
Kanzlei . . . . . 3236

Beschaffung von Sondererfordernissen, Handlager für Kanzlei- und Zeichenerfordernisse, Stadtkarten, Planarchiv, Plandokumente . . . . . 3237  
*Pohl, Ing. Konrad*, Techn. Amtsrat . . . . . 3243

Technisch-wissenschaftliche Bibliothek:  
Normen . . . . . 3234  
Zeitschriftenrundlauf . . . . . 3246

Vermessungspersonal, Zeugkammer:  
1, Ebendorferstraße 1 . . . . . 3238, 820

Repro-Anlage:  
*Tiller Erwin*, Techn. Kanzleioberkommissär . . . . . 4210  
Mikroverfilmung . . . . . 3894, 2573  
Zentrale Kopieranlage . . . . . 3244  
Adressieranlage . . . . . 3139

Lichtpauserei:  
1, Rathausstraße 14-16, 1. Stock, Tür 108 . . . . . 2492

Druckereien:  
3, Am Modenapark 1-2, Parterre . . . . . 740\*, 72 36 41\*  
*Laufenthaler Franz*, Betriebsinspektor, Druckereileiter . . . . . 351  
Faktor . . . . . 352  
Photosetzanlage . . . . . 362  
Setzerei . . . . . 353

Technische Fachdienststelle für Druck, Vervielfältigung, Reprographie und Mikroverfilmung.  
Beistellung des Vermessungshilfspersonals für andere Dienststellen, ausgenommen die Magistratsabteilung 41.  
Dienstaufsicht über das Personal des Druckereibetriebes der Stadt Wien, soweit dies nicht dem Magistratsdirektor vorbehalten ist.

Buchbinderei . . . . . 354  
9, Alser Straße 4 (Allgemeines Krankenhaus) . . . . . 48 00\*, 1443

## LICHTPAUSEN PLANDRUCKE

ZWEI- UND  
MEHRFARBENDRUCKE  
nach Straßenprojekten,  
Parzellierungs-, Teilungs-,  
Höhen- und Schichten-  
plänen

# RIEDMÜLLER

1060 WIEN VI, THEOBALDG. 7  
TELEFON 587 82 65, 587 86 10

## Österreichische Kommunalkredit AG

Investitionsbank für Gemeinden

# WIR FINANZIEREN UND FÖRDERN

- die Aufschließung von Industriegeländen
- Betriebsansiedlungen und Betriebsweiterungen
- den Ankauf und die Adaptierung von Betriebsobjekten
- Investitionen zur Verbesserung der kommunalen und regionalen Wirtschaftsstruktur
- kommunale Umweltschutzinvestitionen

kommunal  
kredit

Österreichische Kommunalkredit AG  
1013 Wien, Renngasse 10  
Tel.: 02 22/533 26 77 Serie



## MAGISTRATSABTEILUNG 21

### Flächenwidmungs- und Bebauungsplan

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

1, Rathausstraße 14-16, 1. und 2. Stock, Tel. 42 8 05

Erstellung von Entwürfen zu Stadtteilplanungen in Abstimmung mit den für den Stadtentwicklungsplan und für die Bezirksentwicklungspläne zuständigen Dienststellen.

Verwaltungs- und plantechnische Ausarbeitung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes; Prüfung und Erstellung von Bebauungsvorschlägen; Erstellung von Entwürfen zur Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre sowie zur Festsetzung, zur Abänderung und zur Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes; Verfassung von Anträgen auf Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre sowie auf Festsetzung, auf Abänderung und auf Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes an den Gemeinderat; Verfassung von Anträgen auf unwesentliche Abänderung und Ergänzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes an die örtlich zuständige Bezirksvertretung.

Kundmachung der den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan betreffenden Beschlüsse in Schriftform und in Form von Plandokumenten.

Evidenzhaltung und Archivierung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes.

Mitwirkung bei der Information der Öffentlichkeit und Auskunfterteilung über den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan.

Mitwirkung bei der Ausarbeitung und Fortschreibung des Stadtentwicklungsplanes und der Bezirksentwicklungspläne.

Entgegennahme von Stellungnahmen zu den zur öffentlichen Einsicht aufgelegten Entwürfen für den Flächenwidmungs- und Bebauungsplan.

Durchführung von Vorarbeiten auf dem Gebiet der Stadterneuerung, insbesondere zur Festsetzung von Assanierungsgebieten in Zusammenarbeit mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Durchführung der Vorarbeiten zur Auswahl und Festsetzung von Bodenbeschaffungsgebieten in Zusammenarbeit mit den jeweils zuständigen Dienststellen.

Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben, die sich aus dem eigenen Geschäftsbereich ableiten lassen.

Vergebung und Betreuung von Aufträgen, die sich aus dem eigenen Geschäftsbereich ableiten lassen.

Mitwirkung bei der Festlegung der Landes- und Bezirksgrenzen.

Führung der Bürogeschäfte des Fachbeirates für Stadtplanung.

Führung der zentralen Adreßdatei einschließlich Vergabe der Code-Nummern für öffentliche Flächen, der Blocknummern und der Netzknoten.

Vorbereitung und Durchführung der räumlichen Abgrenzung der statistischen Zähleinheiten (Zahlbezirke, Zahlgebiete).

<i>Pohl, Ing. Mag. Friedrich, Arch., Senatsrat</i> . . . . .	3107
<i>Parzer, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat</i> . . . . .	3105
<i>Bauer, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3885
<i>Berger, Dipl.-Ing. Horst, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3878
<i>Kauzner, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	2247
<i>Koukal, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3168
<i>Steiner, Dipl.-Ing. Klaus, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3842
<i>Vitzthum, Dipl.-Ing. Georg, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3817
<i>Vokaun, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3171
<i>Wagentristl, Mag. Ernst, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3173
<i>Buchner, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat</i> . . . . .	3175
<i>Mackerle, Dipl.-Ing. Bernhard, Stadtbaurat</i> . . . . .	3834
<i>Mertl, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat</i> . . . . .	3172
<i>Sengelin, Mag. Dipl.-Ing. Dr. phil. Wolfgang, Stadtbaurat</i> . . . . .	3172
<i>Urban, Dipl.-Ing. Ingrid, Stadtbaurat</i> . . . . .	3177
<i>Bimaßl, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	2081
<i>Jilka, Dipl.-Ing. Brigitte, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	3834
<i>Schönfeld, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	3841
<i>Chlup, Dipl.-Ing. Peter</i> . . . . .	3884
<i>Reiszberger, Ing. Klaus, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	3151
<i>Steiner Theodora, Amtsrat</i> . . . . .	3193
<i>Staudinger Rosa, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	3150
<i>Kanzlei</i> . . . . .	821, 3190

Referenten für die Bezirke:	
1, 2, 20 . . . . .	3156

3, 4 . . . . .	3192
5, 10, 11 . . . . .	3158
6, 12, 23 . . . . .	3159
7, 13, 14, 15 . . . . .	3155
8, 16 . . . . .	3153
9, 17, 18, 19 . . . . .	3154
21, 22 . . . . .	3157
Evidenz und Archiv . . . . .	3180

#### Fachbeirat für Stadtplanung:

- Vorsitzender:  
*Holzbauer, Prof. Mag. Wilhelm*
- Mitglieder:  
*Biberschick, Dipl.-Ing. Peter*  
*Gälzer, Dipl.-Ing. Dr. Ralph, Univ.-Prof.*  
*Hala, Dipl.-Ing. Bernd*  
*Machatschek, Dipl.-Ing. Dr. techn. Alois, Arch., Univ.-Prof.*  
*Neuberger, Dr. Manfred, Univ.-Doz.*  
*Obermann, Dipl.-Ing. Dr. Werner*  
*Reichhart, Dipl.-Ing. Friedrich*  
*Rothauer, Dipl.-Ing. Dr. Herlinde*  
*Veit, Dipl.-Ing. Wolfgang*  
*Waclawek, Arch. Dipl.-Ing. Friedrich*  
*Werner, Dipl.-Ing. Helmut*

# TERRANOVA

## DIE FASSADE FÜR'S LEBEN.

1010 Wien, Schwarzenbergplatz 16, Telefon 65 86 16



# ERSTE ÖSTERREICHISCHE MASCHINGLASINDUSTRIE AG

## Erzeugungs- und Vertriebsprogramm

## Direktion, Verwaltung und Verkauf

### Basisprodukte

Floatglas, Dünnglas  
Gußglas, Mattglas  
Mattiertes Gußglas, Profilit®

### Veredelungsprodukte

P3f-Isolierglas  
INFRASTOP®-Sonnenschutzisolierglas  
ANTIPHON®-Schallschutzisolierglas  
THERMOPLUS®-Wärmeschutzisolierglas  
FLAMMSTOP-Brandschutzisolierglas  
PYROSTOP®-Brandschutzglas  
Einscheibensicherheitsglas-PROTEXIT®  
PROTEXIT®-Normtüren  
PROTEXIT®-Ganzglasanlagen  
PROTEXIT®-Lärmschutzwände  
Verbundsicherheitsglas SIGLA®  
Mitterberger Sonderglas  
SEDO®-Gartenisolierglas  
Allstop-Panzerglas  
Allstop-Privat-Sicherheitsisolierglas

2345 Brunn am Gebirge, Feldstraße 12,  
Tel. (0 22 36) 33 6 41 Serie, Telex 0-79112

### Werk Brunn am Gebirge

2345 Brunn am Gebirge, Feldstraße 12,  
Tel. (0 22 36) 33 6 41 Serie, Telex 0-79112

### Zweigwerk Mitterberghütten

5503 Mitterberghütten, Tel. (0 64 62)  
23 96, 23 98, Telex 0-67707

## Technische Beratung für sämtliche Produkte:

### Beratungsbüro der Österreichischen Flachglasindustrie

2345 Brunn am Gebirge, Feldstraße 12, Tel. (0 22 36) 33 4 58 und 33 4 59, Telex 0-79112  
5023 Salzburg, Mayrwies 246, Tel. (0 662) 66 15 78-79

## MAGISTRATSABTEILUNG 22

### Umweltschutz

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

1, Ebendorferstraße 4, 4. und 5. Stock, Tel. 42 8 05

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Umweltschutzes.  
Koordination der Aktivitäten auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Ausführung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten sowie Vergebung und Betreuung von Forschungs- und Untersuchungsaufträgen auf dem Gebiet des Umwelt- und Naturschutzes.  
Mitwirkung an Untersuchungen und Maßnahmen anderer Dienststellen auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Mitwirkung an behördlichen Verfahren und Vorhaben im Rahmen der Privatwirtschaftsverwaltung, die wesentliche Auswirkungen auf die Umwelt erwarten lassen.  
Abgabe von Stellungnahmen auf dem Gebiet des Umweltschutzes.  
Handhabung des Bundesgesetzes über die Umweltkontrolle, soweit der Landeshauptmann zuständig ist.  
Förderungsmaßnahmen auf dem Gebiet des Umwelt- und Naturschutzes einschließlich der Vergebung von Subventionen.  
Angelegenheiten des Naturschutzes und der Erhaltung des Landschaftsbildes; Handhabung einschlägiger Rechtsvorschriften auf diesen Gebieten, insbesondere des Bundes- sowie des Landesgesetzes zur Durchführung des Übereinkommens über den internationalen Handel mit gefährdeten Arten freilebender Tiere und Pflanzen.  
Erteilung von Haltungsbewilligungen für Greifvögel sowie Entgegennahme von Meldungen und Beringung von Greifvögeln nach dem Jagdgesetz.  
Durchführung von Administrativverfahren in erster Instanz nach der Verordnung über die Bekämpfung der Straßenglätte, ausgenommen die Aufhebung des Verbotes hinsichtlich der Anwendung von Auftausalzen bei der Glättebekämpfung auf Gehsteigen, Zufahrten, Abstellplätzen und dgl. für die Dauer von höchstens drei Tagen und Bekanntgabe dieser Aufhebung im Österreichischen Rundfunk.

Angelegenheiten des Baumschutzes, ausgenommen die rechtlichen Angelegenheiten in erster Instanz.  
Führung der Bürogeschäfte des Beirates für Fragen des Umweltschutzes in Wien und des Naturschutzbeirates; Bestellung der Naturschutzorgane und Organisation von Maßnahmen für die Durchführung des Dienstes dieser Organe.  
Handhabung des Altöl- und des Sonderabfallgesetzes, soweit der Landeshauptmann zuständig ist.  
Beratung der Bevölkerung hinsichtlich der ordnungsgemäßen schadlosen Beseitigung von Sonderabfällen; Organisation der Durchführung von Sammelaaktionen zur schadlosen Beseitigung von Sonderabfällen.  
Beratung der städtischen Dienststellen hinsichtlich der Sammlung von Altpapier.  
Berichterstattung an den Gemeinderat über das Ergebnis der Messungen und die getroffenen Veranlassungen im Sinne des Wiener Feuerpolizeigesetzes.  
Erstellung eines Umwetalarmplanes und Erlassung von Anordnungen aufgrund dieses Planes.  
Messungen von Luftverunreinigungen, Lärmbelastigungen, Wasserverunreinigungen und der Wirkungsweise physikalisch-chemischer Abwasserbehandlungsanlagen; Untersuchung von Trinkwasser auf Phenole, Kohlenwasserstoffe mit Ausnahme der Chlorkohlenwasserstoffe und auf Schwermetalle. Probenahmen und Untersuchungen von Boden- und Grundwasserproben, soweit sie den Umwelt- und Naturschutz betreffen.  
Durchführung biologischer Untersuchungen, insbesondere auf dem Sektor der Landwirtschaft.  
Betrieb von Labors sowie eines stationären Luftmeßnetzes.  
Dienstaufsicht über das zugewiesene Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

Schorsch, Mag. Johann, Senatsrat . . . . . 2002  
Pelikan, Dr. Herbert, Obermagistratsrat . . . . . 2006  
Peters, Dr. Ronald, Magistratskommissär . . . . . 2294  
Gassner, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . . 2003

Löffler, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat . . . . . 2096  
Ricaica, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat . . . . . 2007  
Böhm, Dr. Gustav, Stadtbaurat . . . . . 839\*, 74 36 31\*, 76  
Goldschmid, Dr. Ulrike, Magistratsrat . . . . . 2016



<i>Kreutz, Dipl.-Ing. Elke</i> , Stadtbaurat . . . . .	2520
<i>Maurer, Dr. Ludwig</i> , Magistratsrat . . . . .	839*, 74 36 31*, 71
<i>Reuschel, Dipl.-Ing. Dr. techn. Arnulf-Georg</i> , Stadtbaurat . . . . .	839*, 74 36 31*, 78
<i>Krenn, Dipl.-Ing. Dr. techn. Wolfgang</i> . . . . .	2096
<i>Pangratz, Dipl.-Ing. Hellmut</i> . . . . .	2529
<i>Kubik, Dipl.-Ing. Michael</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	2587
<i>Norek, Dr. Christine</i> , Magistratskommissär . . . . .	2005
<i>Riess, Dipl.-Ing. Peter</i> . . . . .	2092
<i>Tanzer Elisabeth</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	822
Kanzlei . . . . .	2296, 2009, 2046

**Referat 1: Rechtliche Angelegenheiten des Natur- und Umweltschutzes**

<i>Pelikan, Dr. Herbert</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2006
Sachbearbeiter . . . . .	2005, 2012, 2047, 2294, 2297

**Referat 2: Lärmbekämpfung und Schallschutz**

<i>Gassner, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2003
Sachbearbeiter . . . . .	2004, 2520

**Referat 3: Natur- und Landschaftsschutz**

<i>Ricica, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2007
Sachbearbeiter . . . . .	2016, 2018, 2063, 2587

**Referat 4: Labors**

11, Rinnböckstraße 15 . . . . .	839*, 74 36 31*
<i>Böhm, Dr. Gustav</i> , Stadtbaurat . . . . .	76
Chemisches Labor, Sachbearbeiter . . . . .	27, 28, 59, 77
Biologisches Labor, Sachbearbeiter . . . . .	71, 72, 75
Kanzlei . . . . .	79

Ludwig-Boltzmann-Institut für biologischen Landbau:

11, Rinnböckstraße 15 . . . . .	42 8 01/2002, 839*, 74 36 31*, 71
---------------------------------	--------------------------------------

**Referat 5: Luftreinhaltung und Abfallwirtschaft**

<i>Löffler, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	2096
Sachbearbeiter . . . . .	2092, 2529

**Umwelttelefon** . . . . . 2012, 43 89 89

## MAGISTRATSABTEILUNG 23

### Gebäude des Gesundheitswesens

(Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen)

1, Schottenergasse 25, 3., 4. Stock und Dachgeschoß, Tür 301-317, 401-417a, 501-511, Tel. 747\*, 31 16 16\*

Errichtung von Neu- und Zubauten, Durchführung von Umbauten, baulichen Abänderungen und Abbrüchen sowie Erhaltung jener Bauobjekte, deren Baukosten auf den Ansätzen der Magistratsabteilungen 15 und 17 veranschlagt sind.

Betriebsführung und laufende Erhaltung von Anlagen für den Bereich der

<i>Foltin, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat . . . . .	21
<i>Chlup, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Senatsrat . . . . .	25
<i>Fliegenschnee, Dipl.-Ing. Peter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	48 00*, 1700
<i>Hannappi, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	42
<i>Leutner, Dipl.-Ing. Hans</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	70
<i>Lhotzky, Dipl.-Ing. Ralf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	24
<i>Auner, Dipl.-Ing. Andreas</i> , Stadtbaurat . . . . .	71
<i>Bulasikis, Dipl.-Ing. Apostolos</i> , Stadtbaurat . . . . .	94 90 60*, 2680
<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Stadtbaurat . . . . .	22 65 03*, 23
<i>Fiala, Ing. Robert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	84 16 16*, 3251
<i>Kleinhampl, Ing. Anton</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	78 76 46*, 225
<i>Pitsch, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	48 00*, 1701
<i>Pospisil Rudolf</i> , Techn. Oberamtsrat, Baumeister . . . . .	95 25 11*, 2329
<i>Wagner, Ing. Otto</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	48 00*, 1702
<i>Zoubek, Ing. Paul</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	75 75 11*, 370
<i>Dominkovits, Ing. Anton</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	601 91*, 284
<i>Ecklbacher, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	84 16 16*, 3264

Magistratsabteilungen 15 und 17, soweit derartige Anlagen von den Magistratsabteilungen 15, 17, 32 oder 34 errichtet und installiert wurden. Technische Begutachtung von privaten Krankenanstalten und Pflegeheimen. Bestellung der ständigen Kontrahenten für alle Hochbauarbeiten der Stadt Wien.

<i>Furter, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	22 65 03*, 40
<i>Geiger Karl</i> , Techn. Amtsrat, Baumeister . . . . .	94 76 01*, 333
<i>Haunold, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1721
<i>Havel, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	84 16 16*, 3245
<i>Jäger, Ing. Günter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1761
<i>Klug, Ing. Günther</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	75 75 11*, 375
<i>Klutz, Ing. Leopold</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1748
<i>Kornfeld, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1732
<i>Kury, Ing. Erwin</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	95 25 11*, 2309
<i>Nebenführ, Ing. Helmut</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1711
<i>Palfi, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1765
<i>Sellmeister, Ing. Friedrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	48 00*, 1747
<i>Kern Renate</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	31, 30
Kanzlei, Aktenprotokoll . . . . .	32

Kranken- und Wohlfahrtsanstalten:

Versorgungsgruppen I/II . . . . .	42
Versorgungsgruppe III . . . . .	24
Versorgungsgruppe IV . . . . .	25
Allgemeines Krankenhaus (Neu) . . . . .	48 00*, 1700

# JERGITSCH

GITTER UND EISENKONSTRUKTIONEN GES. M. B. H.  
1100 WIEN, LIESINGBACHSTRASSE 219-225  
Telefon 68 15 40, 68 15 48, 68 15 49  
Geschäftsführer: Dipl.-Ing. K. Stockmar

- GITTER U. EINFRIEDUNGEN
- ALUBAU
- STAHLBAU
- TORANLAGEN elektr. hydraul. ferngesteuert



Neubau des Sozialmedizinischen  
Zentrums – Ost . . . . . 22 65 03\*, 23, 26  
Technische Betriebsleitungen:  
Allgemeines Krankenhaus (Alt) . . . . . 48 00\*, 1701  
Krankenhaus und Pflegeheim Lainz . . . . . 84 16 16\*, 3251  
Franz-Josef-Spital, Gottfried von Preyer'sches Kin-  
derspital, Neurologisches Krankenhaus Rosenhü-  
gel . . . . . 601 91\*, 284  
Krankenanstalt Rudolfstiftung, Sozialmedizinisches  
Zentrum-Ost, Mautner-Markhof'sches Kinderspi-  
tal . . . . . 75 75 11\*, 370  
Wilhelminenspital, Elisabeth-Spital, Orthopädisches  
Krankenhaus Gersthof, Ignaz-Semmelweis-Frau-  
enklinik, Neurologisches Krankenhaus Maria-The-  
resien-Schlüssel, Kinderklinik  
Glanzing . . . . . 95 25 11\*, 2329  
Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe,  
Pulmologisches Zentrum, Psychiatrisches Kran-  
kenhaus Ybbs a. d. Donau . . . . . 94 90 60\*, 2301  
Allgemeine Poliklinik, Pflegezentrum – Sophien-Spi-  
tal, Krankenhaus Floridsdorf . . . . . 93 85 31\*, 619, 620  
Pflegeheim Baumgarten, St.-Rochus-Heim, Pflege-  
heim Liesing, Pflegeheim St. Andrä a. d. Traisen,  
Pflegeheim Klosterneuburg . . . . . 94 76 01\*, 333  
Wiener städtischer Rettungs- und Krankenbeförde-  
rungsdienst, Zentralwäscherei, Hygienisch-bakte-

riologische Untersuchungsanstalt, Desinfektions-  
anstalt . . . . . 78 76 46\*, 225  
Kontrahentenarbeiten:  
Laufende Bauleistungen der Stadt Wien für den  
Hochbau (Spengler, Dachdecker, Glaser, Maler-  
und Baumeisterarbeiten sowie Steinemail-  
arbeiten) . . . . . 25, 32

# Ing. Gerhard Bayer

Ges. m. b. H.

1090 Wien, Säulengasse 21

Tel. 34 53 95

## MAGISTRATSABTEILUNG 24

### Städtischer Wohnhausbau

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

8, Lange Gasse 30, 4. und 5. Stock, Tür 406–414, 506–520, Tel. 737\*, 43 89 11\*

Errichtung von Neu- und Zubauten, Durchführung von Umbauten, baulichen  
Abänderungen und Abbrüchen sowie Instandsetzung von städtischen  
Wohnhäusern.

Durchführung von Stadterneuerungsmaßnahmen in städtischen Wohnhäusern  
und in den zugehörigen Bauten der sozialen Infrastruktur.

Beistellung von Sachverständigen für die Sanierung von Wohnvierteln.

Reiter, Dipl.-Ing. Norbert, Senatsrat . . . . . 341  
Willinger, Dipl.-Ing. Rudolf, Senatsrat . . . . . 347  
Danzmayr, Dipl.-Ing. Fritz, Oberstadtbaurat . . . . . 348  
Höbl, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadtbaurat . . . . . 344  
Anderschützky, Dipl.-Ing. Paul, Stadtbaurat . . . . . 367  
Chatzioannidis, Dipl.-Ing. Panagiotis  
Feller, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat  
Gintzel, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat  
Hartl, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat  
Ehart, Ing. Hubert, Techn. Oberamtsrat  
Kraus, Ing. Heinrich, Techn. Oberamtsrat  
Matzi, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat  
Pommer, Ing. Erich, Techn. Oberamtsrat  
Arthofer, Ing. Peter, Techn. Amtsrat  
Bareder, Ing. Robert, Techn. Amtsrat . . . . . 345  
Beck, Ing. Reinhard, Techn. Amtsrat . . . . . 351

Erwirken der Förderungsbeiträge aus den Mitteln der Wohnbauförderung und  
Sicherstellen deren ordnungsgemäßer Verwendung.

Vertretung der Stadt Wien in Angelegenheiten der Wohnbauforschung.

Vergabe und Betreuung von Forschungsaufträgen aus städtischen Mitteln  
auf dem Gebiet der Wohnbauforschung.

Groszbauer, Ing. Gerhard, Techn. Amtsrat . . . . . 326  
Jungbauer, Ing. Rudolf  
Kristen, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat . . . . . 353  
Putz, Ing. Raimund, Techn. Amtsrat . . . . . 349  
Urbanischitsch, Ing. Udo, Techn. Amtsrat . . . . . 343  
Putzgruber Adelheid, Kanzleioffizial,  
Kanzleileiter . . . . . 361  
Aktenprotokoll . . . . . 365  
Rechnungsprotokoll . . . . . 369  
Haft- und Deckungsrücklässe, Versicherungen . . . . . 362  
Budget . . . . . 351  
Wohnbauförderung . . . . . 353  
Bauvorbereitung . . . . . 359  
Statistik . . . . . 342  
Mängelbehebungen . . . . . 367  
Gebietsbetreuung Karmeliterviertel . . . . . 360



1100 Wien, QUELLENSTRASSE 163 · TEL. 64 32 82-0\*, 62 35 19-0\* · BAUHOF · TEL. 68 51 81

Dipl. Ing. Wilhelm  
**SEDLAK**

Gesellschaft m.b.H.  
Hoch-, Tief-, Industrie- u. Gleisbau



# WILTSCHKO Ges. m. b. H. & Co. KG

Malerei, Anstrich, Glaserei, Bodenverlegung und Wandtapezierungen  
1100 WIEN, TROSTSTRASSE 77 – TELEFON 64 01 04



Fassaden- und Dispersionsanstrich, Rauhputztechniken, Schleifen von Fußböden und Versiegelung, Kunststoffbeschichtungen, Spalierarbeiten dekorativer Art, Heizkörperbeschichtung und Flammenschutzanstriche

## Franz Kabrt

Bau- und Galanteriespenglerei  
Schwarzdeckungen

1210 Wien XXI  
Brünner Straße 45  
Telefon 38 14 78



BAU-AKTIENGESELLSCHAFT

## „NEGRELLI“

1131 Wien XIII, Hietzinger Hauptstraße 41  
Telefon 82 36 31 Serie / Telex 1/32057

Zweigniederlassungen:

GRAZ, HALLEIN, INNSBRUCK, KÖFLACH, LOEBEN, LINZ,  
MATTERSBURG, STEYR, VILLACH, WIENER NEUSTADT

## HEGRO

GES. M. B.H.

Isolierungen  
Schwarzdeckungen  
Asphaltierungen

1120 WIEN, KARL LOWE-GASSE 27  
83 14 63

## P. + P. KRAUS

Baugesellschaft m. b. H.

Kontrahent der Stadt Wien

1100 Wien X, Remystraße 39  
Telefon 68 51 98

Spezialanstrichstoffe, Lacke, Dispersions- und Emulsionsfarben

## FELIX WINDISCH

1100 Wien 10, Oberlaaer Straße 91, Telefon 68 51 28, 68 51 46



MALEREI – ANSTRICH – TAPETEN – FASSADEN

## MALER WECKERLE

1030 Wien, Rennweg 64

Telefon 78 11 46



Hochbau, Tiefbau, Wohnbau, öffentliche Bauten, Industriebau, Fertigteilbau, statische Sonderkonstruktionen, individueller Wohnungsbau, Bauberatung

# JULIUS EBERHARDT

Baugesellschaft m. b. H. & Co. KG

1010 Wien, Rudolfsplatz 5/19

Telefon 63 15 24, 63 98 97

## BAUSPENGLEREI

*Josef Ertler*

INH. RUPERT MAGGOSCHITZ

1030 Wien, Rüdengasse 19

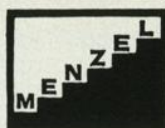
Telefon 72 12 81 u. 82

## TERRANOVA

*Fürs schöne Hausgeschick*  
EDELPUTZ-  
TROCKENMÖRTEL  
TERRAPLAST-  
KUNSTSTOFFPUTZE  
ANSTRICHE  
EXTRA-WÄRMEDÄMMSYSTEM  
TERRATHERM-  
VOLLWÄRME-  
SCHUTZSYSTEM



TERRANOVA INDUSTRIE GESELLSCHAFT M.B.H.  
1010 Wien, Schwarzenbergplatz 16, Tel. 63 88 18



INDUSTRIEBAUTEN  
BÜRO- UND WOHNHÄUSER  
INGENIEURBAUTEN  
SILOANLAGEN

SCHLÜSSELFERTIGE BAUTEN  
REVITALISIERUNG VON ALTBAUTEN  
BRÜCKENBAU  
PLANUNGEN

## BAUGESELLSCHAFT MENZEL

GESELLSCHAFT M. B. H.  
1130 WIEN, EITELBERGERGASSE 26  
TELEFON 82 74 61



Mitglied der Vereinigung  
Industrieller Bauunternehmungen  
Österreichs

## MAGISTRATSABTEILUNG 25

Technisch-wirtschaftliche Prüfstelle für Wohnhäuser, besondere Angelegenheiten der Stadterneuerung

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

1, Rathausstraße 4, 1. und 2. Stock, Tel. 42 8 03

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit bei der Wohnbauförderung.

Erstellung technisch-wirtschaftlicher Gutachten und Abgabe von Stellungnahmen aufgrund mietrechtlicher Bestimmungen und zur Beurteilung denkmalpflegerischer Mehrleistungen aufgrund der einschlägigen Rechtsvorschriften.

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit nach dem Wohnbauförderungsgesetz und dem Wohnhaussanierungsgesetz und Tätigkeit als Bauaufsichtsorgan bei Wohnhaussanierungen nach den Grundsätzen der Wohnbauförderung.

Überprüfung der Rechnungen als Voraussetzung für die Freigabe von Förder-

ungsmitteln nach dem Wohnbauförderungsgesetz sowie aus dem Wiener Altstadterhaltungsfonds.

Technisch-wirtschaftliche Prüfung der Förderungswürdigkeit bei Sonderaktionen (wie nachträglicher Aufzugseinbau, nachträgliche Kanalanlüsse, Dachbodenausbau für Mieter, Hotelaktion, Komfortzimmer, „Jederzeit warme Küche“) sowie Überwachung der ordnungsgemäßen Ausführung.

Durchführung von Ersatzvorhaben an Bauwerken nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz.

Durchführung notstandspolizeilicher Maßnahmen gemäß § 129 Abs. 6 der Bauordnung für Wien.

Antragstellung für Erfordernisse der Stadterneuerung.

Rindt, Dipl.-Ing. Wolfgang, Senatsrat . . . . . 2501  
Holzinger, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat . . . . . 2502  
Jungwirth, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . . 2599  
Schmidt, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat . . . . . 2586  
Schamp, Dipl.-Ing. Richard . . . . . 2599  
Yaghubian-Malhami, Dipl.-Ing. Rafael . . . . . 2586

Schön, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat . . . . . 2570  
Stockinger, Ing. Hermann, Techn. Oberamtsrat . . . . . 2532  
Kamauf Othmar . . . . . 2580  
Kletzer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . . 2509  
Kubeczko Paul, Baumeister . . . . . 2530  
Perner, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat . . . . . 2586



<i>Tuma, Ing. Josef</i> . . . . .	2508
<i>Wolf Franz</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter. . . . .	2503
Kanzlei. . . . .	825, 2504, 2505
Karteiführung . . . . .	2504, 2505
Sekretariat . . . . .	2500
Sachgebiet: Ersatzvornahmen, notstandspolizeiliche Maßnahmen . . . . .	2530
Sachgebiet: Wohnbauförderung	
Gruppe Vorbegutachtung und Bauaufsichtsorgane	
Leiter . . . . .	2595
Gruppe Begutachtung förderbarer Vorhaben	
Leiter . . . . .	2532
Sachgebiet: Altstadterhaltung . . . . .	2502
Sachgebiet: Preisprüfung . . . . .	2580
Sachgebiet: Erfordernisse der Stadterneuerung . . . . .	2589

Sachgebiet: Technische Gutachten über private Wohnbauten für Schlichtungsstellen und Gerichte im Rahmen der mietrechtlichen Bestimmungen und nach dem Wohnhaussanierungsgesetz einschließlich Dachbodenaktion und Beihilfen für den Einbau von Schallschutzfenstern an Bundesstraßen:	
Referatsleiter . . . . .	2502
Leiter der Gruppe Nordost (1., 2., 3., 4., 5., 8., 10., 11., 22. Bezirk). . . . .	2550
Leiter der Gruppe Nordwest (9., 16., 17., 18., 19., 20., 21. Bezirk) . . . . .	2560
Leiter der Gruppe Südwest (6., 7., 12. 13., 14., 15., 23. Bezirk) . . . . .	2570
Sachgebiet: Aufzüge nach dem Wohnhaussanierungsgesetz . . . . .	2550, 2560, 2570
Zentrale Informationsstelle für Wohnhaussanierung und Schallschutz . . . . .	3397

## MAGISTRATSABTEILUNG 26

### Amtsgebäude und verschiedene Nutzbauten

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

12, Niederhofstraße 23, 4. Stock, Tür 435, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Errichtung von Neu- und Zubauten, Durchführung von Umbauten, baulichen Abänderungen und Abbrüchen sowie die Durchführung der Erhaltungsmaßnahmen für Gebäude und sonstige bauliche Anlagen der Stadt Wien, soweit nicht die Magistratsabteilungen 23, 24 oder 27 zuständig oder diese Bauführung nach dieser Geschäftseinteilung nicht ausdrücklich anderen Dienststellen übertragen ist.

Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Amtshäuser, der städtischen Pfarrhöfe, Gotteshäuser, begehbaren Kapellen und Patronate (mit Ausnahme der Gotteshäuser und Kapellen in Friedhöfen, Krankenanstalten und

Pflegeheimen) sowie der Gebäude ohne spezielle haustechnische Einrichtungen für verschiedene Zwecke.

Führung der Rathausverwaltung.

Technische Begutachtung von privaten Kindergärten, Schulen, Horten und Jugendfürsorgeanstalten.

Beistellung von Sachverständigen zur Begutachtung von baulichen Herstellungen, die subventioniert werden.

Technische Beratung der Wiener Stadthalle – Kiba Betriebs- und Veranstaltungsgesellschaft m. b. H.

<i>Schlenz, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Senatsrat . . . . .	211
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	222
<i>Plodek, Arch. Ing. Franz</i> , Senatsrat. 747*, 31 16 16*, 23	
<i>Sisel, Dipl.-Ing. Dieter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	201
<i>Schraml, Dipl.-Ing. Anton</i> , Stadtbaurat . . . . .	238
<i>Coufal, Mag. Franz</i> . . . . .	203
<i>Baumgartner, Ing. Karl</i> , Techn.	
Oberamtsrat . . . . .	747*, 31 16 16*, 49
<i>Gruber, Ing. Karl</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	227
<i>Hoffmann, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat. . . . .	243
<i>Moser, Ing. Viktor</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	205
<i>Neswadba Herta</i> , Amtsrat . . . . .	42 8 05/3451
<i>Pajan Johann</i> , Techn. Amtsrat, Baumeister. . . . .	239

<i>Schantl, Ing. Augustin</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	42 8 05/2051
<i>Steiner, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	204
<i>Sturmann Josef</i> , Techn. Amtsrat, Baumeister . . . . .	245
<i>Zoch, Ing. Gerd</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	747*, 31 16 16*, 44
<i>Bauer Elisabeth</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	213
Kanzlei, Schreibstelle . . . . .	217
Einlaufstelle . . . . .	216
Kreditevidenz . . . . .	214
Angebote, Aus- und Abgabe, Rechnungseinlauf . . . . .	337

Sachgebiet I: Objekte der MA 10, 22, 28, 30, 31, 38, 42, 43, 45, 48, 49 und 68, des Kulturamtes, der Volksbildung und Sportstätten sowie Dienststellen des Wohlfahrts- und Gesundheitswesens, Sonderaufgaben, Sonderbauvorhaben, Überwachung der von der Wiener Stadthalle-KIBA Betriebs- und Veranstaltungsgesellschaft m. b. H. im Wiener Stadion, Hallenstadion, Stadionbad, Sportzentrum West und Donauparkhalle durchgeführten baulichen Instandsetzungs-, Erweiterungs- und Modernisierungsarbeiten, Subventionsüberprüfungen, Preisprüfung	
<i>Sisel, Dipl.-Ing. Dieter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	201

Sachgebiet II: Neubau und Erhaltung von Schulen, Berufsschulen, Fachschulen, Amtshäusern und Pensionistenklubs im 1., 7., 8., 12., 13., 14., 15., 16., 17., 21., 22., 23. Bezirk, mobile Schulklassen, Neubau und Adaptierungsarbeiten für Bundesdienststellen	
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	222

**REINIGER**  
FÜR GEWERBE UND INDUSTRIE  
**KORROSIONSSCHUTZMITTEL**  
FÜR KRAFTFAHRZEUGE UND  
FÜR DIE INDUSTRIE



**LOBACHEMIE**  
GESELLSCHAFT MBH.

1015 SCHWARZENBERGPLATZ 3  
TELEFON 725677



Sachgebiet III: Neubau und Erhaltung von Schulen, Fachschulen, Amtshäusern und Pensionistenklubs im 2., 3., 4., 5., 6., 9., 10., 11., 18., 19., 20. Bezirk, Kirchen, Pfarrhöfe, Kapellen, Gebäude auf städti- schen Liegenschaften, Demolierungen, Theater- subventionen; Technisches Zeichenbüro <i>Schraml, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaurat</i> . . . . .	238
Sachgebiet IV: Neubau und Erhaltung von Objekten des Jugendamtes, der Herbergen für Obdachlose, des Marktamtes, des Veterinärarnes, des Zentra- len Einkaufs und der Städtischen Bäckerei sowie dem Bäderneubau <i>Plodek, Arch. Ing. Franz, Senatsrat</i> . 747*, 31 16 16*, 23	
Sonderreferat Denkmäler, Denkmalbrunnen, Ge- denkstätten, Ehrengräber, denkmalpflegerische Maßnahmen im Rahmen anderer Magistratsabtei- lungen, Freiplastiken in Wohnhausanlagen <i>Coufal, Mag. Franz</i> . . . . .	203
Sachgebiet V: Rathausverwaltung 1, Rathaus, Stiege 6, Hochparterre, Tür 106 <i>Schantl, Ing. Augustin, Techn. Amratsrat</i> . . 42 8 05/2051 Kanzlei- und Personalangelegenheiten . . . . . 2050 Hausinspektor Rathaus . . . . . 2055	

Portiere:	
1, Rathaus, Lichtenfelsgasse 2 . . . . .	2801
1, Rathaus, Felderstraße . . . . .	2802
1, Rathausstraße 1 . . . . . 733*, 48 15 51*, 387	
1, Rathausstraße 2 . . . . .	2806
1, Rathausstraße 4 . . . . .	2807
1, Rathausstraße 9 . . . . .	2808
1, Rathausstraße 14-16 . . . . .	2803
1, Ebendorferstraße 1 . . . . .	2800
1, Bartensteingasse 9 . . . . .	2809
1, Ebendorferstraße 2 . . . . . 742*, 43 50*, 501	
1, Doblhoffgasse 6 . . . . .	2804
1, Volksgartenstraße 3 . . . . .	2894
8, Friedrich-Schmidt-Platz 5 . . . . .	2805
8, Lerchenfelder Straße 4 . . . . . 731*, 42 76 11*, 250	

Sachgebiet VI: Verwaltung der städtischen Amtshä- user, Häuser für verschiedene Zwecke, Kirchen, Pfarrhöfe und Kapellen (einschließlich Patronate der Stadt Wien); Einmietung für Dienststellen in städtischen Wohnhäusern und gemeindefremden Gebäuden, Verwaltung der Geschäftslokale und Vitrinen in U-Bahn-Verkehrsbauwerken im Na- men und auf Rechnung der MA 38 <i>Neswadba Herta, Amratsrat</i> . . . . . 42 8 05/3451	
--	--

## MAGISTRATSABTEILUNG 27

### Erhaltung städtischer Wohnhäuser

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

1, Doblhoffgasse 6 (1, Rathausstraße 2 und 4, 1, Bartensteingasse 9), 4. Stock, Tür 436, Tel. 42 8 08

Inspektion und Wartung sowie Mitwirkung bei der Vornahme von Umgestal-  
tungen und Verbesserungen der im Eigentum der Stadt Wien stehenden  
Wohnhäuser.

<i>Thaller, Dipl.-Ing. Fritz, Senatsrat</i> . . . . .	3501
<i>Erlinger, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3502
<i>Jandak, Dipl.-Ing. Hermann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	3590
<i>Bilinski, Ing. Karl-Heinz, Techn. Oberamratsrat</i> . . . . .	3518
<i>Hartmann, Ing. Anton, Techn. Oberamratsrat</i> . . . . .	3093
<i>Lipp, Ing. Erich, Techn. Oberamratsrat</i> . . . . .	3566
<i>Müllner, Ing. Egon, Techn. Oberamratsrat</i> . . . . .	3504
<i>Pauli, Ing. Werner, Techn. Oberamratsrat</i> . . . . .	3403
<i>Glasl, Ing. Adolf, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3542
<i>Hochwarter, Ing. Peter, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3524
<i>Jelinek, Ing. Erich, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3546
<i>Kaizler, Ing. Rudolf, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3525
<i>Mayerweck, Ing. Otto, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3532
<i>Popović, Ing. Johann, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3548
<i>Riesch, Ing. Kurt, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3520
<i>Spuller Franz, Baumeister, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3564
<i>Steger, Ing. Josef, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3544
<i>Wihlidal, Ing. Gerhard, Techn. Amratsrat</i> . . . . .	3591
<i>Muzik Hermine, Kanzleikommissär,</i> Kanzleileiter . . . . .	827
Sekretariat . . . . .	4283
Einlaufstelle, Aktenprotokoll . . . . .	3505
Angebote . . . . .	3312
Schreibstelle . . . . . 827, 3653, 4283	
Sitzungszimmer . . . . .	4254
ADV . . . . .	3529

Erhaltung der in städtischen Wohnhäusern befindlichen technischen Einrich-  
tungen.  
Erstellung technischer Gutachten für die städtische Wohnhäuserverwaltung.  
Absiedlungen von Wohnungen und Geschäftslokalen aus Wohnhäusern.

### Wohnhäusererhaltung:

Gruppe A	
Gruppenleitung . . . . .	3525, 3566
1. Bezirk . . . . .	3509
2. Bezirk . . . . . 3509, 3527, 3561, 3663	
6. Bezirk . . . . .	3576, 3556
7. Bezirk . . . . .	3509
8. Bezirk . . . . .	3576, 3556
9. Bezirk . . . . .	3576, 3556
20. Bezirk . . . . .	3519, 3561, 3591
Gruppe B	
Gruppenleitung . . . . .	3305, 3520
3. Bezirk . . . . .	3513, 3541, 3559
4. Bezirk . . . . .	3559
10. Bezirk . . . . . 3334, 3490, 3511, 3512, 3530, 3553, 3557	
11. Bezirk . . . . .	3528, 3534, 3541
Gruppe C	
Gruppenleitung . . . . .	3548, 3545
5. Bezirk . . . . .	3506
12. Bezirk . . . . .	3497, 3514, 3558
13. Bezirk . . . . .	3516
23. Bezirk . . . . .	3499, 3546
Objekte außerhalb Wiens . . . . .	3499, 3516, 3546







SIEMENS

# Sie haben ein Anrecht auf einen sicheren Schulweg

Kinder sind im Straßenverkehr die schwächsten und am meisten gefährdeten Verkehrsteilnehmer. Schulkinder müssen auf ihrem täglichen Weg oft stark befahrene Straßen überqueren. Ein Fußgänger-Schutzweg ist hier meist zu wenig um die Sicherheit zu gewährleisten.

Verkehrslichtsignale leisten hier einen erheblichen Beitrag zur Verkehrssicherheit. Signalanlagen sind bei Tag und Nacht, bei jedem Wetter gut sichtbar und unmißverständlich. Siemens-Signalanlagen gewährleisten Sicherheit im Straßenverkehr und eine sichere Verkehrsentwicklung.



D 109

Straßenverkehrstechnik von Siemens



# MAYREDER

ASPHALTMISCHWERK  
**WIEN-NORD** — Strebersdorf

Vollautomatische EDV-gesteuerte Anlage mit  
eigenem Labor für Entwicklungsarbeit und  
Kontrolle.



Kommandostand



Lärmschutzwand System „Mayreder“

# MAYREDER

## FERTIGTEILWERK

ERZEUGUNG VON STAHLBETON- UND  
SPANNBETONFERTIGTEILEN für den  
INDUSTRIE-, TIEF- UND BRÜCKENBAU

LIEFERUNG VON BEWEHRUNGS-  
STAHL: GESCHNITTEN, GEBOGEN

# MAYREDER

## EISENBIEGEWERK

**INGENIEURE MAYREDER, KRAUS & CO.**  
BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

1091 WIEN, ROSSAUER LÄNDE 23, TEL. 34 76 24-27, FS: 1-14194

FERTIGTEILWERK: HIMBERG, Hans-Hruschka-Gasse 9 Tel. 0 22 35/88 7 91, FS 1-33348

EISENBIEGEWERK: HIMBERG, Hans-Hruschka-Gasse 9 Tel. 0 22 35/88 7 91











# Karl Renner

1120 WIEN  
Bonygasse 55  
Telefon 85 12 28  
Telefon 85 76 60

## Malerei - Anstrich - Tapeten

Kontrahent der Gemeinde Wien

# STUAG



## Straßen- und Tiefbau- Unternehmung

### Aktiengesellschaft

1015 Wien 1, Seilerstätte 18-20  
Telefon 515 57-0 Serie  
Fernschreiber 112115

Graz - Innsbruck - Klagenfurt  
- Leibnitz - Linz - St. Martin -  
St. Pölten - Wien - Zell am See

Straßen- und Tiefbau, neuzeitliche  
Belagsherstellungen,  
Stollen- und Tunnelbau, Was-  
serkraftanlagen, Industriebau,  
Brücken-, Kanal- und Erdbau,  
Planungen

Mit einer einzigen **Telefon-Nr.** erledigen Sie Ihre **Spenglerarbeiten**, decken Sie Ihr **Dach** ein, verkleiden Sie Ihre **Fassade** und erhalten Sie die richtigen **Kunststoff-Fenster**. Die Telefon-Nr. lautet **(0222) 23 93 94-0** und verbindet Sie mit der **Fa. Larisch**. Das macht doch vieles **einfacher**, nicht wahr?



**Auf uns  
können Sie bauen!**



# BERGER

Ges. m. b. H.

## KANALRÄUMUNG

Senkgrubenräumung, Sickergrubenfilterung, Tankstellen-Waschplatz, Benzin- und Ölabscheiderräumung, Kläranlagenbetreuung, Kanalspül- und Schlammsaugarbeiten mit kombiniertem Hochdruckgerätewagen, Abtransport von Müll – Industrieabfall aller Art, Altölbeseitigung

**1210 WIEN, AMTSSTRASSE 45-47, TELEFON 0 222/39 13 08, 39 55 74**

Kontrahent der Gemeinde Wien

# VOGEL & HOFNER

Ges. m. b. H. & Co. KG.

WÄRME-, KÄLTE- UND SCHALLSCHUTZ, LIMPET-SPRITZPUTZ, UMWELT- UND BRANDSCHUTZ, INNEN-AUSBAU UND SCHWARZDECKUNGEN

**1220 WIEN, OBACHGASSE 4, TELEFON 23 75 18/19 · TELEX 134650 · DRAHTWORT: ISOVOG WIEN**

## MAGISTRATSABTEILUNG 28

### Straßenverwaltung und Straßenbau

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

17, Lienfeldergasse 96, Tel. 828\*, 46 16 91\*

Grundverwaltung und Erhaltung aller straßenmäßig ausgebauten Flächen, soweit diese nicht von anderen Rechtsträgern herzustellen und zu erhalten sind.

Grundverwaltung aller als Straßengrund ins öffentliche Gut abgetretenen Grundflächen.

Erhaltung der als Straßengrund ins öffentliche Gut abgetretenen Grundflächen, sofern das Nutzungsrecht nicht gemäß § 17 Bauordnung für Wien dem Anrainer zusteht.

Detailplanung und Errichtung der Straßenneu- und -umbauten einschließlich der Kunstbauten und Nebenanlagen, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Grundverwaltung und Erhaltung der Bundesstraßen B, S und A sowie deren Bestandteile im Sinne des § 3 Bundesstraßengesetz 1971.

Mitwirkung an generellen Planungen der Magistratsabteilungen 18, 19, 21 und 46, sofern Auswirkungen auf den Straßenbau zu erwarten sind.

Fachtechnische Beratung für Straßenbauvorhaben der Stadt Wien und des Bundes auf nichtöffentlichen Verkehrsflächen bzw. deren Durchführung.

Mitwirkung bei Straßengrundtransaktionen und Dienstbarkeitsbestellungen hinsichtlich der Gemeindestraßen; Abschluß von Grundbenützungsvereinbarkeiten mit Privaten für Zwecke des Straßenbaues, soweit nicht besondere rechtliche Fragen vorliegen; Vorbereitung der und Antragstellung auf Straßengrundtransaktionen und Dienstbarkeitsbestellungen sowie Antragstellung auf Enteignung hinsichtlich der Bundesstraßen.

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien bei noch nicht in den physischen Besitz der Stadt Wien übernommenen Straßenflächen des öffentlichen Gutes und hinsichtlich nichtöffentlicher Straßen.

Handhabung der einschlägigen Bestimmungen des Bundesstraßengesetzes, der Straßenverkehrsordnung, der Bauordnung für Wien und der Gehsteigverordnung, soweit diese Geschäfte nicht anderen Dienststellen zugewiesen sind.

Federführende Dienststelle hinsichtlich der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes im Bereich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Ausarbeitung des baureifen Straßendetailprojektes auf der Grundlage des ministeriell genehmigten generellen Projektes, Erwirken der entsprechenden

den Genehmigungen, Abschluß von Verträgen über Kostenteilung gemäß § 9 des Bundesstraßengesetzes unter Mitwirkung der Magistratsdirektion (MD-Zivil- und -Strafrechtsangelegenheiten) und der Magistratsabteilung 4.

Detailprojektierung und Errichtung der Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs auf Autobahnen, wie Verkehrslichtsignalanlagen und Verkehrsleitvorrichtungen, mit Ausnahme der Bodenmarkierungen, im Einvernehmen mit den zuständigen Fachdienststellen.

Mitwirkung bei der Bekanntgabe und Aussteckung der Gehsteige.

Mitwirkung bei der Festlegung von Straßenhöhenknoten und Höhenbestimmungen für Baulinien, Straßenflucht- und Verkehrsfluchtlinien aufgrund der generellen Höhen des Bebauungsplanes in besonderen Fällen.

Mitwirkung bei der Festlegung von Anliegerbeiträgen.

Trassenfestlegung für Straßeneinbauten.

Koordination von Maßnahmen, die eine Inanspruchnahme der öffentlichen Verkehrsflächen zur Folge haben, insbesondere solcher der Einbautendienststellen; Handhabung der Aufgrabungskundmachung; Evidenzhaltung der Aufgrabungen.

Erteilung der Gebrauchserlaubnis für jene Arten des Gebrauches von Straßengrund, welche im Tarif des Gebrauchsabgabegesetzes nicht ausdrücklich angeführt sind.

Mitwirkung bei der Bestellung von Dienstbarkeiten und Baurechten für unter- und oberirdische Bauanlagen im Straßenbereich.

Ausschreibung und Antragstellung auf Genehmigung der Kontrahententariife; Bestellung der Kontrahenten für Straßenbauarbeiten.

Grundverwaltung und Erhaltung der für die Straßenerhaltung notwendigen Lagerplätze.

Planung und Errichtung von Autobahnmeistereien, Stützpunkten, Werkstätten und Lagerplätzen.

Führung der Straßenstatistik.

Vermessungstechnische Arbeiten für Ergänzungsmaßnahmen und zur Leistungsfeststellung bei Straßenbauten sowie zur Bestandsaufnahme bei der Straßenerhaltung.

Mager, Dipl.-Ing. Gerhard, Senatsrat . . . . . 220  
Körber, Dipl.-Ing. Heinz, Senatsrat . . . . . 285  
Kment, Dipl.-Ing. Wilhelm, Senatsrat . . . . . 272

Melzer, Dipl.-Ing. Gustav, Senatsrat . . . . . 278  
Schreil, Dipl.-Ing. Alfred, Senatsrat . . . . . 243  
Szvetits, Dipl.-Ing. Karl, Senatsrat . . . . . 280



<i>Agneter, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	313
<i>Bottig, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	267
<i>Ellermann, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	341
<i>Hoffmann, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	276
<i>Hoyer, Dipl.-Ing. Ernest, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	254
<i>Langenberger, Dipl.-Ing. Ludwig, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	217
<i>Manhart, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	294
<i>Melicher, Dipl.-Ing. Klemens, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	257
<i>Krzizek, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat</i> . . . . .	316
<i>Graf, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i> . . . . .	337
<i>Gruber, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbaurat</i> . . . . .	277
<i>Koller, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbaurat</i> . . . . .	279
<i>Wunderbaldinger, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat</i> . . . . .	304
<i>Maier, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i> . . . . .	324
<i>Pein, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat</i> . . . . .	286
<i>Petrag, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat</i> . . . . .	265
<i>Prochazka, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaurat</i> . . . . .	284
<i>Wurzenberger, Dipl.-Ing. Milada, Stadtbaurat</i> . . . . .	297
<i>Raunigg, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	289
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Thomas, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	339
<i>Chalupsky, Ing. Hans, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	245
<i>Friedl, Ing. Gerhart, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	241
<i>Horejsi Walter, Oberamtsrat</i> . . . . .	221
<i>Pribyl, Ing. Erich, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	246
<i>Riha, Ing. Norbert, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	222
<i>Sauer, Ing. Anton, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	255
<i>Wunderbaldinger, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	295
<i>Heinrich, Ing. Josef, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	264
<i>Hufnagl, Ing. Bruno, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	240
<i>König, Ing. Helge, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	262
<i>Mrkvicka, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	205
<i>Quehenberger, Ing. Petrus, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	342
<i>Schober, Ing. Othmar, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	247
<i>Soboszek, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	248
<i>Teufelsbauer, Ing. Johann, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	210
<i>Weihls, Ing. Erich, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	306
<i>Vidiz Irene, Kanzleikommissär,</i>	
Kanzleileiter . . . . .	224
Kanzlei . . . . .	223

Personal-, Ausschreibungs- und Haftbriefe-  
referat . . . . . 218, 221, 219

Gruppe Allgemeines und Gemeindefußgänger- verwaltung . . . . .	267
Gruppe Projektierung . . . . .	285
Gruppe Aufgrabung, Statistik und ADV-Büro . . . . .	205
Unterabteilung Gemeindefußgänger, Preisprüfung und Tarifwesen . . . . .	254
Gruppe für die Bezirke:	
1, 9, 17, 18, 19, Preisprüfung und Tarifwesen . . . . .	217
2, 3, 4, 5, 11, 20, Prüfungs- und Forschungswesen . . . . .	276
6, 7, 8, 14, 15, 16 . . . . .	257
10, 12, 13, 23 . . . . .	243
21, 22 . . . . .	280
Gruppe Siedlungsstraßen, Erhaltung der Fußgänger- passagen und Maschinenpark . . . . .	241, 207
Aufschließungsstraßen Nord . . . . .	222
Aufschließungsstraßen Süd . . . . .	295
Unterabteilung Bundesstraßen . . . . .	272
Gruppe Projektierung, Bauvorbereitung und Bau der Bundesstraßen A . . . . .	278
Gruppe Bau der Bundesstraßen B + S . . . . .	294
Erhaltung der Bundesstraßen A . . . . .	255
Erhaltung der Bundesstraßen B + S . . . . .	313
Bundesstraßenrundverwaltung . . . . .	264

Straßenwalzenbetrieb:  
    14, Heinrich-Collin-Straße 9 . . . . . 94 14 17

Lagerplätze für die Bezirke:  
    1, 17:  
        16, Heigerleinstraße 56 . . . . . 46 42 31  
    2, 20:  
        20, Wehlistraße 66, bei Durchlaufstraße . . . . . 35 79 075  
    3:  
        3, Im Erdberger Mais . . . . . 78 61 57  
    4, 5:  
        10, Gudrunstraße 192 . . . . . 64 65 272  
    6, 7, 14, 15:  
        14, Guldengasse 3 . . . . . 94 13 49  
    8, 16:  
        16, Kandlerstraße 47 . . . . . 95 47 55  
    9, 18, 19:  
        19, Heiligenstädter Lände 4 (Gürtelbrücke –  
        Spittlauer Lände) . . . . . 36 62 31

Straßenbauunternehmung

## Walter Kaspar

OHG

1040 Wien, Weyringergasse 31  
Tel. 65 23 14, 65 61 29

Betriebsstätte:  
1230 Wien, Seybelgasse 17  
Tel. 86 04 11

Lagerplatz: Tel. 84 21 39  
1230 Wien, Charausgasse



# ASPHALT UNTERNEHMUNG RAIMUND GUCKLER

**WIEN – NIEDERÖSTERREICH**

1100 Wien X, Ludwig von Höhnel-Gasse 11–15  
Telefon: 02 22/68 13 01 Serie

ASPHALTIERUNGEN – ISOLIERUNGEN  
STRASSENBAU – SCHWARZDECKUNGEN

BAUUNTERNEHMUNG

## FRANZ GREINER

GES. M. B. H.

Büro: 1170 Wien, Lascygasse 10, Telefon 46 15 86, 46 46 24 · Lagerplatz: 46 03 66

GEHSTEIGE  
PFLASTERUNGEN  
STRASSENBAU  
ERDARBEITEN



10:	10, Neilreichgasse, unter Autobahnbrücke . . .	67 31 06
11:	11, Lindenbauergasse 21. . . . .	76 19 115
12:	23, Atzgersdorf, Auer-Welsbach-Straße 44 . .	84 01 48
13:	13, Schönbachstraße – Stranzberggasse . . .	84 75 74
21:	21, Siemensstraße 109 . . . . .	25 27 08

22:	22, Autobahnbrücke Kaisermühlen (Espanma) . . . . .	22 14 49
23:	23, Liesing, An den Steinfeldern 2 . . . . .	86 02 64
	Stützpunkt Nordknoten: 19, Grinzinger Straße 153–155. . . . .	37 47 38
	Autobahnmeisterei Inzersdorf: 23, Inzersdorf, Sterngasse . . . . .	67 71 73

## MAGISTRATSABTEILUNG 29

### Brückenbau und Grundbau

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

12, Niederhofstraße 23, 2. und 3. Stock, Tür 201–210, 235–253, 347–353, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Objektverwaltung und Erhaltung der Ingenieurbauten des Tiefbaus (Brückenobjekte, Verkehrsbauwerke, Stützbauwerke, Schallschutzwände usw.).  
Planung und Errichtung der Ingenieurbauwerke des Tiefbaus.  
Inspektion der Überkopfwegweiser auf Verkehrsflächen.  
Führung der Brückenkartei und des Brückenarchives.  
Objektverwaltung und Erhaltung der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Lagerplätze und Depots.  
Teilbesorgung der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung von Vorprojekten und Detailplanung von Verkehrsbauwerken, Tunnelanlagen und Brückenbauvorhaben aufgrund des ministeriell genehmigten Straßendetailprojektes.  
Beistellung von technischen Amtssachverständigen in Brücken- und Grundbauangelegenheiten.  
Führung des Baugrunderkaters.  
Geologisch-geotechnische und hydrogeologische Kartierung.

Technische Fachdienststelle in Fragen des Grundbaues, der Bodenmechanik und der Geologie; Ermittlung und Feststellung der Gründungsart und der zulässigen Bodenbeanspruchung für Bauvorhaben der Stadt Wien und des Bundes; Veranlassung oder Durchführung der erforderlichen Bohrungen, Bodenuntersuchungen und bodenmechanischen Berechnungen; Führung des Probenlagers.  
Planung, Neu- und Umbau von Bauwerken, die in statischer und konstruktiver Hinsicht besondere Kompliziertheit aufweisen; Bauüberwachung und Bauberatung bei der Errichtung von solchen Bauwerken durch die zuständigen Dienststellen.  
Technische Fachdienststelle für Tiefbohrungen zur Erschließung von Wässern für Heil- und Nutzzwecke.  
Planung, Überwachung und Begutachtung von Sanierungsmaßnahmen zur Behebung von durch Setzungen verursachten Gebrechen an städtischen Baulichkeiten und zur Stabilisierung von Rutschböden.

<i>Prosch, Dipl.-Ing. Erwin, Senatsrat . . . . .</i>	370
<i>Hufnagel, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	355
<i>Friedrich, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	392
<i>Gstötner, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	396
<i>Martak, Dipl.-Ing. Dr. Lothar, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	377
<i>Plachy, Dr. Heribert, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	379
<i>Radl, Dipl.-Ing. Fritz, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	395
<i>Bresslauer, Dipl.-Ing. Gert, Stadtbaurat . . . . .</i>	367
<i>Deninger, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat . . . . .</i>	413
<i>Ivenz, Dipl.-Ing. Eduard, Stadtbaurat . . . . .</i>	480
<i>Melzer, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .</i>	318
<i>Morpurgo, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat . . . . .</i>	476
<i>Patzer, Dipl.-Ing. Harald, Stadtbaurat . . . . .</i>	483
<i>Simacek, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat . . . . .</i>	416
<i>Sochatzy, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat . . . . .</i>	483
<i>Vogl, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat . . . . .</i>	479
<i>Winter, Dipl.-Ing. Eduard, Stadtbaurat . . . . .</i>	368
<i>Foller, Ing. Robert, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	372
<i>Hoffmann, Ing. Anton, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	489
<i>Nagl, Ing. Heinrich, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	381
<i>Rinner, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	465
<i>Stangl, Ing. Erwin, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	414
<i>Wolfram, Ing. Edeltraude, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	373
<i>Eberhardt Gisela, Kanzleioberkommissär,</i>	
Kanzleileiter . . . . .	353
Kanzlei . . . . .	353, 362
Rechnungsprotokoll . . . . .	362

#### Gruppe Brückenbau:

<i>Hufnagel, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	355
Referenten . . . . .	318, 366, 372, 373, 374, 388, 413, 414, 417, 465, 476, 479, 480, 482, 489
Planarchiv, Zeichenbüro . . . . .	418



## LESTIN & CO.

### Tauch-, Bergungs- und Sprengunternehmen

Gesellschaft m. b. H.

A-1050 Wien, Nikolsdorfer Gasse 31

Telefon 0 222/55 75 05, 55 61 71

FS 13 1172 Lestin a

BRD: D-8390 Passau, Innstraße 10a

Telefon 0 851/33 22 0

Spezialbüro für alle Unterwasserarbeiten, Sprengarbeiten, Baumontagen.

Dokumentationen mittels **Unterwasser-**Fotos-, -Filmen und **-Fernsehens**

**LECO-Kunstharzprodukte**



Außenstelle für die Brückenerhaltung:  
19, Grinzinger Straße 151a . . . . . 37 33 92, 37 33 96

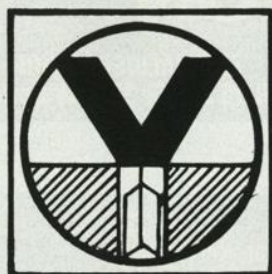
**Gruppe Grundbau:**

*Radl, Dipl.-Ing. Fritz*, Oberstadtbaurat . . . . . 395  
Referenten . . . . . 341, 377, 379, 381, 382, 396, 483  
Baugrunderkater . . . . . 397, 398  
Archiv . . . . . 487  
Bodenprobenlager Gürtelbrücke im 20. Bezirk (unter  
der Auffahrtsrampe) und 5, Margaretenstraße 105/  
Pannaschgasse

**Gruppe Allgemeines, Brückenprüfung und Sonder-  
bauten:**

*Friedrich, Dipl.-Ing. Walter*, Oberstadtbaurat . . . . . 392  
Referenten . . . . . 357, 367, 368, 416, 466  
Registratur . . . . . 419  
Kopieranlage . . . . . 364  
Preisprüfung . . . . . 392

Außenstelle für die Brückenprüfung:  
19, Grinzinger Straße 151a . . . . . 37 33 92, 37 33 96



# VOGEL GRUNDBAU

**PFAHLGRÜNDUNGEN, PFAHLWÄNDE  
ERDANKER  
GRUNDWASSERABSENKUNGEN  
AUFSCHLUSSBOHRUNGEN  
BRUNNENBAU**

**ING. ALFRED VOGEL & CO.  
BOHRUNGEN UND GRUNDBAU  
GESELLSCHAFT M. B. H.**

**1230 WIEN  
Schuhfabrikgasse 18  
Telefon 84 16 01  
Telex 13 13 58**

**8020 GRAZ  
Überfuhrungasse 20  
Telefon 62 5 34**

**5023 MAYRWIES  
Esch 231  
Telefon 06 222/66 18 39, 66 18 45  
Telex 63 30 79**



**Latzel & Kutscha Ges. m. b. H.**

Anton Freunschlag-Gasse 53–57, 1234 Wien  
Tel. 0 222/67 46 77, 67 46 78, FS 01/33209

Wassererschließung  
Horizontalfilterbrunnen  
Rohrbrunnen – Schachtbrunnen  
Thermal- und Mineralwasserbohrungen  
Tiefbohrungen  
Bodenuntersuchung



**AG**  
für Bauwesen

AKTIENGESELLSCHAFT FÜR BAUWESEN

Zentrale:

Zweigniederlassungen:

PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG VON:

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN - INDUSTRIEBAUTEN - STRASSEN- U. BRÜCKENBAUTEN  
KANÄLEN UND ROHRLEITUNGEN - ERDKABELLEGUNGEN - HORIZONTALBOHRUNGEN - KLÄRANLAGEN

1041 Wien, Lothringerstraße 2  
Telefon: 65 36 26, FS: 01-3273  
Amstetten . Eferding . Graz  
Klagenfurt . Oberwart



überwacht durch MA 39

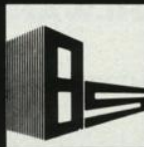
**SCHÖMER LS BETON**

WERK WIEN  
1220 Wien

WERK WEST  
3400 Klosterneuburg

WERK SÜD  
2345 Brunn/Gebirge

WERK ZENTRALDISPOSITION  
SCHOTTWIEN (0 22 36) 32 6 44 Serie



**BAUSCHUTZ**  
Gesellschaft mbH. & Co. KG  
Wels Wien  
Korrosionsschutz



Strahlentrostungen  
Spritzverzinkungen  
Industrieanstriche  
Kunststoffbeschichtungen  
Betonsanierung – Betonschutz  
Brandschutzsysteme  
Bodenmarkierungen  
Isolierungen

A-4600 Wels

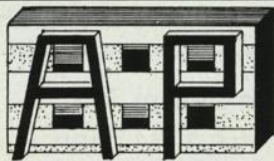
Dieselstraße 9

Tel. 07242/21 6 36-38, FS 025312

A-1170 Wien

Röttergasse 11

Tel. 0222/43 93 58



**BAUMEISTER ALOIS PETZ**

GES. M. B. H. & CO. KG

Fassaden, Althausanierung, Wärmedämmung  
und sonstige Baumeisterarbeiten

KONTRAHENT DER STADT WIEN

1090 WIEN, GRUNDLASS 3, TEL. 34 01 54, 34 05 67 - 3632 TRAUNSTEIN NR. 37, NÖ, WALDVIERTEL

**AST**

**ED. AST & CO.**

BAUGESELLSCHAFT m. b. H.

1061 WIEN, GETREIDEMARKT 11

TELEFON 0 222/56 31 09, 56 31 00, 56 32 87 - TELEX 01-11876



## MAGISTRATSABTEILUNG 30

### Kanalisation

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

6, Grabnergasse 4-6, Tel. 830\*, 599 59\*

Planen und Errichten der öffentlichen Schmutz- und Mischwasserkanäle sowie von öffentlichen Regenwasserkanälen, Sonderbauwerken und öffentlichen Abwasserreinigungsanlagen.

Räumen, Objektverwaltung und Erhaltung der öffentlichen Schmutz- und Mischwasserkanäle sowie von öffentlichen Regenwasserkanälen.

Führen und Betreiben von Sonderanlagen der öffentlichen Abwasserbeseitigung und der öffentlichen Abwasserreinigungsanlagen.

Mitwirkung bei Planung, Beschaffung, Errichtung und Erhaltung der abteilungsspezifischen elektrotechnischen Einrichtungen und Ausrüstungen für öffentliche Abwasserbeseitigungseinrichtungen.

Handhabung des Gesetzes über Kanalanlagen und Einmündungsgebühren, soweit hiefür nicht andere Dienststellen zuständig sind, sowie der Kanalgrenzwertverordnung.

Betrieb und Erhaltung des abteilungseigenen Fuhrparks.

Technische Fachdienststelle für alle Abwasserbeseitigungsfragen.

Beistellung von Amtssachverständigen, Erstellung von Kanal- und Senkgrubenbefunden.

<i>Bortenschlager, Dipl.-Ing. Peter</i> , Senatsrat . . . . .	421
<i>Mehl, Dipl.-Ing. Rüdiger</i> , Senatsrat . . . . .	437
<i>Adam, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Senatsrat . . . . .	444
<i>Regner, Dipl.-Ing. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	427
<i>Kadrnoska, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat . . . . .	422
<i>Kaufmann, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	428
<i>Petroulakis, Dipl.-Ing. Marinos</i> , Stadtbaurat . . . . .	446
<i>Smetacek, Dipl.-Ing. Alois</i> , Stadtbaurat . . . . .	435
<i>Capek, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	439
<i>Fabsits, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	430
<i>Fritsch, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	466
<i>Kirschner, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	412
<i>Lang, Dipl.-Ing. Bernhard</i> . . . . .	484
<i>Kelnhofner, Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	447
<i>Friedrich, Ing. Erich-Uwe</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	412

Begutachtende Dienststelle des Landes Wien in Angelegenheiten des Wasserwirtschaftsfonds, soweit nicht die Magistratsabteilung 31 zuständig ist.

Überwachung des in die Kanäle einzuleitenden Abwassers, ausgenommen in hygienischer Hinsicht, einschließlich amtlicher Probeentnahmen.

Räumung von Hauskanälen, Senk- und Sickergruben, von Abscheidern aller Art sowie von Hauskläranlagen.

Bewilligung zur Selbsträumung von Senkgruben, Hauskläranlagen und Abscheidern sowie Festsetzung der Anzahl der durchzuführenden jährlichen Selbsträumungen der Abscheideranlagen.

Räumung der Wasserlaufkanäle mit Ausnahme der Straßenwassereinlaufschächte.

Bestellung der ständigen Kontrahenten für Aufgaben der Abwasserbeseitigung.

Grundverwaltung und Erhaltung von Sonderbauwerken, Abwasserreinigungsanlagen und der Bezirksaußenstellen.

Führung des abteilungseigenen Planbestandes.

<i>Olscher, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	472
<i>Pfeiffer, Ing. Hans</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	448
<i>Reiss, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	416
<i>Toth, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	67 83 51
<i>Wagner, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	450
<i>Waitz, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	468
<i>Weghaupt, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	477
<i>Planitzer Hedwig</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	423
Kanzlei . . . . .	424, 425, 426, 456

Planungsbüro:

<i>Kadrnoska, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbau- oberkommissär . . . . .	422
--	-----

# Warum findet man den Namen ZÜBLIN immer häufiger bei namhaften Großprojekten?

Züblin verfügt über ein internationales „Know-how“. Erfahrung in allen Bereichen des Bauwesens, Engineering, Umweltschutz und perfekte Organisation.

Wir bauen: U-Bahn-Bau – Tunnelbau – Stollenbau – Kanalbau  
– Rohre und Rohrleitungen – Industriebauten – Brücken und  
Hochstraßen – Kraftwerke und Talsperren – Wasserbau.



Niederlassung Wien

Krichbaumgasse 33  
1120 Wien

Telefon (0 222) 83 95 27

Telex 1 36 207

Telefax (0 222) 83 95 27 12

Telegramme: Züblinco Wien

# ZÜBLIN

Ed. Züblin AG

Bauunternehmung



Planung . . . . .	412, 497, 430, 466, 465, 439
Plankammer . . . . .	432, 433, 482, 457, 483, 481
Baugruppe I:	
Mehl, <i>Dipl.-Ing. Rüdiger</i> , Senatsrat . . . . .	437
Baugruppe II:	
Adam, <i>Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Senatsrat . . . . .	444
Bauinspizienten . . . . .	442, 443, 472, 484, 491, 493, 435, 477
Baupolizeiliche Angelegenheiten:	
Regner, <i>Dipl.-Ing. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	427
Referenten . . . . .	428, 429, 476
Kanalbetrieb:	
Kelnhof, <i>Ing. Franz</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	447
Kanzlei der Betriebsleitung . . . . .	459, 474
Kläranlage Blumental:	
23, Inzersdorf, Großmarktstraße 5	67 31 81*, 67 15 57*
Industrie- und Gewerbe-Abwasserüberprüfung,	
Referat Chemie:	
23, Inzersdorf, Großmarktstraße 5 . . . . .	67 83 51*
Werkstätten:	
Hauptwerkstätte,	
14, Hackinger Straße 3 . . . . .	94 82 86, 94 41 81*
Kfz-Werkstätte,	
14, Hackinger Straße 3 . . . . .	94 41 81*, 94 32 62*
Kfz-Werkstätte,	
21, Floridsdorfer	
Hauptstraße 1a . . . . .	38 15 81, 38 14 96*

Pumpwerke:	
Linker Donausammler, 22, Donauinsel über Stein-	
spornbrücke . . . . .	74 36 37*
Kaiserebersdorf, 11, Zinnergasse	
K.-Nr. 530 . . . . .	76 21 36
Hauptsammelkanalbetrieb I:	
19, Eduard-Pötzl-Gasse 4 . . . . .	36 46 68
Hauptsammelkanalbetrieb II:	
22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . .	22 16 97*
Bezirksbetriebslokale (Anmeldung für Haus-	
kanalgebühren) für die Bezirke:	
1, 2, 3, 11:	
3, Nottendorfer Gasse 15-17 . . . . .	78 81 03*
4, 5, 6, 10, 12:	
10, Windtenstraße 1 . . . . .	62 02 24*, 604 32 59*
7, 8, 15, 16, 17:	
16, Brühlgasse 4 . . . . .	92 13 35, 92 56 18
9, 18, 19, 20:	
19, Boschstraße 40-44 . . . . .	37 43 00*
13, 14:	
14, Hackinger Straße 3 . . . . .	94 41 81*, 94 32 62*
21:	
21, Floridsdorfer	
Hauptstraße 1a . . . . .	38 13 18*, 38 14 96*
22:	
22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . .	22 16 97*
23:	
23, Atzgersdorf, Brunner	
Straße 3-5 . . . . .	86 93 12, 86 93 72
Bereitschaftsdienst (Montag bis Freitag von	
7 bis 17 Uhr). . . . .	455
übrige Zeit: 6, Mollardgasse 28 . . . . .	462, 473, 485
Betriebslokale für den Senkgrubenräumbetrieb	
für die Bezirke:	
1, 2, 3, 11:	
3, Nottendorfer Gasse 15-17 . . . . .	78 81 04*
4, 5, 6, 10, 12, 23:	
10, Windtenstraße 1 . . . . .	62 02 24*
7, 13, 14, 15, 16:	
14, Hackinger Straße 3 . . . . .	94 32 62*
8, 9, 17, 18, 19, 20:	
19, Boschstraße 40-44 . . . . .	37 43 01*
21:	
21, Floridsdorfer Hauptstraße 1a . . . . .	38 14 96*
22:	
22, Stadlau, Waldrebgasse 3 . . . . .	22 16 97*

**Dipl.-Ing.**

**A. Winkler & Co.**

Baugesellschaft m. b. H.  
Hoch- u. Tiefbau, Gleisoberbau,  
Kaminschleifarbeiten

**1040 Wien IV, Wiedner Hauptstraße 52**  
Telefon 57 74 63 u. 57 74 64

**TAKACS & CO.** BAUGESELLSCHAFT m. b. H.  
TIEFBAU - WASSERBAU - STRASSENBAU

1120 WIEN, SCHÖNBRUNNER STRASSE 244, TELEFON 83 23 24 △



gegründet  
1922

60 JAHRE KONTRAHENT DER  
GEMEINDE WIEN

*Anton Satorina Ges. m. b. H.*

TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB

MÜLLABFUHR

**1110 WIEN** DÖBLERHOFSTRASSE 20 b **74 23 40**



# Neue Reformbaugesellschaft m. b. H.

BAUGESELLSCHAFT FÜR HOCH-,  
TIEF- und STRASSENBAUTEN  
1091 Wien, Mariannengasse 3  
Telefon 42 15 67 Serie



WIENER NEUSTADT  
EISENSTADT  
GRAZ  
KNITTELFELD  
SALZBURG  
LINZ  
ST. PÖLTEN

Hoch- und Industriebau  
Stahlbetonbau  
Straßenbau – Brückenbau – Eisenbahnbau  
Kraftwerksbau – Wasserbau  
Kanalisation

## MAGISTRATSABTEILUNG 31

### Wasserwerke

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

6, Grabnergasse 4-6, Tel. 831\*, 599 59\*

Versorgung der Stadt Wien mit Trinkwasser mittels öffentlicher Wasserversorgungsanlagen.  
Grundverwaltung und Erhaltung der Quellschutzgebiete und Brunnen-schutzgebiete.  
Grundverwaltung und Erhaltung der Grundflächen, die mit Fernleitungen verbunden sind, und des Amtshauses 6, Grabnergasse 4-6.  
Grundverwaltung bzw. Objektverwaltung und Erhaltung der Wasserversorgungsobjekte, Betriebsanlagen und anderen betriebs-eigenen Objekte.  
Objektverwaltung und Erhaltung der Fernleitungen, des Rohrnetzes und der Abzweigungen.  
Planung und Errichtung der Fernleitungen, des Rohrnetzes, der Abzweigungen, Wasserversorgungsobjekte und Betriebsanlagen.  
Trinkwasserversorgung in Not- und Katastrophenfällen.  
Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes und der aufgrund dieses Gesetzes erlassenen Verordnungen mit Ausnahme der Wassergebühren und der Straftamts-handlungen.  
Vertretung der Interessen der Stadt Wien in den Schutz- und Schongebieten gemäß den Verordnungen zum Schutz der Wasservorkommen.  
Mitwirkung bei der Bewirtschaftung der stadteigenen Wasserschutz- und Schongebiete und bei der Durchführung von Maßnahmen im Hinblick auf einen optimalen Boden- und Waldzustand zur Gewährleistung eines nachhaltigen Wasserangebotes.

Mitwirkung bei Grundtransaktionen für Wasserversorgungszwecke.  
Beistellung von Amtssachverständigen in behördlichen, die Wasserversorgung berührenden Verfahren.  
Begutachtende Dienststelle des Landes Wien in Angelegenheiten des Wasserwirtschaftsfonds für Wasserversorgungsanlagen.  
Vertretung der Interessen der Stadt Wien auf dem Gebiet der Wasserversorgung in Interessengemeinschaften und Verbänden.  
Erwerb von Dienstbarkeitsrechten für Wasserversorgungsanlagen.  
Objektverwaltung und Erhaltung, Planung, Errichtung und Betreiben der Wasserleitungskraftwerke und der damit verbundenen elektrischen Anlagen, der betriebs-eigenen fernmeldetechnischen Anlagen und des dazugehörigen Fernmeldekabelnetzes.  
Überwachung und Untersuchung des Trinkwassers aus den öffentlichen Wasserversorgungsanlagen, ausgenommen in hygienischer und bakteriologischer Hinsicht.  
Aufstellung und Instandhaltung von öffentlichen Feuerhydranten unter Mitwirkung der Magistratsabteilung 68.  
Definitive Straßeninstandsetzung nach Aufgrabungen der Wasserwerke.  
Fischereiangelegenheiten im Einzugsgebiet der Wientalwasserleitung.  
Führung des Lagerbuches für den Wasserleitungsbetrieb.  
Betrieb der Wasserleitungsmuseen.

Suchomel, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat . . . . . 350  
Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat . . . . . 348  
Maschek, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat . . . . . 316  
Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Senatsrat . . . . . 382  
Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried, Oberstadtbaurat . . . 317  
Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . 401

Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . . 312  
Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . . . 321  
Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Oberstadtbaurat . . . . . 371  
Pleyer, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat . . . . . 252  
Haas, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . . 347  
Sailer, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . . 359



<i>Till, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat</i> . . . . .	402
<i>Kling, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	344
<i>Adamek, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	332
<i>Benesch, Ing. Wolfgang, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	284
<i>Uresch, Ing. Ewald, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	0 36 36/20 20
<i>Vejmelka, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	333
<i>Walter, Ing. Helmut, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	0 26 66/25 48
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	356
<i>Kirchmeyer Herbert, Amtsrat</i> . . . . .	277
<i>Kolar, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	360
<i>Pohler, Ing. Eugen, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	288
<i>Pospischill, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	358
<i>Schachner, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	233
<i>Welhartzki Viktor, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	385
<i>Hebnar, Ing. Theodor, Techn. Offizial</i> . . . . .	247
<i>Rödler Friedrich, Techn. Offizial</i> . . . . .	240
<i>Schlesinger, Ing. Kurt</i> . . . . .	354
<i>Schuender Hedwig, Kanzleioberkommissär,</i> Kanzleileiter . . . . .	262
Kanzlei, Protokoll . . . . .	299

Betriebsvorstand:	
<i>Suchomel, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat</i> . . . . .	350
Sekretariat und Finanzgebarung . . . . .	326

**A 1 – Rechtsangelegenheiten:** Wasser-, bau-, berg-, energie-, eisenbahn-, naturschutz-, zivil- und andere rechtliche Verfahren, Erwirkung behördlicher Konsense, Grundverwaltung, Versicherungsfälle, Schadenersatzansprüche, Servitute, alle Rechtsangelegenheiten der Verbundwirtschaft, Wasserabgabe außer Wien, Handhabung des Wasserversorgungsgesetzes, des Quellenschutzes, der Wassertarife und die rechtlichen Projektionsvorbereitungen, Abschluß aller Verträge, Prozesse, Fischereilizenzen, Zahlungserleichterungen, Mitgliedschaften bei Organisationen, Vereinen und Konkurrenzverbänden, fremde Projekte und Führung des Lagerbuches

<i>Kirchmeyer Herbert, Amtsrat</i> . . . . .	277
Sachbearbeiter . . . . .	279, 275, 272
Schreibstelle . . . . .	276, 274

**A 2 – Allgemeine und Personalangelegenheiten:**

<i>Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Senatsrat</i> . . . . .	382
Gruppe 1: Kanzlei . . . . .	262, 556
Protokoll . . . . .	299
Expedit, Registratur . . . . .	383
Schreibstelle . . . . .	404
Handverlag . . . . .	404
Gruppe 2: Personalangelegenheiten . . . . .	280
Lohn- und Gebührenverrechnung . . . . .	281, 282, 283
Gruppe 3: Hausverwaltung . . . . .	385
Gruppe 4: Kfz-Park, Fahrdienstleitung . . . . .	260, 263
Gruppe 5: Materialeinkauf und Rohrlager: Beurteilung, Beschaffung und Prüfung von Leitungsbau- stoffen und Rohrleitungsbestandteilen, Armaturen und Spezialfordernissen des Wasserversorgungs- betriebes	
Rohrlager: 14, Guldengasse 2 . . . . .	94 14 42
Preisprüfungskommission: Vorsitz: <i>Stingl, Dipl.-Ing. Wolfgang, Senatsrat</i> . . . . .	382

**B 1 – Planungs- und Bauabteilung:** Grundlagenforschung; hydrogeologische und wasserwirtschaftliche Untersuchungen; Erschließung neuer Wasservorkommen; Vorbereitung, Projektierung und Durchführung von Großbauvorhaben; amtstechnische und wasserwirtschaftliche Angelegenheiten der Wasserversorgung; Begutachtung fremder Wasserversorgungsentwürfe; Planarchiv

<i>Leiner, Dipl.-Ing. Roland, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	371
Bau- und Projektierungsgruppen: <i>Till, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat</i> . . . . .	402
<i>Gaisbauer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	356
Technisch-administrative Gruppe . . . . .	357, 370
Konstruktions-, Zeichen- und Kartographisches Büro, Planarchiv . . . . .	351
Zeichensaal I . . . . .	374
Zeichensaal II . . . . .	323
Planarchiv . . . . .	379

**B 2 – Wasserwirtschaft:** Zentrale für Fernregistrierung und Fernsteuerung, kurz- und langfristige Disposition Betrieb der Behälter, Kraft- und Hebewerke, Grundwasserwerke, Drucksteigerungswerke, Trinkwasserdesinfektion, Starkstrom-Maschinenbau, Informationstechnik und Kabelnetz, Betriebsstatistik

<i>Pleyer, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	252
<i>Haas, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat</i> . . . . .	347
Gruppe Wasserwirtschaft: Apparatenzentrale . . . . .	215, 216
Gruppe Starkstromtechnik, elektrische Maschinen, Kraftwerke, Trafoanlagen und Sicherheitstechnik: <i>Hebnar, Ing. Theodor, Techn. Offizial</i> . . . . .	247
Starkstromgruppe . . . . .	254
Gruppe Maschinen- und Desinfektionsanlagen: <i>Schlesinger, Ing. Kurt</i> . . . . .	354
Brunnengruppe . . . . .	264, 409
Gruppe Informationstechnik, Fernmelde- und Fern- steuerungsanlagen, Kabelnetz: <i>Rödler Friedrich, Techn. Offizial</i> . . . . .	240
Informationstechnik . . . . .	240, 212, 213, 214
Kabeldienst . . . . .	295, 255
Elektrolager . . . . .	207, 208
Betriebsstatistik . . . . .	244

**B 3 – Rohrnetz:** Betrieb, Erhaltung und Ausbau des Rohrnetzes, Störungsdienst, Gebrechenfahndungsdienst, Notstandseinsatz; Aufgrabungsevidenz

<i>Maschek, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat</i> . . . . .	316
<i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	312
Bau- und Bezirksgruppenleiter für die Bezirke: 1, 2, 3, 6, 7, 10, 11, 15, 20, 21, 22: <i>Hruza, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	312
4, 5, 8, 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 23: <i>Auracher, Dipl.-Ing. Siegfried, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	317
Betriebs- und Bauinspezienten für die Bezirke: 1, 6, 7, 15, 18, 19 . . . . .	372
2, 3, 11, 20 . . . . .	330
4, 5, 12, 22 . . . . .	358
8, 9, 13, 17, 23 (nur Mauer) . . . . .	329
10, 23 (ohne Mauer) . . . . .	333
14, 16, 21 . . . . .	313
Betriebsoberinspektoren für die Bezirke: 1, 2, 6, 7, 15, 20, 21, 22 . . . . .	406
3, 4, 5, 10, 11, 12, 23 (ohne Mauer) . . . . .	314
8, 9, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 23 (nur Mauer) . . . . .	406



**U-Bahn-Bau, Aufschließung von Betriebsbau-  
gebieten:**

<i>Adamek, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	332
Störungsdienst: Bereitschaftsingenieur (außerhalb der Amtsstunden) . . . . .	200
Einsatzgruppen . . . . .	201, 202
Aufgrabungsevidenz, Auskunft, Material- gebarung . . . . .	388, 389
Gebrechensfahndungsdienst . . . . .	315

**C – Quellengebiete und Fernleitungen:** Betrieb, Erhaltung  
und Ausbau der Wassergewinnungsanlagen, Kraft- und  
Hebewerke und sonstiger Objekte in den Quellengebieten  
der I. und II. Wiener Hochquellenleitung sowie des  
Wientalwasserwerkes und der zugehörigen Fernleitun-  
gen; Wahrnehmung der Interessen und des Quellen-  
schutzes außerhalb Wiens

<i>Steinwender, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat</i> . . . . .	348
<i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	321

**Betriebsleitungen:**

**I. Hochquellenleitung:**

<i>Laaha, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	321
---	-----

**II. Hochquellenleitung:**

<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	401
I. Quellengebiet – Hirschwang . . . . .	0 26 66/25 48
II. Quellengebiet – Wildalpen . . . . .	0 36 36/20 20
Wientalwasserwerk . . . . .	0 22 33/22 23
<i>Hofbauer, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	401

**D – Anschlußleitungen und Verbrauchsanlagen, Wasser-  
zählung:**

1. Herstellung, Erhaltung und Betrieb von Anschlußlei-  
tungen
2. Überwachungsbehörde für Verbrauchsleitungen (Innen-  
installationen)
3. Baupolizeiliche Anzeige- und Genehmigungsstelle für  
Verbrauchsleitungen (Inneninstallationen)
4. Zulassungsstelle für Installationsmaterialien und für  
wasserverbrauchende Geräte aller Art
5. Referat für die Wiederinstandsetzung von öffentlichen  
Verkehrsflächen nach Aufgrabungen
6. Fachstelle für Erdungsfragen im Zusammenhang mit  
Wasserleitungsanlagen
7. Gebrechensuchdienst
8. Wasserzähler

<i>Benesch, Ing. Wolfgang, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	284
<i>Pohler, Ing. Eugen, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	288

**Bezirksreferenten (Ref. 1 bis 3) für die Bezirke:**

1, 6, 7, 15, 18, 19 . . . . .	365, 218, 245
2, 20, 21, 22 . . . . .	288, 294
3, 4, 5, 11, 12. . . . .	291, 293
8, 9, 14, 16, 17 . . . . .	289, 292
10, 13, 23. . . . .	285, 278

Referat 4 und 6: Zulassung von Geräten und Werk- stoffen, Erdungsprobleme . . . . .	284
Referat 5: Straßeninstandsetzung . . . . .	273, 290
Referat 7: Gebrechensuchdienst . . . . .	237, 266, 241
Referat 8: Wasserzähler . . . . .	233
Sachbearbeiter . . . . .	234, 235, 236

**Wasserzählerwerkstätte, Prüfanstalt:**

5, Spengergasse 45. . . . .	55 81 24
-----------------------------	----------

**F – Bezirksdienststellen der Betriebsabteilungen B 3 und  
D:**

**Für die Bezirke:**

1, 6, 7, 15: 7, Lindengasse 61–63 . . . . .	93 54 41, 93 54 19
2, 20: 2, Große Pfarrgasse 16–20. . . . .	33 75 42, 33 75 39
3, 11: 3, Leonhardgasse 9/2 . . . . .	73 61 69, 72 15 97
4, 5, 12: 12, Arndtstraße 30/3. . . . .	83 26 95, 83 75 48
8, 9, 17: 8, Albertplatz 7 . . . . .	42 91 51, 43 44 20
10: 10, Sahulkastraße 2–5/35 . . . . .	61 25 98, 61 25 97
13, 23 (nur Mauer): 23, Mauer, Dr.-Barilits- Gasse 2–4/6 . . . . .	88 21 78, 88 21 79
14, 16: 14, Hütteldorfer Straße 142 . . . . .	94 31 29, 94 43 76
18, 19: 19, Hardtgasse 16–30/23 . . . . .	34 53 34, 34 62 64
21: 21, Schöpfleuthnergasse 8–16/11/1. . . . .	38 15 67, 38 13 10
22: 22, Stadlau, Tietzestraße 2/11 . . . . .	22 22 13, 22 22 08
23 (ohne Mauer): 23, Liesing, Färbermühlgasse 15 . . . . .	86 06 85, 86 03 66

**G – Bereitschaftsdienst (Störungsmeldung):**

6, Grabnergasse 4–6 . . . . .	831*, 599 59*
-------------------------------	---------------

GRATZ & BÖHM

Ges.m.b.H.

### ALTSTADT HYDRANTEN

G+B Altstadt-Hydranten passen ins Ortsbild und sichern die Löschwasser-versorgung. G+B liefert auch Altstadt-Ventilbrunnen.

A-2700 Wiener Neustadt, Hagenmüllergasse 14

Telefon 0 26 22/58 52  
und 52 5 68  
Telex 16/516





## MAGISTRATSABTEILUNG 32

### Maschinentechnik, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

8, Friedrich-Schmidt-Platz 5, 1. Stock, Tel. 742\*, 43 50\*

Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung und Begutachtung von wärme-, kälte-, lüftungs-, klima- und sonstigen maschinentechnischen Anlagen aller Art, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist; insbesondere

Feuerungsanlagen für alle Brennstoffe,  
Kesselanlagen samt Brennstofflagern,  
Wärmekeftmaschinen (mit Ausnahme solcher in Kraftfahrzeugen),  
Kompressoren und Gebläsen,  
Brückenwaagen, Kränen,  
Förderanlagen, Pumpen,  
Steuer-, Regel- und Meßeinheiten sowie Elektromotoren bei kompletten  
Maschinensätzen für alle vorangeführten Fachgebiete,  
Wäschereianlagen und -geräte,  
gasbefeuerte und elektrische Warmwassererzeugungsanlagen über 25 l/min  
bzw. 1.000 l Speicherung und Leitungsanlagen für Gebrauchswarmwasser-  
versorgung.

Mitwirkung bei der Planung von wärme-, kälte-, lüftungs-, klima- und sonstigen maschinentechnischen Anlagen, sofern deren Planung, Errich-

tung, Betriebsführung und Erhaltung vom Geschäftsbereich der Magistrats-  
abteilung 32 ausgenommen ist.

Studien- und Planungsbüro für Anlagen der Energiewirtschaft; statistische  
Erfassung und ökonomische Auswertung von Daten betreffend die Effi-  
zienz dieser Anlagen.

Heizkontrolle und Rauchfangkehrerangelegenheiten in städtischen Objekten,  
ausgenommen in jenen der Wiener Stadtwerke.

Beistellung von Sachverständigen, soweit nicht die Magistratsabteilung 35 oder  
die Magistratsabteilung 36 oder die Magistratsabteilung 37 zuständig ist.  
Führung der Maschinenevidenz.

Grundverwaltung und Erhaltung der Werkstätte für Instandhaltung maschineller  
und heiztechnischer Einrichtungen (Heizwerkstätte).  
Führen der Werkstätte für Instandhaltung.

Wartung der heizungs-, lüftungs- und klimatechnischen sowie Warmwasserberei-  
tungsanlagen in städtischen Objekten; Führung eines Bereitschaftsdien-  
stes zur Behebung von Störungen bei solchen Anlagen.

Beistellung von Sachverständigen zur Begutachtung von baulichen Herstellungen,  
die subventioniert werden.

<i>Nebel, Dipl.-Ing. Michael, Senatsrat . . . . .</i>	710
<i>Drachsler, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	711
<i>Hold, Dipl.-Ing. Hubert, Senatsrat . . . . .</i>	42 8 06/3723
<i>Segall, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat . . . . .</i>	743, 42 8 06/3743
<i>Krügler, Dipl.-Ing. Wilfried, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	770
<i>Rath, Dipl.-Ing. Alfred, Oberstadt- baurat . . . . .</i>	772, 42 8 06/3772
<i>Tikovsky, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	745, 42 8 06/3745
<i>Kleindel, Dr. Franz, Stadtbaurat . . . . .</i>	709, 22 65 03*, 46
<i>Spurny, Dipl.-Ing. Rainer, Stadtbaurat . . . . .</i>	744, 42 8 06/3744
<i>Stanke, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . .</i>	767

<i>Beer, Regierungsrat Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	724, 42 8 06/3724
<i>Graf, Ing. Werner, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	756
<i>Peters-Engl, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	733
<i>Ring, Regierungsrat Ing. Roman, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	600
<i>Dematté, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	601
<i>Hataj, Ing. Josef, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	771
<i>Hysek, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	709, 22 65 03*, 48
<i>Kapke, Ing. Hellmuth, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	68 11 52*, 8
<i>Mayer, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	620
<i>Mayer, Ing. Johann, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	778

## BAU- UND LÜFTUNGSSPENGLEREI

**PRAGER  
KG**

Heizung - Lüftung - Klima  
1220 Wien, Faschingg. 6

### Eigene Erzeugung von:

<b>Ventilatoren in Kasten- bauweise</b>	<b>Schnelllüfter für zentr. Wohnungsentlüftung</b>
<b>Kreuzstromwärmetau- scher</b>	<b>Küchenhauben in Niro für Gewerbe</b>
<b>Brandschutzklappen (Zul. MA 39)</b>	<b>Autolackierkabinen</b>
<b>Rauchrohre in Niro (Zul. MA 39)</b>	<b>Schalldämpfer</b>



## KRAFT & WÄRME

HEIZUNG - LÜFTUNG - KLIMA - SANITÄR - GAS- UND WASSERVERSORGUNG -  
ROHRLEITUNGEN - TANKLAGER - SERVICESTATIONEN

1141 Wien, Linzer Straße 455, Postfach 66, Telefon 97 25 11, Fernschreiber 131056



Müller, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat . . . . .	630
Pohl, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . .	734
Rainer, Ing. Bernhart, Techn. Amtsrat . . . . .	717
Rajkowitzsch, Ing. Anton, Techn. Amtsrat . . . . .	608
Reinhardt, Ing. Gerhard, Techn. Amtsrat . . . . .	746, 42 8 06/3925
Wegl, Ing. Hubert, Techn. Amtsrat . . . . .	784
Weinhofer, Ing. Konrad, Techn. Amtsrat . . . . .	626
Wichtl, Ing. Ludwig, Techn. Amtsrat . . . . .	68 11 52*, 2
Zoubek, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .	716
Wurdlits Herta, Kanzleileiter . . . . .	713, 753
Sekretariat . . . . .	712
Auskunft . . . . .	714, 42 8 06*, 832
(Bei Nichterreichbarkeit von Bediensteten auf nachstehenden Telefonnummern bzw. -klappen besteht auf obiger Nummer die Möglichkeit von Auskünften bzw. der Hinterlegung von Nachrichten bezüglich Rückruf.) . . . . .	713, 753
Kanzleileiter . . . . .	713, 753
Abteilungsleiterbüro, Dienstpostenplan, Personalanträge, Terminkontrolle, Berichte . . . . .	712
Leiter . . . . .	712
Sachbearbeiter . . . . .	722
Kanzlei:	
Einlaufprotokoll, Personalkataster, Dienstreiseabrechnungen, Handverlag, Schreibstelle, Inventarführung . . . . .	714, 754
Sachbearbeiter . . . . .	714, 754
Amtsgehilfen . . . . .	798
Kreditkontrolle, Hinterlegungen, Teilrechnungskartei, Rechnungsprotokoll, Nebengebühren . . . . .	720
Leiter . . . . .	720
Sachbearbeiter . . . . .	718, 768

Vergabebeanträge, Auftragserteilungen, Firmenkartei, Anbotswesen, Anbotsverhandlungen . . . . .	719
Leiter . . . . .	719
Sachbearbeiter . . . . .	754, 775
Energieeinsparung und Service	
Gruppenleiter . . . . .	724, 42 8 06/3724
Energieeinsparung, Auswertung des Brennstoffverbrauches und Erfassung auf Kleinrechner, Energiestatistik . . . . .	724, 42 8 06/3724
Leiter . . . . .	724, 42 8 06/3724
Sachbearbeiter . . . . .	707, 793
Anlagenevidenz, Meßgeräteevidenz, Meß- und Überprüfungsgruppe (Energieeinsparung) . . . . .	774
Leiter . . . . .	774
Servicegruppe, Funkzentrale, Telealarm, Chloralarm, Kesselreinigung, transportable Kesselanlagen, Sondergeräte . . . . .	725, 42 8 06/3725
Leiter . . . . .	760, 779
Funkzentrale und Büro der Servicegruppe . . . . .	760, 779
Sachbearbeiter für Kesselreinigung, transportable Kesselanlagen, Chloralarm, Sondergeräte . . . . .	732
Sachbearbeiter für Telealarm diverser Objekte . . . . .	42 8 06/3662
Sachbearbeiter für Telealarm Objekte Wiener Volksbildung, Urania, Planetarium, Bäder . . . . .	792, 788
Sondergeräte . . . . .	636
Einsatzgruppe . . . . .	704, 791
Sachbearbeiter . . . . .	748, 793
Servicegruppe (Tonband diverse Objekte) . . . . .	43 81 10
Servicegruppe (Tonband Bäder-Chloralarm) . . . . .	43 81 19
Einsatzbüro und Lagerplatz für transportable Kesselanlagen . . . . .	23 71 44

**Planung  
und  
Ausführung  
von  
Heizung  
Lüftung  
Klima  
Hochdruckklima-  
Anlagen  
Gesundheits-  
technische  
Einrichtungen  
und  
Sanitär-  
Anlagen**

# Small

**1100 Wien, Gudrunstraße 179, Ruf 64 16 06**



Herbergen der Stadt Wien, Volkshochschulen, Häuser der Begegnung, Urania, Planetarium, Objekte der MA 42, Heilquelle Oberlaa, Rechenzentrum ADV-Außenstellen	
Leiter . . . . .	724, 42 8 06/3724
Sachbearbeiter . . . . .	792, 726, 748, 788, 793, 42 8 06/3726
Öffentliche Bauten und Heizkontrolle	
Gruppenleiter . . . . .	733
Auskunft . . . . .	741
Schulen, Kulturbauten, Sportstätten, Büchereien, Landwirtschaftsbetriebe	
Leiter . . . . .	717
Referenten . . . . .	727, 728, 729, 730, 731, 746, 749, 758, 794
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	735, 738, 739, 740, 747, 752, 761, 762, 776
Amtshäuser, Kindergärten und Horte, Wohlfahrtsanstalten, Mutterberatungsstellen	
Leiter . . . . .	784
Referenten . . . . .	717, 727, 728, 729, 730, 731, 746, 749, 758, 794
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	735, 738, 739, 740, 747, 752, 761, 762, 763, 776
Preisprüfung, Feuerwehr, Rauchfangekehrerangelegenheiten, Rettungswesen	
Leiter . . . . .	734
Referenten . . . . .	749, 758
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	752, 755, 761
Rathausanlage	
Leiter . . . . .	746
Referent . . . . .	728
Sachbearbeiter . . . . .	747, 42 8 06/3926
Maschinenmeister Rathausanlage . . . . .	42 8 06/3928
Heizkontrolle und Brennstoffgebarung	
Leiter . . . . .	763
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	735, 738, 739, 740, 747, 752, 755, 761, 762, 776
Zeichner . . . . .	610
Wohnhäuser und Bäder	
Gruppenleiter . . . . .	770
Neubau von Heizungen, Wohnungslüftungen, Garagenlüftungen, hydraulischen Aufzügen in städtischen Wohnhausanlagen	
Leiter . . . . .	778
Referenten . . . . .	721, 736, 703, 771
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	633, 723, 765, 787
Erhaltung von Kesselhäusern, Sekundärleitungen, Heizungen, Wohnungslüftungen, Garagenlüftungen, Errichtung und Erhaltung von Müllentsorgungsanlagen in städtischen Wohnhausanlagen, Zentralwaschküchen, Prüfstelle-HBW, Gasetagenheizungen in Hauswartwohnungen, Revitalisierungen	
Leiter . . . . .	756
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	632, 742, 785
Nachträglicher Einbau von Zentralheizungen sowie Einbau von Zugverbessern bei Abgassammlern in städtischen Wohnhausanlagen	
Leiter . . . . .	786
Referenten . . . . .	766, 773, 782
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	708, 723, 757, 766

# LUFT- UND WÄRMETECHNIK

# ZENTI

1140, Hütteldorfer Straße 124      Tel. (0 222) 95 25 41, FS 13-1708  
 2384 Breitenfurt, Laaber Str. 61-63      Tel. (0 22 39) 23 74  
 8054 Graz, Harterstraße 161      Tel. (03 16) 29 56 97

## Dipl.-Ing. ALFRED OFFNER Gesellschaft m. b. H.

Gegründet 1847



Warmwasser- und  
Dampfheizungen jeder Art  
Fußbodenheizung  
Heißwasserheizung

Ölfeuerungen  
Gasfeuerungen  
Fernheizungen  
Be- und Entlüftungsanlagen

Klimaanlagen  
Abwärmeverwertungsanlagen  
Sanitäre Installationen  
Elektronische Schaltanlagen

1070 WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 98, TELEFON 93 37 19 SERIE, TELEX (61) 3222229/ofhgz



## SCHIFF & STERN

Gegründet 1898

KG  
Haidestraße 3a  
1110 Wien, Telefon 76 15 15 Δ  
TELEX 13-5467  
TELEGRAMM: SCHIFFSTERN WIEN

Spiralwärmeaustauscher  
Glatrohrwärmetauscher  
Warmwasserbereitungsanlagen  
Dampferzeuger  
Desinfektionsanlagen  
Tabakbehandlungsanlagen

# HLOBIL Ges. m. b. H.

SANITÄR-HEIZUNG-KLIMA – SOLAR-WÄRMEPUMPEN-FUSSBODENHEIZUNGSBAU  
 1235 Wien, Breitenfurter Straße 360, Telefon 86 02 51



Neubau, Umbau und Erhaltung in städtischen Bädern, Kläranlagen und Hochwasserpumpwerken, Erhaltung der Stadthalle und des Stadthallenbades, Donauparkhalle, Stadionbad, WABAS 80 und EBS	
Leiter . . . . .	780
Referenten . . . . .	789
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	777, 790, 799
Maschinen- und haustechnische Projekte in Objekten der MA 17 (Krankenanstalten)	
Gruppenleiter . . . . .	772
Referent . . . . .	705
Werkmeister . . . . .	706
U-Bahn, Verkehrsbauwerke und Sonderbauten	
Gruppenleiter . . . . .	620
Auskunft . . . . .	625
U-Bahn-Bau und damit verbundene Objekte	
Leiter . . . . .	630
Referenten . . . . .	621, 629, 630
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	622, 627
Verkehrsbauwerke und Sonderbauten, U-Bahn-Bau U 6	
Leiter . . . . .	626
Referenten . . . . .	621, 629
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	622, 627
Planung und Sonderaufgaben	
Gruppenleiter . . . . .	711
Energiewesen und Sonderprojekte	
Leiter . . . . .	744

Referent . . . . .	751
Sachbearbeiter . . . . .	737
Sonderaufgaben	
Leiter . . . . .	767
Referenten . . . . .	737, 769
Zeichenbüro . . . . .	702, 750
Diverse Projekte und Bearbeitungen	
Leiter . . . . .	764
Referenten . . . . .	716
Sachbearbeiter . . . . .	759
Kühlanlagen, Großküchen, Großwäschereien, Allgemeiner Maschinenbau	
Gruppenleiter . . . . .	600
Fleischzentrum St. Marx, Zentralwäscherei, Großwäschereien, Objekte der MA 17 und 68, Garagiermaschinen, hydraulische Aufzüge, Großküchen und Kühlanlagen	
Leiter . . . . .	601
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	603, 604, 605
Schulen, Berufsschulen, Volksheime, Friedhöfe und Feuerhallen, Großmarkt Inzersdorf, Ekazent Landstraße und Märkte, Brückenwaagen, Kindertagesheime, Kühlanlagen, Kleinwaschküchen, Allgemeiner Maschinenbau	
Leiter . . . . .	608
Referent . . . . .	607
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	602, 606



Seit mehr als  
100 Jahren im Dienste  
der Sicherheit

**Der Technische Überwachungs-  
Verein Wien und seine staatlich  
autorisierte Versuchsanstalt**

verfügen über die **Institute für**

- Umweltschutztechnologie und Technische Chemie
- Werkstoff- und Kraftwerkschemie
- Werkstoffprüfung
- Dampf- und Wärmetechnik
- Elektrotechnik/Medizintechnik
- Kraftfahr- und Gefahrgutwesen
- Fördertechnik.

Sie erbringen insbesondere folgende Leistungen:

Untersuchung von Dampfkesseln, Dampfgefäßen, Druckbehältern, Aufzügen, Hebezeugen, Stoffen aller Art (Werkstoffe, Brennstoffe, Schadstoffe usw.) vor Ort und im Labor sowie von Anlagen, Einrichtungen, Ausrüstungen, Betriebsmitteln usw.

Die ausgestellten Zeugnisse (Prüfberichte, Befunde u. dgl.) der Versuchsanstalt sind als öffentliche Urkunden anzusehen, d. h. sie liefern insbesondere gegenüber Behörden vollen Beweis.

**Hauptstelle:** A-1015 Wien, Krugerstraße 16  
Telefon: 0 222/512 16 07 Serie,  
Telex: 01/13685

**Dienststellen in:** Dornbirn, Graz, Innsbruck, Klagenfurt, Linz, Salzburg und Wels

Sanitär · Heizung  
Lüftung · Klima

**H&F BABAK**

1203 Wien, Webergasse 30  
Tel. 33 45 41-0\*, Telex 13 48 48

**KÖRTING**  
GmbH

WIEN – ST. PÖLTEN

Wärme-, Klima- und Sanitäranlagen



Planung und Errichtung des Krankenhauses im Sozialmedizinischen Zentrum – Ost: 22, Stadlau, Langobardenstraße 122 . . . . .	22 65 03*
Überwachungsbereich MA 32 – Leiter. . . . .	48
Anlagenbereich Luft- und Kältetechnik – Leiter . . . . .	46
Anlagenbereich Wärmetechnik – Leiter . . . . .	45
Referenten . . . . .	41, 44, 47
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	49, 25

Heizwerkstätte: 10, Theodor-Sickel-Gasse 4-6 . . . . .	68 11 52*
Betriebsleiter . . . . .	2
Technisches Büro. . . . .	4, 8
Einkauf. . . . .	4
Kanzlei . . . . .	3
Werkstätte, Werkmeister. . . . .	6, 93, 94
Magazin . . . . .	92

# Ing. Adolf Malinek Ges. m. b. H.

Isolierungen gegen Wärme, Kälte, Schall und Brandschutz, Baumaterialien, Artikel für industriellen und technischen Bedarf  
1100 Wien, Doerenkampgasse 7, Telefon 68 16 07 Δ Fernschreiber 132328

# VOGEL & HOFNER Ges. m. b. H. & Co. KG.

WÄRME-, KÄLTE- UND SCHALLSCHUTZ, LIMPET-SPRITZPUTZ, UMWELT- UND BRANDSCHUTZ, INNEN-AUSBAU UND SCHWARZDECKUNGEN  
**1220 WIEN, OBACHGASSE 4, TELEFON 23 75 18/19 · TELEX 134650 · DRAHTWORT: ISOVOG WIEN**

Bei uns stimmen Qualität, Termin und Preis. Wir produzieren für Sie auf modernsten Maschinen im Bogen- und Rollenoffset.

- Zeitschriften
- Zeitungen
- Prospekte + Kataloge
- Bücher + Broschüren
- Großflächenplakate
- Bildkalender etc.



# Gutenberg

2700 Wiener Neustadt, Wiener Straße 66, Tel. 0 26 22/82 61-82 62  
Telex 16437, Telekopierer 0 26 22/8637/19

**Ihr Partner  
für Satz und Druck**



## MAGISTRATSABTEILUNG 33

### Öffentliche Beleuchtung

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

3, Senngasse 2, Tel. 833\*, 78 26 29\*

Planung, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung der öffentlichen Beleuchtung, der öffentlichen Uhren und der Anstrahlungsanlagen für Baudenkmäler.

Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich

<i>Neipp, Dipl.-Ing. Leo</i> , Senatsrat . . . . .	21
<i>Gabler, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Senatsrat . . . . .	33
<i>Springs, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	30
<i>Gös, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	42
<i>Hafner, Ing. Heinrich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	61
<i>Schaffer, Ing. Felix</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	54
<i>Schober, Ing. Harald</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	41
<i>Heraut Gertrude</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	24
Kanzlei . . . . .	22, 23

#### Gruppe „Gemeindestraßen“

Leiter . . . . .	41
Referent für den 1., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 12., 21., 22. Bezirk . . . . .	37
Werkmeister . . . . .	38, 43
Referent für den 2., 9., 10., 11., 20., 23. Bezirk . . . . .	45

der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Erstellung des Beleuchtungsprojekts.

Führung eines elektro- und lichttechnischen Versuchsraumes für Entwicklung und Qualitätskontrolle.

Werkmeister . . . . .	45, 46
Referent für den 13., 14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk . . . . .	27
Werkmeister . . . . .	28
Referent für Verträge, Verdingungswesen, Anstrich, Instandhaltung . . . . .	42
Werkmeister . . . . .	34, 68

#### Gruppe „Bundesstraßen, Sonderanlagen und Betrieb“

Leiter . . . . .	61
Referent für Autobahnen, Bundesstraßen B und S . . . . .	29, 35
Werkmeister . . . . .	36
Referent für Industrieaufschließung, EDV-Erfassung, Planarchiv . . . . .	49
Werkmeister . . . . .	53
EDV-Erfassung, Anlagenevidenz . . . . .	63, 69



**Firma**

**Ing. Leopold  
Schmid**

1170 Wien, Beheimgasse 45

Telefon 42 65 68 Durchwahl

*Planung und Errichtung von Freileitungsanlagen, öffentlichen Straßenbeleuchtungen, Kabelverlegungen sowie Projektierung und Durchführung sämtlicher Elektroinstallationsarbeiten.*

*Verleihung der Geräte.*





... sie  
**schlucken**  
**und schlucken und**  
**schlucken und ...**

- ▶ **Kunststoff Ringtonnen**
- ▶ **Kunststoff Großmülltonnen**
- ▶ **Feuerverzinkte  
Stahlblechringtonnen**



**Austria  
Email  
AG**



A-1140 Wien Breitenseer Straße 76-80  
 Tel. (0222) 95 65 85-0 DW Telex 134179

Planarchiv .....	26
Referent für Sonderanlagen (Passagen, Hochwasser- schutz) .....	59
Werkmeister .....	58
Referent Betriebsgruppe, Haustechnik .....	51
Werkmeister, Betriebsgruppe .....	52
Werkstätte-Betriebsgruppe .....	72

**Gruppe „Allgemeines und U-Bahn“**

Leiter .....	30
Referent für U-Bahn-Bau .....	47
Werkmeister .....	48
Referent für Anlagenprüfung .....	32

**Materialreferat**

Referent .....	54
Materialverwaltung .....	40, 50, 55
Materiallager .....	56, 57

**Uhren und Anstrahlungen**

Referent .....	33
Werkmeister .....	39

**Lichttechnik, Versuchsraum**

Leiter .....	33
Werkmeister .....	62

**Störungsdienst, Öffentliche Beleuchtung**

Wiener Stadtwerte-Elektrizitätswerke,  
 Abt. B/5 ..... 751, 489 03\*, 33 35 73\*

**Lichtbildwerkstätte**

**ALPENLAND**

(vormals Österreichische Lichtbildstelle)

Spezialwerkstätte für Großvergrößerungen  
 (Messen und Ausstellungen)  
 Farbvergrößerungen in allen Formaten  
 Vergrößerungen auf Foto-Silber, -Gold, -Bronze und  
 diversen anderen Farben  
 Auslieferungen und Ausarbeitungswerkstätte des  
 Bildarchivs der Österreichischen Nationalbibliothek

1010 Wien 1, Naglergasse 1 (Graben 20),  
 Telefon 63 33 79, 63 95 74



**Electrolux - Austromat**

A. FELBER & Co. 1120 WIEN  
 Schönbrunner Straße 287 83 26 44 Δ

WÄSCHEREIMASCHINEN  
 DESINFEKTIONSANLAGEN  
 STECKBECKENSPÜLER  
 KÜHLANLAGEN  
 REGALSYSTEME



**Electrolux - Austromat**



## MAGISTRATSABTEILUNG 34

### Elektro-, Gas- und Wasseranlagen für städtische Objekte

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

8, Lange Gasse 30, 1.-4. Stock, Tel. 737\*, 43 89 11\*

Planung, Errichtung, Installation, Betriebsführung, Erhaltung und Begutachtung von folgenden Anlagen, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist: Elektroanlagen aller Art für Stark- und Schwachstrom (einschließlich der Anlagen für elektrische Beheizung) samt den zugehörigen Geräten und Maschinen und dem Installationsmaterial.  
Aufzüge, Fahrtreppen, Fahrsteigen, Rohrpostanlagen, Kleinbahnen und Elektrokarren,  
Blitzschutzanlagen,  
Gebäudeautomations- und Zeitnehmungsanlagen,  
Prozessrechnern sowie Meß- und Übertragungseinrichtungen, ausgenommen jene für medizinische Anlagen und Geräte,  
Gasanlagen aller Art (einschließlich der medizinischen Gasanlagen sowie der gasbefeierten Zusatzheizanlagen) samt den zugehörigen Geräten und dem Installationsmaterial,  
Kaltwasser-, Warmwasser- und Zirkulationsleitungsanlagen sowie Abflusssysteme ab der Übergabestelle, Rohr-, Schacht-, Denkmal-, Zier- und Trinkbrunnenanlagen samt den zugehörigen Geräten, Einrichtungsgegenständen und Installationsmaterial,  
Waschmaschinen, Wäschezentrifugen und -trockner in städtischen Wohnhausanlagen,  
städtischen fernmeldetechnischen Anlagen aller Art, wie Fernsprech-, Funk-, Personennruf-, Fernseh-, Rundfunkübertragungs-, Verstärker-,

Nebenuhren-, Gemeinschaftsantennen-, Kabelfernseh-, Rauchgasmelde- und Einbruchsicherungsanlagen, audiovisuellen Einrichtungen und Anlagen samt den zugehörigen Geräten sowie von städtischen Fernmeldekabelnetzen.

Vertretung der Stadt Wien im fernmeldebehördlichen Genehmigungsverfahren.  
Erstellung von Gutachten über Einbautenumlegungen.  
Überwachung des Strom-, Gas- und Wasserverbrauchs und der laufenden Kosten für die fernmeldetechnischen Anlagen.  
Betrieb der privateigenen Elektroanlagen der Stadt Wien mit Ausnahme jener im Bereich der Wiener Stadtwerke.  
Betrieb des Hochstrahlbrunnens.  
Betrieb der Elektro-, Gas- und Wasseranlagen sowie fernmeldetechnischen Anlagen im Rathaus.  
Periodische Überprüfung der nichtmedizinischen Elektrogeräte in den städtischen Krankenanstalten und Pflegeheimen.  
Durchführung von Funktionsproben an Alarmanlagen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 68 gemäß § 3 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.  
Bestellung von Sachverständigen zur Begutachtung von baulichen Herstellungen, die subventioniert werden.

<i>Grundschober, Dipl.-Ing. Gerhard,</i> Oberstadtbaurat	211
<i>Steindl, Dipl.-Ing. Gerald,</i> Oberstadtbaurat	301
<i>Hlinka, Dipl.-Ing. Siefan,</i> Oberstadtbaurat	42 8 06/3931
<i>Hopfgartner, Dipl.-Ing. Josef,</i> Oberstadtbaurat	271
<i>Winzer, Dipl.-Ing. Johannes,</i> Oberstadtbaurat	371
<i>Dorn, Dipl.-Ing. Robert,</i> Stadtbaurat	22 65 03*, 34
<i>Haferl, Dipl.-Ing. Dr. Richard,</i> Stadtbaurat	48 00*, 1770
<i>Huemer, Dipl.-Ing. Meinrad,</i> Stadtbaurat	278
<i>Selos, Dipl.-Ing. Peter,</i> Stadtbaurat	201
<i>Sporna, Dipl.-Ing. Dr. Johann,</i> Stadtbaurat	320
<i>Thomas, Dipl.-Ing. Walter,</i> Stadtbaurat	285

<i>Zwilling, Univ.-Doz. Dr. phil. Günter,</i> Stadtbaurat	372
<i>Eisenberg, Ing. Heinrich,</i> Techn. Oberamtsrat	291
<i>Fabijan, Ing. Otto,</i> Techn. Oberamtsrat	281
<i>Lampl, Ing. Kurt,</i> Techn. Oberamtsrat	202
<i>Mrazek, Ing. Ernst,</i> Techn. Oberamtsrat	261
<i>Bäumler, Ing. Peter,</i> Techn. Amtsrat	307
<i>Biegler, Ing. Hans,</i> Techn. Amtsrat	381
<i>Dietrich, Ing. Manfred,</i> Techn. Amtsrat	264
<i>Fritz, Ing. Werner,</i> Techn. Amtsrat	203
<i>Goisch, Ing. Walter,</i> Techn. Amtsrat	22 65 03*, 28
<i>Hütl, Ing. Wolfgang,</i> Techn. Amtsrat	42 8 06/3932

# Technologien von AEG.

Die AEG Austria ist auf dem Gebiet der Energietechnik, der elektrischen und elektronischen Ausrüstung bei Kraftwerksbauten, bei Anlagen der Mineralölindustrie und Gaswirtschaft, bei der Automatisierung industrieller Prozesse und auf dem Gebiet der Bahntechnik in Österreich tätig. Eine weltweite Marktorientierung weist die AEG Austria heute als kompetenten Partner im Exportgeschäft aus.

Technologien von AEG:  
elektrische und elektronische Geräte, Systeme und Anlagen für Kommunikation und Information, für Industrie- und Energietechnik, für Verkehr und Sicherheit, für Büro und Haushalt.

Wir informieren Sie gerne ausführlicher. Schreiben Sie an  
AEG Austria  
Bereich Technik  
Brünner Straße 52  
1210 Wien

# AEG



<i>Klaghofer, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	221
<i>Nitsch, Ing. Helmut</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	293
<i>Tesar, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	282
<i>Waidner, Ing. Norbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	313,
	95 25 11*, 2261
<i>Skoutajan Edith</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	212
Kanzlei . . . . .	214
Baugruppe Nachrichtentechnik:	
<i>Selos, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	201
Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten, Gebühren-	
verrechnung . . . . .	201
Nachrichtentechnische Planungen:	
<i>Selos, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaurat . . . . .	201
Sachbearbeiter, Werkmeister . . . . .	278, 302, 322
Fernmeldeanlagen (ohne MA 17), Rathausgruppe,	
1., 2., 3., 8. Bezirk:	
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	202, 207, 209
Rathaus . . . . .	42 8 06/877
Sachbearbeiter, Werkmeister 4., 5., 10., 11., 12., 13.,	
20., 21., 22., 23. Bezirk . . . . .	320, 206
Sachbearbeiter, Werkmeister 6., 7., 9., 14., 15., 16.,	
17., 18., 19. Bezirk . . . . .	205, 247
Funkangelegenheiten und Allgemeines:	
Sachbearbeiter . . . . .	245
Verrechnung der Fernmeldegebühren	
(ohne MA 17) . . . . .	204
Dienstaufsicht der Telefonisten . . . . .	42 8 06/3808
Fernschreibstelle Rathaus . . . . .	42 8 06/895
Fernschreibanschluß Rathaus Wien . . . . .	Telex 11 4735
Teletex-Anschluß MA 34 . . . . .	3222517 = MAGLANG
Störungen an Fernmeldeanlagen	
(ohne MA 17) . . . . .	42 8 06/3800, 42 52 14
Betriebsgruppe, 1, Hansengasse 3	
<i>Biegler, Ing. Hans</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	381
Journaldienst: Aufnahme von Störungsmeldungen	
an Elektroeinrichtungen . . . . .	380, 42 8 07/3456, 93 37 15
Sachbearbeiter . . . . .	382, 385
Werkmeister . . . . .	383, 384
Werkstätte . . . . .	386
Außenstelle:	
Pflegeheim Lainz . . . . .	84 16 16*, 3265
Markt- und Schlachtbetrieb	
St. Marx . . . . .	78 76 46*, 219
Baugruppe Nutzbauten:	
<i>Hopfgartner, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	271
Objekte der MA 30 . . . . .	272, 273
Baukanzlei WABAS 80 . . . . .	76 16 35*, 263
Objekte der MA 29, 45, 60	
und Hafan . . . . .	274, 275, 230, 253

Sozialmedizinisches Zentrum-Ost	
Baubüro:	
22, Stadlau, Langobarden-	
straße 122 . . . . .	22 65 03*, 34, 28, 30, 31,
	33, 35, 36, 37, 38, 39
Störungsanzeige und Auskunftsstelle . . . . .	300
Baugruppe Planung:	
<i>Winzer, Dipl.-Ing. Johannes</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	371
Sachbearbeiter . . . . .	285, 372, 373
Zeichner . . . . .	284
Zentralreferat . . . . .	230
Kontrahenten und Lieferfirmen (Vertragsunterneh-	
merangelegenheiten), Überwachung der Lohn-	
und Preisänderungen . . . . .	230, 253
Pauschalien für Strom- und Gasverrechnung . . . . .	298, 299



aufzüge  
kräne



**KONE SOWITSCH  
AKTIENGESELLSCHAFT**

Hauptverwaltung Wien: 1233 Wien,  
Forchheimergasse 34, Tel.: 0 222/86 43 51-0\*

Aufzugswerk Scheibbs, NÖ, 3270 Scheibbs,  
Sowitschstraße 1, Tel.: 0 74 82/25 42-0\*

Kranwerk Vöcklabruck, 4840 Vöcklabruck,  
Wagrainer Straße 31, Tel.: 0 76 72/44 91-0\*

**VERKAUF UND MONTAGESTELLEN  
IN ALLEN BUNDESLÄNDERN**

## OFFICE 2000

BÜROKommunikation von ALcATEL AUSTRIA

Alcatel Austria  
Aktiengesellschaft  
Geschäftsstelle Wien, NÖ. und Bgld.  
Dresdner Straße 81, 1201 Wien  
Telefon (0222) 331616-0

ITT 5200 BCS

das erfolgreiche  
digitale Kommunikationssystem  
aus Österreich





Materialbeistellungen . . . . .	230, 253
Fachreferat . . . . .	375, 22 65 03*, 28
Baugruppe Amts- und Schulhäuser: 1, Volksgartenstraße 3, 3. Stock <i>Hlinka, Dipl.-Ing. Stefan</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	42 8 06/3931
Sachbearbeiter . . . . .	3932, 3934, 3936, 3938, 3940
Werkmeister . . . . .	3933, 3935, 3937, 3939, 3941
Schreibstelle . . . . .	3943
Auskunftsstelle und Störungsanzeige . . . . .	93 51 37
Installationen im Rathaus und den zur Rathausgruppe gehörenden Amtshäusern, Festbeleuchtung. 243, 244, 42 8 06/3843, 3844	
Stromstörungen, Gas- und Wassergebrechen in der Rathausgruppe . . . . .	243, 244, 42 8 06/3844
Baugruppe Kulturbauten: <i>Mrazek, Ing. Ernst</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	261
Gartenanlagen, Brunnen der MA 42, Bezirkshallen- bäder 11., 13., 19., 20., 21., 22. Bezirk	
Sachbearbeiter, Werkmeister . . . . .	262, 263
Sportanlagen, Museen, Brunnen der MA 7 und 28, Gedenkstätten und Gehölzbeleuchtungen, Kinder- freibäder, Sommerbäder 14., 15., 16., 17., 18., 19., 23. Bezirk und Strandbäder	
Sachbearbeiter, Werkmeister . . . . .	268, 269
Friedhöfe, Forste, Landwirtschaftsbetrieb, Sommer- bäder (Strandbäder) 21., 22. Bezirk	
Sachbearbeiter, Werkmeister . . . . .	266, 267
Sonstige Bäder und Laaerbergbad	
Sachbearbeiter, Werkmeister . . . . .	264, 265
Störungsanzeige und Auskunftsstelle . . . . .	260
Baugruppe Wohnhausbauten: <i>Klaghofer, Ing. Gerhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	221
Projektierungen . . . . .	222, 224, 232
Sachbearbeiter . . . . .	222, 223, 224, 227, 228, 229, 232, 240
Werkmeister . . . . .	225, 231, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 242, 276, 297

Auskunftsstelle . . . . .	220, 242, 276, 225
Baugruppe Wohlfahrt, Objekte der MA 7, 8, 11, 12, 13, 22, 48, 52 (Herbergen, Bezirksmuseen, gemein- deeigene und Patronatskirchen), 54, 59 und 68 und Objekte der Wiener Volksbildung:	
<i>Fabijan, Ing. Otto</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	281
Sachbearbeiter . . . . .	282, 286, 288, 295
Werkmeister . . . . .	283, 287, 289, 296
Störungsanzeige und Auskunftsstelle . . . . .	280
Baugruppe U-Bahn-Bau: <i>Eisenberg, Ing. Heinrich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	291
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	292, 293, 294
Baukanzleien Auskunftsstelle . . . . .	212
Baugruppe Krankenanstalten: Projekte und Überprüfungen in Objekten der MA 17 <i>Steindl, Dipl.-Ing. Gerald</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	301
Krankenhaus und Pflegeheim Lainz, Elisabeth-Spital, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst	
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	303, 305, 307
Wilhelminenspital, Zentralwäscherei, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Krankenhaus Floridsdorf, Pflege- heim Klosterneuburg	
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	309, 311, 313
Franz-Josef-Spital, Pulmologisches Zentrum, Psy- chiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe, All- gemeines Krankenhaus	
Sachbearbeiter und Werkmeister . . . . .	310, 312, 314
Auskunftsstelle . . . . .	300
Journdienst . . . . .	200
Nachrichtentechnische Angelegenheiten der MA 17 . . . . .	203, 208, 315, 317, 323
Verrechnung der Fernmeldegebühren der MA 17 . . . . .	200
Störungen an nachrichtentechnischen Anlagen der MA 17 . . . . .	200
Nachrichtentechnik Allgemeines Krankenhaus: Sachbearbeiter . . . . .	48 00*, 1770, 1750
Werkmeister . . . . .	1015, 1018, 1020, 1729, 1725



Fachwerkstätte für  
Fenster und Türen,  
Innviertler Fensterbau

**Holz  
Fenster &  
Türen**

*Ernst Lindinger*

gegründet 1920

A-4760 RAAB, OÖ., Telefon 07762/2274



## Reinigungsbetrieb und Schädlingsbekämpfung

**1010 WIEN I, BALLGASSE 4**

Telefon 512 78 05/06

Alle Reinigungs- u. Instandhaltungsarbeiten, Ungeziefer-  
verteilung, Rattenbekämpfung, Fliegenbekämpfung,  
Trockenputzen, Parkettboden, Schleifen und Versiegeln

Beistellung von weiblichem oder männlichem Reinigungs- und Bedienungspersonal mit allen  
Materialien und Requisiten





# MAGISTRATSABTEILUNG 35

## Allgemeine baubehördliche Angelegenheiten

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

20, Dresdner Straße 75, 4. Stock, Tür 444, Tel. 835\*, 35 66 11\*

Technische Angelegenheiten grundsätzlicher Art der Bau- und Feuerpolizei. Genehmigung und Überwachung von Veranstaltungsstätten, Kinos und Messen hinsichtlich der Sicherheitseinrichtungen; Angelegenheiten des technischen Aufsichtsdienstes in Vergnügungsstätten mit Ausnahme der Bestellung und Einteilung der technischen Aufsichtsbeamten sowie der schriftlichen Anweisungen (Unterweisungen) betreffend die Ausübung des technischen Aufsichtsdienstes in Theatern, Zirkussen usw.

Mitwirkung im baubehördlichen Genehmigungsverfahren für Bauten mit Räumen, in denen Menschenansammlungen von mehr als 100 Personen zu erwarten sind.

Mitwirkung im Genehmigungsverfahren bei Grundabteilungen, Grenzberichtigungen und Umlegungen.

Durchführung des baubehördlichen Genehmigungsverfahrens für Bauten der Gebietskörperschaften und anderer öffentlich-rechtlicher Körperschaften, für Bauten auf Eisenbahngrund, für Ausstellungs- und Kultbauten sowie für Bauführungen besonderer Art, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist.

Maßnahmen als Bezirksverwaltungsbehörde nach der Dampfkesselverordnung, soweit nicht die magistratischen Bezirksämter zuständig sind.

Baubehördliche Angelegenheiten der Aufzüge, Kräne, Lager brennbarer Flüssigkeiten, Tanklager aller Art, Tankstellen, Ölfeuerungen sowie der Dampfkessel, Dampfgefäße und Druckbehälter im Sinne der Dampfkesselverordnung.

Handhabung des Dampfkessel-Emissionsgesetzes, soweit zur Errichtung und Inbetriebnahme oder Änderung von Dampfkesselanlagen keine gewerbe-, energie- oder eisenbahnrechtliche Bewilligung (Genehmigung) erforderlich ist und soweit nicht die Magistratsabteilung 36 zuständig ist.

Vornahme von Revisionen und Überprüfungen bei öffentlichen Tankstellen einschließlich deren Nebenanlagen.

Durchführung von Genehmigungsverfahren nach dem Wiener Gasgesetz für ortsfeste Flüssiggasbehälter und die damit verbundenen Flüssiggasanlagen.

Mitwirkung bei der Bestellung von Aufzugssachverständigen und deren Evidenzhaltung.

<i>Lenz, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat</i>	400
<i>Bock, Dipl.-Ing. Georg, Oberstadtbaurat</i>	401
<i>Haas, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat</i>	420
<i>Spandl, Dipl.-Ing. Johann, Senatsrat</i>	480
<i>Bek, Dipl.-Ing. Dr. techn. Johann, Oberstadtbaurat</i>	477
<i>Gallistel, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat</i>	461
<i>Geiger, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i>	423
<i>Haschke, Dipl.-Ing. Harald, Oberstadtbaurat</i>	490
<i>Kaindl, Dipl.-Ing. Edwin, Oberstadtbaurat</i>	481
<i>Molin, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat</i>	432
<i>Prochaska, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat</i>	460
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Ferdinand, Oberstadtbaurat</i>	470
<i>Warnicki, Dipl.-Ing. Felix, Oberstadtbaurat</i>	433
<i>Aigner, Dipl.-Ing. Roman, Stadtbaurat</i>	477
<i>Burkart, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaurat</i>	475
<i>Henschling, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaurat</i>	499
<i>Hohn, Dipl.-Ing. Heinz, Stadtbaurat</i>	488
<i>Krieghofer, Dipl.-Ing. Kurt, Stadtbaurat</i>	478
<i>Liebermann, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat</i>	491
<i>Marek, Dipl.-Ing. Fritz, Stadtbaurat</i>	496
<i>Pajec, Dipl.-Ing. Zvonimir, Stadtbaurat</i>	429
<i>Pilat, Dipl.-Ing. Milan, Stadtbaurat</i>	476
<i>Richter, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbaurat</i>	497
<i>Urban, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat</i>	479
<i>Wedenig, Dipl.-Ing. Hermann, Stadtbaurat</i>	468
<i>Zisser, Dipl.-Ing. Georg, Stadtbaurat</i>	467
<i>Eitel, Dipl.-Ing. Bruno, Stadtbauoberkommissär</i>	465
<i>Kontaratos, Dipl.-Ing. Stefan, Stadtbaukommissär</i>	474
<i>Oberbauer, Mag. Christian, Stadtbaukommissär</i>	498
<i>Klein, Dipl.-Ing. Gustav</i>	479
<i>Lonek, Dipl.-Ing. Gerhard</i>	473
<i>Polacek, Dipl.-Ing. Anton</i>	477
<i>Prisching, Dipl.-Ing. Ludwig</i>	479
<i>Salzer, Dipl.-Ing. Karl</i>	421
<i>Vorwahnner, Dipl.-Ing. Ernst</i>	471
<i>Banovits, Ing. Gustav, Techn. Oberamtsrat</i>	466
<i>Jindra, Ing. Helmut, Techn. Oberamtsrat</i>	440
<i>Reiter Ernst, Techn. Oberamtsrat</i>	482
<i>Gödel Eva, Techn. Amtsrat</i>	441

Mitwirkung bei der Handhabung des Baumschutzgesetzes.

Zulassung von Baustoffen, Bauteilen, Bauarten (Bauweisen), Brandschutzmitteln, Rückschlagsicherungen und dgl.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Statik sowie des Wärme-, Schall- und baulichen Brandschutzes; Überprüfung von Bauansuchen in bezug auf Statik sowie Wärme-, Schall- und baulichen Brandschutz; behördliche Überprüfungen gemäß § 127 der Bauordnung für Wien einschließlich der Durchführung oder Überwachung der technischen Beschau von U-Bahn-Bauten.

Bestellung von Amtssachverständigen in behördlichen Verfahren anderer Magistratsdienststellen.

Koordination der Tätigkeit der Amtssachverständigen für die eisenbahnbehördlichen Verfahren bei U-Bahn-Bauten.

Begutachtung des Befähigungsnachweises und des Berechtigungsumfanges von Baugewerbetreibenden sowie Überprüfung der Ansuchen um Zulassung zur Baugewerbeprüfung.

Erteilung von Gebrauchserlaubnissen nach dem Gebrauchsabgabegesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 37, 59 oder 64 zuständig ist; Bemessung der Abgabe; Vorschreibung der Abgabe in jenen Fällen, in denen die Magistratsabteilung 35 für die Erteilung der Gebrauchserlaubnis zuständig ist.

Erteilung von Bewilligungen nach § 82 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung, soweit nicht die Magistratsabteilung 37, 46, 59 oder 64 zuständig ist, und ausgenommen die Bewilligung von Bauten vor der Baulinie im Zusammenhang mit genehmigungspflichtigen Bauführungen; Bewilligungen nach der Straßenverkehrsordnung von Anlagen zu Werbezwecken und Ankündigungstafeln auf Privatgrund neben Verkehrsflächen.

Erteilung von Bewilligungen für den Kanalschluß bei Bauwerken, für die von der Stadt Wien keine Baubewilligung zu erteilen ist; Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und Anliegerbeiträgen.

Angelegenheiten des § 31a Abs. 1 Wasserrechtsgesetz, die in die Zuständigkeit des Bürgermeisters als Wasserrechtsbehörde fallen.

<i>Hascher Erich, Techn. Amtsrat</i>	457
<i>Krejci, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat</i>	424
<i>Hrauda Gisela, Kanzleikommissär, Kanzleileiter</i>	410
<i>Kanzlei</i>	406, 407

Aufzüge, Dampfkessel, Tankanlagen, Ölfeuerungen  
- technische Angelegenheiten (A) . . . 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 432, 433

Baustoffzulassungen, Wärme-, Schall- und baulicher Brandschutz (B) . . . 470, 472, 473, 474  
Gebrauchserlaubnisse für Verkehrsflächen (G) . . . 440, 441

Bezirke:	
1	442, 443
2, 9, 11, 19	457, 458, 459
3, 10	446, 448
4, 5, 6, 7	418, 453, 485
8, 16, 17, 18	454, 455, 456
12, 13, 23	444, 452

das positive Positiv




pillerdruck

A-1070 Wien · Neustiftgasse 73-75 · Telefon 93 76 41 Serie



14, 15, 20, 21, 22 . . . . .	445, 449, 451
Straßenreklame . . . . .	444
Grundabteilungen – technische	
Überprüfung (Ga) . . . . .	461, 460
Öffentliche Bauten, Bauten auf Eisenbahgrund und	
Kultbauten (öB) . . . . .	401, 465, 466, 467, 468

Statik (S) . . . . .	471, 475, 476, 477, 478, 479
U-Bahn (U) . . . . .	480, 481, 482
Theater- und Kinopolizei, technische	
Sicherheitseinrichtungen bei Menschen-	
ansammlungen (V) . . . . .	488, 490, 491, 492, 493, 494, 495,
	496, 497, 498, 499

## MAGISTRATSABTEILUNG 36

### Technische Gewerbeangelegenheiten und Feuerpolizei

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

20, Dresdner Straße 75, 3. Stock, Tür 302, Tel. 835\*, 35 66 11\*

Selbständige Vornahme von Revisionen und Überprüfungen nach den einschlägigen gesetzlichen Vorschriften von solchen Betriebsanlagen, Bauwerken, Einrichtungen und Anlagen, hinsichtlich derer der Magistratsdirektor periodische Überprüfungen verfügt oder bei denen aufgrund besonderer, bei diesen Anlagen bestehender oder bekanntgewordener Gefahren schwerpunktmäßige Überprüfungen angeordnet werden.

Beistellung von Amtssachverständigen in gewerbebehördlichen Betriebsanlagungsverfahren sowie in Verfahren gemäß § 61 der Bauordnung für Wien.

Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet der Elektrotechnik, der Chemie und der Gifte, auch in behördlichen Verfahren sowie in den Fällen, in denen eine diesbezügliche Anordnung des Magistratsdirektors ergeht.

Handhabung des Wiener Feuerpolizeigesetzes und der nach diesem Gesetz ergangenen Verordnungen, mit Ausnahme der Zwangsmaßnahmen gemäß § 17 Wiener Feuerpolizeigesetz, soweit sie feuerpolizeiliche Übelstände betreffen.

Handhabung des § 11 Dampfkessel-Emissionsgesetz in gewerblichen Betriebsanlagen.

Handhabung des Baulärmgesetzes.

Technische Angelegenheiten des Sprengmittelwesens, der pyrotechnischen und sonstiger sprengmittelähnlicher Artikel sowie Genehmigung von Sprengungen.

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten nach dem Elektrotechnikgesetz und den nach diesem Gesetz ergangenen Verordnungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 64 zuständig ist.

Vorschreibung von Sicherheitsvorkehrungen gemäß § 5 Abs. 5 Wiener Prostitutionsgesetz an den Eigentümer von zur Ausübung der Prostitution verwendeten Gebäuden bzw. Gebäudeteilen.

Feststellung des Eintrittes des Verbotes der weiteren Verwendung des Gebäudes bzw. Gebäudeteiles zur Ausübung der Prostitution bei nicht fristgerechter Erfüllung von Anträgen gemäß § 5 Abs. 5 Wiener Prostitutionsgesetz.

Sicherheitstechnisch-behördliche Angelegenheiten betreffend brennbare Gase nach dem Wiener Gasgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 35 zuständig ist, sowie dem Gasregulativ und der Flüssiggasverordnung.

Beistellung von Amtssachverständigen für wärme-, kälte-, lüftungs-, klima- und sonstige maschinentechnische Angelegenheiten in behördlichen Verfahren.

Überprüfung der für Lehrzwecke bestimmten Anlagen in Schulen, soweit diese nicht unter die Bestimmungen des Art. 15 Abs. 5 B-VG fallen, auf die Betriebssicherheit.

<i>Kotzian, Dipl.-Ing. Dr. techn. Hermann,</i>	
Senatsrat . . . . .	300
<i>Mock, Dipl.-Ing. Franz, Senatsrat . . . . .</i>	301
<i>Beier, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	330
<i>Lorenz, Dipl.-Ing. Paul, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	370
<i>Pimpi, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	350
<i>Sanitzer, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	360
<i>Weigert, Dipl.-Ing. Dr. techn. Wolfgang,</i>	
Oberstadtbaurat . . . . .	353
<i>Bachl, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .</i>	361
<i>Gerhart, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaurat . . . . .</i>	346
<i>Götz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinz, Stadtbaurat . . . . .</i>	321
<i>Hirschenberger, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaurat . . . . .</i>	352
<i>Neunteufel, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat . . . . .</i>	362
<i>Rami, Dipl.-Ing. Ewald, Stadtbaurat . . . . .</i>	340
<i>Rentsch, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat . . . . .</i>	331
<i>Schneeweiß, Dipl.-Ing. Christiane, Stadtbaurat . . . . .</i>	390
<i>Struckl, Dipl.-Ing. Michael, Stadtbaurat . . . . .</i>	351
<i>Tewagner, Dr. techn. Günther, Stadtbau-</i>	
<i>oberkommissär . . . . .</i>	336
<i>Dabernig, Dipl.-Ing. Dr. techn. Georg, Stadtbau-</i>	
<i>kommissär . . . . .</i>	364
<i>Deimböck, Mag. Wolfgang, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	324
<i>Lichtenwagner, Dipl.-Ing. Alfred, Stadtbaukom-</i>	
<i>missär . . . . .</i>	365
<i>Reischel, Dipl.-Ing. Robert, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	366
<i>Robitzka, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	341
<i>Ryba, Dipl.-Ing. Martin, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	334
<i>Stöckl, Dr. phil. Regina, Magistratskommissär . . . . .</i>	332
<i>Tomek, Dipl.-Ing. Sabine, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	335
<i>Eder, Dipl.-Ing. Gunther . . . . .</i>	320
<i>Feil, Dipl.-Ing. Erich . . . . .</i>	322
<i>Hochberger, Dr. Heinz . . . . .</i>	343
<i>Puffer, Dipl.-Ing. Willibald . . . . .</i>	325

<i>Radu, Dipl.-Ing. Margareta . . . . .</i>	328
<i>Wallner, Dipl.-Ing. Bruno . . . . .</i>	391
<i>Wedl, Dipl.-Ing. Hellmuth . . . . .</i>	372
<i>Werner, Dipl.-Ing. Karlheinz . . . . .</i>	345
<i>Meihs, Ing. Paul, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	398
<i>Schöberl, Ing. Herbert, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	371
<i>Heine, Ing. Edmund, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	397
<i>Rogenhofer, Ing. Bernd, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	394
<i>Bösze Helga, Kanzleioberkommissär,</i>	
Kanzleileiter . . . . .	310
Kanzlei . . . . .	311, 312
<b>Dezernat A: Gewerbetechische Angelegenheiten . . . . .</b>	320
Gebiet I (1., 8., 21., 22. Bezirk) . . . . .	321, 322, 323, 324,
	328, 329
Gebiet II (2., 3., 11., 20. Bezirk) . . . . .	330, 331, 332, 333,
	334, 335, 336, 337
Gebiet III (4., 5., 10., 23. Bezirk) . . . . .	340, 341, 343,
	344, 345, 346
Gebiet IV (6., 7., 12., 13., 14., 15. Bezirk) . . . . .	350, 351,
	352, 353, 354, 355
Gebiet V (9., 16., 17., 18., 19. Bezirk) . . . . .	360, 361, 362,
	363, 364, 365, 366
Sachverständige (Maschinenkunde) . . . . .	322, 325, 334,
	345, 346, 352, 360, 366

**Dezernat B: Behörde und Sachverständige für elektro- und gastechnische Angelegenheiten . . . . .** 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 381

**Dezernat C: Baulärm, Sprengbewilligungen, Kommissionen für Überprüfungen, Feuerpolizei . . . . .** 390, 391, 392, 394, 395, 396, 397, 398, 353



# MAGISTRATSABTEILUNG 37

## Baupolizei

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

20, Dresdner Straße 75, 2. Stock, Tür 201-219, 224-234, Tel. 835\*, 35 66 11\*

Alle baubehördlichen Angelegenheiten, soweit nicht die Magistratsabteilung 35, die Magistratsabteilung 36 oder die Magistratsabteilung 64 zuständig ist, einschließlich der:

Beantragung von Löschungen und Erteilung der Zustimmung zur Freilassung öffentlich-rechtlicher Verpflichtungen im Grundbuch; Überprüfung von Gerichtsbeschlüssen im Hinblick auf die Bestimmungen der Bauordnung für Wien.

Führung der Liegenschaftsverzeichnisse.

Erteilung der Gebrauchsereignis nach dem Gebrauchsabgabegesetz hinsichtlich der Bauteile vor der Baulinie im Zusammenhang mit Baubewilligungen auf der angrenzenden Liegenschaft; Vorschreibung der Abgabe.

Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und Anliegerbeiträgen.

Feststellung des Ausmaßes der Nutz- und Gehsteigflächen zum Zwecke der Berechnung des Hausbesorgerentgeltes.

Ausstellung von Bescheinigungen gemäß § 5 oder § 12 des Wohnungseigentumsgesetzes 1975.

Mitwirkung bei der Handhabung des Wiener Baumschutzgesetzes.

Mitwirkung bei der Erstellung der Wohnbaustatistik.

Erteilung von Bewilligungen nach § 82 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung bei Bauten vor der Baulinie im Zusammenhang mit genehmigungspflichtigen Bauführungen, sofern die Magistratsabteilung 37 für die Baubewilligung zuständig ist.

Führung der Baueinlagen.

Vermessungstechnische Arbeiten im Zusammenhang mit der Aussteckung der Fluchtlinien und Höhenlagen.

<i>Ehrlich, Dipl.-Ing. Herbert, Senatsrat</i> . . . . .	237
<i>Gerlinger, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	240
<i>Naderer, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	241
<i>Schandl, Dipl.-Ing. Reinhold, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	244
<i>Hernstorfer, Dipl.-Ing. Wilhelm, Stadtbaurat</i> . . . . .	254
<i>Leonhartsberger, Dipl.-Ing. Erwin</i> . . . . .	257
<i>Opravil, Ing. Max, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	242
<i>Klaus, Ing. Peter, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	255
<i>Mayer, Ing. Manfred, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	252
<i>Wernisch, Ing. Franz, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	263
<i>Zimmermann Kurt, Amtsrat</i> . . . . .	234
<i>Summer Anna, Kanzleirat, Kanzleileiter</i> . . . . .	230
<i>Kanzlei</i> . . . . .	231
<i>Vermessungsdezernat</i> . . . . .	241, 244

### Außenstellen:

1., 8., 9. Bezirk:	
8, Lerchenfelder Straße 4 . . . . .	731*, 42 76 11*
<i>Brazdovics, Dipl.-Ing. Kurt, Senatsrat</i> . . . . .	385
<i>Czermak, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	328
<i>Helwich, Mag. arch. Ing. Reinhold, Stadtbaurat</i> . . . . .	330
<i>Krenn, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat</i> . . . . .	393
2., 20. Bezirk:	
20, Dresdner Straße 75 . . . . .	835*, 35 66 11*
<i>Weinrother, Dipl.-Ing. Robert, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	220
<i>Bacher, Dipl.-Ing. Albert, Stadtbaurat</i> . . . . .	221
<i>Bietak, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat</i> . . . . .	214
<i>Heihs, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaurat</i> . . . . .	213
3., 4., 5. Bezirk:	
3, Am Modenapark 1-2 . . . . .	740*, 72 36 31*
<i>Hahn, Dipl.-Ing. Georg, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	489
<i>David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred, Stadtbaurat</i> . . . . .	477
<i>Vanyis, Dipl.-Ing. Monika, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	476
<i>Oswald Anton, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	488
6., 7. Bezirk:	
7, Hermannngasse 24-26 . . . . .	706*, 93 76 46*
<i>Neckar, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	270
<i>Jordis, Dipl.-Ing. Gerhard</i> . . . . .	275
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	274
10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43-47. . . . .	710*, 601 06*
<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	501

<i>Diebitsch, Mag. arch. Karl-Heinz, Stadtbaurat</i> . . . . .	502
<i>Otto, Dipl.-Ing. Albert, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	503
<i>Kosik, Ing. Waltraud, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	506
11. Bezirk:	
11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 75 41*
<i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert, Senatsrat</i> . . . . .	280
<i>Lederer, Dipl.-Ing. Johann</i> . . . . .	281
<i>Worf, Dipl.-Ing. Elvira, Stadtbauoberkommissär</i> . . . . .	283
12. Bezirk:	
12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	712*, 83 16 01*
<i>Zilka, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	251
<i>Stejskal, Dipl.-Ing. Bernard</i> . . . . .	253
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Ressel, Dipl.-Ing. Günter, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	310
<i>Bletas, Dipl.-Ing. Thanos, Stadtbaurat</i> . . . . .	319
<i>Eder, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat</i> . . . . .	311
<i>Lubich, Dipl.-Ing. Götz, Stadtbaurat</i> . . . . .	316
<i>Müller, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	314
15. Bezirk:	
15, Gasegasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*
<i>Leitgeb, Dipl.-Ing. Franz</i> . . . . .	251
<i>Dirmhirn, Mag. arch. Ing. Harald, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	255
<i>Schindler, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat</i> . . . . .	253
16. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*
<i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	251
<i>Pazicky, Dipl.-Ing. Tibor</i> . . . . .	258
17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14 . . . . .	717*, 43 61 01*
<i>Witschka, Dipl.-Ing. Johann, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	270
<i>Hinteregger, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	263
18. Bezirk:	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin, Senatsrat</i> . . . . .	280
<i>Reiter, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	281
<i>Altunbozar, Dipl.-Ing. Helga</i> . . . . .	282

**actual** **Fenstertechnik®**

actual - Kunststoff-Fenster Ges.m.b.H. A-2401 Fischamend, Tel.: (02232) 75 13



# Austro-NORM® 23 49 53 Fenster Althausanierung

Schall- und  
Wärmeschutz

Plutzar GmbH, 1220, Donaufelder Straße 218

Türen

19. Bezirk:

19, Gatterburggasse 14 . . . . . 719\*, 36 42 50\*  
*Richter, Dipl.-Ing. Herbert*, Oberstadtbaurat . . . 240  
*Kirschner, Dipl.-Ing. Hannes*, Stadtbau-  
 kommissär . . . . . 259  
*Valentin, Dipl.-Ing. Peter*, Oberstadtbaurat . . . 242

21. Bezirk:

21, Am Spitz 1 . . . . . 721\*, 38 15 04\*  
*Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz*, Oberstadtbaurat . . . 310  
*Marx, Dipl.-Ing. Michael* . . . . . 316  
*Wimmer, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaurat . . . 318

22. Bezirk:

22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . 722\*, 23 65 29\*  
*Hauser, Dipl.-Ing. Erhard*, Oberstadtbaurat . . . 240  
*Bredl, Dipl.-Ing. Peter*, Stadtbaukommissär . . . 246  
*Hansal, Dipl.-Ing. Ilse* . . . . . 242  
*Walter, Dipl.-Ing. Gerhard*, Stadtbauober-  
 kommissär . . . . . 244  
*Plank Reinhard*, Techn. Amtsrat . . . . . 249



Industriebau Gesellschaft m. b. H.  
**Hoch-, Tief- und  
 Industriebauten**  
 2500 Baden, Wiener Straße 91  
 1130 Wien, Hietzinger Haupt-  
 straße 41

23. Bezirk:

23, Liesing, Perchtoldsdorfer  
 Straße 2 . . . . . 723\*, 86 75 31\*  
*Prosser, Dipl.-Ing. Alfred*, Oberstadtbaurat . . . 310  
*Schröpfer, Dipl.-Ing. Johann* . . . . . 304  
*Semmler, Dipl.-Ing. Carmen* . . . . . 303

## MAGISTRATSABTEILUNG 38

### U-Bahn-Bau

(Geschäftsgruppe Verkehr und Energie)

12, Niederhofstraße 23, 3. Stock, Tür 301-305, 337-345, Tel. 738\*, 83 15 01\*, 746\*, 83 66 16\*

Detailplanung, Neu-, Zu- und Umbau von U-Bahn-Bauwerken und von im Zusammenhang mit U-Bahn-Anlagen stehenden Verkehrsbauwerken einschließlich der Veranlassung der Herstellung und Umlegung von Einbauten im Einvernehmen mit den Wiener Stadtwerken - Verkehrsbetriebe und den zuständigen Fachdienststellen.

Ausarbeitung der Unterlagen für die erforderlichen Grundfreimachungen. Erstellung der Unterlagen für die eisenbahnbehördlichen, die wasserrechtlichen, die verkehrsbehördlichen und baubehördlichen Genehmigungsverfahren im Zuge des U-Bahn-Baues.

*Pelz, Dipl.-Ing. Dr. techn. Josef*,  
 Senatsrat . . . . . 746\*, 83 66 16\*, 351  
*Hinkel, Dipl.-Ing. Walter*, Senatsrat . . 738\*, 83 15 01\*, 65  
 66 16 26\*, 52

*Blab, Dipl.-Ing. Dr. nat. techn. Wilhelm*,  
 Senatsrat . . . . . 738\*, 83 15 01\*, 72, 83 15 39\*, 36

Koordination aller bei den Vorarbeiten für den U-Bahn-Bau und bei den Rohbauarbeiten des U-Bahn-Baues tätigen städtischen Dienststellen, ausgenommen die generelle Planung.

Federführung in der Arbeitsgruppe „U-Bahn-Ausbau“.  
 Führung der Kreditübersicht für den gesamten U-Bahn-Planungs- und U-Bahn-Baubereich einschließlich Beschaffung der Betriebsmittel.

*Deix, Dipl.-Ing. Franz*,  
 Oberstadtbaurat . . . 738\*, 83 15 01\*, 72, 85 75 19\*, 20  
*Köck, Dipl.-Ing. Michel*, Oberstadtbaurat . . . . . 738\*,  
 83 15 01\*, 73, 75 76 15\*, 35

*Liesch, Dipl.-Ing. Helmut*,  
 Oberstadtbaurat . . . . . 87 15 30\*, 19



## BAUKONSTRUKTIONEN AUS STAHL

1170 Wien, Weidmannngasse 29, Tel. 43 43 68, 43 34 74







## MAGISTRATSABTEILUNG 39

Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien  
(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)  
11, Rinnböckstraße 15, Tel. 839\*, 74 36 31\*

Staatlich autorisierte Versuchs- und Forschungsanstalt.  
Durchführung mechanischer, chemischer und physikalischer Untersuchungen und Materialprüfungen, amtliche Probenahme, Schiedsanalysen.  
Vornahme von Brandversuchen, Schall-, Wärmefluß- und Erschütterungsmessungen, Belastungsversuche an Bauteilen und am Bauwerk.  
Begutachtungen von Bau-, Brenn-, Hilfs-, Roh-, Schutz-, Treib- und Werkstoffen, Betriebsmitteln und Bauteilen.

Schütz, Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Paul, Senatsrat . . . . . 21  
Miedler, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl, Senatsrat . . . . . 31  
Schramm Friederike, Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . . 23  
Kanzlei . . . . . 22, 24, 25, 26

### Mechanisch-technisches Laboratorium:

Miedler, Dipl.-Ing. Dr. techn. Karl, Senatsrat . . . . . 31  
Cipek, Dipl.-Ing. Lambert, Stadtbaurat . . . . . 40  
Pommer, Dipl.-Ing. Georg . . . . . 32  
Braun, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . . 35  
Sachbearbeiter . . . . . 33, 36  
Laboratorien . . . . . 37, 42, 43  
Großbaulabor . . . . . 39

Erprobung und Begutachtung von Bauweisen, Baukonstruktionen und Bauprodukten; Berechnung und Ermittlung von bauphysikalischen Kennwerten; Beratung bezüglich der konstruktiven Ausgestaltung von Bauteilen; Werks- und Produktionsüberwachungen.

Untersuchungen von Boden- und Grundwasserproben, soweit sie in Zusammenhang mit der Errichtung und Erhaltung von Bauwerken stehen.  
Begutachtung von Schadensfällen.  
Ausführung von Entwicklungs- und Forschungsarbeiten.

### Chemisches Laboratorium:

Hirhager, Dipl.-Ing. Dr. techn. Robert, Oberstadtbaurat . . . . . 51  
Proßegger, Dr. Peter, Stadtbaurat . . . . . 52  
Hassan, Dipl.-Ing. Salah . . . . . 53  
Sachbearbeiter . . . . . 50, 53, 54, 57

### Physikalisch-technisches Laboratorium:

Fleck, Dipl.-Ing. Werner, Oberstadtbaurat . . . . . 61  
Ottel, Dipl.-Ing. Margareta . . . . . 63  
Limp, Ing. Egfried, Techn. Amtsrat . . . . . 65  
Pöckl, Ing. Gert . . . . . 63  
Sachbearbeiter . . . . . 65  
Brandversuchshalle . . . . . 68

### Datenverarbeitung:

Schembor, Dr. Friedrich, Magistratsrat . . . . . 60

## MAGISTRATSABTEILUNG 40

Technische Grundstücksangelegenheiten  
(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)  
8, Lerchenfelder Straße 4, 5. Stock, Tür 503, Tel. 731\*, 42 76 11\*

Technische Mitwirkung bei Grundstücksangelegenheiten allgemeiner und grundsätzlicher Art.

Begutachtung und Bewertung bebauter und unbebauter Grundstücke.  
Begutachtung der Zweckmäßigkeit des An- und Verkaufes, der Nutzung und Verwertung von Liegenschaften für die Stadt Wien.

Prüfung der Preisangemessenheit von Grundstücken, insbesondere gemäß dem Wohnbauförderungs-, dem Wohnungsverbesserungs-, dem Stadterneuerungs-, dem Bodenbeschaffungs- und dem Ausländergrunderwerbsgesetz.  
Ausarbeitung von Stellungnahmen zu Abänderungen der Flächenwidmungs- und Bebauungspläne in den Gemeinden des Wiener Umlandes hinsichtlich des dort befindlichen Grundbesitzes der Stadt Wien.

Krassel, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat . . . . . 401  
Mayer, Dipl.-Ing. Dr. iur. Heinz, Senatsrat . . . . . 402  
Drabek, Dipl.-Ing. Stefan, Oberstadtbaurat . . . . . 425  
Ent, Dipl.-Ing. Ilse, Oberstadtbaurat . . . . . 409  
Kainz, Dipl.-Ing. Erich, Oberstadtbaurat . . . . . 414  
Fleischinger, Dipl.-Ing. Eva, Stadtbaurat . . . . . 436  
Satke, Dipl.-Ing. Martin, Stadtbaurat . . . . . 434  
Schwaab, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbauoberkommissär . . . . . 425  
Zöchling, Dipl.-Ing. Andreas, Stadtbaukommissär . . . . . 418  
Loskot, Regierungsrat Ing. Willibald, Techn. Oberamtsrat . . . . . 406  
Arnold Friedrich, Amtsrat . . . . . 443  
Perz, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . . 420  
Titze, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . . 428

Feststellung fiktiver Neubaukosten für Versicherungszwecke (Brandschaden usw.).

Führung der Zentralen Liegenschaftsevidenz.

Festlegung der Verwaltungszuständigkeit für städtische Grundstücke im Einzelfall.

Technische Mitwirkung bei der Einheitsbewertung städtischer Grundstücke.  
Technische Mitwirkung und Veranlassung bei der Herstellung der Grundbuchordnung, insbesondere Antragstellung bei Eigenparzellierungen.

Durchführung von Miet- und Nutzwertberechnungen.

Vermessungstechnische Arbeiten zur Festlegung von Teilpachflächen und der Verwaltungszuständigkeit für Teilflächen städtischer Grundstücke.

Rompolt Elfriede, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . . 404  
Kanzlei . . . . . 403, 405

Liegenschaftstransaktionen, Liegenschaftsbewertungen und Pachtangelegenheiten . . . . . 402, 406, 407, 408, 409, 412, 414, 415, 418, 419, 434, 435, 436, 437  
U-Bahn . . . . . 406

### Zentrale Liegenschaftsevidenz (ZLE):

ZLE-Datenkoordinierung . . . . . 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427  
ZLE-Schriftoperat . . . . . 395, 443, 444, 445  
Datenendstation . . . . . 445, 446  
ZLE-Planoperat . . . . . 438, 439, 448  
ZLE-Flächenaufteilung . . . . . 366, 440, 441, 442  
Miet- und Nutzwertberechnung . . . . . 396, 416, 417, 428, 429, 430, 431, 432, 433



## MAGISTRATSABTEILUNG 41

### Stadtvermessung

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

1, Rathausstraße 14-16, 4., 5. und 6. Stock, Tel. 42 8 06

Durchführung aller vermessungstechnischen Arbeiten einschließlich der Herstellung von Planurkunden, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind.

Vergabung und Betreuung von vermessungstechnischen und kartographischen Arbeiten für die Stadt Wien.

Mitwirkung bei Arbeiten oder bei der Vergabe von Aufträgen mit kartographischem Gehalt.

Feststellung, Vermarkung und planliche Evidenzhaltung der Landes- und Bezirks Grenzen; Mitwirkung bei deren Festlegung.

Photogrammetrie und Fernerkundungsmessung.

dzt. unbesetzt. . . . .	3282
<i>Hirn, Dipl.-Ing. Dr. techn. Albert</i> , Senatsrat . . . . .	3275
<i>Ernst, Dipl.-Ing. Peter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3289
<i>Hynst, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3855
<i>Kratky, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3838
<i>Ranfiel, Dipl.-Ing. Hans</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3228
<i>Belada, Dipl.-Ing. Peter-Christian</i> , Stadtbaurat . . . . .	3859
<i>Flicker, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaurat . . . . .	3874
<i>Jänner, Dipl.-Ing. Johannes</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3283
<i>Schott Brigitta</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	841
Kanzlei . . . . .	841, 3272

Dezernat 1 – Ingenieurgeodäsie . . . . .	3838, 3283
Baustellenmessungen . . . . .	3228, 72 51 25*, 41
Allgemeine Vermessungen. . . . .	3283, 3877, 3256
Nivellement . . . . .	3276, 3299

Dezernat 2 – Liegenschaftsgeodäsie . . . . .	3855, 3289
Urkundpläne . . . . .	3284, 3289, 3279, 3277, 3113
Grenzvermessungen . . . . .	3254, 3289, 3255, 3279, 3271

Herstellung, Fortführung und Neuauflage der vermessungstechnischen Pläne und der städtischen Kartenwerke, letztere einschließlich ihrer kartographischen Bearbeitung.

Herstellung und Ergänzung der städtischen Festpunktnetze und Führen der betreffenden Verzeichnisse.

Führung des Archives der vermessungstechnischen Pläne und Kartenoriginale.

Antragstellung auf Genehmigung von Grundabteilungen bei städtischen Grundtransaktionen.

Zentrale Beschaffung geodätischer Instrumente.

Dezernat 3 – Kartographische Geodäsie	
Mehrzweckkarte . . . . .	3259, 3257
Automatische Tachymetrie . . . . .	3273, 3253
Graphischer Arbeitsplatz . . . . .	3130
Bebauungsplan Mehrzweckkarte . . . . .	3857, 3240
Photogrammetrie. . . . .	3258, 3875
Luftbildauswerter	
Mehrzweckkarte . . . . .	3285, 3873, 3258
Luftbildauswerter	
Allgemein . . . . .	3281, 3875, 3258, 3281
Kartographie. . . . .	3287
Grundkarte-Situation . . . . .	3836, 3266
Flächenwidmung-Fortführung. . . . .	3288, 3853, 3297
Thematische Kartographie . . . . .	3259
Sondermessungen . . . . .	3874
Geodätisches Zeichnen. . . . .	3278, 3129
Plan- und Kartenarchiv, Auskünfte über	
Festpunkte . . . . .	3274
Vermessungstechniker . . . . .	3113, 3254, 3255, 3298, 3273, 3857, 3276, 3299
Kartographen. . . . .	3259, 3266, 3288, 3297, 3836
Ausmesser, Geräte und Inventar . . . . .	3837, 3018

## MAGISTRATSABTEILUNG 42

### Stadtgartenamt

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

3, Am Heumarkt 2b, Tel. 842\*, 72 21 71\*

Grundverwaltung und Erhaltung der als Parkanlagen und Grüner Prater genutzten Flächen und der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Betriebseinrichtungen (wie Gärtnereien und Baumschulen).

Erhaltung (Pflege) der Grünanlagen auf öffentlichen Verkehrsflächen, ausgenommen auf Bundesstraßen.

Durchführung von Erhaltungs-(Pflege-)Maßnahmen für die Grünanlagen auf Bundesstraßen und im Bereich der von den Magistratsabteilungen 10, 11, 17, 48, 52, 56 und 60 verwalteten Grundflächen, sofern die Kosten dafür bei diesen Dienststellen veranschlagt sind.

Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet des Gartenwesens.

Ausführung von gärtnerischen Ausschmückungen.

Führen der städtischen Gärtnereien (ausgenommen der Friedhofsgärtnereien) und Baumschulen.

Planen und Errichten von Parkanlagen.

*Schiller, Ing. Paul*, Stadtgardendirektor . . . . . 20

*Schierleiner, Ing. Herbert*, Stadtgartenoberamtsrat . . . . . 62

*Huscawa Franz*, Oberamtsrat . . . . . 21

Herstellung und Erhaltung von Parkeinrichtungen.

Betrieb der städtischen Gärtnereien, mit Ausnahme der städtischen Friedhofsgärtnerei, sowie Führung einer Werkstätte für die Instandsetzung abteilungeigener Maschinen, Werkzeuge und Parkeinrichtungen.

Handhabung des Kulturpflanzenschutzgesetzes (amtlicher Pflanzenschutzdienst) mit Ausnahme der Straftatshandlungen; phytosanitäre Kontrolle von gärtnerischen und landwirtschaftlichen Produkten bei der Ein- und Ausfuhr und Qualitätskontrolle bei der Einfuhr.

Beratung von Siedlern und Kleingärtnern in gartenfachlichen Angelegenheiten und Ausarbeitung von Mustergestaltungs- und Bepflanzungsplänen für Siedlungs- und Kleingartenanlagen.

Förderung der Kleintierzucht und Prämierung von Siedlern und Kleingärtnern.

*Lesel, Ing. Alfred*, Stadtgartenoberamtsrat . . . . . 56

*Brandner, Ing. Hannes*, Stadtgartenamtsrat . . . . . 31

*Floth Heinrich*, Amtsrat . . . . . 49

## SPORTANLAGENBAU

### G. HAESELER

A-1180, Schulgasse 58, Telefon 42 35 53

REKORTAN – ein Spitzenprodukt für den Hochleistungssport

RECAFLEX-S – ein wirtschaftliches Spitzenprodukt für Breiten- und Mehrzweckanlagen

RECAFLEX – ein hochwertiges Produkt für Ballspiel- und Schulsportflächen



<i>Kabesch, Ing. Erich</i> , Stadtgartenamtsrat . . . . .	29
<i>Konlechner, Ing. Erich</i> , Stadtgartenamtsrat . . . . .	42
<i>Krätschmer Margarete</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	22
Kanzlei . . . . .	65
Amtlicher Pflanzenschutzdienst: <i>Marx, Ing. Franz</i> , Stadtgartenoberkommissär . . . . .	37
Amtlicher Pflanzenschutzdienst, Expositur Groß- markt Wien-Inzersdorf . . . . .	67 51 54
Städtischer Reservegarten Hirschstetten: 22, Hirschstetten, Quadenstraße 15-19 . . . . .	22 12 02
<i>Podsednik, Ing. Leopold</i> , Stadtgartenoberamtsrat	
Städtische Baumschule Eßling: 22, Eßling, Hänischgasse 16 . . . . .	22 12 36
<i>Zederbauer, Ing. Wolfram</i> , Stadtgartenamtsrat	
Berufsschulgarten Kagran: 22, Kagran, Donizettiweg 29 . . . . .	23 21 13
<i>Membier, Ing. Nikolaus</i> , Stadtgartenamtsrat	
Gartenbezirk I (1., 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9. Bezirk): 1, Stadtpark . . . . .	513 21 07
<i>Blazek, Ing. Alfred</i> , Stadtgartenoberamtsrat	

Gartenbezirk II (2., 20. Bezirk und Prater): 2, Hauptallee 2 . . . . .	24 02 66
<i>Riedel, Ing. Peter</i> , Stadtgartenoffizial	
Gartenbezirk III (10. - teilweise, 11., 23. - teilweise Bezirk): 10, Laaer-Berg-Straße 211 . . . . .	68 11 70
<i>Mandl, Ing. Johann</i> , Stadtgartenamtsrat	
Gartenbezirk IV (10. - teilweise, 12., 13., 23. - teilweise Bezirk): 12, Längenfeldgasse 64 . . . . .	83 71 81
<i>Ruthofer, Ing. Ernst</i> , Stadtgartenamtsrat	
Gartenbezirk V (14., 15., 16., 17. Bezirk): 16, Kongreßpark . . . . .	45 45 49
<i>Kreiner, Ing. Anton</i> , Stadtgartenoberamtsrat	
Gartenbezirk VI (18., 19. Bezirk): 18, Währinger Park . . . . .	34 92 57
<i>Stanzl, Ing. August</i> , Stadtgartenamtsrat	
Gartenbezirk VII (21., 22. Bezirk): 22, Kaisermühlen, Donauturm- straße 2 . . . . .	23 85 20, 23 53 45
<i>Libowitzky, Ing. Hardo</i> , Stadtgartenamtsrat	

## MAGISTRATSABTEILUNG 43

### Städtische Friedhöfe

(Geschäftsgruppe Verkehr und Energie)

1, Werdertorgasse 6, Tel. 843, 63 66 76\*

Grundverwaltung und Erhaltung der als Friedhof genutzten städtischen Flächen, der Bezirksleichenkammern, Feuerhallen, Friedhofsgebäude und sonstigen im Friedhof vorhandenen Gebäude.  
Grundverwaltung und Erhaltung des Amtshauses 1, Werdertorgasse 6.  
Führen, Planung und Errichtung der städtischen Friedhöfe.  
Anlage, Zuweisung und Evidenzhaltung der Grabstellen (Erd- und Feuerbestattung).  
Evidenzhaltung der in städtischen Friedhöfen und Urnenhainen Bestatteten.  
Ermittlung und Einhebung von Entgelten für die Grabstellen.  
Durchführung von Beerdigungen, Enterdigungen und Einäscherungen.  
Beistellung und Anlage der Ehrengräber der Stadt Wien sowie Durchführung der Ausschmückung und Pflege der von der Stadt Wien in Obhut übernommenen Grabstellen.  
Ausschmückung und Pflege der Kriegs- und Opfergräber in den städtischen Friedhöfen und Urnenhainen sowie der Gräber von Soldaten, Kriegsgefan-

genen und zwangsweise nach Österreich gebrachten Staatsangehörigen im gesamten Stadtgebiet.  
Ausführung noch bestehender Graberhaltungswidmungen.  
Erstellung des Entwurfes und Handhabung der Friedhofsordnung für die Friedhöfe und Urnenhaine sowie des Tarifes für die Bestattungsanlagen der Stadt Wien.  
Erlassung und Handhabung von Kundmachungen über die Benützung der städtischen Friedhöfe und Urnenhaine sowie über die Auffassung und Umwandlung von Grabstellen.  
Bestellung von ständigen Unternehmen für Friedhofsarbeiten (Friedhofskontrollanten).  
Bestellung von Betreuungspersonen der Bezirksleichenkammern.  
Grundverwaltung und Erhaltung der Friedhofsgärtnereien und der städtischen Steinmetzwerkstätte.  
Führen der städtischen Friedhofsgärtnerei und der städtischen Steinmetzwerkstätte.

<i>Bukovnik, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Senatsrat . . . . .	20
<i>Johannides, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	21
<i>Dworak, Dipl.-Ing. Daland</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	30
<i>Muhrhofer, Dipl.-Ing. Gisela</i> , Stadtbaurat . . . . .	31
<i>Kollmann Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	51
<i>Brachtl Heinz</i> , Amtsrat . . . . .	92 14 44
<i>Danzinger Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	54
<i>Fahsl Alois</i> , Amtsrat . . . . .	82 31 07
<i>Löb Adolf</i> , Amtsrat . . . . .	65
<i>Petter Erich</i> , Amtsrat . . . . .	32
<i>Saller, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	40
<i>Tichacek Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	46
<i>Urbancik, Ing. Robert</i> , Stadtgartenamtsrat . . . . .	41
<i>Zink Johann</i> , Amtsrat . . . . .	47
<i>Grausam Elfriede</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter. Kanzlei . . . . .	22 23, 59

Kasse . . . . .	49
Wirtschaftsangelegenheiten . . . . .	37, 38
Personalangelegenheiten: <i>Löb Adolf</i> , Amtsrat . . . . .	65, 64, 66

### Städtische Friedhöfe:

(Besuchszeiten: Jänner, Februar, November und Dezember von 8 bis 17 Uhr; März, April, September und Oktober von 7 bis 18 Uhr; Mai, Juni, Juli und August von 7 bis 19 Uhr)

Altmanndorf, 12, Stüber-Gunther-Gasse 1 . . . . .	67 27 413
Aspern, 22, Langobardenstraße 180 . . . . .	22 13 17
Atzgersdorf, 23, Reklewskigasse 25 . . . . .	86 93 80
Baumgarten, 14, Waidhausenstraße 52 . . . . .	94 14 16
Breitenlee, 22, Breitenleer Straße 231 . . . . .	-
Döbling, 19, Hartackerstraße 65 . . . . .	47 51 94
Dornbach, 17, Alszeile 28 . . . . .	45 78 04
Erlaa, 23, Erlaaer Straße 82-90 . . . . .	67 52 19
Eßling, 22, Gartenheimstraße 34 A . . . . .	22 59 633
Gersthof, 18, Möhnergasse 1 . . . . .	47 14 78
Grinzing, 19, An den langen Lüssen 33 . . . . .	32 31 92
Großjedlersdorf, 21, Strebersdorfer Straße 2 . . . . .	39 12 33

Technisches Referat: <i>Dworak, Dipl.-Ing. Daland</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	30, 31, 32, 33, 34, 35
Gartenreferat: <i>Saller, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	40, 42
Tarif- und Grabrechtsstelle: <i>Kollmann Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57



Hadersdorf-Weidlingau, 14, Friedhofstraße Nr. 12 . . . . .	97 13 735
Heiligenstadt, 19, Wildgrubgasse 20 . . . . .	32 28 144
Hernals, 17, Leopold-Kunschak-Platz 7 . . . . .	46 33 62
Hietzendorf, 12, Elisabethallee 2 . . . . .	83 29 453
Hietzing, 13, Maxingstraße 15 . . . . .	82 31 07
Hirschstetten, 22, Quadenstraße 11 . . . . .	22 13 46
Hütteldorf, 14, Samptwandnergasse 6 . . . . .	97 32 29
Inzersdorf, 23, Kolbegasse 34 . . . . .	67 22 69
Jedlesee, 21, Audorfstraße 47 . . . . .	38 51 61
Kagran, 22, Goldemundweg 134 . . . . .	23 41 445
Kaiserebersdorf, 11, Thürlnhofstraße 27 . . . . .	76 65 54
Kalksburg, 23, Zemlinskygasse 26 . . . . .	88 82 19
Lainz, 13, Würzburggasse 28 . . . . .	84 84 285
Leopoldau, 21, Leopoldauer Platz 77 . . . . .	-
Liesing, 23, Siebenhirtenstraße 16 . . . . .	86 01 75
Mauer, 23, Friedensstraße 6-16 . . . . .	88 51 54
Meidling (alter Teil), 12, Haidackergasse 6 (ident 12, Eibesbrunner Gasse 2)	
Meidling (neuer Teil), 12, Eibesbrunner Gasse 1A . . . . .	83 34 86
Neustift, 18, Pötzleinsdorfer Höhe 2 . . . . .	44 14 44
Oberlaa, 10, Friedhofstraße 33 . . . . .	68 23 49
Ober-St.-Veit, 13, Gemeindeberggasse 26 . . . . .	84 41 93
Ottakring, 16, Gallitzinstraße 5 . . . . .	92 14 44
Pötzleinsdorf, 18, Starkfriedgasse 67 . . . . .	47 89 66
Rodaun, 23, Leinmüllergasse 1 . . . . .	88 42 23
Siebenhirten, 23, Pollakgasse 3 . . . . .	-
Sievering, 19, Nottebohmstraße 51 . . . . .	44 13 97
Simmering, 11, Unter der Kirche 5 . . . . .	76 31 70
Stadlau, 22, Gemeindeaugasse 27 . . . . .	22 23 14
Stammersdorf-Ort, 21, Am oberen Kirchberg 6 . . . . .	39 76 343

Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21, Stammersdorfer Straße 244-260 . . . . .	39 13 61
Strebersdorf, 21, Anton-Haberzeth-Gasse 6 . . . . .	-
Südwestfriedhof (alter Teil), 12, Hervicusgasse 44 . . . . .	-
Südwestfriedhof (neuer Teil), 12, Wundtgasse 1A . . . . .	84 33 96, 84 26 67
Süßenbrunn, 22, Friedhofweg . . . . .	-
Zentralfriedhof, 11, Simmeringer Hauptstraße 234 . . . . .	76 55 44*
Simmeringer Feuerhalle, 11, Simmeringer Hauptstraße 337 . . . . .	76 62 51*

**Städtische Bezirksleichenkammern:**

10, Gudrunstraße 199 . . . . .	62 71 402
21, Stammersdorfer Straße 244-260 . . . . .	39 13 61

**Städtische Friedhofsgärtnereien:**

Hernalser Friedhof, 17, Leopold-Kunschak- Platz 7 . . . . .	46 33 62
Hietzinger Friedhof, 13, Maxingstraße 15 . . . . .	82 31 07
Neustifter Friedhof, 18, Pötzleinsdorfer Höhe . . . . .	44 14 44
Ottakringer Friedhof, 16, Gallitzinstraße 5 . . . . .	92 14 44
Stammersdorfer Zentralfriedhof, 21, Stammersdorfer Straße 244-260 . . . . .	39 13 61
Südwestfriedhof, 12, Hervicusgasse 44 . . . . .	84 33 96
Zentralfriedhof, 11, Simmeringer Hauptstraße Nr. 234 . . . . .	76 55 44*
Simmeringer Feuerhalle, 11, Simmeringer Hauptstraße 337 . . . . .	76 62 51*

**Städtische Steinmetzwerkstätte:**

11, Simmeringer Hauptstraße 339 . . . . .	76 62 59
---	----------

**Stadt Wien**  
**STÄDTISCHE**  
**FRIEDHOFSGÄRTNEREI**

Hauptbetrieb:  
Wiener Zentralfriedhof, 1110, Hauptstr. 234  
II. Tor 76 55 44/31, 34 DW

Filialen:

Simmeringer Feuerhalle	76 62 51
Friedhof Hernals	46 33 62
Friedhof Hietzing	82 31 07
Friedhof Neustift a. W.	44 14 44
Friedhof Ottakring	92 14 44
Friedhof Südwest	84 33 96
Friedhof Stammersdorf-Zentral	39 13 61

**Stadt Wien**  
**STÄDTISCHE**  
**STEINMETZWERKSTÄTTE**

1110 Wien, Hauptstraße 339  
gegenüber dem Wiener Zentralfriedhof, II. Tor  
Tel. 76 62 59, 76 55 44/56 DW

Gruft- und Grabdenkmäler  
Kreuze, Laternen, Renovierungen  
Inschriften etc.

Ausführungen  
auch nach Selbstentwürfen  
Kostenvoranschläge unentgeltlich



# MAGISTRATSABTEILUNG 44

## Bäder

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

10, Reumannplatz 23, 3. Stock, Tel. 844\*, 601 12\*

Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Bäder, soweit diese hinsichtlich Grund und Objekt überwiegend als Bad genutzt werden.

Objektverwaltung und Erhaltung von Bädern, wenn die Grundflächen sich nicht im Eigentum der Stadt Wien befinden, sowie von jenen Bädern, deren Grundflächen gänzlich oder teilweise von anderen Dienststellen verwaltet werden.

Führen der städtischen Bäder und deren Nebeneinrichtungen.

Errichtung von Bädern, sofern eine städtische Bauleitung nicht erforderlich ist (Generalleistungsvertrag).

<i>Lauscha, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	250
<i>Haunzwickl, Dipl.-Ing. Gerd</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	249
<i>Giehser, Dipl.-Ing. Viktor</i> , Senatsrat . . . . .	232
<i>Kratz, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	248
<i>Weickert, Ing. Erich</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	233
<i>Marchl, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	238
<i>Morgetitsch, Ing. Erich</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	237
<i>Linzer Lucia</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	240
Kanzlei . . . . .	241

### Warmbäder:

(Sh=Schwimmhalle

Sa mit Da=Sauna mit Dampfbad

Sa=Sauna

Wa=Wannenbad

Br=Brause

So=Sonnenbad)

(Betriebszeiten siehe Abschnitt „Der Amtsschimmel hilft!“ Bäder der Stadt Wien)

Dianabad (Sh, Sa mit Da, Physikalisches Ambulatorium, 2, Lilienbrunnengasse 7-9 . . . . .	26 25 16*
Amalienbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br, So, Physikalisches Ambulatorium), 10, Reumannplatz 23 . . . . .	601 12*
Hallenbad Simmering (Sh, Sa), 11, Florian-Hedorfer-Straße 5 . . . . .	76 25 68*
Theresienbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br), 12, Hufelandgasse 3 . . . . .	83 44 35*
Hallenbad Hietzing (Sh, Sa), 13, Atzgersdorfer Straße 14 . . . . .	84 53 19*
Ottakringer Bad (Sh, Sa), 16, Johann-Staud-Straße 11 . . . . .	94 81 06*
Jögerbad (Sh, Sa mit Da, Wa, Br, So), 17, Jögerstraße 42-44 . . . . .	43 43 05*
Hallenbad Döbling (Sh, Sa), 19, Geweygasse 6 . . . . .	37 22 18
Hallenbad Brigittenau (Sh, Sa, Br), 20, Klosterneuburger Straße 93-97 . . . . .	35 89 83
Hallenbad Floridsdorf (Sh, Sa mit Da, Wa), 21, Franklinstraße 22 . . . . .	38 13 47*
Hallenbad Großfeldsiedlung, 21, Oswald-Redlich-Straße 44 . . . . .	25 25 64

Baubänderungen und Erweiterungen städtischer Bäder sowie die Errichtung von Zubauten an diese Anlagen, sofern dadurch die Art und der Umfang der Anlage nicht grundlegend verändert wird; Erneuerungen von heiz- und bädertechnischen Anlagen; Mitwirkung in bädertechnischer Hinsicht bei Neubauten und größeren Erweiterungen von bestehenden Anlagen.

Antragstellung für und Verwaltung von gemeindeeigenen Gastgewerbeberechtigungen in städtischen Bädern.

Beistellung von Sachverständigen in Bäderangelegenheiten.

Hallenbad Donaustadt (Sh, Sa), 22, Kagran, Portnergasse 38 . . . . .	23 43 21
Apostelbad (Sa, Wa, Br), 3, Apostelgasse 18 . . . . .	73 11 71
Einsiedlerbad (Sa, Br), 5, Einsiedlerplatz 18 . . . . .	55 71 37
Hermannbad (Sa, Wa, Br), 7, Hermannsgasse 28 . . . . .	93 45 79
Geiselbergbad (Sa, Wa, Br), 11, Geiselbergstraße 54 . . . . .	74 17 97
Ratschkybad (Sa, Br), 12, Ratschkygasse 26 . . . . .	83 45 58
Penzinger Bad (Sa, Wa, Br), 14, Hütteldorfer Straße 136 . . . . .	94 61 50
Thaliabad (Da, Wa, Br), 16, Friedrich-Kaiser-Gasse 11 . . . . .	46 42 36
Währinger Bad (Sa, Br), 18, Klostersgasse 27 . . . . .	47 53 61
Weisselbad (Sa mit Da, Wa, Br), 21, Weisselgasse 5 . . . . .	38 22 63
Liesinger Bad (Sa, Br), 23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 14-16 . . . . .	86 95 53

### Volksbäder:

2, Vereinsgasse 31 (Wa, Br) . . . . .	24 52 31
4, Rainergasse 6-8 (Br) . . . . .	65 84 37
8, Florianigasse 24 (Br) . . . . .	42 17 794
9, Wiesengasse 17 (Br) . . . . .	34 08 734
10, Gudrunstraße 163a (Br) . . . . .	64 10 873
15, Reithofferplatz 4 (Br) . . . . .	92 47 055

### Sommerbäder:

Laaerbergbad, 10, Ludwig-von-Hönel-Gasse 2 . . . . .	68 23 35*
Theresienbad, 12, Hufelandgasse 3 . . . . .	83 44 35*
Hietzinger Bad, 13, Atzgersdorfer Straße 14 . . . . .	84 53 19*
Baumgartner Bad, 14, Hackinger Straße 26a . . . . .	94 32 65
Hadersdorf-Weidlingau-Bad, 14, Hauptstraße 41 . . . . .	97 11 45
Ottakringer Bad, 16, Johann-Staud-Straße 11 . . . . .	94 81 06*

Sauna nach Maß · Sauna-Öfen

Finnsauna · Saunazubehör

1100 Wien, Alxingergasse 5-7

Tel. 0 222/64 22 38

64 24 24

# saunabau eller



Kongreßbad,	
16, Julius-Meini-Gasse 7a . . . . .	46 11 63
Schafbergbad,	
17, Josef-Redl-Gasse 2 . . . . .	47 15 93*
Hohe-Warte-Bad,	
19, Hohe Warte 8 . . . . .	36 35 28
Krapfenwaldbad,	
19, Krapfenwaldgasse 65-73 . . . . .	32 15 01*
Angelbad (Strandbad),	
21, An der oberen Alten Donau . . . . .	38 12 71
Großfeldsiedlung,	
21, Oswald-Redlich-Straße 44 . . . . .	25 25 64
Alte Donau (Strandbad),	
22, Kaisermühlen, Arbeiter- strandbadstraße 91 . . . . .	23 53 64
Donaustadt,	
22, Kagran, Portnergasse 38 . . . . .	23 43 21
Gänsehüfel (Strandbad),	
22, Kaisermühlen, Moissigasse 21 . . . . .	23 53 92
Stadlau (Strandbad),	
22, Aspern, Am Mühlwasser . . . . .	22 32 11
Höpfelbad,	
23, Atzgersdorf, Endresstraße 24-26 . . . . .	88 69 66*
Liesinger Bad,	
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 14-16 . . . . .	86 95 53

#### Kinderfreibäder:

2, Augarten . . . . .	33 42 58
2, Max-Winter-Platz . . . . .	24 54 81
3, Schweizer Garten	
10, Arthaberplatz	
10, Gudrunstraße, Ecke Absberggasse . . . . .	62 25 27
11, Herderplatz . . . . .	74 68 98
12, Ruckergasse	
14, Auer-Welsbach-Park . . . . .	89 33 03
14, Reinlgasse . . . . .	95 85 03
15, Loeschenkohl-gasse 8a (Zentralwerkstätte) . . . . .	92 36 89
16, Hofferplatz . . . . .	92 53 27
16, Kongreßpark . . . . .	45 44 77
17, Pezzlpark . . . . .	43 43 05
18, Türkenschanzpark . . . . .	47 61 56
18, Währinger Park . . . . .	34 65 54
19, Hintergärtengasse . . . . .	37 46 33
19, Hugo-Wolf-Park . . . . .	36 10 193
21, Luckenschwemm-gasse . . . . .	39 61 69
21, Roda-Roda-Gasse . . . . .	39 61 68
22, Hirschstetten, Emichgasse . . . . .	22 63 72
22, Kaisermühlen, Gänsehüfel . . . . .	23 53 92
23, Inzersdorf, Kinskygasse (Schubertpark) . . . . .	67 97 70
23, Rodaun, Ambrosweg . . . . .	88 61 84

## MAGISTRATSABTEILUNG 45

### Wasserbau

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

12, Niederhofstraße 23, 2. Stock, Tür 211-234, 3. Stock, Tür 320-323, 4. Stock, Tür 417-419, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Grundverwaltung und Erhaltung der ausgebauten wasserführenden Gerinne einschließlich Sickerteiche und Rückhaltebecken.

Planen und Errichten von Wasserbauten.

Betreuung der öffentlichen Wasserflächen, soweit sich diese nicht in den selbst verwalteten Grundflächen befinden.

Technische Fachdienststelle in Fragen der Gewässer mit freier Oberfläche und des Grundwassers.

Angelegenheiten des technischen Gewässerschutzes.

Wasserbautechnische Angelegenheiten von Wasserkraftanlagen.

Planen, Errichten und Erhalten von Löschwasserbrunnen und Meßbrunnen.

Angelegenheiten des technischen Hochwasserschutzes.

Planen und Errichten von Verkehrswasserbauwerken und Hafenanlagen.

Planen, Errichten und Erhalten von Anlagen des Donauhochwasserschutzes.

Typisierung und technische Überprüfung von Schiffen, Landungsanlagen und Überfuhren.

Technische Überprüfung sämtlicher im Eigentum bzw. in Verwaltung der Wiener Hafengesellschaft stehenden Hafenanlagen.

Kennzeichnung der Schifffahrtsrinne bei Brücken der Stadt Wien und des Bundes über schiffbaren Gewässern, Überwachung der Brückensignale.

Angelegenheiten der Gewässerzustandsaufsicht, Gewässergüteaufsicht, Gewässerpolizei, insbesondere Kontrolle der wasserrechtlich genehmigungspflichtigen Abwasserreinigungsanlagen.

Wasserwirtschaftliches Planungsorgan des Landes Wien gemäß § 55 des Wasserrechtsgesetzes 1959.

Technische Aufsicht über Vereinigungen von Wasserinteressenten.

Wahrnehmung der Interessen der Stadt Wien in technischen Belangen bei Wasserbauten.

Hydrographischer Dienst.

Zentrale Einsatzstelle zur Durchführung von Maßnahmen vor, während und nach einem Hochwasser sowie Wartung von Hochwasser-Einsatzgeräten.

Vertretung der Stadt Wien in der Donauhochwasserschutz-Konkurrenz als Kurie Wien.

Mitwirkung bei der hydrogeologischen Kartierung.

Grundverwaltung und Erhaltung der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Betriebsanlagen.

Beistellung von technischen Amtssachverständigen für die Schifffahrtsbehörde, Wasserrechtsbehörde und die Eisenbahnbehörde.

Erhaltung und Überwachung von Rettungsbooten.



## G. HINTEREGGER u. SÖHNE

BAUGES. M. B. H., SALZBURG  
STAHLBETON-, HOCH-, TIEF- u. WASSERBAU

5021 SALZBURG/ POSTFACH 178  
BERGERBRÄUHOFFSTRASSE 27  
TEL. 71 1 34, 74 6 54, 78 6 31  
FERNSCHREIBER 633 525

ZWEIGNIEDERLASSUNGEN:

1220 WIEN  
BARANYGASSE 7  
TEL. 22 15 37-39  
FS 135902

8712 NIKLASDORF 233  
STEIERMARK  
TEL. 81 3 61, 81 3 84  
FS 33428

4020 LINZ  
HASNERSTRASSE 9  
TEL. 53 2 05  
FS 22602



Weber, Dipl.-Ing. Gerhard, Senatsrat . . . . .	390
Bauer, Dipl.-Ing. Siegfried, Oberstadtbaurat . . . . .	384
Minich, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat . . . . .	371
Lebeth, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . . .	365
Michlmayr, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . . .	385
Schiel, Dipl.-Ing. Werner, Oberstadtbaurat . . . . .	386
Schulz, Dipl.-Ing. Karl, Oberstadtbaurat . . . . .	391
Sonntag, Dipl.-Ing. Friedrich, Oberstadtbaurat . . . . .	380
Stündl, Dipl.-Ing. Walter, Oberstadtbaurat . . . . .	422
Sukup, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat . . . . .	233
Friedl, Dipl.-Ing. Viktor, Stadtbaurat . . . . .	233
Gilge, Dipl.-Ing. Reinhold, Stadtbaurat . . . . .	426
György, Dipl.-Ing. Ladislaus, Stadtbaurat . . . . .	486
Kier, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat . . . . .	369
Langthaler, Dipl.-Ing. Christoph, Stadtbaurat . . . . .	421
Pührer, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbaurat . . . . .	391
Pekarek, Dr. Werner, Stadtbauoberkommissär . . . . .	424
Janac, Dipl.-Ing. Peter, Stadtbaukommissär . . . . .	424
Prohaska, Dr. Wilhelm, Stadtbaukommissär . . . . .	491
Straka, Dipl.-Ing. Andreas, Stadtbaukommissär . . . . .	474
Hütt Eva, Amtsrat . . . . .	354
Kiefl, Ing. Manfred, Techn. Amtsrat . . . . .	387
Weiler, Ing. Erwin, Techn. Amtsrat . . . . .	383
Wirth, Ing. Johann, Techn. Amtsrat . . . . .	394
Wilusz Hedy, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	350
Kanzlei . . . . .	484
Rechnungsprotokoll . . . . .	349
Sekretariat . . . . .	393
Gruppe Allgemeines	
Leiter . . . . .	387
Referent für Personal- und Budgetangelegenheiten . . . . .	354
Referent für Kfz- und Inventarangelegenheiten . . . . .	429
Grundstücksverwaltung, Lagerplätze . . . . .	468
Zeichner . . . . .	468
Gruppe Amtssachverständige	
Leiter . . . . .	391
Referenten . . . . .	391, 394
Werkmeister . . . . .	394

Gruppe Donauhochwasserschutz	
Leiter . . . . .	371
Neubau . . . . .	385
Rechtes Donauufer, Referenten . . . . .	448
Linkes Donauufer, Referenten . . . . .	233, 421
Erhaltung und Nutzung . . . . .	421
Referenten . . . . .	448
Gruppe Gewässeraufsicht und Hochwasserdienst	
Leiter . . . . .	380
Referenten . . . . .	426, 474, 486
Werkmeister . . . . .	389, 423, 451
Hochwasserdienst . . . . .	426
Hochwasserbereitschaftsdienst . . . . .	380
oder 83 02 72 oder 42 8 06/3782	
Gruppe Hydrologie	
Leiter . . . . .	386
Referenten . . . . .	424, 488
Gruppe Schutzwasserbau – Erhaltung	
Leiter . . . . .	384
Referenten . . . . .	233, 369, 383, 422, 430
Gruppe Schutzwasserbau – Neubau	
Leiter . . . . .	422
Referenten . . . . .	384, 233, 430
Gruppe Wasserwirtschaftliche Planung	
Leiter . . . . .	365
Referenten . . . . .	425, 491
Lagerhof für Überschwemmungsgeräte:	
2, Obere Augartenstraße 4 . . . . .	33 55 78
Wienflüßaufsichtsstelle:	
14, Hauptstraße 3 . . . . .	97 11 82
Lagerplatz:	
19, Grinzinger Straße 151a . . . . .	37 22 94
Lagerplatz für die Erhaltung der Neuen Donau:	
22, Aspern, Schierlinggrund, Kierischitzstraße . . . . .	22 13 35
Liesingbachaufsichtsstelle:	
23, Inzersdorf, Gutheil-Schoder-Gasse . . . . .	67 11 29

## MAGISTRATSABTEILUNG 46

### Verkehrsorganisation und technische Verkehrsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Planung und Stadtentwicklung)

12, Niederhofstraße 23, 1. und 5. Stock, Tür 101–149, 501–503, 543–553, Tel. 746\*, 83 66 16\*

Ausarbeitung von Plänen zur Organisation und Regelung des Straßenverkehrs unter Berücksichtigung des bestehenden Straßennetzes und der generellen Verkehrsplanung.

Projektierung von Verkehrsmaßnahmen als Grundlage für die Tätigkeit der Straßenverkehrsbehörde einschließlich der dazu erforderlichen Verkehrserhebungen und -zählungen.

Detailprojektierung, Errichtung, Erhaltung und Verwaltung der Anlagen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, wie Verkehrslichtsignalanlagen und Verkehrsleitvorrichtungen im Straßenraum, einschließlich der Bundesstraßen mit Ausnahme der Autobahnen, im Einvernehmen mit den einschlägigen Fachdienststellen, hinsichtlich der Bodenmarkierung auch auf Autobahnen.

Führung und Aktualisierung des Kataloges über das „Straßennetz mit erhöhter Verkehrsbedeutung“ im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 28.

Führung der Verkehrspermanenzstelle.

Erlassung von verkehrsrechtlichen Verordnungen und Durchführung sonstiger Verkehrsmaßnahmen.

Handhabung des Bundesgesetzes über die Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße, soweit nicht die Magistratsabteilung 70 zuständig ist.

Einzelgenehmigung von Kraftfahrzeugen und Anhängern sowie von Änderungen an genehmigten Kraftfahrzeugen und Anhängern.

Wiederkehrende und besondere Überprüfung von Kraftfahrzeugen.

Eingeschränkte Zulassung von Kraftfahrzeugen und Anhängern sowie Bewilligung von Transporten mit Übermaßen und Übergewichten sowie Bewilligung zum Ziehen nicht zugelassener Fahrzeuge.

Genehmigung von einzelnen und Typen von Kraftfahrzeugen mit 10 km/h Höchstgeschwindigkeit.

Erteilung von Ausnahmegenehmigungen für Kraftfahrzeuge und Anhänger aufgrund einer Ermächtigung des zuständigen Bundesministers.

Erteilung der Genehmigung zur Führung von Blaulicht und Folgetonhorn.

Ermächtigung von Vereinen und Gewerbetreibenden zur Abgabe von Gutachten für die wiederkehrende und besondere Überprüfung sowie zur wiederkehrenden Begutachtung von Kraftfahrzeugen und Durchführung von Revisionen bei diesen Einrichtungen.

Mitwirkung in technischer Hinsicht bei der Fahrschulaufsicht.

Führung der Bürogeschäfte des Beirates für Verkehr.

Antragstellung an den Landeshauptmann auf Bestellung von rechtskundigen Sachverständigen nach den kraftfahrrechtlichen Vorschriften.

Geschäftsstelle für technische Sachverständige nach dem KFG 1967.

Beistellung von Amtssachverständigen für die Begutachtung von Kraftfahrzeugen für körperbehinderte Lenkerberechtigungsanwärter; Ausstellung von Ausnahmegenehmigungen für Invalide betreffend Parkerleichterungen gemäß StVO.



Beistellung von Amtssachverständigen im Verfahren betreffend eisenbahnrechtliche Baubewilligungen und Betriebsbewilligungen für Eisenbahnen und Eisenbahnkreuzungen mit Straßen.  
 Erteilung von Ausnahmebewilligungen für Fahrzeuge oder Ladungen mit Übermaßen oder Übergewichten, von Verkehrsgeboten und -verboten, für Ladetätigkeiten sowie vom Wochenendfahrverbot.  
 Erteilung der Ausnahmebewilligung von der winterlichen Gehsteigbetreuungspflicht.  
 Vorbereitung der Erteilung der Bewilligung sportlicher, auf Straßen durchzuführender Veranstaltungen, die in Wien beginnen und sich auf zwei oder mehrere Bundesländer erstrecken; Bewilligung von Filmaufnahmen auf Straßen.  
 Erteilung der Bewilligung von Arbeiten auf oder neben der Straße mit Festlegung der damit verbundenen befristeten Verkehrsmaßnahmen und -koordination unter Berücksichtigung des Gesamtverkehrs.  
 Mitwirkung bei der Festlegung von Verkehrsmaßnahmen im Verfahren zur Erteilung von Gebrauchsurlaubnissen auf Straßen.  
 Festlegung von Standplätzen des Platzfahrwerksgerwerbes (Taxigewerbes) und des Ausflugswagen-(Stadtrundfahrten-)Gewerbes und Mitwirkung in Angelegenheiten von Haltestellen des Linienverkehrs.

<i>Schmidl, Dipl.-Ing. Hans, Senatsrat</i> . . . . .	301
<i>Burian, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	335
<i>Kalab, Dipl.-Ing. Walter, Senatsrat</i> . . . . .	300
<i>Kirste, Dipl.-Ing. Daniel, Senatsrat</i> . . . . .	473
<i>Glaser, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	433
<i>Kaucy, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	333
<i>Arnost, Dipl.-Ing. Karl, Stadtbaurat</i> . . . . .	499
<i>Pfleger, Dipl.-Ing. Dr. techn. Ernst, Stadtbaurat</i> . . . . .	291
<i>Skoric, Dipl.-Ing. Bernd, Stadtbaurat</i> . . . . .	501
<i>Hermann, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaukommissär</i> . . . . .	376
<i>Ertl, Ing. Günther, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	327
<i>Lorenz, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	315
<i>Neunteufel, Ing. Josef, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	322
<i>Schwarz, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	315
<i>Silovsky, Ing. Wilhelm, Techn. Oberamtsrat</i> . . . . .	320
<i>Berger, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	314
<i>Dinkhauser, Ing. Norbert, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	318
<i>Gruber, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	400
<i>Kornfeld, Ing. Alfred</i> . . . . .	296
<i>Lerch, Ing. Erhard, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	295
<i>Oswald, Ing. Günter, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	328
<i>Perucich, Ing. Walter, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	299
<i>Wieser, Ing. Manfred, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	324
<i>Tomastik Elfriede, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter</i> . . . . .	313

Landesfahrzeugprüfstelle: 3, Schlechtastraße 4 . . . . .	78 56 47*
<i>Pecinovsky, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat</i> . . . . .	17
<i>Hirschmann, Ing. Max</i> . . . . .	25
<i>Selzer, Ing. Paul, Techn. Amtsrat</i> . . . . .	31
<i>Liemert Anna, Kanzleikommissär</i> . . . . .	14

Verkehrstechnische Begutachtung von Projekten des Straßen- und Brückenbaues sowie von Großbauvorhaben.  
 Beistellung von Amtssachverständigen in Verkehrsfragen in bau- und gewerbebehördlichen Angelegenheiten.  
 Beistellung von Sachverständigen in Luftfahrtsangelegenheiten und in Angelegenheiten der Verkehrssicherheit.  
 Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung, nämlich die Projektierung von Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs aufgrund des Straßendetailprojektes.  
 Entscheidung über die Erteilung behördlicher Bewilligungen nach dem Wiener Feuerpolizeigesetz zum Transport von leicht brennbaren, explosiven oder solchen Stoffen, die beim Verbrennen Stichflammen entwickeln oder geeignet sind, bei Brandeinwirkung eine Gefährdung einer weiteren Umgebung herbeizuführen.  
 Überwachung und Prüfung des Unfallgeschehens mit Erfassung und Analyse von Unfallhäufungsstellen und Durchführung von Nachuntersuchungen.  
 Erteilung der Bewilligung zum Radfahren für Kinder unter zwölf Jahren auf öffentlichen Verkehrsflächen.



**OTTO RICHTER & CO**  
Gesellschaft m.b.H.

STRASSENMARKIERUNGEN  
UND LEITEINRICHTUNGEN



---

Straßenmarkierungen,  
 Markierung von Parkplätzen, Garagen,  
 Lagerhallen etc.  
 einschließlich Planung  
 Langjähriger Kontrahent  
 der Stadt Wien sowie  
 sämtlicher Landesregierungen.

---


**1160 Wien, Redtenbachergasse 43**  
**Telefon 46 12 05, 46 21 85**  
**Telex 11/6014 Rimak**

---

Zweigniederlassungen:  
**2514 Traiskirchen/Wienersdorf**  
**Hirschäckergasse 1**  
**Telefon 0 22 52/80 3 45**

---

**8983 Bad Mitterndorf**  
**Obersdorf 93**  
**Telefon 0 61 53/24 17**



**DIPLOMINGENIEUR GÜNTHER EGGENFELLNER**  
**STAATL. BEFUGTER U. BEEIDETER ZIVILINGENIEUR FÜR BAUWESEN**

1040 WIEN, GRAF-STARHEMBERG-GASSE 39, TEL. 65 86 31 △  
 1050 WIEN, KLEINE NEUGASSE 7, TEL. 57 32 33, 57 32 34

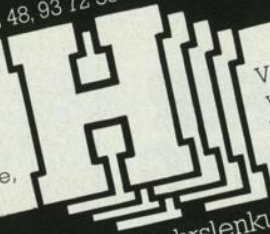
PLANUNG U. PROJEKTIERUNG VON VERKEHRSWEGEN UND DEREN ANLAGEN  
 KONSTRUKTIVE INGENIEURPLANUNG – BAUINGENIEURMÄSSIGE ÜBERPRÜFUNGEN



Ihr Wiener Wachbetrieb  
**HEL-WACHT**

1070 Wien Burggasse 2 Tel. 93 72 47, 93 72 48, 93 72 35

Tages- und Nachtportiere, Fabrikswachpersonal mit moderner Ausrüstung, Bewachung von Geschäften, Gebäuden, Büros, Wohnungen und Villen. Wachpersonal für Hoch- und Tiefbau, Brückenbauten, Material- und Lagerplätze, Ausweissysteme, Alarmzentrale, Alarmverfolgung.



Vermietung und Montage  
von Verkehrslichtsignalanlagen  
und Verkehrszeichen.  
Sicherungsposten.

Verkehrlenkung und Verkehrssicherung  
**HELWIG & CO.**

Tel. 93 72 47, 93 72 48, 93 72 35  
1070 Wien Burggasse 2

### MAGISTRATSABTEILUNG 47

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 49)

### MAGISTRATSABTEILUNG 48

**Stadtreinigung und Fuhrpark**

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

5, Einsiedlergasse 2, Tel. 848\*, 55 16 11\*

Reinigung der Fahrbahn, mit Ausnahme der Autobahnen und der Marktplätzen, Abfuhr des Straßen- und Marktkehrichts, Staub- und Unkrautbekämpfung, Reinigung der Denkmalbrunnen, Wassereinlaufschächte und Straßengräben (auch im Rahmen der Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung).

Schneeabfuhr auf Fahrbahnen, Schneeeinbringung, Bestreuung der Fußgängerübergänge und Fahrbahnen (mit Ausnahme der Autobahnen) bei Glätte, auch im Rahmen der Teilbesorgung der Geschäfte der Auftragsverwaltung des Bundes hinsichtlich der Bundesstraßenverwaltung.

Durchführung der Administrativmaßnahmen aufgrund der Verordnung betreffend die Freihaltung des Stadtbildes von störenden Werbemitteln.

Absicherung von Gefahrenstellen auf öffentlichen Verkehrsflächen und provisorische Behebung kleiner Straßenschäden, ausgenommen auf Autobahnen (notstandspolizeiliche Maßnahmen).

Einsammeln und Abfuhr von Müll.

Abfuhr und Verwertung von Altpapier über Ersuchen der Magistratsabteilung 54.

Transport von Sonderabfällen über Ersuchen der Magistratsabteilungen 22 oder 68.

Beistellung von Amt sachverständigen für Müllbeseitigungseinrichtungen.

Technische Fachdienststelle für städtische Kraftfahrzeuge mit Ausnahme der Erteilung von Einzelgenehmigungen.

Aufhebung des Verbots hinsichtlich der Anwendung von Auftausalzen bei der Glatteisbekämpfung auf Gehsteigen, Zufahrten, Abstellplätzen und dgl. für die Dauer von höchstens drei Tagen; Bekanntgabe dieser Aufhebung im Österreichischen Rundfunk.

An- und Verkauf, Betreuung, Erwirkung der Zulassung und Besorgung der Steuer- und Versicherungsangelegenheiten (einschließlich der Schadensabwicklung nach Unfällen) der städtischen Kraftfahrzeuge, wobei Fahrzeuge der Wiener Stadtwerke und Feuerwehrfahrzeuge, letztere jedoch nicht hinsichtlich des Verkaufs, ausgenommen sind.

Wiederkehrende Überprüfung aller Kraftfahrzeuge der Stadt Wien mit Ausnahme der Fahrzeuge der Magistratsabteilung 68 und der Wiener Stadtwerke.

Erbringung von Fahrleistungen für Dienststellen des Magistrats mit Ausnahme der Wiener Stadtwerke und Vergebung von Fuhrwerksarbeiten und Überprüfung der Rechnungen von Fuhrwerksleistungen.

Verwertung der Kraftfahrzeugreifen und -akkumulatoren.  
Grundverwaltung und Erhaltung der abteilungseigenen Betriebsanlagen, Gebäude und Grundflächen.

Planung, Errichtung, Objektverwaltung und Erhaltung der öffentlichen Bedürfnisanstalten sowie Betriebsaufsicht über diese.

Anbringung und Erhaltung von Tafeln zur Bezeichnung von Verkehrsflächen.

Entfernen von verkehrsbeeinträchtigend abgestellten Fahrzeugen von öffentlichen Verkehrsflächen einschließlich der Verwahrung und Vornahme der Kostenvorschreibungen.

Entfernen solcher Fahrzeuge, bei denen zu vermuten ist, daß sich die Inhaber dieser Fahrzeuge entledigen wollten, von öffentlichen Verkehrsflächen einschließlich der Verwahrung, des Eigentumserwerbes und der weiteren Verfügung über diese Fahrzeuge.

Mitwirkung in Fragen der Straßenpolizei und des Verkehrswesens, soweit sie Angelegenheiten der Stadtreinigung betreffen.

Vorschreibung der Kosten für die Reinigung von öffentlichen Verkehrsflächen.



60 JAHRE KONTRAHENT DER  
GEMEINDE WIEN

*Anton Satorina Ges. m. b. H.*

TRANSPORTUNTERNEHMUNG und KANALRÄUMUNGSBETRIEB

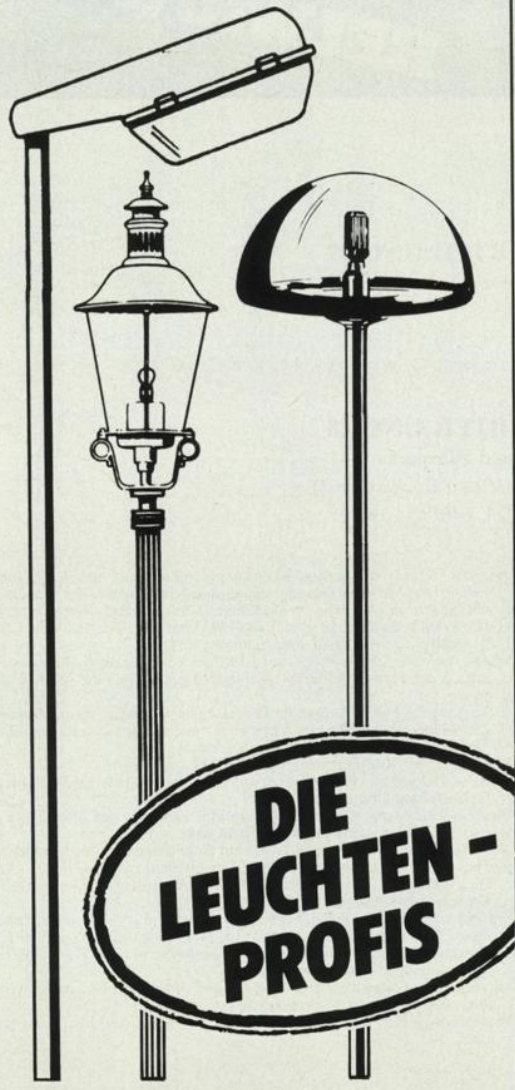
MÜLLABFUHR

1110 WIEN DÖBLERHOFSTRASSE 20 b

74 23 40



# IHR PARTNER FÜR BELEUCHTUNG



**Austria  
Email  
EHT AG**



A-1140 Wien Breitenseer Straße 76-80  
Tel. (0222) 956585-0 DW Telex 134179

*Prosser, Dipl.-Ing. Otto, Senatsrat* . . . . . 241, 242  
*Arnfelder, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat* . . . . . 251, 252  
*Zika, Dipl.-Ing. Adalbert, Oberstadtbaurat* . . . . . 271, 272  
*Joham, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauoberkommissär* . . . . . 343  
*Siebenhandl, Dipl.-Ing. Reinhard, Stadtbau-*  
*kommissär* . . . . . 25 35 21\*, 33  
*Nemetz, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat* . . . . . 278  
*Ehm, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat* . . . . . 261, 262  
*Pesan, Ing. Reinhold, Techn. Amtsrat* . . . . . 331  
*Zalud Robert, Amtsrat* . . . . . 221, 222  
*Rohrbeck, Ing. Robert, Techn. Oberkommissär* . . . . . 293  
*Bienenfeld Johann, Betriebsoberinspektor* . . . . . 248  
*Kirchsteiger Elfriede, Kanzleioberkommissär,*  
*Kanzleileiter* . . . . . 268  
*Kanzlei* . . . . . 264  
*Journaldienst, Funkstelle* . . . . . 55 11 93, 848\*, 55 16 11\*, 314  
*Zeschek Heinrich, Amtsrat* . . . . . 62 45 41\*, 21

### Straßenreinigung:

*Betriebsstelle* . . . . . 55 13 87, 848\*, 55 16 11\*, 220, 348  
*Bereitschaftsdienst (Abschränkungen):*  
*22, Kagran, An der unteren alten Donau 132* . . . . . 23 12 67

*Kehrbezirke:*  
*1., 9. Bezirk:*  
*9, Salzergasse (gegenüber 31)* . . . . . 31 64 00  
*2., 20. Bezirk:*  
*2, Dresdner Straße 119* . . . . . 24 14 97  
*3., 4., 5. Bezirk:*  
*3, Grasberggasse 3* . . . . . 78 13 88  
*6., 7., 8. Bezirk:*  
*6, Gumpendorfer Straße 86* . . . . . 56 43 92  
*10., 11. Bezirk:*  
*10, Sonnleithnergasse 30* . . . . . 62 20 829  
*12., 13. Bezirk:*  
*13, Trauttmansdorffgasse 22-24* . . . . . 82 16 77  
*14., 15., 16. Bezirk:*  
*14, Zehetnergasse 7-9* . . . . . 94 33 72  
*17., 18., 19. Bezirk:*  
*19, Grinzinger Straße 151* . . . . . 37 26 06  
*21. Bezirk:*  
*21, Fultonstraße 10* . . . . . 38 52 49  
*22. Bezirk:*  
*22, Kagran, Kagraner Platz 29* . . . . . 23 51 97  
*23. Bezirk:*  
*23, Atzgersdorf, Brunner Straße 1-3* . . . . . 86 03 72

### Müllbeseitigung:

*Betriebsstelle* . . . . . 244, 270  
*Müllableerplätze* . . . . . 315  
*Entrümpelung* . . . . . 288  
*Altstoffe* . . . . . 240, 342  
*Muldendienst* . . . . . 292  
*Bemessungsreferat* . . . . . 247, 256  
*Müllgefäß-Reparaturwerkstätte:*  
*20, Traisengasse 8* . . . . . 33 25 27  
*Abfallbehandlungsanlage:*  
*22, Breitenlee, Rautenweg 45* . . . . . 25 35 21\*

### Fuhrpark:

*Betriebsstelle* . . . . . 275  
*Kfz-Technische Betreuung anderer Dienststellen* . . . . . 293  
*Fahrzeuggestelle* . . . . . 245, 217, 239



Garagen:  
 Garagenreferent . . . . . 331  
 1, Friedrich-Schmidt-Platz . . . . 42 8 01/2245, 42 27 07  
 5, Einsiedlergasse 2 . . . . . 848\*, 55 16 11\*, 321, 55 13 74  
 17, Richthausenstraße 2 . . . . . 46 32 02  
 20, Leystraße 87 . . . . . 33 11 61\*

Hauptwerkstätte:  
 17, Lidlgasse 5 . . . . . 46 26 28\*

Abschleppgruppe:  
 Einsatzstelle . . . . . 55 13 65, 848\*, 55 16 11\*, 296

Verwahrstelle:  
 10, Eibesbrunnnergasse 9 . . . . . 62 45 41, 604 23 92

**Hartgesteinschotterwerk**  
**3511 Meidling im Tal, Post Furth, NÖ**

MICHAEL WANKOS SOHN  
**HANS WANKO**  
**1031 Wien, Sechskrügelgasse 12**  
 Bahnstation Statzendorf, Niederösterreich

Edelsplitt, gewaschen für Beton-, Asphalt- und Teerstraßen, Bahn- und Straßenschotter, Sand, Riesel, Wurfsteine

Wiener Fernruf: 72 55 19  
 Werksruf: Furth 0 27 36/236

# Entsorgen ohne neue Sorgen... ...mit Öko-ROTOPRESS



**Maschinen – Umwelttechnik – Transportanlagen**  
**Gesellschaft m. b. H. & Co. KG**

Schießstattgasse 49  
 A-2000 Stockerau

Telefon 0 22 66/25 45-0  
 Telex 1-35673

ihre geschmackvolle qualitätsdrucksache von

## druck und verlag ernst schwarcz

1090 wien 9, sensengasse 4, telefon 42 65 24 △



# MAGISTRATSABTEILUNG 49

## Forstamt und Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

1, Volksgartenstraße 3, 4. Stock, Tür 514, Tel. 42 8 08

Planung, Errichtung und Erhaltung von Erholungswaldeinrichtungen; Aufforstungen zur Erweiterung des Wald- und Wiesengürtels und von Wind-  
schutzanlagen.

Erstellung des Teilplanes für den Waldentwicklungsplan (Forstliche Raum-  
planung).

Grundverwaltung, Erhaltung und Bewirtschaftung der als Erholungswald und  
Wiesen genutzten Grundflächen (Wienerwaldforste).

Grundverwaltung und Erhaltung der für die Wahrnehmung der eigenen  
Aufgaben erforderlichen Betriebseinrichtungen und des Sägewerks Hirsch-  
wang.

Forstliche Betreuung der in Verwaltung städtischer Dienststellen stehenden  
Wälder.

Bewirtschaftung der städteigenen Quellenschutz-, Wasserschutz- und Scharge-  
biete; Durchführung von Maßnahmen im Hinblick auf einen optimalen  
Boden- und Waldzustand zur Gewährleistung eines nachhaltigen Wasser-  
dargebotes.

Bewirtschaftung der Wienerwaldforste im Hinblick auf die Erzielung optimaler  
Wohlfahrts- und Erholungswirkungen.

Führung von forstlichen Nebenbetrieben (z. B. Sägewerke).

Verwaltung und wirtschaftliche Nutzung der städtischen Eigen- und Gemein-  
dejagden sowie der Fischereieigen- und Fischereipachtreviere mit Ausnah-  
me der Fischereiangelegenheiten im Einzugsgebiet der Wientalwasserlei-  
tung.

Lohnverrechnung für Forstarbeiter.

Forstliche vermessungstechnische Arbeiten, soweit sie nicht Eigentumsgrenzen  
berühren.

<i>Hans, Dipl.-Ing. Wilhelm</i> , Forstdirektor . . . . .	4111
<i>Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann</i> , Senatsrat . . . . .	4123
<i>Klug, Dipl.-Ing. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	0 26 66/22 50
<i>Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz</i> , Oberforstrat. . . . .	4126
<i>Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried</i> , Oberforstrat . . . . .	0 26 67/294-1
<i>Janda, Dipl.-Ing. Gerrit</i> , Oberforstrat . . . . .	84 13 15
<i>Redl, Dipl.-Ing. Siegfried</i> , Oberforstrat . . . . .	4118
<i>Schlesinger, Dipl.-Ing. Wolfdieter</i> , Oberforstrat . . . . .	0 26 66/22 50
<i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberforstrat . . . . .	0 36 36/202-13
<i>Schreckeneder, Dipl.-Ing. Roland</i> , Oberforstrat . . . . .	0 22 49/23 53
<i>Tobola, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberforstrat . . . . .	4121
<i>Haubenberger, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Forstrat . . . . .	2617
<i>Prinz, Dipl.-Ing. Karl</i> , Forstrat . . . . .	4125
<i>Gulas, Dipl.-Ing. Peter</i> , Forst- oberkommissär . . . . .	0 36 36/201
<i>Mayer, Dipl.-Ing. Hubert</i> , Forstkommissär . . . . .	2616
<i>Arrer, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	0 36 36/201
<i>Bäck, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	84 66 18
<i>Holy, Ing. Leopold</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	0 26 67/296
<i>Kiess Heinz</i> , Amtsrat . . . . .	4122
<i>Leeb, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	0 26 30/89 42
<i>Schrempf, Ing. Reinhold</i> . . . . .	0 36 36/228
<i>Spanblöchl, Ing. Josef</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	97 11 88
<i>Wendt, Ing. Johann</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	84 13 15
<i>Rinzner Emilie</i> , Kanzleirat, Kanzleileiter . . . . .	849
Kanzlei . . . . .	4112

### Forste:

<i>Prossinagg, Dipl.-Ing. Hermann</i> , Senatsrat . . . . .	4123
Forstliche Anschließung und Bringung, Forstarbei- terangelegenheiten, Holzverkauf, Jagd, Fischerei.	4123
Forstbetriebseinrichtungen, Waldbau, Grundstücks- verwaltung, Grundtransaktionen . . . . .	4121
Gestattungen, Gedingewesen . . . . .	4118
Miet- und Pachtangelegenheiten, Forstpersonal . . . . .	4122
Landesforstinspektion und Landschaftsdienst: <i>Ballik, Dipl.-Ing. Dr. Karlheinz</i> , Oberforstrat. . . . .	4126
Landesforstinspektion, Wohlfahrtsaufforstungen, Pflanzenankauf, Öffentlichkeitsarbeit . . . . .	4126, 4125

Errichtung und Erhaltung von forsttechnischen Bauwerken und Einrichtun-  
gen, Materialanlagen, Straßen, Wegen, Brücken und Stegen, soweit nicht  
andere Dienststellen zuständig sind; Mitwirkung bei der Vertretung der  
Interessen der Stadt Wien in den Schutz- und Schargebieten gemäß den  
Verordnungen zum Schutze der Wasservorkommen.

Weideangelegenheiten.

Erwerb und Verwaltung von Gastgewerberechtigungen in städtischen For-  
sten im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69.

Forst- und Jagdschutzdienst in den Wienerwald- und Quellenschutzforsten der  
Stadt Wien.

Beistellung von Sachverständigen in Angelegenheiten der Landesforstinspek-  
tion, der Forstwirtschaft, der Jagd und Fischerei sowie des Baumschutzes.

Beistellung von Forstsachverständigen nach dem Forstgesetz 1975.

Führen der Ökonomien und Buschenschenken; Grundverwaltung und Erhal-  
tung der landwirtschaftlich nutzbaren Grundflächen, auch wenn diese von  
Dritten bewirtschaftet werden.

Bewirtschaftung von städtischen Grundflächen, auch in Streulage, sofern eine  
landwirtschaftliche Nutzung vertretbar oder zweckmäßig ist.

Anwerbung und Aufnahme von in- und ausländischen landwirtschaftlichen  
Saisonarbeitern.

Gehalts- und Lohnverrechnung für Gutsangestellte und Landarbeiter.

Führung von Werkstätten für die Instandhaltung landwirtschaftlicher Maschi-  
nen, Geräte und Fahrzeuge.

Maßnahmen aufgrund des Landschaftsrahmenplanes und der Landschafts-  
pläne.

Forsttechnischer Dienst . . . . .	4118
Erholungsraumgestaltung, Erholungswaldeinrich- tungen . . . . .	2617
Forstliche Raumplanung . . . . .	2616
Protokoll der Landesforstinspektion . . . . .	4116

### Städtische Forstverwaltungen:

Lainz, 13, Hermesvilla, Lainzer Tiergarten . . . . .	84 13 15-2
Wirtschaftsführer: <i>Janda, Dipl.-Ing. Gerrit</i> , Oberforstrat	
Lobau, Großenzersdorf, NÖ, Elisabethstraße 17 . . . . .	0 22 49/23 53
Wirtschaftsführer: <i>Schreckeneder, Dipl.-Ing.</i> <i>Roland</i> , Oberforstrat	
Hirschwang-Stixenstein, Hirschwang, NÖ . . . . .	0 26 66/22 50
Wirtschaftsführer: <i>Klug, Dipl.-Ing. Walter</i> , Senatsrat	
Naßwald, NÖ. . . . .	0 26 67/294-1
Wirtschaftsführer: <i>Hanreich, Dipl.-Ing. Irmfried</i> , Oberforstrat	
Wildalpen, Stmk. . . . .	0 36 36/201, 13
Wirtschaftsführer: <i>Schnaubelt, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberforstrat	

### Landwirtschaftsreferat:

3, Vordere Zollamtsstraße 11, Tel. 72 24 99, 73 22 87 <i>Vincze, Dipl.-Ing. Herfried</i> , Leiter des Landwirt- schaftsreferates	
<i>Janac, Dipl.-Ing. Karl</i>	
<i>Wirth, Ing. Herbert</i>	
Gutsdomäne Eßling: 22, Eßling, Schafflerhofstraße 200 . . . . .	22 73 69
<i>Labus, Ing. Boris</i> , Oberverwalter	
Stadtgut Lobau: Großenzersdorf, Lobastraße 53, NÖ. . . . .	0 22 49/23 00
<i>Mayer Karl</i> , Oberverwalter	
Stadtgut Wallhof: Rannersdorf, Brauhausstraße 51, NÖ. . . . .	77 62 23
<i>Kaindl Franz</i> , Oberverwalter	



Stadtgut Cobenzl: 19, Am Cobenzl 96 . . . . .	32 58 05
Duhan Johannes, Oberverwalter Buschenschenke Cobenzl . . . . .	32 14 88
Stadtgut Magdalenenhof: 21, Stammersdorf . . . . .	39 42 00
Cerny, Ing. Herbert, Oberverwalter Buschenschenke Magdalenenhof. . . . .	39 73 30

Stadtgut Laxenburg: Schloßplatz 16, NÖ . . . . .	0 22 36/71 1 14
Lüftenecker Anton, Oberverwalter Kanzlei Vösendorf: Schloßplatz 1, NÖ . . . . .	69 29 51
Stadtgut Lindenhof: Eggenburg, Grafenberger Straße 2, NÖ . . . . .	0 29 84/35 22
Ziegler, Ing. Franz, Verwalter	

## MAGISTRATSABTEILUNG 50

### Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens sowie der Wohnbauförderung und der Wohnungsverbesserung

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

1, Doblhoffgasse 6 (1, Rathausstraße 2 und 4), 1. Stock, Tür 161, Tel. 42 8 07, und 8, Friedrich-Schmidt-Platz 4, 1. Stock, Tel. 42 8 08

Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens und des Mietrechtes.

Angelegenheiten der Wohnbauförderung (Bundesförderungen und Wiener Aktionen) und der Wohnhaussanierung unter besonderer Berücksichtigung der Stadterneuerung.

Angelegenheiten des Bundesgesetzes zur Förderung der Erhaltung und Verbesserung von Wohnhäusern sowie der Stadterneuerung und Angelegenheiten der Bundes-Sonderwohnbaugesetze 1982 und 1983, in diesen Fällen jedoch mit Ausnahme der Landesbürgerschaft.

Verbindungsstelle zum Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds.

Mitwirkung an der Erfassung und Evidenzhaltung von Startwohnungen und Mietern gemäß § 12 Abs. 1 des Startwohnungsgesetzes sowie Information über den Aufgabenbereich dieses Bundesgesetzes.

Bearbeitung von Berufungen gegen Strafbefehle der magistratischen Bezirksämter hinsichtlich der im § 27 Mietrechtsgesetz genannten Angelegenheiten.

Vormerkung von Wohnungssuchenden.

Vergebung von gemeindeeigenen Wohnungen und Geschäftsräumen.

Vorbereitung der Herausgabe des „Amtlichen Wohnungstausch-Anzeigers“.

Bewilligung von Wohnbeihilfen sowie von Stundungen und von Ratenzahlungen für Baukostenbeiträge.

Anerkennung und Entziehung der Gemeinnützigkeit von Bauvereinigungen und Aufsicht über diese nach den Bestimmungen des Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetzes 1979.

Aufsicht über das Wohnungsberatungszentrum.

Wahrnehmung des Vorschlagsrechtes der Stadt Wien gegenüber Wohnungsunternehmen für geförderte Wohnungen; Vergabe dieser Wohnungen, soweit der Stadt Wien ein solches Recht zusteht.

Fachaufsicht über Schlichtungsstellen.

Aufgaben als Zentrale Schlichtungsstelle:

- Nutzwertfestsetzung nach den Bestimmungen des Wohnungseigentumsgesetzes 1975 und des Wohnungseigentumsgesetzes 1948.
- Entscheidungen über Anträge auf Mietzinserhöhung gemäß dem Zinsstoppsgesetz.
- Entscheidung über die Mietzinsbildung nach den Bestimmungen des Wohnbauförderungsgesetzes 1984.
- Entscheidung nach § 39 Wohnhaussanierungsgesetz über die Angemessenheit der Erhöhung der Hauptmietzinse (Beiträge zur Bildung einer Rückstellung).
- Entscheidung nach § 37 Abs. 1 Z 4 MRG über die Durchsetzung des Anspruchs auf Wiederherstellung (§ 7).
- Entscheidung nach § 37 Abs. 1 Z 7 MRG über die Ersetzung der Zustimmung des Vermieters zum Wohnungstausch (§ 13).
- Entscheidung nach § 37 Abs. 1 Z 8 MRG über die Angemessenheit des Hauptmietzinses bei Veräußerung von Unternehmen (§ 12 Abs. 3 und 4), über die Angemessenheit des vereinbarten oder begehrten Hauptmietzinses (§§ 16, 43, 44, 46) oder Untermietzinses (§ 26), soweit es sich

um Häuser handelt, für welche die Baubewilligung nach dem 8. Mai 1945 erteilt wurde und über die Anrechnung von Dienstleistungen auf den Hauptmietzins (§ 28).

- Entscheidung nach § 37 Abs. 1 Z 10 MRG über die Erhöhung der Hauptmietzinse (§§ 18, 18a, 18b und 19), soweit die durchschnittliche Hauptmietzinserhöhung den jeweiligen Betrag gemäß § 16 Abs. 2 Z 2 MRG übersteigt oder wenn Förderungsmittel nach dem Wohnhaussanierungsgesetz in Anspruch genommen werden sollen.
- Entscheidung nach § 37 Abs. 1 Z 13 MRG über die Angemessenheit des Erhaltungs- und Verbesserungsbeitrages und der Rückzahlung sowie Bekanntgabe der Erhaltungs- und Verbesserungsarbeiten (§ 45), soweit es sich um Häuser handelt, für welche die Baubewilligung nach dem 8. Mai 1945 erteilt wurde.
- Entscheidung nach § 39 Wohnhaussanierungsgesetz über die Angemessenheit der Erhöhung der Hauptmietzinse (Beiträge zur Bildung einer Rückstellung).
- Entscheidung nach § 22 Abs. 1 Z 2 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz über Anträge gemäß § 14 Abs. 2 bis 4.
- Entscheidung nach § 22 Abs. 1 Z 2 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz über die Durchführung von Erhaltungs- und Verbesserungsarbeiten gemäß § 14c.
- Entscheidung nach § 22 Abs. 1 Z 4 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz über Anträge gemäß § 19.
- Entscheidung nach § 22 Abs. 1 Z 7 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz über die Angemessenheit des Erhaltungs- und Verbesserungsbeitrages und der Rückzahlung sowie Bekanntgabe der Erhaltungs- und Verbesserungsarbeiten gemäß § 14d.
- Feststellung der Zulässigkeit des von der Bauvereinigung gemäß § 14 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz begehrten Entgelts nach § 22 Abs. 1 Z 1 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz.
- Feststellung der Zulässigkeit des von der Bauvereinigung gemäß § 15 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz begehrten Preises nach § 22 Abs. 1 Z 3 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz.
- Feststellung des gemäß § 17 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz zurückzuzahlenden Betrages nach § 22 Abs. 1 Z 5 Wohnungsgemeinnützigkeitsgesetz.
- Ausstellung von Bescheinigungen für Anträge auf Mietzinsbeihilfe, soweit es sich um Häuser handelt, für welche die Baubewilligung nach dem 8. Mai 1945 erteilt wurde.
- Ertelung von Rechtsauskünften in den unter lit. a)–r) genannten Angelegenheiten.

Abgabe von Gutachten über die zulässige Höhe des Mietzinses bei Mietobjekten, die dem Mietrechtsgesetz nur hinsichtlich der Kündigungsbeschränkungen unterliegen.

Vergabung von bewirtschafteten Wohnungen, die unter Zuhilfenahme von Mitteln des Wohnhauswiederaufbaufonds wiederhergestellt worden sind, nach den Bestimmungen des Neuvermietungsgesetzes.

Vorbereitung der Erlassung der Reinigungs- und der Sperrgeldverordnung.

Maisel, Dr. Otto, Obersenatsrat . . . . .	3321
Leinweber, Dr. Erich, Senatsrat . . . . .	3322
Heindl, Dr. Peter, Obermagistratsrat . . . . .	3751
Gröchenig Anna, Oberamtsrat . . . . .	3339
Grohmann-Karri Richard, Oberamtsrat . . . . .	3362
Borgon Franz-Joachim, Amtsrat . . . . .	3329
Duchkowitsch Anna, Amtsrat . . . . .	3383
Forster Dieter, Amtsrat . . . . .	3806
Plodek Wolfgang, Amtsrat . . . . .	3390
Siich Franz, Amtsrat . . . . .	3351
Suchy Elisabeth, Amtsrat . . . . .	3374
Tscherwenka Josef, Amtsrat . . . . .	3365
Haas Friedrich, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3359

Mahr Hans, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3303
Racek Wolfgang, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3579
Hipsag Renate, Verwaltungsoffizial . . . . .	3350
Krell Ernst, Verwaltungsoffizial . . . . .	3754
Tomandl Roland, Verwaltungsoffizial . . . . .	3761
Bures Eva, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	3323
Kanzlei . . . . .	850

### Gruppe R – Rechtsangelegenheiten und Zentrale Schlichtungsstelle:

8, Friedrich-Schmidt-Platz 4, 1. Stock . . . . .	42 8 08
Heindl, Dr. Peter, Obermagistratsrat . . . . .	3751



Zentrale Schlichtungsstelle:

<i>Heindl, Dr. Peter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3751
<i>Krell Ernst</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	3754
Referenten . . . . .	3756, 3757, 3758, 3759, 3765
Kanzlei der Schlichtungsstelle . . . . .	3752, 3753

**Gruppe G – Aufsicht über die gemeinnützigen**

Bauvereinigungen:

8, Friedrich-Schmidt-Platz 4, 1. Stock . . . . .	42 8 07
<i>Heindl, Dr. Peter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3751
<i>Tomandl Roland</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	3761
Referenten . . . . .	3762
Kanzlei . . . . .	3763, 3764

**Gruppe V – Wohnungsvormerkung:**

1, Rathausstraße 2

<i>Stich Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3351
<i>Hipsag Renate</i> , Verwaltungsoffizial . . . . .	3350
Referent . . . . .	3350
Kanzlei . . . . .	3353

Außenstellen:

1., 9. Bezirk:	
9, Währinger Straße 43 . . . . .	709*, 42 35 75*, 233
2. Bezirk:	
2, Karmelitergasse 9 . . . . .	702*, 33 16 11*, 267
3. Bezirk:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*, 290
4., 5. Bezirk:	
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . .	704*, 725*, 55 45 85*, 278
6., 7., 8. Bezirk:	
7, Hermannsgasse 24–26 . . . . .	706*, 93 76 46*, 255
10. Bezirk:	
10, Laxenburger Straße 43–47 . . . . .	710*, 601 06*, 641
11. Bezirk:	
11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 75 41*, 278
12. Bezirk:	
12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	712*, 83 16 01*, 288
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1–3 . . . . .	713*, 82 26 51*, 352
15. Bezirk:	
15, Gassgasse 8–10 . . . . .	715*, 83 36 11*, 248
16. Bezirk:	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*, 248
17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14 . . . . .	717*, 43 61 01*, 253
18. Bezirk:	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*, 292
19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*, 253
20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10 . . . . .	720*, 33 35 11*, 353
21. Bezirk:	
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*, 353
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 65 29*, 208
23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannsgasse 1 . . . . .	723*, 86 75 31*, 352

**Gruppe Z – Zuweisung:**

1, Doblhoffgasse 6

<i>Grohmann-Karri Richard</i> , Oberamtsrat . . . . .	3362, 3363, 3368
<i>Tscherwenka Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3365, 3360, 3364
Referenten . . . . .	3317, 3336, 3337, 3366, 3369, 3370, 3371, 3374, 3375, 3376, 3381, 3572, 3588

**Gruppe S – Stundung und Ratenzahlung von Baukosten-  
beiträgen, Wohnbeihilfe:**

1, Doblhoffgasse 6

<i>Gröchenig Anna</i> , Oberamtsrat . . . . .	3339
<i>Mahr Hans</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3303, 3325
Referenten . . . . .	3338, 3382, 3383

Informationsstelle für

Wohnbeihilfen . . . . .	3304, 3307, 3335, 3388, 3389
Schreibstelle . . . . .	3331, 3332
Außenstellen für Wohnbeihilfe:	
12, Am Schöpfwerk 31/4 . . . . .	67 99 21, 67 99 22
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*, 355, 356
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 65 29*, 264, 265

**Gruppe W – Wohnbauförderung:**

1, Rathausstraße 2

<i>Leinweber, Dr. Erich</i> , Senatsrat . . . . .	3322
<i>Plodek Wolfgang</i> , Amtsrat . . . . .	3390
Referenten . . . . .	3302, 3319, 3387, 3392, 3395, 3396, 3398, 3399, 3571

Wohnhaussanierung (in Gebäuden):

1, Rathausstraße 2

<i>Racek Wolfgang</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3579
Referenten . . . . .	3580
Protokoll . . . . .	3378, 3578
Schreibstelle . . . . .	3308, 3003

Wohnungsverbesserung, Wohnhaussanierung

(in Wohnungen):

1, Rathausstraße 4

<i>Haas Friedrich</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3359
Referenten . . . . .	3391, 3394, 3397, 3341
Protokoll und Schreibstelle . . . . .	3300, 3308, 3309, 3378

**Wohnungsberatungszentrum:**

1, Doblhoffgasse 6

Genossenschafts- und Eigentumswohnungen:

<i>Borgon Franz-Joachim</i> , Amtsrat . . . . .	3329
Referenten . . . . .	3327, 4174, 4175, 4176

Wohnungsverbesserung . . . . .	3394, 3397
Wohnbeihilfen . . . . .	3307, 3335, 3389
Gemeindewohnungen . . . . .	3346, 3347, 3348, 3349, 3355
Finanzierungsberatung . . . . .	3380, 4171, 4172, 4173

**Wohnungskommission:**

1, Bartensteingasse 7–9, 2. Stock

<i>Forster Dieter</i> , Amtsrat . . . . .	3806
---	------

Wohnungskommission I:

(1., 2., 6., 7., 8., 9., 20. Bezirk,

Obdachlose außerhalb Wiens wohnhafte) . . . . . 4168

Wohnungskommission II:

(3., 4., 10., 11. Bezirk) . . . . . 4168

Wohnungskommission III:

(5., 12., 13., 23. Bezirk) . . . . . 3313, 3807

Wohnungskommission IV:

(14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk) . . . . . 3116, 4105

Wohnungskommission V:

(Lido 21., 22. Bezirk) . . . . . 3313, 3807

Kanzlei . . . . .	3316, 3896
-------------------	------------

Außenstellen für die Wohnungskommission:

Wohnungskommission I,	
1, Bartensteingasse 7–9/2 . . . . .	42 8 07/2687
Dienstag von 15 bis 17.30 Uhr	
Wohnungskommission II,	
4, Belvederegasse 36–38/1/2 . . . . .	65 09 793
Donnerstag von 15 bis 17.30 Uhr	
Wohnungskommission III,	
12, Schönbrunner Straße 259/1 . . . . .	712*, 83 16 01*, 333
Donnerstag von 15 bis 17.30 Uhr	
Wohnungskommission IV,	
17, Kalvarienberggasse 29/15 . . . . .	717*, 43 61 01*, 278
Dienstag von 15 bis 17.30 Uhr	
Wohnungskommission V,	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1/4 . . . . .	23 65 47*, 21
Dienstag von 15 bis 17.30 Uhr	



# MAGISTRATSABTEILUNG 51

## Sportangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Kultur und Sport)

1, Ebendorferstraße 4, Parterre, 1.–3. Stock, Tel. 42 8 04

Allgemeine und individuelle Sportangelegenheiten.

Angelegenheiten der Sportförderung.

Verwaltung des Wiener Sportfonds nach dem Sportgroßengesetz.

Mitwirkung bei der Festsetzung der Widmung Esp.

Grundverwaltung und Erhaltung von städtischen Sport- und Spielplätzen sowie Sporthallen, soweit keine andere Dienststelle zuständig ist.

Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Skipiste Hohe-Wand-Wiese. Führen von Sportanlagen und Spielplätzen.

<i>Podkowicz, Dr. Ferdinand</i> , Senatsrat . . . . .	2793
<i>Polaschek Herbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	2791
<i>Deckardt Werner</i> , Amtsrat . . . . .	2748
<i>Zimmermann Alexander</i> , Amtsrat . . . . .	2797
<i>Rana Agnes</i> , Kanzleileiter, Einlaufstelle . . . . .	851
Kanzlei, Auskunft, Turnsaalvergabe, Ehrenpreise . . . . .	2792
Einlaufstelle . . . . .	851
Personalangelegenheiten, Verwaltung der Skipisten Hohe-Wand-Wiese und Himmelhof-Wiese . . . . .	2795
Budget- und Wirtschaftsangelegenheiten, Verwaltung städtischer Sportplätze . . . . .	2797
Subventionsabrechnungen . . . . .	2689
Grundangelegenheiten, Verwaltung der verpachteten Anlagen . . . . .	4182
Verwaltung städtischer Sporthallen, Sportstättenleit- plan . . . . .	4183
Planung und Kollaudierung von Spielplätzen, Sport- anlagen und Sporthallen, Bauangelegenheiten . . . . .	2748
Sport- und Spielplatzinventar . . . . .	2688
Vergabe von Sporthallen, Statistik . . . . .	2796
Turnsaalinventar, Turngeräteeinstellung . . . . .	2798
Fahrt zum Schnee, Skiverleih an Schulen . . . . .	2799
Lehrlingssportaktion . . . . .	2733
Sportplatz der offenen Tür, Jugendeislaufaktion . . . . .	4188
WISTA-Leistungsbestätigung, Schwimmaktion, Loipen . . . . .	4189
Betreuung der maschinellen Einrichtungen . . . . .	2691
Sportplatzrevisor . . . . .	2692
Amtsgehilfen . . . . .	4187
Magazin . . . . .	2758
Skimagazin . . . . .	4177
Sitzungszimmer . . . . .	2794

### Außenstellen:

Skipiste, 14, Hohe-Wand-Wiese (November bis Februar) . . . . .	97 11 57
Skilift, 13, Himmelhof-Wiese (November bis Februar) . . . . .	82 39 603
Loipe, 19, Am Cobenzl 96a (November bis Februar) . . . . .	32 45 182

### Jugendsportanlagen:

2, Venediger Au . . . . .	24 81 77
8, Schmidgasse . . . . .	48 44 77
12, Johann-Hoffmann-Platz . . . . .	87 12 01
14, Auer-Welsbach-Park . . . . .	89 33 04
15, Loeschenkohl-gasse 8b . . . . .	92 89 963
16, Gallitzinstraße 4 . . . . .	46 84 534
18, Währinger Park . . . . .	34 11 40
19, Osterleitengasse 14 . . . . .	36 71 81
21, Ringelseeplatz . . . . .	30 31 95
22, Hirschstetten, Plankenmaisstraße . . . . .	22 32 04

### Sportanlagen:

10, Computerstraße 3 . . . . .	67 11 94
--------------------------------	----------

Handhabung des Wiener Sportstättenchutzgesetzes einschließlich der Durch-  
führung von Verwaltungsstrafverfahren in erster Instanz.

Erhaltung von Turn- und Sportgeräten.

Antragstellung auf außerschulische Turnsaalvergabe.

Trainingserteilung für städtische Sporthallen, Schwimmhallen, Anlagen der  
Wiener Stadthalle und Kontrolle des Trainingsbetriebes.

Vorbereitung der Ehrung von Sportlern und Sportfunktionären.

Führung der Bürogeschäfte der Landessportorganisation Wien.

10, Franz-Koci-Straße . . . . .	68 41 69
10, Laxenburger Straße – Heuberggstättenstraße . . . . .	67 61 16
16, Kandlerstraße 38 . . . . .	95 45 11
20, Lorenz-Müller-Gasse (Spielmanngasse 8) . . . . .	33 16 56

### Sporthallen:

10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Jura-Soyfer- Gasse 5) . . . . .	68 36 50
11, Florian-Hedorfer-Straße 24 . . . . .	76 33 37
21, Großfeldsiedlung, Pastorstraße 29 . . . . .	25 61 02
21, Jedleseer Straße 66–94 (Dominik-Hofmann- Halle) . . . . .	38 36 70
22, Kagran, Lieblgasse 4–6 . . . . .	25 12 81
22, Kagran, Steigenteschgasse 1 . . . . .	23 61 09
23, Alt-Erlaa, Wohnpark . . . . .	67 85 54
23, Atzgersdorf, Steingasse 25 . . . . .	86 92 09
23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 1 . . . . .	86 45 58

### Wiener Landessportrat:

Vorsitzender:

*Mrkvicka Franz*, amtsführender Stadtrat

Stellvertretender Vorsitzender:

*Brosch Hans*, Landtagsabgeordneter

Wiener Landtag:

*Strangl Oswald*, Landtagsabgeordneter

*Wimmer Johann*, Landtagsabgeordneter

*Putz Erich*, Landtagsabgeordneter

Ersatz:

*Brix Otmar*, Landtagsabgeordneter

*Steinbach Ernst*, Landtagsabgeordneter

*Neubert, Dr. Ernst*, Landtagsabgeordneter

ASKÖ Landesverband Wien:

*Simecek, Dr. Josef*, Ministerialrat, Vizepräsident

*Skopec Rudolf*

Ersatz:

*Kodon Erich*

*Grammanitsch Helmut*

Allgemeiner Sportverband Österreichs (ASVÖ):

*Hanauska Hans*, Präsident

*Lesek Walter*

Ersatz:

*Bek-Areschew, Dipl.-Ing. Gerald*

*Wimmer, Dipl.-Ing. Hans*

Österreichische Turn- und Sport-Union,

Landesverband Wien:

*Plaschka Viktor*

*Vrhoticky Felix*

Ersatz:

*Lindl Wilhelm*, Amtsdirektor

*Pribik, Dr. Alfred*, Landesobmann



Wiener Fußballverband:  
*Alexa Wilhelm*, Vizepräsident  
 Ersatz:  
*Ehrenberger Kurt*, Komm.-Rat, Vizepräsident  
 Magistrat der Stadt Wien:  
*Matzke, Dr. Heinrich*, Senatsrat  
 Ersatz:  
*Polaschek Herbert*, Oberamtsrat

Stadtschulrat für Wien:  
*Zalodek, Mag. Wolfgang*, Prof., Fachinspektor  
 Ersatz:  
*Brader Franz*, Bezirksschulinspektor  
 Vorsitzender des Landessportfachrates:  
*Glaser Herbert*, Direktor  
 Ersatz:  
*Mautner-Markhof, Dkfm. Dr. Marius*

## MAGISTRATSABTEILUNG 52

### Verwaltung der städtischen Wohnhäuser

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

1, Doblhoffgasse 6 (1, Rathausstraße 2 und 4, 1, Bartensteingasse 9), 3. Stock, Tür 335, Tel. 42 8 07

Grundverwaltung und Erhaltung (soweit dafür nicht andere Dienststellen zuständig sind) der im Eigentum der Stadt Wien stehenden Wohnhäuser und Herbergen für Obdachlose, mit Ausnahme der von der Stadt Wien neu erworbenen, bestandfreien, unbewohnten und für den Abbruch bestimmten Objekte und mit Ausnahme der Personalwohnhäuser. Ausgenommen von der Verwaltungstätigkeit ist die Führung sämtlicher Kündigungsprozesse gemäß § 30 Abs. 2 Z 14, 15 und 16 Mietrechtsgesetz, der Kündigungs- und Räumungsprozesse in erster Instanz, bei denen eine Rechtsanwaltschaft erfolgt, der Kündigungs- und Räumungsprozesse im Rechtsmittelverfahren sowie die Vertretung der Stadt Wien in zweiter Instanz hinsichtlich der Interessenbescheinigungen.

Führen der Herbergen für Obdachlose.

Personal- und Sozialversicherungsangelegenheiten der Bediensteten, auf deren Dienstverhältnis das Hausbesorgergesetz Anwendung findet und der Hausarbeiter, die mit der Betreuung von städtischen Wohnhäusern betraut sind. Vertretung der Stadt Wien in Arbeitsrechtssachen sowie in Verfahren vor den Landesinvalidenämtern hinsichtlich jener Dienstverhältnisse, auf die das Hausbesorgergesetz Anwendung findet, in erster Instanz und soweit keine Rechtsanwaltschaft erfolgt.

Sicherstellung von Fahrnissen.  
 Ausstellung von Bestätigungen im Zusammenhang mit Mietobjekten in städtischen Wohnhäusern.  
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Salomon, Dr. Gerhard*, Senatsrat . . . . . 3411  
*Plametzberger, Dr. Henriette*, Obermagistratsrat . . . 3412  
*Fichtner, Dr. Wolfgang*, Magistratskommissär . . . . 3426  
*Leber, Dr. Barbara*, Magistratskommissär . . . . . 3453  
*Arthofer Elisabeth*, Amtsrat . . . . . 3315  
*Becker Franz*, Amtsrat . . . . . 3466  
*Cerny Franz*, Amtsrat . . . . . 3455  
*Falzberger Josef*, Amtsrat . . . . . 3430  
*Miedler Friedrich*, Amtsrat . . . . . 604 13 31\*, 21  
*Mödinger Andreas*, Amtsrat . . . . . 3468  
*Netousek Christine*, Amtsrat . . . . . 3442  
*Prenner Hildegard*, Amtsrat . . . . . 3417  
*Seper Gerhard*, Amtsrat . . . . . 3416  
*Koß Johann*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3435  
*Nowak Lucia-Luise*, Verwaltungsoberkommissär . . 3488  
*Podolak Christine*, Kanzleikommissär,  
 Kanzleileiter . . . . . 3413  
 Kanzlei . . . . . 852, 3415, 3550

Allgemeines Referat I:  
*Seper Gerhard*, Amtsrat . . . . . 3416, 3401, 3484

Allgemeines Referat II:  
*Nowak Lucia-Luise*, Verwaltungs-  
 oberkommissär . . . . . 3488, 3444, 3480  
 Zentralhausinspektor . . . . . 3434

#### Verwaltung der städtischen Wohnhäuser:

Gruppe A und Wohnungstausch:  
*Netousek Christine*, Amtsrat . . . . . 3442  
 Stellvertreter . . . . . 3460  
 Gruppenhausinspektor . . . . . 2490  
 1. Bezirk . . . . . 3422  
 2. Bezirk . . . . . 3592, 3425, 3498, 3419  
 6. Bezirk . . . . . 3422  
 7. Bezirk . . . . . 3592  
 8. Bezirk . . . . . 3592  
 9. Bezirk . . . . . 3419  
 20. Bezirk . . . . . 2592, 3470, 3345, 3419

Wohnungstausch  
 Bezirke 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 . . . . . 3498  
 Bezirke 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 und  
 außerhalb Wiens . . . . . 2592

Gruppe B:  
*Prenner Hildegard*, Amtsrat . . . . . 3417  
 Stellvertreter . . . . . 2594  
 Gruppenhausinspektor . . . . . 2490  
 3. Bezirk . . . . . 3463, 3472, 3465  
 4. Bezirk . . . . . 3463  
 10. Bezirk . . . . . 3427, 3428, 3429, 3449, 3463, 3471  
 11. Bezirk . . . . . 3463, 3454, 3477, 3420, 3481

Gruppe C:  
*Arthofer Elisabeth*, Amtsrat . . . . . 3315  
 Stellvertreter . . . . . 3418  
 Gruppenhausinspektor . . . . . 2491  
 5. Bezirk . . . . . 3486, 2591  
 12. Bezirk . . . . . 2591, 3483, 2590, 2596  
 13. Bezirk . . . . . 3436, 2591  
 23. Bezirk . . . . . 2591, 2596, 3479, 3421

Gruppe D:  
*Mödinger Andreas*, Amtsrat . . . . . 3468  
 Stellvertreter . . . . . 3485  
 Gruppenhausinspektor . . . . . 2491  
 14. Bezirk . . . . . 3461, 3469, 3432  
 15. Bezirk . . . . . 3469, 3462, 3475, 3408  
 16. Bezirk . . . . . 3408, 3475, 3568  
 17. Bezirk . . . . . 3461  
 18. Bezirk . . . . . 3475  
 19. Bezirk . . . . . 3431, 3410, 3475  
 Anteilhäuser 1. bis 23. Bezirk . . . . . 3461

Gruppe E:  
*Becker Franz*, Amtsrat . . . . . 3466  
 Stellvertreter . . . . . 3574  
 Gruppenhausinspektor,  
 22, Kagran, Schrödinger-  
 platz 1/410 . . . . . 23 65 47\*, 13, 14



21. Bezirk . . . . .	3459, 2410, 3482, 3476, 3400, 3474, 3699
22. Bezirk . . . . .	2410, 3487, 3459, 3424, 3493
Referat Lohnverrechnung für Hausbesorger:	
<i>Koß Johann</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	3435
Stellvertreter . . . . .	3423
1., 2., 3., 4., 5., 13. Bezirk . . . . .	3586
6., 7., 8., 9., 10. Bezirk . . . . .	3414
11., 12., 14. Bezirk . . . . .	3438
15., 22., 23. Bezirk . . . . .	3437
16., 21. Bezirk . . . . .	3587
17., 18., 19., 20. Bezirk . . . . .	3464
NÖ, Verrechnung der Krankenstände, ADV . . . . .	3407
Wirtschaftsreferat:	
<i>Falzberger Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3430
Stellvertreter . . . . .	3443
Referenten . . . . .	3450, 3473, 3409, 3441, 3492
Hausbesorgerreferat:	
<i>Cerny Franz</i> , Amtsrat . . . . .	3455

Stellvertreter . . . . .	3445
1., 3., 8., 12., 13., 15. Bezirk, NÖ. . . . .	3393
2., 4., 7., 11., 22. Bezirk . . . . .	3458
5., 14., 16., 23. Bezirk . . . . .	3447
6., 10., 18., 20. Bezirk . . . . .	3569
9., 17., 19., 21. Bezirk . . . . .	3446
Herbergen für Obdachlose:	
12, Kastanienallee 2 . . . . .	604 13 31*
<i>Miedler Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	21
Stellvertreter . . . . .	32
Herbergen für Familien:	
3, Gänsbachergasse 3 . . . . .	78 21 29
12, Kastanienallee 2 . . . . .	604 13 31*
Herberge für Männer:	
20, Meldemannstraße 25-27 . . . . .	33 24 18
Herberge für Frauen:	
12, Rutenstockgasse 2 . . . . .	604 13 31*, 36

## MAGISTRATSABTEILUNG 53

### Presse- und Informationsdienst

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)

1, Rathaus, 3. Stiege, Hochparterre, Tel. 42 8 05, Fernschreiber Nr. 13-3240

Verkehr und Vermittlung des Verkehrs mit Vertretern der Publikationseinrichtungen.  
Durchführung von Presseförderungsmaßnahmen.  
Vergabung von Forschungsaufträgen auf dem Gebiet des Presse- und Informationswesens.  
Herausgabe von Druckwerken für die Öffentlichkeit.  
Herstellung und Verleih von Filmen, Tonbildschauen und anderen audiovisuellen Produkten.  
Durchführung von Rundfahrten und Führungen zur Information der Wiener Bevölkerung und der Besucher Wiens.  
Direktinformationen der Stadt Wien.  
Herausgabe von Publikationen auf dem Gebiet des Selbstschutzes und der

<i>Vavrousek Fred</i> , Chefredakteur . . . . .	2978
<i>Stimmer Prof. Kurt</i> , Chefredakteur . . . . .	2958
<i>Wohl Franziska</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	2973
Sekretariat . . . . .	2939, 2069
Kanzlei . . . . .	2975, 853
Budgetreferat . . . . .	2969
Amtsgehilfen, Expedit, Druckerei . . . . .	3090
Organisationsreferenten:	
<i>Fletzberger Erich</i> , Redakteur . . . . .	2976
<i>Schmid Leo</i> . . . . .	2966
<i>Fink Heinz</i> . . . . .	853

Haushaltsbevorratung gemäß § 4 Abs. 1 sowie Veranlassung der Information der Bevölkerung gemäß § 5 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.  
Herausgabe der „Rathaus-Korrespondenz“, des „Amtsblattes der Stadt Wien“, des „Landesgesetzblattes für Wien“, des „Amtlichen Wohnungstausch-Anzeigers“, der Zeitung „Unser Wien“ sowie sonstiger Zeitschriften.  
Durchführung von Informationsausstellungen.  
Durchführung von Informationsveranstaltungen, soweit nicht der Magistratsdirektor dafür zuständig ist.  
Bürgerdienst, ausgenommen die Prüfung und Veranlassung von Sofortmaßnahmen.

Rathaus-Korrespondenz und Medienservice:	
<i>Gerlich Dr. Rudolf</i> , Redakteur . . . . .	2970, 2058
Sekretariat . . . . .	2970, 2971
<i>Andraschko Richard</i> , Redakteur . . . . .	3999
Stammredaktion, Diensthabender Redakteur . . . . .	2971
<i>Kucirik Fritz</i> . . . . .	4140
<i>Ullmann Peter</i> , Redakteur . . . . .	2983
<i>Pache Peter</i> , Redakteur . . . . .	2982
<i>Hutterer Robert</i> , Fotoreporter . . . . .	2989
Fernschreiber Nr. 13-3240 . . . . .	2986, 3091



**Simacek Full Service reinigt, pflegt umweltfreundlich Büros – Industrieobjekte – Neubauten – Fenster und Fassaden – Teppiche – Messegelände – Theater – Krankenhäuser – OP-Säle – Küchen – Kirchen – Verkehrsmittel – Straßen – Parkanlagen – Schädlingsbekämpfung – Organisationsberatung.**



**SIMACEK GEBÄUDEREINIGUNG**  
1020 Wien, Taborstraße 81  
Telefon 33 02-0\*



Pressereferenten:	
<i>Gabriel, Dr. Martin</i> (Kultur) . . . . .	2889
<i>Gerlich, Dr. Rudolf</i> (Planung und Stadtentwicklung, Magistratsdirektor) . . . . .	2058, 2970
<i>Höfner Andreas</i> (Wohnbau und Stadterneuerung) . . . . .	2672
<i>Hofstätter Hans</i> (Sport) . . . . .	95 49*, 319
<i>Rohrhofer Manfred</i> (Verkehr und Energie) . . . . .	3641
<i>Ronge Christoph</i> (Bürgermeister) . . . . .	2293
<i>Ruzicka-Stanzel Helga</i> (Umwelt und Bürgerdienst) . . . . .	2059
<i>Scio, Dr. Heinz</i> (Planung und Stadtentwicklung) . . . . .	4169
<i>Seilinger, Mag. Karl</i> (Finanzen und Wirtschaftspolitik) . . . . .	2311
<i>Walsch-Jelinek, Dr. Gabriela</i> (Bildung, Jugend, Familie und Soziales) . . . . .	2114
<i>Zima Hannes</i> (Gesundheits- und Spitalswesen) . . . . .	2948
<i>Ziwny Peter</i> (Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz) . . . . .	2979
AV-Medien, Meinungsforschung:	
<i>Braun Veronika</i> , Redakteur . . . . .	3833
<i>Bauer, Dr. Ingeborg</i> , Redakteur . . . . .	2992
<i>Galosch Walter</i> (Drehgenehmigungen) . . . . .	3980
<i>Feichtinger Alfred</i> (Dokumentation) . . . . .	2985
Sekretariat . . . . .	2962
Kommunalpolitisches Archiv . . . . .	2931
Interne Verwaltungskommunikation (Betriebszeitung) und Bezirksangelegenheiten:	
<i>Stimmer, Prof. Kurt</i> , Chefredakteur . . . . .	2958
<i>Smola Alfred</i> , Stellvertretender Chefredakteur . . . . .	2977
<i>Duscheck, Dr. Ingrid</i> , Redakteur . . . . .	2902
<i>Enderle, Dr. Peter</i> , Redakteur . . . . .	4291
Sekretariat . . . . .	2974
Redaktion „Amtsblatt der Stadt Wien“, „Landesgesetzblatt für Wien“ . . . . .	2973
Verwaltung „Amtsblatt der Stadt Wien“, „Landesgesetzblatt für Wien“ . . . . .	2975
Druckwerke und Publikationen:	
<i>Mathias Rudolf</i> , Chefredakteur . . . . .	2957
Sekretariat . . . . .	2987
Redaktion Unser Wien:	
<i>Frischengruber Kurt</i> (Redaktion) . . . . .	2963
<i>Osztovcics Walter</i> (Redaktion) . . . . .	2972
<i>Kouba Walter</i> (Produktion) . . . . .	2968
PR-Aktionen . . . . .	2993
Redaktionstelefon, Fotoarchiv . . . . .	2032
Redaktion Unsere Wiener Hauswandzeitung:	
<i>Santol Michael</i> . . . . .	4130
Broschürenredaktion:	
<i>Leitenbauer Hildegard</i> . . . . .	2979
<i>Wenzl, Dr. Hans</i> . . . . .	2938
Flugblätter, Baustelleninformationen . . . . .	4178
Vertrieb . . . . .	2996, 4139
Auslandsreferat:	
<i>Röttinger, Dr. Christian</i> , Redakteur . . . . .	3652
Sekretariat . . . . .	3651
„Bürgerdienst und Stadtrundfahrten“:	
<i>Kottek Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	4260
<i>Windisch Eva</i> . . . . .	3848
Sekretariat . . . . .	4266
Bürgerdienstbus:	
<i>Wohlmannstetter Rolf</i> . . . . .	4260
Stadtinformation, Schmidt-Halle (Bürgerdienst-Außenstelle für den 1. Bezirk, auch Wiener Umwelttelefon) (Montag bis Freitag von 7.30 bis 18 Uhr, übrige Zeit Tonband) . . . . .	43 89 89, 42 8 05/2930, 4192, 4193, 2038
Bürgerdienst-Außenstellen (Montag bis Mittwoch und Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 7.30 bis 18 Uhr):	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 (2., 3. Bezirk) . . . . .	75 31 25, 703*, 72 51 71*, 287
10, Laxenburger Straße 43-47 (4., 10. Bezirk) . . . . .	64 42 41, 710*, 601 06*, 390
11, Enkplatz 2 (11. Bezirk) . . . . .	74 52 34, 711*, 74 75 41*, 268
12, Schönbrunner Straße 259 (5., 12. Bezirk) . . . . .	83 75 64, 712*, 83 16 01*, 337
13, Hietzinger Kai 1-3 (13., 14. Bezirk) . . . . .	82 24 92, 713*, 82 26 51*, 357
15, Rosinagasse 4 (6., 7., 15. Bezirk) . . . . .	83 11 48, 715*, 83 36 11*, 299
16, Richard-Wagner-Platz 19 (16., 17. Bezirk) . . . . .	92 53 77, 716*, 92 26 96*, 217
18, Martinstraße 100 (8., 9., 18. Bezirk) . . . . .	34 13 39, 718*, 34 25 20*, 275
20, Brigittaplatz 10 (19., 20. Bezirk) . . . . .	35 42 97, 720*, 33 35 11*, 255
21, Am Spitz 1 (21. Bezirk) . . . . .	38 34 92, 721*, 38 15 04*, 255
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 (22. Bezirk) . . . . .	23 85 65, 722*, 23 65 29*, 269
23, Liesing, Lehmannsgasse 1 (23. Bezirk) . . . . .	86 35 40, 723*, 86 75 31*, 255
Rathausführungen . . . . .	2038
Rundfahrtenbüro:	
<i>Andexlinger Renate</i> . . . . .	2950

# Rollenoffset-, Bogenoffset-, Endlos- Formulardruck Lichtsatz Repro

Mit einer Servicemannschaft,  
die genau weiß,  
worauf es Druckkunden ankommt.



**Leykam Druck**  
1041 Wien, Favoritenstraße 20  
**(0 222) 65 91 72**



# MAGISTRATSABTEILUNG 54

## Zentraler Einkauf

(Geschäftsgruppe Finanzen und Wirtschaftspolitik)

3, Am Modenapark 1-2, 1. und 4. Stock, Tel. 740\*, 72 36 41\*

Beschaffung, Zuweisung und Instandhaltung der sachlichen Erfordernisse für die städtischen Dienststellen und Schulen, ausgenommen die Beschaffung von Spezialerfordernissen, die der Magistratsdirektor einzelnen Dienststellen übertragen hat; Bedarfsprüfung und Verbrauchsüberwachung hinsichtlich der sachlichen Erfordernisse, soweit erstere nicht im Zuge des Genehmigungsverfahrens vom Magistratsdirektor durchgeführt wurde.

Ankauf und Lagerung von Bau- und Werkstoffen und Abgabe derselben an städtische Dienststellen.

Begutachtung der Wiederverwendungsmöglichkeit von Altbaustoffen, ihre Vermittlung an städtische Dienststellen und Veräußerung oder Antragstellung auf Veräußerung von Altbaustoffen.

Gschwindl, Dr. Werner, Senatsrat . . . . .	300
(Gruppenleiter:	
Scharitzer, Dr. Gerhard, Obersenatsrat, siehe Seite I/30)	
Novak, Dr. Hans, Obermagistratsrat . . . . .	301
Kasika Alexander, Oberamtsrat . . . . .	337
Gutmann Rudolf, Amtsrat . . . . .	92 26 44*, 20
Knöfler, Ing. Arnold, Techn. Amtsrat . . . . .	370
Kratochvil Gottlieb, Amtsrat . . . . .	325
Österreicher, Ing. Christine, Amtsrat . . . . .	311
Otwald Kurt, Amtsrat . . . . .	324
Ursenbach, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . .	381
Mayer Johann . . . . .	331
Pavlatsek Erich . . . . .	333
Buczolits Martin, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	316
Kolm Friedrich, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	308
Kratochvil Alfred, Bäckereileiter . . . . .	92 26 44*, 28
Anderka Gertrude, Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	303
Kanzlei . . . . .	302, 304, 305, 306, 307

<b>Warengruppe 1: Lebensmittel</b> . . . . .	309, 310
Kolm Friedrich, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	308

<b>Warengruppe 2: Textilien, Leder,</b>	
Schuhe . . . . .	312, 313, 314, 315, 371
Österreicher, Ing. Christine, Amtsrat . . . . .	311

Grundverwaltung und Erhaltung der für die Wahrnehmung der eigenen Aufgaben erforderlichen Betriebsanlagen.

Verwertung ausgeschiedener gemeindeeigener Sachgüter.

Organisation der Altpapierverwertung in städtischen Amtshäusern.

Durchführung der Übersiedlung von Dienststellen und Durchführung von sonstigen Transporten.

Führen des Zentrallagers, der abteilungseigenen Werkstätten und der städtischen Bäckerei.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<b>Warengruppe 3: Wirtschaftswaren,</b>	
Eisenwaren, chemische und Elektro-	
waren . . . . .	317, 318, 321, 322, 323, 324
Buczolits Martin, Verwaltungsoberkommissär . . . . .	316

<b>Warengruppe 4: Papier, Druckaufträge,</b>	
Kanzleierfordernisse,	
Büromaschinen . . . . .	326, 327, 328, 329, 330
Kratochvil Gottlieb, Amtsrat . . . . .	325

<b>Warengruppe 5: Brennstoffe</b> . . . . .	333, 334, 335, 336
Mayer Johann . . . . .	331

<b>Warengruppe 6: Amtsmöbel, Schulbedarf und</b>	
Sachgüterverwertung . . . . .	338, 339, 340, 341, 342,
	343, 344, 345, 358, 359, 361
Kasika Alexander, Oberamtsrat . . . . .	337

<b>Warengruppe 7: Baustoffe</b> . . . . .	373, 375, 376,
	380, 381, 382, 383, 384,
	385, 389, 390, 391, 392, 393
Knöfler, Ing. Arnold, Techn. Amtsrat . . . . .	370

Zentrallager:	
16, Hasnerstraße 123-125 . . . . .	92 26 44*
Gutmann Rudolf, Amtsrat . . . . .	20
Bäckerei:	
16, Hasnerstraße 123-125 . . . . .	92 26 44*
Kratochvil Alfred, Bäckereileiter . . . . .	28



# WALLNER & NEUBERT

Gesellschaft m. b. H.

- Kanalguß für Straßen- und Grundstückentwässerungen
- Sanitäre Einrichtungen für Bad, WC, Küche und Krankenhaus
- Zentralheizungsmaterial
- Rohre und Armaturen für Wasserversorgungsanlagen
- Bauwerkzeuge – Baubedarf

1052 Wien, Schönbrunner Straße 13 · Telefon 0 222/588 13 △ · Telex 11134  
2340 Mödling, Felberbrunn · Telefon 0 22 36/83 6 31 △ · Telex 79174



KSB Österreich Gesellschaft mbH  
Rottstraße 24 · Tel. (0222) 945641  
1140 Wien

**KSB ÖSTERREICH**

## pumpen und armaturen

für Heizung, Wasserversorgung, Be- und Entwässerung,  
Abwasserbeseitigung, Gartenberegnung, Schwimmbad-  
technik, allgemeine Industrie sowie Verfahrens-  
und Kraftwerkstechnik



# fröhlich

Gesellschaft m. b. H.

GLAS- und GEBÄUDEREINIGUNG  
KRANKENHAUSREINIGUNG  
TEPPICHSHAMPOONIERUNGEN

1160 WIEN, WURLITZERGASSE 63, TELEFON (02 22) 46 15 09, (02 22) 46 33 09

Kontrahent  
der Stadt Wien



WIEN  
E  
an

## Englisch Dekor



### SPEZIALHAUS FÜR SCHWERBRENNBARE STOFFE

1153 WIEN, DREIHAUSGASSE 9, TEL. 83 85 11/Dw. 22

## Goblirsch & Co.

Heinrich Goblirsch & Co.  
1150 Wien XV, Sturzgasse 45  
Telefon 92 44 25

Erzeugung moderner Schultafeln und Projektionswänden aller Art!

STADTBAUMEISTER

## DIPL.-ING. KARL NOWAK

1040 Wien, Viktorgasse 20, Telefon 65 31 62

*Was tät i ohne*

## KOTÁNYI

## Erwin Rafetseder

TISCHLEREI KG



BAU- UND MÖBELTISCHLEREI  
PORTALE UND INNENEINRICHTUNGEN  
FUSSBÖDEN

WERKSTÄTTEN:

1150 WIEN XV, GOLDSCHLAGSTRASSE 47  
TELEFON 92 45 15





Bambus- und Tonkinrohre,  
Kokosbaumstricke  
Spanisch-Rohr für Kanalräumung  
Peddigrohr u. Bast für Handarbeiten  
Bastel-Strohhalme und Strohborten

## G. DIEROFF Nachfolger

Übersee-Direktimporte, Großhandel  
Kontrahent der Gemeinde Wien  
**1070 Wien VII, Westbahnstraße 46**  
Postfach 117, Tel. 93 75 58

**IMPORT – GROSSHANDEL – EXPORT**

## Bacnet & Fischer

Ges. m. b. H.

QUALITÄTSMEHLE – FUTTERMITTEL  
GETREIDE – KUNSTDÜNGER

Sonstige landwirtschaftliche Erzeugnisse

**1020 WIEN II, TABORSTRASSE 11a**

24 05 85

24 05 86

24 05 87

24 05 88

Serie und 26 12 45 – Telex 134024

Telegramm-Adresse: bafi

Brunnenmeister  
gerichtlich beeid. Sachverständiger

## Fa. Franz J. Bösenkopf

**Betrieb: 1030 Wien II, Leonhardgasse 8–10/V/1**  
**Tel. 75 12 64**

Bau von Brunnen aller Art, Quellenfassungen,  
Tief- und Sondierbohrungen, Wasserleitungen, Be-  
wässerung und Entwässerung, Drainagierungen,  
Pumpen aller Art für jede Tiefe, Förderhöhe und  
Fördermenge

Büromöbel



## Neudörfler Büromöbel

Büroeinrichtungs-Center

1070 WIEN,

Museumstraße 5/Neustiftgasse 3  
Telefon 93 45 25 Δ, Telex 132379

planen – organisieren – einrichten

EDV-Arbeitsplätze

FIB

Schrank- und

Trennwandsystem

Sicherheitsdrehstühle

„ALLMATIK 17“

„ALLMATIK 82“

„SECURA“



**IHR BRENNSTOFFLIEFERANT!**

# COLPACK

## KOLKOKS · WIHOKO

Brennstoffhandel Gesellschaft m. b. H.

**WIEN I, OPOLZERGASSE 6**  
**TELEFON 66 66/73 DW**

# F. C. MALEK

PAPIERVERARBEITUNGSWERK

Kuverts aller Sorten und Größen, Fensterkuverts,  
Versandtaschen, Deckeltaschen · Extraanfertigungen  
jeder Art, auch bei kleinen Auflagen

1071 WIEN, NEUBAUGASSE 68  
TELEFON 93 47 61-0, 93 47 62-0



## MAGISTRATSABTEILUNG 55

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 60)

## MAGISTRATSABTEILUNG 56

### Städtische Schulverwaltung

(Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie und Soziales)

6, Mollardgasse 87, Hochparterre, Tür 19, Tel. 856\*, 599 16\*

Angelegenheiten des Schulwesens, soweit diese in die Vollziehung des Landes Wien fallen, mit Ausnahme jener auf dem Gebiet des Lehrerdienstrechtes. Angelegenheiten des land- und forstwirtschaftlichen Schulwesens.

Besorgung der Aufgaben, die der Gemeinde Wien als Schulerhalter nach dem Wiener Schulgesetz zustehen sowie Grundverwaltung und Erhaltung der öffentlichen allgemeinbildenden und berufsbildenden Pflichtschulen und der damit im Zusammenhang stehenden Sport- und Spielplätze.

Grundverwaltung und Erhaltung des Pädagogischen Institutes, der Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, der Fachschule für Mode- und Bekleidungstechnik und des Schulmöbel- und Lehrmittellagers.

Führen der Fachschulen für wirtschaftliche Frauenberufe, der Fachschule für Mode- und Bekleidungstechnik, des Pädagogischen Institutes, der Pädago-

gischen Zentralbücherei, der Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien und des Schulmöbel- und Lehrmittellagers.

Verwaltung und Erhaltung der Lehrmittel, der Schulmöbel und der erforderlichen Maschinen und Geräte für Lehrzwecke.

Mitwirkung bei der Planung und Durchführung bei baulichen Maßnahmen auf dem Gebiet des Schulwesens.

Führung der Geschäfte der Lehrmittelprüfstelle des Stadtschulrates.

Erwerb und Verwaltung von Gastgewerberechtigungen in städtischen Schulen im Einvernehmen mit der Magistratsabteilung 69.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Schink, Dr. Wilhelm</i> , Obersenatsrat . . . . .	269
<i>Göller, Dr. Klaus</i> , Obermagistratsrat . . . . .	274
<i>Hörwarter, Dr. Leopoldine</i> , Magistratskommissär . . . . .	219
<i>Glaser Werner</i> , Oberamtsrat . . . . .	280
<i>Baukal Werner</i> , Amtsrat . . . . .	206
<i>Steurer Günter</i> , Amtsrat . . . . .	260
<i>Janda Ulrike</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	273
Kanzlei . . . . .	272

Lager:	
20, Dresdner Straße 75 . . . . .	835*, 35 66 11*, 560
20, Vorgartenstraße 50 . . . . .	33 82 62

Uhrmacherlehrwerkstätte der Stadt Wien:	
6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 599 16*
<i>Wesely Johann</i> , Direktor . . . . .	225

Pädagogisches Institut der Stadt Wien:	
7, Burggasse 14-16 . . . . .	93 62 22*
<i>Schneck, Dr. Peter</i> , Direktor . . . . .	22

Pädagogische Zentralbücherei der Stadt Wien:	
7, Burggasse 14-16 . . . . .	93 62 22*
<i>Schneck, Dr. Peter</i> , Direktor . . . . .	22
<i>Schalk Helmuth</i> , Amtsrat . . . . .	40



# Wiener Rathauskeller

So festlich können Sie zu jedem Anlaß feiern.

Für Sie geöffnet:  
Mo.-Sa. 11.30-15.00, 17.30-23.30.  
1010 Wien, Rathausplatz, Tel.: 42 12 19.





Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauen-  
berufe:  
9, Hahngasse 35 . . . . . 34 92 96  
*Wohlschläger Ingeborg*, Direktor  
Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauen-  
berufe:

12, Dörfelstraße 1 . . . . . 83 62 52  
*Nitsch Christine*, Direktor  
Fachschule der Stadt Wien für Mode und Beklei-  
dungstechnik:  
15, Siebeneichengasse 17 . . . . . 83 54 30  
*Spellitz Elisabeth*, Direktor

**MAGISTRATSABTEILUNG 57**  
(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 69)

**MAGISTRATSABTEILUNG 58**  
**Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens**  
(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)  
1, Volksgartenstraße 3, 2. Stock, Tel. 42 8 08

Rechtliche Angelegenheiten der Landeskultur allgemeiner, grundsätzlicher und besonderer Art:  
Agrarbehörde erster Instanz,  
Agrarwesen und Bodenreform,  
Grundverkehrswesen,  
Angelegenheiten der land- und forstwirtschaftlichen Berufsvertretungen, der land- und forstwirtschaftlichen Berufsausbildung, des land- und forstwirtschaftlichen Arbeits- und Sozialrechts, ausgenommen des Sozialversicherungswesens,  
Führung der Geschäfte der Einigungskommission nach der Wiener Landarbeitsordnung,  
Angelegenheiten des Feldschutzes, des Pflanzen- und Saatgutschutzes, des Verkehrs mit Futter- und Düngemitteln,  
Angelegenheiten des Buschenschanks mit Ausnahme der den magistratischen Bezirksämtern zugewiesenen Angelegenheiten,  
Angelegenheiten der Börse für landwirtschaftliche Produkte,  
Angelegenheiten des Forstwesens, mit Ausnahme jener in erster Instanz, Ausgabe von Plomben für aus dem Ausland eingeführte Tannenchristbäume,  
Bestellung der Forstschutzorgane,  
Angelegenheiten des Schutzes von Gartenanlagen,  
Angelegenheiten des Jagdwesens, ausgenommen die den magistratischen Bezirksämtern und der Magistratsabteilung 49 zugewiesenen Aufgaben,  
Angelegenheiten des Fischereiwesens, ausgenommen die den magistratischen Bezirksämtern zugewiesenen Agenden,  
Rechtliche Angelegenheiten des Tierschutzes, ausgenommen die den magistratischen Bezirksämtern zugewiesenen Aufgaben,  
Land- und Forstwirtschaftsinspektion,  
Beistellung von Sachverständigen auf dem Gebiet der Landwirtschaft,  
Vorbereitung der Ausübung des Anhörungsrechtes des Landes Wien nach dem Weingesez 1985.

*Merth, Dr. Roman*, Senatsrat . . . . . 4211  
*Voigt, Dr. Hans*, Obermagistratsrat . . . . . 4212  
*Goldbacher, Dipl.-Ing. Werner*, Obermagistratsrat . . . . . 4216  
*Dysmas, Dr. Alfred*, Magistratsrat . . . . . 4220  
*Zweibrod, Mag. Friedrich*, Magistratsoberkommissär . . . . . 4219  
*Griehsel, Dr. Gabriele*, Magistratskommissär . . . . . 4218  
*Fuchs Richard*, Amtsrat . . . . . 4221  
*Hofer Heide*, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . . 4213  
Kanzlei . . . . . 858  
Wasserrecht . . . . . 4212, 4218, 4219, 4220, 4221, 4222  
Olalarm, Gewässeraufsicht . . . . . 4212  
Wasserbuch . . . . . 4222, 4223  
Schifffahrtskonzessionen . . . . . 4212

Rechtliche Angelegenheiten der Tierhaltung und Tierzuchtförderung.  
Rechtliche Angelegenheiten des Veterinärwesens, insbesondere der Tiermärkte, Schlachthöfe und Kühlhäuser, Vieh- und Fleischuntersuchung, Freibank, Tierkörperverwertung,  
Festsetzung der Gebühren und Entgelte auf diesem Gebiet sowie für Leistungen im Rahmen des Schlachthofes,  
des Schlachthauszwanges,  
der Tierspitäler,  
der Landeskammer der Tierärzte und  
des Gütezeichens für Fleischwaren,  
Rechtliche Angelegenheiten des Wasserrechts, mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 35 zugewiesenen Angelegenheiten gemäß § 31a Abs. 1 WRG.  
Führung des Wasserbuches.  
Rechtliche Angelegenheiten des Hochwasserschutzes.  
Mitwirkung in Wasserrechtsangelegenheiten in jenen Fällen, in denen die Stadt Wien als Beteiligte auftritt.  
Rechtliche Angelegenheiten des Schifffahrtswesens.  
Ausnahmebewilligungen vom Verbot des Befahrens der linksufrigen Donau-  
regulierungsanlagen.  
Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen sowie von Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 4 und der Magistratsabteilung 31 nach dem Wasserversorgungsgesetz sowie gegen sonstige Bescheide der Dienststellen des Magistrates in allen vorstehend angeführten Angelegenheiten, soweit nicht andere Behörden zuständig sind, und von Berufungen gegen Bescheide in Angelegenheiten der Verordnung betreffend das Verbot von Auftausalzen.  
Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse und -verfügungen der magistratischen Bezirksämter und von Berufungen gegen Bescheide der Magistratsabteilung 30 nach dem Kanalräumungs- und Kanalgebührengesetz 1978.

Schifffahrtsanlagen . . . . . 4212, 4218, 4219, 4220  
Schiffpatente, Motorbootkennzeichen, Schiffsführerpatente . . . . . 4215  
Rechtliche Angelegenheiten des Veterinärwesens,  
Tierschutz . . . . . 4219  
Agrarbehörde, Fischereiwesen . . . . . 4220  
Jagdwesen . . . . . 4212  
Land- und Forstwirtschaftsinspektion, agrartechnisches Referat . . . . . 4216, 4217  
Forstrecht, Buschenschank . . . . . 4218

Wiener Fischereiausschuß:  
3, Am Modenapark 1-2, 3. Stock,  
Tür 323 . . . . . 740\*, 72 36 41\*, 434



# MAGISTRATSABTEILUNG 59

## Marktamt

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

3, Am Modenapark 1-2, 2. Stock, Tel. 740\*, 72 36 31\*

Aufsichtsdienst auf dem Gebiet des Konsumentenschutzes, insbesondere bezüglich der folgenden Gesetze und der aufgrund dieser Gesetze erlassenen Verordnungen:

Lebensmittelgesetz 1975, Gewerbeordnung 1973, Maß- und Eichgesetz 1950, Preisgesetz, Qualitätsklassengesetz, Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb, Bazillenausschlaggesetz und Wiener Buschenschankengesetz.

Maßnahmen nach dem Weingesetz 1985:

Nachschau in Betrieben des Detailhandels und der Gastronomie, Verständigung des Bundeskellereinspektors bei Nachschau in Kellern, Lagern, Zollagern und Zolleigenlagern, Benachrichtigung des Bundeskellereinspektors bei der Beschlagnahme von Getränken, Einschreiten bei Verdacht der Gesundheitsgefährdung oder -schädigung durch Getränke, Vorschreibung der Verwaltungsabgabe für die Tätigkeit der Mostwäger, Entgegennahme und Weiterleitung der Absichtsmeldungen, Erntemeldungen, Mostwäger-Bestätigungen, Bestandsmeldungen, Transportbescheinigungen und Anzeigen über die Herstellung besonderer Getränke, Überprüfung der Anträge auf Ausgabe von Banderolen, Ausgabe der Banderolen und Führung von Aufzeichnungen darüber.

Marktverwaltung gemäß Marktordnung; Verwaltung der abteilungseigenen

<i>Nussgruber, Dr. Kurt</i> , Direktor des Marktamtes . . . . .	241
<i>Vyskocil Hubert</i> , Amtsrat . . . . .	242
<i>Lembacher Werner</i> , Oberamtsrat . . . . .	248
<i>Weinzettel Robert</i> , Oberamtsrat . . . . .	249
<i>Brichta Konrad</i> , Amtsrat . . . . .	248
<i>Jecho Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	250
<i>Rauch, Ing. Walter</i> , Amtsrat . . . . .	246
<i>Tuschell Peter</i> , Amtsrat . . . . .	247
<i>Zborka Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	251
<i>Eichinger Silvia</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	254
Kanzlei . . . . .	254
Lebensmittelpolizei . . . . .	246, 247, 248
Ernährungstechnische Fragen . . . . .	245
Laboratorium . . . . .	245
Verwaltung der Märkte, Eichpolizei . . . . .	249
Gewerbeangelegenheiten, Landeskultur, Naturschutz, Preis- und Versorgungsangelegenheiten, Statistik, Straßenstände . . . . .	251, 252, 257
Betriebswirtschaftliche und Verrechnungsangelegenheiten, Budget . . . . .	250
Weinreferat . . . . .	237, 266

### Marktamsabteilungen:

1. Bezirk:	
1, Gonzagagasse 11 . . . . .	66 37 64*
<i>Badura Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	58
2. Bezirk:	
2, Karmelitermarkt, Amtsgebäude . . . . .	33 31 91*, 35 16 83*
<i>Sklenar Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	57
Marktaufsicht Vorgartenmarkt:	
2, Ennsgasse 8 . . . . .	24 57 685
3. Bezirk:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Honomann Hannes</i> , Oberamtsrat . . . . .	261
Marktaufsicht Augustiner-Markt . . . . .	73 90 775
Landstraßer Markt:	
3, Invalidenstraße 2 . . . . .	73 17 51
4., 5., 6., 7. Bezirk:	
4, verlängerte Kettenbrückengasse, Amtsgebäude Naschmarkt . . . . .	587 73 31, 587 73 65
<i>Panzirsch Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	
8., 9. Bezirk:	
9, Nußdorfer Straße 22, Markthalle . . . . .	34 32 48*
<i>Felke Karl-Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	1
<i>Müller Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2
10. Bezirk:	
10, Viktor-Adler-Markt, Amtsgebäude . . . . .	604 27 77
<i>Tomas, Ing. Werner</i> , Amtsrat . . . . .	604 27 63

Gastgewerbekonzessionen.  
 Grundverwaltung und Erhaltung der ausschließlich als Markt genutzten städtischen Grundflächen, sofern der Marktbetrieb nicht temporär abgehalten wird; Erhaltung von Markteinrichtungen und Brückenwaagen.  
 Errichten und Führen von Märkten und Brückenwaagen.  
 Erhebungen für den Verbraucherpreisindex sowie über Preise und Zuführen.  
 Marktbeobachtungsdienst einschließlich der Überwachung der Lebensmittelversorgung und Marktmachrichtendienst.  
 Allgemeiner Erhebungsdienst, insbesondere solcher wirtschaftlicher Art.  
 Konsumentenberatung für Waren, die dem Lebensmittelgesetz unterliegen.  
 Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer.  
 Vergebung, Entziehung und Überwachung von beweglichen Verkaufsständen auf Grundstücken mit öffentlichem Verkehr einschließlich der Erteilung der Gebrauchserlaubnis mit Ausnahme von Zeitungsständen.  
 Die vorstehenden Aufgaben sind nur insoweit wahrzunehmen, als sie nicht in die Zuständigkeit des Markt- und Schlachtbetriebes der Magistratsabteilung 60 fallen.  
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

11. Bezirk:	
11, Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage . . . . .	74 33 01
<i>Kettler Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	
12. Bezirk:	
12, Hufelandgasse 2 . . . . .	712*, 83 16 01*
<i>Novak Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	231
Marktaufsicht Meidlinger Markt, Brückenwaage:	
12, Niederhofstraße . . . . .	83 31 81
13., 14. Bezirk:	
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Wirth Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	340
15. Bezirk:	
15, Gasgasse 8-10 . . . . .	715*, 83 36 11*
<i>Reinhold Peter</i> , Amtsrat . . . . .	230
Marktaufsicht Meiselmarkt, Brückenwaage:	
15, Meiselmarkt . . . . .	92 33 51
16. Bezirk:	
16, Yppenplatz 4, Amtsgebäude . . . . .	42 61 74
<i>Scholz Karl</i> , Amtsrat . . . . .	42 49 655
17. Bezirk:	
17, Elterleinplatz 14 . . . . .	717*, 43 61 01*
<i>Fortelny Robert</i> , Amtsrat . . . . .	216
18. Bezirk:	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Schulla Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	270
19. Bezirk:	
19, Gatterburggasse 14 . . . . .	719*, 36 42 50*
<i>Zekendorf Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	251
20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10 . . . . .	720*, 33 35 11*
<i>Rigler Wolfgang</i> , Amtsrat . . . . .	340
Marktaufsicht Hannovermarkt:	
20, Hannovermarkt . . . . .	33 22 45
21. Bezirk:	
21, Schlingerhof, Floridsdorfer Markt . . . . .	38 15 80*, 38 15 89*
<i>Riegelmaier Johann</i> , Amtsrat . . . . .	1
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 65 29*
<i>Beul Gottfried</i> , Amtsrat . . . . .	250
23. Bezirk:	
23, Liesing, Lehmannngasse 3 . . . . .	723*, 86 75 31*
<i>Lang Harry</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	340
Großmarkt Wien-Inzersdorf:	
23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 . . . . .	67 35 31*
<i>Hafenscher Herbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	21
Brückenwaage . . . . .	32
Blumengroßmarkt . . . . .	31



## MAGISTRATSABTEILUNG 60

### Veterinäramt, Lebensmitteluntersuchungsanstalt, Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

3, Viehmarktgasse 5-7, Tel. 78 76 46\*

Allgemeine Angelegenheiten des Veterinärwesens mit Ausnahme der der Magistratsabteilung 58 vorbehaltenen rechtlichen Angelegenheiten und der den magistratischen Bezirksämtern zukommenden veterinärbehördlichen Aufgaben.

Allgemeine Angelegenheiten des Tierschutzes, ausgenommen die der Magistratsabteilung 58 und den magistratischen Bezirksämtern vorbehaltenen rechtlichen Angelegenheiten.

Verhütung und Bekämpfung von Tierseuchen.

Beistellung von tierärztlichen Amtssachverständigen.

Veterinärbehördliche Überwachung der Tiermärkte, Tierauktionen, Tier-schauen und Tieraussstellungen, der Kühlhäuser, der Freibank, der Tierkörperverwertungsanstalt, der Tierspätaler und der Tierschutzhäuser; tierärztliche Überwachung von Tierhaltungsbetrieben und von einschlägigen Gewerbebetrieben, in welchen tierische Rohstoffe verarbeitet werden; Abgabe von Gutachten und fachliche Mitwirkung bei der Genehmigung solcher Anstalten, Betriebe, Einrichtungen und Veranstaltungen.

Ausbildung und Prüfung der Laienfleischbeschauer (Trichinenschauer) sowie Abnahme der Hufbeschlagsprüfung.

Amtstierärztlicher Dienst, unter anderem Evidenzhaltung und Überwachung der Berufsausübung der Tierärzte, Überwachung der tierärztlichen Hausapotheken, der Gebarung mit Suchtgiften durch Tierärzte, des Verkehrs mit Tierimpfstoffen und Arzneimitteln, Überwachung des Huf- und Klauenbeschlages und des Viehschnittes.

Vieh- und Fleischbeschau, Übersichtsbesuch, tierärztliche Grenzkontrolle mit Nachkontrolle im Inlandsbestimmungsort, Trichinenschau und Befundüberprüfung; Zulassung und Überwachung von Exportbetrieben.

Überwachung des Verkehrs mit Lebensmitteln tierischer Herkunft im Rahmen des amtstierärztlichen Dienstes; Hygienekontrolle in Schlachtbetrieben, Fleischindustriebetrieben, Fleischhauerbetrieben größeren Umfangs, Geflügelschlachtbetrieben und Geflügelzerlegetrieben, Wildsammelstellen und Wildzerlegetrieben, öffentlichen und privaten Kühlhäusern, Darm-

putzereien, Darmhandlungen, Verbrauchermärkten mit eigenen Frischfleischabteilungen und Großküchen.

Überwachung des Kuhmilchverkehrs (Meiereibetriebe und Sammelmolkereien) und der Babymilcherzeugung einschließlich der entsprechenden Untersuchungen der Milch und der periodischen klinischen Untersuchung der eingestellten Rinder.

Beistellung von Sachverständigen im Rahmen der Tierzuchtförderung; veterinärmedizinische Begutachtung von Statuten für Züchtervereine.

Mitwirkung bei der Festsetzung der Entgelte, der Gebühren für die tierärztlichen Untersuchungen, der Kosten für die Untersuchungen im Inlandsbestimmungsort und der Ausgleichsabgabe; Bemessung und Einhebung dieser Entgelte und Kosten sowie der Gebühren und Ausgleichsabgabe.

Handhabung des Mastkreditgesetzes.

Führung der Veterinärstatistik.

Instruktion von Studierenden an der veterinärmedizinischen Universität und Abhaltung von Kursen für die Ausbildung von Tierärzten zur Vornahme der bakteriologischen Fleischuntersuchung sowie zur Fortbildung der Amtstierärzte und Lebensmittelpolizeorgane.

Begutachtung der Anträge auf Verleihung des Berufstitels „Veterinär“. Grundverwaltung und Erhaltung der Lebensmitteluntersuchungsanstalt und der Tierkörperverwertungsanstalt.

Führen der Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien.

Untersuchungen und Kontrollen der Voraussetzungen des „Gütesiegels der Stadt Wien für Fleisch und Fleischwaren“.

Grundverwaltung, Erhaltung und Führen des Markt- und Schlachtbetriebes St. Marx.

Besorgung folgender Aufgaben im Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx: Führung der Markt- und Lebensmittelstatistik; Ausübung der Markt- und Lebensmittelpolizei; Zulassung, Widerruf der Zulassung und Überwachung der Markthelfer; Vollziehung der Richtmärkteverordnung.

Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

<i>Brandl, Dr. Bruno, Veterinärdirektor</i> . . . . .	241
<i>Psota, Prof. Dr. Alfred, Senatsrat</i> . . . . .	221
Sekretariat . . . . .	228
<b>Personalangelegenheiten:</b>	
<i>Mader Erwin, Amtsrat</i> . . . . .	374
<b>Wirtschaftsangelegenheiten:</b>	
<i>Luza Wilhelm, Amtsrat</i> . . . . .	268
<b>Betriebskasse:</b>	
<i>Losler Helga, Amtsrat</i> . . . . .	273
<i>Zimmermann Margareta, Kanzleikommissär,</i>	
Kanzleileiter . . . . .	275

#### Veterinäramt:

<b>Veterinärangelegenheiten der Bezirke:</b>	
<i>Dostal, Dr. Johannes, Senatsrat</i> . . . . .	232
<b>Tierschutz, Tierzucht, Tbc- und Brucellosebekämpfung, Veterinärstatistik:</b>	
<i>Pfaffel, Dr. Alfred, Senatsrat</i> . . . . .	233
<i>Jakisch, Dr. Gerhard, Veterinärarrat</i> . . . . .	375

#### Veterinäramtsabteilungen:

<b>1., 8. Bezirk:</b>	
1, Salvatorgasse 7 . . . . .	701*, 708*, 63 07 31*
<i>Geigenmüller, Dr. Hermann, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	232
<b>2., 20. Bezirk:</b>	
2, Rotensterngasse 27 . . . . .	24 21 45, 24 28 765
<i>Sehn, Dr. Karl, Senatsrat</i>	
<i>Ferber, Dr. Josef, Veterinärarrat</i>	
<i>Mahr, Dr. Hanna, Veterinäraroberkommissär</i>	
<b>3., 10., 11. Bezirk:</b>	
10, Laxenburger Straße 43-47 . . . . .	710*, 601 06*
<i>Heinzel, Dr. Hans Günther, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	741
<i>Hansy, Dr. Helmut, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	740
<i>Müller, Dr. Bernhard, Veterinärarrat</i> . . . . .	740
Expositor: 11, Enkplatz 2 . . . . .	711*, 74 35 86*
<i>Schindler, Dr. Klaus, Veterinärarrat</i> . . . . .	265

<b>4., 5., 6., 7., 12. Bezirk:</b>	
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . .	704*, 725*, 55 45 85*
<i>Grestenberger, Dr. Erwin, Veterinärarrat</i> . . . . .	289
<i>Ferber, Tierarzt Christian, Veterinärkommissär</i> . . . . .	287
<b>9., 18., 19. Bezirk:</b>	
18, Martinstraße 100 . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Vater, Dr. Maximilian, Senatsrat</i> . . . . .	291
<i>Freiler, Dr. Peter, Veterinäraroberkommissär</i> . . . . .	290
<b>13., 14., 15. Bezirk:</b>	
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Schörner, Dr. Gustav, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	350
<i>Kanis, Dr. Alois, Veterinärarrat</i> . . . . .	351
<b>16., 17. Bezirk:</b>	
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	716*, 92 26 96*
<i>Horvatic, Dr. Peter, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	237
<i>Duda, Dr. Ernst, Tierarzt</i> . . . . .	280
<b>21. Bezirk:</b>	
21, Am Spitz 1 . . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Reisinger, Dr. Günter, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	350
<i>Hanna, Dr. Abdul Ahad, Veterinärarrat</i> . . . . .	350
<b>22. Bezirk:</b>	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	722*, 23 65 29*
<i>Binder, Dr. Otto, Oberveterinärarrat</i> . . . . .	297
<i>Glassl, Dr. Herwig, Tierarzt</i> . . . . .	298
<b>23. Bezirk:</b>	
23, Liesing, Lehmannsgasse 1 . . . . .	723*, 86 75 31*
<i>Kopf, Dr. Norbert, Senatsrat</i> . . . . .	350
<i>Gratze, Dr. Walter, Veterinärarrat</i> . . . . .	350
<b>Tierkörperverwertungsanstalt:</b>	
11, Simmeringer Lände 208 . . . . .	76 61 76
<i>Klinger, Dr. iur. Ewald</i>	



Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien:

3, Henneberggasse 3 . . . . .	78 89 92, 78 76 46*
<i>Psota, Prof. Dr. Alfred</i> , Senatsrat, Direktor . . . . .	221
<i>Nowotny, Dr. Friedrich</i> , Senatsrat . . . . .	218
<i>Trost, Dr. Walter</i> , Senatsrat . . . . .	222
<i>Gyimóthy, Dr. Johann</i> , Oberveterinär . . . . .	284
<i>Hasischka, Dr. Peter</i> , Oberveterinär . . . . .	373
<i>Frühling, Dr. Raimund</i> , Obermagistratsrat . . . . .	223
<i>Nowak, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Magistratsrat . . . . .	353
<i>Grundschober, Dr. Franz</i> , Veterinär . . . . .	229
<i>Heimbucher, Dr. Johann</i> , Veterinär . . . . .	372
<i>Sigl, Dipl.-Tzt. Gina</i> , Veterinär . . . . .	222
<i>Kallab, Dr. Alfred</i> , Veterinärkommissär . . . . .	222
<i>Riedl, Dr. Robert</i> , Veterinärkommissär . . . . .	222
Bakteriologisches Laboratorium, Auskünfte . . . . .	222
Chemisches Laboratorium . . . . .	350, 351
Organoleptik . . . . .	352
Serologisches Laboratorium . . . . .	372
Histologisches Laboratorium . . . . .	354, 355
Fischlaboratorium . . . . .	353
Hygienekontrolle . . . . .	373
Probeneinbringung . . . . .	222, 352
Kanzlei . . . . .	281

**Markt- und Schlachtbetrieb St. Marx:**

Betriebsangelegenheiten, Betriebsansiedlung:	
<i>Bartha, Dr. Friedl</i> , Senatsrat . . . . .	361

Viehmärkte und Direkteinbringung von Schlachttieren:

<i>Walli, Dr. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	242
<i>Gsandtner, Tierarzt Hermann</i> , Veterinär . . . . .	242
<i>Staudigl, Dipl.-Tzt. Martin</i> , Veterinärkommissär . . . . .	244
<i>Haberler, Dr. Werner</i> , Tierarzt . . . . .	243

Schlachthof, Trichinenschau:

<i>Nader, Dr. Oswin</i> , Senatsrat . . . . .	215
<i>Außerlechner, Dr. Georg</i> , Oberveterinär . . . . .	261
<i>Dreier, Dr. Friedrich</i> , Veterinär . . . . .	264
<i>Stix, Dr. Hans</i> , Veterinär . . . . .	264
<i>Scharf, Dr. Albert</i> , Veterinärkommissär . . . . .	264
<i>Vytlačil, Dipl.-Tzt. Gerhard</i> , Veterinärkommissär . . . . .	260
<i>Sarafidis, Dr. Panagiotis</i> , Tierarzt . . . . .	264

Fleischgroßmarkt, Direkte Überbeschau:

<i>Leszczuk, Dr. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	368
<i>Frezler, Dr. Robert</i> , Senatsrat . . . . .	362
<i>Hannan, Dr. Hannan</i> , Veterinär . . . . .	364
<i>Reisenauer, Dipl.-Tzt. Johann</i> , Veterinär . . . . .	364
<i>Reisp, Dr. Walter</i> , Veterinär . . . . .	364
<i>Rutner, Dr. Eva</i> , Veterinär . . . . .	364
<i>Svoboda, Tierarzt Erwin</i> , Veterinäroberkommissär . . . . .	364
<i>Kirchmayer, Dr. Walter</i> , Veterinärkommissär . . . . .	231

Technische Angelegenheiten:

<i>Fellner, Ing. Oswald</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	341
Betriebskasse . . . . .	273

**MAGISTRATSABTEILUNG 61**

**Staatsbürgerschafts- und Personenstandsangelegenheiten**

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

1, Rathaus, Stiege 8, Parterre, Tür 19, und Hochparterre, Tür 105, Tel. 42 8 08

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechts, individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechts, soweit ihr Vollziehung der Landesregierung zukommt, ausgenommen die Durchführung der Verwaltungsstrafverfahren in erster Instanz, einschließlich der Bearbeitung von Berufungen gegen Straferkenntnisse der magistratischen Bezirksämter und Vorbereitung von Berufungen, die sich gegen administrative Bescheide der Gemeinde sowie von österreichischen Berufskonsulaten bzw. österreichischen diplomatischen Vertretungen im Ausland (Zuständigkeit nach Evidenzstellen) richten.

Individuelle Angelegenheiten des Staatsbürgerschaftsrechtes, soweit ihre Vollziehung in den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde fällt.

Allgemeine, grundsätzliche und individuelle Angelegenheiten des Ehenamens- und Matrikenrechts.

<i>Fuhs, Mag. Roland</i> , Obersenatsrat . . . . .	3601
<i>Bräutigam, Dr. Robert</i> , Senatsrat . . . . .	3602
<i>Bernold, Dr. Erika</i> , Magistratsrat . . . . .	3634
<i>Müller, Regierungsrat Gerhard</i> , Oberamtsrat . . . . .	3610
<i>Zänger Robert</i> , Oberamtsrat . . . . .	3603
<i>Brandner Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	3620
<i>Dunkl Karl</i> , Amtsrat . . . . .	3622
<i>Huemer Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	3633
<i>Scheuer Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	3604
<i>Sommer Walter</i> , Amtsrat . . . . .	3605
<i>Török Christa</i> , Amtsrat . . . . .	3656
<i>Willinger Peter Oswald</i> , Amtsrat . . . . .	3621
<i>Wozelka Peter</i> , Amtsrat . . . . .	3615
<i>Wagl Erika</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	861
Personalreferat . . . . .	3610
Kanzlei und Einlaufstelle . . . . .	861, 3635
Schreibstelle . . . . .	3635
Verlagsführer . . . . .	3617
Kanzlei Staatsbürgerschaftsangelegenheiten . . . . .	861

Entscheidung über Berufungen gegen Bescheide der Bundespolizeidirektion Wien betreffend Änderung von Vornamen.

Führung der Standesämter einschließlich der Wahrnehmung der Aufgaben der Aufsichtsbehörden.

Aufsicht über die Führung konfessioneller Altmatriken und Berichtigung von Eintragungen in diesen Matriken.

Beglaubigung der Unterschrift des Standesbeamten und des beigefügten Amtsigels auf Personenstandsurkunden, auf Abschriften aus den Personenstandsbüchern und auf Ehefähigkeitszeugnissen, einschließlich der Legalisierung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den konfessionellen Altmatriken.

Kanzlei Staatsbürgerschaftsevidenz . . . . .	3616, 3623
Kanzlei Personenstandsangelegenheiten . . . . .	3608
Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Referenten . . . . .	3310, 3600, 3618, 3621, 3625, 3626, 3629, 3638, 3656, 3986
Staatsbürgerschaftsevidenzstelle, Revisoren . . . . .	3615, 3620, 3622, 3633
Referenten . . . . .	3612, 3613, 3614, 3619, 3624, 3628
Personenstandsangelegenheiten, Aufsicht über die Standesämter . . . . .	3604, 3605
Andere Personenstandsangelegenheiten (insbesondere Namensänderungen und Matrikenberichtigungen) . . . . .	3606
Zentralkartothek der Standesämter: Geburtenbuch . . . . .	3617
Familienbuch . . . . .	3608
Sterbebuch . . . . .	3607
Altmatriken des Magistrats bis 1938 . . . . .	3608
Aktenlager . . . . .	3055



## Wiener Standesämter:

Innere Stadt:	
8, Schlesingerplatz 4	
(1., 6., 7., 8., 9. Bezirk) . . . . .	727*, 42 75 41*
<i>Blank Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	230
Brigittenau:	
20, Brigittaplatz 10	
(2., 20. Bezirk) . . . . .	720*, 33 35 11*
<i>Mitterbauer Josef</i> , Amtsrat . . . . .	330
Landstraße:	
3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	703*, 72 51 71*
<i>Bauer Erich</i> , Amtsrat . . . . .	291
Margareten:	
5, Schönbrunner Straße 54	
(4., 5., 12. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgersdorf und Liesing) . . . . .	704*, 725*, 55 45 85*
<i>Fischer Bruno</i> , Oberamtsrat . . . . .	260
Favoriten:	
10, Keplerplatz 5	
(10., 11. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastral-	

gemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten) . . . . .	710*, 601 06*
<i>Teschner Wolfgang</i> , Amtsrat . . . . .	751
Hietzing:	
13, Hietzinger Kai 1-3	
(13., 14., 15. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg) . . . . .	713*, 82 26 51*
<i>Müller Helmuth</i> , Oberamtsrat . . . . .	330
Ottakring:	
16, Richard-Wagner-Platz 19	
(16., 17. Bezirk) . . . . .	716*, 92 26 96*
<i>Greylinger Johann</i> , Amtsrat . . . . .	270
Währing:	
18, Martinstraße 100	
(18., 19. Bezirk) . . . . .	718*, 34 25 20*
<i>Richter Anatole</i> , Amtsrat . . . . .	260
Floridsdorf:	
21, Am Spitz 1	
(21., 22. Bezirk) . . . . .	721*, 38 15 04*
<i>Hilbert Erich</i> , Amtsrat . . . . .	330

## MAGISTRATSABTEILUNG 62

### Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

8, Lerchenfelder Straße 4, 3. Stock, Tel. 731\*, 42 76 11\*

Führung der Wählerevidenz, Organisation und Durchführung von Wahlen sowie von Volksbegehren, Volksabstimmungen und Volksbefragungen; Vorbereitung der Berufung von Ersatzmännern gemäß der GWO und von Entscheidungen der Wahlbehörden.  
Evidentialhaltung der Funktionsdauer der gewählten Funktionäre der Gemeinde, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.  
Rechtsmittelentscheidungen gegen Verfügungen und Entscheidungen, die sich auf ortspolizeiliche Verordnungen gemäß § 108 WStV. gründen.  
Angelegenheiten des Zivildienstes, Angelegenheiten nach dem Wehrgesetz, dem Militärleistungsgesetz sowie die Bearbeitung von Berufungen in Familienunterhalts- und Wohnkostenbeihilfeangelegenheiten für Wehrpflichtige und Zivildienstleistende.  
Vorbereitung von Berufsentscheidungen gegen Straferkenntnisse der magistratischen Bezirksämter sowie gegen Straferkenntnisse der Bundespolizeidirektion Wien, sofern keine andere Dienststelle dafür zuständig ist.  
Handhabung des Ausländergrunderwerbsgesetzes.  
Behördliche Angelegenheiten der Stiftungen und Fonds.  
Handhabung des Glücksspielgesetzes und des Wiener Sammlungsgesetzes.

<i>Sokop, Dr. Hans Werner</i> , Senatsrat . . . . .	201
<i>Müller, Dr. Tillmann</i> , Obermagistratsrat . . . . .	205
<i>Hutterer, Mag. Helmut</i> , Magistratsrat . . . . .	237
<i>Ujhelyi, Dr. Josef</i> , Magistratskommissär . . . . .	238
<i>Fabro Heinz</i> , Amtsrat . . . . .	220
<i>Löffler Karl</i> , Amtsrat . . . . .	206

Preisangelegenheiten mit Ausnahme von Mietzinsen und Lebensmittelpreisen.  
Kultusangelegenheiten mit Ausnahme der Angelegenheiten der konfessionellen Altmatriken und der Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften.  
Mitwirkung der Gemeinde bei der Bildung der Geschworen- und Schöffengerichte, allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten der Gemeindevermittlungsamter.  
Angelegenheiten nach dem NS-Gesetz (VG 1947).  
Handhabung des Datenschutzgesetzes, soweit nicht der Magistratsdirektor zuständig ist und soweit es sich nicht um Maßnahmen handelt, die durch Erlaß des Magistratsdirektors der jeweiligen Dienststelle im Sinne des § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung für den Magistrat der Stadt Wien zugewiesen sind oder werden.  
Erlassung von Auflösungsbeschlüssen gemäß § 38 Genossenschaftsgesetz.  
Abfassung von Gegenschritten zu Beschwerden an den Verfassungs- oder Verwaltungsgerichtshof gegen Maßnahmen der Magistratsabteilung 48 aufgrund der Verordnung betreffend die Freihaltung des Stadtbildes von störenden Werbeständern.

<i>Dobrowa Gertrude</i> , Kanzleirätin,	
Kanzleileiter . . . . .	208
Kanzlei . . . . .	209
Einlaufstelle und Auskünfte . . . . .	210
Datenschutzangelegenheiten . . . . .	201
Berufungen, Stiftungen und Fonds . . . . .	205, 237, 238

<p>PAPIER-BÜROBEDARFS- HANDELSGESELLSCHAFT M. B. H.</p> <h1 style="margin: 0;">U L R I C H</h1>	<p><b>1010 WIEN 1, SEILERSTÄTTE 30</b> TELEFON 52 39 57</p> <p><b>Auslieferungslager-Großhandel</b> <b>1030 WIEN 3, KOLLERGASSE 1</b> Telefon 75 31 07 Serie</p>
---	--



Ausländergrunderwerb . . . . .	207, 201
Kultusangelegenheiten, Preisangelegenheiten . . . . .	201
Sammlungsangelegenheiten . . . . .	205
Geschwornen- und Schöffenlisten . . . . .	230
Gemeindevermittlungsämtler . . . . .	201, 230
Angelegenheiten nach dem Wehr- und Zivildienst- gesetz . . . . .	205, 237, 238
Glücksspiele . . . . .	218, 228
Angelegenheiten, die nicht besonders genannt sind .	205

<b>Wahlerevidenz:</b>	
Aufsicht . . . . .	220
1., 2., 3., 8. Bezirk . . . . .	211, 221
4., 5., 6., 7. Bezirk . . . . .	212, 222
9., 10., 11. Bezirk . . . . .	213, 223
12., 13., 14. Bezirk . . . . .	214, 224
15., 16., 17. Bezirk . . . . .	215, 225
18., 19., 20. Bezirk . . . . .	216, 226
21., 22., 23. Bezirk . . . . .	217, 227

## MAGISTRATSABTEILUNG 63

**Gewerbewesen und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens**  
(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)  
1, Wipplingerstraße 8, Stiege 1, 1. Stock, Tür 136, Tel. 701\*, 708\*, 63 07 31\*

Allgemeine und grundsätzliche Rechtsangelegenheiten auf den Gebieten des  
Gewerberechtes (einschließlich des gewerblichen Marktswesens), des Ernäh-  
rungswesens und des Preisrechtes (Abschöpfung von Mehrerlösen bei  
Brotgetreide und Mahlprodukten, Preisangelegenheiten der Lebensmittel).  
Angelegenheiten, zu deren Besorgung nach den in der Folge aufgezählten  
Gesetzen und den dazu ergangenen Verordnungen der Landeshauptmann  
zuständig ist, einschließlich der Bearbeitung von Rechtsmitteln im Admini-  
strativ- und Strafverfahren, soweit diese Geschäfte nicht anderen städti-  
schen Dienststellen zugewiesen sind:

Arbeitnehmerschutzgesetz,  
Arbeitsinspektionsgesetz,  
Arbeitsruhegesetz,  
Arbeitszeitgesetz,  
Ausverkaufsgesetz 1985,  
Bäckereiarbeitergesetz,  
Bauarbeiter-Urlaubsgesetz,  
Berufsausbildungsgesetz,  
Börsensensalgesetz,  
Gelegenheitsverkehrsgesetz,  
Gewerbeordnung 1973,  
Güterbeförderungsgesetz,  
Heimarbeitsgesetz,  
Gesetz über die Beschäftigung von Kindern und Jugendlichen,  
Konsumentenschutzgesetz,  
Ladenschlußgesetz,  
Lebensmittelgesetz,  
Markenschutzgesetz,

Marktordnungsgesetz,  
Maß- und Eichgesetz,  
Musterschutzgesetz,  
Mutterschutzgesetz,  
Bundesgesetz über die Nachtarbeit der Frauen,  
Patentgesetz,  
Preisgesetz,  
Qualitätsklassengesetz,  
Rohrleitungsgesetz hinsichtlich des Konzessionsverfahrens sowie der einschlä-  
gigen Strafbestimmungen,  
Sicherheitsfilmgesetz,  
Sonn- und Feiertags-Betriebszeitengesetz,  
Strahlenschutzgesetz, soweit sich seine Anwendung auf gewerbliche Betriebs-  
anlagen bezieht,  
Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb,  
Bundesgesetz zur Verbesserung der Nahversorgung und der Wettbewerbsbe-  
dingungen,  
Weingesetz 1985,  
Wirtschaftstreuhand-Berufsordnung,  
Bearbeitung von Rechtsmitteln an den Berufungssenat auf dem Gebiet des  
Gewerberechtes,  
Angelegenheiten des Betriebsaktionen-Verbotsgesetzes und des Buchmacher-  
und Totalisateurwesens, soweit nicht die Magistratsabteilung 4 zuständig  
ist,  
Ausarbeitung von Marktgebührentarifen,  
Führung des Zentralgewerberegisters und des Verwaltungsstrafkatalogs.

<i>Leitner, Dr. Franz</i> , Obersenatsrat, Bereichsleiter für rechtliche Angelegenheiten des Gewerbe-, Markt- und Ernährungswesens sowie des Konsumenten- schutzes . . . . .	271
<i>Stroblberger, Dr. Erwin</i> , Senatsrat . . . . .	272
<i>Frank, Dr. Werner</i> , Senatsrat . . . . .	335
<i>Hanusek, Dr. Eleonore</i> , Senatsrat . . . . .	274
<i>Buchinger, Dr. Dieter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	291
<i>Celar, Dr. Peter</i> , Obermagistratsrat . . . . .	275
<i>Maukner, Dr. Roman</i> , Obermagistratsrat . . . . .	273
<i>Lurf, Mag. Udo</i> , Magistratsrat . . . . .	264
<i>Mezulianik, Dr. Elisabeth</i> , Magistratsrat . . . . .	253
<i>Neumayer, Dr. Walter</i> , Magistratsrat . . . . .	336
<i>Hechtner, Dr. Erich</i> , Magistratskommissär . . . . .	265
<i>Holzer Georg</i> , Oberamtsrat . . . . .	321
<i>Stjepat Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	278
<i>Wenigwieser Oskar</i> , Amtsrat . . . . .	322

<i>Wenzl Gerhard</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	280, 281
Allgemeine Angelegenheiten des Gewerbe-, Preis- und Lebensmittelrechtes . . . . .	273
Betriebsanlagen . . . . .	275, 336
Berufungen in Gewerbeangelegenheiten . . . . .	253, 264, 265, 272, 274, 275, 291, 335, 336
Individuelle Angelegenheiten des Lebensmittel- rechtes . . . . .	253, 335
Konzessionierte Gewerbe, Gleichstellungen . . . . .	262, 276, 277, 278, 285, 287
Nachsichten . . . . .	265, 277, 291, 336

<b>Zentralgewerberegister:</b>	
3. Stock, Tür 305 . . . . .	321
<i>Holzer Georg</i> , Oberamtsrat . . . . .	321
<i>Wenigwieser Oskar</i> , Amtsrat . . . . .	322

**SPORTANLAGENBAU**  
**G. HAESELER**  
A-1180, Schulgasse 58, Telefon 42 35 53

**REKORTAN** — ein Spitzenprodukt für den Hochleistungssport  
**RECAFLEX-S** — ein wirtschaftliches Spitzenprodukt für Breiten- und Mehrzweckanlagen  
**RECAFLEX** — ein hochwertiges Produkt für Ballspiel- und Schulsportflächen



## MAGISTRATSABTEILUNG 64

### Rechtliche Bau-, Energie-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

20, Dresdner Straße 75, 2. Stock, Tel. 835\*, 35 66 11\*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Bau-, Energie-, Straßen-, Luftfahrt- und Eisenbahnrechts.

Administrativbehördliche Angelegenheiten des Eisenbahnrechts.

Rechtliche Angelegenheiten der Feuerpolizei, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind, und des Energiewesens, soweit nicht andere Dienststellen zuständig sind oder soweit es sich nicht um gewerbebehördliche Angelegenheiten handelt.

Bearbeitung von Berufungen gegen Strafbescheide, soweit es sich nicht um Abgabenstrafen handelt, in Bau-, Energie-, Straßen-, Luftfahrt-, Eisenbahn-, Feuerwehr-, Feuerpolizei-, Katastrophenhilfe- und Strahlenschutzangelegenheiten, soweit nicht Angelegenheiten der medizinischen Heilbehandlung oder der gewerblichen Betriebsanlagen berührt werden, ferner bei Übertretung der Aufgrabungskundmachung, in Angelegenheiten des Atomhaftpflicht-, des Stadterneuerungs-, des Ziviltechniker- und des Ingenieurgesetzes.

Rechtliche Verfügungen bei Ersatzvornahmen nach dem Verwaltungsvollstreckungsgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 6 oder die Magistratsabteilung 25 zuständig ist.

Genehmigung von Grundabteilungen.

Abfassung von Grundbucheingaben, soweit die Magistratsabteilung 64 als Behörde tätig wird, ausgenommen Einverleibungen im Vollstreckungsverfahren, sowie Antragstellung auf Löschung baurechtlicher Verpflichtungen, die von einer anderen Behörde ausgesprochen wurden, auf Antrag dieser Behörde.

Durchführung von Enteignungsverfahren, Einlösungen, Umlagen und Grenzberichtigungen, soweit nicht die Magistratsabteilung 58 zuständig ist. Behördliche Festsetzung von Entschädigungen, soweit nicht eine andere Dienststelle zuständig ist.

Entscheidung über Beiträge gemäß § 11 Bundesstraßengesetz 1971, soweit keine privatrechtliche Vereinbarung zustande kommt.

Erteilung von Bewilligungen nach § 82 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung bei Bauten vor der Baulinie im Zusammenhang mit genehmigungspflichtigen Bauführungen, sofern die Magistratsabteilung 64 für die Baubewilligung zuständig ist.

Behördliche Angelegenheiten des Stadterneuerungsgesetzes.

Behördliche Angelegenheiten des Bodenbeschaffungsgesetzes.

<i>Geuder, Dr. Heinrich</i> , Senatsrat . . . . .	264
<i>Schiller, Dr. Karl</i> , Senatsrat . . . . .	265
<i>Marksteiner, Dr. Klaus</i> , Obermagistratsrat . . . . .	290
<i>Mlczoch, Mag. Norbert</i> , Magistratsrat . . . . .	292
<i>Kirchmayer, Dr. Wolfgang</i> , Magistrats- oberkommissär . . . . .	295
<i>Wendt, Mag. Günther</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	291
<i>Krasa, Dr. Peter</i> , Magistratskommissär . . . . .	291
<i>Moritz, Dr. Reinhold</i> , Magistratskommissär . . . . .	294
<i>Norman, Mag. Brigitte</i> . . . . .	296
<i>Reinagl Christine</i> , Amtsrat . . . . .	280
<i>Bobak Eva-Maria</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	270

Durchführung des baubehördlichen Genehmigungsverfahrens für Bauten des Bundes, ausgenommen Wohnbauten.

Vorbereitung von Berufsentscheidungen in Administrativangelegenheiten nach dem Wiener Feuerwehrgesetz.

Bemessung und Vorschreibung von Kanaleinmündungsgebühren und von Anliegerbeiträgen.

Erteilung der Gebrauchserlaubnis im Zusammenhang mit Baubewilligungen. Bearbeitung von Berufungen hinsichtlich administrativer Bescheide nach dem Gebrauchsabgabengesetz, soweit die Berufung nicht die Abgabe betrifft.

Handhabung des Elektrotechnikgesetzes bei der Errichtung, Abänderung und Abtragung von Elektrizitätserzeugungs- und -leitungsanlagen; Bewilligung der Festbeleuchtung von Straßenzügen zu besonderen Anlässen.

Vermittlung von Kenntnissen an die Bevölkerung auf dem Gebiete des Selbstschutzes und der Haushaltsbevorratung im Einvernehmen mit dem Magistratsdirektor gemäß § 4 Abs. 1 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes; Herstellung, Ausgabe und Evidenzhaltung der Abzeichen gemäß § 9 Abs. 1 sowie Bearbeitung von Kostenersatzforderungen gemäß § 15 Abs. 4 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Rechtliche Angelegenheiten des Strahlenschutzes, soweit nicht die Magistratsabteilung 14 (medizinische Heilbehandlung), die Magistratsabteilung 63 (gewerbliche Betriebsanlagen) oder die magistratischen Bezirksämter zuständig sind.

Vorbereitung von Verordnungen und Bescheiden nach § 38 Strahlenschutzgesetz.

Erlassung von Bescheiden durch die Bezirksverwaltungsbehörde nach dem Mietrechtsgesetz, ausgenommen Straftatshandlungen.

Rechtliche Angelegenheiten des Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerwesens, insbesondere die Erstattung von Gutachten; Bearbeitung von Berufungen in Ingenieurkammer- und Ziviltechnikerangelegenheiten.

Erstellung von Zweckdienlichkeitsbescheinigungen nach dem Grunderwerbssteuergesetz.

Herausgabe einer Verordnung gemäß § 5 Abs. 5 Wiener Prostitutionsgesetz, durch die die weiteren Vorschriften über die erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen erlassen werden.

Vorbereitung der Entscheidungen über Berufungen gegen Aufträge der Magistratsabteilung 36 gemäß § 5 Abs. 5 des Wiener Prostitutionsgesetzes.

Kanzlei . . . . .	271, 272, 273, 274, 275, 276
Grundabteilungen . . . . .	280, 281, 284, 287, 291, 292, 293, 294, 295, 296
Elektrizitätsangelegenheiten . . . . .	282
Eisenbahnangelegenheiten . . . . .	281, 282, 284, 287, 293
U-Bahn-Angelegenheiten . . . . .	290, 295
Luftfahrtangelegenheiten . . . . .	291, 292, 295, 296
Öffentliche Bauten . . . . .	290, 291, 292, 293, 294, 295, 296
Ersatzvornahmen . . . . .	266, 285, 286
Enteignungen . . . . .	291, 292, 293, 294, 295
Verwaltungsverfahren nach dem Stadterneuerungs- und dem Bodenbeschaffungsgesetz . . . . .	266, 285, 286

## MAGISTRATSABTEILUNG 65

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MDZ)

## MAGISTRATSABTEILUNG 66

### Statistisches Amt der Stadt Wien

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

1, Volksgartenstraße 3, 2. Stock, Tür 343, Tel. 42 8 06

Durchführung der Volkszählung und der aufgrund des Bundesstatistikgesetzes vorzunehmenden statistischen Erhebungen (Häuser- und Wohnungszählung, Wohnbaustatistik, Fremdenverkehrsstatistik, landwirtschaftliche Zählungen, Viehzählung u. a.).

Durchführung von besonders angeordneten Zählungen und Stichprobenerhebungen (Mikrozensus).

Statistische Erfassung von Daten, die Wiener Bevölkerung betreffend (Eheschließungen, Geburten, Sterbefälle, Religionsaustritte, Wanderungs-, Staatsbürgerschafts-, Krankenanstaltenstatistik).

Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Wirtschaft-, Sozial- und Kulturstatistik.

Beschaffung und Verarbeitung statistischer Unterlagen, die für die städtische Verwaltung benötigt werden, insbesondere Datenbeschaffung und -analyse für Zwecke der Stadt- und Regionalforschung.

Statistische Beratung der städtischen Dienststellen. Auskunfterteilung in statistischen Angelegenheiten an Behörden und für wissenschaftliche Zwecke.

Herausgabe statistischer Veröffentlichungen (Statistisches Jahrbuch der Stadt Wien, Mitteilungen aus Statistik und Verwaltung der Stadt Wien, Statistisches Taschenbuch der Stadt Wien, Sonderveröffentlichungen).

Herausgabe des Verwaltungsberichtes der Stadt Wien.

Führung eines statistischen Archives.

Führung einer statistischen Bibliothek.



SEIT 1945 FÜR DIE GEMEINDE WIEN TÄTIG

# Richard Marischka



**Gesellschaft m. b. H. & Co. KG**

Installationsbüro für Gas, Wasser und Heizung  
1200 Wien, Treustraße 42, Tel.: 0 222/33 34 45,

35 55 60, Telefonbanddienst

**40 JAHRE ERFAHRUNG**



<i>Satzinger, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3201
<i>Bayer, Dr. Ingrid</i> , Magistratsrat . . . . .	3202
<i>Halász, Dr. Ludwig</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3203
<i>Pokay, Dr. Peter</i> . . . . .	3208
<i>Ritter, Mag. Hellmut</i> . . . . .	3260
<i>Weigl, Mag. Andreas</i> , Magistratskommissär . . . . .	3268
<i>Vimetal Helga</i> , Amtsrat . . . . .	3295
<i>Schwarz Brigitta</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	866
Kanzlei . . . . .	3204, 3205
Datenschutzangelegenheiten, Wahlstatistik . . . . .	3201
Prognosen, Bezirksdaten . . . . .	3260
Druckereiangelegenheiten, Lektorat . . . . .	3291
ISIS-Datenbank . . . . .	3203
WIPLAN-Datenbank . . . . .	3268

**Dezernat S:** Statistische Datenermittlung, Archiv, Bibliothek

Mikrozensus, Großzählungen (VZ, HWZ, AZ), Sondererhebungen . . . . .	3267
Agrarstatistische Erhebungen, Verkehrsstatistik . . . . .	3263
Rechtspflegestatistik . . . . .	3202
Redaktion „Verwaltungsbericht“ . . . . .	3202, 3208
Statistische Fachbibliothek und statistisches Archiv . . . . .	3202, 3263

**Dezernat B:** Bevölkerungs-, Gesundheits- und Arbeitsmarktstatistik

Ergebnisse Volkszählung . . . . .	3201, 3268
Regionalstatistik, Arbeitsmarkt, Staatsbürgerschaftsstatistik, Stichprobenberechnung . . . . .	3268
Bevölkerungsfortschreibung, Bevölkerungsbewegung, Gesundheitsstatistik . . . . .	3295
Statistik der Geburten, Eheschließungen, Todesfälle . . . . .	3292, 3294
Krankenanstaltenstatistik . . . . .	3293

**Dezernat W:** Wirtschafts-, Bau- und Umweltstatistik

Ergebnisse Häuser-, Wohnungs- und Arbeitsstättenzählung . . . . .	3201, 3203
Statistik von Industrie und Gewerbe, Energiestatistik, Städtevergleich . . . . .	3203
Preisstatistik, Indizes, Wertsicherungen . . . . .	3206
Fremdenverkehrsstatistik . . . . .	3204
Nahrungsmittelstatistik . . . . .	3229
Wohnbaustatistik . . . . .	3261, 3262
Umweltstatistik . . . . .	3203, 3686
Redaktion „Statistisches Jahrbuch“ . . . . .	3203
Redaktion „Statistisches Taschenbuch“ . . . . .	3203, 3206

**Dezernat K:** Kultur-, Schul- und Sozialstatistik

Statistik der Schulen und Universitäten . . . . .	3208
Kultur-, Religions- und Sozialstatistik . . . . .	3208, 3209
Redaktion „Statistische Mitteilungen“ . . . . .	3208, 3209

## MAGISTRATSABTEILUNG 67

(derzeit nicht eingerichtet, siehe MA 8)

## MAGISTRATSABTEILUNG 68

### Feuerwehr und Katastrophenschutz

(Geschäftsgruppe Umwelt und Bürgerdienst)  
1, Am Hof 9, Tel. 868\*, 531 99\*, Notruf 122

Hilfeleistung bei Bränden und anderen durch Elementarereignisse verursachten Notständen.  
Hilfeleistung für Menschen und Tiere in Zwangslagen.  
Wahrnehmung des Katastrophenhilfsdienstes in den Belangen Katastrophenschutz, Katastrophenalarm und Katastropheneinsatz im Sinne des Katastrophenhilfegesetzes.  
Regelmäßige Prüfung des einsatzbereiten Zustandes von Einrichtungen gemäß § 3 Abs. 2 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes im Einvernehmen mit dem Magistratsdirektor; Durchführung von Einsatzübungen gemäß § 3 Abs. 3 sowie von Sofortmaßnahmen gemäß § 13 Abs. 3 des Wiener Katastrophenhilfegesetzes.

Sofortmaßnahmen (technische Hilfe) bei der Beseitigung von Verkehrsbeeinträchtigungen; Durchführung von behördlichen Verfahren in erster Instanz, die mit solchen Sofortmaßnahmen im Zusammenhang stehen; Sofortmaßnahmen bei Bau- und anderen technischen Gebrechen (öffentlicher Notstand).  
Bergung von Leichen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen erforderlich sind.  
Hilfeleistung auf Anforderung von Behörden oder anderen öffentlichen Dienststellen, soweit hiezu besondere technische Maßnahmen oder Sofortmaßnahmen erforderlich sind und soweit hierfür nicht andere Stellen zuständig sind.



Brandsicherheitswachdienst nach dem Wiener Veranstaltungstättengesetz oder sonstigen gesetzlichen Bestimmungen.  
 Handhabung der Kehrverordnung. Erteilung von Aufträgen (§ 15 Abs. 8).  
 Ausbildung und Prüfung von Angehörigen der Wiener Feuerwehren und von Volontären; Ausbildung von Haus- und Betriebsfeuerwehren und von Brandschutzbeauftragten im Rahmen des Wiener Landesfeuerwehrverbandes.  
 Handhabung des Wiener Feuerweggesetzes und der gemäß diesem Gesetz ergangenen Verordnungen in erster Instanz, ausgenommen die Strafamtshandlungen, insbesondere entgeltliche Beistellungen von Personal und Sachmitteln.  
 Bereitstellung von Sachverständigen für behördliche Verfahren und Brandschutzberatung.  
 Begutachtung der Löschwasserversorgung nach brandschutztechnischen Ge-

*Abulesz, Dipl.-Ing. Karl*, Branddirektor . . . . . 250  
 Geschäftsgruppe A – Feuerwehreinsatz, Aus- und Fortbildung:  
*Paliscek, Dr. Friedrich*, Oberbrandrat . . . . . 251  
 Geschäftsgruppe B – Organisation, Gebäudeerhaltung und Personal:  
*Meister, Dipl.-Ing. Leopold*, Oberbrandrat . . . . . 252  
 Geschäftsgruppe C – Feuerwehrtechnik, Finanzplanung, Aus- und Fortbildung:  
*Perner, Dipl.-Ing. Dr. techn. Friedrich*, Oberbrandrat . . . . . 253  
 Geschäftsgruppe D – Vorbeugender Brandschutz, Betriebsbrandschutz, Feuerstätten und Rauchfänge:  
*Peroutka, Dipl.-Ing. Herbert*, Oberbrandrat . . . . . 254  
 Geschäftsgruppe E – Katastrophenschutz und Informationswesen:  
*Eber, Dipl.-Ing. Hans*, Oberbrandrat . . . . . 255  
 Geschäftsgruppe Büro der Feuerwehrdirektion – Gebührenverrechnung, Planbüro:  
*Lerch, Dipl.-Ing. Fritz*, Oberbrandrat . . . . . 256  
*Heiss Monika*, Kanzleioffizial,  
 Kanzleileiter . . . . . 257  
 Verwaltung, Wirtschaft, Gebührenverrechnung:  
*Melzer Johann*, Verwaltungsmitglied . . . . . 258  
 Wache Rathaus:  
 1, Rathaus . . . . . 888, 889, 42 8 08  
*Sixt Walter*, Hauptbrandmeister . . . . . 3900  
 Feuerwehr-Museum der Stadt Wien, 1, Am Hof 7  
 (Sonn- und Feiertag von 9 bis 12 Uhr)

**Brandschutzsektion I:**

Zentralfeuerwache:  
 1, Am Hof 7, 9 und 10  
*Pausa, Dipl.-Ing. Eugen Michael*, Brandrat  
 Allgemeine Angelegenheiten des vorbeugenden Brandschutzes, Richtlinien für den Kommissionsdienst . . . . . 291

sichtspunkten; Mitwirkung bei der Aufstellung und Instandhaltung von Feuerhydranten.  
 Führen der historischen Dokumentation, des Feuerwehrmuseums, des Lichtbild- und Filmbestandes, der Fachbücherei und der Dokumentationsstelle.  
 Herstellung von Lichtbildern von Feuerwehreinsätzen.  
 Herstellung und Instandhaltung der Ausrückpläne der Feuerwehr.  
 Grundverwaltung und Erhaltung der Feuerwachen.  
 Objektverwaltung und Erhaltung der fernmeldetechnischen Anlagen und des Fernmeldekabelnetzes für den eigenen Dienstbetrieb.  
 Errichtung aller Objekte und Anlagen für den eigenen Bedarf.  
 Führung der Rathauswache.  
 Führung der Werkstättendienste.  
 Dienstaufsicht über das zugeteilte Personal, soweit es nicht der Dienstaufsicht des Magistratsdirektors untersteht.

*Burger, Ing. Johannes*, Brandrat  
 Allgemeine Personalangelegenheiten,  
 Innendienst . . . . . 291  
*Wenninger, Dr. Franz*, Brandoberkommissär  
 Nachrichtenwesen . . . . . 261  
*Rath Franz*, Brandoberkommissär  
 Finanzplanung . . . . . 265

**Brandschutzsektion II:**

Hauptfeuerwache Leopoldstadt:  
 2, Engerthstraße 216a . . . . . 392  
*Smesovsky Karl*, Oberbrandrat  
 Katastrophenschutz . . . . . 292  
*Schieler, Ing. Anton*, Brandrat  
 Wasserdienst . . . . . 262  
 Nebenwache:  
 Donaustadt, 22, Kagran,  
 Erzherzog-Karl-Straße 170 . . . . . 324

**Brandschutzsektion III:**

Hauptfeuerwache Favoriten:  
 10, Sonnwendgasse 14 . . . . . 393  
*Treitner Herbert*, Oberbrandrat  
 Branddienst, Aus- und Fortbildung . . . . . 293

KAROSSERIE- U. FAHRZEUGBAU  
**KARL DLOUHY**  
 Gegründet 1869  
 FEUERWEHRFAHRZEUGE  
 RETTUNGSFAHRZEUGE  
 PKW+LKW-HAVARIEDIENST  
**1160 WIEN**  
 Friedrich Kaiser-Gasse 79, Telefon 46 15 77  
 Lieferant der Gemeinde Wien

**FÜR JEDE ART DER  
 BRANDBEKÄMPFUNG**

**rosenbauer**

**Feuerwehrfahrzeuge  
 und -geräte**  
**Handfeuerlöcher**  
**Techn. und sanitärer  
 Großhandel**

**KONRAD ROSENBAUER KG.**  
 Fabrik für Feuerwehrgeräte u. technischer Großhandel  
**LINZ – WIEN – GRAZ – KLAGENFURT**

1170 WIEN, Schadinagasse 9, Telefon 46 43 79  
 1090 WIEN, Universitätsstr. 8, Telefon 42 26 49



<i>Tschöp, Dipl.-Ing. Franz, Brandrat</i>	
Branddienst, Aus- und Fortbildung . . . . .	263
Nebenwachen:	
Landstraße, 3, Baumgasse 89 . . . . .	314, 315
Rudolfshügel, 10, Stefan-Fadinger-Platz 37 . . . . .	338
Simmering, 11, Florian-Hedorfer-Straße 6 . . . . .	336

**Brandschutzsektion IV:**

Hauptfeuerwache Mariahilf:	
6, Gumpendorfer Gürtel 2 . . . . .	394
<i>Pamlitschka, Dipl.-Ing. Raimund, Brandrat</i>	
Feuerstäten und Rauchfänge, Klima- und Lüftungsanlagen . . . . .	294
<i>Pausa, Dipl.-Ing. Wilfried, Brandoberkommissär</i>	
Allgemeine Angelegenheiten des Feuerwehrdienstes, Offiziersausbildung . . . . .	264
Nebenwachen:	
Penzing, 14, Nisselgasse 14 . . . . .	346
Weidlingau, 14, Mühlbergstraße 6 . . . . .	348

**Brandschutzsektion V:**

Hauptfeuerwache Hernals:	
17, Johann-Nepomuk-Berger-Platz 12 . . . . .	395
<i>Schmid, Dipl.-Ing. Karl, Brandrat</i>	
Technischer Hilfsdienst, Aus- und Fortbildung . . . . .	295
<i>Schenz, Ing. Anton, Brandrat</i>	
Gebäudeerhaltung, Hausverwaltung . . . . .	295
Nebenwachen:	
Neubau, 7, Hermannsgasse 24 . . . . .	316
Steinhof, 16, Johann-Staud-Straße 75 . . . . .	354

**Brandschutzsektion VI:**

Hauptfeuerwache Döbling:	
19, Würthgasse 5 . . . . .	396

<i>Jenewein Herbert, Brandrat</i>	
Fahrzeug- und Maschinenwesen . . . . .	296
<i>Tucherl Franz, Brandrat</i>	
Betriebsbrandschutz, Freiwillige Feuerwehren . . . . .	266
Nebenwachen:	
Brigittenau, 20, Brigittaplatz 13 . . . . .	318
Grinzing, 19, Cobenzlgasse 63 . . . . .	366
Kahlenbergerdorf, 19, Wigandgasse 25 . . . . .	368
Neustift, 19, Rathstraße 37 . . . . .	364

**Brandschutzsektion VII:**

Hauptfeuerwache Floridsdorf:	
21, Weisselgasse 3 . . . . .	397
<i>Steinkellner, Dipl.-Ing. Wolfgang, Brandrat</i>	
Allgemeine Organisationsangelegenheiten, Öffentlichkeitsarbeit, Angelegenheiten des Wiener Landesfeuerwehrverbandes, Lichtbildstelle, Museum . . . . .	297
<i>Lahl Peter, Brandrat</i>	
Allgemeine Angelegenheiten des Katastrophenschutzes . . . . .	297
Nebenwachen:	
Leopoldau, 21, Leopoldauer Platz 94 . . . . .	376
Strebendorf, 21, Strebendorfer Platz 1 . . . . .	374

**Brandschutzsektion VIII:**

Hauptfeuerwache Liesing:	
23, Liesing, Siebenhirtenstrasse 8-10 . . . . .	398
<i>Vesely Ferdinand, Oberbrandrat</i>	
Allgemeine Angelegenheiten des Katastrophenschutzes, Wache Rathaus . . . . .	298
<i>Bouzek Helmut, Brandrat</i>	
Gerätewesen und Fahrzeugrüstung, Körperschutz . . . . .	298
Nebenwachen:	
Altmannsdorf, 12, Rothenburgstraße 3 . . . . .	344
Speising, 13, Speisinger Straße 36 . . . . .	340

**MAGISTRATSABTEILUNG 69**

**Rechtliche und administrative Grundstücksangelegenheiten**

(Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung)

8, Lerchenfelder Straße 4, 4. Stock, Tür 404, Tel. 731\*, 42 76 11\*

Grundsätzliche Angelegenheiten des Grundstückswesens.  
 Erwerb von Grundstücken für die Stadt Wien durch Kauf (auch im Wege von Versteigerungen), Tausch, Schenkung und sonstige Rechtsgeschäfte sowie Veräußerung städtischer Grundstücke, ausgenommen Transaktionen für die Wiener Stadwerke und für die Auftragsverwaltung des Bundes.  
 Mitwirkung beim Erwerb von Grundstücken für die Stadt Wien im Erbwege.  
 Erwerb und Veräußerung von Grundstücken für Anstalten, Stiftungen und Fonds der Stadt Wien auf Ersuchen der für die Verwaltung dieser Einrichtungen zuständigen Dienststellen.  
 Bestellung und Auflösung von Baurechten auf städtischen Grundstücken sowie Verwaltung dieser Baurechte; Gewährung von Bauzinsermäßigungen.  
 Antragstellung auf Enteignung von Grundstücken und dinglichen Rechten für Zwecke der Stadt Wien und der Wiener Stadwerke-Verkehrsbetriebe, soweit es den U-Bahn-Bau betrifft, ausgenommen alle anderen Anträge auf Enteignungen für die Wiener Stadwerke und in der Auftragsverwaltung des Bundes; Antragstellung auf Einleitung von Zwangsaustausch- und Umliegungsverfahren; Vertretung der Stadt Wien in diesen Angelegenheiten vor Verwaltungsbehörden und Gerichten.  
 Erwerb von Superädifikaten für die Stadt Wien sowie Veräußerung städtischer Superädifikate, ausgenommen Transaktionen für die Wiener Stadwerke und in der Auftragsverwaltung des Bundes.  
 Abschluß von Verwaltungsübereinkommen mit den Wiener Stadwerken über Grundstücke.  
 Erwerb von Dienstbarkeitsrechten für die Stadt Wien, soweit dies nicht anderen Dienststellen vorbehalten ist.

<i>Theimer, Dr. Ernst, Senatsrat</i> . . . . .	251
<i>Klesel, Dr. Herbert, Senatsrat</i> . . . . .	252
<i>Globits, Dr. Sebastian, Senatsrat.</i> . . . . .	291

Abschluß von Schadloshaltungsverträgen im Rahmen der Baureifmachung.  
 Wahrnehmung der Interessen der Gemeinde nach dem Bodenbeschaffungsgesetz und nach dem Stadterneuerungsgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 21 zuständig ist.  
 Freimachung von Liegenschaften für städtische Aufgaben.  
 Interimistische Grundverwaltung und Erhaltung von städtischen Grundflächen, die noch nicht einem solchen Verwendungszweck zugeführt sind, der von einer fachbezogen-verwaltenden Dienststelle besorgt wird.  
 Grundverwaltung und Erhaltung derjenigen in Nutzung gegebenen städtischen Grundflächen, für deren Verwaltung keine andere fachbezogene Dienststelle gemäß dieser Geschäftseinteilung bestimmt ist.  
 Grundverwaltung und Erhaltung von unbebauten Grundflächen, die sich im Eigentum von Stiftungen befinden.  
 Koordination aller das städtische Kleingarten- und Erntelandwesen betreffenden Angelegenheiten (Kordinationsstelle für städtische Kleingärten), insbesondere Mitwirkung bei der Festlegung und Auflassung von Flächenwidmungen für Kleingärten und Gartensiedlungen.  
 Mitwirkung an der Projektierung und Aufschließung von Kleingärten und Gartensiedlungen.  
 Grundverwaltung und Erhaltung der städtischen Kleingartenanlagen.  
 Gewährung von Krediten an Siedler, Kleingartenvereine und deren Verbände.  
 Erwerb und Verwaltung von Gastgewerbeberechtigungen, soweit hierfür keine andere Dienststelle zuständig ist; Mitwirkung bei den in die Zuständigkeit anderer Dienststellen fallenden Gastgewerbeberechtigungen.

<i>Bruckbauer, Dr. Otto, Obermagistratsrat</i> . . . . .	275
<i>Paukner, Dr. Gerhard, Obermagistratsrat</i> . . . . .	276
<i>Ryina, Dr. Heinz, Obermagistratsrat</i> . . . . .	273



<i>Strassl, Dr. Daniela</i> , Magistratskommissär . . . . .	297	Bezirke 20, 21 . . . . .	270
<i>Windisch, Dr. Andreas</i> , Magistratskommissär . . . . .	258	Referat Mitte-West:	
<i>Bader Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	265	Referatsleiter, Bezirke 12, 13 . . . . .	269
<i>Gruber Alfred</i> , Amtsrat . . . . .	283	Bezirke 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 14, 15, 16 . . . . .	279
<i>Iwanowitsch Wladimir</i> , Amtsrat . . . . .	272	Bezirke 17, 18, 19 . . . . .	268
<i>Riedler Josef</i> , Amtsrat . . . . .	285	Referat Süd:	
<i>Zarl Franz</i> , Amtsrat . . . . .	282	Referatsleiter, 10. Bezirk . . . . .	265
<i>Wallner Margot</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	253	Bezirke 3, 23 . . . . .	266
Einlaufstelle, Protokoll . . . . .	254, 255	11. Bezirk . . . . .	271
Schreibstelle . . . . .	253, 256, 257, 263, 289	<b>Gruppe III: Projekte</b>	
<b>Gruppe I: Transaktionen</b>		Gruppenleiter . . . . .	291
Gruppenleiter . . . . .	252	Referat für U-Bahn und Projekte:	
Verkäufe an Betriebe, Transaktionen außerhalb		Referatsleiter . . . . .	297
Wiens und in den Bezirken 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 . . . . .	275	Transaktionen im Zusammenhang mit	
Bund, Religionsgesellschaften, Verwaltungsüberein-		der U-Bahn . . . . .	296, 292
kommen . . . . .	276	Referat für Freimachungen:	
Baurechtsbestellungen einschließlich Bauplatzbe-		Referatsleiter . . . . .	312
schaffung, Baurechtsauflösungen, Fertigstellungs-		Freimachung von Wohnungen . . . . .	310
kredite für Siedlerstellen und Bauzinsermäßigun-		Werkmeister . . . . .	311
gen, Wohnbauaktionen . . . . .	282	Kleingartenkoordinierungsstelle:	
Bezirke 2, 20, 21, 22 . . . . .	259	Aufgaben der Kleingartenkoordinierung, Agenden	
Bezirke 10, 11, 23 . . . . .	272	des Kleingartenbeirates und der Bezirkskleingar-	
12. Bezirk . . . . .	264	tenkommissionen . . . . .	283
Bezirke 13, 14, 15, 16, 18, 19 . . . . .	258	Information . . . . .	288
17. Bezirk . . . . .	267	Referat für Kleingartenangelegenheiten:	
Baureifmachungen in den Bezirken		Referatsleiter, Kreditvergabe an den Zentralverband	
1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 . . . . .	267	und Landesverband . . . . .	285
2, 3, 10, 11, 12, 21, 22, 23 . . . . .	264	Verwaltung in den Bezirken	
<b>Gruppe II: Verwaltung</b>		2, 3, 11, 21, 22 . . . . .	284
Gruppenleiter . . . . .	273	10, 12, 13, 20, 23 . . . . .	287
Referat Ost:		14, 16 . . . . .	285
Referatsleiter, 2. Bezirk, Prater . . . . .	278	17, 18, 19 . . . . .	286
22. Bezirk, außerhalb Wiens, Gast- und Schankge-		Technische Mitwirkung in Kleingartenangelegenhei-	
werbekonzessionen . . . . .	277	ten in den Bezirken	
		2, 17, 18, 19, 20, 21, 22 . . . . .	294
		3, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 23 . . . . .	293

## MAGISTRATSABTEILUNG 70

### Rechtliche Verkehrsangelegenheiten

(Geschäftsgruppe Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz)

20, Dresdner Straße 75, Tel. 835\*, 35 66 11\*

Allgemeine und grundsätzliche Angelegenheiten des Straßenpolizei-, des Kraftfahr- sowie des Kraftfahrlinienrechtes.		Beistellung von Sachverständigen in Verkehrsangelegenheiten.	
Vorbereitung von Verordnungen gemäß § 35 Abs. 3 des Bundesgesetzes über den Transport gefährlicher Güter auf der Straße und Antragstellung an den Landeshauptmann in den Fällen, in denen die Kundmachung der Verordnung im Landesgesetzblatt für Wien erfolgen soll.		Administrativ-behördliche Angelegenheiten der Kraftfahrlinien.	
Mitwirkung bei der Ausarbeitung neuer Straßenregulierungsprojekte im Hinblick auf die Führung von Kraftfahrlinien.		Angelegenheiten der Fahrschulen und der Fahrlehrer.	
<i>Kö, Dr. Manfred</i> , Senatsrat . . . . .	570	Bearbeitung von Berufungen gegen Bescheide einschließlich Straferkenntnisse und -verfügungen der Bundespolizeidirektion Wien und der Dienststellen des Magistrats in Straßenpolizei-, Kraftfahrrechts- und Kraftfahrlinienangelegenheiten.	
<i>Illeitschko, Mag. Ludwig</i> , Obermagistratsrat . . . . .	571	<i>Schopf, Dr. Ernst</i> , Magistratskommissär . . . . .	522
<i>Hruška, Mag. Heinz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	520	<i>Wagner, Dr. Ernst</i> , Magistratskommissär . . . . .	512
<i>Kerschbaum, Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat . . . . .	540	<i>Bauer, Dr. Gerta</i> , Amtsrat . . . . .	537
<i>Messinger, Dr. Heinrich</i> , Magistratsrat . . . . .	513	<i>Oberhofer Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	532
<i>Obransky, Dr. Alexander</i> . . . . .	513	<i>Schiessl Manfred</i> , Amtsrat . . . . .	515
<i>Schönberger, DDr. Katharina</i> , Magistratsrat . . . . .	550	<i>Heinschink Ingeborg</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	501
<i>Schwarzberger, Dr. Johann</i> , Magistratsrat . . . . .	514	Kanzlei . . . . .	502, 503, 504
<i>Romano, Mag. Werner</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	524	Schreibstelle . . . . .	576, 577, 578
<i>Somereder, Dr. Christoph</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	530	Automatische Textverarbeitung . . . . .	575, 582
<i>Fiala, Mag. Andrea</i> , Magistratskommissär . . . . .	523	Fahrschulen, Fahrlehrer, Kraftfahrlinien . . . . .	515, 535
<i>Gebhart, Dr. Marion</i> , Magistratskommissär . . . . .	518	Berufungsreferenten . . . . .	512, 513, 514, 518, 522, 523, 526, 527, 528, 529, 532, 533, 534, 535, 538, 539, 542
<i>Koletnik, Mag. Franz</i> , Magistratskommissär . . . . .	524		
<i>Lacina, Mag. Dr. Harald</i> , Magistratskommissär . . . . .	522		



# Rund um die Uhr für Sie da



Die **Verkehrsbetriebe-Informationsstellen** befinden sich

in der Karlsplatz-Fußgängerpassage,

Tel. 587 31 86

am Praterstern vor dem U-Bahn-Abgang,

Tel. 24 93 02

und am Stephansplatz in der U-Bahn-Passage,

Tel. 52 42 27

Sie sind von Montag bis Freitag von 7 bis 18 Uhr sowie an Samstagen und Sonntagen von 8.30 bis 16 Uhr (ausgenommen Praterstern) geöffnet

● **Wiener Stadtwerke – Gaswerke-Gebrechendienst:**

Tel. 43 09/516, 517, 518 und 519

**Beratungsstelle der Wiener Gaswerke:**

Tel. 587 96 01, Wien 6, Mariahilfer Straße 63

(Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 17.30 Uhr und Freitag von 8 bis 15.15 Uhr)

● **Wiener Stadtwerke – E-Werke-Kundendienst:**

Tel. 43 80/0

● **Energieberatung der E-Werke, Gaswerke und der Heizbetriebe Wien:**

Tel. 43 80/39 95, 39 96, 39 97 und 39 98

Kundendienst und Energieberatung befinden sich in Wien 9, Spitalgasse 5–9

(Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 15 Uhr)

● **Wiener Stadtwerke – E-Werke-Gebrechendienst:**

Tel. 33 35 73, bei Ausfall der öffentlichen Beleuchtung

Tel. 48 9 03/33 39, Störungsdienst für E-Werks-eigene Anlagen

(Störungsbehebung in kundeneigenen Anlagen sind beim Elektroinstallateur zu veranlassen)

● **Wiener Stadtwerke – Städtische Bestattung:**

Tel. 65 16 31

**WIR für SIE:  
Ihre WIENER STADTWERKE**



# Wiener Stadtwerke

(Elektrizitätswerke, Gaswerke, Verkehrsbetriebe, Städtische Bestattung)

(Geschäftsgruppe Verkehr und Energie)

## GENERALDIREKTION

Ringturm, 1, Schottenring 30, 16.–18. Stock, Tel. 531 23\*

*Horny, Dr. Heinrich*, Generaldirektor. 3910, 42 8 01/2128  
Sekretariat . . . . . 3911  
Kanzlei . . . . . 3912  
*Zidek, Mag. Dr. Bruno*, Obersenatsrat, ständiger  
Stellvertreter des Generaldirektors . 3915, 42 8 01/2271  
Sekretariat . . . . . 3921

Referat für Organisation, Revision und Daten-  
verarbeitung:  
*Obentraut, Ing. Mag. Dr. Michael*,  
Obermagistratsrat . . . . . 3960  
*Chvatal, Mag. Roland*, Magistratsrat . . . . . 3962  
*Emerich Wolfgang*, Amtsrat . . . . . 3963

Sektion für Personalangelegenheiten:  
*Wurst, Dr. Alfred*, Obersenatsrat . . . . . 3920/3023  
*Hirschl, Dr. Erwin*, Senatsrat . . . . . 3922  
*Blazek, Dr. Erwin*, Magistratskommissär . . . . . 3923  
*Reif Dagmar*, Amtsrat . . . . . 3925  
*Nitsch Fritz*, Amtsrat . . . . . 3924

Finanz- und Wirtschaftssektion:  
*Markl, Dkfm. Dr. Alfons*, Obersenatsrat . . . . . 3930/3022  
*Podhrasnik, Dr. Peter*, Senatsrat . . . . . 3932  
*Weiss, Mag. Wolfgang*, Magistratsrat . . . . . 3933

Energierreferat:  
9, Spitalgasse 5–9 . . . . . 751, 43 80\*  
*Eisnecker, Ing. Robert*, Senatsrat . . . . . 3091  
*Pfaff, Ing. Rudolf*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3092

Bautechnisches Referat:  
9, Rummelhardtgasse 5–7 . . . . . 751, 489 03\*  
*Ulovec, Dipl.-Ing. Alfred*, Senatsrat . . . . . 3062  
*Sutner, Dipl.-Ing. Norbert*, Stadtbaurat . . . . . 3062  
*Harant, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat . . . . . 3063

Referat Marketing und Dokumentation:  
*Laa, Dr. Harald*, Obermagistratsrat . . . . . 3950/2272

Referat Information und Öffentlichkeitswesen:  
*Hatzl-Bandel, Dr. Hannelore*, Magistratsrat . 42 8 01/4186

### Generaldirektion-Zentralverwaltung:

Rechts- und Verwaltungsabteilung:  
6, Rahlgasse 3 . . . . . 753, 65 9 30\*  
*Siedle, Dr. Udo*, Senatsrat . . . . . 936  
*Manhart, Dr. Herbert*, Obermagistratsrat . . . . . 931  
*Rosenberger, Dr. Adolf*, Obermagistratsrat . . . . . 933  
*Wözlmayr Josef*, Oberamtsrat . . . . . 925  
*Könighofer Gertraude*, Amtsrat . . . . . 967  
*Schlahammer Walter*, Amtsrat . . . . . 966  
*Schmallegger Ferdinand*, Amtsrat . . . . . 926  
*Täubler Robert*, Amtsrat . . . . . 927  
9, Mariannengasse 4–6 . . . . . 751, 489 03\*  
*Koutny, Dr. Wilhelm*, Obermagistratsrat . . . . . 3831  
*Bachmayer, Dr. Wolfgang*, Magistratskommissär . . 3833  
8, Josefstädter Straße 10–12 . . . . . 752\*, 43 09\*  
*Prymas, Dr. Edith*, Obermagistratsrat . . . . . 266

Gebäudeverwaltung:  
6, Nelkengasse 6/6 . . . . . 587 35 98\*  
*Holovlasky Oskar*, Oberamtsrat . . . . . 12

Abteilung für Innenrevision:  
9, Rummelhardtgasse 5–7 . . . . . 751, 489 03\*  
*Schulz, Dkfm. Dr. Franz*, Senatsrat . . . . . 3540  
*Kraftel, Mag. Karl*, Magistratsrat . . . . . 3542  
*Holecsek Helmut*, Amtsrat . . . . . 3545

Rechenzentrum:  
9, Mariannengasse 19 . . . . . 751, 489 03\*  
*Streit, Dipl.-Ing. Dr. techn. Siegfried*, Senatsrat . . . 3881  
*Sitta, Dipl.-Ing. Johann*, Oberstadtbaurat . . . . . 3850  
*Porits, Dipl.-Ing. Andreas*, Stadtbaurat . . . . . 3890  
*Zdrahal, Dipl.-Ing. Artur*, Stadtbaurat . . . . . 3805  
*Kastl, Dipl.-Ing. Helmut*, Stadtbauoberkommissär . 3806  
*Huber, Mag. Dr. Andreas*, Stadtbaukommissär . . . 3863  
*Holzweber, Dipl.-Ing. Ewald*, Stadtbauober-  
kommissär . . . . . 3806  
*Acquisto Eleonore*, Oberamtsrat . . . . . 3865  
*Dosek Georg*, Oberamtsrat . . . . . 3890  
*Klinger Franz*, Oberamtsrat . . . . . 3894  
*Bauer Kurt*, Amtsrat . . . . . 3878  
*Bösau, Ing. Karl*, Amtsrat . . . . . 3850  
*Exler Karl*, Amtsrat . . . . . 3894  
*Gredler Peter*, Amtsrat . . . . . 3871  
*Hainzl Walter*, Amtsrat . . . . . 3871  
*Handler Brigitte*, Amtsrat . . . . . 3885  
*Huber, Ing. Rolf*, Amtsrat . . . . . 3802  
*Mileich Ingeborg*, Amtsrat . . . . . 3855  
*Milosits Karl*, Amtsrat . . . . . 3886  
*Müller Herta*, Amtsrat . . . . . 3898  
*Pockberger Friedrich*, Amtsrat . . . . . 3809  
*Votruba Ferdinand*, Amtsrat . . . . . 3801  
*Weigel Rudolf*, Amtsrat . . . . . 3880  
*Winter Walter*, Amtsrat . . . . . 3879

Gehaltsverrechnung:  
4, Favoritenstraße 9–11 . . . . . 753, 65 9 30\*  
*Jarolim, Regierungsrat Otto*, Oberamtsrat . . . . . 3511  
*Kleszki Viktor*, Oberamtsrat . . . . . 3514  
*Behling Peter*, Amtsrat . . . . . 3516  
*Konecny Johanna*, Amtsrat . . . . . 3515  
*Vlasaty Sonja*, Amtsrat . . . . . 3525

Pensionsabteilung:  
4, Favoritenstraße 9–11 . . . . . 753, 65 9 30\*  
*Zeman Walter*, Oberamtsrat . . . . . 3451  
*Babinsky Maria*, Amtsrat . . . . . 3472  
*Dollinger Hubert*, Amtsrat . . . . . 3464

Einkaufsabteilung:  
8, Josefstädter Straße 10–12 . . . . . 752\*, 43 09\*  
*Körber Franz*, Oberamtsrat . . . . . 269  
*Vodacek Fritz*, Oberamtsrat . . . . . 533  
*Bitner Ernst*, Amtsrat . . . . . 596  
*Handig Hans*, Amtsrat . . . . . 289  
*Mitterhuemer Ernst*, Amtsrat . . . . . 297  
*Runtsch Johann*, Amtsrat . . . . . 286  
*Schmid, Ing. Günter*, Amtsrat . . . . . 270  
*Svec, Ing. Hans*, Techn. Amtsrat . . . . . 278  
*Wallner, Ing. Alfred*, Techn. Amtsrat . . . . . 256



Abteilung für Materialbewirtschaftung:

8, Josefstädter Straße 10-12 . . . . .	752*, 43 09*
<i>Buhr Helmut</i> , Oberamtsrat . . . . .	216
<i>Styrsky Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	581
<i>Broda Horst</i> , Amtsrat . . . . .	208
<i>Fraihsl Erich</i> , Amtsrat . . . . .	258

Kollaudierungsabteilung:

9, Rummelhardtgasse 5-7 . . . . .	751, 489 03*
<i>Wallner Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	3585
<i>Brunner Helmut</i> , Amtsrat . . . . .	3587
<i>Koberger, Ing. Josef</i> , Amtsrat . . . . .	3588

**WIENER STADTWERKE – ELEKTRIZITÄTSWERKE**

9, Mariannengasse 4-6, Tel. 489 03\*

<i>Kastl, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Direktor . . . . .	3111
<i>Lemmerer, Dipl.-Ing. Walter</i> , Techn. Vizedirektor . . . . .	3112
<i>Höcht, Dkfm. Dr. Helge</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	3113
<i>Pecher, Ing. Helmut</i> , Techn. Oberamtsrat, Direktionssekretär . . . . .	3114
<b>Kraftwerksplanung und Sonderaufgaben:</b>	
<i>Palme, Dipl.-Ing. Thorvik</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3131
<i>Brugger, Dipl.-Ing. Georg</i> , Stadtbaurat . . . . .	3136
<i>Minychthaler, Dipl.-Ing. Ernst</i> . . . . .	3138
<i>Zeuner, Ing. Otto</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3135
<b>Sicherheitstechnischer Dienst:</b>	
<i>Österreicher, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3141
<b>Kraftwagenbetrieb:</b>	
<i>Pousek, Ing. Norbert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3151
<b>Zentralgarage:</b>	
2, Obere Donaustraße 21-27 . . . . .	33 51 50
<b>Projektierung, Ausbau und Betreuung von Prozeß- rechneranlagen:</b>	
9, Rummelhardtgasse 5-7	
<i>Hanzl, Ing. Ludwig</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3961
<i>Schiebel, Dipl.-Ing. Werner</i> , Stadtbau- oberkommissär . . . . .	3962
<i>Schäfer, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3964

**Betrieb und Ausbau der kalorischen Kraftwerke,  
Umspann- und Unterwerke und der Wasserkraftwerke:**

<i>Lemmerer, Dipl.-Ing. Walter</i> , Techn. Vizedirektor, Gruppenleiter . . . . .	3112
<b>Kraftwerk Simmering:</b>	
11, 1. Haidequerstraße 1 . . . . .	76 15 01*, 76 31 15*
<i>Franz, Dipl.-Ing. Erhard</i> , Senatsrat . . . . .	422
<i>Gockner, Dipl.-Ing. Ludwig</i> , Stadtbaurat . . . . .	412
<i>Wieser, Dipl.-Ing. Rudolf</i> . . . . .	420
<i>El Shamy, Dipl.-Ing. Dr. Ahmed</i> , Stadtbaurat . . . . .	443
<i>Potuzak, Dr. techn. Hans</i> . . . . .	418
<i>Weinmüller Erhard</i> , Amtsrat . . . . .	413
<b>Kraftwerk Donaustadt:</b>	
22, Aspern, Steinspornweg . . . . .	22 16 81*
<i>Pöltner, Dipl.-Ing. Richard</i> , Senatsrat . . . . .	201
<i>Koudelka, Dipl.-Ing. Georg</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	202
<i>Brunner, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	203
<i>Schilcher, Dipl.-Ing. Josef</i> . . . . .	217
<i>Tanzer, Ing. Wolfgang</i> . . . . .	204
<i>Höpfel Werner</i> , Amtsrat . . . . .	206
<b>Betrieb, Projektierung und Ausbau von Umspann- Unter- und Wasserkraftwerken sowie von Netz- schaltanlagen:</b>	
<i>Hinterecker, Dipl.-Ing. Ernst</i> , Senatsrat . . . . .	3181
<i>Vogler, Dipl.-Ing. Knuth</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3183
<i>Schubert, Dipl.-Ing. Josef</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3182
<i>Braunsdorfer, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaurat . . . . .	3108
<i>Maurer, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	3184
<i>Reisinger, Dipl.-Ing. Franz</i> , Stadtbaurat . . . . .	3187

<i>Wolf, Dipl.-Ing. Paul</i> , Stadtbaurat . . . . .	3189
<i>Kaineder, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3186
<i>Brehmer, Dipl.-Ing. Reinhard</i> , Stadtbaurat . . . . .	3107
<i>Schwarzböck, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Stadtbau- kommissär . . . . .	3108
<i>Wais, Dipl.-Ing. Wolfgang</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3109
<i>Mircescu Erwin</i> , Amtsrat . . . . .	3194
<b>Betrieb und Erhaltung von Gleichrichteranlagen und ferngesteuerten Umspann- und Unterwerken:</b>	
<i>Handerkas Robert</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	3100
<b>Fernsteuerung:</b>	
<i>Fuxa Horst</i> , Betriebsoberinspektor . . . . .	3104
<b>Umspannwerke:</b>	
Aspern: Aspern, Böckingstraße 2 . . . . .	738
Baden: Baden, Waltersdorfer Straße 24, NÖ . . . . .	905, 0 22 52/86 2 89
Ebenfurth: Ebenfurth, Wiener Neustädter Straße 29, NÖ . . . . .	0 26 24/22 02, 22 20
<i>Piros Peter</i> , Betriebsinspektor	
Eisenstadtplatz: 10, Favoritenstraße 189 . . . . .	711
Enzesfeld: Enzesfeld, Hirtenberger Straße, NÖ . . . . .	0 22 56/81 63 75
Gaudenzdorf: 12, Schönbrunner Straße 162-168 . . . . .	712
Gresten: Gresten, Wieselburger Straße 20, NÖ . . . . .	0 74 87/23 77
<i>Allmer Adolf</i> , Betriebsoberinspektor	
Heiligenstadt: 19, Heiligenstädter Straße 70-72 . . . . .	710
Kagran: 22, Kagran, Breitenleer Straße gegenüber 7 . . . . .	734
Kaiserebersdorf: 11, Alberner Straße 8 . . . . .	713
Kendlerstraße: 16, Kendlerstraße 40 . . . . .	714
Klosterneuburg: Klosterneuburg, Donau- straße 2, NÖ . . . . .	0 22 43/82 3 10
Leopoldau: 21, Siemensstraße 75 . . . . .	715
Liesing: 23, Liesing, Brunner Straße 52 . . . . .	716
Michelbeuern: 9, Währinger Gürtel 78 . . . . .	42 01 87
<i>Vitvar Walter</i> , Betriebsoberinspektor	
Moosbrunn: Gramatneusiedl, Wiener Straße, NÖ . . . . .	0 22 34/87 23
Neubad: 1, Neubadgasse 6 . . . . .	743
Nord: 21, Jedleseer Straße 45 . . . . .	38 14 19
<i>Klement Robert</i> , Betriebsoberinspektor	
Stadlau: 22, Aspern, Erzherzog-Karl-Straße 150 . . . . .	717
Süd: 12, Pottendorfer Straße 30 . . . . .	83 31 54
<i>Dineder Franz</i> , Betriebsoberinspektor	
Südst: 10, Unterlaa, Johannesberg . . . . .	718
Traiskirchen: Traiskirchen, Steinfeldgasse 19, NÖ . . . . .	0 22 52/53 21 12
West: 13, Hofjagdstraße 3 . . . . .	97 11 09
<i>Strojil Friedrich</i> , Betriebsoberinspektor	
Wiener Neudorf: Wiener Neudorf, Friedrich- Schiller-Straße 43, NÖ . . . . .	902, 0 22 36/84 7 19
Zedlitzhalle: 1, Liebenberggasse 5 . . . . .	719



Umspann- und Unterwerke:	
Favoriten: 10, Humboldtgasse 1-5 . . . . .	604 31 17
<i>Kogelbauer Karl</i> , Betriebsoberinspektor	
Handelskai: 2, Wachaustraße 28 . . . . .	731
Kaunitzgasse: 6, Kopernikusgasse 5 . . . . .	587 22 59
<i>Hayder Herbert</i> , Betriebsoberinspektor	
Leopoldstadt: 2, Obere Augartenstraße 14a . . . . .	33 36 66
<i>Nöbauer Karl</i> , Betriebsoberinspektor	
Mariahilf: 6, Theobaldgasse 6 . . . . .	721
Ottakring: 16, Arnehtgasse 24-28 . . . . .	727
Penzing: 14, Gurkgasse 27-29 . . . . .	722
Schmelz: 15, Hackengasse 32 . . . . .	732
Speising: 13, Feldkellergasse 3 . . . . .	720
Währing: 18, Schulgasse 81-83 . . . . .	723
Weißgerber: 3, Geusaugasse 16 . . . . .	735

U-Bahn:	
Leitstelle, 4, Karlsplatz . . . . .	3101, 3103

Unterwerke:	
19, Heiligenstädter Platz . . . . .	449
19, Wasserleitungswiese . . . . .	448
1, Schottenring . . . . .	447
1, Rathaus . . . . .	421
3, Hauptzollamt . . . . .	446
4, Karlsplatz . . . . .	413
5, Pilgramgasse . . . . .	445
12, Meidlinger Hauptstraße . . . . .	444
13, Hietzing . . . . .	443
13, Ober-St.-Veit . . . . .	442
14, Hacking . . . . .	441
10, Reumannplatz . . . . .	411
4, Südtiroler Platz . . . . .	412
2, Nestroyplatz . . . . .	414
2, Vorgartenstraße . . . . .	415

22, Kaisermühlen . . . . .	416
22, Zentrum Kagran . . . . .	417
9, Borschkegasse 20 . . . . .	467
15, Goldschlagstraße 1 . . . . .	466
15, Rauchfangkehrergasse 41 . . . . .	429
9, Währinger Gürtel gegenüber 114 . . . . .	468

Unterwerke:	
Alsergrund: 9, Höfergasse 2-12 . . . . .	724
Döbling: 19, Billrothstraße 7 . . . . .	725
Floridsdorf: 21, Kahlgasse 7 . . . . .	726
Hütteldorf: 14, Bahnhofstraße 1a . . . . .	728
Landstraße: 3, Grasberggasse 5 . . . . .	730
Niernberggasse: 11, Simmeringer Hauptstraße 162 . . . . .	739
Winkeläcker: 21, Winkeläckerstraße . . . . .	3243

Netzschaltanlagen:	
Ebreichsdorf: Ebreichsdorf, Wiener Straße gegen- über 114, NÖ . . . . .	733
Ebling: 22, Ebling, Raphael-Donner-Allee . . . . .	733
Fischamend, Markt Fischamend, Hainburger Straße 63a, NÖ . . . . .	
Gumpoldskirchen: Gumpoldskirchen, Wiener Straße 156, NÖ . . . . .	
Lobau: 22, Stadlau, Kanalstraße 74 . . . . .	3245
Maria Lanzendorf: Maria Lanzendorf, Himberger Straße, NÖ . . . . .	
Perchtoldsdorf: Perchtoldsdorf, Herzogberg- straße 4, NÖ . . . . .	
Rannersdorf: Rannersdorf, Hähergasse 12, NÖ . . . . .	3249
Schwadorf: Schwadorf, Wienerherbergstraße, NÖ . . . . .	
Spittelau: 9, Spittelauer Lände 45 . . . . .	31 15 11
Vöslau-Thermalbad: Bad Vöslau, Badner Straße 12, NÖ . . . . .	

# REIMER & SEIDEL

Meßapparate Bau- und Vertriebsgesellschaft m. b. H. u. Co. KG

1180 WIEN XVIII, RIGLERGASSE 6, TEL. 34 56 76



Wasserkraftwerke:	
Gaming: Kienberg-Gaming, Pockau 46, NÖ. . . . .	.0 74 85/258
Fadinger Karl, Betriebsoberinspektor	
Göstling (Wehranlage), Ober-Kogelsbach 8, NÖ. . . . .	.0 74 84/22 90
Opponitz: Opponitz, Schwarzenbach 16, NÖ. . . . .	.0 74 44/241
Lindner Franz, Betriebsoberinspektor	
Lastverteiler:	
Schimkowitsch, Dipl.-Ing. Georg, Oberstadtbaurat . . . . .	3171
Los, Ing. Wilhelm, Techn. Amtsrat . . . . .	3172
Landrichter, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbau- kommissär . . . . .	3175
Jerabek, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat . . . . .	3170
Pammer, Ing. Leopold, Techn. Amtsrat . . . . .	3170
Mixa, Ing. Erich, Techn. Amtsrat . . . . .	3170
Chemisches Laboratorium:	
Szoldatics, Dr. phil. Edith, Senatsrat . . . . .	3066
Warecka, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat . . . . .	3149
<b>Betrieb und Ausbau der Kabel- und Freileitungsnetze:</b>	
Proksch, Dipl.-Ing. Anton, Senatsrat . . . . .	3261
Gruppenkanzlei:	
Wokner Franz, Amtsrat . . . . .	3262
Netzplanung und Sonderaufgaben:	
Binder, Dipl.-Ing. Dr. techn. Heinzfriedrich, Senatsrat . . . . .	3264
Spitzl, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbaurat . . . . .	3255
Vavra, Dipl.-Ing. Johannes, Stadtbaukommissär . . . . .	3255
Durdik, Dipl.-Ing. Anton, Stadtbaukommissär . . . . .	3263
Novak, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaukommissär . . . . .	3256
Betrieb und Ausbau der Drehstromnetze Ost:	
Venz, Ing. Herbert, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3271
Kimmel, Ing. Adolf, Techn. Amtsrat . . . . .	3276
Bogner, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .	3278
Gartner, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat . . . . .	3277
Holec, Ing. Karl-Heinz, Techn. Amtsrat . . . . .	3278
Scheffel, Ing. Gilbert, Techn. Amtsrat . . . . .	3275
Betrieb und Ausbau der Drehstromnetze West, 110-kV- und 380-kV-Kabelnetz:	
Zeiller, Dipl.-Ing. Richard, Oberstadtbaurat . . . . .	3281
Leinfellner, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .	3284
Baumgartner, Ing. Erich, Techn. Amtsrat . . . . .	3284
Hofer, Ing. Robert, Techn. Amtsrat . . . . .	3283
Klausbruckner, Ing. Heinz, Techn. Amtsrat . . . . .	3285
Podar, Ing. Manfred, Techn. Amtsrat . . . . .	3287
Betrieb und Ausbau der Drehstromnetze Mitte, Bahn- und Fernwirknetze:	
Reisinger, Dipl.-Ing. Helmut, Oberstadtbaurat . . . . .	3200
Ullmann, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .	3296
Liebl, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .	3299
Kreuzer, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat . . . . .	3298
Eichinger, Ing. Emmerich, Techn. Amtsrat . . . . .	3297
Schiemer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .	3299
Sehnalek, Ing. Kurt, Techn. Amtsrat . . . . .	3296
Betrieb und Ausbau der Überlandnetze, der 110-kV- Freileitungen und der Freileitungsnetze in Wien:	
Prazma, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3311
Mayerhofer, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .	3315
Wildner, Ing. Hans, Techn. Amtsrat . . . . .	3312
Sedlecky, Ing. Ferdinand, Techn. Amtsrat . . . . .	3316
Vetters, Ing. Robert, Techn. Amtsrat . . . . .	3313
Betrieb und Erhaltung der öffentlichen Beleuchtung:	
2, Obere Donaustraße 21–27 . . . . .	33 35 73*, 751
Ryba, Ing. Johann, Techn. Oberkommissär . . . . .	26, 3321
Planung, Errichtung, Ausbau und Erhaltung von Umspanneranlagen, Werkstätte:	
Holoubek, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3331
Haslinger, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .	3330
Aubrunner, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .	3336
Köpf, Ing. Werner, Techn. Amtsrat . . . . .	3336
Pribila, Ing. Karl, Techn. Amtsrat . . . . .	3334
Hausanschlüsse, Planherstellung, Kabelaufsicht, Auf- grabung und Wiederherstellung:	
Jordan, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3361
Michtits, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . .	3362
Meßstelle – Tonfrequenzrundsteueranlagen, Schutzeinrichtungen und Lichtwellenleiterkabel:	
Kaszler, Dipl.-Ing. Martin, Oberstadtbaurat . . . . .	3381
Zimmerl, Ing. Ludwig, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3386
Albrecht, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . .	3388
Fickert, Dipl.-Ing. Dr. techn. Lothar, Stadtbaurat . . . . .	3388
Hafner, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbau- oberkommissär . . . . .	3385
Reiter, Ing. Dr. Alfred, Techn. Amtsrat . . . . .	3383
Hruby, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .	3384
Aron, Ing. Anton, Techn. Amtsrat . . . . .	3385
Wollek, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . .	3383
Genser, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . .	3389
Betrieb und Ausbau der Fernsprech-, Signal- und Funkanlagen:	
Hinn, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat . . . . .	3700
<b>Technischer Kundendienst:</b>	
Dressler, Dipl.-Ing. Günther, Senatsrat . . . . .	3400
Stromlieferungsverträge und Tarife:	
Liebhart, Mag. Ing. Gustav, Obermagistratsrat . . . . .	3410
Beutler, Dkfm. Mag. Helmut, Obermagistratsrat . . . . .	3467
Nagl, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat . . . . .	3419
Berger, Dipl.-Ing. Wolfgang, Stadtbau- oberkommissär . . . . .	3466
Pink, Dipl.-Ing. Friedrich, Stadtbaurat . . . . .	3486
Völker, Dipl.-Ing. Heinrich . . . . .	3465
Trissek Gisela, Amtsrat . . . . .	3416
Parfuss, Ing. Josef, Techn. Amtsrat . . . . .	3468
Technischer Kundendienst für Tarifabnehmer und Zählerdokumentation . . . . .	43 80*
Habermann, Ing. Karl, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3450
Längl, Ing. Anton, Techn. Amtsrat . . . . .	3430
Reischütz, Ing. Günter, Techn. Amtsrat . . . . .	3403
Fieber, Ing. Gerhard, Techn. Amtsrat . . . . .	3454
Prohazka, Ing. Hermann, Techn. Amtsrat . . . . .	3414
Reinisch, Ing. Matthias, Techn. Amtsrat . . . . .	3424
Pousek, Ing. Paul, Techn. Amtsrat . . . . .	3444
Pilar Alfred, Oberamtsrat . . . . .	3440
Beratungsstelle, 6, Mariahilfer Straße 41–43. . . . .	587 53 50
Lenger, Ing. Hans, Techn. Amtsrat	
Technischer Kundendienst für Großabnehmeran- lagen:	
Loidolt, Dipl.-Ing. Franz, Oberstadtbaurat . . . . .	3511
Eckel, Ing. Johannes, Techn. Oberkommissär . . . . .	3500
Heinzl, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .	3513
Hofstötter, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . .	3518
Schwankhardt, Ing. Erich, Techn. Amtsrat . . . . .	3518
Nekola, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . .	3517
Betrieb und Ausbau der Ortsnetze im Überlandnetz samt Kundendienst:	
Blaich, Ing. Rudolf, Techn. Oberamtsrat . . . . .	3521
Luksch, Ing. Alois, Techn. Amtsrat . . . . .	3522
Bachmayer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . .	3527
Müller Walter, Amtsrat . . . . .	3523



Betriebsstellen:  
 Baden, Conrad-von-Hötzendorf-Platz 5, NÖ . . . . . 905,  
 0 22 52/88 5 50\*

*Reiterer, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat  
 Klosterneuburg, Stadtplatz 10,  
 NÖ . . . . . 904, 0 22 43/21 48\*, 24 28\*  
*Wlcek, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat  
 Liesing, 23, Liesing, Dirmhirngasse 132 . . . . . 86 95 64  
*Nitsch, Ing. Maximilian*, Techn. Amtsrat  
 Mödling, Achsenaugasse 8, NÖ . . . . . 902, 0 22 36/22 5 26  
*Bauer, Ing. Franz*, Techn. Amtsrat  
 Purkersdorf, Wienzeile 9, NÖ . . . . . 0 22 31/33 61\*, 37 40\*,  
 97 12 32

*Seebauer, Ing. Walter*, Techn. Amtsrat  
 Schwechat, Sendnergasse 13-15,  
 NÖ . . . . . 77 61 01\*, 77 61 25\*

*Stauf, Ing. Walter*, Techn. Oberkommissär  
 Stammersdorf, 21, Stammersdorfer  
 Straße 33. . . . . 39 13 16\*, 39 53 12\*

*Puschacher, Ing. Helmut*, Techn. Amtsrat  
 Physikalisches Laboratorium:  
 2, Obere Augartenstraße 14a . . . . . 33 65 38\*

*Zankel, Dipl.-Ing. Franz*, Oberstadtbaurat . . . . . 831  
*Maglock, Dipl.-Ing. Helga*, Oberstadtbaurat . . . . . 831

Zählerdienst:  
 9, Mariannengasse 27 . . . . . 751, 42 16 56\*  
*Gosch, Ing. Erich*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 22

**Verwaltungsdienst:**

Personalangelegenheiten:  
*Wukovits Walter*, Oberamtsrat . . . . . 3561  
*Barton Alfred*, Oberamtsrat . . . . . 3822  
*Schleritzko Hans*, Amtsrat . . . . . 3562  
*Mayer Rudolf*, Amtsrat . . . . . 3562

Betriebsärztlicher Dienst:  
*Schnetzer, Med.-Rat Dr. Elisabeth* . . . . . 3571  
*Schleining, Dr. Günther* . . . . . 3571

Sozialreferat:  
*Starkbaum Otto*, Oberamtsrat . . . . . 3576

Poststelle, Archiv:  
*Seiser Paul*, Kanzleioberkommissär . . . . . 3581

**Kaufmännischer Dienst:**

*Rockenbauer, Dkfm. Raimund*, Magistratsrat . . . . . 3116  
 Hauptbuchhaltung, Detailbuchhaltung, Steuerangele-  
 genheiten:

*Soecknik, Mag. Roland*, Magistratsrat . . . . . 3661  
*Schmatz Erich*, Amtsrat . . . . . 3664  
*Guggenberger Hedwig*, Amtsrat . . . . . 3668  
*Lux Johann*, Amtsrat . . . . . 3668  
*Sippl Ingrid*, Amtsrat . . . . . 3662  
*Zajko, Mag. Maria* . . . . . 3662

Betriebswirtschaftliche Abteilung, Statistik,  
 Büromaschinenreferat:

*Heil Elfriede*, Oberamtsrat . . . . . 3671  
*Hermann Erwin*, Amtsrat . . . . . 3678

Energiewirtschaft:  
*Zeiller, Mag. Rudolf*, Oberamtsrat . . . . . 3676  
*Bauer Helmut*, Amtsrat . . . . . 3677

Rechnungsprüfung und Liquidatur:  
*Slama Helmut*, Amtsrat . . . . . 3691  
*Balga Karl*, Amtsrat . . . . . 3692  
*Grausenburger Wilhelm*, Amtsrat . . . . . 3694  
*Zeiss Franz*, Amtsrat . . . . . 3692

Verrechnungsstelle für sonstige Lieferungen und  
 Leistungen, Versicherungsangelegenheiten:  
*Thür Anna*, Amtsrat . . . . . 3697

*Kopetzky Gabriele*, Verwaltungskommissär . . . . . 3689  
*Povolny Ingrid*, Amtsrat . . . . . 3690

**Bauangelegenheiten:**

9, Spitalgasse 5-9  
 dzt. unbesetzt. . . . . 3971

*Schediwy, Dipl.-Ing. Raimund*,  
 Oberstadtbaurat . . . . . 3082  
*Werner, Dipl.-Ing. Franz*, Stadtbaurat . . . . . 3089  
*Vilem, Dipl.-Ing. Herbert*, Stadtbaurat . . . . . 3980  
*Pongratz, Dipl.-Ing. Werner* . . . . . 3985  
*Kerb, Ing. Paul*, Techn. Oberamtsrat . . . . . 3987  
*Komarek, Ing. Erich*, Techn. Amtsrat . . . . . 3984  
*Vrana, Ing. Herbert*, Techn. Amtsrat . . . . . 3990

**Kaufmännischer Kundendienst:**

*Höcht, Dkfm. Dr. Helge*, Kaufm. Vizedirektor . . . . . 3113  
 Gas- und Stromverrechnung, Organisation:  
 9, Spitalgasse 5-9 . . . . . 43 80\*  
*Grill Robert*, Oberamtsrat . . . . . 3651  
*Slunicka Sylvester*, Amtsrat . . . . . 3652  
*Belohlavek Gertrude*, Amtsrat . . . . . 3650  
*Scheiter Johannes*, Amtsrat . . . . . 3658  
*Hofbauer Elfriede*, Amtsrat . . . . . 3658

Kaufmännischer Kundendienst für Tarifabnehmer  
 9, Spitalgasse 5-9 . . . . . 43 80\*  
*Sandner Alfred*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3653  
*Benke Johann*, Amtsrat . . . . . 3821  
*Böckskör Peter*, Amtsrat . . . . . 3754  
*Böhm Ilse*, Amtsrat . . . . . 3759  
*Hawel Franz*, Amtsrat . . . . . 3756  
*Prätorius Ernst*, Amtsrat . . . . . 3753  
*Radunsky Helmut*, Amtsrat . . . . . 3758  
*Riederich Irene*, Amtsrat . . . . . 3754  
*Schilling Karl*, Amtsrat . . . . . 3752  
*Sorgo Christine*, Amtsrat . . . . . 3751  
*Sorgo Helmut*, Amtsrat . . . . . 3757  
*Stepanek Peter*, Amtsrat . . . . . 3750

Kaufmännischer Kundendienst für  
 Sonderabnehmer . . . . . 43 80\*  
*Gebauer Alois*, Amtsrat . . . . . 3654  
*Schler Maximilian*, Amtsrat . . . . . 3654  
*Helmert Ingeborg*, Amtsrat . . . . . 3648  
*Lackner Leopold*, Amtsrat . . . . . 3644

Zentraler Kundendienst:  
 9, Spitalgasse 5-9 . . . . . 43 80\*  
*Schneider Rudolf*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3939  
 Inkassostelle . . . . . 43 80\*  
*Hanykirsch Oskar*, Oberamtsrat . . . . . 3655  
*Török Stefan*, Amtsrat . . . . . 3655  
*Halama Leopold*, Amtsrat . . . . . 3649

Mahnbüro:  
 9, Spitalgasse 5-9 . . . . . 43 80\*  
*Endl Friedrich*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3656

Änderungsdienst für Strom- und Gasanlagen:  
 9, Spitalgasse 5-9 . . . . . 43 80\*  
*Sikyrs Karl*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3657

Hauptkasse:  
*Mayer Friedrich*, Amtsrat . . . . . 3746  
*Sedlacek Kurt*, Verwaltungsoberkommissär . . . . . 3748  
*Huber Josef*, Amtsrat . . . . . 3747

Magazine und Materiallager:  
*Reiter Günther*, Kanzleioffizial . . . . . 3685  
*Wagner Ernst*, Kanzleikommissär . . . . . 3681  
*Sauerzapf Otto*, Kanzleikommissär . . . . . 3683



## WIENER STADTWERKE – GASWERKE

8, Josefstädter Straße 10–12, Tel. 752\*, 43 09\*

Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf, Direktor . . . . . 543  
 Zidek, Mag. Dr. Bruno, Vizedirektor . . . . . 541

### Geschäftsgruppe I:

Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten:  
 Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf, Direktor . . . . . 543  
 Allgemeine Direktionsangelegenheiten:  
 Hueber, Ing. Maximilian, Techn. Amtsrat . . . . . 351  
 Rechtsreferat:  
 Prymas, Dr. Edith, Obermagistratsrat . . . . . 266  
 Sicherheitstechnischer Dienst:  
 11, Eyzinggasse 12 . . . . . 74 16 31\*, 74 35 11\*  
 Rauscher, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . . 592  
 Sonderaufgaben im Rahmen der Geschäftsgruppe II:  
 Medek, Regierungsrat Ing. Robert,  
 Techn. Oberamtsrat . . . . . 320  
 Personal- und Verwaltungsangelegenheiten:  
 Zak Helmut, Oberamtsrat . . . . . 557  
 Direktionsärztliche Dienststelle:  
 Fraundorfer, Med.-Rat Dr. Franz,  
 Direktions-(Betriebs-)Arzt . . . . . 304  
 Behördlich autorisierte Versuchsanstalt für Gas- und  
 Feuerungstechnik:  
 11, Eyzinggasse 12 . . . . . 74 16 31\*, 74 35 11\*  
 Grohmann, Dipl.-Ing. Herbert . . . . . 610  
 Wittek, Dipl.-Ing. Rudolf, Stadtbaurat . . . . . 650

Deisinger, Dipl.-Ing. Herbert, Stadtbaurat . . . . . 645  
 Rudroff Hilda, Amtsrat . . . . . 620  
 Werkküchen und Sozialeinrichtungen:  
 Hladik Paul, Amtsrat . . . . . 290

### Geschäftsgruppe II:

Gasvertrieb, Technische Beratung, Werbung, Kundendienst, Gebäudeerhaltung, Gebrechenbehebung, Gaszählermontage, Kraftfahrzeuge:  
 Schlauer, Dipl.-Ing. Rudolf, Direktor . . . . . 543  
 Sonderaufgaben im Rahmen der Geschäftsgruppe:  
 Medek, Regierungsrat Ing. Robert,  
 Techn. Oberamtsrat . . . . . 320  
 Zirknitzer Eveline, Amtsrat . . . . . 303  
 Gaseinrichtung, Gasvertrieb; Geschäftsstelle Josefstadt:  
 Hiller, Ing. Johann, Techn. Oberamtsrat . . . . . 312  
 Kirchmaier, Ing. Klaus, Techn. Amtsrat . . . . . 585  
 Chalupka, Dipl.-Ing. Fritz, Stadtbaurat . . . . . 526  
 Eichinger, Ing. Friedrich, Techn. Amtsrat . . . . . 313  
 Gregor, Ing. Horst, Techn. Amtsrat . . . . . 311  
 Seisenbacher, Ing. Karl, Techn. Amtsrat . . . . . 576  
 Gebrechenbehebungsdienst, Hausverwaltung außerhalb der Dienststellen Simmering und Leopoldau, Werbung, Beratung, Kraftwagenbetrieb:  
 Kammerhofer, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat . . . . . 200  
 Beratungsstelle Mariahilf:  
 6, Mariahilfer Straße 63 . . . . . 587 96 01  
 Jesenberger René, Amtsrat  
 Hauptmagazin, Gaszählerwechsellendienst und Werkstätten:  
 11, Eyzinggasse 12 . . . . . 74 16 31\*, 74 35 11\*  
 Weiß, Ing. Alfred, Techn. Oberamtsrat . . . . . 438, 467  
 Miksis, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . . 533  
 Gaseinrichtung, Gasvertrieb; Geschäftsstelle Meidling:  
 12, Theresienbadgasse 3 . . . . . 83 35 41\*  
 Kucera, Ing. Peter, Techn. Oberamtsrat . . . . . 44  
 Außenstelle Mödling, Hauptstraße 68,  
 NÖ . . . . . 902, 0 22 36/24 2 03, 24 5 65  
 Ferencsak, Ing. Paul, Techn. Amtsrat . . . . . 14  
 Gaseinrichtung, Gasvertrieb; Geschäftsstelle Brigittenau:  
 20, Denisgasse 39–41 . . . . . 33 35 21\*, 33 13 46\*  
 Westermayer, Ing. Viktor, Techn. Oberamtsrat . . . . . 10

### Geschäftsgruppe III:

Hauptrohrnetz, Bauangelegenheiten, Speicherung, Regelung:  
 Ohlenschläger, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbaurat . . . . . 523  
 Hauptrohrnetz:  
 Weichselberger, Ing. Franz, Techn. Oberamtsrat . . . . . 277  
 Dimberger, Ing. Ludwig, Techn. Amtsrat . . . . . 386  
 Koch, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat . . . . . 386  
 Kolensky, Ing. Johann, Techn. Amtsrat . . . . . 578  
 Miksovsky, Ing. Ernst, Techn. Amtsrat . . . . . 547  
 Radda, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat . . . . . 544  
 Schmölzer, Ing. Rudolf, Techn. Amtsrat . . . . . 204  
 Stech, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . . 558  
 Bauangelegenheiten:  
 Hoeller, Ing. Walter, Techn. Oberamtsrat . . . . . 254  
 Kudernatsch, Ing. Heinz, Techn. Amtsrat . . . . . 382

**M. WALDMANN & BRUDER KG.**  
**STAHL- UND RÖHRENGROSSHÄNDEL**  
 BÜRO UND LAGER I: 1040 WIEN Südtiroler Platz 10  
 LAGER II: 1100 WIEN, Sonnwendg. 21 9. Straße  
 LAGER III: 1030 WIEN, Aspangbahnhof  
 TELEFON 501 70 TELEGRAMME: STAHLWALDMANN FERNSCHREIBER: 131 107 WIEN  
 TELEFAX 65 36 71 DW 58 (501 70)



<i>Kladensky, Dipl.-Ing. Josef</i> , Stadtbaurat . . . . .	430
<i>Lintner, Ing. Peter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	276
Regler- und Behälteranlagen außerhalb der Dienststellen Simmering und Leopoldau:	
<i>Getzinger, Ing. Ernst</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	549
<i>Gulleber, Ing. Othmar</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	550
<i>Hajek, Ing. Thomas</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	552, 39 16 11/267
Behälter Wienerberg . . . . .	64 34 92
Regler-Werkstätte . . . . .	39 16 11*, 217
Elektrowerkstätte der Regler . . . . .	39 16 11*, 267

**Geschäftsgruppe IV:**

Erdgas-Großregler-, Verteiler- und Speicheranlagen:	
<i>Nedbalek, Dr. Ernst</i> ,	
Senatsrat . . . . .	39 16 11*, 39 13 97*, 200
Dienststelle Simmering:	
11, Eyzingasse 12. . . . .	74 16 31*, 74 35 11*
<i>Heger, Ing. Karl</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	412
<i>Weinbauer, Ing. Rudolf</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	551
<i>Schmutzer Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	445

Dienststelle Leopoldau:	
21, Pfendlergasse . . . . .	39 16 11*, 39 13 97*
<i>Kölbl, Ing. Walter</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	231
<i>Franek, Dipl.-Ing. Dr. techn. Johann</i> , Stadtbaurat . . . . .	248
<i>Melzer, Ing. Herbert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	234
<i>Wittmann, Mag. Wilfried</i> , Stadtbaurat . . . . .	258
<i>Medosch Erwin</i> , Amtsrat . . . . .	240

**Geschäftsgruppe V:**

Betriebswirtschaft, Energiewirtschaft und Sonderabnehmer:	
<i>Zidek, Mag. Dr. Bruno</i> , Vizedirektor . . . . .	541
<i>Schmid, Dr. Johann</i> , Obermagistratsrat . . . . .	575
Energiewirtschaft, Betriebswirtschaft und Statistik:	
<i>Jurin Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	273
<i>Lenz Werner</i> , Amtsrat . . . . .	376
Erdgasabteilung:	
<i>Tesarik, Ing. Kurt</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	300
<i>Rath, Ing. Johannes</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	371

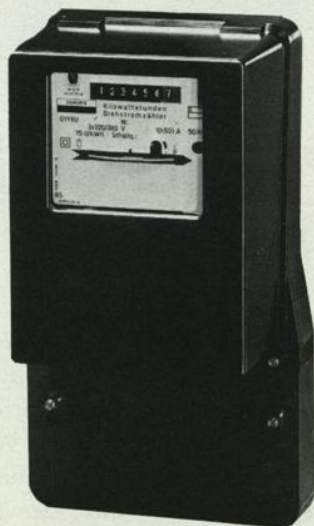
**REINIGUNGSANSTALT**

**PIWETZ**

**1070 Wien VII, Neubaug. 73, Tel. 93 51 91**  
Kontrahent der Wiener Stadtwerke

Ihr bewährter Partner für  
**ENERGIE**  
Meß- und Regeltechnik

- Temperaturregelsysteme
- Rundsteuerungsanlagen
- Schutzeinrichtungen
- Elektrizitätszähler
- Wärmemengenzähler
- Wasserzähler
- Schaltuhren
- Gaszähler



**DANUBIA**

**DANUBIA ZÄHLER-, MESS- UND REGELANLAGEN**

Gesellschaft m. b. H.

Wien 19, Krottenbachstraße 82-88, Tel. (0 222) 36 12 56



**Geschäftsgruppe VI:**

Kaufmännischer Dienst:	
<i>Schwaiger, Dkfm. August</i> . . . . .	559
<i>Werbowsky, Dkfm. Theodor</i> , Obermagistratsrat . . . . .	565
Buchhaltung:	
<i>Grillenhofer Herbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	262

<i>Schörgmayer Helga</i> , Amtsrat . . . . .	356
Rechnungsprüfung und Großkonsumabrechnung:	
<i>Belghofer Bernhard</i> , Amtsrat . . . . .	238
<i>Mang Erna</i> , Amtsrat . . . . .	205
Hauptkasse:	
<i>Moutvitz Leopoldine</i> , Amtsrat . . . . .	513

**WIENER STADTWERKE – VERKEHRSBETRIEBE**

4, Favoritenstraße 9–11, Tel. 753, 65 9 30\*

<i>Sailler, Dipl.-Ing. Josef</i> , Direktor . . . . .	2500
<i>Grois, Dipl.-Ing. Günther</i> , Techn. Vizedirektor . . . . .	2300
<i>Irlbek, Dr. Alfred</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	2100
<i>Farthofer Walter</i> , Amtsrat, Direktionssekretär . . . . .	2501
Dienststelle für Überprüfungsangelegenheiten: 4, Taubstummengasse 10	
<i>Sagmeister Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	2512
Sicherheitstechnischer Dienst:	
<i>Kaida, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2522

**Personalgruppe:**

<i>Irlbek, Dr. Alfred</i> , Kaufm. Vizedirektor . . . . .	2100
Abteilung für Personalangelegenheiten:	
<i>Joklik, Dr. Felix</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2114
<i>Kabelka, Dr. Raimund</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2115
<i>Hejkrlik, Mag. Robert</i> , Magistratskommissär . . . . .	2155
<i>Schwarz Christine</i> , Amtsrat . . . . .	2142

Direktionskanzlei (Zentrale Posteinlaufstelle):	
<i>Rudolf Heinrich</i> , Kanzleikommissär . . . . .	2162
Direktionsärztliches Büro: 4, Taubstummengasse 10	
<i>Gröger, Dr. Günter</i> , Direktionsarzt . . . . .	2187
<i>Pfob, Dr. Edmund</i> , Direktionsarzt . . . . .	2182
<i>Rauch, Dr. Rudolf</i> , Direktionsarzt . . . . .	2185
Betriebsärztliche Betreuung: 4, Taubstummengasse 10	
<i>Pitrun, Dr. Richard</i> . . . . .	2192
Betriebskrankenkasse: 10, Leebgasse 17. . . . .	604 10 71*
<i>Prazsky Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	10
<i>Obermann Edeltraude</i> , Amtsrat . . . . .	28

**Kaufmännische Gruppe:**

<i>Keibl, Mag. Dkfm. Reinhard</i> , Senatsrat . . . . .	3100
<i>Frank, Mag. Elisabeth</i> , Magistratskommissär . . . . .	3108
<i>Lewandowsky Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	3105
Betriebswirtschaftliche Abteilung:	
<i>Samec, Mag. Rudolf</i> , Obermagistratsrat . . . . .	3111
Buchhaltung:	
<i>Vitek Adalbert</i> , Amtsrat . . . . .	3141
<i>Fabian Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	3162
<i>Ghezso Christine</i> , Amtsrat . . . . .	3157
<i>Pall Anna</i> , Amtsrat . . . . .	3152
<i>Placho Justine</i> , Amtsrat . . . . .	3166
Hauptkasse:	
<i>Höcker Alfred</i> , Oberamtsrat . . . . .	3171
Abteilung für Tarifelegenheiten, Kartenausgabe und Fahrbegünstigungen: 6, Rahlgasse 3	
<i>Rehausek Franz</i> , Oberamtsrat . . . . .	919
<i>Braunstingl Irmgard</i> , Amtsrat . . . . .	914
Auskünfte zu Tarifelegenheiten . . . . .	587 32 70

**Gruppe Betriebs- und Verkehrsangelegenheiten:**

<i>Grois, Dipl.-Ing. Günther</i> , Techn. Vizedirektor . . . . .	2300
Bahnhof- und Garagenleitungen:	
<i>Grüner, Dipl.-Ing. Anton</i> . . . . .	2205
<i>Maschek, Dipl.-Ing. Hans</i> , Stadtbaurat . . . . .	2205
<i>Sindelar, Dipl.-Ing. Martin</i> . . . . .	2205
<i>Blenz, Ing. Kurt</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2205
<i>Schuster, Ing. Manfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2205
<i>Schwarz, Ing. Hellmut</i> . . . . .	2205
Betriebsabteilung:	
<i>Löffler, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Oberstadtbaurat, Projekt- leiter für Beschleunigung des öffentlichen Verkehrs	2211
<i>Dienst, Dipl.-Ing. Johann</i> , Stadtbaurat . . . . .	2215
Betriebsüberwachung:	
<i>Hlavacek, Ing. Wilhelm</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	2252

Seit 1870

**PAUL GERIN****BUCH- UND OFFSETDRUCK**

Wissenschaftliche Werke  
deutsch u. fremdsprachig,  
Kataloge, Zeitschriften,  
Fahrscheine, Lose, Wert-  
papiere, Drucksachen für  
Industrie und Gewerbe

**1021 WIEN, ZIRKUSGASSE 13****Fernsprecher 24 85 45**



Verkehrsabteilung:

Rudelstorfer, Dipl.-Ing. Dietrich, Oberstadtbaurat . 2411  
 Rödinger Ferdinand, Amtsrat . . . . . 2412

Abteilung für Autobusbetrieb:

Göttlicher, Dipl.-Ing. Josef, Senatsrat, Leiter des  
 Betriebsdienstes für den Kraftfahrlinienbetrieb . . 2431  
 Machala, Dipl.-Ing. Fritz, Stadtbaurat. . . . . 2435

Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit, Kundendienst,

Schulungs- und Unfallangelegenheiten:  
 Koll, Ing. Friedrich, Techn. Oberamtsrat . . . . . 2311  
 Dauer Norbert, Amtsrat . . . . . 2352  
 Schramseis, Ing. Alfred, Techn. Amtsrat . . . . . 2332  
 Weiwurm Walter, Amtsrat . . . . . 2316

Fahrplanbüro:

Wittek Peter, Oberamtsrat . . . . . 2451  
 Soukup Erich, Amtsrat. . . . . 2454

Zeichenbüro und Druckerei:

Homolka Rudolf, Amtsrat . . . . . 2472  
 Kral Ferdinand, Amtsrat. . . . . 2474

**Betriebsbahnhöfe:**

Breitensee, 14, Hütteldorfer Straße 112 . . . . . 92 24 01\*  
 Wagenrevision . . . . . 92 24 02\*  
 Briggittenau, 20, Wexstraße 13-15 . . . . . 33 71 34\*  
 Wagenrevision . . . . . 33 25 93\*  
 Erdberg, 3, Erdbergstraße 109 . . . . . 72 12 01\*  
 Wagenrevision . . . . . 72 12 02\*  
 Favoriten, 10, Gudrunstraße 153 . . . . . 604 12 06\*  
 Wagenrevision . . . . . 604 12 07\*  
 Floridsdorf, 21, Gerichtsgasse 5 . . . . . 38 16 88\*  
 Wagenrevision . . . . . 30 16 88\*  
 Gürtel, 18, Währinger Gürtel 131 . . . . . 34 54 81\*  
 Wagenrevision . . . . . 34 54 82\*  
 Hernals, 17, Hernalser Hauptstraße 138 . . . . . 46 13 56\*  
 Wagenrevision . . . . . 46 13 57\*  
 Kagran, 22, Kagran, Prandaugasse 11 . . . . . 23 51 21\*  
 Wagenrevision . . . . . 23 51 22\*  
 Ottakring, 16, Maroltingergasse 47-49 . . . . . 92 55 30\*  
 Wagenrevision . . . . . 92 55 39\*  
 Rudolfsheim, 15, Schwendergasse 51 . . . . . 83 53 60\*  
 Wagenrevision . . . . . 83 53 69\*  
 Simmering, 11, Simmeringer  
 Hauptstraße 156 . . . . . 76 33 65\*  
 Wagenrevision . . . . . 76 33 66\*  
 Speising, 13, Hetzendorfer Straße 188 . . . . . 84 61 79\*  
 Währing, 18, Kreuzgasse 72 . . . . . 47 23 84\*  
 Wagenrevision . . . . . 47 32 64\*

**Wagenabfertigungen:**

Augasse 9, Augasse . . . . . 34 54 82  
 Dörfelstraße, 12, Dörfelstraße 8 . . . . . 85 83 45  
 Dresdner Straße, 20, Höchstädtplatz . . . . . 33 33 57  
 Elderschplatz, 2, Elderschplatz (Kiosk) . . . . . 26 22 77  
 Floridsdorf, 21, Franz-Jonas-Platz . . . . . 38 16 88  
 Freudenau, 2, Freudenau . . . . . 74 23 00  
 Gersthof, 18, Gersthofer Straße . . . . . 47 23 84\*  
 Hauptallee, 2, Prater-Hauptallee . . . . . 24 04 152  
 Hofwiesengasse, 13, Hofwiesengasse . . . . . 84 61 79\*

Lagerhausschleife, 2, Messegelände . . . . . 24 22 96  
 Leberstraße-Landstraßer Hauptstraße,  
 3, Leberstraße . . . . . 78 13 63\*  
 Nußdorfer Straße, 9, Nußdorfer Straße 90 . . . . . 34 54 82\*  
 Reumannplatz, 10, Reumannplatz . . . . . 65 9 30\*, 2615  
 Schottenhof, 16, Ottakringer Straße . . . . . 92 55 30\*  
 Schottenring - U-Bahn-Station,  
 1, Franz-Josefs-Kai . . . . . 63 74 57\*  
 Sechshauser Gürtel, 15, Stadtbahnstation  
 Gumpendorfer Straße . . . . . 65 9 30\*, 2611  
 Stadion, 2, Stadionschleife . . . . . 24 42 30  
 Stadionbrücke, 3, Fruehthstraße 1 . . . . . 72 12 01\*  
 Stefan-Fadinger-Platz, 10, Raxstraße . . . . . 604 12 06\*  
 Südbahn, 3, Arsenalstraße, gegenüber Südbahn,  
 Ankunft . . . . . 604 12 06\*, 65 9 30\*, 2617  
 Taubergasse, 17, Taubergasse . . . . . 46 13 56\*  
 Wallensteinplatz, 20, Wallensteinplatz . . . . . 33 71 34\*  
 Zentrum Kagran . . . . . 65 9 30\*, 2613

**Kontrollbezirke:**

Dienstraum Praterstern:  
 2, Praterstern  
 (Revisoren-Kontrollbezirk 1) . . . . . 24 13 92  
 Revisoren-Kontrollbezirke 2 und 3:  
 9, Stadtbahnstation Alser Straße . . . . . 65 9 30\*, 2641  
 Revisoren-Kontrollbezirk 4:  
 6, Stadtbahnstation Gumpendorfer  
 Straße . . . . . 65 9 30\*, 2642  
 Revisoren-Kontrollbezirk 5:  
 4, U-Bahn-Station Karlsplatz . . . . . 56 35 14\*, 284  
 Revisoren-Kontrollbezirk 6:  
 3, U-Bahn-Station Landstraße . . . . . 512 82 43\*, 30  
 Revisoren-Kontrollbezirk 7:  
 1, Stephansplatz . . . . . 512 82 43\*, 35  
 Betriebsüberwachung Mariahilfer Straße  
 U-Bahn . . . . . 586 14 24\*, 29  
 Betriebsüberwachung Matzleinsdorfer  
 Platz, Ustrab 18 . . . . . 65 9 30\*  
 Betriebsüberwachung Meidling  
 Hauptstraße U-Bahn . . . . . 85 71 40\*, 29  
 Betriebsüberwachung Praterstern  
 U-Bahn . . . . . 26 73 00\*, 42  
 Diensthütte Schmerlingplatz:  
 1, Volksgartenstraße . . . . . 93 21 97  
 Betriebsüberwachung Schottenring  
 U-Bahn . . . . . 63 74 57\*, 35  
 Betriebsüberwachung Schottentor:  
 1, Schottenpassage bei Rolltreppe 1 . . . . . 42 81 60  
 Betriebsüberwachung St. Marx:  
 3, Landstraßer Hauptstraße 173, 2. Stiege . . . . . 78 87 92  
 Revisoren-Kontrollbezirk, Funkwagendienst:  
 4, Favoritenstraße 9-11 . . . . . 65 9 30\*, 2266

**Stadtbahn:**

Alser Straße, Wagenabfertigung . . . . . 42 13 19\*, 22  
 Michelbeuern, „Betrieb“ und „Stellwerk“ . . . . . 42 93 40\*  
 Michelbeuern, „Wagenrevision“ . . . . . 42 72 54\*  
 Signalwerkstätte . . . . . 36 35 55\*  
 Lichtwerkstätte, Nußdorfer Straße . . . . . 23 51 21\*, 66

Fahrkarten, Eintrittskarten,  
 Kinomassetten, Rollenkarten,  
 Spezialdrucksorten, Automation

**STIEGERGASSE 15-17**

**1150 WIEN**

**Tel. 83 11 50, Telex 01 32935**

**ZAWADIL**



<b>U-Bahn:</b>	
Reumannplatz . . . . .	62 41 16*
Reumannplatz, „Stellwerk“ . . . . .	62 41 15
Taubstummengasse . . . . .	505 83 54*
Taubstummengasse, „Stellwerk“ . . . . .	505 91 06
Karlsplatz . . . . .	56 35 14*
Karlsplatz „Zentralstellwerk“ U1 . . . . .	587 81 70
Karlsplatz „Zentralstellwerk“ U2/4 . . . . .	587 81 86
Stephansplatz . . . . .	512 82 43*
Schottenring . . . . .	63 74 57*
Schottenring, „Stellwerk“ . . . . .	63 75 78
Friedensbrücke . . . . .	31 54 81*
Friedensbrücke, „Stellwerk“ . . . . .	34 23 67
Kaisermühlen – UNO-City . . . . .	23 53 60*
Meidling Hauptstraße . . . . .	85 71 40
Meidling Hauptstraße „Stellwerk“ . . . . .	83 43 25
Hietzing . . . . .	82 33 83
Hütteldorf . . . . .	94 14 28
Hütteldorf „Stellwerk“ . . . . .	94 14 51
Mariahilfer Straße . . . . .	586 14 24*
Praterstern . . . . .	26 73 00
Praterstern „Stellwerk“ . . . . .	26 71 07
Zentrum Kagran . . . . .	23 51 21*
Zentrum Kagran „Stellwerk“ . . . . .	23 01 39
Betriebsbahnhof Wasserleitungswiese . . . . .	36 35 55*
„Verkehrskanzlei“ . . . . .	36 12 15
„Stellwerk“ . . . . .	36 46 76*

**Autobusbetrieb:**

Betriebsgarage Vorgartenstraße: 2, Vorgartenstraße 152a . . . . .	24 52 68*, 24 23 54*, 24 71 32
Betriebsgarage Raxstraße: 10, Sahulkastraße 2 . . . . .	64 41 37*
Betriebsgarage Spetterbrücke: 16, Paltaufgasse 2 . . . . .	95 51 85, 92 24 40*
Betriebsgarage Grinzing: 19, Grinzing Allee 26 . . . . .	32 23 74*

**Autobusabfertigungen:**

Floridsdorf, 21, Franz-Jonas-Platz . . . . .	38 71 84
Grinzing, 19, Grinzing Allee 26 . . . . .	32 23 74*
Grinzing (Endstelle), 19, Straßergasse 5 . . . . .	32 59 30
Gürtel, 18, Währinger Gürtel . . . . .	31 15 83
Heiligenstadt, 19, U-Bahn . . . . .	31 54 81*, 48
Kahlenberg (Endstelle), 19, Höhenstraße . . . . .	32 31 61
Karlsplatz U-Bahn . . . . .	56 35 14*, 238
Meidling, 12, Meidlinger Hauptstraße . . . . .	65 9 30*, 2614
Stephansplatz, 1, Stephansplatz . . . . .	65 9 30*, 2616
Sternwartestraße, 18, Währinger Gürtel, Stadtbahnbogen 145 . . . . .	32 23 74*
Zentrum Kagran, 22, Prandau- gasse 11 . . . . .	65 9 30*, 2612

**Wagen- und betriebstechnische Gruppe:**

<i>Lehotzky, Dipl.-Ing. Peter, Senatsrat . . . . .</i>	3200
Abteilung für Wagentechnische Angelegenheiten: <i>Martl, Dipl.-Ing. Gerhard, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	3211
<i>Moser, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat . . . . .</i>	3226
<i>Richter, Dipl.-Ing. Johann, Stadtbauoberkommissär . . . . .</i>	3217
<i>Nestler, Ing. Raimund, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	3227
<i>Breit, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	3224
<i>Ramharter Josef, Amtsrat . . . . .</i>	3215
Abteilung für Traktions-, Licht- und Kraftanlagen: 12, Längenfeldgasse 23 . . . . .	83 32 29*
<i>Steiner, Dipl.-Ing. Kurt, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	12
<i>Berberov, Dipl.-Ing. Dimscho, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	16
<i>Schartel, Dipl.-Ing. Alois, Stadtbaurat . . . . .</i>	13

<i>Stavjanik, Ing. Kurt, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	14
<i>Pohn, Ing. Erich, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	45

Abteilung für Kraftwagentechnische Angelegenheiten: <i>Schödl, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	3241
Abteilung für Nachrichtentechnik und Zugsicherung: 19, Heiligenstädter Lände 7–9 . . . . .	36 35 55*
<i>Pescher, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	310
<i>Köbler, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	318
<i>Richter, Dipl.-Ing. Hans, Stadtbaurat . . . . .</i>	319
<i>Scheck, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	317
<i>Winter, Dipl.-Ing. Erwin, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	311
<i>Popp, Ing. Franz, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	315

**Gruppe U-Bahn-Anlagen:**

19, Heiligenstädter Lände 7–9 . . . . .	36 35 55*
<i>Mück, Dipl.-Ing. Friedrich, Senatsrat . . . . .</i>	400
Abteilung für bautechnische Angelegenheiten der U-Bahn: <i>Spitzer, Dipl.-Ing. Alexander, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	410
<i>Florian, Dipl.-Ing. Peter, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	411
<i>Höchtl, Dipl.-Ing. Erich, Stadtbaurat . . . . .</i>	414
<i>Steinbauer, Dipl.-Ing. Günther, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	418
<i>Schnabl, Dipl.-Ing. Walter, Stadtbaurat . . . . .</i>	415
<i>Schöft, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	417
<i>Reichart, Dipl.-Ing. Herbert, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	416
<i>Wolf, Dipl.-Ing. Werner, Stadtbaurat . . . . .</i>	85 36 32/10
<i>Höfner, Ing. Anton, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	85 36 32/21
<i>Poppinger Johann, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	415
Abteilung für Betriebsangelegenheiten und elektrische Streckenausrüstung der U-Bahn: <i>Schorn, Dipl.-Ing. Wolfgang, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	440
<i>Dlouhy, Dipl.-Ing. Gerhard, Stadtbaurat . . . . .</i>	441
<i>Kabrt, Dipl.-Ing. Franz, Stadtbauoberkommissär . . . . .</i>	455
<i>Blauensteiner, Dipl.-Ing. Otto, Stadtbaukommissär . . . . .</i>	447
<i>Schüller, Ing. Hannes, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	444
<i>Krebs, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	446

**Gruppe Zentralwerkstätte:**

11, Simmeringer Hauptstraße 252 . . . . .	76 16 61*
dzt. unbesetzt . . . . .	300
Detailwerkstätten: <i>Hoffmann, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	302
<i>Pongracz, Dipl.-Ing. Romanus, Stadtbaurat . . . . .</i>	360
<i>Kaiser, Ing. Karl, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	350
Montagewerkstätten: <i>List, Dipl.-Ing. Hans, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	301
<i>Kubin, Ing. Peter, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	310
Betriebsdienst: <i>Lazar, Ing. Hans, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	303
Arbeitsvorbereitung: <i>Sindelar, Ing. Anton, Techn. Oberamtsrat . . . . .</i>	304
<i>Pawelak Karl, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	330
<i>Mader, Ing. Walter, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	204
<i>Grüssinger Ferdinand, Amtsrat . . . . .</i>	314
Konstruktion: <i>Nowotny, Dipl.-Ing. Ernst, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	305
<i>Schilhavy, Dipl.-Ing. Horst, Stadtbaurat . . . . .</i>	205
<i>Zimmermann, Ing. Paul, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	352
Technische Überprüfung: <i>Michlmayr, Dipl.-Ing. Josef, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	306
<i>Behal, Ing. Helmut, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	206
<i>Reinwald, Ing. Herbert, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	334



Wirtschaft:	
<i>Tuma Ernst</i> , Oberamtsrat . . . . .	307
<i>Weber Siegfried</i> , Amtsrat . . . . .	370
Personalreferat:	
<i>Maurer Richard</i> , Amtsrat . . . . .	308

**Bautechnische Gruppe:**

<i>Eder, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	3300
Abteilung für Gleisbau:	
<i>Valenta, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3311
<i>Konvicka, Dipl.-Ing. Stefan</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3324
<i>Georgiadis, Dipl.-Ing. Charolambos</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3326
<i>Fischmeister, Dipl.-Ing. Edgar</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3322
<i>Hauenschild, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3332
<i>Sögner, Ing. Herbert</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	3329
<i>Charvat, Ing. Eduard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3327
<i>Schania, Ing. Erhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3328
<i>Ivath Heinz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3338

**Bahnmeisterkanzleien der Bahnerhaltung:**

Strecke 1: 9, Betriebsbahnhof Wasserleitungs- wiese . . . . .	36 35 55*, 502
Strecke 2: 14, Bahnhof Hütteldorf . . . . .	94 14 28*, 57
Strecke 3: 3, Bahnhof Erdberg . . . . .	72 12 01*, 002
Strecke 4: 11, Bahnhof Simmering . . . . .	76 33 65*, 32
Strecke 5: 10, Bahnhof Favoriten . . . . .	604 22 52
Strecke 6: 12, Wolfganggasse 57 . . . . .	83 36 63
Strecke 7: 15, Bahnhof Rudolfsheim . . . . .	83 92 97*, 32
Strecke 8: 16, Bahnhof Ottakring . . . . .	92 55 39*, 32
Strecke 9: 18, Bahnhof Währing . . . . .	47 23 84*, 32
Strecke 10: 21, Bahnhof Floridsdorf . . . . .	38 16 88*, 32

Strecke 11: 22, Bahnhof Zentrum Kagran . . . . .	23 51 21*, 50
Strecke 12: 2, Garage Vorgarten . . . . .	24 23 54*, 39
Abteilung für Tiefbau und Planung:	
<i>Stockinger, Dipl.-Ing. Hans</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3341
<i>Berger, Dipl.-Ing. Paul</i> , Stadtbaurat . . . . .	3356
<i>Brandstetter, Dipl.-Ing. Werner</i> , Stadtbaurat . . . . .	3351
<i>Grabner, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	3347
<i>Grün, Dipl.-Ing. Paul</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3352
<i>Englisch, Dipl.-Ing. Bernhard</i> , Stadtbau- oberkommissär . . . . .	3348
<i>Lukas Ludwig</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3372
Bahnmeisterkanzleien der Abteilung für Tiefbau und Planung:	
Brückenerhaltung 1: 22, Kagran, Attemsgasse 2 . . . . .	23 51 21*
Brückenerhaltung 2: 9, Währinger Gürtel 40 . . . . .	42 13 19
Abteilung für Hochbau- und Gebäudeerhaltung: 9, Rummelhardtgasse 5-7 . . . . .	489 03*
<i>Matiasek, Dipl.-Ing. Walter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3055
<i>Korosec, Dipl.-Ing. Anton</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	3065
<i>Langer, Dipl.-Ing. Benedikt</i> . . . . .	3038
<i>Bata, Dipl.-Ing. Erich</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	3040
<i>Bertha, Dipl.-Ing. Harald</i> . . . . .	3041
<i>Hudecek, Ing. Walter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3037
<i>Rovina, Ing. Günther</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3052
<i>Paulis Peter</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3066
<i>Schörg, Ing. Robert</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3053
<i>Amon Alois</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3045
Oberbauwerkstätte: 11, Simmeringer Hauptstraße 252 . . . . .	76 16 61*
<i>Hangel, Dipl.-Ing. Hans</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	501
<i>Hausleitner Alfred</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	502
<i>Schneider Johann</i> , Amtsrat . . . . .	507

**WIENER STADTWERKE – STÄDTISCHE BESTATTUNG**

4, Goldeggasse 19, Tel. 501 95\*

<i>Knispel, Dkfm. Franz</i> , Obersenatsrat, Direktor . . . . .	220
<i>Molinari, Dkfm. Mag. Arno</i> , Senatsrat . . . . .	223
<i>Fertinger, Mag. Dr. Christian</i> , Magistratsrat . . . . .	225
Aufnahmedienst:	
<i>Matzi Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	230
<i>Schmalz Erich</i> , Amtsrat . . . . .	231
Bestattungsdienst:	
<i>Capek Ludwig</i> , Amtsrat . . . . .	250
<i>Marek Josef</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	251
Buchhaltung:	
<i>Stefan Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	240
<i>Wechselbraun Gertrude</i> , Amtsrat . . . . .	241
Wirtschaftsstelle:	
<i>Schweitzer Rupert</i> , Amtsrat . . . . .	260
<i>Schieder Franz</i> , Amtsrat . . . . .	261
Betriebsstelle Zentralfriedhof: 11, Simmeringer Hauptstraße 234, 2. Tor, Halle I . . . . .	76 62 50
Betriebsstelle Feuerhalle Simmering: 11, Simmeringer Hauptstraße 337 . . . . .	76 62 74

Betriebsstelle Floridsdorf: 21, Prager Straße 33 . . . . .	38 13 21
Sargerzeugungsbetrieb: 23, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 176 . . . . .	84 21 05*
<i>Fechs, Ing. Johann</i> , Techn. Oberamtsrat . . . . .	13
<i>Plechata Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	19
Anmeldestellen für Todesfälle: 3, Ungargasse 41 . . . . .	712 46 45*
4, Goldeggasse 19 . . . . .	65 16 31*
5, Schönbrunner Straße 54 . . . . .	55 47 98, 55 71 14, 55 81 15
8, Schlesingerplatz 4 . . . . .	42 74 96, 42 81 83, 42 33 17, 42 44 14, 42 13 35
10, Gudrunstraße 128 . . . . .	604 14 12, 604 31 60, 604 34 25, 604 14 35
13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	82 36 84, 82 34 81, 82 53 96, 82 36 85, 82 36 86, 82 63 37, 82 88 74
16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	92 12 18, 92 34 81, 92 46 04, 92 61 68
18, Martinstraße 100 . . . . .	34 12 79, 34 63 83
20, Brigittaplatz 10 . . . . .	33 32 91, 33 32 92
21, Prager Straße 33 . . . . .	38 34 15, 38 34 16, 38 75 98
Schwechat, Rathausplatz 9, NÖ . . . . .	77 76 71*



# MAGISTRATISCHE BEZIRKSÄMTER

Aufgaben, die den magistratischen Bezirksämtern als Gemeinde oder Bezirksverwaltungsbehörde zugewiesen sind:  
 Gewerbeangelegenheiten.  
 Angelegenheiten des Strahlenschutzes in Gewerbebetrieben.  
 Bestellung von Sachverständigen auf dem Gebiet des Gewerberechts bei der Überprüfung pharmazeutischer Erzeugungsbetriebe.  
 Handhabung des Musterschutzgesetzes.  
 Handhabung des Berufsausbildungsgesetzes.  
 Handhabung des Altöl- und des Sonderabfallgesetzes.  
 Maßnahmen als Bezirksverwaltungsbehörde nach der Dampfkesselverordnung, soweit Gewerbebetriebe betroffen sind.  
 Aufgaben der Gemeinde nach dem Mietrechtsgesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 50 – Zentrale Schlichtungsstelle zuständig ist.  
 Ausstellung von Bescheinigungen für Anträge auf Mietzinsbeihilfe, soweit nicht die Magistratsabteilung 50 zuständig ist.  
 Erteilung von Rechtsauskünften in Angelegenheiten, die die selbst wahrgenommenen Aufgaben nach dem Mietrechtsgesetz betreffen.  
 Wahrnehmung des Dienstnehmerschutzes einschließlich der Erteilung von Betriebsbewilligungen nach dem Arbeitnehmerschutzgesetz in nicht-gewerblichen Betrieben, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.  
 Bewilligung von freiwilligen Feilbietungen beweglicher Sachen und Feilbietungen nach dem Verlassenschaftspatent und Entsendung von Lizitationskommissären.  
 Erteilung der Befugnis für einen Ausrufer nach der Feilbietungsordnung 1786.  
 Ausstellung von Giftbezugsbewilligungen (Giftbezugsscheinchen oder Giftbezugslicenzen) nach dem Giftgesetz.  
 Handhabung des Schieß- und Sprengmittelgesetzes, soweit nicht die Bundespolizeidirektion Wien zuständig ist.  
 Handhabung des Bazillenausscheider- und Epidemiegesetzes, ausgenommen die Festsetzung der Entschädigung für Verdienstentgang.  
 Bekämpfung sanitärer Übelstände und von Verunreinigungen von Privatgrundstücken einschließlich der individuellen Rechtsangelegenheiten der Rattenbekämpfung; Handhabung der Zwangsbefugnisse gemäß § 17 Wiener Feuerpolizeigesetz, soweit es sich um die Beseitigung feuerpolizeilicher Übelstände handelt; Handhabung der Pharaaoeisenverordnung.  
 Entscheidung über Einwendungen gegen eine Zahlungsaufforderung nach dem Wiener Krankenanstaltengesetz.  
 Erlassung von Kostenbescheiden nach straßenpolizeilichen Vorschriften, wenn gegen einen nach § 57 AVG erlassenen Bescheid Vorstellung erhoben wurde.

Genehmigung der Verwendung von Kraftfahrzeugen zur Beförderung von Tieren und bescheidmäßige Sperrung einer Betriebsanlage nach dem Tierseuchengesetz.  
 Handhabung des Bäderhygienegesetzes.  
 Entgegennahme der Erklärungen über den Austritt aus staatlich anerkannten Religionsgesellschaften.  
 Handhabung des Buschenschankgesetzes.  
 Handhabung des Fischerei-, des Tierschutz- und des Jagdgesetzes, einschließlich der Ausstellung von Jagdkarten.  
 Handhabung des Baumschutzgesetzes.  
 Rechtliche Angelegenheiten des Forstgesetzes.  
 Einreichstelle für die Bewilligung des Pflanzenbaues zur Suchtgiftgewinnung nach der Suchtgiftverordnung 1947.  
 Handhabung des Weingesetzes 1985, soweit nicht die Magistratsabteilungen 58, 59 oder 63 zuständig sind.  
 Angelegenheiten des Familienunterhaltes und der Wohnkostenbeihilfe für Wehrpflichtige; Angelegenheiten des Familienunterhaltes, der Wohnkostenbeihilfe sowie der Familienbeihilfe für Zivildienstleistende.  
 Handhabung des Bauarbeiter-Urlaubsgesetzes.  
 Erledigung von Rechtshilfeersuchen nach den sozialversicherungsrechtlichen und abgaberechtlichen Vorschriften.  
 Erlassung von Bescheiden gemäß § 10 Abs. 1 des Wiener Jugendschutzgesetzes.  
 Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme.  
 Ausstellung der Lohnsteuerkarten und Berichtigung von Eintragungen.  
 Vorbereitungsarbeiten für die Erstellung der Geschwornen- und Schöffensliste.  
 Ausstellung von Bestätigungen, soweit dafür nicht andere Dienststellen zuständig sind.  
 Ausstellung von Bestätigungen aus den Unterlagen der ehemaligen Kartenstelle.  
 Mitwirkung bei statistischen Erhebungen.  
 Durchführung der Verwaltungsstrafverfahren, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist, ausgenommen die Erlassung von Organstrafverfügungen.  
 Handhabung des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes, soweit keine andere Dienststelle des Magistrats zuständig ist.  
 Mitwirkung bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen, Volksbegehren, Volksabstimmungen und Volksbefragungen.  
 Mitwirkung bei der Verwaltung des Bezirksamtshauses.

## 1., 8. BEZIRK

1, Wipplingerstraße 8, Tel. 701\*, 708\*, 63 07 31\*

dzt. unbesetzt . . . . .	225
Weber, Dr. Karl, Senatsrat . . . . .	223
Futschek, Mag. Brigitte, Magistratskommissär . . . . .	234
Pardy, Dr. Karin, Magistratskommissär . . . . .	221
Krainer Ingeborg, Amtsrat . . . . .	226
Ruprich Liselotte, Amtsrat . . . . .	217
Skala Uta, Amtsrat . . . . .	290
Suchy Werner, Amtsrat . . . . .	222
Spreitzgrabner Paula, Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	227

Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	220, 353
Einlaufstelle . . . . .	220, 353
Expedit . . . . .	229
Registrator . . . . .	208
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	204
Schreibstelle . . . . .	209
Strafprotokoll . . . . .	220, 353
Strafvollzug . . . . .	239
Verhandlungszimmer . . . . .	260

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	221, 223, 234
Familienunterhalt . . . . .	205, 206, 207, 217, 219, 221, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Fischereiangelegenheiten . . . . .	239
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	205, 206, 207, 217, 219, 221, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	221, 223, 234
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	226

Jagdangelegenheiten . . . . .	239
Lohnsteuerkarten . . . . .	201
Religionsaustritte . . . . .	239
Sanitäre Übelstände . . . . .	205, 207, 217, 219, 221, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Schlichtungsstelle . . . . .	221, 234
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	205, 206, 207, 217, 219, 221, 222, 223, 224, 226, 230, 234, 238, 290



Werkverkehrskarten . . . . .	229	Musterschutz . . . . .	221, 223, 234
Zuständigkeit für ganz Wien:		Omnibusse im gewerbmäßigen Gelegenheitsverkehr, Ausgabe von Tafeln . . . . .	229
Kraftfahrzeuge (Güterbeförderungsgewerbe), Ausga- be von Tafeln . . . . .	209	Rauchfangkehrergewerbe . . . . .	222, 226
Legitimationen . . . . .	204	Taxi-, Mietwagen-, Hotelwagen- und Fiaker- gewerbe . . . . .	205, 206, 207, 217, 219, 222, 224, 226, 230, 238, 290
Lehrabschlussprüfungen, Nachsicht von den Zulassungsbedingungen . . . . .	201		
<hr/>			
Baupolizei – Außenstelle für den 1., 8., 9. Bezirk: 8, Lerchenfelder Straße 4 . . . . .	731*, 42 76 11*	Zwangsvollstreckungen . . . . .	250, 251
<i>Brazdovics, Dipl.-Ing. Kurt</i> , Senatsrat . . . . .	385	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	240
<i>Czermak, Dipl.-Ing. Robert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	328	Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützung- gebühren . . . . .	246, 254
<i>Helwich, Mag. arch. Ing. Reinhold</i> , Stadtbaurat . . . . .	330	Wassergebühren . . . . .	245, 258
<i>Krenn, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtbaurat . . . . .	393	Abwassergebühren . . . . .	245
Kanzlei . . . . .	386, 365, 387	Hundeabgabe . . . . .	245, 258
Werkmeister . . . . .	329, 389, 390	Gebrauchsabgabe . . . . .	245, 258
Bezirksgesundheitsamt für den 1., 8. Bezirk:		Lohnsummensteuer. 243, 244, 247, 248, 249, 256, 257, 259	
<i>Kaindl, Dr. Eva Maria</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	267	Dienstgeberabgabe . 243, 244, 247, 248, 249, 256, 257, 259	
Kanzlei . . . . .	266	Getränke- und Gefrorensteuer. 243, 244, 247, 248, 249, 256, 257, 259	
Sanitätsrevisor . . . . .	268	Unbedenklichkeitszeugnis . . . . .	259
Bezirksjugendamt für den 1., 8. Bezirk → 9. Bezirk		Standesamt Innere Stadt (1., 6., 7., 8., 9. Bezirk):	
Bürgerdienst (1. Bezirk):		8, Schlesingerplatz 4 . . . . .	727*, 42 75 41*
1, Rathaus, Schmidt-Halle, Stadtinformation . 43 89 89		<i>Blank Walter</i> , Oberamtsrat . . . . .	230
Bürgerdienst (8. Bezirk) → 18. Bezirk		Kanzlei . . . . .	241, 232
Marktamsabteilung für den 1. Bezirk:		Aufgebote . . . . .	234
1, Gonzagagasse 11 . . . . .	66 37 64*	Ehebuch . . . . .	232, 241
<i>Badura Gerhard</i> , Amtsrat . . . . .	58	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	233
Referenten . . . . .	30, 41, 42, 51, 68	Eheschließungen . . . . .	231, 234
Marktamsabteilung für den 8. Bezirk → 9. Bezirk		Geburtenbuch . . . . .	237, 238, 239
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 1., 6., 7., 8., 9. Bezirk:		Sonderaufgaben (Auslandsgespräche) . . . . .	233
1, Neutorgasse 15 . . . . .	531 14*, 676	Sterbebuch . . . . .	236, 238, 239
Sozialer Stützpunkt für den 1., 7., 8., 9. Bezirk:		Buch für Todeserklärungen . . . . .	232
1, Schottenring 25 . . . . .	747*, 31 16 16*, 60, 62	Veterinärarnsabteilung für den 1., 8. Bezirk:	
Sozialreferat für den 1., 8. Bezirk → 9. Bezirk		1, Salvatorgasse 7	
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (1., 2., 6., 7., 8., 9. Bezirk):		<i>Geigenmüller, Dr. Hermann</i> , Oberveterinärarnt . . . . .	232
8, Lerchenfelder Straße 4 . . . . .	731*, 42 76 11*, 317, 318	Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 1. Bezirk → 9. Bezirk	
Stadtkasse für den 1., 8., 9. Bezirk:		Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 8. Bezirk → 6., 7. Bezirk	
<i>Bürchler Johann</i> , Oberamtsrat . . . . .	241	Wohnungskommission – Außenstelle für den 1., 2., 6., 7., 8., 9., 20. Bezirk:	
<i>Hauk Richard</i> , Amtsrat . . . . .	242	1, Bartensteingasse 7–9/2 . . . . .	42 8 07/2687, 3314, 4168

## 2. BEZIRK

2, Karmelitergasse 9, Tel. 702\*, 33 16 11\*

<i>Wendlinger, Dr. Hermann</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233
<i>Polacek, Dr. Gerhard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231	Expedit . . . . .	237
<i>Rosenauer, Dr. Harald</i> , Magistratskommissär . . . . .	234	Registatur . . . . .	237
<i>Willmann Josef</i> , Amtsrat . . . . .	243	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
<i>Franke Edith</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter.	232	Schreibstelle . . . . .	246
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	246
Auskunft . . . . .	233	Strafvollzug . . . . .	238

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 234	Lohnsteuerkarten . . . . .	247
Familienunterhalt . . . . .	240, 244	Religionsaustritte . . . . .	235
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235	Sanitäre Übelstände . . . . .	241, 245
Gewerbeangelegenheiten 216, 240, 241, 243, 244, 245, 248		Schlichtungsstelle . . . . .	231, 234
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 234	Verwaltungsstrafverfahren 216, 240, 241, 243, 244, 245, 248	
Giftbezugsbewilligungen . 216, 240, 241, 243, 244, 245, 248		Werkverkehrskarten . . . . .	216, 240, 241, 243, 244, 245, 248
Jagdangelegenheiten . . . . .	235		



Baupolizei – Außenstelle für den 2. Bezirk → 20. Bezirk		Referenten . . . . .	249, 294, 295, 296, 298
Bezirksgesundheitsamt für den 2. Bezirk:		Kanzlei . . . . .	297, 299
<i>Luch, Med.-Rat Dr. Alfred</i> , Stadtphysikus . . . . .	288	Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (2. Bezirk) → 1., 8. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	290	Stadtkasse für den 2., 20. Bezirk:	
Sanitätsrevisoren . . . . .	291, 292	<i>Preisel Karl</i> , Amtsrat . . . . .	255
Bezirksjugendamt für den 2. Bezirk:		<i>Hösch Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	256
<i>Frühwirth, Regierungsrat Martha</i> , Oberamtsrat . . . . .	270	Zwangsvollstreckungen . . . . .	263
Kanzlei . . . . .	209, 272	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	258
Auskunft . . . . .	269	Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsgelühren . . . . .	252, 253
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	284	Wassergebühren . . . . .	260, 262
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	283	Abwassergebühren . . . . .	260, 262
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 286, 287, 289	Hundeabgabe . . . . .	260, 262
Rechnungsführung . . . . .	254, 273	Gebrauchsabgabe . . . . .	260, 262
Vormünder . . . . .	271, 274, 275, 276	Lohnsummensteuer . . . . .	257, 261, 264
Bürgerdienst (2. Bezirk) → 3. Bezirk		Dienstgeberabgabe . . . . .	257, 261, 264
Marktamsabteilung für den 2. Bezirk:		Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	257, 261, 264
2, Karmelitermarkt, Amtsgebäude . . . . .	33 31 91*, 35 16 83*	Standesamt für den 2. Bezirk → 20. Bezirk, Standesamt Brigittenau	
<i>Sklenar Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	57	Veterinärabteilung für den 2., 20. Bezirk:	
Marktaufsicht Vorgartenmarkt:		2, Rotensterngasse 27 . . . . .	24 21 45, 24 28 765
2, Ennsgasse 8 . . . . .	24 57 685	<i>Sehn, Dr. Karl</i> , Senatsrat	
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 2., 20. Bezirk . . . . .	239	<i>Ferber, Dr. Josef</i> , Veterinärarzt	
Sozialer Stützpunkt für den 2., 22. Bezirk:		<i>Mahr, Dr. Hanna</i> , Veterinäroberkommissär	
2, Engerthstraße 150/13 . . . . .	26 73 72, 26 77 52	Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 2. Bezirk . . . . .	267, 268
Sozialreferat für den 2. Bezirk:		Wohnungskommission – Außenstelle für den 2. Bezirk → 1., 8. Bezirk	
Hauptreferent . . . . .	293		

### 3. BEZIRK

3, Karl-Borromäus-Platz 3, Tel. 703\*, 72 51 71\*

<i>Cermak, Dr. Johann</i> , Senatsrat . . . . .	220	Expedit . . . . .	215
<i>Schlosser, Dr. Helga</i> , Obermagistratsrat . . . . .	233	Registratur . . . . .	231
<i>Renner, Dr. Wolfgang</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	234	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	221
<i>Krifter Leopold</i> , Amtsrat . . . . .	222	Schreibstelle . . . . .	230
<i>Kollmann Edith</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	228	Strafprotokoll . . . . .	229
Kanzlei:		Strafvollzug . . . . .	224
Auskunft . . . . .	229	Verhandlungszimmer . . . . .	236
Einlaufstelle . . . . .	229		

#### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	233, 234	Lohnsteuerkarten . . . . .	237
Familienunterhalt . . . . .	222, 223, 225, 226, 227	Religionsaustritte . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Fischereiangelegenheiten . . . . .	222, 223, 225, 226, 227	Sanitäre Übelstände . . . . .	222, 223, 225, 226, 227
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	222, 223, 225, 226, 227	Schlichtungsstelle . . . . .	233, 234
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	233, 234	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	222, 223, 225, 226, 227, 233, 234
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	222, 223, 225, 226, 227	Werkverkehrskarten . . . . .	224
Jagdangelegenheiten . . . . .	222, 223, 225, 226, 227		

Baupolizei – Außenstelle für den 3., 4., 5. Bezirk: 3, Am Modenapark 1-2 . . . . .	740*, 72 36 31*	Referent . . . . .	488
<i>Hahn, Dipl.-Ing. Georg</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	489	Werkmeister . . . . .	474, 475, 485, 487
<i>David-Labor, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Stadtbaurat . . . . .	477	Bezirksgesundheitsamt für den 3. Bezirk:	
<i>Vanyis, Dipl.-Ing. Monika</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	476	<i>Mraz, Dr. Kurt</i> , Stadtphysikus . . . . .	267
<i>Oswald Anton</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	488	<i>Mildschuh, Dr. Werner</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	268
Kanzlei . . . . .	491, 492	Kanzlei . . . . .	269
		Sanitätsrevisoren . . . . .	260



Bezirksjugendamt für den 3. Bezirk: 3, Sechskrügelgasse 11	
<i>Brosch Otmár</i> , Amtsrat . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	281
Auskunft . . . . .	277
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	274
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	274
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	275, 276, 278, 279, 282, 283, 284, 286
Rechnungsführung . . . . .	280
Vormünder . . . . .	271, 272, 273, 285
Bürgerdienst (2., 3. Bezirk) . . . . .	287, 75 31 25
Marktamsabteilung für den 3. Bezirk: <i>Honomann Hannes</i> , Oberamtsrat . . . . .	261
Referenten . . . . .	262, 263
Marktaufsicht Augustiner-Markt . . . . .	73 90 775
Landstraßer Markt: 3, Invalidenstraße 2 . . . . .	73 17 51
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 3. Bezirk → 4., 5. Bezirk	
Sozialer Stützpunkt für den 3. Bezirk → 11. Bezirk	
Sozialreferat für den 3. Bezirk: Hauptreferent . . . . .	251
Referenten . . . . .	252, 253, 254, 255
Kanzlei . . . . .	256
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (3., 4., 5., 11. Bezirk): 3, Am Modenapark 1–2 . . . . .	740*, 72 36 31*, 72 36 41*, 411

Stadtkasse für den 3., 11. Bezirk: <i>Maier Gerda</i> , Amtsrat . . . . .	240
<i>Minelli Ingrid</i> , Amtsrat . . . . .	241
Zwangsvollstreckungen . . . . .	257
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	245
Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsg- ebühren . . . . .	247, 248
Wassergebühren . . . . .	243, 288
Abwassergebühren . . . . .	243, 288
Hundeabgabe . . . . .	243, 288
Gebrauchsabgabe . . . . .	243, 288
Lohnsummensteuer . . . . .	242, 246, 289
Dienstgeberabgabe . . . . .	242, 244
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	244
Standesamt Landstraße: <i>Bauer Erich</i> , Amtsrat . . . . .	291
Kanzlei . . . . .	293
Aufgebote . . . . .	291, 292
Ehebuch . . . . .	292
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	291, 292
Eheschließungen . . . . .	291, 292
Geburtenbuch . . . . .	293
Sterbebuch . . . . .	293
Veterinärabteilung für den 3. Bezirk → 10. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 3. Bezirk . . . . .	290, 299
Wohnungskommission – Außenstelle für den 3. Bezirk → 4., 5. Bezirk	

## 4., 5. BEZIRK

5, Schönbrunner Straße 54, Tel. 704\*, 725\*, 55 45 85\*

<i>Pichl, Dr. Herbert</i> , Senatsrat . . . . .	230
<i>Hostialek, Dr. Ingrid</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231
<i>Haunold, Dr. Thomas</i> , Magistratskommissär . . . . .	247
<i>Moser Charlotte</i> , Oberamtsrat . . . . .	242
<i>Mann Johanna</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	235
Kanzlei: Auskunft . . . . .	233
Einlaufstelle . . . . .	233

Exedit . . . . .	236
Registratur . . . . .	238
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	237
Schreibstelle . . . . .	237
Strafprotokoll . . . . .	233
Strafvollzug . . . . .	234
Verhandlungszimmer . . . . .	239

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 247
Familienunterhalt . . . . .	240, 241, 242, 243, 244, 246
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	240, 241, 242, 243, 244, 246
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 247
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240, 241, 242, 243, 244, 246
Jagdangelegenheiten . . . . .	235
Lohnsteuerkarten . . . . .	255

Religionsaustritte . . . . .	255
Sanitäre Übelstände . . . . .	240, 241, 242, 243, 244, 246
Schlichtungsstelle für den 4. Bezirk . . . . .	247
Schlichtungsstelle für den 5. Bezirk . . . . .	231
Verwaltungsstraf- verfahren . . . . .	231, 240, 241, 242, 243, 244, 246, 247
Werkverkehrskarten . . . . .	235

Baupolizei – Außenstelle für den 4., 5. Bezirk → 3. Bezirk	
Bezirksgesundheitsamt für den 4., 5. Bezirk: 4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*
<i>Harasek, Dr. Monika</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	231
Kanzlei . . . . .	232
Sanitätsrevisoren . . . . .	230, 233, 234
Bezirksjugendamt für den 4., 5. Bezirk: 4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*

<i>Radlecker, Dr. Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	251
Kanzlei . . . . .	252
Auskunft . . . . .	266
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	241
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	253, 267
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	254, 255, 256, 257, 258
Rechnungsführung . . . . .	265
Vormünder . . . . .	260, 261, 262, 263, 264
Bürgerdienst (4. Bezirk) → 10. Bezirk	



Bürgerdienst (5. Bezirk) → 12. Bezirk	
Marktamsabteilung für den 4., 5., 6., 7. Bezirk:	
4, verlängerte Kettenbrückengasse,	
Amtsgebäude Naschmarkt . . . . .	587 73 31, 587 73 65
<i>Panzirsch Karl</i> , Oberamtsrat	
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 3.,	
4., 5. Bezirk:	
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*, 242
Sozialer Stützpunkt für den 4., 5., 6. Bezirk:	
4, Rainergasse 6–8 . . . . .	65 72 09, 65 06 10
Sozialreferat für den 4. Bezirk:	
4, Favoritenstraße 18 . . . . .	724*, 65 47 34*
Hauptreferent . . . . .	237
Referenten . . . . .	235, 236
Sozialreferat für den 5. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	290
Referenten . . . . .	291, 292, 293
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung	
(4., 5. Bezirk) → 3. Bezirk	
Stadtkasse für den 4. Bezirk → 10. Bezirk	
Stadtkasse für den 5. Bezirk → 6., 7. Bezirk	

Standesamt Margareten (4., 5., 12. Bezirk, vom	
23. Bezirk die Katastralgemeinden Atzgersdorf	
und Liesing):	
<i>Fischer Bruno</i> , Oberamtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	263
Aufgebote . . . . .	260, 261, 264
Ehebuch . . . . .	261, 262
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	261, 264
Eheschließungen . . . . .	260, 261, 264
Geburtenbuch . . . . .	264, 265
Sterbebuch . . . . .	265
Veterinärabteilung für den	
4., 5., 6., 7., 12. Bezirk:	
<i>Grestenberger, Dr. Erwin</i> , Veterinärarzt . . . . .	289
<i>Ferber, Tierarzt Christian</i> , Veterinärkommissär . . . . .	287
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den	
4., 5. Bezirk . . . . .	277, 278
Wohnungskommission – Außenstelle für den 3., 4.,	
10., 11. Bezirk:	
4, Belvederegasse 36–38/1/2 . . . . .	65 09 793
Wohnungskommission – Außenstelle für den	
5. Bezirk → 12. Bezirk	

## 6., 7. BEZIRK

7, Hermannsgasse 24–26, Tel. 706\*, 93 76 46\*

<i>Fuchs, Dr. Joseph</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233, 290
<i>Huber, Dr. Eva</i> , Magistratskommissär . . . . .	231	Expedit. . . . .	235
<i>Bütner, Dr. Georg</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	237	Registratur . . . . .	235
<i>Kail Ulrike</i> , Amtsrat . . . . .	246	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	247
<i>Kreutzer Karl</i> , Amtsrat . . . . .	239	Schreibstelle . . . . .	234
<i>Siedl Christa</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Strafprotokoll . . . . .	233
Kanzlei:		Strafvollzug . . . . .	243
Auskunft . . . . .	290	Verhandlungszimmer . . . . .	248

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 237	Lohnsteuerkarten . . . . .	242, 243
Familienunterhalt . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288	Religionsaustritte . . . . .	242, 243
Fischereiangelegenheiten . . . . .	240	Sanitäre Übelstände . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 237
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 237	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	238, 239, 240, 241, 246, 288	Werkverkehrskarten . . . . .	242, 243
Jagdangelegenheiten . . . . .	240		

Baupolizei – Außenstelle für den 6., 7. Bezirk:		Kanzlei . . . . .	49
<i>Neckar, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	270	Auskunft . . . . .	53
<i>Jordis, Dipl.-Ing. Gerhard</i> . . . . .	275	Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	35
<i>Peroutka, Dipl.-Ing. Karl</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	274	Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	45
Kanzlei . . . . .	271, 272	Sprengelsozialarbeiter . . . . .	54, 55, 56, 57
Werkmeister . . . . .	278, 279	Rechnungsführung . . . . .	20
Bezirksgesundheitsamt für den 6., 7. Bezirk:		Vormünder . . . . .	46, 47, 48
6, Amerlingstraße 11. . . . .	726*, 588 21*	Bürgerdienst (6., 7. Bezirk) → 15. Bezirk	
<i>Gottwald, Dr. Erika</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	59	Marktamsabteilung für den 6., 7. Bezirk	
Kanzlei . . . . .	50	→ 4., 5. Bezirk	
Sanitätsrevisoren . . . . .	61	Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den	
Bezirksjugendamt für den 6., 7. Bezirk:		6., 7. Bezirk → 1., 8. Bezirk	
6, Amerlingstraße 11. . . . .	726*, 588 21*	Sozialer Stützpunkt für den 6. Bezirk → 4., 5. Bezirk	
<i>Dvoracek Heinz</i> , Amtsrat . . . . .	31		



Sozialer Stützpunkt für den 7. Bezirk → 1., 8. Bezirk	
Sozialreferat für den 6. Bezirk: 6, Amerlingstraße 11 . . . . .	726*, 588 21*
Hauptreferent . . . . .	62
Referenten . . . . .	63, 67
Sozialreferat für den 7. Bezirk: Hauptreferent . . . . .	244
Referenten . . . . .	245, 254
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (6., 7. Bezirk) → 1., 8. Bezirk	
Stadtkasse für den 5., 6., 7. Bezirk: <i>Link Hanna</i> , Oberamtsrat . . . . .	257
<i>Hands Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	269
Zwangsvollstreckungen . . . . .	261
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	263

Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsgebühren . . . . .	258, 259
Wassergebühren . . . . .	265, 268
Abwassergebühren . . . . .	265, 268
Hundeabgabe . . . . .	265, 268
Gebrauchsabgabe . . . . .	265, 268
Lohnsummensteuer. . . . .	253, 262, 266
Dienstgeberabgabe . . . . .	252, 266, 267
Getränke- und Gefrorenessteuer. . . . .	253, 262, 264
Standesamt für den 6., 7. Bezirk → 1., 8. Bezirk, Standesamt Innere Stadt	
Veterinärabteilung für den 6., 7. Bezirk → 4., 5. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 6., 7., 8. Bezirk . . . . .	255
Wohnungskommission – Außenstelle für den 6., 7. Bezirk → 1., 8. Bezirk	

## 9. BEZIRK

9, Währinger Straße 39, Tel. 709\*, 42 35 75\*

<i>Hortig, Dr. Erika</i> , Senatsrat . . . . .	230
<i>Kessler, Dr. Sylvia</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	231
<i>Zausner, Dr. Waltraud</i> . . . . .	243
<i>Saller Erich</i> , Oberamtsrat . . . . .	249
<i>Ollinger Elisabeth</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	245
Kanzlei: Auskunft . . . . .	255

Einlaufstelle . . . . .	255
Expedit . . . . .	255
Registratur . . . . .	253
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	247
Schreibstelle . . . . .	232
Strafprotokoll . . . . .	255
Strafvollzug . . . . .	252

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 243
Familienunterhalt . . . . .	240
Fischereiangelegenheiten . . . . .	248
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	240, 246, 248, 249
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 243
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240, 246, 248, 249
Jagdangelegenheiten . . . . .	248

Lohnsteuerkarten . . . . .	251
Religionsaustritte . . . . .	249
Sanitäre Übelstände . . . . .	240
Schlichtungsstelle . . . . .	231, 243
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	240, 246, 248
Werkverkehrskarten . . . . .	252

Baupolizei – Außenstelle für den 9. Bezirk → 1., 8. Bezirk	
Bezirksgesundheitsamt für den 9. Bezirk: <i>Schweeger, Dr. Herbert</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	261
Kanzlei . . . . .	262
Sanitätsrevisoren . . . . .	263
Bezirksjugendamt für den 1., 8., 9. Bezirk: <i>Ondreicska Julius</i> , Oberamtsrat . . . . .	288
Kanzlei . . . . .	282
Auskunft . . . . .	213
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	271
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	273
Sprengel- sozialarbeiter . . . . .	270, 272, 278, 279, 280, 283, 285, 287
Rechnungsführung . . . . .	284
Vormünder . . . . .	215, 216, 277, 286
Bürgerdienst (9. Bezirk) → 18. Bezirk	
Marktamtsabteilung für den 8., 9. Bezirk: 9, Nußdorfer Straße 22, Markthalle . . . . .	34 32 48*
<i>Felke Karl-Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	1

<i>Müller Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	2
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 9. Bezirk → 1., 8. Bezirk	
Sozialer Stützpunkt für den 9. Bezirk → 1., 8. Bezirk	
Sozialreferat für den 1., 8., 9. Bezirk: Hauptreferent . . . . .	237
Referenten . . . . .	234, 235, 238, 239, 266, 269
Kanzlei . . . . .	236
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (9. Bezirk) → 1., 8. Bezirk	
Stadtkasse für den 9. Bezirk → 1., 8. Bezirk	
Standesamt für den 9. Bezirk → 1., 8. Bezirk, Standesamt Innere Stadt	
Veterinärabteilung für den 9. Bezirk → 18. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 1., 9. Bezirk: 9, Währinger Straße 43 . . . . .	233
Wohnungskommission – Außenstelle für den 9. Bezirk → 1., 8. Bezirk	



## 10. BEZIRK

10, Laxenburger Straße 43–47, Tel. 710\*, 601 06\*

<i>Besta, Dr. Elga</i> , Senatsrat . . . . .	341	Kanzlei:	
<i>Wasserscheid, Dr. Gerhard</i> , Magistratsrat . . . . .	342	Auskunft . . . . .	348
<i>Bilek, Mag. Angela</i> , Magistratskommissär . . . . .	353	Einlaufstelle . . . . .	348
<i>Sura, Mag. Reinhard</i> , Magistratskommissär . . . . .	356	Expedit . . . . .	345
<i>Berger, Dr. Gabriele</i> . . . . .	356	Registratur . . . . .	344
<i>Schütz Traudl</i> , Amtsrat . . . . .	362	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	347
<i>Halwachs Gerhard</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	349	Schreibstelle . . . . .	358
		Strafprotokoll . . . . .	347
		Strafvollzug . . . . .	346

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	342, 353, 356	Lohnsteuerkarten . . . . .	372, 373
Buschenschank . . . . .	362, 363, 364, 366, 367, 368	Religionsaustritte . . . . .	362, 363, 364, 366, 367, 368
Familienunterhalt . . . . .	362, 363, 364, 366, 367, 368	Sanitäre Übelstände . . . . .	362, 363, 364, 366, 367, 368
Fischereiangelegenheiten . . . . .	366	Schlichtungsstelle . . . . .	342, 353, 356
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	362, 363, 364, 366, 367, 368	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	342, 353, 356, 362, 363, 364, 366, 367, 368, 369
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	342, 353, 356	Werkverkehrskarten . . . . .	346
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	362, 363, 364, 366, 367, 368		
Jagdangelegenheiten . . . . .	346, 366		

### Baupolizei – Außenstelle für den 10. Bezirk:

<i>Klom, Dipl.-Ing. Manfred</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	501
<i>Diebitsch, Mag. arch. Karl-Heinz</i> , Stadtbaurat . . . . .	502
<i>Otto, Dipl.-Ing. Albert</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	503
<i>Kosik, Ing. Waltraud</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	506
Kanzlei . . . . .	509
Werkmeister . . . . .	513, 514, 515

### Bezirksgesundheitsamt für den 10. Bezirk:

<i>Brucha, Med.-Rat Dr. Erwin</i> , Stadtphysikus . . . . .	771
Kanzlei . . . . .	770
Sanitätsrevisoren . . . . .	773, 774, 775

### Bezirksjugendamt für den 10. Bezirk:

10, Van-der-Nüll-Gasse 20 . . . . .	604 45 86*
<i>Obendrauf Kurt</i> , Oberamtsrat . . . . .	39
Kanzlei . . . . .	35, 36, 37, 38
Auskunft . . . . .	20
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	34
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	40
Sprengelesozialarbeiter . . . . .	21, 22, 23, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 32, 41, 42, 63, 66

### Rechnungsführung . . . . .

. . . . .	54, 55, 56
Vormünder . . . . .	49, 50, 51, 52, 53, 57, 58, 59, 60

### Bürgerdienst (4., 10. Bezirk). . . . .

. . . . .	390, 64 42 41
-----------	---------------

### Marktamsabteilung für den 10. Bezirk:

10, Viktor-Adler-Markt, Amtsgebäude . . . . .	604 27 77
<i>Tomas, Ing. Werner</i> , Amtsrat . . . . .	604 27 63

### Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den

10., 11. Bezirk . . . . .	780
---------------------------	-----

### Sozialer Stützpunkt für den 10. Bezirk:

10, Laxenburger Straße 90/B/11 . . . . .	62 62 84, 62 52 49
--	--------------------

### Sozialreferat für den 10. Bezirk:

10, Gudrunstraße 128 . . . . .	
Hauptreferent . . . . .	401
Referenten . . . . .	402, 403, 405, 406
Kanzlei . . . . .	400

### Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung

(10. Bezirk): . . . . .	
-------------------------	--

### 10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost,

Ada-Christen-Gasse 2/D/E 3/2 . . . . .	68 55 71
--	----------

### Stadtkasse für den 4., 10. Bezirk:

<i>Zeschek Helene</i> , Oberamtsrat . . . . .	601
<i>Altrichter Michael</i> , Amtsrat . . . . .	602
Zwangsvollstreckungen . . . . .	607
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	617
Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsgelühren . . . . .	603, 604, 605
Wassergebühren . . . . .	615
Abwassergebühren . . . . .	615
Hundeabgabe . . . . .	614
Gebrauchsabgabe . . . . .	614
Lohnsummensteuer . . . . .	619, 626, 627, 628, 629
Dienstgeberabgabe . . . . .	619, 626, 627, 628, 629
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	625

### Standesamt Favoriten (10., 11. Bezirk,

vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten):	
10, Keplerplatz 5 . . . . .	
<i>Teschner Wolfgang</i> , Amtsrat . . . . .	751
Kanzlei . . . . .	759
Aufgebote . . . . .	752, 753
Ehebuch . . . . .	757
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	751
Eheschließungen . . . . .	751, 752, 753
Geburtenbuch . . . . .	753
Sterbebuch . . . . .	758

### Veterinärabteilung für den 3., 10., 11. Bezirk:

<i>Heinzel, Dr. Hans Günther</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	741
<i>Hansy, Dr. Helmut</i> , Oberveterinärarrat . . . . .	740
<i>Müller, Dr. Bernhard</i> , Veterinärarrat . . . . .	740

### Wohnungsamt-Vormerkstelle für den

10. Bezirk . . . . .	641, 640
----------------------	----------

### Wohnungskommission – Außenstelle für den

10. Bezirk → 4., 5. Bezirk . . . . .	
--------------------------------------	--



## 11. BEZIRK

11, Enkplatz 2, Tel. 711\*, 74 75 41\*

<i>Ecker, Dr. Gerhard</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	234
<i>Renner, Mag. Dr. Walther</i> . . . . .	231	Expedit. . . . .	232
<i>Teschl, Dr. Dietmar</i> , Magistratskommissär . . . . .	292	Registratur . . . . .	236, 291
<i>Marquant Hildegard</i> , Amtsrat . . . . .	256	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	234
<i>Wagner Erika</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Schreibstelle . . . . .	233
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	235
Auskunft . . . . .	234	Strafvollzug . . . . .	235

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231	Lohnsteuerkarten . . . . .	258
Familienunterhalt . . . . .	255, 256, 257	Religionsaustritte . . . . .	235
Fischereiangelegenheiten . . . . .	255	Sanitäre Übelstände . . . . .	255, 256, 257
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	255, 256, 257	Schlichtungsstelle . . . . .	292
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	255, 256, 257, 292
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	255, 256, 257	Werkverkehrskarten . . . . .	255, 256, 257
Jagdangelegenheiten . . . . .	256, 257		

### Baupolizei – Außenstelle für den 11. Bezirk:

<i>Mosser, Dipl.-Ing. Albert</i> , Senatsrat . . . . .	280
<i>Lederer, Dipl.-Ing. Johann</i> . . . . .	281
<i>Worf, Dipl.-Ing. Elvira</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	283
Kanzlei . . . . .	282, 286
Werkmeister . . . . .	285, 289

### Bezirksgesundheitsamt für den 11. Bezirk:

<i>Blechinger, Dr. Franz</i> , Physikatsrat . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	272
Sanitätsrevisoren . . . . .	271

### Bezirksjugendamt für den 11. Bezirk:

<i>Slanec Hans</i> , Amtsrat . . . . .	240
Kanzlei . . . . .	248
Auskunft . . . . .	241
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	249
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	249
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	242, 246, 247, 252, 253, 259
Rechnungsführung . . . . .	245, 264
Vormünder . . . . .	237, 243, 244, 251, 254
Bürgerdienst (11. Bezirk) . . . . .	268, 74 52 34

### Marktamtsabteilung für den 11. Bezirk:

11, Lorystraße, Simmeringer Markt, Amtsgebäude, Brückenwaage . . . . .	74 33 01
<i>Kettler Franz</i> , Verwaltungsoberkommissär	

### Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 11. Bezirk → 10. Bezirk

Sozialer Stützpunkt für den 3., 11. Bezirk: 11, Simmeringer Hauptstraße 34–40/4. . . . .	74 53 98, 74 53 99
---	-----------------------

### Sozialreferat für den 11. Bezirk:

Hauptreferent . . . . .	260
Referenten . . . . .	261, 262, 263
Kanzlei . . . . .	277

### Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (11. Bezirk) → 3. Bezirk

Stadtkasse für den 11. Bezirk → 3. Bezirk	
Standesamt für den 11. Bezirk → 10. Bezirk, Standesamt Favoriten	

### Veterinärabteilung für den 11. Bezirk → 10. Bezirk

Expositur: <i>Schindler, Dr. Klaus</i> , Veterinärarzt . . . . .	265
---	-----

### Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 11. Bezirk

11. Bezirk . . . . .	278, 290
----------------------	----------

### Wohnungskommission – Außenstelle für den 11. Bezirk → 4., 5. Bezirk

## 12. BEZIRK

12, Schönbrunner Straße 259, Tel. 712\*, 83 16 01\*

<i>Siegl, Dr. Franz</i> , Senatsrat . . . . .	211	Expedit . . . . .	216
<i>Fischer, Dr. Hildegard</i> , Obermagistratsrat . . . . .	212	Registratur . . . . .	219, 265
<i>Prager, Dr. Margarethe</i> . . . . .	220	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	214
<i>Mantl Franziska</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	213	Schreibstelle . . . . .	218
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	214
Auskunft . . . . .	214, 215	Strafvollzug . . . . .	216
Einlaufstelle . . . . .	214, 215	Verhandlungszimmer . . . . .	217

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	212, 220	Gewerbeangelegenheiten . . . . .	221, 223, 224, 225, 228
Familienunterhalt . . . . .	221, 223, 224, 225, 228	Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	212, 220
Fischereiangelegenheiten . . . . .	216	Giftbezugsbewilligungen . . . . .	224



Jagdangelegenheiten . . . . .	215
Lohnsteuerkarten . . . . .	226
Religionsaustritte . . . . .	215
Sanitäre Übelstände . . . . .	221, 223, 224, 225, 228

Schlichtungsstelle . . . . .	214
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	212, 220, 221, 223, 224, 225, 228
Werkverkehrskarten . . . . .	214

Baupolizei – Außenstelle für den 12. Bezirk:	
<i>Zilka, Dipl.-Ing. Heinz, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	251
<i>Stejskal, Dipl.-Ing. Bernard . . . . .</i>	253
Kanzlei . . . . .	252, 256, 259
Werkmeister . . . . .	254, 255, 257
Bezirksgesundheitsamt für den 12. Bezirk:	
12, Hufelandgasse 2	
<i>Haden, Dr. Harald, vtm. Physikatsarzt . . . . .</i>	241
Kanzlei . . . . .	242
Sanitätsrevisoren . . . . .	243, 244
Bezirksjugendamt für den 12. Bezirk:	
12, Hufelandgasse 2	
<i>Überbacher Erich, Amtsrat . . . . .</i>	261
Kanzlei . . . . .	262
Auskunft . . . . .	264
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	325
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	326
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	263, 266, 269, 270, 271, 272, 274, 275, 280, 322, 323, 324, 338, 345, 346
Rechnungsführung . . . . .	267, 268
Vormünder . . . . .	276, 277, 278, 279, 344, 347
Bürgerdienst (5., 12. Bezirk). . . . .	337, 83 75 64
Marktamsabteilung für den 12. Bezirk:	
12, Hufelandgasse 2	
<i>Novak Ernst, Oberamtsrat . . . . .</i>	231
Referenten . . . . .	232, 233, 234

Marktaufsicht Meidlinger Markt, Brückenwaage:		
12, Niederhofstraße . . . . .	83 31 81	
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 12. Bezirk → 23. Bezirk		
Sozialer Stützpunkt für den 12., 13., 23. Bezirk:		
12, Am Schöpfwerk 29/6 . . . . .	67 93 31, 67 93 32	
Sozialreferat für den 12. Bezirk:		
12, Meidlinger Hauptstraße 2		
Hauptreferent . . . . .	245	
Referenten . . . . .	247, 248, 249, 319	
Kanzlei . . . . .	246	
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (12., 13., 23. Bezirk):		
12, Ruckergasse 40. . . . .	87 23 14	
Stadtkasse für den 12. Bezirk → 15. Bezirk		
Standesamt für den 12. Bezirk → 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten		
Veterinärabteilung für den 12. Bezirk → 4., 5. Bezirk		
Wohnbeihilfe:		
12, Am Schöpfwerk 31/4. . . . .	67 99 21, 67 99 22	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 12. Bezirk 288, 289		
Wohnungskommission – Außenstelle für den 5., 12., 13., 23. Bezirk . . . . .		333

### 13., 14. BEZIRK

13, Hietzinger Kai 1–3, Tel. 713\*, 82 26 51\*

<i>Mayer, Dr. Georg, Senatsrat . . . . .</i>	230
<i>Neugebauer, Dr. Ernst, Obermagistratsrat . . . . .</i>	231
<i>Kornfeld, Dr. Gabriele, Magistratsoberkommissär . . . . .</i>	299
<i>Oppenauer, Mag. Robert, Magistratsoberkommissär . . . . .</i>	240
<i>Hillebrand, Mag. Irene, Magistratskommissär . . . . .</i>	239
<i>Ofner Norbert, Amtsrat . . . . .</i>	245
<i>Pohl Magdalena, Amtsrat . . . . .</i>	244
<i>Hoffmeister Waltraud, Kanzleikommissär, Kanzlei- leiter . . . . .</i>	232

Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	233, 234
Einlaufstelle . . . . .	233, 234
Expedit . . . . .	233, 234
Registrator . . . . .	238
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
Schreibstelle . . . . .	237, 249
Strafprotokoll . . . . .	234
Strafvollzug . . . . .	234
Verhandlungszimmer. . . . .	240

#### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 239, 299
Familienunterhalt . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Fischereiangenheiten . . . . .	235
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 239
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	235
Jagdangelegenheiten . . . . .	235

Lohnsteuerkarten. . . . .	246
Religionsaustritte . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Sanitäre Übelstände . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Schlichtungsstelle . . . . .	231, 239, 299
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	241, 242, 243, 244, 245
Werkverkehrskarten . . . . .	235

Baupolizei – Außenstelle für den 13., 14. Bezirk:	
<i>Ressel, Dipl.-Ing. Günter, Oberstadtbaurat . . . . .</i>	310
<i>Bletas, Dipl.-Ing. Thanos, Stadtbaurat . . . . .</i>	319
<i>Eder, Dipl.-Ing. Helmut, Stadtbaurat . . . . .</i>	311
<i>Lubich, Dipl.-Ing. Götz, Stadtbaurat . . . . .</i>	316
<i>Müller, Ing. Wolfgang, Techn. Amtsrat . . . . .</i>	314
Kanzlei . . . . .	312, 361
Referenten . . . . .	311, 314, 315, 316, 318, 319, 370, 371
Werkmeister . . . . .	318, 328, 329, 356, 364

Bezirksgesundheitsamt für den 13., 14. Bezirk:	
<i>Scheitz, Dr. Werner, Oberphysikatsrat . . . . .</i>	290
Kanzlei . . . . .	292
Sanitätsrevisoren . . . . .	293, 294, 295
Bezirksjugendamt für den 13., 14. Bezirk:	
13, Eduard-Klein-Gasse 2	
<i>Roi Helga, Amtsrat . . . . .</i>	260
Kanzlei . . . . .	262, 363, 367
Auskunft . . . . .	277



Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	271	Zwangsvollstreckungen . . . . .	203
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	271	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	202
Sprengelsozialarbeiter . . . . . 267, 269, 270, 272, 273, 274, 275, 276		Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsgebühren . . . . .	213, 214, 215, 219, 289
Rechnungsführung . . . . .	268	Wassergebühren . . . . .	208, 209, 216, 355
Vormünder . . . . .	261, 263, 264, 265, 266	Abwassergebühren . . . . .	208, 209, 216, 355
Bürgerdienst (13., 14. Bezirk) . . . . .	357, 82 24 92	Hundeabgabe . . . . .	208, 209, 216, 355
Marktamtsabteilung für den 13., 14. Bezirk:		Gebrauchsabgabe . . . . .	208, 209, 216, 355
Wirth Wilhelm, Amtsrat . . . . .	340	Lohnsummensteuer . . . . .	204, 205, 206, 207, 218
Referenten . . . . .	341, 342	Dienstgeberabgabe . . . . .	204, 205, 206, 207, 218
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 13. Bezirk → 23. Bezirk		Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	204, 205, 206, 207, 218
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 14. Bezirk → 15. Bezirk		Standesamt Hietzing (13., 14., 15. Bezirk, vom 23. Bezirk die Katastralgemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg):	
Sozialer Stützpunkt für den 13. Bezirk → 12. Bezirk		Müller Helmuth, Oberamtsrat . . . . .	330
Sozialer Stützpunkt für den 14., 15. Bezirk → 15. Bezirk		Kanzlei . . . . .	332, 333, 336, 337, 339
Sozialreferat für den 13., 14. Bezirk:		Aufgebote . . . . .	330, 331, 338
Hauptreferent . . . . .	280	Ehebuch . . . . .	336
Referenten . . . . .	281, 282, 283, 284, 366	Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	330, 331, 338
Kanzlei . . . . .	285	Eheschließungen . . . . .	330, 331, 338
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (13. Bezirk) → 12. Bezirk		Geburtenbuch . . . . .	335
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (14. Bezirk) → 15. Bezirk		Sterbebuch . . . . .	334
Stadtkasse für den 13., 14. Bezirk:		Veterinäramtsabteilung für den 13., 14., 15. Bezirk:	
Krutisch Rudolf, Oberamtsrat . . . . .	200	Schörner, Dr. Gustav, Oberveterinär . . . . .	350
Horvath Erika, Amtsrat . . . . .	201	Kanis, Dr. Alois, Veterinär . . . . .	351
Mager Karl, Amtsrat . . . . .	219	Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 13., 14. Bezirk . . . . .	352, 353
		Wohnungskommission – Außenstelle für den 13. Bezirk → 12. Bezirk	
		Wohnungskommission – Außenstelle für den 14. Bezirk → 17. Bezirk	

## 15. BEZIRK

15, Gasgasse 8–10, Tel. 715\*, 83 36 11\*

Roth, Dr. Gerhard, Obermagistratsrat . . . . .	220	Einlaufstelle . . . . .	224
Handl, Dr. Waltraut, Obermagistratsrat . . . . .	222	Expedit . . . . .	224
Marx, Dr. Rudolf, Magistratsrat . . . . .	221	Registratur . . . . .	228
Pichler Friedrich, Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	223	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
Kanzlei:		Schreibstelle . . . . .	227
Auskunft . . . . .	224	Strafprotokoll . . . . .	224
		Strafvollzug . . . . .	224
Referate des magistratischen Bezirksamtes:			
Betriebsanlagen . . . . .	221, 222	Lohnsteuerkarten . . . . .	226
Familienunterhalt . . . . .	231, 232, 233, 234, 235	Religionsaustritte . . . . .	226
Fischereiangelegenheiten . . . . .	236	Sanitäre Übelstände . . . . .	231, 232, 233, 234, 235
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	231, 232, 233, 234, 235	Schlichtungsstelle . . . . .	221, 222, 236
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	221, 222	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	221, 222, 232, 233, 234, 235
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	222	Werkverkehrskarten . . . . .	226
Jagdangelegenheiten . . . . .	236		
Baupolizei – Außenstelle für den 15. Bezirk: Leißgeb, Dipl.-Ing. Franz . . . . .	251	Sanitätsrevisoren . . . . .	262
Dirnhirn, Mag. arch. Ing. Harald, Oberstadtbaurat . . . . .	255	Bezirksjugendamt für den 15. Bezirk:	
Schindler, Dipl.-Ing. Josef, Stadtbaurat . . . . .	253	Tetenka Franz, Oberamtsrat . . . . .	265
Kanzlei . . . . .	257	Kanzlei . . . . .	277
Werkmeister . . . . .	252, 254	Auskunft . . . . .	278
Bezirksgesundheitsamt für den 15. Bezirk:		Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	273
Greuter, Dr. Bruno, Oberphysikatsrat . . . . .	260	Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	263	Sprengelsozialarbeiter . . . . .	244, 271, 272, 274, 275, 276, 280
		Rechnungsführung . . . . .	279



Vormünder . . . . .	266, 267, 268, 269
Bürgerdienst (6., 7., 15. Bezirk):	
15, Rosinagasse 4 . . . . .	299, 83 11 48
Marktamsabteilung für den 15. Bezirk:	
<i>Reinhold Peter</i> , Amtsrat . . . . .	230
Referenten . . . . .	246, 261, 295
Marktaufsicht Meiselmarkt, Brückenwaage:	
15, Meiselmarkt . . . . .	92 33 51
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 14.,	
15., 16. Bezirk . . . . .	245
Sozialer Stützpunkt für den 14., 15. Bezirk:	
15, Dadlergasse 15/2 . . . . .	87 19 82, 87 19 83
Sozialreferat für den 15. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	240
Referenten . . . . .	217, 242
Kanzlei . . . . .	241
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung	
(14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk):	
15, Camillo-Sitte-Gasse 6-8/2/6 . . . . .	95 69 71, 95 69 99

Stadtkasse für den 12., 15. Bezirk:	
<i>Montel Alois</i> , Oberamtsrat . . . . .	282
<i>Kirschner Sylvia</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	283
Zwangsvollstreckungen . . . . .	284
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	293
Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsg	
gebühren . . . . .	292, 294
Wassergebühren . . . . .	296, 297
Abwassergebühren . . . . .	296, 297
Hundeabgabe . . . . .	296, 297
Gebrauchsabgabe . . . . .	296, 297
Lohnsummensteuer . . . . .	264, 288, 289, 291
Dienstgeberabgabe . . . . .	264, 288, 289, 291
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	264, 288, 289, 291
Standesamt für den 15. Bezirk	
→ 13., 14. Bezirk, Standesamt Hietzing	
Veterinärarnsabteilung für den 15. Bezirk	
→ 13., 14. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 15. Bezirk	248, 249
Wohnungskommission – Außenstelle für den	
15. Bezirk → 17. Bezirk	

## 16. BEZIRK

16, Richard-Wagner-Platz 19, Tel. 716\*, 92 26 96\*

<i>Vojik, Dr. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	220
<i>Sonnenberg, Dr. Karl</i> , Obermagistratsrat . . . . .	221
<i>Hübl, Dr. Silvia</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	222
<i>Oppolzer, Dr. Irene</i> , Magistratskommissär . . . . .	222
<i>Hundrieser Edith</i> , Amtsrat . . . . .	234
<i>Jeljnek Irene</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	223
Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	225

Einlaufstelle . . . . .	225
Exedit . . . . .	233
Registrator . . . . .	228
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
Schreibstelle . . . . .	224
Strafprotokoll . . . . .	225
Strafvollzug . . . . .	238
Verhandlungszimmer . . . . .	230

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	221, 222
Buschenschank . . . . .	234
Familienunterhalt . . . . .	229, 231, 234, 235
Fischereiangelegenheiten . . . . .	229, 231, 235
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	229, 231, 234, 235
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	221, 222
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	238
Jagdangelegenheiten . . . . .	238

Lohnsteuerkarten . . . . .	226
Militärleistungsgesetz . . . . .	256
Religionsaustritte . . . . .	256
Sanitäre Übelstände . . . . .	229, 231, 235
Schlichtungsstelle . . . . .	221, 222
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	229, 231, 234, 235
Werkverkehrskarten . . . . .	238

Baupolizei – Außenstelle für den 16. Bezirk:	
<i>Messinger, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	251
<i>Pazicky, Dipl.-Ing. Tibor</i> . . . . .	258
Kanzlei . . . . .	257, 264
Werkmeister . . . . .	252, 255
Bezirksgesundheitsamt für den 16. Bezirk:	
<i>Heinrich, DDr. Walter</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	269
Kanzlei . . . . .	263
Sanitätsrevisoren . . . . .	262
Bezirksjugendamt für den 16. Bezirk:	
16, Arnehtgasse 84. . . . .	46 12 39, 46 33 63, 46 12 38*
<i>Spitzer Friedrich</i> , Oberamtsrat . . . . .	37
Kanzlei . . . . .	36
Auskunft . . . . .	20
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	22
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	22

Sprengelsozialarbeiter	24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 35
Rechnungsführung . . . . .	44
Vormünder . . . . .	38, 39, 40, 41, 42, 43
Bürgerdienst (16., 17. Bezirk) . . . . .	217, 92 53 77
Marktamsabteilung für den 16. Bezirk:	
16, Yppenplatz 4, Amtsgebäude . . . . .	42 61 74
<i>Scholz Karl</i> , Amtsrat . . . . .	42 49 655
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den	
16. Bezirk → 15. Bezirk	
Sozialer Stützpunkt für den 16. Bezirk:	
16, Roterdtstraße 12-14/34 . . . . .	45 63 65, 45 49 38
Sozialreferat für den 16. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	240
Referenten . . . . .	242, 244, 245, 247
Kanzlei . . . . .	246



Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (16. Bezirk) → 15. Bezirk	
Stadtkasse für den 16., 17. Bezirk:	
<i>Albustin Ludwig</i> , Oberamtsrat . . . . .	282
<i>Doschek Josek</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	283
Zwangsvollstreckungen . . . . .	284
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	287
Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsgebühren . . . . .	278, 289, 295
Wassergebühren . . . . .	284, 286, 294
Abwassergebühren . . . . .	284, 286, 294
Hundeabgabe . . . . .	284, 286, 294
Gebrauchsabgabe . . . . .	284, 286, 294
Lohnsummensteuer . . . . .	291, 293
Dienstgeberabgabe . . . . .	291, 293
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	288, 290

Standesamt Ottakring (16., 17. Bezirk):	
<i>Greylinger Johann</i> , Amtsrat . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	275
Aufgebote . . . . .	270, 271, 272
Ehebuch . . . . .	275
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	271
Eheschließungen . . . . .	270, 271, 272
Geburtenbuch . . . . .	272, 273, 274
Sterbebuch . . . . .	272, 273, 274
Veterinärabteilung für den 16., 17. Bezirk:	
<i>Horvatic, Dr. Peter</i> , Oberveterinär . . . . .	237
<i>Duda, Dr. Ernst</i> , Tierarzt . . . . .	280
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 16. Bezirk . . . . .	248, 249
Wohnungskommission – Außenstelle für den 14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk → 17. Bezirk	

## 17. BEZIRK

17, Elterleinplatz 14, Tel. 717\*, 43 61 01\*

<i>Paulhart, Dr. Günther</i> , Senatsrat . . . . .	230
<i>Schuller, DDr. Martha</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231
<i>Pollak, Dr. Peter</i> , Magistratskommissär . . . . .	271
<i>Zangl Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	238
<i>Weigl Helga</i> , Kanzleioffizial, Kanzleileiter . . . . .	232
Kanzlei: Auskunft . . . . .	233

Einlaufstelle . . . . .	233
Expedit . . . . .	243
Registratur . . . . .	240
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
Schreibstelle . . . . .	242
Strafprotokoll . . . . .	233
Strafvollzug . . . . .	234

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 271
Buschenschank . . . . .	238
Familienunterhalt . . . . .	237, 238, 239
Fischereiangelegenheiten . . . . .	238
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	237, 238, 239
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 271
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	231, 271

Jagdangelegenheiten . . . . .	238
Lohnsteuerkarten . . . . .	236
Religionsaustritte . . . . .	234
Sanitäre Übelstände . . . . .	237
Schlichtungsstelle . . . . .	231, 271
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	237, 238, 239
Werkverkehrskarten . . . . .	237, 238, 239

Baupolizei – Außenstelle für den 17. Bezirk:	
<i>Witschka, Dipl.-Ing. Johann</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	270
<i>Hinteregger, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	263
Kanzlei . . . . .	261
Referenten . . . . .	264, 268
Werkmeister . . . . .	265, 266

Marktamtsabteilung für den 17. Bezirk:	
<i>Fortelny Robert</i> , Amtsrat . . . . .	216
Referenten . . . . .	217

Bezirksgesundheitsamt für den 17. Bezirk: 17, Kalvarienberggasse 29	
<i>Korab, Dr. Blandine</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	285
Kanzlei . . . . .	286
Sanitätsrevisoren . . . . .	287

Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 17. Bezirk → 19. Bezirk	
Sozialer Stützpunkt für den 17. Bezirk → 18. Bezirk	
Sozialreferat für den 17. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	254
Referenten . . . . .	255, 256
Kanzlei . . . . .	256

Bezirksjugendamt für den 17., 18. Bezirk: 17, Röttergasse 6 . . . . .	48 35 21
<i>Scheinost Karl</i> , Oberamtsrat . . . . .	32
Kanzlei . . . . .	39
Auskunft . . . . .	30
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	38
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	23
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	20, 22, 24, 36, 37, 38, 40, 41, 42
Rechnungsführung . . . . .	31
Vormünder . . . . .	26, 27, 28, 33, 34, 35
Bürgerdienst (17. Bezirk) → 16. Bezirk	

Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (17. Bezirk) → 15. Bezirk	
Stadtkasse für den 17. Bezirk → 16. Bezirk	
Standesamt für den 17. Bezirk → 16. Bezirk, Standesamt Ottakring	
Veterinärabteilung für den 17. Bezirk → 16. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 17. Bezirk . . . . .	253
Wohnungskommission – Außenstelle für den 14., 15., 16., 17., 18., 19. Bezirk: 17, Kalvarienberggasse 29/15 . . . . .	278



## 18. BEZIRK

18, Martinstraße 100, Tel. 718\*, 34 25 20\*

<i>Warlischek, Dr. Kurt</i> , Obermagistratsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233, 234
<i>Bachofner, Dr. Christine</i> , Magistratskommissär . . . . .	231	Expedit. . . . .	252
<i>Schindler, Dr. Gerda</i> , Magistratsoberkommissär . . . . .	245	Registratur . . . . .	252
<i>Habr Paul</i> , Amtsrat . . . . .	240	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
<i>Urban Ulrike</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Schreibstelle . . . . .	249
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	234
Auskunft . . . . .	233, 234	Strafvollzug . . . . .	233

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 245	Jagdangelegenheiten . . . . .	240
Buschenschank . . . . .	240	Lohnsteuerkarten . . . . .	233
Familienunterhalt . . . . .	228, 238, 239, 240	Religionsaustritte . . . . .	234
Fischereiangelegenheiten . . . . .	234, 240	Sanitäre Übelstände . . . . .	228, 238, 239, 240
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	228, 238, 239, 240	Schlichtungsstelle . . . . .	235
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 245	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	228, 238, 239, 240
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	240	Werkverkehrskarten . . . . .	234

### Baupolizei – Außenstelle für den 18. Bezirk:

<i>Kummernecker, Dipl.-Ing. Erwin</i> , Senatsrat . . . . .	280
<i>Reiter, Dipl.-Ing. Friedrich</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	281
<i>Altunbozar, Dipl.-Ing. Helga</i> . . . . .	282
Kanzlei . . . . .	284
Werkmeister . . . . .	283, 285

### Bezirksgesundheitsamt für den 18. Bezirk:

18, Währinger Straße 124	
<i>Gulya, Dr. Beatrix</i> , vtm. Physikatst. . . . .	215
Kanzlei . . . . .	216
Sanitätsrevisoren . . . . .	217, 218

### Bezirksjugendamt für den 18. Bezirk

→ 17. Bezirk	
Bürgerdienst (8., 9., 18. Bezirk) . . . . .	275, 34 13 39

### Marktamsabteilung für den 18. Bezirk:

<i>Schulla Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	270
Referenten . . . . .	271, 272

### Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 18. Bezirk → 19. Bezirk

### Sozialer Stützpunkt für den 17., 18., 19. Bezirk:

18, Türkenschanzplatz 2 . . . . .	47 74 72, 47 74 46
-----------------------------------	--------------------

### Sozialreferat für den 18. Bezirk:

Hauptreferent . . . . .	295
Referenten . . . . .	296, 298
Kanzlei . . . . .	297

### Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (18. Bezirk) → 15. Bezirk

Stadtkasse für den 18. Bezirk → 19. Bezirk	
Standesamt Währing (18., 19. Bezirk):	
<i>Richter Anatole</i> , Amtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	262
Aufgebote . . . . .	260, 261
Ehebuch . . . . .	262
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	260, 261
Eheschließungen . . . . .	260, 261
Geburtenbuch . . . . .	263
Sterbebuch . . . . .	263

### Veterinärabteilung für den 9., 18., 19. Bezirk:

<i>Vater, Dr. Maximilian</i> , Senatsrat . . . . .	291
<i>Freiler, Dr. Peter</i> , Veterinäroberkommissär . . . . .	290

### Wohnungsamt-Vormerkstelle für den

18. Bezirk . . . . .	292, 293
----------------------	----------

### Wohnungskommission – Außenstelle für den

18. Bezirk → 17. Bezirk	
-------------------------	--

## 19. BEZIRK

19, Gatterburggasse 14, Tel. 719\*, 36 42 50\*

<i>Kuca, Dr. Alois</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	238
<i>Terl, Dr. Annemarie</i> , Magistratsrat . . . . .	231	Expedit. . . . .	238
<i>Planer Eveline</i> , Amtsrat . . . . .	257	Registratur . . . . .	256, 297
<i>Kuttner Helga</i> , Kanzleikommissär,		Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	235
Kanzleileiter . . . . .	232	Schreibstelle . . . . .	233
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	238
Auskunft . . . . .	238, 297	Strafvollzug . . . . .	234

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231	Jagdangelegenheiten . . . . .	236, 257
Buschenschank . . . . .	237, 257, 295	Lohnsteuerkarten . . . . .	236, 239
Familienunterhalt . . . . .	237, 257, 295	Religionsaustritte . . . . .	234, 295
Fischereiangelegenheiten . . . . .	236, 257	Sanitäre Übelstände . . . . .	237, 257, 295
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	237, 257, 295	Schlichtungsstelle . . . . .	231
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	237, 257, 295
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	237, 257, 295	Werkverkehrskarten . . . . .	237, 257, 295



Baupolizei – Außenstelle für den 19. Bezirk:	
<i>Richter, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	240
<i>Valentin, Dipl.-Ing. Peter</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	242
<i>Kirschner, Dipl.-Ing. Hannes</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	259
Kanzlei . . . . .	244
Referenten . . . . .	242, 259
Werkmeister . . . . .	241, 243, 249
Bezirksgesundheitsamt für den 19. Bezirk:	
<i>Totter, Dr. Anina</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	280
Kanzlei . . . . .	281
Sanitätsrevisoren . . . . .	282
Bezirksjugendamt für den 19. Bezirk:	
<i>Papageorgopoulos Gertrud</i> , Amtsrat . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	272
Auskunft . . . . .	274
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle:	
19, Billrothstraße 42–48 . . . . .	36 41 37
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	271
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	275, 276, 277, 279, 294
Rechnungsführung . . . . .	258
Vormünder . . . . .	273, 278
Bürgerdienst (19. Bezirk) → 20. Bezirk	
Marktamsabteilung für den 19. Bezirk:	
<i>Zekendorf Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	251
Referenten . . . . .	252
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den	
17., 18., 19. Bezirk . . . . .	285
Sozialer Stützpunkt für den 19. Bezirk	
→ 18. Bezirk	

Sozialreferat für den 19. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	246
Referenten . . . . .	247, 248
Kanzlei . . . . .	248
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung	
(19. Bezirk) → 15. Bezirk	
Stadtkasse für den 18., 19. Bezirk:	
<i>Kainrath Wilhelm</i> , Oberamtsrat . . . . .	260
<i>Foller Helga</i> , Amtsrat . . . . .	261
Zwangsvollstreckungen . . . . .	284
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	263
Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsg	
gebühren . . . . .	262, 269, 296
Wassergebühren . . . . .	288, 292
Abwassergebühren . . . . .	292
Hundeabgabe . . . . .	265
Gebrauchsabgabe . . . . .	265
Lohnsummensteuer . . . . .	255, 266, 267, 287, 289
Dienstgeberabgabe . . . . .	255, 266, 267, 287, 289
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	268
Standesamt für den 19. Bezirk → 18. Bezirk,	
Standesamt Währing	
Veterinärabteilung für den 19. Bezirk	
→ 18. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 19. Bezirk	253, 254
Wohnungskommission – Außenstelle für den	
19. Bezirk → 17. Bezirk	

## 20. BEZIRK

20, Brigittaplatz 10, Tel. 720\*, 33 35 11\*

<i>Klein, Dr. Helga</i> , Senatsrat . . . . .	230
<i>Meixner, Dr. Otto</i> . . . . .	231
<i>Chitil, Mag. Wolfgang</i> . . . . .	248
<i>Klose, Dr. Dietmar</i> . . . . .	247
<i>Antos Herbert</i> , Amtsrat . . . . .	243
<i>Lenz Elisabeth</i> , Kanzleioberkommissär,	
Kanzleileiter . . . . .	232
Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	233, 234

Einlaufstelle . . . . .	233
Expedit. . . . .	239
Registrator . . . . .	239
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	236
Schreibstelle . . . . .	237, 238
Strafprotokoll . . . . .	233
Strafvollzug . . . . .	235
Verhandlungszimmer . . . . .	249

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 247, 248
Familienunterhalt . . . . .	241, 243, 244, 245
Fischereiangelegenheiten . . . . .	243
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	241, 243, 244, 245
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 247, 248
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	241, 243, 244, 245
Jagdangelegenheiten . . . . .	243

Lohnsteuerkarten . . . . .	246
Religionsaustritte . . . . .	235
Sanitäre Übelstände . . . . .	241, 243, 244, 245
Schlichtungsstelle . . . . .	231, 247, 248
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	241, 243, 244, 245
Werkverkehrskarten . . . . .	241, 243, 244, 245

Baupolizei – Außenstelle für den 2., 20. Bezirk:	
20, Dresdner Straße 75 . . . . .	835*, 35 66 11*
<i>Weinrother, Dipl.-Ing. Robert</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	220
<i>Bacher, Dipl.-Ing. Albert</i> , Stadtbaurat . . . . .	221
<i>Bietak, Dipl.-Ing. Horst</i> , Stadtbaurat . . . . .	214
<i>Heihs, Dipl.-Ing. Otto</i> , Stadtbaurat . . . . .	213
Kanzlei . . . . .	210
Werkmeister . . . . .	216, 217, 223
Bezirksgesundheitsamt für den 20. Bezirk:	
<i>Kreiner, Dr. Heinrich</i> , Oberphysikatsrat . . . . .	290
Kanzlei . . . . .	292
Sanitätsrevisoren . . . . .	293, 294

Bezirksjugendamt für den 20. Bezirk:	
<i>Peterka Ernst</i> , Amtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	262, 263
Auskunft . . . . .	281
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	295
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	271
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	272, 273, 274, 275, 276,
277, 278, 283, 284, 286, 287, 288	
Rechnungsführung . . . . .	297, 298
Vormünder . . . . .	264, 265, 266, 267, 268, 269
Bürgerdienst (19., 20. Bezirk) . . . . .	255, 35 42 97



Marktamsabteilung für den 20. Bezirk:	
<i>Rigler Wolfgang</i> , Amtsrat . . . . .	340
Referenten . . . . .	341, 342, 343
Marktaufsicht Hannovermarkt:	
20, Hannovermarkt . . . . .	33 22 45
Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 20. Bezirk → 2. Bezirk	
Sozialer Stützpunkt für den 20. Bezirk → 21. Bezirk	
Sozialreferat für den 20. Bezirk:	
Hauptreferent . . . . .	360
Referenten . . . . .	362, 363, 364, 365, 366
Kanzlei . . . . .	299
Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (20. Bezirk) → 21. Bezirk	
Stadtkasse für den 20. Bezirk → 2. Bezirk	
Standesamt Brigittenau (2., 20. Bezirk):	
<i>Mitterbauer Josef</i> , Amtsrat . . . . .	330
Kanzlei . . . . .	333
Aufgebote . . . . .	332, 335
Ehebuch . . . . .	333
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	332, 335
Eheschließungen . . . . .	332, 335
Geburtenbuch . . . . .	336
Sterbebuch . . . . .	336
Veterinärabteilung für den 20. Bezirk → 2. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 20. Bezirk . . . . .	353
Wohnungskommission – Außenstelle für den 20. Bezirk → 1., 8. Bezirk	

## 21. BEZIRK

21, Am Spitz 1, Tel. 721\*, 38 15 04\*

<i>Preisel, Dr. Erika</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	233
<i>Merta, Dr. Brigitta</i> , Obermagistratsrat . . . . .	231	Expedit. . . . .	239
<i>Osinger, Dr. Jörg</i> . . . . .	242	Registrator . . . . .	239
<i>Essl Adolf</i> , Amtsrat . . . . .	243	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	237, 238
<i>Urban Ulrike</i> , Kanzeileiterkommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Schreibstelle . . . . .	237, 238
Kanzlei:		Strafprotokoll . . . . .	233
Auskunft . . . . .	233, 235	Strafvollzug . . . . .	235

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	231, 242	Jagdangelegenheiten . . . . .	241, 244, 245
Buschenschank . . . . .	243, 244	Lohnsteuerkarten . . . . .	246
Familienunterhalt . . . . .	241, 244, 245	Religionsaustritte . . . . .	241, 244, 245
Fischereiangelegenheiten . . . . .	241, 244, 245	Sanitäre Übelstände . . . . .	241, 243, 244, 245
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	241, 243, 244, 245	Schlichtungsstelle . . . . .	231
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 242	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	241, 243, 244, 245
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	241	Werkverkehrskarten . . . . .	241, 243, 244, 245
Baupolizei – Außenstelle für den 21. Bezirk:		Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den 21. Bezirk → 22. Bezirk	
<i>Fuchs, Dipl.-Ing. Heinz</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	310	Sozialer Stützpunkt für den 20., 21. Bezirk: 21, Brünner Straße 140/62. . . . .	39 13 14, 39 83 94
<i>Marx, Dipl.-Ing. Michael</i> . . . . .	316	Sozialreferat für den 21. Bezirk:	
<i>Wimmer, Dipl.-Ing. Herbert</i> , Stadtbaurat . . . . .	318	Hauptreferent . . . . .	360
Kanzlei . . . . .	312, 313	Referenten . . . . .	361, 364, 366, 367, 368, 369
Referenten . . . . .	303, 307, 315	Kanzlei . . . . .	362
Werkmeister . . . . .	304, 314, 315, 317, 319	Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (20., 21., 22. Bezirk):	
Bezirksgesundheitsamt für den 21. Bezirk:		21, Holzmeistergasse 14 . . . . .	38 15 11
<i>Sperl, DDr. Barbara</i> , vtm. Physikatrsarzt . . . . .	290	Stadtkasse für den 21. Bezirk:	
Kanzlei . . . . .	292	21, Prager Straße 9 . . . . .	30 26 48*
Sanitätsrevisoren . . . . .	293, 294	<i>Vrchota Heinrich</i> , Amtsrat . . . . .	20
Bezirksjugendamt für den 21. Bezirk:		<i>Merz Gerda</i> , Amtsrat . . . . .	21
<i>Wendlinger Frédérique</i> , Oberamtsrat . . . . .	260	Zwangsvollstreckungen . . . . .	34
Kanzlei . . . . .	262, 263	Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	27
Auskunft . . . . .	281	Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsgel- gebühren . . . . .	30, 31, 32, 33
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	271, 295	Wassergebühren . . . . .	25, 26, 27
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	271	Abwassergebühren . . . . .	25, 26, 27
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 282, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 296	Hundeabgabe . . . . .	25, 26, 27
Rechnungsführung . . . . .	297, 298	Gebrauchsabgabe . . . . .	25, 26, 27
Vormünder . . . . .	264, 265, 266, 267, 268, 269, 279, 283	Lohnsummensteuer . . . . .	22, 23, 24
Bürgerdienst (21. Bezirk) . . . . .	255, 38 34 92	Dienstgeberabgabe . . . . .	22, 23, 24
Marktamsabteilung für den 21. Bezirk:		Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	22, 23, 24
21, Schlingerhof, Floridsdorfer Markt. . . . .	38 15 80*, 38 15 89*		
<i>Riegelmaier Johann</i> , Amtsrat . . . . .	1		



Standesamt Floridsdorf (21., 22. Bezirk):	
<i>Hilbert Erich</i> , Amtsrat . . . . .	330
Kanzlei . . . . .	332
Aufgebote . . . . .	330, 335, 336
Ehebuch . . . . .	335, 336
Ehefähigkeitszeugnisse . . . . .	330, 335, 336
Eheschließungen . . . . .	330, 335, 336
Geburtenbuch . . . . .	336
Sterbebuch . . . . .	336

Veterinärabteilung für den 21. Bezirk:	
<i>Reisinger, Dr. Günter</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	350
<i>Hanna, Dr. Abdul Ahad</i> , Veterinärarzt . . . . .	350
Wohnbeihilfe . . . . .	355, 356
Wohnhäusererhaltung (21., 22. Bezirk) → 22. Bezirk	
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den	
21. Bezirk . . . . .	353
Wohnungskommission – Außenstelle für den	
21. Bezirk → 22. Bezirk	

## 22. BEZIRK

22, Kagran, Schrödingerplatz 1, Tel. 722\*, 23 65 29\*

<i>Knöfler, Dr. Peter</i> , Senatsrat . . . . .	230
<i>Lang, Dr. Johann</i> . . . . .	231
<i>Herndl, Mag. Klaus-Peter</i> . . . . .	228
<i>Gottschlich Helga</i> , Amtsrat . . . . .	236
<i>Haider Ingeborg</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	232
Kanzlei:	
Auskunft . . . . .	233, 234

Einlaufstelle . . . . .	233, 234
Registratur . . . . .	260
Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	233, 234
Schreibstelle . . . . .	239
Strafprotokoll . . . . .	233, 234
Strafvollzug . . . . .	233, 234
Verhandlungszimmer . . . . .	216

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	228, 231
Familienunterhalt . . . . .	235, 236, 237, 238
Fischereiangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237, 238
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237, 238
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	228, 231
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	228, 231
Jagdangelegenheiten . . . . .	235, 236, 237, 238

Lohnsteuerkarten . . . . .	229
Religionsaustritte . . . . .	235, 236, 237, 238
Sanitäre Überstände . . . . .	235, 236, 237, 238
Schlichtungsstelle . . . . .	228, 231
Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	231, 235, 236, 237, 238
Werkverkehrskarten . . . . .	235, 236, 237, 238

Baupolizei – Außenstelle für den 22. Bezirk:	
<i>Hauser, Dipl.-Ing. Erhard</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	240
<i>Bredl, Dipl.-Ing. Peter</i> , Stadtbaukommissär . . . . .	246
<i>Hansal, Dipl.-Ing. Ilse</i> . . . . .	242
<i>Walter, Dipl.-Ing. Gerhard</i> , Stadtbauoberkommissär . . . . .	244
<i>Plank Reinhard</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	249
Kanzlei . . . . .	241
Referenten . . . . .	243, 249
Werkmeister . . . . .	245, 246, 247

Referenten . . . . .	201, 202, 204, 227, 268
Kanzlei . . . . .	203

### Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (22. Bezirk) → 21. Bezirk

Bezirksgesundheitsamt für den 22. Bezirk:	
<i>Zupnik, Med.-Rat Prof. Dr. Alexander</i> ,	
Oberphysikatsrat . . . . .	290
Kanzlei . . . . .	291
Sanitätsrevisoren . . . . .	292, 294
Bezirksjugendamt für den 22. Bezirk:	
<i>Cermak Johanna</i> , Oberamtsrat . . . . .	270
Kanzlei . . . . .	280
Auskunft . . . . .	275
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	283
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	281
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	206, 259, 267, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 284, 285, 286, 287
Rechnungsführung . . . . .	261, 288
Vormünder . . . . .	215, 217, 258, 271, 272, 282, 289
Bürgerdienst (22. Bezirk) . . . . .	269, 23 85 65

Stadtkasse für den 22. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1 . . . . .	23 65 85*
<i>Eisenstecker Robert</i> , Amtsrat . . . . .	30
<i>Deninger Margarete</i> , Amtsrat . . . . .	31
<i>Keck Rudolf</i> , Amtsrat . . . . .	25
Zwangsvollstreckungen . . . . .	25
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	29
Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsgebühren . . . . .	21, 22, 23, 24
Wassergebühren . . . . .	32, 33
Abwassergebühren . . . . .	32, 33
Hundeabgabe . . . . .	32, 33
Gebrauchsabgabe . . . . .	32, 33
Lohnsummensteuer . . . . .	26, 27
Dienstgeberabgabe . . . . .	26, 27
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	26, 27

Standesamt für den 22. Bezirk → 21. Bezirk, Standesamt Floridsdorf	
Veterinärabteilung für den 22. Bezirk:	
<i>Binder, Dr. Otto</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	297
<i>Glassl, Dr. Herwig</i> , Tierarzt . . . . .	298
Wohnbeihilfe . . . . .	264, 265
Wohnhäusererhaltung (21., 22. Bezirk)	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1 . . . . .	23 65 47*, 12
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den	
22. Bezirk . . . . .	205, 207, 208
Wohnungskommission – Außenstelle für den 21., 22. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1/4 . . . . .	23 65 47*, 21

Standesamt für den 22. Bezirk → 21. Bezirk, Standesamt Floridsdorf	
Veterinärabteilung für den 22. Bezirk:	
<i>Binder, Dr. Otto</i> , Oberveterinärarzt . . . . .	297
<i>Glassl, Dr. Herwig</i> , Tierarzt . . . . .	298
Wohnbeihilfe . . . . .	264, 265
Wohnhäusererhaltung (21., 22. Bezirk)	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1 . . . . .	23 65 47*, 12
Wohnungsamt-Vormerkstelle für den	
22. Bezirk . . . . .	205, 207, 208
Wohnungskommission – Außenstelle für den 21., 22. Bezirk:	
22, Kagran, Donaustadtstraße 1/4 . . . . .	23 65 47*, 21



## 23. BEZIRK

23, Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2,  
Tel. 723\*, 86 75 31\*

<i>Schwarz, Dr. Richard</i> , Senatsrat . . . . .	230	Einlaufstelle . . . . .	234
<i>Puffler, Dr. Eva</i> . . . . .	231	Expedit . . . . .	235
<i>Farag, Dr. Roswitha</i> , Magistratsrat . . . . .	241	Registratur . . . . .	239
<i>Hoch Gertrud</i> , Kanzleikommissär, Kanzleileiter . . . . .	232	Schlichtungsstelle-Protokoll . . . . .	234
Kanzlei: Auskunft . . . . .	234	Schreibstelle . . . . .	238, 248
		Schlichtungsstelle . . . . .	234
		Strafprotokoll . . . . .	234
		Strafvollzug . . . . .	233

### Referate des magistratischen Bezirksamtes:

Betriebsanlagen . . . . .	230, 231, 241	Lohnsteuerkarten . . . . .	245
Buschenschank . . . . .	245	Religionsaustritte . . . . .	245
Familienunterhalt . . . . .	218, 242, 243, 244	Sanitäre Übelstände . . . . .	218, 242, 243, 244
Fischereianglegenheiten . . . . .	242	Schlichtungsstelle . . . . .	231, 241
Gewerbeangelegenheiten . . . . .	218, 242, 243, 244	Vergnügungssteuer . . . . .	245
Gewerbepolizeiliche Revisionen . . . . .	231, 241	Verwaltungsstrafverfahren . . . . .	218, 231, 241, 242, 243, 244
Giftbezugsbewilligungen . . . . .	218, 242, 243, 244	Werkverkehrskarten . . . . .	218, 242, 243, 244
Jagdangelegenheiten . . . . .	233, 242		

### Baupolizei – Außenstelle für den 23. Bezirk:

<i>Prosser, Dipl.-Ing. Alfred</i> , Oberstadtbaurat . . . . .	310
<i>Schröpfer, Dipl.-Ing. Johann</i> . . . . .	304
<i>Semmler, Dipl.-Ing. Carmen</i> . . . . .	303
Kanzlei . . . . .	312
Referenten . . . . .	303, 304, 305, 306
Werkmeister . . . . .	315, 316, 317, 318, 319

### Bezirksgesundheitsamt für den 23. Bezirk:

<i>Häusler, Dr. Edith</i> , vtm. Physikatsarzt . . . . .	290
Kanzlei . . . . .	292
Sanitätsrevisoren . . . . .	293, 294

### Bezirksjugendamt für den 23. Bezirk:

<i>Rogen Eva</i> , Amtsrat . . . . .	260
Kanzlei . . . . .	262
Auskunft . . . . .	280, 281
Kinder- und Jugendpsychologische Beratungsstelle . . . . .	295
Leitende Sozialarbeiterin . . . . .	271
Sprengelsozialarbeiter . . . . .	272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 282, 283, 284, 285, 286, 287
Rechnungsführung . . . . .	297
Vormünder . . . . .	263, 264, 265

### Bürgerdienst (23. Bezirk):

23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . .	255, 86 35 40
--	---------------

### Marktamsabteilung für den 23. Bezirk:

23, Liesing, Lehmannngasse 3	
<i>Lang Harry</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	340
Referenten . . . . .	342, 343

### Großmarkt Wien-Inzersdorf, Brückenwaage:

23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365 . . . . .	67 35 31*
<i>Hafenscher Herbert</i> , Oberamtsrat . . . . .	21
Brückenwaage . . . . .	32
Blumengroßmarkt . . . . .	31

### Mobile Krankenschwestern – Stützpunkt für den

12., 13., 23. Bezirk . . . . .	346
--------------------------------	-----

### Sozialer Stützpunkt für den 23. Bezirk

→ 12. Bezirk

### Sozialreferat für den 23. Bezirk:

Hauptreferent . . . . .	360
Referenten . . . . .	361, 362
Kanzlei . . . . .	361

### Spezielle Individualhilfe und Erwachsenenbetreuung (23. Bezirk) → 12. Bezirk

### Stadtkasse für den 23. Bezirk:

#### 23, Liesing, Lehmannngasse 3

<i>Repa Christine</i> , Amtsrat . . . . .	200
<i>Stelzer Karl</i> , Verwaltungsoberkommissär . . . . .	201
Zwangsvollstreckungen . . . . .	203
Verrechnungsbuchhalter, Strafen . . . . .	213
Grundbesitzabgaben, einmalige Kanalbenützungsgebühren . . . . .	213, 214, 215, 216
Wassergebühren . . . . .	207, 208, 209
Abwassergebühren . . . . .	207, 208, 209
Hundeabgabe . . . . .	207, 208, 209
Gebrauchsabgabe . . . . .	207, 208, 209
Lohnsummensteuer . . . . .	204, 205, 206
Dienstgeberabgabe . . . . .	204, 205, 206
Getränke- und Gefrorenessteuer . . . . .	204, 205, 206

### Standesamt für die Katastralgemeinden Atzgersdorf und Liesing

→ 4., 5. Bezirk, Standesamt Margareten

### Standesamt für die Katastralgemeinden Erlaa, Inzersdorf und Siebenhirten

→ 10. Bezirk, Standesamt Favoriten

### Standesamt für die Katastralgemeinden Mauer, Rodaun und Kalksburg

→ 13., 14. Bezirk, Standesamt Hietzing

### Veterinärabteilung für den 23. Bezirk:

#### 23, Liesing, Lehmannngasse 1

<i>Kopf, Dr. Norbert</i> , Senatsrat . . . . .	350
<i>Gratze, Dr. Walter</i> , Veterinärar. . . . .	350

### Wohnungsamt-Vormerkstelle für den 23. Bezirk:

23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . .	352
--	-----

### Wohnungskommission – Außenstelle für den

23. Bezirk → 12. Bezirk



# KONTROLLAMT

1, Rathausstraße 9, 2. Stiege, 1., 2., 3. und 4. Stock, Tel. 42 8 04

## Gebarungskontrolle:

Prüfung der gesamten Gebarung der Gemeinde (mit Ausnahme der für die Gebarung maßgebenden Beschlüsse der zuständigen Kollegialorgane) und der von Organen der Gemeinde verwalteten, mit Rechtspersönlichkeit ausgestatteten Fonds und Stiftungen auf die ziffermäßige Richtigkeit, Ordnungsmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit.  
 Prüfung der Gebarung von wirtschaftlichen Unternehmen, an denen die Gemeinde mehrheitlich beteiligt ist; ist ein solches wirtschaftliches Unternehmen an einem anderen Unternehmen mehrheitlich beteiligt, so erstreckt sich die Prüfung auch auf dieses andere Unternehmen.  
 Prüfung der Gebarung von Einrichtungen (wirtschaftliche Unternehmen, Vereine und dgl.), an denen die Gemeinde in anderer Weise als gemäß § 73 Abs. 2 der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien beteiligt ist oder in deren Organen die Gemeinde vertreten ist sowie Prüfung der Gebarung von Einrichtungen, die Zuwendungen aus Gemeindemitteln erhalten oder für die die Gemeinde eine Haftung übernimmt, soweit sich die Gemeinde eine Kontrolle vorbehalten hat.  
 Prüfung der gesamten Haushalts- und Wirtschaftsführung der Gemeinde, der städtischen Unternehmungen und der übrigen angeführten Unternehmen und Einrichtungen in formeller und sachlicher Hinsicht, unter Bedachtnahme auf die Möglichkeit der Verminderung oder Vermeidung von Ausgaben bzw. der Erhöhung oder Schaffung von Einnahmen sowie überhaupt auf die Interessen der Stadt Wien, insbesondere:

Prüfung der Einnahmen und Ausgaben einschließlich der Vermögensgebarung;  
 Prüfung der buchmäßigen Aufzeichnungen;  
 Prüfung der Einhaltung des Voranschlages und der Wirtschaftspläne;  
 Prüfung der Jahresabschlüsse;  
 Prüfung der Kassenbestände;  
 Prüfung der Sachbestände;  
 Prüfung der Maßnahmen der einzelnen Dienststellen (Einrichtungen) zur Gewährleistung der Gebarungssicherheit und der damit im Zusammenhang stehenden Verwaltungssicherheit;  
 Organisations- und Wirtschaftlichkeitsprüfungen;  
 gutachtliche Mitwirkung bei Organisationsfragen oder Regelungen des Haushalts-, Rechnungs- und Kassenwesens.  
 Sicherheitskontrolle:  
 Prüfung der den Organen der Gemeinde obliegenden Vollziehung der sich auf die Sicherheit des Lebens oder der Gesundheit von Menschen beziehenden behördlichen Aufgaben (mit Ausnahme der für die Sicherheit maßgebenden Beschlüsse der zuständigen Kollegialorgane).  
 Prüfung, ob bei den von den Organen der Gemeinde verwalteten Einrichtungen und Anlagen, von denen eine Gefahr für die Sicherheit des Lebens oder der Gesundheit von Menschen ausgehen kann, ausreichende, angemessene und ordnungsgemäße Sicherheitsmaßnahmen getroffen wurden.

<i>Satrapa, Dr. Peter</i> , Obersenatsrat,	
Kontrollamtsdirektor	2831
<i>Bauer, Dr. Wilhelm</i> , Obersenatsrat	2835
<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> ,	
Obersenatsrat	2849
<i>Baumhauer, Dipl.-Ing. Kurt</i>	2813
<i>Dienes, Dr. Harald</i> , Senatsrat	2821
<i>Ehn, Dkfm. Mag. Adolf</i> , Senatsrat	2864
<i>Groiss, Dipl.-Ing. Gottfried</i> , Senatsrat	2892
<i>Heczko, Dipl.-Ing. Kurt</i>	3891
<i>Horner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat	2866
<i>Prohaska, Dr. Ferdinand</i> , Senatsrat	2891
<i>Rieger, Dkfm. Mag. Alfred</i> , Senatsrat	2842
<i>Struger, Dipl.-Ing. Willibald</i> , Senatsrat	2865
<i>Bartosch, Dr. Josef</i> , Obermagistratsrat, Univ.-Doz.	2867
<i>Biwald, Mag. Dr. Rudolf</i> , Obermagistratsrat	3803
<i>Bleyer, Dkfm. Dr. Monika</i> , Obermagistratsrat	2871
<i>Filz, Dkfm. Mag. Elisabeth</i> , Obermagistratsrat	2619
<i>Gloß, Dkfm. Dr. Franz</i> , Obermagistratsrat	2836
<i>Hauke, Dkfm. Dr. Eugen</i> , Obermagistratsrat	2819
<i>List, Mag. Dr. Alois</i> , Obermagistratsrat	2863
<i>Puller, Dipl.-Ing. Dr. Ludwig</i> , Oberstadtbaurat	2810
<i>Römer, Mag. Gottfried</i> , Obermagistratsrat	2843
<i>Schnierer, Dr. Walter</i> , Obermagistratsrat	2093
<i>Schreidl, Dipl.-Ing. Rudolf</i> , Oberstadtbaurat	2876
<i>Sonntagbauer, Dkfm. Dr. Hans</i> , Ober-	
magistratsrat	2862
<i>Kruzik, Mag. Monika</i> , Magistratsrat	2436
<i>Löwy, Mag. Kurt</i> , Magistratsrat	2826

<i>Marold, Mag. Otto</i> , Magistratsrat	2870
<i>Pfeifer, Dipl.-Ing. Helmut</i> , Stadtbaurat	3118
<i>Sellner, Mag. Richard</i> , Magistratsrat	2839
<i>Vak, Dr. Richard</i>	2861
<i>Windisch, Mag. Heribert</i> , Magistratsrat	2811
<i>Buchner, Mag. Josef</i> , Magistratskommissär	2427
<i>Dür, Mag. Franz</i> , Stadtbaukommissär	3893
<i>Janicek, Mag. Günter</i>	2885
<i>Jordan, Mag. Manfred</i> , Magistratskommissär	2870
<i>Chylik Kurt</i> , Oberamtsrat	2846
<i>Cozzarini, Ing. Aurel</i> , Techn. Oberamtsrat	2857
<i>Frey, Ing. Josef</i> , Techn. Oberamtsrat	2828
<i>Hannig Herbert</i> , Oberamtsrat	2860, 2437
<i>Hild Eduard</i> , Oberamtsrat	2829
<i>Holak Viktor</i> , Oberamtsrat	3827
<i>Kopta, Ing. Anton</i> , Techn. Oberamtsrat	2840
<i>Kratochvil Herbert</i> , Oberamtsrat	2817
<i>Kupa Gerhard</i> , Oberamtsrat	2841
<i>Langer Brigitte</i> , Oberamtsrat	2879
<i>Speil Robert</i> , Oberamtsrat	2822
<i>Sturm Manfred</i> , Oberamtsrat	2823
<i>Sündermann Alfred</i> , Oberamtsrat	2844
<i>Süsz Franz</i> , Oberamtsrat	2847
<i>Turek Hans</i> , Oberamtsrat	2884
<i>Vichta, Baumeister Ing. Walter</i>	2858
<i>Vögerle Vilma</i> , Oberamtsrat	2830
<i>Winkler Hans</i> , Oberamtsrat	3805
<i>Baksits Peter</i> , Amtsrat	2850
<i>Forté, Baumeister Ing. Valentin</i>	2868

## WIENER VEREIN

Lebens- und Bestattungsversicherung auf Gegenseitigkeit  
 1030 Wien, Ungargasse 41 . Telefon 72 16 36

- **Eigenvorsorge** Spezialtarife für den Ablebensfall
- **Überführungskosten** (Weltüberführung)
- **Prämiensparversicherung** für den Erlebensfall

Vertretungen in ganz Österreich



<i>Kirchdorfer Wilhelm</i> , Amtsrat . . . . .	2856
<i>Rabenhorst, Ing. Ingo</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	2812
<i>Schohaj Peter</i> , Amtsrat . . . . .	3823
<i>Stöckl, Ing. Franz</i> , Techn. Amtsrat . . . . .	3892
<i>Trimmel Klaus</i> , Amtsrat . . . . .	2426
<i>Tampermeier Hilde</i> , Kanzleioberkommissär, Kanzleileiter . . . . .	2837
Kanzlei . . . . .	2833

**Gruppe Gebarungskontrolle:**

<i>Bauer, Dr. Wilhelm</i> , Obersenatsrat . . . . .	2835
Abteilung I: Kontrolle der MD und der MA 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 50, 51, 53, 61, 62, 63, 64, 66, 68, der magistratischen Bezirksämter, der Bezirksvertretungen, der kulturell-wirtschaftlichen Beteiligungen der Stadt Wien sowie der Wiener Landwirtschaftskammer	
<i>Bauer, Dr. Wilhelm</i> , Obersenatsrat . . . . .	2835
Abteilung II: Kontrolle der MA 11, 12, 14, 15, 17, Fonds und Vereine für verschiedene Soziale Dienste	
<i>Dienes, Dr. Harald</i> , Senatsrat . . . . .	2821

Abteilung III: Kontrolle der MA 20, 22, 30, 31, 35, 36, 37, 40, 42, 43, 44, 46, 48, 49, 52, 54, 56, 58, 59, 60, 69, 70	
<i>Rieger, Dkfm. Mag. Alfred</i> , Senatsrat . . . . .	2842
Abteilung IV: Kontrolle der städtischen Unternehmungen und wirtschaftlichen Beteiligungen, Anstalten mit eigenem Statut sowie Vereine	
<i>Ehn, Dkfm. Mag. Adolf</i> , Senatsrat . . . . .	2864

**Gruppe Sicherheitskontrolle:**

<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Obersenatsrat . . . . .	2849
Abteilung V: Kontrolle der MD-BD und der MA 4, Ref. 3, 18, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 38, 39, 41, 45, zum Teil einschließlich der Bauwirtschaftskontrolle und Sicherheitskontrolle. Bauwirtschaftskontrolle und Sicherheitskontrolle der städtischen Unternehmungen	
<i>Trinbacher, Dipl.-Ing. Dr. techn. Edmund</i> , Obersenatsrat . . . . .	2849
Abteilung VI: Bauwirtschaftskontrolle und Sicherheitskontrolle aller Dienststellen des Magistrats, die nicht der Kontrolle der Abteilung V unterliegen. Bauwirtschaftskontrolle der wirtschaftlichen Beteiligungen	
<i>Horner, Dipl.-Ing. Otto</i> , Senatsrat . . . . .	2866

**KRANKENFÜRSORGEANSTALT DER BEDIENTETEN DER STADT WIEN**

8, Schlesingerplatz 5, Tel. 42 36 51\*

**Vorstand:**

**Präsident:**

*Seidl Friederike*, amtsführender Stadtrat für Personal,  
Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz

**Vizepräsident:**

*Pöder Rudolf*, Abgeordneter zum Nationalrat

**Vertreter des Dienstgebers:**

*Andrlík Eveline*, Gemeinderat  
*Daller Karl*, Gemeinderat  
*Engelmayer, Ing. Günther*, Gemeinderat  
*Glück Hermann*, Gemeinderat  
*Hampel-Fuchs Maria*, Stadtrat  
*Heinz Rosa*, Gemeinderat  
*Paul Maria*, Gemeinderat  
*Putz Erich*, Gemeinderat  
*Schiel Hans*, Gemeinderat  
*Schindler Elisabeth*, Gemeinderat  
*Svoboda, Ing. Karl*, Gemeinderat  
*Svoboda, Dr. Hannes*, Gemeinderat  
*Zima, Mag. Herbert*, Gemeinderat

**Vertreter der Anspruchsberechtigten:**

*Altmann Ladislaus*  
*Goll Wilhelm*  
*Hartl Johann*  
*Hirsch Otto*, Gemeinderat  
*Klippl Rudolf*  
*Ostry Gertrude*, Gemeinderat  
*Pantucek Peter*  
*Pfundner, Regierungsrat Franz*  
*Pulling Josef*

*Simanov Franz*  
*Spiess Leopold*  
*Strobl Josef*  
*Zankel Franz*

**Verwaltungsausschuß:**

**Präsident:**

*Seidl Friederike*, amtsführender Stadtrat für Personal,  
Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz

**Vizepräsident:**

*Pöder Rudolf*, Abgeordneter zum Nationalrat

**Mitglieder:**

*Andrlík Eveline*, Gemeinderat  
*Daller Karl*, Gemeinderat  
*Hartl Johann*  
*Hirsch Otto*, Gemeinderat  
*Pulling Josef*  
*Svoboda, Dr. Hannes*, Gemeinderat

**Überwachungsausschuß:**

**Vorsitzender:**

*Foidl Otto*

**Vorsitzender-Stellvertreter:**

*Holub Albert*, Gemeinderat

**Mitglieder:**

*Chylik Kurt*  
*Forster Ilse*, Gemeinderat  
*Kreiner, Ing. Otto*, Gemeinderat  
*Weninger Günter*



Schiedsgericht:

Vorsitzender:

Huber Erich, Gemeinderat

Beisitzer:

Eder Kurt, Gemeinderat

Gundacker Johann, Gemeinderat

Nickel Alfred

Koling, Dr. iur. Walter, Generaldirektor . . . . .	20
Karner Arnold, Generaldirektor-Stellvertreter . . . . .	21
Sekretariat . . . . .	22, 23
Pärtan, Med.-Rat Dr. Josef, leitender Chefarzt . . . . .	60
Fruhwürth, Med.-Rat Dr. Fritz, Chefarzt . . . . .	63
Münzberg, Med.-Rat Dr. Kurt, Chefarzt . . . . .	61
Chrastecky Herta, Abteilungsdirektor, Rechnungsprüfungsstelle . . . . .	40
Schlüter Lothar, Abteilungsleiter, Personalbüro . . . . .	25
Wedl Günter, Abteilungsdirektor, Buchhaltung . . . . .	34
Pomper Elisabeth, Abteilungsleiter, Einreichsstelle . . . . .	70
Sachbearbeiter . . . . .	71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79
Jerabek Elfriede, Kassier . . . . .	55
Referat für erweiterte Heilfürsorge . . . . .	54, 81
Diabetiker-Ambulanz, Elektrokardiogramm . . . . .	64, 66
Gesundenuntersuchung . . . . .	56
Laboratorium . . . . .	65
Blutabnahme und Materialübergabe: Montag bis Freitag von 7.30 bis 9 Uhr	
Wirtschaftsreferat . . . . .	29

**Sanatorium Hera**, 9, Löblichgasse 14 . . . . . 34 55 01\*  
(Besuchszeiten täglich von 14 bis 15.30 Uhr und  
von 18 bis 19 Uhr)

Plepelits, Med.-Rat Dr. Herbert, Primarius, Ärztlicher  
Direktor . . . . . 220  
Nimmerrichter Walter, Verwaltungsdirektor . . . . . 200  
Fikis Erika, Direktorin des Pflegedienstes . . . . . 222

Fachärzte:

Augenheilkunde, 9, Lustkandlgasse 24  
Sprechstunden Montag bis Freitag von 13 bis 16.30 Uhr

Chirurgie, 9, Lustkandlgasse 24  
Sprechstunden Montag bis Freitag von 10.30 bis 12.30  
Uhr, bei Unfällen jederzeit Löblichgasse 14

Gynäkologie und Geburtshilfe (Schwangerenberatung),  
9, Lustkandlgasse 24  
Sprechstunden Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr

Hals-, Nasen- und Ohrenerkrankungen,  
9, Lustkandlgasse 24  
Sprechstunden Montag, Mittwoch, Freitag von 8.30 bis  
12 Uhr, Dienstag von 8 bis 11 Uhr, Donnerstag von 9.30  
bis 12.30 Uhr

Innere (Gefäß-) Erkrankungen, 9, Löblichgasse 16, rechte  
Stiege, 2. Stock (Aufzug)  
Sprechstunden Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr  
und von 13 bis 13.45 Uhr, Gefäßambulanz Montag bis  
Freitag von 11 bis 13 Uhr

Neurologie, 9, Lustkandlgasse 24  
Sprechstunden Montag, Mittwoch und Donnerstag von  
8.30 bis 11.30 Uhr, Dienstag und Freitag von 15 bis 16.30  
Uhr

Orthopädie, 9, Lustkandlgasse 24  
Sprechstunden Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis  
13 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 11 bis 13 Uhr

Röntgenologie, 9, Löblichgasse 14  
Schalterdienst und Anmeldung Montag, Dienstag, Mitt-  
woch und Freitag von 8 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 8  
bis 14 Uhr

Urologie, 9, Lustkandlgasse 24  
Sprechstunden Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30  
Uhr

Laboratorium im Sanatorium Hera, 9, Löblichgasse 16,  
rechte Stiege, 1. Stock (Aufzug)  
Blutabnahme und Materialübergabe Montag bis Freitag  
von 7.30 bis 9.30 Uhr

Mutterberatung, 9, Lustkandlgasse 24  
Sprechstunden Dienstag von 11.30 bis 12.30 Uhr, Don-  
nerstag von 8 bis 9 Uhr

Rheumaberatungsstelle – Elektrophysikalisches Institut:  
9, Löblichgasse 16, rechte Stiege, 1. Stock (Aufzug)  
Behandlungen Montag bis Donnerstag von 7 bis 16 Uhr,  
Freitag von 7 bis 15 Uhr, ärztliche Untersuchung Mon-  
tag, Mittwoch und Freitag von 7.30 bis 13.30 Uhr,  
Dienstag und Donnerstag von 8 bis 14 Uhr

**Achtung!** Nach Abschluß der Umbauarbeiten in den neuen  
Ambulanzräumen (ca. Juni 1987) werden die Ambulanz-  
zeiten geändert werden. Die neuen Zeiten bitte unter  
der Telefonnummer 34 55 01 zu erfragen.

BUCHBINDEREI

**Gerald Frauenberger**

7201 NEUDÖRFL/LEITHA, PÖTTSCHINGER STRASSE 19

Telefon: 0 26 22/77 2 34 Serie – Telex Nr.: 17588



**Zahnambulatorien:**

9, Löblichgasse 10, 1. Stock  
Behandlungen Montag bis Freitag von 7.15 bis 18 Uhr,  
für Schmerzfälle auch Samstag von 7.15 bis 11.30 Uhr  
Station für Kieferregulierung, 9, Löblichgasse 10, Erd-  
geschoß

Sprechstunden Montag, Mittwoch und Freitag von 12.45  
bis 18 Uhr

11, Enkplatz 2 . . . . . 74 32 63  
Behandlungen Montag bis Freitag von 7.15 bis 18 Uhr  
21, Franz-Jonas-Platz 8, 5. Stock . . . . . 38 31 59  
Behandlungen Montag bis Freitag von 7.15 bis 18 Uhr

**GEWERKSCHAFT DER GEMEINDEBEDIENTETEN – LANDESGRUPPE WIEN**

9, Maria-Theresien-Straße 11, Tel. 770\*, 34 36 00\*

**Sekretariat der Hauptgruppe I (Hoheitsverwaltung):**

1, Rathausstraße 8, 1. Stock,  
Tür 6 . . . . . 42 8 04/2880, 2881, 2882, 2883

**Sekretariat der Hauptgruppe II (Humanitätsanstalten):**

9, Maria-Theresien-Straße 11,  
6. Stock, Tür 4. . . . . 770\*, 34 36 00\*, 258

**Sekretariat der Hauptgruppe III (Magistratische Betriebe):**

9, Maria-Theresien-Straße 11,  
3. Stock, Tür 7. . . . . 770\*, 34 36 00\*, 283

**Sekretariat der Hauptgruppe IV (Wiener Stadtwerke –**

**Verkehrsbetriebe):**

4, Favoritenstraße 9–11,  
3. Stock, Tür 682 . . . . . 753, 65 9 30\*, 3421

**Sekretariat der Hauptgruppe V (Wiener Stadtwerke –**

**Elektrizitätswerke):**

9, Mariannengasse 4,  
2. Stock, Tür 228 . . . . . 751, 43 80\*, 3822

**Sekretariat der Hauptgruppe VI (Wiener Stadtwerke –**

**Gaswerke):**

8, Josefstädter Straße 10–12,  
2. Stock, Tür 219 . . . . . 752\*, 43 09\*, 248

**Sekretariat der Hauptgruppe VII (Pensionisten):**

9, Maria-Theresien-Straße 11,  
1. Stock, Tür 1. . . . . 770\*, 34 36 00\*, 289

Die Dienstleistungen für die Bewohner der Gemeinden und Städte Österreichs sind vielfältig und umfangreich. Viele Dienstleistungen stehen rund um die Uhr zur Verfügung. Damit alles klaglos funktioniert, dafür sorgen Gemeindebedienstete.

Viele Bedienstete kennen keine 5-Tage-Woche von Montag bis Freitag, die Dienstpläne, z. B. in Krankenhäusern oder bei Verkehrsbetrieben und in vielen anderen Bereichen, kennen keine Wochenenden, Pausen oder Unterbrechungen. Dies stellt hohe Anforderungen an die Bediensteten in diesen Bereichen, aber sie sind bereit, diese Dienstleistungen im Dienste der Bürger auszuführen, denn eine Einschränkung der kommunalen Dienstleistungen wäre ein schwerwiegender Eingriff in die wirtschaftlichen Strukturen unseres Landes.

Dazu kommt, daß der Einsatz neuer Technologien auch die Gewerkschaften des öffentlichen Dienstes vor neue Aufgaben stellt. Mehr Mitbestimmung und die Solidarität aller ist notwendiger denn je.

Nur starke Gewerkschaften werden diese Probleme lösen können.

 **Gewerkschaft  
der Gemeindebediensteten**



# STADTSCHULRAT FÜR WIEN

1, Dr.-Karl-Renner-Ring 1, Tel. 93 46 16\*

Präsident:	<i>Kletzan Johanna</i> (Insp.-Bez. IV, VI, VII, VIII, IX, XIV, XVI) . . . . .	224
<i>Zilk, Dr. phil. Helmut</i> , Landeshauptmann von Wien	Für Englisch:	
Amtsführender Präsident:	<i>Kafka, Dr. phil. Herta</i> , Prof. . . . . .	214
<i>Matzenauer, Prof. Hans</i> , Abgeordneter zum Nationalrat . . . . .		213, 320
Vizepräsident:	Fachberater:	
<i>Petrik, Dr. phil. Wolfgang</i> , Prof., Abgeordneter zum Wiener Landtag . . . . .	Für Knabenhandarbeit:	
	<i>Tanzer, Dr. Kurt</i> , Hauptschuldirektor . . . . .	214
Amt des Stadtschulrates für Wien:	Personalangelegenheiten:	
Amtsdirektion:	<i>Mischitz Alexander</i> , Hauptschuldirektor . . . . .	244
<i>Politzer, Dr. iur. Leopold</i> , Senatsrat, Stadtschulratsdirektor . . . . .	Lehr- und Lernmittel, Schullandwochen, Schülerschikurse, Schülerstatistik, Schülerunfälle:	
<i>Sand, Mag. Eva Maria</i> , Oberkommissär . . . . .	<i>Swoboda Friedrich</i> . . . . .	203
Präsidialbüro: <i>Stejskal Fritz</i> , Amtsrat . . . . .	Schulbesuch, Externistenprüfungen, Zeugnisse und Schulbesuchsbestätigungen, Schülerschikurse:	
Sekretariat des Amtsführenden Präsidenten:	<i>Leutl Dietrich</i> , Amtssekretär . . . . .	258
<i>Breinschmid Friedrich</i> , Hauptschuldirektor . . . . .	Prüfungskommission für Volks-, Haupt- und Sonderschulen:	
<i>Steibel Christine</i> . . . . .	<i>Schimacek Leopold</i> , Amtssekretär . . . . .	93 22 31
Sekretariat des Vizepräsidenten:	<i>Dernitzky Brigitte</i> , Kontrollor, Kanzleileiter . . . . .	340
<i>Spreitzer Eveline</i> . . . . .		
Sekretariat des Kollegiums:	Bezirksschulinspektoren:	
<i>Lembcke Leopoldine</i> , Amtssekretär . . . . .	1., 3. Bezirk:	
Sekretariat des Präsidiums . . . . .	3, Karl-Borromäus-Platz 3 . . . . .	72 12 33
Schulservicestelle, Presse- und Elternvereinsreferat:	<i>Soukup Eleonore</i>	
<i>Dumser Margarete</i> , Abgeordnete zum Wiener Landtag, Hauptschullehrer . . . . .	2. Bezirk:	
	2, Karmelitergasse 9 . . . . .	33 92 96
Haus- und Materialverwaltungsstelle:	<i>Trenner Hans</i> , Oberschulrat	
<i>Prinz Rudolf</i> . . . . .	4., 5. Bezirk:	
Amtsdruckerei:	5, Schönbrunner Straße 54 . . . . .	55 81 10
<i>Traxler Gerhard</i> . . . . .	<i>Machinek Walter</i>	
Schulpflichtmatrik:	6., 12. Bezirk:	
21, Tomaschekstraße 44	12, Schönbrunner Straße 259 . . . . .	83 72 48
<i>Buzek Friedrich</i> , Oberschulrat, Volksschuldirektor . . . . .	<i>Jarolim Franz</i>	
	7., 15. Bezirk:	
Verbindungsstelle zum Magistrat der Stadt Wien:	15, Gassgasse 8-10 . . . . .	83 34 03
<i>Ucik Friedrich</i> , Volksschuldirektor . . . . .	<i>Rudlof Karl Heinz</i>	
Schulärztliche Angelegenheiten:	8., 17. Bezirk:	
<i>Hecht, Ob.-Med.-Rat Dr. Herbert</i> . . . . .	8, Schlesingerplatz 4 . . . . .	42 81 72
Buchhaltung:	<i>Brader Franz</i>	
<i>Höglinger, Regierungsrat Hans</i> , Amtsdirektor . . . . .	9. Bezirk:	
	1, Dr.-Karl-Renner-Ring 1 . . . . .	758, 93 46 16*, 235
	<i>Weidinger, Dr. phil. Walter</i>	
Fachinspektorate:	10. Bezirk:	
Für Leibeserziehung:	10, Laxenburger Straße 43-47 . . . . .	604 32 40
dzt. unbesetzt . . . . .	<i>Heuberger Franz</i>	
<i>Zalodek, Mag. Wolfgang</i> , Prof. . . . . .	11. Bezirk:	
	11, Enkplatz 2 . . . . .	74 23 49
Für Bildnerische Erziehung:	<i>Strouhal Johann</i>	
<i>Otte Gustav</i> , Prof., Oberstudienrat . . . . .	13., 23. Bezirk:	
dzt. unbesetzt . . . . .	23, Liesing, Lehmannngasse 1 . . . . .	86 93 63
Für Musikerziehung:	<i>Krenn, Regierungsrat Wilhelm</i>	
<i>Knaus, Dr. phil. Herwig</i> , Prof. . . . . .	14. Bezirk:	
<i>Kabrda Rudolf</i> , Prof. . . . . .	13, Hietzinger Kai 1-3 . . . . .	82 15 73
	<i>Hikade Kurt</i>	
	16. Bezirk:	
	16, Richard-Wagner-Platz 19 . . . . .	92 42 23
	<i>Mathauser, Regierungsrat Hermann</i>	
	18., 19. Bezirk:	
	18, Martinstraße 100 . . . . .	34 72 53
	<i>Latzelsberger Gertrude</i>	
<b>Abteilung I – Allgemeinbildende Pflichtschulen</b>		
Landesschulinspektoren:		
<i>Egger Traude</i> , Abteilungsleiter . . . . .		236
<i>Beranek, Dr. phil. Wilhelm</i> . . . . .		246
Fachinspektorate:		
Für Mädchenhandarbeit:		
<i>Hansal Gertrud</i> (Insp.-Bez. I, II, III, X, XI, XII, XIII, XV) . . . . .		224



20. Bezirk:	
20, Brigittaplatz 10 . . . . .	33 82 93
<i>Heindl, Regierungsrat Kurt</i>	
21. Bezirk:	
21, Franz-Jonas-Platz 8 . . . . .	38 16 50
<i>Weinand Therese</i>	
22. Bezirk:	
22, Kagran, Schrödingerplatz 1 . . . . .	23 31 45
<i>Reysach Annemarie</i>	
Sonderschulinspektorat:	
15, Gaspasse 8-10 . . . . .	85 51 70
<i>Brandstetter Leopold</i>	
Vorsitzender der Amtsgemeinschaft der Bezirks-	
schulinspektoren:	
<i>Heindl, Regierungsrat Kurt</i> . . . . .	33 82 93

## Abteilung II – Allgemeinbildende höhere Schulen

### Landesschulinspektoren:

<i>Springer, Hofrat Dr. phil. Elisabeth</i> , Abteilungsleiter	267
<i>Neubauer, Hofrat Dr. phil. Gerhard</i> . . . . .	327
<i>Hadamovsky, Hofrat Dr. phil. Wilhelm</i> . . . . .	277
<i>Maringer, Hofrat Mag. Otto</i> . . . . .	283
<i>Schuster, Hofrat Dr. phil. Margarete</i> . . . . .	262
<i>Schütz, Hofrat Dr. phil. Alfred</i> . . . . .	275
<i>Stöger, Hofrat Dr. phil. Walter</i> . . . . .	248

### Personalreferenten:

<i>Spitaler, Hofrat Dr. phil. Hermann</i> . . . . .	272
<i>Gruden, Mag. Reinhard</i> , Prof. . . . .	270
<i>Anzböck, Dr. techn. Friedrich</i> . . . . .	276

### Pädagogische Angelegenheiten:

<i>Divis, Mag. Hilda</i> , Prof. . . . .	206
<i>Wurm Wolfgang</i> , Prof. . . . .	279

### Sachaufwand der Schulen und allgemeine Gebäude-

angelegenheiten:	
<i>Mauerhofer Josef</i> , Prof. . . . .	210
<i>Lauscher Luise</i> , Kanzleileiter . . . . .	266

## Abteilung III – Berufsbildende Schulen

15, Hütteldorfer Straße 7-17, Tel. 92 21 78\*

### Landesschulinspektoren:

Berufsbildende Pflichtschulen:	
<i>Schön, Hofrat Horst</i> , Abteilungsleiter . . . . .	50
Berufsbildende mittlere und höhere kaufmännische	
Schulen:	
<i>Bohrn, Dr. Kurt</i> , Oberstudienrat . . . . .	14
Berufsbildende mittlere und höhere Lehranstalten für	
Humanberufe:	
<i>Bellak-Schmid, Dkfm. Mag. Wilhelmine</i> . . . . .	12
Berufsbildende mittlere und höhere technische	
Schulen:	
<i>Just, Hofrat Dipl.-Ing. Robert</i> . . . . .	20

### Berufsschulinspektoren:

Inspektion I: 6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 599 16*
<i>Eckstein, Ing. Walter</i> , Oberschulrat . . . . .	240
Inspektion II: 15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Wolf, Ing. Rudolf</i> , Oberschulrat . . . . .	40
Inspektion III: 12, Längelfeldgasse 13-15 . . . . .	83 16 44*
<i>Jilg, Regierungsrat Franz</i> , Oberschulrat . . . . .	22
Inspektion IV: 7, Apollgasse 1 . . . . .	93 45 10*
<i>Maurer Stefan</i> . . . . .	18, 19
Inspektion V: 6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 599 16*
<i>Pichler Johann</i> . . . . .	217

### Fachinspektorate:

Für Deutsch, lebende Fremdsprachen, Kulturpflege	
und Philosophischen Einführungsunterricht an be-	
rufs-bildenden mittleren und höheren Schulen:	
15, Hütteldorfer Straße 7-17	
<i>Schubert, Dr. Erich</i> , Prof., Oberstudienrat . . . . .	66
Für den hauswirtschaftlichen Fachunterricht:	
15, Hütteldorfer Straße 7-17	
<i>Czermak Hildegard</i> . . . . .	68
Für den gewerblichen Fachunterricht:	
1, Wipplingerstraße 28 . . . . .	63 86 31*
<i>Kainer Ludwig</i> , Prof. . . . .	392

### Personalreferenten:

<i>Witzmann Gerlinde</i> , Berufsschuldirektor . . . . .	30
<i>Scheidl, Hofrat Dr. Ernst</i> , Oberstudienrat, Prof. . . . .	41
<i>Davies, Dipl.-Ing. Mag. Dr. Robert</i> , Prof. . . . .	46
<i>Tauchner, Mag. Gottfried</i> , Prof. . . . .	47
Pädagogische Angelegenheiten:	
<i>Dorninger, Dipl.-Ing. Mag. Dr. Christian</i> . . . . .	56
<i>Moser Peter-Paul</i> , Berufsschuloberlehrer . . . . .	48, 49
Schulgemeindereferat:	
<i>Schmerold, Ing. Heinz</i> , Berufsschuldirektor . . . . .	60
Statistik und Lehrlingsreferat:	
<i>Migl Erwin</i> , Berufsschuldirektor . . . . .	53
Kanzleileiter:	
<i>Harrer Edith</i> . . . . .	64

## Abteilung IV – Alle rechtlichen Angelegenheiten der Schulen

<i>Reiter, Dr. iur. Wolfgang</i> , Obermagistratsrat,	
Abteilungsleiter . . . . .	284
Dezernat I:	
<i>Hopf, Dr. iur. Barbara</i> , Rat . . . . .	242
<i>Brunner Elisabeth</i> , Amtsrat . . . . .	218
Dezernat II:	
<i>Adamek, Dr. iur. Ulrike</i> . . . . .	284
<i>Adler Bruno</i> , Amtsdirektor . . . . .	281
Dezernat III:	
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . .	92 21 78*
<i>Schmid, Dr. iur. Adalbert</i> , Oberkommissär . . . . .	32
<i>Weiser Franz</i> , Amtssekretär . . . . .	37

## Abteilung V – Schulpsychologie-Bildungsberatung

Landesreferent:	
<i>Waldmüller, Dr. phil. Maria</i> , Prof., Abteilungsleiter	222
Beratungsstelle für die allgemeinbildenden Pflicht-	
schulen:	
8, Strozzigasse 2 . . . . .	43 15 61*
<i>Zeman, Dr. phil. Mathilde</i> , Rat . . . . .	330
Beratungsstelle für die allgemeinbildenden höheren	
Schulen:	
8, Strozzigasse 2 . . . . .	43 15 61*
<i>Brandner, Dr. phil. Viktoria</i> , Oberrat . . . . .	351
Beratungsstelle für die berufsbildenden Pflicht-	
schulen:	
6, Mollardgasse 87 . . . . .	856*, 599 16*
<i>Kanitschar, Dr. phil. Hans</i> , Oberkommissär . . . . .	281
Beratungsstelle für die berufsbildenden mittleren und	
höheren Schulen:	
8, Strozzigasse 2 . . . . .	43 15 61*
<i>Trubatsch-Sowinetz, Dr. phil. Brigitte</i> , Oberkom-	
missär . . . . .	341



## Allgemeinbildende Pflichtschulen

BRG = Bundesrealgymnasium  
 F = Französisch  
 FK = Förderkurs  
 GTS = Ganztagsschule  
 GTK = Ganztagsklasse  
 HS = Hauptschule  
 HeimS = Heimschule  
 KHS = Knabenhauptschule  
 KVS = Knabenvolksschule  
 MA = Schule mit Mittagsaufsicht  
 MHS = Mädchenhauptschule  
 MKS = Hauptschule mit musisch-kreativem Schwerpunkt  
 MVS = Mädchenvolksschule  
 MS = Mittelschule (Schulversuch)  
 MSH = Musikhauptschule  
 OS = Projekt Offene Schule  
 PL = Polytechnischer Lehrgang  
 So = Sonderschule  
 SpS = Sporthauptschule  
 StS = Standschule  
 THK = Tagesheimklasse  
 THS = Tagesheimschule  
 VS = Volksschule  
 VSK = Vorschulklasse  
 6TW = Sechs-Tage-Woche

### 1. Öffentliche Volks- und Hauptschulen:

VS	1, Börsegasse 5 . . . . .	63 11 51	VS	2, Schönngasse 2 . . . . .	24 84 70
VSK	<i>Böhm Peter</i>		VSK	<i>Massinger Erika</i>	
HS	1, Renngasse 20 . . . . .	63 11 45	VS	2, Vereinsgasse 29 . . . . .	24 32 94
MKS	<i>Schermann Roman</i> , Oberschulrat		THK	<i>Forstner Anna</i>	
VS	1, Zedlitzgasse 9 . . . . .	512 74 95	VS	2, Vorgartenstraße 191 . . . . .	26 12 25
VSK	<i>Marth Anna</i>		VSK	<i>Schuster Hermine</i>	
VS	2, Aspernallee 5 . . . . .	74 23 53	THK		
GTS	<i>Gruber Waltraud</i>		VS	2, Vorgartenstraße 210 . . . . .	26 53 79
HS	2, Blumauergasse 21 . . . . .	24 73 80	VSK	<i>Gujahr Charlotte</i> , Oberschulrat	
	<i>Schmid Walter</i>		VS	2, Wehlistraße 178 . . . . .	26 61 63
VS	2, Czerninplatz 3 . . . . .	26 42 21		<i>Schrems Liane</i>	
VSK	<i>Klimosch Wilhelm</i> , Oberschulrat		VS	2, Wittelsbachstraße 6 . . . . .	73 46 62
VS	2, Darwinngasse 14 . . . . .	24 13 94	VSK	<i>Evanzin Elisabeth</i> , Oberschulrat	
VSK	<i>Wildzeiß Veronika</i>		HS	2, Wittelsbachstraße 6 . . . . .	73 64 43
HS	2, Feuerbachstraße 1 . . . . .	26 53 58		<i>Haunold Viktor</i> , Oberschulrat	
	<i>Strömmer Helga</i>		VS	2, Wolfgang-Schmälzl-Gasse 13 . . . . .	24 83 26
VS	2, Holzhausergasse 7 . . . . .	26 51 77	VSK	<i>Hofmann Robert</i>	
StS	<i>Mach Edith</i>		VS	3, Dietrichgasse 36 . . . . .	75 57 03
VSK			VSK	<i>Wiedermann Helga</i>	
VS	2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . .	26 61 83	HS	3, Dietrichgasse 36 . . . . .	72 13 35
	<i>Svatos Ingrid</i>		MSH	<i>Farthofer Georg</i>	
HS	2, Kleine Sperlgasse 2a . . . . .	26 53 35	VS	3, Erdbergstraße 76 . . . . .	75 57 61
	<i>Wehlend Kurt</i>		VSK	<i>Höllriegl Hermine</i> , Oberschulrat	
VS	2, Leopoldgasse 3 . . . . .	35 22 18	THK		
VSK	<i>Schrabauer, Dr. Rudolf</i>		VS	3, Esarlrgasse 23 . . . . .	73 44 69
HS	2, Max-Winter-Platz 2 . . . . .	24 02 15	VSK	<i>Landt Sylvia</i> , Schulrat	
	<i>Dworschak Friedrich</i>		HS	3, Hainburger Straße 40 . . . . .	75 57 50
VS	2, Novaragasse 30 . . . . .	24 72 73		<i>Balabansky Anna</i>	
	<i>Biedermann Johann</i>		HS	3, Hegergasse 20 . . . . .	78 61 11
HS	2, Obere Augartenstraße 38 . . . . .	35 63 01		<i>Schöber Gertrud</i> , Schulrat	
	<i>Kammerer Karl</i>		HS I	3, Hörneggasse 12 . . . . .	75 57 40
HS	2, Pazmanitengasse 26 . . . . .	24 44 20		<i>Beran Erich</i>	
StS	<i>Kriebaum Ingeborg</i>		HS II	3, Hörneggasse 12 . . . . .	73 14 69
				<i>Heger Johann</i> , Oberschulrat	



VS I	3, Kleistgasse 12 . . . . .	78 61 31	VS	8, Pfeilgasse 42b . . . . .	43 26 42
VSK	<i>Andiel Herta</i>		THK	<i>Herzog-Goth Gerlinde</i>	
VS II	3, Kleistgasse 12 . . . . .	78 61 04	HS	8, Pfeilgasse 42b . . . . .	48 14 24
HS	<i>Neumann Maria</i>			<i>Rudlof Karl-Heinz</i>	
StS	3, Kölblgasse 23 . . . . .	78 61 26	VS	8, Zeltgasse 7 . . . . .	43 88 80
OS	<i>Dumser Reinhard</i>		2-VSK	<i>Fischer Emma</i>	
VS	3, Kolonitzgasse 15 . . . . .	73 44 51	VS	9, Galileigasse 3 . . . . .	34 41 39
VSK	<i>Hauer Karl</i>		VSK	<i>Leopold Elfriede</i>	
StS			VS	9, Galileigasse 5 . . . . .	34 74 35
VS	3, Löwengasse 12b . . . . .	73 13 47	VSK	<i>Fuxberger Hannelore</i>	
VSK	<i>Baumgartner Krista</i>		VS	9, Gillegasse 12 . . . . .	42 54 33
VS	3, Petrusgasse 10 . . . . .	75 57 93	VSK	<i>Mütter Brigitte</i>	
VSK	<i>Sturm Richard</i>		HS I	9, Glasergasse 8 . . . . .	34 92 77
VS	3, Reisnerstraße 43 . . . . .	75 51 54	StS	<i>Vogl Franz</i>	
6TW	<i>Strahammer Friedrich</i>		HS II	9, Glasergasse 8 . . . . .	34 74 08
VSK				<i>Reihnsner Elfriede</i>	
VS	3, Strohgasse 15 . . . . .	75 51 22	VS	9, Grünentorgasse 9 . . . . .	31 53 18
VSK	<i>Prskawetz Elfriede, Oberschulrat</i>			<i>Loskot Elfriede</i>	
VS	4, Graf-Starhemberg-Gasse 8 . . . . .	65 74 37	VS	9, Marktgasse 31 . . . . .	31 52 05
VSK	<i>Nemec Alfred</i>		VSK	<i>Schermer Karl</i>	
VS	4, Phorusgasse 4 . . . . .	56 66 39	StS		
	<i>Obermayer Friederike</i>		VS	9, Währinger Straße 43 . . . . .	42 24 72
VS	4, Sankt-Elisabeth-Platz 8 . . . . .	65 75 86	THS	<i>Horejsi Christine</i>	
	<i>Wagesreiter Othmar</i>		6TW		
VS	4, Schäffergasse 3 . . . . .	587 62 16	VS	10, Alxingergasse 82 . . . . .	64 01 44
VSK	<i>Kurzreiter Erna</i>			<i>Budil Günther</i>	
HS	4, Schäffergasse 3 . . . . .	587 62 42	VS	10, Bernhardtstalgasse 19 . . . . .	62 01 94
	<i>Koch Heinrich</i>		VSK	<i>Beinhofer Edeltraud</i>	
HS	4, Schaumburgergasse 7 . . . . .	65 74 40	VS	10, Carl-Prohaska-Platz 1 . . . . .	67 41 22
	<i>Wiser Edgar</i>		VSK	<i>Reisinger Gertrude, Oberschulrat</i>	
VS	5, Einsiedlergasse 7 . . . . .	55 57 10	GTS		
VSK	<i>Nagelschmid Margareta</i>		VS	10, Georg-Wilhelm-Papst-Gasse 2 . . . . .	62 35 69
HS	5, Embelgasse 46-48 . . . . .	55 23 39	VSK	<i>Binder Elisabeth</i>	
	<i>Werner Walter</i>		HS	10, Georg-Wilhelm-Papst-Gasse 2a . . . . .	604 12 96
HS	5, Gassergasse 44 . . . . .	55 53 99		<i>Nedoma Edith</i>	
	<i>Latoczy Ilonko</i>		VS	10, Hebbelplatz 2 . . . . .	604 17 87
VS	5, Gassergasse 46 . . . . .	55 25 82		<i>Diem Sonja</i>	
VSK	<i>Hamberger Christine</i>		HS I	10, Herzgasse 27 . . . . .	604 32 34
VS	5, Margaretenstrasse 103 . . . . .	55 75 54		<i>Machatka Kurt</i>	
StS	<i>Spötta Frieda</i>		HS II	10, Herzgasse 27 . . . . .	604 44 83
VS	5, Stolberggasse 53 . . . . .	55 49 06		<i>Taubek Karl</i>	
VSK	<i>Chalauka Ingrid</i>		VS I	10, Herzgasse 87 . . . . .	62 20 885
HS	5, Viktor-Christ-Gasse 24 . . . . .	55 83 56	THK	<i>Korherr Maria</i>	
StS	<i>Moser Johannes</i>		VS II	10, Herzgasse 87 . . . . .	62 20 886
VS	6, Corneliusgasse 6 . . . . .	587 01 23	VSK	<i>Toupal Elfriede</i>	
	<i>Funk Felix</i>		HS	10, Josef-Enlein-Platz 1-3 . . . . .	67 71 01
VS	6, Gumpendorfer Straße 4 . . . . .	56 41 60	OS	<i>Beduschi Heinz</i>	
VSK	<i>Vones Mathilde</i>		HS	10, Kempelengasse 20 . . . . .	64 42 36
HS	6, Loquaiplatz 4 . . . . .	597 62 98		<i>Schimek Othmar, Oberschulrat</i>	
	<i>Rieger Herbert</i>		VS	10, Keplergasse 11 . . . . .	62 45 86
VS	6, Mittelgasse 24 . . . . .	597 67 21	VSK	<i>Nemetschke Hilde</i>	
	<i>Gstettner Othmar</i>		StS		
VS	6, Sonnenuhrgasse 3 . . . . .	597 33 33	VS	10, Keplerplatz 7 . . . . .	604 15 36
VSK	<i>Schnobl Helene</i>			<i>Graf Gertraud</i>	
HS	7, Neubaugasse 42 . . . . .	96 15 94	VS	10, Klausenburger Straße 25 . . . . .	64 42 68
	<i>Mautner Erich</i>		VSK	<i>Kaltner Alfred, Oberschulrat</i>	
VS	7, Neustiftgasse 100 . . . . .	96 19 77	VS	10, Knöllgasse 59 . . . . .	64 01 29
VSK	<i>Malina Anna, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Klopf Alwine</i>	
HS	7, Neustiftgasse 100 . . . . .	96 19 78	HS	10, Knöllgasse 61 . . . . .	64 01 24
	<i>Syrový Margareta, Oberschulrat</i>			<i>Wawerka Ernst, Oberschulrat</i>	
VS	7, Stiftgasse 35 . . . . .	96 19 76	VS	10, Laaer-Berg-Straße 170 . . . . .	68 42 89
	<i>Girtler Birgitt</i>			<i>Paschinger Horst</i>	
VS	7, Zieglergasse 21 . . . . .	96 15 93	VS	10, Laimäckergasse 17 . . . . .	604 17 41
VSK	<i>Pfaußer Gerda</i>		VSK	<i>Panos Ilse</i>	
GTK			HS I	10, Leibnizgasse 33 . . . . .	604 35 11
VS	8, Lange Gasse 36 . . . . .	43 91 85		<i>Krebs Alois</i>	
VSK	<i>Lampel Helga</i>		HS II	10, Leibnizgasse 33 . . . . .	604 13 45
				<i>Kickinger Karl, Oberschulrat</i>	
			VS	10, Neilreichgasse 111 . . . . .	61 15 60
			VSK	<i>Wanderer Karl</i>	



VS	10, Oberlaaer Platz 1 . . . . .	68 55 73	VS	12, Deckergasse 1 . . . . .	83 01 81
6TW	<i>Jelinek Silvia</i>		VSK	<i>Holzer Maria</i>	
VS	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Ada-Christen-Gasse 9 . . . . .	68 31 26	VS	12, Haebergasse 1a . . . . .	85 81 55
	<i>Frank Dieline</i>		VSK	<i>Haider Ingetraud</i>	
VS	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 3 . . . . .	68 15 61	HS	12, Hermann-Broch-Gasse 2 . . . . .	84 33 47
VSK	<i>Titze-Ehr Gertrude</i>		HS	12, Herthergasse 28. . . . .	83 95 62
HS	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 3 . . . . .	68 16 60	VS	12, Hetzendorfer Straße 138 . . . . .	84 35 98
StS	<i>Schwerwacher Herta, Oberschulrat</i>			<i>Kramer Elisabeth</i>	
HS I	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 5 . . . . .	68 35 65	HS	12, Hermann-Broch-Gasse 2 . . . . .	84 44 339
	<i>Stritzinger Ernst</i>		HS	12, Johann-Hoffmann-Platz 19 . . . . .	83 22 66
HS II	10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 5 . . . . .	68 35 64	StS	<i>Grubich Edgar</i>	
SpS	<i>Hofmann Walter, Oberschulrat</i>		MKS		
MA	10, Quellenstraße 54 . . . . .	604 24 44	VS	12, Johann-Hoffmann-Platz 20 . . . . .	85 81 78
VS	<i>Schremser Leopold</i>		2-VSK	<i>Mück, Dr. Elfriede</i>	
VSK	10, Schrankenberggasse 32 . . . . .	604 14 65	VS	12, Karl-Löwe-Gasse 20 . . . . .	85 14 07
VSK	<i>Puza Irmengard</i>		VS	12, Nymphengasse 7 . . . . .	85 62 45
VS	10, Selma-Lagerlöf-Gasse 20 . . . . .	68 23 66	VS	12, Kreiner Gertrude	
VSK	<i>Helml Hedwig</i>		VS	12, Rothenburgstraße 1. . . . .	84 91 05
VS	11, Braunhubergasse 3 . . . . .	74 41 66	VS	12, Marx Martha	
VSK	<i>Koppe Gertrude</i>		VS	12, Ruckergasse 42 . . . . .	85 81 79
VS	11, Brehmstraße 9 . . . . .	74 14 46	2-VSK	12, Ruckergasse 44 . . . . .	85 51 87
VSK	<i>Ivanek Anna</i>		HS	12, Kerl Franziska	
HS I	11, Enkplatz 4 . . . . .	74 52 42	HS	12, Singrienergasse 23 . . . . .	83 75 63
OS	<i>Pusman Karl</i>		HS	12, Philipp Rudolf	
HS II	11, Enkplatz 4 . . . . .	74 17 71	HS	12, Steinbauergasse 27 . . . . .	83 75 80
MKS	<i>Roller Walter, Oberschulrat</i>		VS	13, Am Platz 2 . . . . .	82 73 68
VS	11, Florian-Hedorfer-Straße 20. . . . .	76 13 62	VSK	<i>Werderitsch Emma, Oberschulrat</i>	
VSK	<i>Kostroun Susi</i>		VS	13, Auhofstraße 49 . . . . .	828 52 83
HS	11, Florian-Hedorfer-Straße 26. . . . .	76 13 67		<i>Tramontana Peter</i>	
MS	<i>David Helmut</i>		VS	13, Dr.-Schober-Straße 1. . . . .	84 31 50
HS	11, Hasenleitengasse 7 . . . . .	76 51 73		<i>Huber, Dr. Charlotte, Oberschulrat</i>	
GTS	<i>Gross Robert, Oberschulrat</i>		VS I	13, Hietzinger Hauptstraße 166 . . . . .	828 41 83
VS	11, Herderplatz 1. . . . .	74 71 18		<i>Lukas Gertraud</i>	
StS	<i>Holzinger Margarete</i>		VS II	13, Hietzinger Hauptstraße 166 . . . . .	828 41 84
VS	11, Hoefftgasse 7 . . . . .	76 17 47		<i>Hofer Maria</i>	
HS	11, Hoefftgasse 7 . . . . .	76 17 07	VS	13, Speisinger Straße 44 . . . . .	84 63 77
	<i>Jirovec Alfred, Oberschulrat</i>		VS	13, Battek Herta	
VS	11, Miltnerweg 14 . . . . .	76 11 60	VS	13, Steinlechnergasse 5-7. . . . .	84 77 19
VSK	<i>Leiter Eleonore</i>			<i>Eberl Elfriede</i>	
VS	11, Molitorgasse 11. . . . .	74 17 07	HS	13, Veitingergasse 9 . . . . .	84 75 89
6TW	<i>Böhm Frieda</i>			(Otto-Glöckel-Schule)	
VS	11, Münnichplatz 6 . . . . .	76 23 54		<i>Frank Karl, Schulrat</i>	
VSK	<i>Kaiser Karl</i>		VS	14, Diesterweggasse 30 . . . . .	828 41 67
HS	11, Pachmayergasse 6. . . . .	74 41 61	VS	14, Felbigergasse 97 . . . . .	94 85 84
StS	<i>Schwarz Maria, Oberschulrat</i>			<i>Hiltgartner Ludmilla, Oberschulrat</i>	
HS	11, Rzehakgasse 7 . . . . .	76 13 86	VS	14, Hauptstraße 70 . . . . .	97 26 59
	(Haeckelschule)		VSK	<i>Müller Gerhard, Schulrat</i>	
VS	11, Rzehakgasse 9 . . . . .	76 23 65	6TW		
	<i>Beer Katharina</i>		HS	14, Hauptstraße 80 . . . . .	97 25 77
VS	11, Simoningplatz 2. . . . .	74 23 97	OS	<i>Bedlan Franz, Oberschulrat</i>	
	dzt. unbesetzt		HS	14, Hochsatzengasse 22-24. . . . .	94 42 03
VS	11, Wilhelm-Kreß-Platz 32 . . . . .	76 11 07	GTS	<i>Grafberger Herbert</i>	
VSK	<i>Oppenberger Alfred</i>		MS		
VS	12, Am Schöpfwerk 27 . . . . .	67 62 73	VS	14, Karl-Toldt-Weg 12 . . . . .	94 86 65
2-VSK	<i>Krista Eva-Maria</i>		VSK	<i>Zotter Johanna, Oberschulrat</i>	
GTS			VS	14, Linzer Straße 232. . . . .	94 85 57
HS	12, Am Schöpfwerk 27 . . . . .	67 81 78	VSK	<i>Spanning Gertrude</i>	
MSH	<i>Luksch Alois</i>		VS	14, Linzer Straße 419. . . . .	94 85 86
MA				<i>Pollak Krista</i>	
VS	12, Bischoffgasse 10 . . . . .	85 81 83	VS	14, Lortzinggasse 2 . . . . .	92 35 90
VSK	<i>Hergovich Herta</i>		VSK	<i>Lang Walter</i>	



HS	14, Lortzinggasse 2 . . . . .	92 32 79	HS	16, Wiesberggasse 7 . . . . .	95 72 32
	<i>Willensdorfer Walter</i>			<i>Rosenkranz Gerhard</i>	
HS	14, Märzstraße 178 . . . . .	95 72 79		Expositur: 16, Landsteingasse 4 . . . . .	95 85 24
StS	<i>Weninger Johann</i>		HS	17, Arzberggasse 2 . . . . .	46 22 03
VS	14, Märzstraße 180 . . . . .	95 72 88		<i>Fingerlos Walter</i>	
	<i>Haselmann Walter</i>		HS	17, Geblergasse 29–31 . . . . .	43 01 04
VS	14, Mondweg 73–83 . . . . .	97 31 94	StS	<i>Weiß Hermann</i>	
6TW	<i>Bedlan Helga, Schulrat</i>		VS	17, Halirschgasse 25 . . . . .	46 12 59
HS	14, Spallartgasse 18 . . . . .	95 45 51	VSK	<i>Jakl Margarethe</i>	
	<i>Hülbig Alfred</i>		VS	17, Kindermannngasse 1 . . . . .	43 99 87
VS	14, Zennerstraße 1 . . . . .	95 97 44	2-VSK	<i>Spies Edith</i>	
VSK	<i>Marschner Lucia</i>		VS	17, Knollgasse 6 . . . . .	46 31 24
VS	15, Benedikt-Schellinger-Gasse 1–3 . . . . .	92 34 03		<i>Hysek Robert</i>	
VSK	<i>Guttmann Wilhelm</i>		HS	17, Redtenbachergasse 79 . . . . .	46 34 26
HS	15, Friedrichsplatz 4 . . . . .	83 92 10		<i>Koch Rudolf</i>	
	<i>Schwarzinger Elfriede</i>		VS	17, Rötzergasse 2–4 . . . . .	43 01 00
VS	15, Friedrichsplatz 5 . . . . .	85 14 76	VSK	<i>Spielvogel Gertrude</i>	
StS	<i>Winter Maria</i>		VS I	17, Wichtelgasse 67 . . . . .	46 23 45
VS	15, Friesgasse 10 . . . . .	85 61 81	VSK	<i>Thür Auguste</i>	
	<i>Tichova Karoline</i>		THK		
VS	15, Goldschlagstraße 14–16 . . . . .	92 46 09	VS II	17, Wichtelgasse 67 . . . . .	45 15 56
VSK	<i>Smisch Elfriede</i>		StS	<i>Schmidt Reinhart</i>	
VS	15, Johnstraße 40 . . . . .	92 24 87	HS	18, Alsegger Straße 45 . . . . .	47 13 44
VSK	<i>Suchtrunk Elfriede</i>			<i>Denk Heinrich</i>	
F			VS	18, Bischof-Faber-Platz 1 . . . . .	47 62 24
VS	15, Kröllgasse 26 . . . . .	92 36 25	VSK	<i>Dobersberger Margaretha</i>	
F	<i>Zalman Ilse</i>		VS	18, Cottagegasse 17 . . . . .	31 57 81
VS	15, Ortnergasse 4 . . . . .	83 71 63		<i>Lachmann Edeltraud</i>	
VSK	<i>Kertelics Gertrude</i>		VS	18, Klettenhofergasse 3 . . . . .	43 44 80
VS	15, Reichsapfelgasse 30 . . . . .	83 42 16	THK	<i>Lust Edith</i>	
GTS	<i>Leeb Elfriede</i>		VS	18, Köhlergasse 9 . . . . .	47 63 17
VSK			VSK	<i>Weber Edeltraud</i>	
HS	15, Schweglerstraße 2–4 . . . . .	92 61 49	VS	18, Scheibenbergstraße 63 . . . . .	47 63 69
	<i>Kerschbaumer Maria, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Depisch Erika</i>	
HS	15, Sechshauser Straße 71 . . . . .	85 75 93	HS	18, Schopenhauerstraße 79 . . . . .	47 61 18
	<i>Helmer Oswald</i>		StS	<i>Weghuber Elfriede, Oberschulrat</i>	
HS	15, Selzergasse 25 . . . . .	92 52 93	VS	18, Schulgasse 57 . . . . .	43 99 89
StS	<i>Huttarsch Leopold, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Jerabek Josef</i>	
OS			VS	19, Celtesgasse 2 . . . . .	44 29 47
F			VSK	<i>Wachtfeidl Hermine</i>	
VS	16, Gaullachergasse 49 . . . . .	43 01 03	VS	19, Flotowgasse 25 . . . . .	32 34 66
	<i>Happel Adelheid</i>			<i>Hafner Hermann</i>	
VS	16, Grubergasse 4 . . . . .	46 11 71	VS	19, Grinzinger Straße 88 . . . . .	37 11 49
StS	<i>Spranger Helga</i>		2-VSK	<i>Fickl Anita</i>	
VSK			HS	19, In der Krim 6 . . . . .	36 56 41
HS	16, Grundsteingasse 48 . . . . .	43 01 80	OS	<i>Zoubek Eduard, Oberschulrat</i>	
StS	<i>Janisch Therese</i>		VS	19, Kreindlgasse 24 . . . . .	36 32 03
HS	16, Grundsteingasse 56 . . . . .	43 99 86		<i>Radelmacher Maria, Oberschulrat</i>	
	<i>Zivny Hubert</i>			Expositur: 19, Pyrkergasse 14–16 . . . . .	36 22 86
VS	16, Herbststraße 86 . . . . .	95 51 77	VS	19, Krottenbachstraße 108 . . . . .	32 56 05
	dzt. unbesetzt			dzt. unbesetzt	
HS	16, Herbststraße 86 . . . . .	92 14 30	VS	19, Mannagettgasse 1 . . . . .	32 23 57
	<i>Mares Gertrude</i>		VSK	<i>Mark Antonia</i>	
VS	16, Julius-Meinl-Gasse 1 . . . . .	46 52 36	VS	19, Oskar-Spiel-Gasse 3 . . . . .	37 25 02
	<i>Teufelbauer Herbert</i>			<i>Boelens Lucia</i>	
VS	16, Koppstraße 75 . . . . .	92 14 53	HS	19, Oskar-Spiel-Gasse 3 . . . . .	37 36 53
	<i>Kühtreiber Anna</i>		MKS	<i>Witak Willibald</i>	
HS	16, Koppstraße 75 . . . . .	95 51 75	VS	19, Pantzergasse 25 . . . . .	31 57 83
	<i>Pillichshammer Martha</i>		VSK	<i>Nagy Margarete, Oberschulrat</i>	
VS	16, Landsteingasse 4 . . . . .	95 85 24	HS	19, Pyrkergasse 14–16 . . . . .	36 22 86
VSK	<i>Meznik Waltraud</i>			<i>Schmiedpeter Johanna</i>	
VS	16, Liebhartgasse 19–21 . . . . .	92 14 60	VS	19, Windhabergasse 2 . . . . .	32 23 10
2-VSK	<i>Ambros Aloisia</i>			<i>Ambros, Dr. Hans</i>	
VS	16, Lorenz-Mandl-Gasse 58 . . . . .	95 85 35	VS	20, Allerheiligenplatz 7 . . . . .	33 71 84
	<i>Rataj Johann</i>		VSK	<i>Huemer Elisabeth</i>	
VS	16, Odoakergasse 48 . . . . .	45 37 60	VS I	20, Gerhardusgasse 7 . . . . .	35 75 53
THS	<i>Helmreich Edeltraud, Oberschulrat</i>		VSK	<i>Herwei Waltraud</i>	
HS	16, Roterdstraße 1 . . . . .	46 34 37	VS II	20, Gerhardusgasse 7 . . . . .	35 75 56
MS	<i>Schäfer Helmut</i>		StS	<i>Boyer Gertraud</i>	
GTS					



VS I	20, Greiseneckergasse 29 . . . . .	33 22 26	HS	21, Leopold-Ferstl-Gasse 9 . . . . .	38 13 63
VSK	<i>Krischka Viktor</i>			<i>Stanzl Gottfried</i>	
VS II	20, Greiseneckergasse 29 . . . . .	35 63 40	VS	21, Marco-Polo-Platz 9 . . . . .	39 41 80
	<i>Frühauf Elfriede</i>		VSK	<i>Graf Edith</i>	
HS	20, Greiseneckergasse 31 . . . . .	35 53 54	HS	21, Mengergasse 33 . . . . .	38 32 84
	<i>Tomsich Alfred</i>			<i>Gerzabek Karl, Schulrat</i>	
HS	20, Leipziger Platz 1 . . . . .	35 53 49	VS	21, Ostmarkgasse 30 . . . . .	30 11 68
StS	<i>Denk Brigitte</i>			<i>Lenikus Elisabeth</i>	
HS	20, Leipziger Platz 2 . . . . .	35 63 46	VS	21, Pastorstraße 29 . . . . .	25 61 03
	<i>Eckel Raimund, Schulrat</i>		VSK	<i>Kaspar Edith</i>	
VS	20, Leystraße 34 . . . . .	35 65 52	HS	21, Pastorstraße 29 . . . . .	25 61 01
VSK	<i>Hofmann Helga</i>			<i>Schamschula Gottfried, Oberschulrat</i>	
VS	20, Leystraße 36 . . . . .	33 24 16	VS	21, Prießnitzgasse 1 . . . . .	38 22 37
VSK	<i>Raderer Hertha</i>		VSK	<i>Kukula Liselotte</i>	
VS	20, Pöchlarnstraße 12 . . . . .	33 31 52	HS	21, Reisgasse 1 . . . . .	39 53 57
VSK	<i>Kriegler, Dr. Helga</i>		HS	21, Roda-Roda-Gasse 3 . . . . .	39 41 53
HS	20, Pöchlarnstraße 14 . . . . .	35 71 32		dzt. unbesetzt	
	<i>Schratt Heinrich</i>		VS	21, Schillgasse 31 . . . . .	30 26 94
VS I	20, Spielmannsgasse 1 . . . . .	35 91 27	VSK	<i>Repasi Hildegard</i>	
VSK	<i>Zelenka Therese</i>		VS	21, Theodor-Körner-Gasse 25 . . . . .	38 13 72
VS II	20, Spielmannsgasse 1 . . . . .	33 71 51	VSK	<i>Hinkel Raimund, Oberschulrat</i>	
GTS	<i>Mally Irene, Oberschulrat</i>		VS	21, Tomaschekstraße 44 . . . . .	38 15 74
VSK				<i>Hracdera Waltraud</i>	
VS	20, Staudingergasse 6 . . . . .	35 63 49	VS	22, Aspern, Asperner Heldenplatz 3 . . . . .	22 14 99
	<i>Forgatsch Robert</i>		VSK	<i>Tomaschek Heide</i>	
HS	20, Staudingergasse 6 . . . . .	33 33 12	HS	22, Aspern, Oberdorfstraße 2 . . . . .	22 11 65
	<i>Pöhn Franz</i>			<i>Dallamassl Franz</i>	
HS	20, Stromstraße 40 . . . . .	35 51 42	VS	22, Aspern, Schrebergasse 39 . . . . .	22 52 12
	<i>Mistelbauer Josef, Oberschulrat</i>			<i>Pammer Magdalena</i>	
HS	20, Vorgartenstraße 42 . . . . .	33 16 91	VS	22, Breitenlee, Breitenleer Straße	
	<i>Hölbl Alfred</i>		VSK	Nr. 263 . . . . .	22 63 12
HS	21, Aderklaaer Straße 2 . . . . .	25 25 62		<i>Langer Ingeborg</i>	
	<i>Tomann Erika, Oberschulrat</i>		VS	22, Breitenlee, Pirquetgasse 10 . . . . .	22 63 16
HS	21, Adolf-Loos-Gasse 2 . . . . .	25 64 11	VSK	<i>Jully Hedwig, Oberschulrat</i>	
MS	<i>Brußmann Friedrich</i>		VS	22, Eßling, Hauptstraße 97 . . . . .	22 63 14
VS	21, Berzeliusgasse 2 . . . . .	39 35 62	VSK	<i>Dobianer Herta, Oberschulrat</i>	
VSK	<i>Ocenasek Werner</i>		VS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 24 . . . . .	22 21 49
StS			VSK	<i>Kerschbaum Annemarie</i>	
VS	21, Brünner Straße 139 . . . . .	39 53 61	HS	22, Hirschstetten, Konstanziagasse 50 . . . . .	22 13 87
VSK	<i>Weber Hans Joachim</i>			<i>Schrefel Karl</i>	
THK				Expositur: 22, Kaisermühlen, Schüttau-	
VS	21, Christian-Bucher-Gasse 14 . . . . .	30 33 71		straße 42 . . . . .	23 71 80
VSK	<i>Heindl Christine</i>		HS	22, Hirschstetten, Plankenmaisstraße 30 . . . . .	22 61 67
HS	21, Deublergasse 19 . . . . .	38 13 78	OS	<i>Schaffer Johann, Oberschulrat</i>	
	<i>Pischinger Franz, Oberschulrat</i>		VS	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 52 96
HS	21, Deublergasse 21 . . . . .	30 33 94	VSK	<i>Horak Helmut</i>	
	<i>Hirschall Margarete, Oberschulrat</i>		HS I	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 52 97
VS	21, Dopschstraße 25 . . . . .	25 61 48		<i>Illnar Johann</i>	
VSK	<i>Zips Ernestine</i>		HS II	22, Hirschstetten, Prinzgasse 3 . . . . .	22 14 43
GTS				<i>Janovsky Franz, Oberschulrat</i>	
VS	21, Dr.-Albert-Geßmann-Gasse 32 . . . . .	39 53 59	HS	22, Kagra, Afritschgasse 56 . . . . .	23 12 39
VSK	<i>Gauß Therese</i>		StS	<i>Zbiral Maria</i>	
VS	21, Dr.-Skala-Straße 43-45 . . . . .	39 53 50	HS	22, Kagra, Anton-Sattler-Gasse 93 . . . . .	23 47 74
	<i>Kraus Editha</i>		GTS	<i>Frassl Ernest</i>	
HS	21, Dr.-Skala-Straße 43-45 . . . . .	39 25 63	MS		
	dzt. unbesetzt		VS I	22, Kagra, Georg-Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 83 11
VS	21, Dunantgasse 2 . . . . .	38 13 95		<i>Halisch, Dr. Peter</i>	
	<i>Kubista Hans</i>		VS II	22, Kagra, Georg-Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 83 13
VS	21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 11 . . . . .	38 71 97	VSK	<i>Scherner Erika</i>	
VSK	<i>Scheutl Karl</i>		HS	22, Kagra, Georg-Bilgeri-Straße 13 . . . . .	23 83 12
VS	21, Irenäusgasse 2 . . . . .	39 35 70	SpS	<i>Eichinger Stefan</i>	
GTS	<i>Martinetz Helmut</i>		MA		
VS	21, Jochbergengasse 1 . . . . .	39 25 61	VS	22, Kagra, Klenaugasse 12 . . . . .	23 36 74
	<i>Fessel Haide</i>		VSK	<i>Patri Christine</i>	
HS	21, Jochbergengasse 1 . . . . .	39 35 75	VS I	22, Kagra, Lieblgasse 4 . . . . .	25 11 94
StS	<i>Droste Wolfgang</i>		VSK	<i>Winiwarter Walter</i>	
HS	21, Kinzerplatz 9 . . . . .	30 11 80	VS II	22, Kagra, Lieblgasse 4 . . . . .	25 11 98
	<i>Csuvala Lisbeth</i>		VSK	<i>Rabl Gertrude</i>	
VS	21, Lavantgasse 35 . . . . .	39 71 40			
	<i>Baumgartner Maria</i>				



HS I	22, Kagran, Lieblgasse 4 . . . . .	25 11 97	HS	23, Atzgersdorf, Steinergasse 25 . . . . .	86 22 33
	<i>Wallisch Franz</i>		MS	<i>Hickl, Dr. Ernst</i>	
HS II	22, Kagran, Lieblgasse 4 . . . . .	25 11 95	VS	23, Erlaa, Erlaaer Straße 74 . . . . .	86 02 48
	<i>Huber Gregor</i>			<i>Eichberger Margarethe</i>	
VS	22, Kagran, Markomannenstraße 9 . . . . .	25 75 54	VS	23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-	
VSK	<i>Huber Maria</i>		6TW	Straße 119. . . . .	67 16 64
VS	22, Kagran, Meißnergasse 1 . . . . .	23 21 31		<i>Grubich Roswitha</i>	
StS	<i>Vesely Maria</i>		HS	23, Inzersdorf, Anton-Baumgartner-	
VS I	22, Kagran, Natorpgasse 1 . . . . .	23 83 14		Straße 119. . . . .	67 62 51
	<i>Pikel Ilse</i>			<i>Garn Herbert, Oberschulrat</i>	
VS II	22, Kagran, Natorpgasse 1 . . . . .	23 83 15	VS	23, Inzersdorf, Draschestraße 96. . . . .	67 51 93
VSK	<i>Strobl Hanna</i>			<i>Ullmann Gertrude</i>	
VS	22, Kaisermühlen, Schüttaustraße 42. . . . .	23 53 67	HS	23, Liesing, Dirmhirngasse 29 . . . . .	86 92 44
VSK	<i>Stangl Lucia, Oberschulrat</i>			<i>Kirchmayer Oskar, Oberschulrat</i>	
VS	22, Leopoldau, Brioschiweg 1 . . . . .	25 31 70	VS	23, Liesing, Pülslgasse 28. . . . .	86 26 66
VSK	<i>Willner Günter</i>			<i>Vesely Hannelore</i>	
VS	22, Leopoldau, Brioschiweg 3 . . . . .	25 31 78	VS I	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 85 07
VSK	<i>Jagenbrein Stefanie</i>		2-VSK	<i>Stanzig Kurt</i>	
VS	22, Stadlau, Langobardenstraße 56. . . . .	22 63 13	6TW		
VSK	<i>Skoda Ingeborg</i>		VS II	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 86 07
BRG	22, Kagran, Polgarstraße . . . . .	22 67 88		<i>Letofsky Herbert, Oberschulrat</i>	
MS	<i>Finsterbusch, Mag. Lore, Oberstudienrat</i>		HS	23, Mauer, Bendagasse 1-2 . . . . .	88 85 50
VS I	23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-		StS	<i>Mandl Johann, Oberschulrat</i>	
GTS	Baumgartner-Straße 44. . . . .	67 77 34	OS		
VSK	<i>Millian Hedwig, Oberschulrat</i>		VS	23, Rodaun, Fürst-Liechtenstein-	
VS II	23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-			Straße 17 . . . . .	88 69 21
2-VSK	Baumgartner-Straße 44. . . . .	67 83 11		<i>Prochaska Ingrid</i>	
	dzt. unbesetzt		VS	23, Siebenhirten, Akaziengasse 52-54 . . . . .	69 19 37
VS	23, Atzgersdorf, Kirchenplatz 2-3 . . . . .	86 41 33	VSK	<i>Blei Waltraud</i>	
VSK	<i>Slama Charlotte</i>		VS	23, Siebenhirten, Baslergasse 43 . . . . .	69 19 38
StS			2-VSK	<i>Polak Herta, Schulrat</i>	
VS I	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6. . . . .	88 31 13	BRG	23, Mauer, Anton-Krieger-Gasse 25 . . . . .	88 52 52
VSK	<i>Unger Dorothea</i>		MS	<i>Breiner, Hofrat Dr. Walter</i>	
VS II	23, Atzgersdorf, Prückelmayrgasse 6. . . . .	88 67 87			
	<i>Grall Ilse</i>				

## 2. Öffentliche Sonderschulen:

	2, Wittelsbachstraße 5. . . . .	24 92 67		3, Eslarngasse 23 . . . . .	72 25 53
	(Bundes-Blindenerziehungsinstitut)			<i>Häusler Edeltraud</i>	
	<i>Benesch, Dr. Friedrich</i>			Expositur: 3, Paulusplatz 4. . . . .	72 68 90
	13, Maygasse 25 . . . . .	84 63 64		Expositur: 3, Petrusgasse 10	
	(Bundesinstitut für Gehörlosenbildung in Wien)			3, Petrusgasse 10 . . . . .	75 57 59
	<i>Willner, Hofrat Alfred, Prof.</i>			<i>Schwarzmann Franz, Oberschulrat</i>	
			PL	5, Diehlgasse 2 . . . . .	55 27 82
				<i>Wilfert Helly</i>	
			MA	6, Spalowskygasse 5. . . . .	597 91 76
				<i>Rotter Lorenz</i>	
			PL	10, Quellenstraße 52 . . . . .	62 11 48
				<i>Kirkovits Ludwig</i>	
				Expositur: 10, Klausenburger	
				Straße 25 . . . . .	64 42 68
				10, Sonnleithnergasse 32 . . . . .	62 11 49
				<i>Fellner Viktor, Oberschulrat</i>	
				11, Florian-Hedorfer-Straße 22 . . . . .	76 33 36
				<i>Zimmel Othmar, Oberschulrat</i>	
				11, Herderplatz 1a . . . . .	74 51 34
				<i>Stenger Friedrich, Oberschulrat</i>	
			StS	12, Rosasgasse 8 . . . . .	83 42 73
				<i>Enenkel Kurt, Oberschulrat</i>	
				Expositur: 12, Bischoffgasse 10 . . . . .	85 81 83
				Expositur: 12, Deckergasse 1 . . . . .	83 01 81
				Expositur: 12, Karl-Löwe-Gasse 20 . . . . .	85 14 07



	14, Meiselstraße 47 . . . . .	92 36 54
	<i>Weitschacher Werner</i> , Oberschulrat	
	Expositur: 13, Veitingergasse 9 . . . . .	82 96 405
	15, Kröllgasse 20 . . . . .	92 32 33
	<i>Mayr Heinrich</i> , Oberschulrat	
	Expositur: 15, Johnstraße 40 . . . . .	92 24 87
	16, Lorenz-Mandl-Gasse 56 . . . . .	95 85 30
	<i>Hammetter Maria</i> , Oberschulrat	
StS	16, Schinnaglgasse 3-5 . . . . .	92 11 62
PL	<i>Langer Herbert</i>	
PL	17, Kastnergasse 29 . . . . .	45 23 52
	<i>Schuster Herbert</i>	
	18, Anastasius-Grün-Gasse 10 . . . . .	34 52 92
	<i>Sauer Bruno</i>	
	Expositur: 19, Pantzergasse 25 . . . . .	31 29 062
StS	20, Treustraße 9 . . . . .	33 25 87
PL	<i>Onz Edith</i>	
	20, Vorgartenstraße 95-97 . . . . .	33 22 46
	<i>Missbichler Wilhelm</i> , Oberschulrat	
	Expositur: 20, Leystraße 34 . . . . .	33 24 16
	21, Adolf-Loos-Gasse 2 . . . . .	25 64 36
	<i>Schnabl Karl</i>	
PL	21, Coulombgasse 9 . . . . .	30 33 43
	<i>Gabler Alfred</i>	
	21, Franklinstraße 27-33 . . . . .	30 31 68
	<i>Neurath Johann</i> , Oberschulrat	
	Expositur: 21, Leopold-Ferstl-Gasse 9 . . . . .	
	22, Kagran, Lorenz-Kellner-Gasse 15 . . . . .	23 43 11
	<i>Kaspar Leonhard</i> , Oberschulrat	
	22, Kagran, Meißnergasse 1 . . . . .	23 81 73
	<i>Mansbart Otto</i>	
StS	22, Stadlau, Steinbrechergasse 6 . . . . .	23 63 92
	dzt. unbesetzt	
	23, Atzgersdorf, Canavesegasse 24 . . . . .	86 35 94
	<i>Bieler Robert</i> , Oberschulrat	
HeimS	Biedermannsdorf, Ortsstraße	
	Nr. 56 . . . . .	902, 0 22 36/72 1 50
	<i>Weilinger Richard</i>	
HeimS	Klosterneuburg, Martinstraße	
ASo	Nr. 58A . . . . .	904, 0 22 43/25 10
HS	<i>Emerich Edith</i>	

**Sonderschulen für körperbehinderte Kinder:**

THS	17, Pezzlgasse 29 . . . . .	42 23 43
VS	<i>Doubek Annemarie</i>	
So		
VSK		
THS	18, Währinger Straße 173-181 . . . . .	47 11 76
VS	<i>Richter Alfred</i> , Schulrat	
So		
VSK		
THS	18, Währinger Straße 173-181 . . . . .	47 12 84
HS	<i>Kantner Karl</i> , Oberschulrat	
HeimS	23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . .	88 11 47*
VS	<i>Handler, Dr. Peter</i>	
HS		
So		
PL		

**Heilstättenschule:**

HeimS	17, Kindermannsgasse 1 . . . . .	42 72 77
VS	<i>Aigner Irene</i>	
HS	Expositur: 3, Baumgasse 75 (Mautner-Markhof'sches Kinderspital)	
So		

VSK	Expositur: 9, Kinderspitalgasse 6 (St.-Anna-Kinderspital)	
	Expositur: 9, Lustkandlgasse 50 (Julius-Tandler-Familienzentrum)	
	Expositur: 9, Spitalgasse 2 (Orthopädische Universitätsklinik, I. und II. Chirurgische Universitätsklinik, Urologische Universitätsklinik, Universitäts-Hautklinik)	
	Expositur: 9, Währinger Gürtel 10-12 (Neuro-psychiatrische Klinik, Universitäts-Kinderklinik, Universitäts-Kinderklinik - Heilpädagogische Station)	
	Expositur: 10, Schrankenberggasse 31 (Gottfried von Preyer'sches Kinderspital)	
	Expositur: 12, Kundratstraße 37 (Meidlinger Unfallkrankenhaus)	
	Expositur: 13, Riedlgasse 5 (Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel)	
	Expositur: 13, Speisinger Straße 109 (Orthopädisches Spital)	
	Expositur: 14, Baumgartner Höhe 1 (Psychiatrisches Krankenhaus, Pavillon 17)	
	Expositur: 14, Sanatoriumstraße 2 (Pulmologisches Krankenhaus)	
	Expositur: 16, Montleartstraße 37 (Wilhelminenspital)	
	Expositur: 18, Vinzengasse 2-6	
	Expositur: 18, Wielemansgasse 28 (Orthopädisches Krankenhaus Gersthof)	
	Expositur: 20, Donaueschingenstraße 20 (Lorenz-Böhler-Unfallkrankenhaus)	

**Sondererziehungsschulen:**

VS	9, Galileigasse 3 . . . . .	34 21 70
HS	<i>Mörwald Gerhard</i>	
So		
VS	13, Hackinger Kai 15 . . . . .	82 25 98
HS	<i>Ertlbauer Otto</i>	
So		
VS-5TW	19, Hohe Warte 3-5 . . . . .	36 53 85
HS-6TW	<i>Prakisch Erich</i>	

**Sonderschule für schwerhörige Kinder:**

THS	4, Waltergasse 16 . . . . .	65 75 42
VS	<i>Beer Rudolf</i>	
HS		
So		
VSK		

**Sonderschule für sehbehinderte Kinder:**

VS	15, Zinckgasse 12-14 . . . . .	92 51 91
HS	<i>Zigo, Dr. Edeltraud</i> , Oberschulrat	
MA		

**Sonderschule für sprachgestörte Kinder:**

VS	17, Kindermannsgasse 1 . . . . .	42 03 28
	<i>Hinteregger Friedrich</i> (Sprechstunde: Donnerstag von 10 bis 12 Uhr)	



### 3. Öffentliche Polytechnische Lehrgänge:

2, Feuerbachstraße 3 . . . . .	24 74 41	20, Vorgartenstraße 95-97 . . . . .	33 25 13
<i>Stribny Josef</i>		<i>Prüller Othmar</i> , Oberschulrat	
3, Hainburger Straße 40. . . . .	73 46 34	21, Roda-Roda-Gasse 5 . . . . .	39 35 95
<i>Doubek Günther</i>		<i>Kucera Ingeborg</i>	
Expositur: 11, Miltnerweg 14 . . . . .	76 64 62	I 22, Kagran, Wintzingerodestraße 1-3 . . . . .	23 73 82
10, Josef-Enslein-Platz 1-3 . . . . .	67 76 84	<i>Holzinger Herbert</i>	
<i>Zach Franz</i>		II 22, Kagran, Wintzingerodestraße 1-3 . . . . .	23 73 81
10, Pernerstorfergasse 30-32 . . . . .	62 44 76	<i>Herdin Rudolf</i>	
<i>Arenberger Ernst</i> , Oberschulrat		Expositur: 22, Hirschstetten,	
12, Fockygasse 20 . . . . .	85 71 28	Konstanziagasse 50 . . . . .	22 51 52
<i>Schleicher Margarete</i>		23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-Baum-	
12, Malfattgasse 17. . . . .	85 71 27	gartner-Straße 44 . . . . .	67 77 35
<i>Grassler Florian</i>		<i>Ziegler Christine</i> , Oberschulrat	
15, Benedikt-Schellinger-Gasse 1-3 . . . . .	95 45 68	Expositur: 23, Inzersdorf,	
<i>Jugovic Elfriede</i>		Draschstraße 96 . . . . .	67 93 63
18, Schopenhauerstraße 81 . . . . .	47 61 10		
<i>Pfaffelmayer Herta</i> , Schulrat			
Expositur: 18, Alsegger Straße 45 . . . . .	47 13 44		

### II. Privatschulen:

#### 1. Private Volks- und Hauptschulen:

VS	1, Judenplatz 6 . . . . .	63 95 84	VS	10, Ludwig-von-Höhnel-Gasse 17-19 . . . . .	68 50 572
	<i>Fessl Johann</i>		6TW	<i>Safer Elisabeth</i>	
VS	2, Castellezgasse 35 . . . . .	33 31 96	VS	10, Quellenstraße 87 . . . . .	604 01 33
	<i>Mühlbauer Sigrid</i>			<i>Langthaler, Mag. Kurt</i>	
VS	2, Malzgasse 16 . . . . .	33 91 27		Expositur: 10, Antonsplatz 17 . . . . .	627 31 91
HS	<i>Pollak Eleonore</i>		VS	13, Feldmühlgasse 26 . . . . .	82 31 91
KVS	2, Obere Augartenstraße 1 . . . . .	33 44 51		<i>Rössel-Majdan, Dr. Elisabeth</i>	
	<i>Ebenbauer Gertrud</i>		MVS	13, Schloßberggasse 17 . . . . .	82 36 91
VS	2, Obere Augartenstraße 34 . . . . .	33 32 02	6TW	<i>Hora Herta</i>	
6TW	<i>Schmoll Martha</i>		MHS	<i>Löschl Margarete</i>	
MHS	<i>Brabec Maria</i>		VS	14, Breitenseer Straße 31. . . . .	92 13 43
	3, Erdbergstraße 70 . . . . .	73 53 31	VSK	<i>König Walter</i>	
VS	<i>Friedrich Ingeborg</i>		VS	15, Friesgasse 4-8 . . . . .	83 21 76
MHS	<i>Heindl Margarete</i>		HS	<i>Vodermayer Adele</i>	
VS	3, Rennweg 31. . . . .	72 62 46	VS	15, Gebrüder-Lang-Gasse 6 . . . . .	83 16 92
	<i>Szakonyi Andrea</i>		KHS	<i>Schönberger Anton</i>	
VS	3, Sebastianplatz 3 . . . . .	75 37 133	VSK	18, Antonigasse 72 . . . . .	46 24 66
HS	<i>Wazek Eva</i>		VS	<i>Vormaier Rosa</i>	
VS	4, Karlsplatz 14 . . . . .	65 27 53	HS	18, Geymüllergasse 1. . . . .	47 31 21
6TW	<i>Heiss Heide</i>		VS	18, Lacknergasse 89 . . . . .	47 21 80
HS	4, Karlsplatz 14 . . . . .	65 96 34	MHS	<i>Blochberger Ernestine</i>	
	<i>Hausensteiner Ernst</i>		VS	18, Scheidlstraße 2 . . . . .	47 23 54
VS	4, Ziegelofengasse 2. . . . .	587 17 35	VSK	<i>Plattensteiner Johann</i>	
	<i>Reisinger Rupert</i>		KVS	18, Schopenhauerstraße 44. . . . .	43 11 73
VS	6, Liniengasse 21 . . . . .	597 24 46	KHS	<i>Reitinger Hubert</i>	
MHS	<i>Wicke Sophie</i>		VSK	18, Schumanngasse 17 . . . . .	42 65 48
VS	6, Lutherplatz 1 . . . . .	597 14 46	VS	<i>Flack Klaus</i>	
VSK	<i>Mayer Herwig</i>		6TW		
VS	7, Burggasse 37 . . . . .	93 03 93		18, Semperstraße 45 . . . . .	34 56 94
VSK	<i>Reimütz Margarete</i>		VS	<i>Schwamberger, Dr. Michael</i>	
VS	7, Kenyongasse 4-8 . . . . .	93 41 53	KHS	<i>Ginner Franz</i>	
6TW	<i>Schmid Theresia</i>		VS	19, Alfred-Wegener-Gasse 10 . . . . .	32 21 07
MHS			6TW	<i>Artner Helene</i>	
VS	8, Piaristengasse 43 . . . . .	43 22 60	HS	<i>Hoyda Hildegard</i>	
6TW	<i>Schober Felix</i> , Pater		VS	19, Döblinger Hauptstraße 83 . . . . .	36 75 21
VS	9, Währinger Straße 59 . . . . .	48 20 39	6TW	<i>Schütz Ingeborg</i>	
HS	<i>Petschinka Eberhard</i>			21, Anton-Böck-Gasse 20 . . . . .	39 25 16
VS	9, Währinger Straße 59 . . . . .	48 20 39	VS	<i>Zolitz Sebastian</i>	
	<i>Eichinger Ingrid</i>		HS	<i>Mautner Willibald</i>	
VS	10, Alxingergasse 8. . . . .	604 37 45			
6TW	<i>Mayr Elisabeth</i>				
HS	<i>Steiner Theresia</i>				



VS	22, Kaisermühlen, Schödlbergergasse 20	23 53 99	MVS	23, Mauer, Franz-Asenbauer-Gasse 49	88 21 25
VSK	<i>Heumel Hildegard</i>		6TW	<i>Fussek Ingeborg</i> , Oberschulrat	
VSK	22, Stadlau, Hardeggasse 65	22 14 93	MHS		
VS	<i>Spuller, Dr. Veronika</i>		VSK	23, Mauer, Maurer-Lange-Gasse 115	88 82 82
6TW	23, Atzgersdorf, Endresstraße 100	88 12 75	VS	<i>Zorzi Gertrude</i>	
	<i>Graupner, Mag. Inge</i>			23, Rodaun, Willergasse 55	88 41 43
			VS	<i>Maschl Martha</i>	
			HS	<i>Zolles Johann</i>	

## 2. Private Sonderschulen:

HeimS 19, Am Himmel – Gspöttgraben 5	32 21 42	HeimS 19, Stefan-Esders-Platz 1	32 31 89
(Allgemeine Sonderschule und Sonderschule für schwerstbehinderte Kinder)		(Allgemeine Sonderschule und Sonderschule für schwerstbehinderte Kinder)	
<i>Pant Anneliese</i>		<i>Schatz Malvine</i> , Oberschulrat	
		23, Mauer, Endresstraße 99	88 13 20
		<i>Krisch Elfriede</i>	

## III. Schulen mit ausländischem Lehrplan:

VS	9, Liechtensteinstraße 37a	34 22 41	VS	19, Salmansdorfer Straße 45–47	44 27 63
HS	(Französisches Lyceum)		HS	(American International School)	
	10, Quellenstraße 156	64 42 08	VS	19, Sieveringer Straße 19	32 33 12
	(Vienna Christial School)		HS	(Verein Japanische Schule)	
	18, Gentzgasse 10	31 67 70		21, Am Hubertusdamm 17–19	30 55 74
	(Schwedische Schule)			(Islamisches Zentrum)	
VS	19, Grinzing Allee 18	32 62 66	VS	22, Kagran, Straße der Menschenrechte 1	23 55 95
HS	(Arabische Schule)		HS	(Vienna International School)	

## IV. Öffentliche und private Bildungsanstalten für Kindergartenpädagogik, Bundesanstalt für Leibeserziehung, Kolleg für Erzieher:

### 1. Öffentliche Schulen:

10, Ettenreichgasse 45c	62 91 92*, 294	15, Auf der Schmelz 6	92 26 61*, 55
(Bundes-Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik)		(Bundesanstalt für Leibeserziehung)	
<i>Mathiassek, Dr. Johanna</i> , Prof.		<i>Nowak, Hofrat Mag. Franz</i>	

### 2. Privatschulen:

7, Kenyongasse 4–8	93 41 53	21, Patrizigasse 2	30 13 28
(Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik „Mater Salvatoris“ der Kongregation der Töchter des göttlichen Heilandes)		(Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik der Stadt Wien)	
<i>Rohrweck, Mag. Maria-Magdalena</i> , Prof.		<i>Fischer, Dr. Hannah</i>	
19, Döblinger Hauptstraße 83	36 75 21*, 18	21, Freytaggasse 32	38 71 66
(Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik „Maria Regina“ der Schwestern vom armen Kinde Jesus)		(Kolleg für Erzieher der Bildungsanstalt für Erzieher am Institut für Heimerziehung der Stadt Wien)	
<i>Heimerl, Mag. Irmgard</i> , Prof.		<i>Rückert, Dr. Klaus</i>	

## Übungsschulen der Pädagogischen Akademien:

VS	10, Ettenreichgasse 45b	62 91 92*, 276	21, Mayerweckstraße 1	39 25 92
2-VSK	(Übungsschule der Pädagogischen Akademie des Bundes)		(Übungsschule der Pädagogischen Akademie der Erzdiözese Wien)	
	<i>Schaffar Hildegard</i> , Prof., Oberstudienrat, Abteilungsvorstand		VS	<i>Freund, Mag. Josef</i> , Abteilungsvorstand
HS	10, Hebbelplatz 1	604 31 18	HS	<i>Kaufmann Erwin</i> , Prof., Abteilungsvorstand
	(Übungsschule der Pädagogischen Akademie des Bundes)			
	<i>Svolba Erich</i> , Prof., Oberstudienrat, Abteilungsvorstand			



## Berufsbildende Schulen

### a) Öffentliche Berufsschulen:

#### Bäcker und Konditoren, Fleischer

Bäcker, Bonbon- und Konfektmacher, Brauer und Mälzer, Destillateur, Getreidemüller, Konditor (Zuckerbäcker), Lebzelter und Wachszieher, Molker und Käser, Obst- und Gemüsekonservierer

6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 224

*Berger Ernst*

Expositur: 3, Viehmarktgasse 3 . . . . . 78 99 74

Fleischer, Tierpfleger

*Radatz Johann*

#### Baugewerbe

Bautechnischer Zeichner, Belagsverleger, Betonbauer, Betonwarenerzeuger, Brunnenmacher, Dachdecker, Hafner, Kunststeinerzeuger, Maurer, Pflasterer, Platten- und Fliesenleger, Rauchfangkehrer, Steinhölzler und Spezialestrichhersteller, Steinmetz, Stukkateur, Terrazzomacher, Wärme-, Kälte- und Schallsolierer

22, Kagran, Wagramer Straße 65 . . . . . 23 21 11

*Schubert, Ing. Edwin*, Schulrat

#### Bekleidungs- und Textilgewerbe

Damenkleidmacher, Dessinateur für Stoffdruck, Fotogravurzeichner, Gold-, Silber- und Perlensticker, Großmaschinisticker, Handschuhmacher, Herrenkleidmacher, Hutmacher, Kappenmacher, Kürschner, Lederbekleidungszeuger, Maschinisticker, Miederzeuger, Modist, Orthopädienschuhmacher, Posamentierer, Präparator, Rohwarenzurichter, Rot-, Weiß- und Sämischerber, Schuhmacher, Strickereizeichner, Stoffdrucker, Strickwarenerzeuger, Textilmusterzeichner, Wäschenäher, Wäschwarenerzeuger, Wirkwarenerzeuger

12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 25

*Blatterer Henrike*

Expositur: Klosterneuburg, NÖ,

Martinstraße 56-58 . . . . . 904, 0 22 43/22 25

Expositur: 23, Mauer, Kanitzgasse 8 . . . . . 88 17 47

#### Bürokaufleute

Bürokaufmann, ausgenommen Lehrlinge der Hoheitsverwaltung

15, Meiselstraße 19 . . . . . 95 69 52

*Schwarzinger Franz*, Oberschulrat

#### Büro- und Industriekaufleute

Bürokaufmann (Gemeinde Wien, Bundesforste, Bundestheater), Industriekaufmann (Wiener Stadtwerke, Verkehrsbetriebe, Elektrizitätswerke, Gaswerke, Städtische Bestattung)

5, Castellgasse 9 . . . . . 55 61 57

*Pospichal Walter*

#### Chemie, Leder, Papier, Tapezierer, Goldschmiede, Uhrmacher

Buchbinder, Bürsten- und Pinselmacher, Chemielaborant, Chemiewerker, Chemischputzer, Etui- und Kassettenerzeuger, Fahrzeugtapezierer (Fahrzeugsattler), Kartonagewarenerzeuger, Ledergalanteriewarenerzeuger und Taschner, Leder- und Lederwarenfärber, Papiermacher, Polsterer, Sattler und Riemer, Schädlingsbekämpfer, Tapezierer und Bettwarenerzeuger, Textilveredler

15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 29

*Newerkl, Mag. Kurt*

Expositur für Goldschmiede, Uhrmacher und verwandte Berufe

Diamantschleifer, Edelsteinschleifer, Emaillieur, Gold-, Silber- und Metallschläger, Gold- und Silberschmied und Juwelier, Graveur, Gürtler, Metalldrucker, Uhrmacher, Ziseleur

6, Sonnenuhrgasse 5 . . . . . 597 67 97

*Rössler Leopold*

#### Einzelhandel I

Einzelhandelskaufmann (Elektro- und Radiowaren, Fische, Juwelen, Lebens- und Genußmittel, Milch, Obst und Gemüse, Süßwaren, Tabak, Uhren)

5, Viktor-Christ-Gasse 10 . . . . . 55 63 99

*Nagl Erwin*, Oberschulrat

#### Einzelhandel II

Einzelhandelskaufmann (Textilien und Pelze)

15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 34

*Guttenbrunner Maximilian*, Oberschulrat

#### Einzelhandel III

Buchhändler, Buch- und Musikalienhändler, Drogist (Einzel- und Großhandel), Fotokaufmann, Musikalienhändler, Reisebüroassistent, Einzelhandel mit Chemikalien, ärztlichem und zahnärztlichem Bedarf sowie Laborerichtungen, Farb- und Parfümeriewaren, Kunstwaren, Papier- und Bürowaren, Zeitungen und Zeitschriften

15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 36

*Gieler Robert*, Prof., Oberschulrat

#### Einzelhandel IV

Einzelhandelskaufmann, Einzelhandel mit Antiquitäten, Bastlerwaren, Baustoffen, Brennstoffen, Briefmarken, Büro- und Nähmaschinen, Eisen- und Metallwaren, Fahrrädern, Glaswaren, Gummiwaren, Hartwaren, Haus- und Küchengeräten, Holzwaren, Keramikwaren, Korbwaren, Kraftfahrzeugen und Zubehör, kunstgewerblichen Artikeln, Kunststoffwaren, Lederwaren, Maschinen, Modellbau, Möbeln (Raumausstattung), Mopeds, pyrotechnischen Artikeln, Schuhen, Spielwaren, Sportartikeln, Waffen- und Munitionshändler

15, Goldschlagstraße 113 . . . . . 92 45 40

*Brabenetz, Ing. Karl*, Oberschulrat

#### Einzelhandel und Spediteure

Einzelhandelskaufmann, Einzelhandel mit Bijouterie- und Souvenirartikeln, Heimtextilien (Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge), Kindermoden, zoologischen Artikeln, Kaufhäuser im Konzern, Spediteur

12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 27

*Nolzgethan Johannes*

#### Elektromechanik

Elektromechaniker und -maschinenbauer, Elektromechaniker für Schwachstrom, Elektromechaniker für Starkstrom

6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 241

*Ernst, Ing. Otto*, Schulrat

#### Elektrotechnik I

Anlagenmonteur, Betriebselektriker, Elektroinstallateur, Starkstrommonteur

6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 239

*Horner Reinhard*, Oberschulrat

#### Elektrotechnik II

Betriebselektriker, Elektroinstallateur, Starkstrommonteur

6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 231

*Boyer, Ing. Franz*

#### Fertigungstechnik

Bootbauer, Büchsenmacher, Dreher, Formenbauer, Former und Gießer (Metall und Eisen), Galvaniseur, Gelbgießer, Metallschleifer und Galvaniseur, Modellschlosser, Präzisionsschleifer, Waffenmechaniker, Werkzeugmacher, Werkzeugmaschinieur, Zinngießer, lehrgangsmäßig: Kunststoffverarbeiter

7, Apollgasse 1 . . . . . 93 45 10\*, 24

*Skop Paul*



## Friseure I

Friseur und Perückenmacher  
14, Goldschlagstraße 137 . . . . . 92 44 24  
*Lobner Josef*

## Friseure II

Friseur und Perückenmacher, Fußpfleger, Masseur,  
Schönheitspfleger (Kosmetiker)  
14, Goldschlagstraße 137 . . . . . 92 44 90  
*Schneider Franz*, Oberschulrat

## Gärtner und Floristen

Blumenbinder und -händler (Floristen), Friedhofs-  
und Ziergärtner, Landschaftsgärtner (Garten- und Grünflächengestalter)  
22, Kagran, Donizettiweg 29 . . . . . 23 21 14  
*Bauer Hedwig*, Oberschulrat

## Gastgewerbe

Hotel- und Gastgewerbeassistent, Kellner, Koch  
12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 71  
*Költringer Herbert*

## Grafische Gewerbe

Drucker, Druckformenhersteller, Flachdrucker, Fotograf, Fotolaborant, Hochdrucker, Kartolithograf, Kupferdrucker, Lithograf (Fototonätzer), Notenstecher, Reproduktionsfotograf, Schriftgießer und Stereotypen, Setzer, Siebdrucker, Stempelerzeuger und Flexograf, Stereotypen- und Galvanoplastiker, Tiefdruckformenhersteller  
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 32  
*Götzl, Ing. Josef*

## Großhandel I

Großhandelskaufmann, Großhandel mit Bau- und Brennstoffen, Bijouteriewaren, Fellen, Gummi-, Leder- und Plastikwaren, Häuten, Möbeln, Öfen, Ölen, Papier-, Kurz-, Spiel-, Sport- und Galanteriewaren, Pelzen, Textilien, Waren aller Art, Bürolehrlinge in Verlagsanstalten, Banken und Versicherungen  
15, Kauergasse 5 . . . . . 83 91 24  
*Schneider Herta*

## Großhandel II

Großhandelskaufmann, Großhandel mit Blumen und Samen, Chemikalien, Dentalbedarf, Eisenwaren, Elektrowaren, Haus- und Küchengeräten, Kraftfahrzeugen und Zubehör, Maschinen, medizinisch-technischen Geräten, Metallen, Nahrungs- und Genußmitteln, optischen Geräten, Parfümeriewaren, Rundfunkgeräten, Sanitärwaren, Schmuck und Uhren, technischen Artikeln, Werkzeugen  
15, Kauergasse 3 . . . . . 83 25 63  
*Kubik Irene*, Oberschulrat

## Holzbearbeitung und Musikinstrumentenerzeugung

Binder, Korb- und Möbelflechter, Leichtflugzeugbauer, Modelltischler (Formentischler), Modelltischler, Säger, Skierzeuger, Tischler, Wagner, lehrgangsmäßig: Blechblasinstrumentenerzeuger, Drechsler, Harmonikamacher, Harmoniumerzeuger und Erzeuger von ähnlichen Musikinstrumenten, Holzblasinstrumentenerzeuger, Klaviermacher, Orgelbauer, Streich- und Saiteninstrumentenerzeuger  
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 24  
*Meidl Robert*, Oberschulrat

## Industriekaufleute

Industriekaufmann (Maschinen- und Stahlindustrie, metallverarbeitende Industrie, Bergbau, Elektro-, Gummi- und Kunststoffindustrie, chemische Industrie, Holz- und Papierindustrie, Nahrungs- und Genußmittelindustrie, ledererzeugende und lederverarbeitende Industrie, optische und feinmechanische Geräte, keramische Glas- und Baustoffindustrie, Fahrzeugindustrie)  
16, Panikengasse 31 . . . . . 92 43 85  
*Bobik Alfred*, Oberschulrat

## Kraftfahrzeugtechnik I

Kraftfahrzeugmechaniker, Landmaschinenmechaniker, Luftfahrzeugmechaniker, Vulkaniseur  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 283  
*Klampfer, Ing. Alfred*, Oberschulrat

## Kraftfahrzeugtechnik II

Kraftfahrzeugelektriker, Kraftfahrzeugmechaniker  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 220  
*Hauer Rupert*

## Maler und Kunstgewerbe

Glasmaler, Keramiker, Kerammaler, Kerammodeller, Lackierer, Maler und Anstreicher, Porzellanformer, Porzellanmaler, Schilderhersteller, Vergolder und Staffierer  
15, Hütteldorfer Straße 7-17 . . . . . 92 26 91\*, 28  
*Maxa Josef*

## Maschinenschlosser

Maschinenschlosser  
7, Apolloggasse 1 . . . . . 93 45 10\*, 23  
*Frischherz, Ing. Adolf*, Schulrat

## Mechaniker und Optiker

Bandagist, Büromaschinenmechaniker, Chirurgieinstrumentenerzeuger, Feinmechaniker, Feinoptiker, Hohlglasfeinschleifer (Kugler), Kühlmaschinenmechaniker, Mechaniker, Optiker, Orthopädiemechaniker, Physikalaborant, Waagenhersteller, Werkstoffprüfer (Physik), lehrgangsmäßig: Verpackungsmittelmechaniker  
7, Apolloggasse 1 . . . . . 93 45 10\*, 25  
*Meyer Hermann*, Oberschulrat

## Nachrichtentechnik

Fernmeldemonteur, Radio- und Fernsehmechaniker, Meß- und Regelmechaniker, Nachrichtenelektroniker  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 226  
*Schmid Franz*

## Sanitär- und Heizungstechnik

Gasinstallateur, Gas- und Wasserleitungsinstallateur, Rohrleitungsmonteur, Zentralheizungsbauer  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 270  
*Leckel Josef*

## Schlosser und Glaser

Bauschlosser, Bergwerkschlosser-Maschinenhauer, Betriebsschlosser, Binnenschiffer, Fahrzeugfertiger, Formschmied, Hüttenwerkschlosser, Messerschmied, Schiffbauer, Schlosser, Schmied, Stahlbaus Schlosser, Universalhärter, Universalschweißer, Glasbläser und Glasinstrumentenerzeuger, Glaser, Glasgraveur, Glasschleifer und Glasbeleger  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 229  
*Schneider, Regierungsrat Leopold*

## Spengler und Karosseure

Blechschlosser, Karosseur, Kupferschmied, Spengler  
6, Mollardgasse 87 . . . . . 856\*, 599 16\*, 227  
*Pomahac, Ing. Herbert*

## Technische Zeichner und Zahntechniker

Technische Zeichner (Maschinen-, Stahlbau-, Heizungs- oder Elektrotechnik), Zahntechniker  
12, Längenfeldgasse 13-15 . . . . . 83 16 44\*, 26  
*Zierhofer, Ing. Richard*, Oberschulrat

## b) Private Berufsschulen:

Brauer, Mälzer und Destillateure an der Versuchsstation für das Gärungsgewerbe

lehrgangsmäßig: Brauer und Mälzer, Destillateur  
18, Michaelerstraße 25 . . . . . 34 36 74  
*Püspok, Dipl.-Ing. Dr. Josef*, ao. Prof.

## Berufsschule der Firma Julius Meinel AG

Einzelhandelskaufmann  
(Nahrungsmittelhandel)  
13, Hietzinger Hauptstraße 17 . . . . . 82 12 56  
*Fiala Gerd*



## Berufsbildende mittlere und höhere Schulen

### a) Fachschulen und höhere Lehranstalten für wirtschaftliche Frauenberufe

Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe der Schulschwester

Haushaltungsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig)

3, Erdbergstraße 70 . . . . . 73 53 31  
Keibl, Mag. Helmut, Prof.

Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe  
Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig)

4, Wiedner Gürtel 68 . . . . . 65 78 71  
Proksch, Mag. Gertrude, Prof., Hofrat, Oberstudienrat

Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauenberufe

Haushaltungsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)

9, Hahngasse 35 . . . . . 34 92 96  
Wohlschläger Inge

Expositur: Klosterneuburg,  
Martinstraße 56, NÖ . . . . . 904, 0 22 43/22 25  
Haushaltungsschule (1jährig)

Fachschule der Stadt Wien für wirtschaftliche Frauenberufe

Haushaltungsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)

12, Dörfelstraße 1 . . . . . 83 62 52  
Czermak Hildegard

Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe der Dominikanerinnen (3jährig)

13, Auhofstraße 177 . . . . . 82 36 92\*, 19  
Boisits Ottilie

Bundesfachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)

17, Kalvarienberggasse 28 . . . . . 43 67 26  
Kunz, Regierungsrat Mag. Friede

Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe  
Haushaltungsschule (1jährig), Hauswirtschaftsschule (2jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig)

19, Straßergasse 37-39 . . . . . 32 21 81\*, 212  
Wospiel, Mag. Dr. Leopoldine

Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe  
Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig), Höhere Lehranstalt für wirtschaftliche Frauenberufe (5jährig)

21, Wassermannsgasse 12 . . . . . 30 60 75  
Kriehebauer, Mag. Viktoria, Prof.

Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe des Instituts Sankta Christiana

Haushaltungsschule (1jährig), Fachschule für wirtschaftliche Frauenberufe (3jährig)

23, Rodaun, Willergasse 55 . . . . . 88 41 43\*, 22  
Aplenc, Dkfm. Dietlinde

### b) Lehranstalten für Bekleidungsgewerbe

Höhere gewerbliche Bundeslehranstalt (Fachrichtung Mode und Bekleidungstechnik)

Fachschule für Mode und Bekleidungstechnik (4jährig), Fachschule für Mode und Bekleidungstechnik, Fachrichtung Herrenbekleidung (4jährig), Meisterklasse für Damenkleidermacher (1jährig), Meisterklasse für Herren- und Damenkleiderkonfektion (1jährig), Höhere Lehranstalt für Mode und Bekleidungstechnik (5jährig), Höhere Lehranstalt für Bekleidungswirtschaft (5jährig, Schulversuch)

9, Michelbeuerngasse 6-8 . . . . . 42 04 16  
Jahn, Dr. Luise

Fachschule für Mode und Bekleidungstechnik für Gehörlose (4jährig)

13, Maygasse 25 . . . . . 84 63 64\*, 12  
Pafla Johannes, Prof., Oberstudienrat

Modeschule der Stadt Wien

Modeentwurf und Damenkleidermacher (5jährig), Modell-Modisterei (5jährig), Strick- und Wirkmode (5jährig), Modell-Lederwaren (5jährig), Textilentwurf und -druck (5jährig)

12, Hetzendorfer Straße 79 . . . . . 84 27 95\*, 21  
Baumgartner, Dkfm. Ing. Günter, Obermagistratsrat

Fachschule der Stadt Wien für Mode und Bekleidungstechnik

(4jährig)  
15, Siebenhengasse 17 . . . . . 83 54 30

Spellit Elisabeth

Höhere gewerbliche Bundeslehranstalt (Fachrichtung Mode und Bekleidungstechnik)

Fachschule für Mode und Bekleidungstechnik (4jährig), Lehrgang für Textilrestauratoren (2 Semester, Schulversuch), Meisterklasse für Damenkleidermacher (1jährig), Direktrinnenlehrgang (1 Semester, Schulversuch), Höhere gewerbliche Lehranstalt für Mode und Kunstgewerbe (5jährig, Schulversuch), Höhere Lehranstalt für Mode und Bekleidungstechnik (5jährig)

16, Herbststraße 104 . . . . . 92 66 31  
Rauch, Dr. Gertrude, Hofrat

### c) Fachschulen für Sozialberufe und verwandte Lehranstalten

Lehranstalt für Ehe- und Familienberater der Erzdiözese Wien

Ausbildung zum Ehe-, Familien- und Lebensberater (3jährig)

4, Ungargasse 3/1/42 . . . . . 73 54 19  
Polatschek Christa, Dipl.-Fürsorgerin

Lehranstalt für Familientherapie für Berufstätige der Erzdiözese Wien

(4 Semester)  
3, Ungargasse 3 . . . . . 73 54 19

Scholze Margarete

Fachschule für Sozialberufe der Caritas der Erzdiözese Wien

Fachschule für Sozialberufe (3jährig), Schule für Sozialdienste (2jährig), Familienhelferinnenschule (2jährig)

9, Seegasse 30 . . . . . 34 21 06  
Mandl, Dr. Wolfgang



Lehranstalten für Alten- und Behindertenarbeit der Caritas der Erzdiözese Wien

Fachschule für Altdienste (2jährig, Schulversuch), Lehrgang für Behindertenarbeit für Berufstätige (3 Semester, Schulversuch), Speziallehrgang für Leitungsfunktionen in der Behindertenarbeit für Berufstätige (3 Semester, Schulversuch)

9, Seegasse 30 . . . . . 34 21 06  
*Teuschl, Mag. Waltraud*

Lehranstalt für pastorale Berufe am Seminar für kirchliche Berufe

(4jährig)  
13, Wolftrathplatz 2 . . . . . 82 53 70  
*Blaha, Mag. Erich*

Evangelische Frauenschule für kirchlichen und sozialen Dienst

(3jährig)  
18, Severin-Schreiber-Gasse 1 . . . . . 47 13 06  
*Strehblow, Dr. Elisabeth, Prof., Oberstudienrat*

Kinderpflegeschule der Stadt Wien

(3jährig)  
18, Bastiengasse 36-38. . . . . 47 15 15\*, 234  
*Bründl, Dr. Margareta, Obermagistratsrat*

#### d) Krankenpflegeschulen

Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegefachdienst an der Krankenpflegeschule der Stadt Wien Allgemeines Krankenhaus

9, Alser Straße 4. . . . . 48 00\*, 1500  
*Rode, Hofrat Dr. Heinrich*

Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegefachdienst an der Krankenpflegeschule der Stadt Wien Elisabeth-Spital

15, Huglgasse 1-3 . . . . . 95 65 51\*, 398  
*Merlitschek, Med.-Rat Dr. Gerhard, Primarius*

Erstes Ausbildungsjahr im Krankenpflegefachdienst der Stadt Wien Krankenpflegeschule Wilhelminenspital

16, Montleartstraße 37. . . . . 95 25 11\*, 2351  
*Stastny, Dr. Rudolf*

Expositur: 17, Wurlitzergasse 89 . . . . . 46 03 92  
*Bischof Gerrude, Schuloberin*

#### e) Mittlere und höhere technische Lehranstalten

Höhere technische Bundeslehranstalt Wien I

Fachschule für Maschinenbau (4jährig), Fachschule für elektrische Nachrichtentechnik und Elektronik (4jährig), Höhere Lehranstalt für Maschinenbau (5jährig), Höhere Lehranstalt für Elektronik (5jährig), Höhere Lehranstalt für elektrische Nachrichtentechnik und Elektronik (5jährig), Höhere technische Lehranstalt für Berufstätige für Maschinenbau (4jährig), Höhere technische Lehranstalt für Berufstätige für elektrische Nachrichtentechnik und Elektronik (4jährig), Höhere technische Lehranstalt für Berufstätige für Elektrotechnik (4jährig), Kolleg für Maschinenbau (5 Semester), Kolleg für Elektrotechnik (4 Semester), Speziallehrgang für Berufstätige für elektronische Datenverarbeitung und angewandte Mikroelektronik, Speziallehrgang für Berufstätige für Automatisierungstechnik

1, Schellinggasse 13 . . . . . 513 16 11  
*Bussek, Dipl.-Ing. Rudolf, Oberstudienrat*

Höhere technische Bundes-Lehr- und Versuchsanstalt Wien III

Baufachschule (4jährig), Bauhandwerkerschule für Maurer (3 Semester), Bauhandwerkerschule für Zimmerer (3 Semester), Höhere Lehranstalt für Bautechnik - Hochbau (5jährig), Höhere Lehranstalt für Bautechnik

- Tiefbau (5jährig), Höhere technische Lehranstalt für Berufstätige für Bautechnik - Hochbau (4jährig), Kolleg für Bautechnik - Hochbau (2jährig), Kolleg für Bautechnik - Tiefbau (2jährig), Speziallehrgang für Berufstätige für Vermessungstechnik

3, Leberstraße 4c . . . . . 78 13 99  
*Pokorny, Dipl.-Ing. Ernst*

Höhere technische Bundeslehranstalt Wien IV

Fachschule für Maschinenbau (4jährig), Höhere Abteilung für Maschinenbau (5jährig), Höhere Lehranstalt für Elektrotechnik (5jährig)

4, Argentinierstraße 11 . . . . . 65 83 39  
*Nagl, Dipl.-Ing. Dr. Johann*

Werkmeisterschule für Berufstätige der Kammer für Arbeiter und Angestellte für Wien

Bauwesen, Elektrotechnik, Maschinenbau - Kraftfahrzeugtechnik, Industrielle Elektronik

4, Plößlgasse 13 . . . . . 65 35 50  
*Leitner, Ing. Erwin*

Höhere technische Bundeslehranstalt und Bundeshandelschule Wien V

Fachschule für Ledergalanteriewarenhersteller und Taschner (3jährig), Fachschule für Betriebstechnik (4jährig), Fachschule für Mechaniker (4jährig), Höhere Lehranstalt für Maschinenbau - Betriebstechnik (5jährig)

5, Geigergasse 5-9 . . . . . 55 41 67  
*Schwab, Mag. Dkfm. Ingeborg, Oberstudienrat*

Höhere technische Bundeslehranstalt Wien X

Fachschule für Elektrotechnik (4jährig), Fachschule für elektrische Nachrichtentechnik und Elektronik (4jährig), Höhere Lehranstalt für Elektrotechnik (5jährig), Höhere Lehranstalt für Maschinenbau (5jährig), Höhere

Offsetdruck  
Rollenoffsetdruck  
Zeitungsdruck

GUTENBERG

Anastasius-Grün-Straße 6  
4010 Linz  
Telefon (0 73 2) 55 2 11



- Lehranstalt für Gießereitechnik (5jährig), Höhere Lehranstalt für elektrische Nachrichtentechnik und Elektronik (5jährig)  
10, Pernerstorfergasse 81 . . . . . 604 13 90  
*Veit, Dipl.-Ing. Hermann, Oberstudienrat*
- Werkmeisterschule für Berufstätige des Wirtschaftsförderungsinstitutes der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien  
Bauwesen, Technische Chemie, Elektrotechnik, Lebensmitteltechnologie, Maschinenbau, Industrielle Elektronik, Maschinenbau – Kraftfahrzeugtechnik  
18, Währinger Gürtel 97–99 . . . . . 34 66 22\*, 36  
*Deifel, Dr. Peter*
- Höhere technische Bundeslehranstalt Wien XXII  
Fachschule für elektrische Nachrichtentechnik (4jährig), Fachschule für Elektrotechnik (4jährig), Höhere Lehranstalt für elektrische Nachrichtentechnik und Elektronik (5jährig), Höhere Lehranstalt für Elektrotechnik (5jährig), Höhere Lehranstalt für elektronische Datenverarbeitung und Organisation (5jährig)  
22, Kagran, Donaustadtstraße 45 . . . . . 22 16 91  
*Heuritsch, Dipl.-Ing. Walter*
- f) Mittlere und höhere kaufmännische Schulen**
- Handelsakademie I des Fonds der Wiener Kaufmannschaft  
Handelsakademie (5jährig)  
1, Akademiestraße 12 . . . . . 65 81 00  
*Schuster, Dr. Karl, Oberschulrat*
- Handelschule I des Fonds der Wiener Kaufmannschaft (3jährig)  
1, Akademiestraße 12 . . . . . 65 73 30  
*Endrédi, Mag. Dkfm. Gertrude*
- Handelsschule Weiss  
Handelsschule (3jährig), Handelsschule für Berufstätige (2jährig), Büro- und Verwaltungsschule (2jährig), Büropraxis-Lehrgang (1jährig), Büroschule (1jährig)  
1, Getreidemarkt 16 . . . . . 587 65 35  
*Kühling, Dkfm. Kurt-Hans*
- Handelsschule V des Fonds der Wiener Kaufmannschaft (3jährig)  
2, Untere Augartenstraße 9 . . . . . 33 12 41  
*Tucheslau, Mag. Dkfm. Heinrich*
- Israelitischer Tempel- und Schulverein Machsike Hadass  
Büro- und Verwaltungsschule (2jährig)  
2, Malzgasse 16 . . . . . 33 91 27  
*Endrédi, Mag. Dkfm. Gertrude*
- Handelsakademie und Handelsschule der Kongregation der Töchter der Göttlichen Liebe – Marienanstalt  
Handelsakademie (5jährig), Handelsschule (3jährig)  
3, Fasangasse 4 . . . . . 78 45 67  
*Reisenbauer, Dkfm. Maria*
- Schule für Datenverarbeitungskaufleute Peter Dala (2- bzw. 3jährig)  
3, Salmgasse 6 . . . . . 73 16 67  
*Tikal Josef, Oberstudienrat*
- Handelsakademie, Handelsschule, Schule für EDV, Handelsakademie und Handelsschule für Berufstätige des Berufsförderungsinstitutes Wien  
Handelsakademie für Berufstätige (4jährig), Handelsakademie (5jährig), Handelsschule (3jährig), Aufbaulehrgang (4 Semester, Schulversuch), Aufbaulehrgang für Berufstätige (5 Semester, Schulversuch), Überleithungslehrgang (für Berufstätige, 2 Semester, Schulversuch), Schule für elektronische Datenverarbeitung, Handelsakademie für Berufstätige unter Einbeziehung von Formen des Fernunterrichts (8 Semester, Schulversuch), Handelsschule für Berufstätige unter Einbeziehung von Formen des Fernunterrichts (4 Semester, Schulversuch)  
5, Margaretenstraße 65 . . . . . 587 96 50  
*Schmidl, Mag. Dr. Ernst, Hofrat*
- Höhere technische Bundeslehranstalt und Bundeshandelschule Wien V  
Handelsschule (3jährig), Vorbereitungslehrgang für die Handelsschule (1jährig), Vorbereitungslehrgang für den betriebswirtschaftlichen Lehrgang (1 Semester), Betriebswirtschaftlicher Lehrgang (2 Semester)  
5, Geigergasse 5–9 . . . . . 55 41 67  
*Schwab, Mag. Dkfm. Ingeborg, Oberstudienrat*
- Handelsschule Neumann  
Büro- und Verwaltungsschule (2jährig), Büroschule (1jährig)  
7, Neubaugasse 36 . . . . . 93 65 52  
*Schlesinger, Dkfm. Margarete, Hofrat*
- Handelsakademie II und Handelsschule III des Fonds der Wiener Kaufmannschaft  
Handelsakademie (5jährig), Handelsschule (3jährig)  
8, Hamerlingplatz 5–6 . . . . . 43 23 47  
*Antretter, Mag. Johann, Oberstudienrat*
- Handelsakademie III und Handelsschule IV des Fonds der Wiener Kaufmannschaft  
Handelsakademie (5jährig), Handelsschule (3jährig), Aufbaulehrgang (2jährig, Schulversuch)  
8, Schönborngasse 3–5 . . . . . 43 45 14  
*Wagner, Mag. Dkfm. Maria*
- Handelsschule Deutsch des kaufmännischen Bildungsvereins  
Handelsschule (3jährig), Büroschule (1jährig)  
9, Hörlgasse 9 . . . . . 34 75 58  
*Primmer, Dkfm. Margarete*
- Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien X  
Handelsakademie (5jährig), Handelsschule (3jährig), Handelsakademie für Berufstätige (4jährig)  
10, Pernerstorfergasse 77 . . . . . 62 51 91  
*Nussbichler, Mag. Dr. Bruno, Hofrat*  
Expositur: 10, Per-Albin-Hansson-Siedlung Ost, Wendstattgasse 3 . . . . . 68 36 63  
*Grafinger, Mag. Walter*
- Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XII  
Handelsakademie (5jährig), Handelsschule (3jährig), Handelsakademie für Berufstätige (4jährig), Aufbaulehrgang (4 Semester, Schulversuch), Aufbaulehrgang für Berufstätige (4 Semester, Schulversuch)  
12, Hetzendorfer Straße 66 . . . . . 84 31 79  
*Degiorgio, Dkfm. Mag. Dr. Manfred, Hofrat*
- Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XIII  
Handelsakademie (5jährig), Handelsschule (3jährig)  
13, Maygasse 25 . . . . . 84 53 75  
*Frank, Dkfm. Thea, Prof.*
- Handelsschule der Kongregation der Armen Schulschwestern von Unserer Lieben Frau (3jährig)  
15, Friesgasse 4–8 . . . . . 83 21 76  
*Rotter Friederike*
- Fachlehrgang für Wirtschaftswerbung Tagesschule des Wirtschaftsförderungsinstitutes der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien (2jährig)  
18, Währinger Gürtel 97–99 . . . . . 34 66 22\*  
*Chavanne Leo, Prof.*



Handelsakademie V des Fonds der Wiener Kaufmannschaft

(5jährig)  
21, Franklinstraße 24 . . . . . 38 15 76  
*Nussbaumer, Mag. Gertrude, Prof., Oberstudienrat*

Handelsschule VII des Fonds der Wiener Kaufmannschaft (3jährig)

21, Franklinstraße 24 . . . . . 38 15 76  
*Liewehr, Mag. Gertrude, Oberstudienrat*

Bundeshandelsakademie und Bundeshandelsschule Wien XXII

Handelsakademie (5jährig), Handelsschule (3jährig)  
22, Kagran, Polgarstraße 24 . . . . . 22 73 26  
*Ulreich, Mag. Dkfm. Gustav*

**g) Sonstige Schulen**

Konservatorium der Stadt Wien

1, Johannesgasse 4a . . . . . 512 77 47\*, 28

*Müller, Prof. Josef M., Senatsrat*

Schauspielschule Helmut Krauss

1, Weihburggasse 9 . . . . . 52 43 24

*Krauss, Dr. Wolfgang*

Diözesankonservatorium für Kirchenmusik der Erzdiözese Wien

1, Stock-im-Eisen-Platz 3/IV . . . . . 515 25 61\*, 641

*Sengstschmid, Mag. Walter, Prof.*

Gastgewerbefachschule des Schul- und Förderungsvereins der Wiener Gastwirte

Spezialrichtung Köche (3jährig)

1, Judenplatz 3-4 . . . . . 63 37 04\*, 30

*Zodl Franz*

Private Lehranstalt für Kosmetik, Massage und Fußpflege

Kosmetik (2jährig), Massage (2jährig), Fußpflege (1jährig)

1, Ebendorferstraße 6/III . . . . . 43 31 51

*Harrer Karl*

Schule für Kosmetik, Massage und Fußpflege des Institutes „Beauty International School“ der Frau Elfi Rauch

Lehrgang für Kosmetik (2jährig), Lehrgang für Massage (2jährig), Lehrgang für Fußpflege (2jährig)

1, Goldschmiedgasse 6 . . . . . 63 91 00

*Hitzler, Mag. Helmut*

Wiener Akademie für höhere rabbinische Studien des jüdisch-religiösen Kultur- und Bildungsclubs „Ohel Mosche“

2, Lilienbrunnengasse 19 . . . . . 26 88 64

*Margulies Alexander Asher*

Tierpflegeschule des Fonds zur Förderung der Tierpflegereausbildung (3jährig)

3, Linke Bahngasse 11 . . . . . 73 55 81\*, 213

*Sturm, Dr. Irene*

Konservatorium für Musik und dramatische Kunst

4, Mühlgasse 28-30 . . . . . 587 57 49

*Leichtfried Horst-Alfred*

Franz-Schubert-Konservatorium für Musik und darstellende Kunst

6, Mariahilfer Straße 51 . . . . . 587 47 87

*Svec Karl*

Wiener Kunstschule des Vereins „Wiener Kunstschule“

Fachrichtung für angewandte Malerei, Fachrichtung für

Gebrauchsgrafik und Schaufensterdekoration, Fachrichtung für

Bildhauerei und Keramik, Fachrichtung für

Baugestaltung, Architektur und Innenarchitektur

9, Lazarettgasse 27 . . . . . 42 43 29

*Lauth, Dipl.-Graphiker Haimo*

Fremdenverkehrsschulen der Kammer der gewerblichen Wirtschaft für Wien

Höhere Lehranstalt für Fremdenverkehrsberufe (5jährig), Höhere Lehranstalt für die Fremdenverkehrswirtschaft (5jährig, Schulversuch), Hotelfachschule (3jährig)

19, Peter-Jordan-Straße 78-80 . . . . . 47 15 38\*, 212

*Blohberger, Dkfm. Dr. Günter*

**Akademien**

**a) Pädagogisches Institut des Bundes**

Pädagogisches Institut des Bundes in Wien

7, Neustiftgasse 95-99 . . . . . 93 54 58

*Rommel, Hofrat Mag. Dr. Leo*

**b) Religionspädagogische Akademien und Religionspädagogisches Institut**

Religionspädagogische Akademie und Religionspädagogische Lehranstalt der Erzdiözese Wien

Religionspädagogische Akademie/Normalform (4 Semester), Religionspädagogische Akademie/Sonderform für

Berufstätige (8 Semester), Religionspädagogische Lehr-

anstalt/Normalform (4 Semester), Religionspädagogische

Lehranstalt/Sonderform für Berufstätige (8 Semester),

Religionspädagogische Akademie/Privatistenlehrgang (4jährig),

Religionspädagogische Lehranstalt/Privatistenlehrgang (4jährig)

7, Burggasse 37 . . . . . 93 55 08

*Schultes, Msgr. Mag. Dr. Gerhard, Prof.*

Religionspädagogisches Institut der Erzdiözese Wien

1, Stephansplatz 3 . . . . . 515 52 58\*, 583

*Anhell, Dr. Ferdinand, Prof.*

**c) Akademien für Sozialarbeit**

Bundesakademie für Sozialarbeit

Vorbereitungslehrgang für Nichtmaturanten (1jährig),

Akademie für Sozialarbeit (4 Semester)

5, Rainergasse 38 . . . . . 54 33 08

*Lessing, Dr. Friederike*

Akademie für Sozialarbeit für Berufstätige der Caritas der Erzdiözese Wien

(Abendschule, 6 Semester, Schulversuch)

9, Seegasse 30 . . . . . 34 92 95

*Steinhauser, Dr. Werner*

Akademie für Sozialarbeit der Stadt Wien (4 Semester)

21, Freytaggasse 32/2 . . . . . 38 72 51\*

*Wilfling, Dr. Heinz*



**Walter Spacek**

MALEREI – ANSTRICH – TAPEZIERUNG

1200 WIEN, HANNOVERGASSE 11

TELEFON 35 76 64



## ÖSTERREICHISCHER STÄDTEBUND

1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 417, Tel. 42 8 01

<i>Suttner Reinhold</i> , Generalsekretär . . . . .	2290	<i>Kettner Walter</i> , Amtsrat . . . . .	2259
<i>Slovak, Dr. Friedrich</i> , Obermagistratsrat . . . . .	2253	<i>Schneider Harald</i> , Amtsrat . . . . .	2237
Sekretariat:		Österreichische Gemeinde-Zeitung, Redaktion:	
<i>Bucek Friedrich</i> , Amtsrat . . . . .	2236	<i>Pelinka Adolf</i> , Amtsrat . . . . .	2254

## FREMDENERKEHRSVERBAND FÜR WIEN

9, Kinderspitalgasse 5, Tel. 43 16 08\*, 43 59 74\*

Präsident:		Kategorisierung Wiener Beherbergungsbetriebe . . .	26
<i>Mayr Hans</i> , Vizebürgermeister . . . . .	42 8 01/2113	Kategorisierung gastgewerblicher Betriebe . . . . .	26
Vizepräsident:			
<i>Jungreuthmayr, Dr. Gerhard</i> . . . . .	512 77 51		
Geschäftsführung:		<b>Referate:</b>	
<i>Krebs, Dr. Helmut</i> , Senatsrat, Landesfremdenver-		Administration . . . . .	30
kehrsdirektor . . . . .	14	Auskunftsdienst . . . . .	26
Sekretariat . . . . .	43, 44	Information Opernpassage . . . . .	12, 13
		Public-Relations (Presse, Werbung) . . . . .	60
<b>Fachausschüsse:</b>		Verkaufsförderung, Kongreßbüro . . . . .	70
Auskunftsdienst . . . . .	26	Auslandsveranstaltungen . . . . .	40
Kongreßbüro . . . . .	21	Ausstellungsdepot, 2. Vorgartenstraße 96 . . . . .	24 55 02

## WIENER HOLDING GESELLSCHAFT M. B. H.

1, Universitätsstraße 11, Tel. 48 25 69\*

Generaldirektor:		<i>Göttlicher, Dr. Erich</i> , Generaldirektor	
<i>Kraus, Dkfm. Dr. Ernst</i> . . . . .	10, 14	<i>Gugler Hermann</i>	
Direktoren:		<i>Irrgeher, Dr. Heinz</i> , Prokurist	
<i>Stadler, Dkfm. Klaus</i> . . . . .	30, 31	<i>Ludl, Dr. Herbert</i>	
<i>Mazanek, Dr. Kurt</i> . . . . .	20, 21	<i>Muhm, Mag. Werner</i>	
Vorsitzender des Aufsichtsrates:		<i>Reiter, Dkfm. Alfred</i> , Direktor	
<i>Bock Hans</i> , Vizebürgermeister a. D. . . . .	40, 41	<i>Seicht, Univ.-Prof. Dkfm. Dr. Gerhard</i>	
Aufsichtsrat:		Arbeitnehmervertreter:	
<i>Bock Hans</i> , Vorsitzender		<i>Baldia Alfred</i>	
<i>Scharitzer, Dr. Gerhard</i> , Obersenatsrat, 1. Stellvertreter		<i>Kölbel Alfred</i>	
<i>Neuner, Prof. DDr. Kurt</i> , 2. Vorsitzender		<i>Placek Rudolf</i>	
<i>Fichtenbauer, Dr. Peter</i>		<i>Tegel Herbert</i>	
<i>Fuchs, Univ.-Doz. Dkfm. Dr. Konrad</i> , Generaldirektor-		<i>Teusl, Ing. Karl</i>	
Stellvertreter		<i>Toplak Heinrich</i>	



Allgemeine Baugesellschaft - A. Porr  
Aktiengesellschaft  
A-1031 Wien, Rennweg 12 · Telefon 78 76 16



# 2 + 8 = KABEL TV

Eine einfache Rechnung: 2 ORF-Programme und 8 ausländische Fernsehprogramme laufen täglich im Wiener Kabel-TV. Jeder Kabelfernseh-Haushalt hat die Wahl zwischen 10 TV-Programmen.

FS 1, FS 2, ARD, ZDF, Bayern 3, SRG, 3sat, SKY Channel  
Sat 1, RTL

● MEHR AUSWAHL ● MEHR PROGRAMME



Kabel-TV Wien, 1190, Gunoldstraße 14  
Tel. 36 13 41

## Vienna International Airport expandiert

Ein Flughafen ist ein Ort der Begegnung, der ersten Berührung eines Ausländers mit dem Gastland, eine Visitenkarte Österreichs, die entsprechend dynamisch erweitert und verändert wird:

Großes Lob fand und findet die neue, auf das Vierfache der ursprünglichen Größe erweiterte Ankunftshalle – hell, freundlich, großzügig verbindet sie Funktionalität und Atmosphäre. Auch hier wurde wieder, wie schon bei anderen Projekten, auf Natur und Umgebung Rücksicht genommen: Das begrünte Dach und die Pflanzung von 200 Bäumen und 20.000 Kleingewächsen im Zuge der Neueröffnung im Mai sind Zeichen für das Bemühen der Flughafen Wien Betriebsgesellschaft, dem Umweltgedanken Rechnung zu tragen.

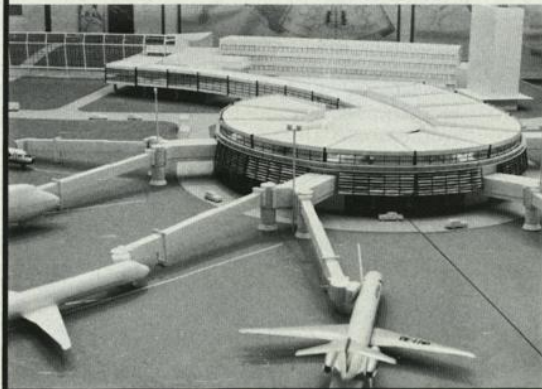
Zu Ende des Jahres wurde dann der Rohbau des größten Bauvorhabens der nächsten Jahre vollendet: 400 Millionen Schilling wird der „Pier Ost“ mit seinen 8 beweglichen Fluggastbrücken kosten, die – wie auf internationalen Flughäfen üblich – ein direktes Andocken der Flugzeuge am Abfertigungsgebäude erlauben und es damit möglich machen, daß Fluggäste zwischen Gebäude und Flugzeug nicht ins



Freie müssen. 58.100 m<sup>3</sup> neuer, umbauter Raum wurden geschaffen, das ist mehr als ein Drittel aller bestehenden Abfertigungsanlagen; bis zu 2.000 Passagiere/Stunde werden hier abgefertigt werden können.

Im Bemühen, auch die Anlagen zur Air-Cargo-Abfertigung zu erweitern, wurde im Oktober der Frachtanbau West eröffnet, der mit seinen 2.600 m<sup>2</sup> Fläche eine beachtliche Kapazitätssteigerung und Verbesserung darstellt.

Der Flughafen Wien-Schwechat hat in bezug auf schnelle, sichere und gute Abfertigung einen ausgezeichneten internationalen Ruf: Eine wichtige Grundlage für das klaglose und rasche Funktionieren und die gute Koordination ist die von VIE-Mitarbeitern in Zusammenarbeit mit Honeywell Bull entwickelte EDV-Anlage. Im Herbst dieses Jahres nun übersiedelte die EDV-Crew in ein neues Rechenzentrum mit einer ebenso neuen, in der Kapazität deutlich stärkeren Großrechenanlage. 1986 investierte die Flughafen Wien Betriebsgesellschaft insgesamt 443 Millionen Schilling aus Eigenmitteln und ist darüber hinaus in der Lage, zum achtenmal in ununterbrochener Reihenfolge positiv zu bilanzieren und einen Gewinn von 44 Millionen Schilling auszuweisen.





# ZENTRALSPARKASSE UND KOMMERZIALBANK, WIEN

3, Vordere Zollamtsstraße 13, Tel. 72 92\*, 72 91\*

## Fernschreiber:

Zahlungsverkehr Inland 13-3521  
Zahlungsverkehr Ausland 13-3167, 13-3256  
Devisen- und Valutenhandel 13-2476/77  
Dokumentengeschäft 13-3615, 13-2104  
Wertpapiergeschäft, Auskünfte 13-1251

*Illigasch Herbert*, Direktionsrat  
*Königsberger Helmut*, Direktionsrat  
*Koubek Peter*, Direktionsrat  
*Rapp Josef*, Abteilungsdirektor  
*Roubin Helmut*, Direktionsrat  
*Taborsky, Dkfm. Helmut*, Direktionsrat  
*Zsemela Karl*, Gebietsdirektor

## Sparkassenrat:

### Vorsitzender:

*Zilk, Dr. phil. Helmut*, Bürgermeister der Stadt Wien  
Stellvertreter des Vorsitzenden:  
*Schmidtmeier, Komm.-Rat Herbert*

### Mitglieder:

*Bandion, Prof. Dr. Josef*, Magistratsdirektor der Stadt Wien  
*Busek, Dr. Erhard*, Vizebürgermeister der Stadt Wien  
*Eder Kurt*, Gemeinderat  
*Hofbauer, Mag. Dr. Ernst*  
*Mayr Hans*, Vizebürgermeister der Stadt Wien, amtsführender Stadtrat  
*Nettig Walter*, Komm.-Rat, Fotohändler  
*Sallaberger Günther*, Erster Präsident des Wiener Landtages  
Vom Betriebsrat entsendet:  
*Rücker Fritz*, Betriebsratsobmann der Angestellten  
*Wimmer Johann*, Betriebsratsobmann-Stellvertreter der Angestellten  
*Beran Susanne*, Mitglied des Betriebsrates  
*Schrefler Harald*, Mitglied des Betriebsrates  
*Brandmüller Paul*, Betriebsratsobmann der Arbeiter

Hauptanstalt:  
3, Vordere Zollamtsstraße 13  
Zweigstellen:

- 1, Franz-Josefs-Kai 21
- 1, Kärntner Straße 32
- 1, Operngasse 8
- 1, Rathausplatz 7
- 1, Schottenring 1
- 1, Schottenring 30
- 1, Stephansplatz 2
- 1, Wipplingerstraße 4
- 2, Engerthstraße 152
- 2, Ennsgasse 5
- 2, Obere Donaustraße 95
- 2, Praterstraße 50
- 2, Rueppgasse 26
- 2, Taborstraße 13
- 3, Erdbergstraße 126-130
- 3, Juchgasse 25 (Foyer der Krankenanstalt Rudolfstiftung)
- 3, Landstraßer Hauptstraße 76
- 3, Modecenterstraße 22
- 3, Radetzkystraße 14
- 3, Rennweg 37
- 3, Rennweg 95
- 4, Favoritenstraße 54
- 4, Operngasse 20b
- 4, Wiedner Hauptstraße 38
- 5, Margaretengürtel 116
- 5, Margaretenstraße 65
- 5, Reinprechtsdorfer Straße 8
- 5, Schönbrunner Straße 107
- 6, Gumpendorfer Straße 77
- 6, Mariahilfer Straße 1
- 7, Burggasse 120
- 7, Lerchenfelder Straße 45
- 7, Mariahilfer Straße 70
- 7, Siebensterngasse 42
- 8, Josefstädter Straße 64
- 9, Alser Straße 16
- 9, Alserbachstraße 11
- 9, Porzellangasse 39
- 10, Favoritenstraße 118
- 10, Favoritenstraße 210
- 10, Favoritenstraße 239
- 10, Gudrunstraße 177
- 10, Laxenburger Straße 49-51
- 10, Quellenplatz 6
- 10, Quellenstraße 79-83
- 10, Sahulkastraße 3-5
- 10, Troststraße 92
- 10, Wienerbergstraße 6
- 11, Kaiserebersdorfer Straße 86-94
- 11, Simmeringer Hauptstraße 98
- 12, Am Schöpfwerk 29

## Staatskommissäre:

### Staatskommissär:

*Glöckel, Dr. Rudolf*, Ministerialrat  
Staatskommissär-Stellvertreter:  
*Höller, Dr. Gerhard*, Senatsrat

## Vorstand:

*Vak, Dr. Karl*, Generaldirektor, Vorsitzender des Vorstandes  
*Haiden, Dr. Rene Alfons*, Generaldirektor-Stellvertreter, Vorsitzender-Stellvertreter des Vorstandes  
*Höfjinger Paul*, Vorstandsdirektor  
*Lugmayr Herbert*, Komm.-Rat, Vorstandsdirektor  
*Riedl, Dkfm. Dr. Romuald*, Vorstandsdirektor

## Prokuristen:

*Ambrosch, Dkfm. Dr. Heinrich*, Direktor  
*Heinrich Walter*, Direktor  
*Hrnecek Friedrich*, Direktor  
*Pour, Dr. Karl*, Direktor  
*Rödl, Dr. Alfred*, Direktor  
*Walz Fred*, Direktor  
*Hösl Friedrich*, Direktor-Stellvertreter  
*Gut Rudolf*, Gebietsdirektor  
*Hlavacs Viktor*, Bereichsdirektor  
*Kodon Erich*, Bereichsdirektor  
*Koranda Gottfried*, Gebietsdirektor  
*Riedl Heinz*, Gebietsdirektor  
*Spitzmüller Wilhelm*, Gebietsdirektor  
*Baumgartner Albert*, Direktionsrat  
*Bernhard Otto*, Direktionsrat  
*Drechsler Kurt*, Direktionsrat  
*Hock Johann*, Bereichsdirektor



12, Koppreitergasse 2  
 12, Meidlinger Hauptstraße 35  
 12, Niederhofstraße 2  
 12, Sagedergasse 22  
 12, Schönbrunner Straße 222–228  
 13, Hietzinger Hauptstraße 22  
 13, Lainzer Straße 133  
 13, Speisinger Straße 42  
 14, Hadersdorfer Hauptstraße 50  
 14, Hütteldorfer Straße 161  
 14, Hütteldorfer Straße 268–274  
 14, Linzer Straße 28  
 15, Mariahilfer Straße 182  
 15, Märzstraße 45  
 15, Schanzstraße 2–4  
 15, Sparkassaplatz 4  
 16, Hofferplatz 8  
 16, Maroltingergasse 94  
 16, Richard-Wagner-Platz 16  
 16, Schuhmeierplatz 13  
 16, Wilhelminenstraße 70  
 17, Hernalser Hauptstraße 72–74  
 17, Hernalser Hauptstraße 127  
 18, Gersthofer Straße 73  
 18, Währinger Straße 109–111  
 19, Cobenzgasse 4  
 19, Döblinger Hauptstraße 14  
 19, Gatterburggasse 23  
 19, Gersthofer Straße 158  
 19, Heiligenstädter Straße 141  
 19, Krottenbachstraße 36–40  
 20, Adalbert-Stifter-Straße 33a  
 20, Allerheiligenplatz 11  
 20, Wallensteinstraße 14  
 21, Am Spitz 11  
 21, Brünner Straße 138  
 21, Donauefelder Straße 10  
 21, Großfeldsiedlung, Ekazent  
 21, Prager Straße 12  
 21, Rußbergstraße 12  
 22, Eßling, Eßlinger Hauptstraße 66  
 22, Hirschstetten, Emichgasse 4, Ekazent  
 22, Kagran, Donaustadtstraße 1, Donau-Zentrum  
 22, Kagran, Rennbahnweg 40  
 22, Kagran, Siebenbürgerstraße 4  
 22, Kagran, Wagramer Straße 5 (UNO-City)  
 22, Kaiserermühlen, Schüttaustraße 14  
 22, Stadlau, Stadlauer Straße 28  
 23, Alt-Erlaa, Wohnpark, Anton-Baumgartner-Straße 44  
 23, Atzgersdorf, Levasseurgasse 7–9  
 23, Inzersdorf, Laxenburger Straße 365  
 23, Inzersdorf, Triester Straße 138  
 23, Liesing, Breitenfurter Straße 360–368  
 23, Mauer, Endresstraße 119  
 23, Rodaun, Ketzergasse 376–382  
 23, Siebenhirten, Ketzergasse 105  
 Alt-Nagelberg, NÖ, Alt-Nagelberg 123  
 Baden, NÖ, Josefsplatz 1  
 Bregenz, Vlb., Anton-Schneider-Straße 2  
 Bruck/Mur, Stmk., Koloman-Wallisch-Platz 15  
 Brunn/Gebirge, NÖ, Franz-Anderle-Platz 4  
 Deutschkreutz, Bgld., Hauptstraße 33  
 Eisenstadt, Bgld., Hauptstraße 52a  
 Gänserndorf, NÖ, Bahnstraße 42  
 Gmünd, NÖ, Schubertplatz 17  
 Gmünd, NÖ, Stadtplatz 6  
 Gols, Bgld., Untere Hauptstraße 10  
 Graz, Stmk., Dietrichsteinplatz 12  
 Großpetersdorf, Bgld., Hauptstraße 47

Gumpoldskirchen NÖ, Wiener Straße 62  
 Guntramsdorf, NÖ, Hauptstraße 18  
 Heidenreichstein, NÖ, Stadtplatz 5  
 Hinterbrühl, NÖ, Hauptstraße 70b  
 Innsbruck, Tirol, Südtiroler Platz 1  
 Klagenfurt, Ktn., Karfreistraße 11  
 Klosterneuburg, NÖ, Niedermarkt 21  
 Klosterneuburg-Kierling, NÖ, Feldgasse 2  
 Klosterneuburg-Weidling, NÖ, Weidlinger Straße 4  
 Kohfidisch, Bgld., Rathaus  
 Krems, NÖ, Gartenaugasse 3  
 Kufstein, Tirol, Am Unteren Stadtplatz 18  
 Linz, Tirol, Hauptplatz 20  
 Linz, OÖ, Hauptplatz 32  
 Maria Enzersdorf, NÖ, Hauptstraße 2  
 Mattersburg, Bgld., Gustav-Degen-Gasse 15  
 Mistelbach, NÖ, Hauptplatz 15  
 Mödling, NÖ, Schranneplatz 6  
 Mödling, NÖ, Wiener Straße 27  
 Neudörf, Bgld., Hauptstraße 58  
 Oberpullendorf, Bgld., Hauptplatz 9  
 Oberschützen, Bgld., Oberschützen 40  
 Oberwart, Bgld., Wiener Straße 9  
 Perchtoldsdorf, NÖ, Marktplatz 14a  
 Preßbaum, NÖ, Hauptstraße 54  
 Purkersdorf, NÖ, Hauptplatz 8  
 Salzburg, Sbg., Schranneplatz 5  
 Sauerbrunn, Bgld., Wiener Neustädter Straße 2  
 Schrems, NÖ, Hauptplatz 1  
 Schwechat, NÖ, Wiener Straße 15/Brauhausgasse 1  
 Spittal/Drau, Ktn., Bahnhofstraße 14  
 Stegersbach, Bgld., Sparkassenplatz 1  
 Steyr, OÖ, Pachergasse 3  
 St. Pölten, NÖ, Bahnhofplatz 13  
 Tulln, NÖ, Bahnhofstraße 2  
 Villach, Ktn., Hauptplatz 8  
 Vöcklabruck, OÖ, Salzburger Straße 5  
 Vösendorf, NÖ, Ortsstraße 15  
 Vösendorf, NÖ, Shopping-City-Süd Nr. 152 (Untere Verkaufsebene, Eingang 4)  
 Waidhofen/Ybbs, NÖ, Unterer Stadtplatz 13  
 Wels, OÖ, Ringstraße 2–4  
 Wiener Neudorf, NÖ, Rathausplatz 4  
 Wiener Neustadt, NÖ, Hauptplatz 13

#### **Geschäftsstellen:**

9, Lazarettgasse 15  
 11, Landwehrstraße 6 (HUMA-Markt)  
 11, Simmeringer Hauptstraße 34–40/1/1  
 15, Linke Wienzeile 234 (Eingang Storchengasse/Immo West)  
 17, Hernalser Hauptstraße 214–216  
 22, Leopoldau, Eipeldauer Straße 25/57/4a  
 23, Inzersdorf, Richard-Strauss-Straße 2  
 Amaliendorf-Aalfang, NÖ, Amaliendorf 255  
 Mauerbach, NÖ, Hauptstraße 105  
 Schwechat, NÖ, Franz-Schubert-Straße 5–7 (LÖWA-Markt)

#### **Kreditverein der Zentralsparkasse, Wien**

4, Operngasse 20b, Tel. 588 28

#### **Kreditverein der Zentralsparkasse für Niederösterreich und das Burgenland**

Mödling, Klostersgasse 18, NÖ, Tel. 902,  
 0 22 36/86 6 38



## Repräsentanzen:

Z-Bank of Vienna  
Rappresentanza per l'Italia  
I-20121 Milano, Corso Venezia 5  
Tel. (0402) 78 31 60  
Z-Bank of Vienna  
Representative Office  
GB-London, E.C.3, Gracechurch Street, 85  
Tel. (00441) 621 1522

Z-Bank of Vienna  
Tokio Representative Office  
Uchisaiwaicho Osaka Building no. 703  
3-3 Uchisaiwaicho 1-chome  
Chiyoda-ku Tokyo 100, Japan  
Tel. (900813) 5018634  
Z-Bank of Vienna  
Repräsentanz Frankfurt  
Steinweg 8  
D-6000 Frankfurt/Main 1  
Tel. (06/069) 28 10 86

## WIENER STÄDTISCHE WECHSELSEITIGE VERSICHERUNGSANSTALT

Ringturm, 1, Schottenring 30, Tel. 63 39\*

### Aufsichtsrat:

Vorsitzender:  
*Zilk, Dr. phil. Helmut*, Bürgermeister der Stadt Wien  
Vorsitzender-Stellvertreter:  
*Heller Kurt*, Bundesrat a. D.  
Mitglieder:  
*Deistler Anton*, Bezirksvorsteher  
*Kadits, Komm.-Rat Manfred*, Generaldirektor  
*Kirchweger, Dr. Richard*, Generaldirektor  
*Ofner, Dr. Günther*  
*Schaumayer, Dkfm. Dr. Maria*, Vorstandsdirektor  
*Schindler Elisabeth*, Gemeinderat  
*Svoboda, Ing. Karl*, Gemeinderat  
*Swoboda, Dr. Hannes*, Gemeinderat  
*Vanas, Mag. Norbert*, Direktor

### Vom Zentralbetriebsrat entsandt:

*Buchholzer Johann*  
*Jöller Robert*  
*Kaiser Peter*  
*Lawall Ingrid*  
*Russak Kurt*  
*Setnik Johann*

### Generaldirektion:

*Göttlicher, Dkfm. Dr. Erich*, Generaldirektor, Vorsitzender des Vorstandes  
*Brantl Johann*, Direktor, Mitglied des Vorstandes  
*Fink, Dkfm. Karl*, Direktor, stellvertretendes Mitglied des Vorstandes  
*Fischer, Dr. Helene*, Syndikus, Direktor, Mitglied des Vorstandes  
*Lauer, Dr. Franz*, Direktor, Mitglied des Vorstandes  
*Sellüsch, Dkfm. Dr. Siegfried*, Direktor, Mitglied des Vorstandes

## GEMISCHTWIRTSCHAFTLICHE GESELLSCHAFTEN

a) unter Beteiligung der Gemeinde Wien (ohne Wiener Holding Gesellschaft m. b. H.)

*Aktiengesellschaft der Wiener Lokalbahnen*, 12, Eichenstraße 1, Tel. 55 49 10  
*Austrian Airlines – Österreichische Luftverkehrs-Aktiengesellschaft*, 10, Fontanastraße 1, Tel. 68 35 11\*  
*Austria Ferngas Gesellschaft m. b. H.*, 1, Schuberting 14, Tel. 513 15 85  
*Chemosan-Union Aktiengesellschaft*, 3, Kölblgasse 10, Tel. 73 25 21\*, 313  
*Flughafen Wien Betriebsges. m. b. H.*, Schwechat, NÖ, Tel. 77 70\*  
*Gaskoks-Vertriebs-Gesellschaft m. b. H.*, 1, Oppolzgasse Nr. 6, Tel. 66 66\*  
*Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft der Wiener Stadtwerke Gesellschaft m. b. H.*, 1, Schottenring 30, Ringturm, Tel. 63 66 06  
*Heizbetriebe Wien Gesellschaft m. b. H.*, 9, Spittelauer Lände 45, Tel. 31 15 11  
*Importkohle Gesellschaft m. b. H.*, 4, Brucknerstraße 8, Tel. 65 15 82  
*Internationales Amtssitz- und Konferenzzentrum Wien-Aktiengesellschaft*, 22, Kaisermühlen, Wagramer Straße Nr. 23–29, Tel. 23 45 67\*

*Kapital-Beteiligungs-Aktiengesellschaft*, 3, Am Modenapark 1–2, Tel. 73 26 25  
*Österreichische Donaukraftwerke Aktiengesellschaft*, 1, Parkring 12, Tel. 52 66 71  
*Österreichische Weinmarketing Gesellschaft m. b. H.*, 1, Riemergasse 14  
*Payer, Schmutzer & Co. Gesellschaft m. b. H.*, 12, Migazziplatz 4, Tel. 83 46 70  
*Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft*, Salzburg, Rainerstraße 20, Tel. 0 62 22/72 5 01  
*Teerag-Asdag Aktiengesellschaft*, 3, Marxergasse 25, Tel. 72 61 71  
*Teletheater Videofilm-Produktions- und Vertriebsgesellschaft m. b. H.*, 1, Goethegasse 1, Tel. 53 24\*  
*Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) Gesellschaft m. b. H.*, 7, Neubaugasse 1, Tel. 93 95 08  
*Wiener Bundesstraßen Aktiengesellschaft*, 1, Stubenring 1, Tel. 75 00\*  
*Wiener Kreditbürgschaftsgesellschaft m. b. H.*, 3, Am Modenapark 1–2, Tel. 72 52 59



b) unter Beteiligung bzw. in Verwaltung der Wiener Holding Gesellschaft m. b. H.\*

- Ekazent Bautenverwaltungs Gesellschaft m. b. H.*, 22, Kaisermühlen, Wagramer Straße 81, Tel. 23 65 78
- Ekazent Realitätengesellschaft m. b. H.*, 22, Kaisermühlen, Wagramer Straße 81, Tel. 23 65 78
- Entsorgungsbetriebe Simmering Gesellschaft m. b. H.*, 11, 11. Haidequerstraße 6, Tel. 76 16 10
- Entsorgungsbetriebe Simmering Gesellschaft m. b. H. & Co. KG*, 11, 11. Haidequerstraße 6, Tel. 76 16 10
- Fertigteilbau Wien Gesellschaft m. b. H.*, 23, Inzersdorf, Oberlaaer Straße 272, Tel. 67 16 46
- „Gesiba“ Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft m. b. H.*, 1, Eblinggasse 8–10, Tel. 63 77 11
- GEWISTA Werbebesellschaft m. b. H.*, 3, Litfaßstraße 6, Tel. 78 97 61
- Gustana Menü-Service Gesellschaft m. b. H.*, 3, Henneberggasse 2–4, Tel. 78 66 26
- Immunbiologische Forschungs-, Entwicklungs- und Verwertungsgesellschaft m. b. H.*, 1, Universitätsstraße 11, Tel. 48 25 69
- Jugend und Volk Verlagsgesellschaft m. b. H.*, 15, Anschützgasse 1, Tel. 87 25 15\*
- J & V-Edition Wien Verlagsgesellschaft m. b. H.*, 15, Anschützgasse 1, Tel. 85 35 82\*
- Kabel-TV-Wien Gesellschaft m. b. H.*, 19, Gunoldstraße Nr. 14, Tel. 36 34 24
- Kahlenberg Gesellschaft m. b. H.*, 1, Rathausstraße 4, Tel. 42 23 83
- KDK-Forschungs- und Entwicklungsgesellschaft m. b. H.*, 3, Jacquingasse 39, Tel. 79 12 15
- Kurbetrieb Heilquelle (Thermalschwefelquelle) Wien-Oberlaa Gesellschaft m. b. H.*, 10, Kurbadstraße 10, Tel. 68 16 11\*
- J. Odelga ärztlich-technische Industrie Gesellschaft m. b. H.*, 16, Koppstraße 103, Tel. 95 25 36
- Optimed, medizin.-technische Waren, Vertriebs- und Wartungsgesellschaft m. b. H.*, 17, Koppstraße 103, Tel. 92 16 01
- Österreichische Viehverwertung „Austrovieh“ Gesellschaft m. b. H.*, 3, Viehmarktgasse 5–7, Tel. 78 25 06
- Reumannplatz Garage, Wiener Garagenbau und Betriebsgesellschaft m. b. H. & Co. KG*, 22, Kaisermühlen, Wagramer Straße 81, Tel. 23 73 85
- Ronacher Revitalisierungs- und Betriebsgesellschaft m. b. H.*, 6, Linke Wienzeile 6, Tel. 588 30\*
- Schloß Laxenburg Betriebsgesellschaft m. b. H.*, Laxenburg, Schloßplatz 10, NÖ, Tel. 0 22 36/71 2 26
- Serotherapeutisches Institut Wien AG*, 10, Triester Straße 50, Tel. 64 13 56
- Theater an der Wien – Betriebsgesellschaft m. b. H.*, 6, Lehárgasse 5, Tel. 57 96 32
- Tierkörperverwertung und Thermochemische Fabrik Gesellschaft m. b. H.*, 11, Simmeringer Lände 208, Tel. 76 61 76
- Vereinigte Bühnen Wien Gesellschaft m. b. H.*, 6, Linke Wienzeile 6, Tel. 588 30\*
- Viennamed-Wiener Medizintechnik Krankenhaus, Planungs-, Errichtungs- und Betriebsgesellschaft m. b. H.*, 1, Rathausplatz 4, Tel. 42 03 05
- Vienna Trade-Gesellschaft zur Förderung der industriellen Produktion und des Handels-Gesellschaft m. b. H.*, 1, Franz-Josefs-Kai 47, Tel. 63 41 30
- Wiener Betriebs- und Baugesellschaft m. b. H.*, 15, Anschützgasse 1, Tel. 87 26 11\*
- Wiener Hafengesellschaft m. b. H.*, 2, Seitenhafenstraße Nr. 15, Tel. 74 16 61
- Wiener Hafen und Lager; Ausbau- und Vermögensverwaltungsgesellschaft m. b. H. (WHV)*, 2, Seitenhafenstraße Nr. 15, Tel. 74 16 61
- Wiener Kühlhaus – Frigoscandia Gesellschaft m. b. H.*, 3, Franzosengraben, Tel. 78 65 36
- Wiener Messen und Congress Gesellschaft m. b. H.*, 7, Messeplatz 1, Tel. 93 15 24
- Wiener Nierensteinzentrum Betriebsgesellschaft m. b. H.*, 17, Koppstraße 103, Tel. 92 16 01
- Wiener Porzellanmanufaktur Augarten Gesellschaft m. b. H.*, 2, Schloß Augarten, Tel. 33 45 81
- Wiener Stadthalle-Kiba Betriebs- und Veranstaltungsgesellschaft m. b. H.*, 15, Vogelweidplatz 14, Tel. 95 49\*
- Wiener Veranstaltungsservice Gesellschaft m. b. H.*, 15, Vogelweidplatz 14, Tel. 95 49\*
- Wiental-Sammelkanal Gesellschaft m. b. H.*, Purkersdorf, An der Stadlhütte 29, NÖ, Tel. 57 75 75\*, 348, 0 22 36/84 6 01
- WIGAST Gaststättenbetriebsgesellschaft m. b. H.*, 3, Henneberggasse 2–4, Tel. 78 66 26

\* Wiener Holding Gesellschaft m. b. H., 1, Universitätsstraße 11, Tel. 48 25 69\*



